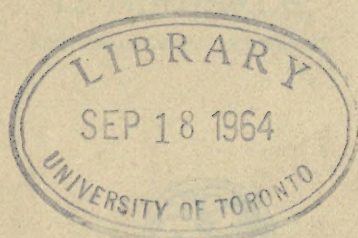




3 1761 04014 5211

D
147
N56
dil 1
sv. 1



927484

L. NIEDERLE:

SLOVANSKÉ STAROŽITNOSTI.

ODDÍL KULTURNÍ.

ŽIVOT STARÝCH SLOVANŮ.

DÍLU I. SVAZEK 1.



V PRAZE.

NÁKLADEM BURSÍKA & KOHOUTA,
KNIHKUPCŮ ČESKÉ UNIVERSITY A ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ.

1911.

ŽIVOT STARÝCH SLOVANŮ.

ZÁKLADY
KULTURNÍCH STAROŽITNOSTÍ SLOVANSKÝCH.

DÍLU I. SVAZEK 1.

NAPSAL

L. NIEDERLE,
PROFESSOR ČESKÉ UNIVERSITY.



V PRAZE.

NÁKLADEM BURSIKA & KOHOUTA,
KNIHKUPCŮ ČESKÉ UNIVERSITY [A ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ.

1911.

TISKEM ALOISA WIESNERA V PRAZE,
KNIHTISKAŘE ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA PRO VĚDY, SLOVESNOST
A UMĚNÍ A C. K. ČESKÉ VYSOKÉ ŠKOLY TECHNICKÉ V PRAZE.

VĚNUJI TOTO DÍLO

UČITELI A PŘÍTELI SVÉMU

prof. JAROSLAVU GOLLOVI

L. NIEDERLE.

ÚVOD.

Vymezení obsahu a rozsahu těchto Kulturních starožitností. — Ráz a cena pramenů (historie, filologie, folkloru a archaeologie). — Rozvrh celé látky. — Přílohy: Otisk prvních tří nejdůležitějších historických zpráv.

Po přípravě více než dvacetileté přikročuji k vydání prvního svazku Kulturních starožitností slovanských. V původním mém plánu bylo vydati nejdříve všechny díly Starožitností historických. Ale když mi poslední dobu častěji na mysl přicházela obava, že mi snad nebude dopřáno celé dílo dokončiti a že by snad nedošlo na oddíl Starožitností kulturních, toto novum v literatuře slavistické, o něž se dosud v celku a ve větších rozměrech nikdo nepokusil, odhodlal jsem se počítí s ním dříve a střídati na dále svazek Starožitností historických se svazkem kulturních.

Tak se dostává na světlo tento pokus o celkové a podrobné vylíčení staré slovanské kultury, pokus první, jak bylo řečeno, neboť, co před lety vydal Anton nebo později Kotljarevskij, Archangelskij, Smirnov, Krek a jiní, byly jen úryvky velkého celku, probrané více méně jednostraně a leckdy zcela povrchně¹⁾.

¹⁾ Je tomu dnes 128 let, co *Karel G. Anton* vydal malou knížku: „Erste Linien eines Versuches über der alten Slawen Ursprung, Sitten, Gebräuche, Meinungen und Kenntnisse (Lipsko 1783—1789). Od té doby nic podobného většího nevyšlo. *Šafařík* k tomu nedospěl, aby vydal kulturní oddíl svých Starožitností a zanechal k němu jen podrobný plán (viz jej v Jirečkově vydání Starožitností z r. 1853 v II. díle na str. V—X. úvodu); po něm zůstaly pokusy v tomto směru omezeny jen na hlubší zpracování jednotlivých částí (zejména mythologie a právních starožitností) nebo na menší celkové přehledy, sloužící obyčejně za úvody k jiným oborům slavistiky. Sem patří *Ř. Krek* statí v knize *Einleitung in die slaw. Literaturgeschichte* (Graz 1887²⁾ II. vyd.), sem *A. Archangelskij* spiskem «Изъ лекцій по исторіи русской литературы» (Varšava 1901. Otisk z P. Фил. Вѣстн.), sem *W. Bogusławského* nekritická stať v díle „Dzieje Słowiańszczyzny

Je to přednost mého díla, ale zároveň i jeho vada a bude na jiných, aby majíce nyní první podrobný a celkový obraz před očima, — ovšem bude-li mi přáno jej dokončiti — pracovali na něm dále, zejména po stránce archaeologické, filologické a sociologické, kteréžto nauky v budoucnosti ještě mnoho mohou přinést a leccos, co zůstalo dosud temným, vysvětlí.

Aby bylo hned od počátku jasno, co v tomto díle chci, oznamuji, že se pokouším nakresliti obraz slovanské kultury z druhé poloviny I. tisíciletí po Kr., kdy Slované vstupují do plné historie, — jinými slovy: obraz slovanské kultury a slovanského života z poslední doby pohanské. Není tedy předmětem našeho líčení stará kultura praslovanská.

Pojem pohanské kultury slovanské obsahuje ovšem všechno to, co ji tvořilo od pravěku Slovanstva až do přijetí křesťanství na počátku doby historické. V kultuře té je vývoj, jsou jednotlivé stupně pokroku, a bylo by zajisté možno hledati a líčiti na př. fond, který si Praslované přinesli z jednoty všearijské, nebo zase stav kulturní, který měli ve své jednotě před tím, než se rozešli, obé na základě jazykozpytném; nebo by bylo možno líčiti slovanskou kulturu na základě archaeologickém, jak vypadala 500 let před Kristem, jak v době Kristově, jak v prvních stoletích po Kr., kdybychom se opřeli o domnělou slovanskost žárových hrobů typu lužickoslezského a dobřichovského. Ale nestanovil jsem si úkolem, líčiti tyto starší etapy a vývoj je spojující, neboť by spočívalo líčení buď na půdě jazykové a já, nejsem filologem, nemohl bych se pouštěti do konstrukcí kultury z konce doby jazykové jednoty slovanské, nebo docela do konstrukce těch základů, které se jeví v jazykovém fondu praslovanském a prairijském. Nebo zase, kdybych chtěl sledovati starší stav a další vývoj archaeologickým materiálem, mohl bych se opíratí jen

północnozachodniej II. 272—950 (Poznań 1889) a pod. Na celkové vyličení staré kultury slovanské, pomýšleli, jak se zdá, i A. Kotljarevskij a J. L. Píč, ale dospěli jen k obrazům jednotlivých její stránek. Nekritický, ač dosti podrobný, je věcný slovník A. S. Buditoviče *Первобытные Славяне въ ихъ языкѣ, бытѣ и понятіяхъ по даннымъ лексикальнымъ*. Kijev I. 1878—9, II. 1882), a totéž platí o knize Václ. Kříška *Z dějin starých Slovanů* (Tábor 1883). Také kniha J. N. Smirnova *Очеркъ культурной истории южныхъ Славянъ* (Kazaň 1900) je jen neveliká a jednostranná.

o hypotesu pravděpodobnou sice, ale nedokázanou a našli by se mnozí Němci, kteří by řekli, že to, co líčím, není život slovanský, nýbrž germanský, poněvadž není nezvratně prokázáno, že zmíněné hroby žárové jsou slovanské. Proto mně, historiku a archaeologovi nezbylo, než vyhnouti se těmto úskalím. Učinil jsem to tím, že místo domnělé, vykonstruované a hypotesované kultury praslovanské, chci podati reálnější obraz toho duševního a hmotného stavu, v jakém žili Slované na počátku své historie, když přejímali křesťanství, s nímž přišlo na ráz do slovanské kultury tolik cizího, — tedy, zkrátka, obraz toho pohanského života, k němuž dospěli na konci I. tisíciletí po Kr., místy ještě na počátku II. a jestli někdy přecházím i do prvních století doby křesťanské, činím tak jen tam, kde běží o vyznávání pohanství nebo o srovnání pohanského stavu se změnou vzniklou zavedením křesťanství. Že při tom přihlédneme také, kde se dá a kde bude zapotřebí, k stupňům starším, je přirozeno už z toho, že budeme vždy pátrati, jak jednotlivé kulturní elementy u Slovanů vznikly, nebo jak se vyvinuly k tomu stupni, na němž je vidíme na konci I. tisíciletí. Principu vývojového neztratíme z očí, ale úkolem, cílem je nám nakreslití reální obraz z konce doby pohanské.

Ale nebude jen to naším úkolem. Druhým cílem bude při tom stopovati, co v tomto obrazu bylo skutečně slovanské, co bylo v něm vlastní Slovanům a co bylo v něm cizí, neboť by bylo omylem, kdybychom se domnívali, že tento do jisté míry konečný stupeň jejich staré kultury představuje nám ve svém celku něco čistě a v pravdě slovanského. V té době, jak ukazuje zejména archaeologie, podléhali Slované už velice jiným vlivům: římsko-byzantskému, nordickému a orientálnímu, a není pochyby, že totéž musíme uznati i pro ostatek slovanské kultury, o němž mlčí archaeologie a hovoří jiné prameny, hlavně filologie a folkloru. Vynasnažím se předvésti a probrati vše, co možná podrobně a systematicky, postupně na všech jednotlivých stránkách slovanského bytu, ale ovšem teprve na konci, v závěru, budeme moci v celku posouditi jeho výši a jeho svéráznost.

Pramenem k poznání slovanské kultury jsou nám vedle historie ještě jiné nauky: filologie, lidopis a archaeologie.

Historie zachovává si zde význam též, jaký má pro historický oddíl Starožitností: poskytuje především pevnou základní

půdu, ukazujíc, kde byli Slované. Z ní čerpáme totiž jediné přesné rozeznávání, kde a pokud byla země slovanská a kde ne, tedy toho, co náleželo Slovanům a co bylo cizí. Této určitosti v rozlišení toho, co bylo slovanské a co ne, nemají jiné prameny. Mimo to je i kulturních historických zpráv dosti, ba jsou mezi nimi některé popisy celkovější, které jsou v mnohém ohledu směrodatné a základní, třebaš by se nemohly rovnati skvělému obrazu, jaký nám o kultuře germanské nakreslil Tacitus v Germanii, nebo grammatik Saxo ve své historii dánské. Sem patří jedna zpráva z Prokopiových válek gotských (III. 14), líčení t. zv. Maurikiova Strategika (XI. 5), a v Leonových Taktikách kap. XVIII. §§ 99—108, — vše ze VI.—VIII. (IX.) stol.¹⁾, — dále některé zprávy arabské z IX.—X. stol. a počátek letopisů Kijevských, vzniklý v stol. XI. Ale jinak nelze zapírat, že i v historických pramenech jsou zprávy nedosti věrohodné anebo sporné. Srv. na př. jak často zůstáváme na rozpacích, máme-li blíže určití hranice slovanského území, nebo máme-li některé, a to velmi důležité zprávy arabské z IX. až X. století o Rusech vztahovati na Slovany či na skandinávské Germany. V dalším líčení nevyhýbám se těmto sporným věcem a spornému materiálu, ale ovšem užívám ho s náležitou rezervou, nemohuli se určitěji rozhodnouti. Pokud se týče otázky, co byli Rusové Fadlánovi, Istachrího, Chordádbíha, Al Bekrího, Rosteha, Kardízího a j. arabských pramenů, podotýkám již předem směrodatně pro celé další líčení, že zprávy ty původně a v prvé řadě vztahují se na Rusy původu skandinávského. Ale poněvadž zase nesporně některé z těchto zpráv v době té už pojem Rusů rozšiřují i na Slovany²⁾, a poněvadž dále nesporně kultura nordických Rusů v IX.—X. stol. tak vnikla mezi Slovany, že namnoze věci ruské nosili i Slované, že Slované věřili v božstva nordická, že přijímali zvyky nordické atd., jak dále častěji shledáme, — není možno tyto arabské zprávy o Rusech žijících mezi Slovany vyloučiti z líčení kultury, v níž se kijevští, smolenští, černigovští a novgorodští Slované nalézali v VIII.—X. stol. Ale ovšem je nutno, abychom si byli vědomi, že původní ruský byt nebyl byt slovanský.

¹⁾ První tyto tři obsažnější a souvislé zprávy (Prokopiovu, Maurikiovu a Leonovu) uvádím před dalším líčením hned po tomto úvodě in extenso, už také proto, abych se jich nemusil později v textu pomocí opětovných, roztrhaných citátů stále dovolávat.

²⁾ Tak jednou i Konstantin Porfyrogennetos v pol. X. století (De adm. imp. 2).

Druhým pramenem je filologie a s tou bylo pro mne hůře. Využití všeho, co srovnávací jazykozpyt poskytuje k poznání staroslovanské kultury, nemůže se čekat ode mne, neodborníka. Také jsem zde úplnosti nehledal, a zůstávuji jiným, aby to, co jsem zatím sebral z jiných pramenů, doplnili veškerým materiálem filologickým. Sám jsem výsledků filologických užil většinou jen z druhé ruky, za pomoci a rad svých universitních kolegů filologů prof. J. Polívky a J. Zubatého a nemohu nevytknouti, že mi zejména nový etymologický slovník prof. Bernekera — bohužel ještě kusý — konal neocenitelné služby. Bude to, až vyjde úplný, pravá a hluboká studnice, z níž bude lze na leta čerpat látku pro poznání kulturní slovanské historie. Dnes ovšem dlužno srovnávacího jazykozpytu používati jen s velkou opatrností, neboť přechasto zůstává nejisto, je-li slovo původem vskutku slovanské a i když se později objevuje v řečích všech slovanských národů, nemusí to býti ještě dokladem, že slovo a věc nebo pojem s ním spojený byl vlastní už staré kultuře slovanské. A tu bývá často trudno zjistiti, je-li původní, či bylo-li přejato, kdy se to stalo a odkud, z jakého prostředí. V těchto věcech se naši filologové ještě velmi rozcházejí, zejména v otázce, co je přejetí, co ne, co náleží fondu praarijskému, co je pozdější a kdy přejetí nastalo. Právem kladou na to sami v poslední době velký důraz¹⁾. Ba prof. Brückner, sám filolog, neváhal nedávno napsati, že často jedna zpráva historická platí více než sto filologických srovnání²⁾, — výrok, který se ovšem nesmí generalisovati, jak sám, jako historik doznávám.

Z jiné zase příčiny bylo pro mne ještě těžším úkolem upotřebiti pro poznání staré pohanské kultury dnešního slovanského folkloru, dnešních zvyků a obyčejů lidových, jeho zaměstnání, jeho domácího a sociálního zřízení.

Nemůže býti pochyby, že v současném životě slovanském, zejména tam, kde zůstaly starobylejší formy okolnostmi zachovány, uchovalo se leccos z dávných dob a že by se tedy mohlo leccos přenést i do obrazu života, jaký byl před tisícem let na

¹⁾ Srvn. na př. jak o nejistotě výsledků bádání etymologického a srovnávacího vyslovili se v poslední době *J. Janko* (Věstník České Akademie 1908. 105 sl.), *C. Uhlenbeck* (Paul-Braune Beiträge 1901, XXVII. 136), *M. Murko* (Mitth. anthr. Wien XXXVI. 107 sl.).

²⁾ *Brückner Archiv f. sl. Phil.* 1901. XXIII. 623. Srv. *Peisker*, Beziehungen 77, *Janko* l. c. 103.

konci doby pohanské. K tomu je však nutno vědět přesně, co je v dnešním folkloru starého. A tu máme dosud velmi málo prací, které by byly toto rozlišení podnikly a ukázaly, co náleží pravěku a co době pozdější. A nejen to: novější práce vyjadřují častěji čím dále tím větší skepsi k předpokládaným pohanským survivalům¹⁾. Mně samému nebylo více možno, abych práci, která tu schází, doplnil. Poznal jsem brzy, že síly moje nestačí, abych se systematicky probral celým ohromným folkloristickým materiálem, neřku-li, abych analysoval kriticky, co je v něm starého, co je survival a co teprve později v době křesťanské vzniklo, nebo přineseno bylo odjinud. Je tu, slovem, potřebí ještě práce ohromné, kterou musí udělati jiná, svěží síla, nebo, lépe řečeno, více sil v budoucích letech. Mně zatím nezbývá, než se omeziti jen na skutečný, starý materiál a současný slovanský folklor přibíratí jen při těch hlavních zjevech slovanské kultury, jež přirozenou svojí povahou ukazují ještě mnoho parallel se zvyky starými, na př. při svatbách, pohřbech, při mythologii a potom tam, kde několika málo srovnávacími pracemi umožněno je přehlédnouti v celku látku, roztroušenou jinak po přebohaté literatuře.

Tím se stalo, že v mém líčení staré slovanského života zůstaly leckteré stránky netknuty nebo relativně prázdné, ač moderní folklor živě o nich vypráví. Nejsou ověřeny pro pohanský věk. Ale aspoň o tom, co určitě podáno, víme, že to v kultuře a v bytu pohanských Slovanů bylo, poněvadž je to doloženo.

¹⁾ Byla na př. doba (a ještě nedávno), kdy v pohádkách, pověstech a v některých písních národních šmahem se hledaly tradice života pohanského, zejména prvky mythologické. Dnes studiemi prof. J. Polívky a V. Tilla rozplývá se to v niveč; všude vidíme samé látky pozdější nebo docela nově umělé vytvořené fantasie (srv. na př. *Tille*, České pohádky do roku 1848, Praha 1909, 98, 107). Podobně zamítá existenci mythologických motivů v staré srbské epice prof. T. *Maretić* (Naša narodna epika Zagreb 1909, str. II). To vše nás přirozeně vede a nutí nejen k opatrnosti, nýbrž přímo ke skepsi i na jiných stranách folkloru, kde podobných rozborů ještě není. Je však zajímavé konstatovati už zde, že se pod ochranou církve orthodoxní uchovalo mnohem více starých pohanských tradic a zvyků, než u katolické, tedy u Rusů a na Balkáně více než u Čechů nebo Poláků, kde mimo to ničivě působila pokročilejší kultura západní (srv. na př. dále uvedené zvyky pohřební a tradice o ctění předků). Východní církev byla mnohem snášenlivější a více se přizpůsobovala nežli katolická. Proto roztržení církví znamenalo mnoho i v tomto ohledu pro zachování resp. další vývoj slovanské kultury a svéráznosti.

Dnes mnohem více a vedle historie jistě nejvíce poučení poskytuje pro kulturní starožitnosti *archaeologie*. Tato nauka rozkládá před námi materiál velmi bohatý, detailní a rozmanitý, který mívá jen tu vadu, že nebývá vždy náležitě doložen jeho slovanský původ. Ale nebezpečí z toho vyplývajícimu lze se vyhnouti, když z nálezů opíráme se jen o takové, kde těchto obav vůbec není nebo jen v míře nepatrné, totiž když užijeme za *archaeologický* podklad dalšího líčení materiál z ověřených hrobů slovanských, z oblasti, která v dané době byla najisto slovanská¹⁾. Jiné kultury *archaeologické*, třebaš by se namnoze přičítaly Slovanům, nemohou býti pevným podkladem, na př. kultura lužickoslezských hrobů žárových. Neboť, ač sám jejich slovanskost uznávám, nepokládám jí přece za tak evidentní, abych mohl dokladů z nich používat tak, jako dokladů z hrobů VII.—XI. stol. z končin, o nichž víme z historie, že byly tehdy jen Slovy osídleny, — tudíž z hrobů najisto slovanských. Nicméně nezůstane ani onen materiál ležeti ladem. Poukazuji naň aspoň dodatečně nebo paralelně, ovšem vždy s výhradou, která platí pro celou knihu: kdekoliv uvádím doklady z našich starších hrobů t. zv. lužickoslezského a dobřichovského, dahlhausenského, černachovského atd., typu, vztahuje se to na Slovy jenom podmíněně²⁾. Totéž platí i pro *archaeologický* materiál čerpaný z kultur v pohraničním pásmu slovanského území na východě, zejména z oblasti novgorodské a krivičské na severu Rusi a severjanskopolanské na jihu v době před XI. stoletím. Nepochybuji sám na př., že část hrobů s t. zv. skythosarmatským inventářem z prvních století po Kr.

¹⁾ Ale i zde jsem se mohl a musil přidržeti jen *methodicky* provedených a vědecky odborných popisů hrobů, které buď autory správně byly položeny do konce slov. doby pohanské nebo mnou samým tam zaříděny přiřaděny. Vedle toho je však v literatuře ohromné množství drobnějších zápisů, oznamujících nález krátce, bez náležitých kritérií jeho stáří a příslušnosti, — ty přirozeně z největší části musil jsem zůstaviti stranou, nemoha se opírat o materiál tak nejistý. A vůbec možno říci, že v celku materiál uveřejněný před posledními dvěma desetiletími nemá buď žádné ceny anebo je jen ceny problematické. Co platna na př. spousta nálezů učiněných před lety na př. v gub. rjažanské a vladimě:ské, kde jich před lety hr. Uvarov rozkopával na tisíce, když nevíme, co k sobě patří a do které doby co náleží?

²⁾ K výkladu těchto terminů viz příslušné stránky I. a II. dílu mých Slov. Starožitností zejména I. 476, 481, 485, 486, II. 498 sl. nebo *Buchtela-Niederle*, Rukojet č. *archaeologie* (Praha 1910) 60—87.

nenáležela Skythům nebo Sarmatům (zejména hroby žárové), — nýbrž lidu slovanskému podlehlému ovšem vlivu kultury skytho-sarmatské a řecké, ale hroby takové nemohou býti pevným východiskem k ličení kultury slovanské.

Celou látku, pokud mi byla přístupná, sestavil jsem do 12 kapitol, jež vyjdou tiskem asi ve 3 dílech tvořících dohromady oddíl Kulturních Starožitností slovanských a pendant k mým Starožitnostem Historickým. Rozvrh celého obsahu bude tento:

- Ú v o d. Vymezení práce, ráz a cena pramenů a rozvrh látky s přílohou tří prvních nejdůležitějších pramenů historických (Prokopia, Maurikia a Leona).
- Kap. I. Ú z e m í. Ráz, flora, fauna a klima slovanské vlasti. Poloha a vlivy kulturní. Vzdálenost kulturních center. Celková chudoba kultury slovanské.
- Kap. II. Ž i v o t t ě l e s n ý. Vzezření. Od narození do dospění. Sňatek a život pohlavní. Péče o tělo a zdraví. Potrava. Nemoci a smrt.
- Kap. III. P o h ř e b. Spojené s ním obřady a představy. Forma i konstrukce hrobů a hřbitovů.
- Kap. IV. K r o j a v ý z d o b a t ě l a. Materiál (látky). Kroj. Úprava hlavy. Šperky a jejich vývoj od doby římské do počátku II. tisíciletí po Kr.
- Kap. V. O b y d l í a d o m á c n o s t. Slovanský dům a jeho vývoj. Zařízení vnitřní i vnější. Budovy hospodářské. Stavby veřejné (mosty, vodovody, lázně). Poloha a uspořádání dědiny. Vznik jmen osadních.
- Kap. VI. N e j s t a r š í p r á v n í a s o c i á l n í ř á d y. Počátky práva soukromého, (svobodní a otroci, rodina a zřízení rodové, vlastnictví, smlouvy). Právo státní (prvé státy, třídy lidu, vznik obcí). Právo trestní. Soudní řízení.
- Kap. VII. V í r a a n á b o ž e n s t v í. Animism. Ctění předků. Vznik bohů a systémy bohů. Kult a hierarchie. Chrámy a idoly. Jiné rituální obřady.

- Kap. VIII. Domácí zaměstnání. I. Zaměstnání alimenterní: Lov. Chov dobytka a pastýřství. Zemědělství. Mlýny a pece. II. Zaměstnání řemeslná: Řemesla k potřebě domácích. Dobývání a zpracování kovů. Zlatnictví a emaileurství. III. Zábavy a hry.
- Kap. IX. Obchod. Vznik a předměty obchodu. Platidla. Míry a váhy. Obchodní cesty. Způsob dopravy. Saně a vozy. Výstroj koňský. Lodi a plavectví.
- Kap. X. Vojenství. Povinnost vojenská a třídy vojska. Vůdcové. Výzbroj. Pevnosti (hradiště).
- Kap. XI. Umění, písmo a počátky nauk. Počátky umění a vzdělanosti. Umění výtvarná. Hudba, tanec a zpěv. Poesie. Písmo a otázka run. Lidová astronomie, lékařství, magie a pod.
- Kap. XII. Úvaha závěrečná. Celkový ráz slovanské kultury. Theorie o vzniku a vývoji slovanské povahy a individuality. Peiskerova theorie odvěké poroby a odvislosti na kultuře germanské a turkotatarské.

Generální index¹⁾.

Jak viděti, látky je mnoho a vyjmemeli kap. IV. a V., jest všechno buď vůbec nezpracováno nebo jen z části. Kdežto historický oddíl Starožitností slovanských má látku pramennou tak vyčerpanou a probranou, že je těžko přinést co nového, zde je jinak. Zde není — opakuji — v mnohých částech vůbec vážnějších prací přípravných, zde leckde není ani sebrán materiál a musil jsem skutečně často vycházeti ab ovo. Proto také není a nemůže býti tento druhý, kulturní oddíl Starožitností nějakým dílem dokonalým, vyčerpávajícím, a nesnese po této stránce srovnání s oddílem historickým. Prosím výslovně, aby bylo toto

¹⁾ Pro usnadnění potřeby budu připojovati indexy i ke každému dílu ale mimo, to budeli mi dopřáno dokončiti celé Kulturní starožitnosti, připojím na konec index generální, poněvadž hledání terminů po jednotlivých svazcích bylo by pak obtížné.

dílo pokládáno jen za *z á k l a d y*, jak jsem to také výslovně na titulu označil, — *základy*, na nichž teprve druzí a ještě mnozí pracovníci zvednou jednou za vzájemné pomoci historie, filologie, archaeologie a folkloristiky velkou a hotovou, do detailů provedenou budovu kulturních starožitností slovanských. Provést to hned v tomto díle bylo nad mé síly a je vůbec, myslím, dnes nad síly jedincovy.

Kapitolu VI. měl jsem původně v úmyslu zpracovati také sám. Ale poněvadž jsem viděl, že mi nebude možno samotnému probírat se obrovským materiálem právních starožitností slovanských, který je dnes propracován tak, že je pro něj třeba speciálního studia a poněvadž vedle mne na universitě české působí výborný znalec tohoto oboru, prof. K. Kadlec, požádal jsem jej, aby mi tuto kapitolu pro *Starožitnosti* napsal. Kollega Kadlec s ochotou slíbil a bude tedy tato kapitola z péra jeho. Ostatek doufám všechen zpracovati sám.

Jako při oddílu historickém, pomáhali mi i při tomto díle radou někteří universitní kolegové, zejména v různých filologických otázkách pp. R. Dvořák, Josef Zubatý a Jiří Polívka, který se s ochotou podjal při některých arších i čtení korektury. Vzdávám jim za to upřímný dík.

L. Niederle.

ZKRATKY

děl v textu častěji uváděných.*)

<i>Afanasjev A.</i> Поэт. возр.	Поэтическія воззрѣнія Славянъ на природу I.—III. Moskva 1866—69.
<i>Ahlquist A.</i> Kulturwörter	Die Kulturwörter der westfinnischen Sprachen, Ein Beitrag zu der älteren Kulturgeschichte der Finnen. Deutsche umgearbeitete Ausgabe. Helfingfors 1875.
<i>Aksakov K.</i> Древн. бытъ	О древнемъ бытъ у Славянъ вообще а русскихъ въ особенности (Moskva 1852).
<i>Amičkov J. V.</i> Обр. пѣсня	Весенняя обрядовая пѣсня на западѣ и у славянъ. Petrohrad I. 1903, II. 1905.
<i>Anton K. G.</i> Versuch	Erste Linien eines Versuches über der alten Slawen Ursprung, Sitten, Gebräuche, Meinungen und Kenntnisse (Leipzig 1783—89).
<i>Antonovič Vl.</i> Раск. Древлян.	Древности югозападнаго края. Раскопки въ странѣ Древлянъ. (Матер. арх. ком. Nr. 11.) Petrohrad 1893.

*) Srov. i zkratky v historickém oddílu Starožitností I. str. IX. a II. str. II.

Azbukin M. Очеркъ

Очеркъ литературной борьбы представителей христіанства съ остатками язычества въ русскомъ народѣ XI.—XIV. вѣка. Р. Фил. Вѣстникъ. XXVIII., 133; XXXVI., 222; XXXVII., 229; XXXVIII., 322; XXXIX., 246.

Beltz R. Altertümer

Die vorgeschichtlichen Altertümer des Großherzogtums Meklenburg-Schwerin. Textband und Tafelband. Schwerin 1910.

Blümner H. Privataltertümer

Die römischen Privataltertümer. Iv. Müllers Handbücher IV. 2, 2. München 1911.

Bobrinskij A. Курганы бл. Смѣлы

Курганы и случайныя археол. находки близъ мѣстечка Смѣлы. Т. I.—II. Древники раскопокъ 1887—1889 гг. О курганахъ Звенигородскаго и Роменскаго уѣздовъ. Petrohrad 1894, XXIII + 232 stran.

Bogdanov A. Матеріалы

Матеріалы для антроп. курганнаго періода въ Московской губ. (Moskva 1867).

Bogišič B. Zbornik

Zbornik sadašnjih pravnih običaja u južnih Slovena. Zagreb 1874.

Bogusławski W. Dzieje

Dzieje Słowiańszczyzny północno-zachodniej do połowy XIII. w. I.—III. Poznań 1887—1892. Kulturní oddíl nachází se v. II. díle str. 272—950 (r. 1889.)

Brandenburg N. Курганы
Приладожья

Курганы южнаго Приладожья. (Матер. арх. ком. Nr. 18.) Petrohrad 1895.

Brückner A. Kazania

Kazania średniowieczne I.—II. Rozprawy Akad. Umiej. Wydział filolog. Ser. II. T. IX. 38, 317,

- Brückner A.* Litwa III. Tamże T. X. 115. Srv. též články v Bibl. Warsz. 1891. I. 241, 1892. I. 445.
Starożytna Litwa. Ludy i Bogi. Warszawa 1904. (Vyšlo původně v Bibliotéce Warsz. r. 1897 a 1898).
- Budilovič A.* Славяне Первобытные Славяне въ ихъ языкѣ, бытѣ и понятіяхъ по даннымъ лексикальнымъ. Кіев I. 1878. II. 1. 1882.
- Buchtela K. a Niederle L.* Rukověť Rukověť české archaeologie. Praha 1910.
- Dąbkowski Pr.* Prawo Prawo prywatne polskie I. Lvov 1910.
- Древности Моск.* Древности. Труды Императ. Москов. арх. общества. Т. I. a násl.
- Fischer H.* Grundzüge Grundzüge der deutschen Altertumskunde (Leipzig 1908).
- Funduklej* Обозрѣніе *Funduklej* Обозрѣніе могилъ, валовъ и городищъ Кіевской губ. Кіевъ. 1848.
- фурсовъ-Чоловскій* Дневникъ Древникъ курганныхъ раскопокъ, произведенныхъ по порученію г. начальника Могилевской губерній, Александра Станиславовича Дембовецкаго, въ теченіе лѣта 1892 года, въ уѣздахъ Рогаческомъ, Быховскомъ, Климовичскомъ, Чериковскомъ и Мстиславскомъ, д. ст. сов. Фурсовымъ и старшимъ чиновникомъ особыхъ порученій при губернаторѣ Сем. Юл. Чоловскимъ.
- Grabowski* Ukraina Ukraina dawna i teraźniejsza. I. Kіev. 1850.
- Hahn E.* Haustiere Die Haustiere und ihre Beziehung zur Wirtschaft des Menschen. Leipzig 1896.

- Hanuš J.* Kalendář Bájėslovný kalendář slovanský. Praha 1860.
- Hanuš J.* Wissenschaft Die Wissenschaft des slavischen Mythus. Wien 1842.
- Hehn V.* Kulturpflanzen Die Kulturpflanzen und Haustiere in ihrem Übergang aus Asien nach Griechenland und Italien sowie in das übrige Europa. 6. Auflage. Berlin 1894.
- Heyne M. D.* Hausaltertümer Fünf Bücher deutscher Hausalterthümer von den ältesten geschichtlichen Zeiten bis zum XVI. Jahrh. Leipzig. Bd. I. (Wohnungswesen) 1899, II. (Nahrungswesen) 1901. III. (Körperpflege und Kleidung) 1903.
- Hildebrand R.* Recht Recht und Sitte auf den primitiven wirtschaftlichen Kulturstufen. II. Auflage. Jena 1907.
- Hirt H.* Indogermanen Die Indogermanen, ihre Verbreitung, ihre Urheimat und ihre Kultur. Strassburg I.—II. 1905—1907.
- Hoops J.* Waldbäume Die Waldbäume und Kulturpflanzen im german. Altertum. Strassburg 1905.
- Chaněnko B.* Древности Древности Приднѣпровья Т. II—V. Киевъ 1899—1902.
- Charmoy* Relation Relation de Mas'oudy et d'autres auteurs musulmans sur les anciens Slaves (Mém. del' Acad. Petr. Sér. VI. Tome II. 1834).
- Jakuškin J.* Об. право Обычное право. Матеріалы для библиографіи обычного права I—II., Jaroslav 1896.
- Jastrebov V. N.* Лядин. мог. Лядинскій и томниковскій могильники Тамбовской губ. (Матер. арх. ком. Nr. 10.) Petrohrad 1893.

- Krek R.* Einleitung
 Einleitung in die slavische Literaturgeschichte. II. Ausg. Graz 1887.
- Lindenschmit L.* Altertümer
 Die Altertümer unserer heidn. Vorzeit. I—IV. Mainz. Od r. 1864.
- Lindenschmit* Handbuch
 Handbuch des deutschen Altertumskunde. Die Altertümer des merovingischen. Zeit Braunschweig 1880—1889.
- Lissauer* Denkmäler
 Die praehist. Denkmäler der Provinz Westpreussen und der angrenzenden Gebiete Lipsko 1887.
- Люцин. могильникъ
 Люцинскій могильникъ. (Матер. арх. ком. Nr. 14. Древности сѣверозап. края I. 2.) Petrohrad 1893.
- Maciejowski W. A.* Historia
 Historia prawodawstw słowiańskich. Vyd. I. Varšava 1832—1835 (v 4 dīlech), vyd. II. Varšava 1856—1868 (v 6 dīlech).
- Marquardt J.* Privatleben
 Das Privatleben der Römer I—II. Leipzig 1879—1882. 2. Aufl. 1886 von A. Mau (Handbuch der röm. Alterthümer von J. Marquardt und Th. Mommsen VII).
- Menetius J.* De sacrificiis
 De sacrificiis et ydololatria veterum Borussorum, Livonum etc. (Scr. rer. Livon. II. 1848).
- Mertins O.* Wegweiser
 Wegweiser durch die Urgeschichte Schlesiens. Breslau 1906.
- Miličević M.* Живот Срба
 Живот Срба сѣлака. Етногр. Зборник Срп. Акад. Бѣlehrad 1894.
- Peisker J.* Beziehungen
 Die älteren Beziehungen der Slaven zu Turkotataren und Germanen und ihre sozialgeschichtliche Bedeutung. (Berlin, Stuttgart, Leipzig) 1905.
- Ploss H.* Weib
 Das Weib in der Natur- und Völkerkunde. Anthropologische Studien. III. umgearb. und stark

- Rakowiecki Ign.* Prawda
Prawda ruska. Warszawa I. 1820, II. 1822.
- Rehman A.* Ziemie
Ziemie dawnej Polski i sąsiednich krajów sławiańskich opisane pod względem fizyczno-geograficznym. I—II. Lwow 1895—1904.
- Rhamm K.* Ethn. Beitr.
Ethnographische Beiträge zur germanisch slawischen Altertums-kunde. I—III. Braunschweig 1905—1908.
- Roscher* Lexicon
Ausführliches Lexicon der griechischen und römischen Mythologie. Leipzig. 18⁹⁴. Dosud vychází.
- Samokvasov Dm.* Могилы
Могилы русской земли. Описание археол. раскопок и собрания древностей проф. Д. Самоквасова. Moskva 1908.
- Samokvasov Dm.* Памятники
Памятники древняго русскаго права. I. Moskva 1908.
- Samter E.* Geburt
Geburt, Hochzeit und Tod. Beiträge zur vergl. Volkskunde. Leipzig-Berlin 1911.
- Sartori P.* Sitte
Sitte und Brauch I. Leipzig 1910.
- Schrader O.* Reallexikon
Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde. Strassburg 1901.
- Schrader O.* Sprachvergleichung
Sprachvergleichung und Urgeschichte. Linguistisch - historische Beiträge zur Erforschung des indogermanischen Altertums. II. Auflage. Jena 1890.
- Schumann H.* Kultur Pommerns
Die Kultur Pommerns in vorgesch. Zeit. Berlin 1897.
- Schurtz H.* Urgeschichte
Urgeschichte der Kultur. Leipzig-Wien 1900.
- Sizov Vl.* Кург. Смолен.
Курганы смоленской губернии. I. Гнёздовскій могильникъ (Матер. арх. ком. Nr. 28. Petrohrad 1902).

- Smirnov I.* Очеркъ культ. Очеркъ культурной исторіи южныхъ Славянъ I—II. Kazan 1900.
- Snegirev J.* Праздники Русскіе престонародные праздники I—IV. (Moskva 1837—39).
- Spicyn A.* Разселеніе Разселеніе дневне - русскихъ племень по арх. даннымъ. Оттискъ изъ ЖМНП. 1899. VIII.
- Spicyn A.* Кург. Петербург. Курганы С. Петербургской губерніи въ раскопкахъ Л. К. Ивановскаго (Матер. арх. ком. Nr. 20. Petrohrad 1896).
- Sumcov N. F.* Культ. пер. Культурныя переживанія. Kijev 1890.
- Tereščenko* Бытъ Бытъ русскаго народа. I—VII. (Petrohrad 1848).
- Thomsen W.* Einfluss Über den Einfluss der germanischen Sprachen auf die finnisch-lappischen. Eine sprachgeschichtliche Untersuchung aus dem Dänischen übersetzt von E. Sievers. Halle 1870.
- Tichonravov N.* Лѣтописи Лѣтописи русской литературы и древности. 1859—1860. I—VI. Moskva.
- Tolstoj I. a Kondakov N.* Древности Русскія древности въ памятникахъ искусства. Petrohrad I. 1889—V. 1897.
- Труды I. (—XIV.) арх. с. Труды I (—XIV) русскаго археологическаго съѣзда.
- Vasmer M. R.* Этюды Грекославянскіе этюды. I. Извѣстія отд. р. яз. XI. 2. 386—413; II. Извѣстія XII. 2. 197—289; III. Сборникъ отд. р. яз. И. Акад. Н. Т. LXXXVI. Nr. 1 (1909).
- Weinhold C.* Leben Altnordisches Leben. Berlin 1856.
- Weinhold C.* Frauen Die deutschen Frauen in dem Mittelalter. I—II. 2. Aufl. Wien 1882.

Vladimirov P. V. Поученія

Поученія противъ древнерусскаго язычества и народныхъ суевѣрій. Памятники древнерусской церковно-учительной литературы. III. (Petr. 1897) 195 sl. Примѣчанія проф А. И. Пономарева, тамже 251 sl.

Vocel J. Pravěk

Pravěk země české. I—II. Praha 1866—1868.

Wundt W. Völkerpsychologie

Völkerpsychologie. Leipzig. I—IV. 1910.

Zabělin N. Ист. р. жизни

Исторія русской жизни съ древн. временъ. I. Доистор. время. II. vyd. Moskva 1908.

Зап. арх.

Записки отдѣленія русской и слав. археологii И. Р. Арх. Общества. Petrohrad.

Zibrt Č. Obyčeje

Staročeské výroční obyčeje, pověry, slavnosti a zábavy. Praha 1889.

Zibrt Č. Seznam

Seznam pěr a zvyklostí pohanských z VIII. věku (Rozpravy č. akad. Tř. I. č. 2). Praha 1894.

Zibrt Č. Listy

Listy z českých dějin kulturních. Praha 1891.

PŘÍLOHY.

I.

Prokopios III. 14 (ed. *Comparetti* II. str. 292 sl.):

Tito národové, Slované a Antové nejsou jedním mužem ovládnáni, nýbrž ode dávna žijí demokraticky, a proto záležitosti i příjemné i obtížné vždy společně se projednávají. Stejně i jiné věci všechny u obou těchto barbarů podobným způsobem odedávna bývají spravovány. Uznávají, že je jediný bůh tvůrce blesku a všeho pán i obětují mu skot a všeliká obětní zvířata. O osudu nic nevědí, a vůbec neuznávají, že by měl nějakou moc nad člověkem. A když jim smrt hrozí buď nemocí ztíženým nebo do války se chystajícím, slibují, vyvážnou-li, že ihned bohu oběť přinesou za své zachránění. Vyvážnuvše, obětují, co přislíbili a domnívají se, že si zjednali záchranu touto obětí. Ctí však i řeky a nymfy a některá jiná božstva; všem obětují a při obětech věštby konají. Bydlí

Τὰ γὰρ ἔθνη ταῦτα, Σκλαβηνοί τε καὶ Ἄνται, οὐκ ἄρχονται πρὸς ἄνδρὸς ἑνός, ἀλλ' ἐν δημοκρατίᾳ ἐκ παλαιοῦ βιοτεύουσι, καὶ διὰ τοῦτο αὐτοῖς τῶν πραγμάτων ἀεὶ τὰ τε ξύμφορα καὶ τὰ δύσκολα ἐς κοινὸν ἄγεται. Ὅμοίως δὲ καὶ τὰ ἄλλα ὡς εἰπεῖν ἅπαντα ἑκατέροις ἐστὶ τε καὶ νενόμισται τούτοις ἄνωθεν τοῖς βαρβάροις. Θεὸν μὲν γὰρ ἓνα, τὸν τῆς ἀστραπῆς δημιουργὸν ἁπάντων κύριον μόνον αὐτὸν νομίζουσιν εἶναι, καὶ θύουσιν αὐτῷ βόας τε καὶ ἱερεῖα πάντα. Εἰμαρμένην δὲ οὔτε ἴσασιν, οὔτε ἄλλως ὁμολογοῦσιν ἓν γε ἀνθρώποις ῥοπὴν τινα ἔχειν, ἀλλ' ἐπειδὴν αὐτοῖς ἐν ποσὶν ἤδη ὁ θάνατος εἴη, ἣ νόσῳ ἀλοῦσιν, ἣ ἐς πόλεμον καθισταμένοις, ἐπαγγέλλονται μὲν, ἣν διαφύγωσι, θυσίαν τῷ θεῷ ἀντὶ τῆς ψυχῆς αὐτίκα ποιήσειν, διαφυγόντες δὲ θύουσιν ὅπερ ὑπέσχοντο, καὶ οἶονται τὴν σωτηρίαν ταύτης διὰ τῆς θυσίας αὐτοῖς ἐωνῆσθαι. Σέ-

v bídných chýších roztroušení daleko od sebe, obyčejně proměňujícíe všichni místo svého bydliště. Když se pouštějí do boje, postupují nejvíce na nepřítel pěšky, držíce v rukou malé štíty a oštěpy. Pancéřů na sebe nikdy neberou. Někteří z nich ani chitonů ani plášťů nenosí, nýbrž jenom nohavice, sahající až na ledví, a tak i do bitvy proti nepříteli se staví. Oba (kmenové) mají jeden jazyk drsně barbarský. Také podobou těla neliší se navzájem. Neboť jsou všichni vzrostlí i křepcí a pokud se pleti i vlasů týče, nejsou ani příliš bílí nebo plaví, aniž naopak zase zcela černí, nýbrž všichni jsou rusí. Vedou život drsný a zanedbaný¹⁾, jako Masageti, a nečistoty, jako tito, jsou stále plni. Zlí nikterak nejsou aniž zlomyslní, nýbrž upřímní, podobně jako národ hunnský. Dříve měli Slované i Antové jedno jméno: oba zvaní byli druhdy Sporové proto, že σποράδην (t. j. roztroušení)

¹⁾ Toto místo překládal Šafařík (SS. II. 747): „Jídlo požívají hrubé a špatně připravené“. Comparetti sám překládá: „vivono anch' essi duramente e trascuratamente.“ (II. p. 294.)

βουσι μέντοι καὶ ποταμούς τε καὶ νύμφας καὶ ἄλλ' ἅττα δαιμόνια· καὶ θύουσιν αὐτοῖς ἅπασι· τὰς τε μαντείας ἐν ταύταις δὴ ταῖς θυσίαις ποιοῦνται· οἰκοῦσι δὲ ἐν καλύβαις οἰκτραῖς διεσκηνημένοι πολλῶ μὲν ἀπ' ἀλλήλων· ἀμείβοντες δὲ ὡς τὰ πολλὰ τὸν τῆς ἐνοικήσεως ἑκαστοὶ χῶρον. Ἐς μάχην δὲ καθιστάμενοι πεζῇ μὲν ἐπὶ τοὺς πολεμίους οἱ πολλοὶ ἔσιν ἀσπίδια καὶ ἀκόντια ἐν χερσὶν ἔχοντες· θώρακα δὲ οὐδαμῇ ἐνδιδύσκονται· τινὲς δὲ οὐδὲ χιτῶνα οὐδὲ τριβώνιον ἔχουσιν, ἀλλὰ μόνας τὰς ἀναξυρίδας ἐναρμοσάμενοι μέχρι ἐς τὰ αἰδοῖα, οὕτω δὲ ἐς ξυμβολὴν τοῖς ἐναντίοις καθίστανται. Ἔστι δὲ καὶ μία ἑκατέροις φωνὴ ἀτεχνῶς βάρβαρος· Οὐ μὴν οὐδὲ τὸ εἶδος ἐς ἀλλήλους τι διαλλάσσουν. Εὐμήχεις τε γὰρ καὶ ἄλκιμοι διαφερόντως εἰσὶν ἅπαντες, τὰ δὲ σώματα καὶ τὰς κόμας οὔτε λευκοὶ ἐς ἄγαν, ἢ ξανθοὶ εἰσιν, οὔτε πη ἐς τὸ μέλαν αὐτοῖς παντελῶς τέτραπται, ἀλλ' ὑπέρυθροὶ εἰσιν ἅπαντες. Δίαιταν δὲ σκληράν τε καὶ ἀπημελημένην, ὥσπερ οἱ Μασσαγέται, καὶ αὐτοὶ ἔχουσι, καὶ ῥύπου, ἥπερ ἐκεῖνοι, πλήρεις ἐνδελεχέστατα γέμουσι. Πονηροὶ μέντοι ἢ κακοῦργοι ὡς ἥμισυ τυχάνουσιν ὄντες, ἀλλὰ κὰν τῷ ἀφελεῖ διασφύζουσι τὸ Οὐννικὸν ἦθος. Καὶ μὴν καὶ ὄνομα Σκλαβηνοῖς τε καὶ Ἀνταῖς ἐν τὸ ἀνέκαθεν ἦν. Σπόρους γὰρ τὸ παλαιὸν ἀμφοτέρους ἐκάλουν, ὅτι δὴ σποράδην, οἶμαι, διεσκηνη-

po zemi bydlí. Následkem toho také rozsáhlý kraj zaujímají a největší část země na druhé straně Istru je jimi obydlena. Tak asi se to má s tímto národem.

μένοι τὴν χώραν οἰκοῦσι. Διὸ δὴ καὶ γῆν πολλήν τινα ἔχουσι, τὸ γὰρ πλεῖστον τῆς ἐτέρας τοῦ Ἰστρου ὀχθῆς αὐτοὶ νέμονται. Τὰ μὲν οὖν ἀμφὶ τὸν λεῶν τοῦτον ταύτῃ πη ἔχει.

II.

Maurikios Strategikon XI. 5 (z J. Scheffera Arriani Tactica et Mauricii art. milit. I. XII. Upsaliae 1664 otiskl Šafařík SS. II. 694):

Πῶς δεῖ Σκλάβοις καὶ Ἀνταῖς καὶ τοῖς τοιοῦτοις ἀρμόζεσθαι.

Τὰ ἔθνη τῶν Σκλάβων καὶ Ἀντῶν ὁμοδαίτια τε καὶ ὁμότροπά εἰσι καὶ ἐλεύθερα, μηδαμῶς δουλοῦσθαι ἢ ἄρχεσθαι πειθόμενα, καὶ μάλιστα ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ πολὺν ἀνδρά τε καὶ τληπαθῆ, φέροντα ῥαδίως καὶ καύσωνα καὶ ψῦχος καὶ βροχὴν καὶ σώματος γυμνότητα καὶ τὴν τῶν δαπανημάτων ἔνδειαν. Εἰσὶ δὲ τοῖς ἐπιξενουμένοις αὐτοῖς ἡπιοι, καὶ φιλοφρονούμενοι αὐτοὺς διασώζουσιν ἐκ τόπου εἰς τόπον οἱ ἂν δέωνται, ὡς εἴ γε δι' ἀμέλειαν τοῦ ὑποδεχομένου συμβῇ τὸν ξένον βλαβῆναι, πόλεμον κινεῖ κατ' αὐτὸν ὁ τοῦτον παραθέμενος, σέβας ἡγούμενος τὴν τοῦ ξένου ἐκδίκησιν. Τοὺς δὲ ὄντας ἐν ταῖς αἰχμαλωσίαις παρ' αὐτοῖς οὐκ ἀορίστῳ χρόνῳ, ὡς τὰ λοιπὰ ἔθνη, ἐν δουλείᾳ κατέχουσιν, ἀλλὰ ῥήτον ὀρίζοντες αὐτοῖς χρόνον, ἐν τῇ γνώμῃ αὐτῶν ποιοῦνται, εἴτε θέλουσιν ἐν τοῖς ἰδιοῖς ἀναχωρῆσαι μετὰ τινος μισθοῦ, ἢ με-

Jak třeba válčiti se Slovy, Anty a podobnými národy.

Národové slovanští a antští mají stejný způsob života a stejné mravy; jsou svobodni, nikterak nedají se přemluvit, aby otročili nebo byli poddáni; zvláště ve své vlastní zemi jsou četní a vytrvalí, snášejíce snadno horko i zimu i dešť i nahotu i nedostatek potravin. K cizincům jsou laskavi a přátelsky je dopravují z místa na místo, kamkoli si přejí, takže stane-li se, že nedbalostí hostitele cizinec škodu utrpí, zvedá válku proti němu ten, kdo mu ho svěřil, pokládaje za posvátnou povinnost pomstít cizince. Ty, kteří jsou u nich v zajetí, nedrží v něm neobmezený čas jako ostatní národové, nýbrž stanovíce jim určitou dobu, dávají jim na vůli, chtějí-li se vrátit domů za nějakou náhradu, či zůstanou-li tam jako lidé

νοῦσιν ἐκαῖσε ἐλεύθεροι καὶ φίλοι. Ὑπέστη δὲ αὐτοῖς πλῆθος ἀλόγων παντοίων καὶ γεννημάτων ἐν θημυνίαις ἀποκειμένων, καὶ μάλιστα κέγχρου καὶ ἐλύμου. Σωφρονοῦσι δὲ καὶ θήλεα αὐτῶν ὑπὲρ πᾶσαν φύσιν ἀνθρώπου, ὥστε τὰ πολλὰ αὐτῶν τὴν τῶν ἰδίων ἀνδρῶν τελευτὴν ἴδιον ἡγεῖσθαι θάνατον καὶ ἀποπνίγειν ἑαυτὰ ἐκουσίως, οὐχ' ἡγούμενα ζωὴν τὴν ἐν χηρείᾳ διαγωγὴν. Ἐν ὕλαις δὲ καὶ ποταμοῖς καὶ τέλμασι καὶ λίμναις δυσβάτοις οἰκρύντα καὶ πολυσχεδεῖς τὰς ἐξόδους τῶν οἰκήσεων ποιοῦμενα, διὰ τὰς ὡς εἰκὸς συμβαινούσας αὐτοῖς περιστάσεις. Τὰ ἀναγκαῖα τῶν πραγμάτων αὐτῶν ἐν ἀποκρύφῳ χωνύουσιν, οὐδὲν περιττὸν ἐν φανερῷ κεκτημένα, καὶ βίον ζῶντα ληστρικὸν φιλοῦσιν ἐν τοῖς δασέσι καὶ στενοῖς καὶ κρημνώδεσι τόποις τὰς κατὰ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν ἐγχειρήσεις ἐργάζεσθαι. Κέχρηται δὲ ἐπιτηδεῖως ταῖς ἐνέδραις καὶ τοῖς αἰφνιδιάσμασι καὶ κλοπαῖς ἐν τε νυξὶ καὶ ἡμέραις πολλὰς μεθόδους σχηματιζόμενα. Ἐν πείρᾳ δὲ εἰσὶ καὶ τῆς ποταμῶν διαβάσεως ὑπὲρ πάντας ἀνθρώπους, καὶ γενναίως ἐγκαρτεροῦσι τοῖς ὕδασι, ὡς πολλάκις τινὰς αὐτῶν ἐν τοῖς οἰκείοις διάγοντας αἰφνιδιαζομένους ἐκ περιστάσεως καταδύναντας ἐν τῷ βάθει τοῦ ὕδατος καλάμους ἐπὶ τοῦτω πεποιημένους μακροὺς, δι' ὅλου κεκενωμένους, κρατεῖν ἐν τοῖς στόμασιν αὐτῶν, διήκοντας μέχρι τῆς τοῦ ὕδατος ἐπιφανείας

svobodní a přátelé. Mají hojnost rozmanitého dobytka a plodin na hromady složených, hlavně prosa (dvou druhů). A ženy jejich jsou cudné nade všechnu přirozenost lidskou, ba většinou pokládají úmrtí svých mužů za svou vlastní smrt a oběsí se dobrovolně, nepokládajíce za

život stav vdovský. Bydlí v leších, u řek, močálů a jezer nepřístupných a dělají si četné východy u svých příbytků pro nebezpečství, kteréž je, jak přirozeno, obklopují. Věci potřebné zahrabávají na místě tajném, nemajíce na veřejnosti nic zbytečného; a poněvadž žijí život loupežnický, rádi činí útok na své nepřátele na místech hustých, těsných a skalnatých.

Užívají obratně úkladů, přepadení a lstí, vytvářejíce si mnohé metody v noci i ve dne. Nade všechny lidi jsou znalí v přeplavání řek a drží se statečně pod vodou, tak že mnohdy někteří z nich, zdržujíce se ve svých sídlech a jsouce překvapeni nebezpečstvím, ponoří se ve vodě do hloubky a drží ve svých ústech dlouhé třtiny, které jsou k tomu účelu upravené, naveskrz provrtané, a sáhlají až k povrchu vody; ležíce na znak v hloubce dýchají jimi a vydrží to mnoho

καὶ κειμένους ὑπτίους ἐν τῷ βάθει, δι' αὐτῶν ἀναπνεῖν, καὶ ἐπὶ πολλὰς ὥρας ἐξαρκεῖν, ὥστε μηδεμίαν ὑπόνοιαν περὶ αὐτῶν γίνεσθαι, ἀλλὰ εἰ καὶ συμβῇ τοὺς καλάμους ἔξωθεν ὀρᾶσθαι, συμφύεις τῷ ὕδατι νομίζεσθαι ὑπὸ τῶν ἀπείρων. Διὸ οἱ πρὸς τοῦτο ἐμπείρως ἔχοντες, τὸν κάλαμον διὰ τῆς τομῆς καὶ θέσεως ἐπιγινώσκοντες, ἢ κατανύττουσιν αοῦῶν τὰ στόματα δι' αὐτῶν, ἢ ἀποσπῶντες τούτους ἀναφέρουσιν ἐκ τοῦ ὕδατος, οὐ δυναμένων αὐτῶν τοῦ λοιποῦ ἐπιμένειν τῷ ὕδατι. Ὁπλίζονται δὲ ἀκοντίοις μικροῖς δυσὶν ἑκαστος ἀνὴρ, τινὲς δὲ αὐτῶν καὶ σκουταρίοις γενναίοις μὲν δυσμετακομίστοις δέ. Κέχρηται δὲ καὶ τόξοις ξυλίνοις καὶ σαγίτταις μικραῖς κεχριμέναις τοξικῷ φαρμάκων, ὅπερ ἐστὶν ἐνεργητικόν, εἰ μὴ πόματι τῆς θηριακῆς προκαταληφθῇ ὁ τιτρωσκόμενος παρ' αὐτοῦ, ἢ ἐτέροις βοηθήμασιν ἐγνωσμένοις τοῖς ἐπιστήμασιν ἱατρῶν, ἢ παρ' εὐθὺ περιτμηθῆναι τὴν πληγὴν εἰς τὸ μὴ κατανεμηθῆναι αὐτὸ καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ σώματος. "Αναρχα δὲ καὶ μισάλληλα ὄντα οὐδὲ τάξιν γινώσκουσιν, οὐδὲ κατὰ τὴν συστάδην μάχην ἐπιτηδεύουσι μάχεσθαι· οὐδὲ ἐν γυμνοῖς καὶ ὁμαλοῖς τόποις φαίνεσθαι. Εἰ δὲ καὶ συμβῇ αὐτοὺς κατατολμῆσαι ἐν τῷ καιρῷ τῆς συμβολῆς, κράζοντες ἅμα ὀλίγον ἐπὶ τὸ πρόσω κινεῖσι, καὶ εἰ μὲν ἐνδῶσουςι τῇ φωνῇ αὐτῶν οἱ ἀντιτασσόμενοι, ἐπέρχονται

hodin, tak že na ně není pražádné podezření, nýbrž je-li snad třtiny z venku viděti, myslí neznalí toho, že vyrostly ve vodě. Proto ti, kteří jsou znalí toho obyčeje, poznávajíce třtinu podle řezu a polohy, buď prorážejí jejich ústa těmi třtinami nebo vytrhující je donucují je vyjítiz vody, poněvadž nemohou dále vydržeti ve vodě.

Ozbrojen bývá každý muž dvěma malými oštěpy, někteří z nich také štíty pěknými, ale těžko přenosnými. Užívají také dřevěných luků a krátkých šípů, napuštěných jedem, jenž ihned účinkuje, nezachrání-li se poraněný pitím theriaky (protijedu) nebo jinými prostředky, které zná věda lékařská, nebo okamžitým vyříznutím rány, aby se jed nerozšířil i do ostat-

ního těla. Poněvadž vlády nad sebou nestrpí a navzájem na sebe nevraží, neznají ani vojenského šiku ani neusilují bojovati v hustém boji nebo ukazovati se na místech holých a rovných. A stane-li se, že se v příhodné době odhodlají k bitvě, vyskají a zároveň trochu do předu se hýbají; a jestliže ustoupí před křikem jejich ti,

σφοδρῶς· εἰ δὲ μήγε, τὴν αὐτὴν τρέπονται, μὴ σπεύδοντες χειρὶ ἀποπειρασθῆναι τῆς τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν δυνάμει· προστρέχουσι δὲ ταῖς ὕλαις, πολλὴν ἐκείθεν βοήθειαν ἔχοντες, ὥς γινώσκοντες ἁρμοδίως ἐν τοῖς στενώμασι μά-

χεσθαι. Καὶ γὰρ πολλάκις πραΐδαν ἐπιφερόμενα, ὑπὸ μετρίας ταραχῆς ταύτης περιφρονοῦντα ἐν ταῖς ὕλαις προτρέχουσι, καὶ τῶν ἐπερχομένων περὶ τὴν πραΐδαν ῥεμβομένων, εὐκόλως ἐπανιστάμενα βλάπτουσι τούτους. Τοῦτο δὲ διαφόρως καὶ ἐκουσίως ποιεῖν ἐπιτηδεύουσι πρὸς δέλεαρ τῶν ἐναντίων αὐτῶν. "Ἀπιστοι δὲ εἰσι παντοίως καὶ ἀσύμφωνοι περὶ τὰς συνθήκας, φόβῳ μᾶλλον ἢ δώροις εἰκοντες. Διαφόρου γὰρ γνώμης κρατούσης ἐν αὐτοῖς ἢ οὐ συμβαίνουσιν, ἢ καὶ συμβαινόντων αὐτῶν τὰ δοκοῦντα συντόμως ἕτεροι παραβαίνουσι, πάντων ἐναντίον ἀλλήλοις φρονούντων, καὶ μηδενὸς τῷ ἐτέρῳ παραχωρεῖν βουλομένου. Χρὴ δὲ τὰς κατ' αὐτῶν ἐγχειρήσεις ἐν χειμερίοις μᾶλλον καιροῖς γίνεσθαι, ὅταν τῶν δένδρων γυμνουμένων λανθάνειν εὐκόλως οὐ δύνανται, ἀλλὰ καὶ τῆς χιόνος τὰ ἔχνη τῶν φευγόντων διελεγχούσης, καὶ τῆς φαμιλίας αὐτῶν ταπεινῆς οὔσης οἷα γυμνῶς, λοιπὸν δὲ καὶ

kteří stojí proti nim, ženou se prudce na ně, pakli však ne, týmž způsobem se obracejí, netoužíce zkusiti bojem z blízka moc svých nepřátel, ale utíkají do lesů, kdež mají velikou záštitu, poněvadž dovedou obratně v těsných místech bojovati. Neboť často kořist s sebou vezouce, pro malý poplach jí opovrhnu a do lesů utekou, a když ti, kteří přicházejí, pobíhají kolem kořisti, pohodlně povstanou a jim uškodí. A to činívají rozmanitým způsobem a schválně k přilákání svých odpůrců. Jsou věrolomni v každé příčině a ve smlouvách nestálí, spíše pro strach než pro dary povolujíce. Neboť když zavládne mezi nimi různost mínění, buď se neshodnou, anebo jestliže se shodnou, druží usnesení zkrátka přestupují, poněvadž všichni na sebe navzájem nevraží a nikdo nechce druhému ustoupiti . . .

Výpravy proti nim třeba konati spíše v dobách zimních, když nemohou tak snadno zůstat nepozorováni, poněvadž stromy jsou holé a sníh dokonce prozrazuje stopy utíkajících a jejich majetek se scvrkl takřka v niveč, a když mimo to řeky

τῷ κρούει οἱ ποταμοὶ εὐδιάβατοι
γίνονται

Παραφυλάττεσθαι δέ, ὅσον ἐστὶ
δυνατόν, εἰς τὸ διὰ δυσβάτων
ἦτοι δασέων τόπων ἐν καιρῷ
θέρους τὴν πάροδον ὡς ἔτυ-
χεν ἀπολυπραγμόνως μὴ ποι-
εῖσθαι, ἐχθρῶν μάλιστα συνιστα-
μένων, πρὶν ἢ τούτους διὰ πεζῶν
ἢ καβαλλαρίων ἐκδιωχθῆναι

Πολλῶν δὲ ὄντων ῥηγῶν
καὶ ἀσυμφώνως ἐχόντων πρὸς
ἀλλήλους, οὐκ ἄτοπον τινὰς αὐτῶν
μεταχειρίζεσθαι ἢ λόγοις ἢ δώ-
ροις καὶ μάλιστα τοὺς ἐγγυτέρω
τῶν μεθορίων, καὶ τοῖς ἄλλοις
ἐπέρχεσθαι, ἵνα μὴ πρὸς πάντας
ἐχθρα ἔνωσιν ἢ μοναρχίαν ποιήσῃ.
Τοὺς δὲ λεγομένους ῥεφούγους
ἦτοι προσφύγους ἐπαγγελλομέ-
νους καὶ στράτας δεικνύειν καὶ
μηνύειν τινὰ δεῖ ἀσφαλῶς φυ-
λάττειν. Καὶ γὰρ Ῥωμαῖοί εἰσι
τῷ χρόνῳ ποιωθέντες καὶ τῶν
ιδίων ἐπιλαθόμενοι τὴν πρὸς τοὺς
ἐχθροὺς εὐνοίαν ἐν προτιμῇσει
ποιοῦνται· οὗς εὐγνωμονοῦντας
μὲν εὐεργετεῖν, κακουργοῦντας δὲ
τιμωρεῖσθαι προσήκει. Τὰς δὲ
εὐρισκομένας δαπάνας ἐν τῇ χώρᾳ
ἐκ τοῦ πλησίον μὴ ἀκαίρως ἀνα-
λίσκειν, ἀλλὰ σπουδάζειν ἐν τῇ
ιδίᾳ μετακομίζειν, διὰ τε ζώων
καὶ πλοίων. Τῶν γὰρ ποταμῶν
αὐτῶν ἐπιμιγνυμένων τῷ Δανου-
βίῳ, εὐκόλως ἢ μετακομιδὴ διὰ ἡ
πλοίων γίνεται.

Τῶν γὰρ χωρίων τῶν Σκλάβων
καὶ Ἀντῶν κατὰ τοὺς ποταμοὺς

snadno lze přejíti pro mráz . . .

Avšak pokud možno třeba se
vystřící toho, aby se výprava
nekonala krajinami neschůd-
nými nebo hustě porostlými
v době letní, a to neopatrně,
jak se nahodí, zvláště jsou-li
nepřátelé shromáždění; dříve
nutno jest je vypuditi pěchotou
nebo jízdou . . .

A poněvadž jest u ních mnoho
králů a jsou nesvorni mezi sebou,
doporučuje se získávati si ně-
které z nich buď přemlouváním
nebo dary, a to hlavně ty, kteří
jsou blízko hranic, a na ostatní
dotíratí, aby všeobecné nepřá-
telství nezpůsobilo sjednocení
nebo jedinovládu. Tak řečené
uprchlíky nebo přeběhlíky, kteří
se nabízejí, že cestu ukáží a něco
vyzradí, třeba bedlivě hlídati.
Neboť stavají se z nich časem
Romaeové a zapomenuvše na
své, více si cení lásku k ne-
přátelům; budou-li zachovávatí
věrnost, třeba jim činiti dobře,
pakli však budou si vésti špatně,
třeba je trestati. Spíží, která se
nalezne v zemi, ať nejbližší bez
potřeby nespotřebuje, nýbrž
budiž usilováno o to, aby do
vlastní země byla dopravována
na soumarech i na lodích. Neboť
poněvadž řeky samy se vlévají
do Dunaje, jest doprava po
lodích snadná . . .

Poněvadž krajiny Slovanů a
Antů leží napořád podle řek a

ἐφεξῆς διακειμένων καὶ συνημμένων ἀλλήλοις, ὥστε μὴ διάλειμμα εἶναι μεταξὺ αὐτῶν ἄξιον λόγου, ὕλης τε ἢ παλουδίων ἢ καλαμεώνων ἐγγιζόντων αὐτοῖς ὥς ἐπίπαν συμβαίνει ἐν ταῖς κατ' αὐτῶν γινόμεναις ἐφόδοις, ἅμα τοῦ τῷ πρώτῳ αὐτῶν χωρίῳ ἐπιστῆναι, κακῆϊσε ἐνασχολεῖσθαι τὸν πάντα στρατὸν, τὰ λοιπὰ ὥς γιτονοῦντα καὶ ἐγγύς τὰς ὕλας ἔχοντα, αἰσθανόμενα τῆς αὐτῶν κινήσεως ἐκ τοῦ πλησίον μὲν εὐκόλως φυγαδεύουσι τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῖς. "Ἐκπληκτοὶ δὲ οἱ νεώτεροι αὐτῶν γινόμενοι ὥς εὐκαιροῦντες λεληθότως τοῖς στρατιώταις ἐπέρχονται, ὥς ἐντεῦθεν μὴδὲν μέγα δύνασθαι πρὸς βλάβην τῶν ἐχθρῶν ἐργάζεσθαι τοὺς τὴν ἐφοδὸν κατ' αὐτῶν ποιομένους.

Ἐν δὲ τοιαύταις ἐφόδοις οὐ δεῖ τοὺς δυναμένους ἀντικαθίστασθαι τῶν ἐχθρῶν ζωγρεῦειν, ἀλλὰ πάντας τοὺς παρατυγχάνοντας φονεύειν καὶ παρέρχεσθαι καὶ μὴ εἰς αὐτοὺς ἐμβραδύνειν τοὺς τὴν πάροδον μάλιστα ποιομένους, καὶ τὸν καιρὸν γριπίζεσθαι.

spolu tak souvisí, že není mezi nimi prázdného místa, které by za řeč stálo, a poněvadž les a bažiny a rákosiny jsou blízko nich, stává se zpravidla na výpravách proti nim, že u první jejich krajiny nastane zastávka a tam že jest zaměstnáno celé vojsko, avšak ostatní kmeny, poněvadž sousedí a lesy mají na blízku, pozorující jejich pohyb, z blízka pohodlně uniknou tomu, co je čeká. A jejich mladí muži, jsouce neohrožení, jakmile uzří příhodnou chvíli, nepozorovaně dorážejí na naše vojáky, takže proto nemohou činiti nic velkého na škodu nepřátel ti, kteří podnikají výpravu proti nim.

A na takových výpravách nesmějí se ponechávati na živu nepřátelé, kteří se mohou stavěti na odpor, nýbrž musí se pobíjeti všichni, kteří se nahodí, i jest třeba, aby postupovali a nezdržovali se s nimi hlavně ti, kteří razí průchod a aby příhodné chvíle vyhledávali.

Přel. Fr. Groh.

Leonova Taktika C. XVIII.

79. Καὶ γὰρ καὶ Σκλάβοι ἦν ποτε ὅτε πέραν κατῴκουν τοῦ "Ιστρου, ὃν καὶ Δανούβιον καλοῦμεν. Οἷς καὶ προσεπολέμουν Ῥωμαῖοι ἐπιτιθέμενοι, νομαδικῶς καὶ αὐτῶν τότε διαζώντων πρὶν ἢ περαιωθῆναι τὸν "Ιστρον καὶ

Také Slované obývali kdysi za Istrem, kterému říkáme též Dunaj. S nimi válčili Římané, podnikající vpády do jejich území, když Slované žili ještě ve stavu kočovném, prve než překročili Istros a pod jho

ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῆς Ῥωμαϊκῆς ἐξουσίας τὸν αὐτῶν αὐχένα ὑποκλῖναι.

99. Καὶ τὰ Σκλαβικὰ δὲ ἔθνη ὁμοδίαιτά τε ἦσαν καὶ ὁμότροπα ἀλλήλοις, καὶ ἐλεύθερα, μηδαμῶς δουλοῦσθαι ἢ ἄρχεσθαι πειθόμενα, καὶ μάλιστα ὅτε πέραν τοῦ Δανουβίου κατῴκουν ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ. Ὅθεν καὶ ἐνταῦθα περαιωθέντα, καὶ οἶονεὶ βιασθέντα δέξασθαι τὴν δουλείαν, οὐχ ἐτέρῳ ἢ δέῳ πείθεσθαι ἤθελον, ἀλλὰ τρόπον τινὰ ἑαυτοῖς· κρεῖττον γὰρ ἡγοῦντο ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος τῆς αὐτῶν φυλῆς φθείρεσθαι, ἢ τοῖς Ῥωμαϊκοῖς δουλεύειν καὶ ὑποκλίνεσθαι νόμοις. Οἱ δὲ τοῦ σωτηρίου βαπτίσματος τὸν ἁγιασμόν καταδεξάμενοι ἄχρι τῶν ἡμετέρων χρόνων τοῦτο, ὅσον κατὰ αὐτούς, εἰς ἀρχαίας ἐλευθερίας συνήθειαν διατηροῦνται.

100. Πολύανδρά τε ἦσαν καὶ κακοπαθείας ὑπομένοντα, εὐκόλως δὲ πρὸς καύσωνα καὶ ψῦχος καὶ βροχὴν καὶ σώματος γυμνότητα καὶ τὴν τῶν δαπανημάτων ἐνδειαν καρτεροῦντα.

101. Ταῦτα δὲ ὁ ἡμέτερος ἐν θείᾳ τῇ λήξει γινόμενος πατήρ καὶ Ῥωμαίων αὐτοκράτωρ Βασίλειος τῶν ἀρχαίων ἐθνῶν ἔπεισε μεταστῆναι, καὶ γραικώσας, καὶ ἄρχουσι κατὰ τὸν Ῥωμαϊκὸν τύπον ὑποτάξας, καὶ βαπτίσματι τιμήσας, τῆς τε δουλείας ἡλευθέρωσε τῶν ἑαυτῶν ἀρχόντων, καὶ στρατεύεσθαι κατὰ τῶν Ῥωμαίων πολέμουμένων ἐθνῶν ἐξεπαίδευσεν, οὕτω

vlády římské sklonili svou šíji.

Národové slovanští jak životem, tak mravy svými byli sobě velice podobní a svobodní, neposlouchající tou měrou, aby se mohlo o nich říci, že byli otroky nebo poddanými, zvláště pokud bydleli ještě ve své domovině za Dunajem. Přestěhovavše se pak odtud sem a při tom byvše přinuceni přijmouti jeho poddanství, nejevili ochoty poslouchati cizinců, nýbrž jaksí jen sebe; neboť měli za lepší trpěti útisky od vladyky vlastního kmene než býti poddanu a podrobovati se římským zákonům. Ti pak mezi nimi, kdož přijali svátost spasitelného křtu, až po naši dobu, pokud jsou s to, trvají ve způsobu dávné svobody.

Byli pak národové ti četní a v útrapách vytrvalí, snášejíce snadno horko, zimu, dešť, náhotu a nedostatek potravy.

Tyto národy pohnul Basi-leios, z boží milosti náš otec a římský císař, aby upustili od starých svých zvykův, a pořečtiv je podřídil vladařům podle vzoru římského; a obmysliv je dobrodiním křtu sprostil je poddanství vlastním jich vladařům a naučil je bojovati proti kmenům s Římany válčícím, věnuje věci té péči všemožnou,

πως ἐπιμελῶς περὶ τὰ τοιαῦτα διακείμενος, διὸ καὶ ἀμερίμνους Ῥωμαίους ἐκ τῆς πολλᾶκις ἀπὸ Σκλάβων γενομένης ἀνταρσίας ἐποίησε, πολλὰς ὑπ' ἐκείνων ὀχλήσεις καὶ πολέμους τοῖς πάλαι χρόνοις ὑπομείναντας.

102. Ἦσαν δέ, οὐκ οἷδ' ὅπως εἰπεῖν, τῇ φιλοξενίᾳ κατακόρως χρώμενα τὰ Σκλάβων φύλα, ἣν οὐδὲ νῦν καταλιπεῖν ἐδικαίωσαν, ἀλλ' ἔχουσιν ὁμοίως.

103. Τοῖς γὰρ ἐπιξενουμένοις ἐν αὐτοῖς ἦπιοι καὶ πρᾶοι ἐγίνοντο, φιλοφρονούμενοί τε αὐτὰ καὶ δεξιούμενοι, διασφύζοντες καὶ κατὰ διαδοχὴν ἐκ τόπου εἰς τόπον παραπέμποντες, καὶ ἀβλαβεῖς διατηρεῖσθαι, καὶ ἀδιαλείπτους δαπάνας ἀλλήλοις παρεγγυώμενοι. Ὡς εἶγε δι' ἀμέλειαν τοῦ ὑποδεχομένου συμβαίῃ τὸν ξένον βλαβῆναι, πόλεμον ἐκίνει κατὰ ἐκείνου ὁ τοῦτον παραθέμενος ἐκείνῳ, ἀντὶ πίστεως σεβασμίας ἡγούμενος τοῦ ξένου τὴν ἐκδίκησιν.

104. Ἐδόκει δὲ αὐτοῖς καὶ ἕτερον συμπαθέστερόν ποτε εἶναι. Τοὺς γὰρ ἐν αἰχμαλωσίᾳ παρ' αὐτῶν λαμβανομένους οὐκ ἀορίστως, ἕως ἂν βούλωνται, πρὸς δουλείαν κατεῖχον, ἀλλὰ μᾶλλον ἐν τῇ γνώμῃ τῶν αἰχμαλώτων ἐποιοῦν, ὀρίζοντες αὐτοῖς ῥητόν τινα τῆς δουλείας χρόνον, ἵνα μετὰ τοῦτον τὸν ὀρισθέντα χρόνον, ἐὰν θέλωσιν, ἐν τοῖς ἰδίῳις ἀναχωρῆσαι μετὰ τινος ὀρισμένου μισθοῦ, ἢ ἐὰν βούλωνται παρ'

tím také zabezpečil před častějším odbojem Slovanů Římany, kteří za starých časů od nich musili snášeti časté útisky a války.

Byli pak národové slovanští až přehnaně dbalí pohostinství, kterého vzdáti se ani podnes za dobré neuznali, nýbrž stejně ho šetří.

Neboť k přespolním byli vlídní a laskaví, chovajíce se k nim přátelsky a rádi je vidíce a ochraňujíce jich; a posílajíce je jeden druhému z místa k místu, zaručovali si navzájem, že hostům jejich nic se nestane, a že budou vždycky dobře opatřeni. Pročež kdykoli nedbanlivostí hostitelovou hosta škoda potkala, půtkou stíhal souseda svého ten, který mu jej svěřil, pokládaje za svatou svou povinnost hosta pomstiti.

Kdysi měli ještě něco jiného ve větší oblibě. Neboť zajatců svých nedrželi ve věčném otroctví, ale spíše zůstavovali tu věc na vůli zajatcům, stanovíce jim určitou jakousi lhůtu otročení, aby potom, chtějí-li, za určitou náhradu ke svým se vrátili, anebo, chtějí-li býti u nich, aby zůstali jako lidé svobodní a jich přátelé.

αὐτοῖς εἶναι, μένειν ἐλευθέρους καὶ φίλους.

105. Ἐσωφρόνουν δὲ καὶ αἱ θήλειαι αὐτῶν μάλιστα κραταιῶς, ὥστε τὰς πολλὰς αὐτῶν τὴν τῶν ἰδίων ἀνδρῶν τελευτὴν ἰδίαν ἡγεῖσθαι, καὶ ἀποπνίγειν ἑαυτάς, μὴ δυναμένας φέρειν τὴν ἐν χηρίᾳ ζωὴν.

106. Ἐχρῶντο δὲ δαπάνη κέγχρω, μάλιστα ἐφίλουν δὲ καὶ ὀλιγάρκειαν, δυσχερῶς φέροντες τοὺς ἄλλους τῆς γεωργίας πόρους, διὰ τὸ ἐλευθεριωτέραν μᾶλλον φιλεῖν αὐτὰ τὴν διαγωγὴν ποιεῖσθαι καὶ ἄπονον, ἣ σὺν πολλῶ κόπῳ πολυτέλειαν βρωμάτων ἢ χρημάτων ἐπικτήσεσθαι.

107. Ὡπλίζοντο δὲ ποτε μικροῖς ἀκοντίοις, ἤγουν ρικταρίοις δυσὶν ἑκαστος ἀνὴρ, τινὲς δὲ καὶ σκουταρίοις μεγάλοις ἐπιμήκεσιν, οἷον θυρεοῖς, ἐκέχρηντο δὲ καὶ τόξοις ξυλίνοις, καὶ σαγίττας εἶχον κεχρισμένας φαρμάκῳ, ὅπερ ἐστὶν ἐνεργητικόν, ἐὰν μὴ ὁ λαβὼν τὴν πληγὴν ἢ θηριακὴν ποιῇ, ἢ καὶ ἕτερον βοήθημα ἀντιφάρμακον, ἢ καὶ παρευθὺ περικόψῃ τὴν πληγὴν πρὸς τὸ μὴ διαδραμεῖν. Πάντως γὰρ ἂν καὶ τὸ ὅλον σῶμα ἀπόλλυται. Καὶ δάσσει δὲ καὶ δυσβάτοις οἰκεῖν καὶ καταφυγεῖν φιλοῦσιν.

108. Ὅπως δὲ κατὰ αὐτῶν ἐποιοῦντο τὰς ἐπιδρομάς καὶ ἐφόδους Ῥωμαῖοι τότε, διηγησάμεν ἔμπροσθεν ἐν τῇ περὶ ἀδοκῆτων ἐφόδων διατάξει, ἵνα καὶ αὐτός, ὧ στρατηγέ, εἰ καὶ μὴ κατὰ

Také ženy jejich dbaly svrchovaně počestnosti, takže mnohé z nich smrt chofů svých za svou pokládaly a se usmrcovaly, nemohouce snášeti života vdovského.

Za potravu měli proso, převelmi libující si ve střídmosti. Ostatními pracemi rolnickými neradi se zanášeli, oblubující si spíše volnější způsob života a bez práce, než život labužnický a v přepychu, vykupovaný velikou námahou.

Zbroj u každého muže sestávala druhdy ze dvou malých kopí neboli sudlic, u některých pak i z velikých štítů podélných na způsob pavéz; užívali také dřevěných luků a střely měli napuštěny jedem, který účinkuje prudce, jestliže raněný neužije buď protijedu (theriaky) nebo jiného prostředku léčivého anebo ihned rány nevyřízne, aby jed do těla se nevstřebal. Neboť jinak celé tělo propadá neodvratné smrti. Rádi obývají na místech lesnatých a nepřístupných a tam také se utíkají.

Jak do krajin jejich Římané činili druhdy nájezdy a vpády, pověděl jsem ve výkladě o nenadálých vpádech, abys i sám, císaři, při nenadálém vpádu, třebaš nyní ne na ně, ale na

αὐτῶν νῦν, ἀλλ' ἢ κατὰ τῶν
ὁμοίων αὐτῶν, ἢ κατὰ ἐτέρων
βαρβάρων ποιούμενος ἀδοκῆτους
ἐφόδους, εἴγε ἄρα χρήσιμόν τι ἐκ
τῆς διατυπώσεως ἐκείνης εὐρεθῇ,
ἔχης καὶ τοῦτο ἐξ ἐτοίμου πρὸς
τὴν δέουσαν χρείαν ὡς προσγεγυ-
μνασμένον.

barbary jim podobné nebo jiné,
jestliže totiž něco užitečného
najde se v onom líčení, měl po
ruce pro pilnou potřebu i toto
jako návod již vyzkoušený.

Přel. V. Niederle.

KAPITOLA I.

TERRITORIUM.

Přírodní ráz slovanské vlasti. — Flora, fauna a klima. — Různý ráz territoria. — Dvojí vliv kulturní. — Vzdálenost kulturních středisk. — Chudoba a její příčiny.

V době, kdy stará slovanská kultura dospěla na konci doby pohanské svého prvního vrcholu, změnily se z části poměry territoria a prostředí, v němž vyrostla. Byliť se zatím Slované několik století před tím rozešli do končin více méně vzdálených původní kolébce, se značně různým přírodním rázem. Nicméně territorium a prostředí, které na ně po dlouhé věky před tím působilo, jejich starou kulturu podmiňovalo a tvořilo, bylo ještě zde, ba zůstalo i nadále půdou pro život největší části Slovanů. Ono proto založilo přece jen největší kus jejich kultury, ono působilo nejsilněji na vývoj charakteru, cítění, vědění a bytu slovanského a bude proto vždy účelné, jestliže si je v hlavních rysech představíme a uvědomíme, jaké bylo a kde.

Nedávno Jan Peisker vyslovil domněnku, že ruskopolské Polesí (bassin Pripeti, od Brestu na východ, bassin horního Němnu a dolní Bereziny), jež má za kolébkou Slovanů, svým lesnatým a bařinatým rázem stalo se i základem povahy slovanské. V něm prý vznikla slovanská roztržitost, ztráta vědomí národní jednoty a s tím i historická neschopnost pro jakoukoli koncentraci, zejména pro soustředěné umění válečné, v něm se prý dále lovectví a rybářství stalo hlavním zaměstnáním Slovanů, v něm se vyvinul typický ráz slovanské poesie, slovanské hudby i pohanské víry lidové vyznačený kultem předků¹⁾.

Tento Peiskerův soud je však unáhlený a nedostatečně založený. Nevímeť s bezpečností, kde byla prvotní kolébka, v níž, abych tak řekl, rodili se první Slované. Sám soudím, že byla kdesi v Zakarpatí, za Vislou, ale k bližšímu určení tohoto prvotního místa nemáme dostateč-

¹⁾ *J. Peisker*, Neue Grundlagen zur slawischen Altertumskunde. Stuttgart 1910. 4.

ných vodítek. Souditi pouze na vodnaté Polesí jako činí nově Peisker, veden botanickými vývody Rostafiňského¹⁾, je už předem nepravděpodobné, neboť Polesí bylo před věky téměř jezerem²⁾, a jestliže ještě dnes přes tak mnohou melioraci půdy oplývá vodami a je při tom stále relativně málo obydleno,³⁾ bylo tomu tak jistě u větší míře v III. a II. tisíciletí před Kr., do nichž spadá asi vznik a dětství Slovanstva. Na takovém místě nebylo vůbec možno, aby vznikl a vyrostl národ, jakým se později objevují Slované. Proto Rostafiňski sám správněji, než Peisker, klade sice také kolébku slovanskou do Polesí, ale připojuje k němu už v pravěku i celou širokou, úrodnou a přístupnou krajinu okolní, tak že Polesí samo nepůsobilo na ráz slovanského bytu. Jemu Praslované rostli nejen v bařinatých krajích poleeských, nýbrž i v úrodném stepním pásu, jenž se rozkládá na jihu a v ohromných jehličnatých a listnatých lesích, které se rozkládají na východě až po horní tok Desny a Sejmu. Rostafiňski vylučuje jen lesnatý kraj na západě čáry táhnoucí se z Královce k ústí Dněstru (srv. připojenou mapu), a to proto, že Slovanům chybí domácí jméno pro buk, neboť toto slovo přejali od Němců. V tomto bodu soud Rostafiňského nepokládám za správný¹⁾, ale jinak v celku Rostafiňski dobře

¹⁾ *Rostafiński*, O pierwotnych siedzibach i gospodarstwie Słowian w przedhistorycznych czasach (Sprawozd. Akad. Um. Krakow 1908. Wyd. hist. filoz.).

²⁾ Srv. *Dr. A. Rebhann*, Die Sümpfe der Polesie (Hettners Geogr. Zs. 1900, 122). Dnes je vysušeno v úrodnou půdu přes 7,830.000 hektarů, v lučiny 330.000 hektarů, tak, že zbývá bařin pouze 2,640.000 hektarů. Ale i tak a jaře, když na Volyni začne tátí, proměňuje se ještě celý kraj mezi Turovem a Pinskem v jedno velké jezero. Před r. 1873, kdy generálem Žilinským bylo započato odvodnění pomocí systému nových kanálů, bylo z celkové plochy Polesí v objemu 8,720.000 hektarů ještě 6,540.000 hektarů bažin, tak že nákladnou meliorací v letech 1874—1899 vysušeno bylo 60% půdy. Starší neutěšené poměry názorně jsou vyličený v článku *F. Immanuela*, Die Trockenlegung der Poljesje (Globus LXVI. 293) na základě publikace gen. Žilinského (Petrohrad 1892). Že Polesí bývalo jezerem, dí také *Rehman*, Ziemia II. 270, 298.

³⁾ R. 1882 bylo v Polesí vypočteno 5·8 lidí na 1 km², ale tento poměr nebyl všude stejný. Od doby, v níž provedeno odvodnění, se poměry ovšem zlepšily, ale přece zůstává k okolní zemi nepoměr veliký. V sousedních polských guberniích jde hustota až na 74 obyvatel a také Podolí a Kijevská gub. je stejně silně obydlena. V celé Bělorusi udává se 26 obyv. Srv. mapu hustoty osídlení ruského v encykl. slovníku Brockhause a Jefrona při stati Россия.

¹⁾ Předně z toho důvodu, že pouhé argumentace ze slov přejatých a domněle chybicích jsou vždy velmi nejisté a dále proto, že jiné nauky,

charakterisuje slovanskou kolébku, neboť na východě i na západě vlastního Polesí byl celkový ráz kraje týž. Soudím také, že Slované žili především kolem vlastního, bařinatého Polesí (bassinu Pripeti), ne pouze v něm a vzhledem k tomu, že se už v I.—II. stol. po Kr. objevují při Visle a za Vislou jako jeden z největších národů — μέγιστον ἔθνος, a z jiných ještě důvodů domnívám se, že už dlouho před tím, pravdě podobně ještě za trvání jednoty jazykové a národní seděli i daleko na západě před čarou Královec—Oděssa až po Odru a Labe, i daleko na východ za Dněprem po horní Sulu, Sejm, Desnu a Sož, i zajiště na jihu bassinu pripetského v úrodné půdě přechodného pásu stepního¹⁾.

Tedy přírodní ráz celého tohoto rozsáhlého území, nejen vlastního Polesí, podmiňoval vývoj starého slovanského života a jeho kultury. Kraj byl v celku týž, jako je dnes, jenom že byl drsnější, máje více vod, více lesů a mnohem méně půdy vzdělané.

Území slovanské vlasti od Labe na východ až po Desnu a horní Dněpr patří především do lesnaté nížiny t. zv. sarmatské, totiž do oblasti listnatých a jehličnatých stromů, jejichž jižní hranice táhne se podle Tanfiljeva a Kuzněcova od Lvova na Žitomir, Kijev, Kursk, Kalugu, Rjazaň a Tambov.²⁾ Rozsáhlé lesy byly jeho charakteristikem. V centrálním Polesí neboli nížině pripetské ohraničené na západě velmi nízkým hřbetem mezi úvodím Visly a Pripeti (pustou Bialoveskou), na východě Dněprem, na severu hřbetem pojezeří baltického a na jihu výšinou černomořskou (Dubno—Kremenec) skládá

zejména rozbor topografické nomenklatury, úvaha a tradice historické o kolébce Germanů a jiných severoevropských Arijů a konečně i archaeologie naznačují, že Slované aspoň v průběhu I. tisíciletí př. Kr. a tedy ještě za vnitřní jednoty jazykové a patrně i za jednoty vnější — dokud totiž žili pohromadě, nerozděleni — byli na Visle i před Vislou (Srv. SS. I. 27 sl.). Novější theorie A. Šachmatova posunující je ještě v gotské době daleko na sever za Litevce a Finny mám za nemožné. Do oblasti buku klade se vůbec kolébka všech Arijů (tak Schrader, Penka, Streitberg, Geiger, Hirt, Much, Kossinna i Hoops) a jméno buk pokládá se za slovo všearijské, které teprve později ztratili Indoirani a Slované (srv. *Bartholomae a Osthoff*, Idg. Forsch. IX. 271, *Hoops*, Waldbäume 125).

¹⁾ Severní hranice vlastní stepi travnaté táhne se jižněji: od Kišiněva přes Alexandrii, Charkov, Borisoglébsk, Saratov; nad ní se táhne až po oblasti lesní úrodný jen místy stromovím porostlý pás přechodný.

²⁾ T. Tanfiljev, Предѣлы лѣсовъ на югѣ Россіи. Труды экспед. лѣсн. деп. Petr. 1894. Srv. výtah E. Krause, Die Waldungen in Russland (Globus 1894. II. 320) a mapu Kuzněcovovu v Botan. Jahrbuch XXVIII. 1901) Tab. 3.

se půda buď z písku nebo z blat a rašeliny; před tisíci lety bylo zde ještě tolik vod, že tvořily časem jedno jezero, z něhož jen místy vynikaly písčné výspy. Proto se Polesí hodilo jen velmi málo k obývání. Také trávy zde rostoucí nejsou dobré, dobytek jich nepožívá rád; jakost mění se teprve meliorací. Jinak byla půda kryta lesem hustým, skládajícím se jednak z listnatých stromů: velmi hojné vrby (několik druhů), olše, břízy, osyky, dubu, místy i lípy, jeřábu, javoru, břestu, jasanu, — jednak z jehličnatých, mezi nimiž nejvíce ovládalo boří (*Pinus silvestris*), tvoříc samo celé rozsáhlé lesy¹⁾. Rostafiński se vůbec domnívá, že Polesí slulo Slovanům prostě *bor* na rozdíl od okolí²⁾, ale o tom dlužno pochybovati, neboť i ve východním Německu byla sosna stromem, který převládal³⁾. Celkem je v Polesí flora chudá na druhy, a zejména chybí formy endemické, jako na Litvě a germanské nížině. Podolí a Ukrajina je už jiná.⁴⁾

Příznivější podmínky pro pobyt člověka byly na západě v dnešní Polsce přes Odru až po Labe, kde bylo lze, třebaš těžkou prací (rubáním a pálením lesů), půdu u mnohem větší míře upravit v půdu užitečnou.

I zde byl původně celý kraj pokryt hustými lesy a ještě na počátku II. tisíciletí po Kr. byly tu rozsáhlé kraje pokryty pralesem téměř neprostupným, na př. stará hranice Polska a Pomořanska, o jejíž neschůdnosti víme z několika starých pramenů⁵⁾. Přispívalo k tomu ovšem i to, že se tudy zároveň táhl, počínajíc od Braniborska a Meklenburska až po Litvu, široký pás blat, jezer a rybníků, jež vesměs děkují původ svůj skandinávským ledovcům, neboť zbyly z dávných koryt ledovcových proudů⁶⁾. Tato drobná, nízká jezera, tvarů tenkých, dlouhých, jsou dosud mimo Gopło málo známa a málo prozkoumána⁷⁾. Jak kdysi vypadaly zdejší lesy, ukazuje dosud jedině t. zv. pusta

¹⁾ Bližší charakteristiku Polesí viz u *A. Rehmana*, *Ziemie dawnej Polski i sąsiednich krajów sławiańskich*. II. Niżowa Polska (Lwow 1904) 264, 269, 285, 287, 293 sl., 300, Srv. též *Pczowski J.*, *O formacyach roślinnych i pochodzeniu flory poleskiej*. Odb. z *Pamięt. fizjol.* (Rehman II. 264).

²⁾ *Rostafiński*, *O siedzibach* 19.

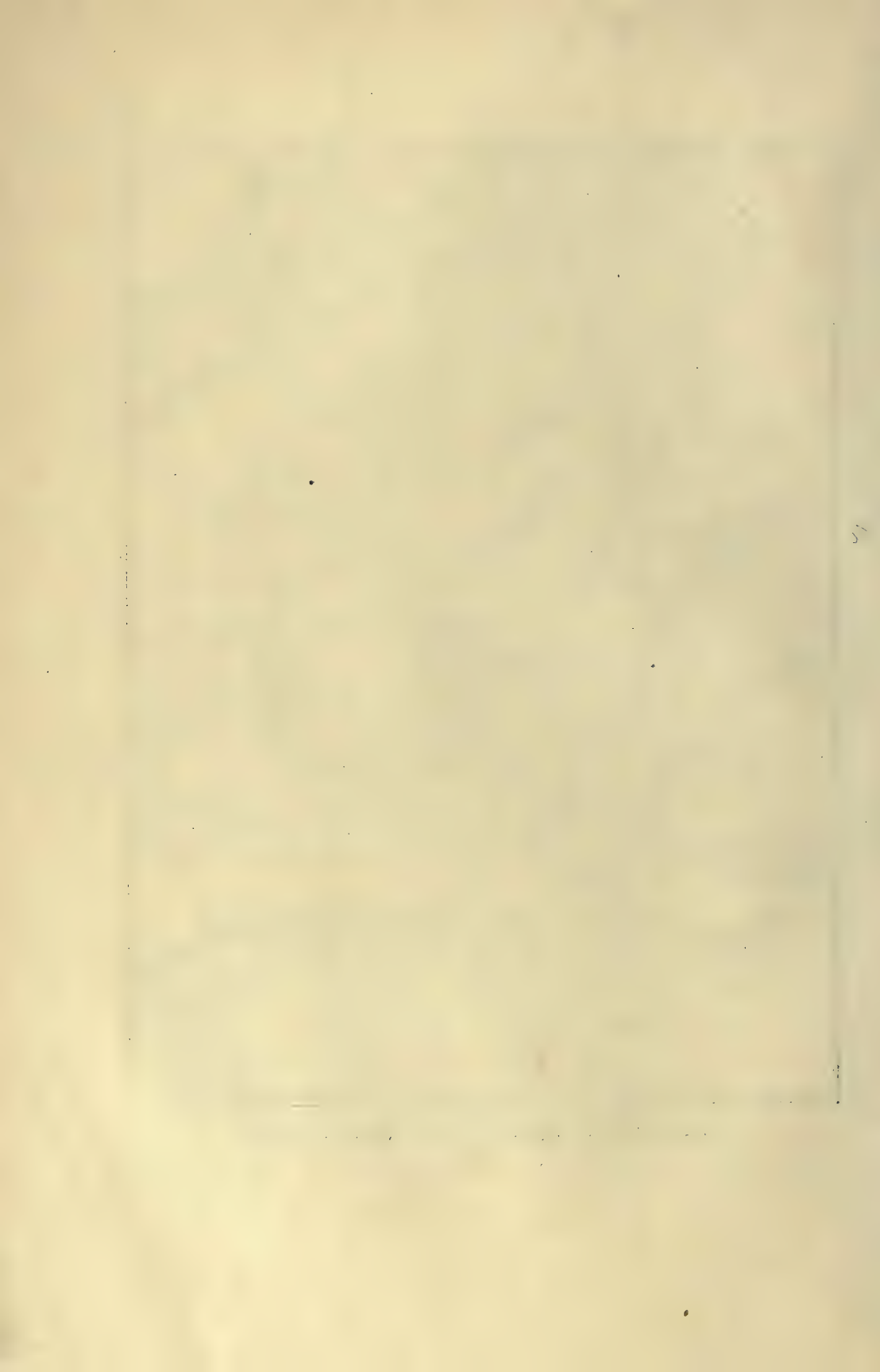
³⁾ *Hoops J.*, *Waldbäume und Kulturpflanzen im germanischen Altertum* (Strassburg 1905) 219 sl., 235 sl.

⁴⁾ *Rehman* II. 302.

⁵⁾ *Ibráhím ibn Ja'kúb* ed. *Rosen* 33, *Westberg* 92. *Adam* *brem.* II. 18.. *Herbord* II. 11 (*horror solitudinis, loca insolita, nemoris nigra densitas*).

⁶⁾ *Rehman* II. 336, 342, 343, 348 sl., 364, 369, 381. *O bahnitosti starého Polska* srv. i *Sadowski* *Drogi handlowe* 3 sl. (*Pam. Akad. Krak. W. Fil. hist.* III).

⁷⁾ *Rehman* 336, o *Gopłu* 338.



biaľoveská, největší to les zachovaný na půdě slovanské; v něm jsou dosud končiny, kam člověk nepřišel a slunce neproniklo¹⁾. Ale v XI. až XIII. stol. nastalo ve východním Německu tak silné kácení lesů, že jich počalo valem ubývati a z Meklenburska nebo Braniborska máme už ze XVI. stol. listinné doklady o nařízeních na jich ochranu²⁾.

Flora lesní, která kdysi pokrývala Polsku až po Braniborsko a Meklenburk, skládala se podle Rehmana ze sosny, smrku, jedle, modřínu, tisu, břízy, osyky, olše, habru, buku, dubu, břestu, jilmu, jasanu, javoru, lípy, stěmchy a jeřábu. Ovšem nebyly všude všechny stromy stejně zastoupeny. Záviselo to od půdy, od vlhkosti, od výšky nad mořem a od klimatu³⁾. Nejvíce a všude byla opět rozšířena sosna, seskupená v celé lesy v nížinách i na nízkých výšinách, a to buď sama (t. zv. bory) nebo pomísena s dubem a břízou. Zanikala teprve v pásu stepním na Podole a Ukrajině, neboť jí předem svědčí půda písčitá⁴⁾; na západě hranicí vlády sosnové je čára od Havoly na Sálu⁵⁾. Vedle sosny vystupuje stále bříza a na půdě hlinité dub i smrk; ostatní stromy jsou řídké, smíchané po lesích a odvislé hlavně od vlhkosti a jakosti půdy. Sosna, bříza a dub jsou v nížinách, dub a habr zacházejí na úpatí Karpat, sosna jde na horské stráně a bříza ještě výš⁶⁾. Dále k severu při pobřeží baltickém a na slezskopolské výšině vystupuje vedle předešlých i jedle, jilm, břest, modřín, tis a hlavně buk (*Fagus silvatica*), který se zde stává stromem nad jiné důležitým a výrazným⁷⁾. Jedle roste na slezskopolské výšině i v Karpatech, ale dále na východ nejde (srv. připojenou mapu). O modřínu a tisu nelze mnoho říci, poněvadž v době historické zanikaly, zejména pokud byly kdysi stromy rozšířenými a samostatnými⁸⁾. Smrku nebylo v Meklenbursku v starověku,

¹⁾ Rehman 320. Jiným zbytkem zmíněného ohromného hvozdu polsko-pomořanského je t. zv. pusta Jańsborská — Johannisburger Haide (Rehman 381).

²⁾ Hoops, Waldbäume 136, 218. Systematické kácení a pálení lesů počalo zde od doby Karolíngů, ale za vlastní dobu velikého mýcení pokládá Hoops stol. XI. — XIII., načež nastoupila relativní pauza (l. c. 135 sl.).

³⁾ Rehman II. 493.

⁴⁾ Rehman 494. Mezi bořím rostly hlavně keře jalovce, vítečníku (*Spartium scoparium*) a vřes, řídkěji brusnice, červec (*Scleranthus*).

⁵⁾ Hoops 238.

⁶⁾ Rehman 497.

⁷⁾ Původně i na západě Visly nebylo buku, neboť zde v pravěku ovládal dub, ale na počátku středověku je už zde buk vedle dubu hojný (Hoops 31 sl., 58, 75, 229).

⁸⁾ Rehman II. 499 sl., Hoops 239.

jak se zdá, ani v středověku, také o Braniborskú to není jisto, za to vždy byl typickým stromem pro Vých. Prusy¹⁾, vedle sosny, břízy a olše. Jako podrost vidíme všude hojně jalovec.²⁾

Vzhled do značné míry jiný mělo stromoví na východě Polesí. Ve zdejších lesích proti západním chyběla řada význačných stromů, především buk, potom tis, jedle a modřín.

Východní hranice buku (*Fagus silvatica*) běží, jak jsme už slyšeli, od Královce přes Sědlce, Kamenec Podolský, Kišiněv k Oděsse, hranice tisu (*Taxus baccata*) od zálivu Řížského na jih ke Lvovu; jedle (*Abies pectinata*) jde od západu jen po střední Vislu (potom se vyskytuje zase až za Volhou) a modřín (*Larix europaea*) jen po ústí Goryně do Pripeti a po horní Něman. Také habr nejde na horní Berezinu, na Smolensk a horní Desnu³⁾. Jinak je flora lesní tatáž jako na západě a lesů plno. Přestávají teprve v stepním pásmu přechodním pod čarou Žitomir — Kijev — Karačev, kde nastupuje kraj mírně porostlý a velice úrodný, poněvadž půdu tvoří černozem. Zde byl život poměrně nejsnadnější z celé slovanské oblasti.

Celá právě vyličená vegetace slovanské pravlasti doložena je i jazykem. Majíť všechny uvedené stromy názvy společné buď ve všech nebo téměř ve všech slovanských jazycích a při tom názvy staré, jak ukazuje připojený přehled, sestavený z etymologického slovníku Bernekerova a Miklosichova⁴⁾:

Dub: stsl. dąbъ r. č. ch. sr. luž. dub; b. дѣбъ; slovin. dôb; polab. dōb; p. dąb (B. 216).

Habr: stsl. grabъ, grabъ; r. grabъ, грабина; b. рабъръ; chr. sr. grab; slovin. graber, grab; č. habr, hrabr; p. grab; luž. grab, hrab; polab. grōbe (B. 343).

Vrba: *verba; stsl. vrъba; r. верба; b. врѣба; slovin. sr. č. vrba; luž. vjerba, vjerba; p. wierzba; polab. vārba. (M. 383).

Lípa: Všeslov. lipa.

Jilm: r. илемъ, ильма; ильмъ; slovin. lim; č. jilm, jilma; p. ilm, ilem; slovin. balt. hālem; luž. lom; polab. jelm (B. 424).

Olše: stsl. jelъcha; r. ольха, ёлха, елоха, ольша, вольха, mr. jil'cha vil'cha; b. елга; ch. sr. joha, jova, jelša; sl. jeřša, oľša, joľša;

¹⁾ Hoops 221, 223, 226.

²⁾ Hoops 241. Další detailní popisy flory v jednotlivých zemích východního Německa a Polsky viz u Hoopse 217 sl. a Rehmana II. 498 sl.

³⁾ Rostafinski, Osiedzibach 12. Dále srv. mapu Kuzněcovovu (Botan. Jahrb. 1901 tab. 3) a mapu zde připojenou.

⁴⁾ Příslušné strany slovníků připojeny jsou na konci v závorkách.

- č. olše, sloven. jelša; p. olcha, olsza; luž. wolša; polab. vüölsa (B. 453).
- Břest*: stsl. berstъ; r. берестъ; b. брѣстъ; chr. sr. brijest; sl. brěst; č. břest; p. brzost (B. 52).
- Bříza*: stsl. berza; r. берѣза, береза; b. брѣза, брѣзь; chr. sr. breza, briza; sl. brěza, brez; č. bříza; p. brzoza; luž. brěza, brjaza; polab. breza (B. 52).
- Líska*: stsl. lěska; r. лѣща (mr. лиска, br. ласка); b. лѣска sr. лужеска; sl. lěska, lěšča; č. líska; p. laska, luž. lěska, leščina.
- Topol*: topolja, topolъ; všeslovanské slovo, jež Miklosich srovnává s lat. populus (M. 358).
- Osika*: stsl. asika, *osika; r. осина, осика; b. ясика; ch. sr. sl. jasika jesika; č. osiká; p. osika, osica, osa, osina; luž. wosa, wošyna wosyca; polab. vüöse, vüöseine (B. 31).
- Jasan*: stsl. asenъ, asenъ; r. ясенъ; b. ясенъ, осенъ; ch. sr. sl. jasen. jesen; č. jasan, jesen, jasen; p. jasień, jasion, jesion; luž. jaseń, jasen; polab. josen (B. 31).
- Javor*: stsl. avoгъ; dnes ve všech sl. jazycích javorъ; polab. jovuore (B. 34).
- Klen*: stsl. klenъ, dnes všeslovanské (M. 118).
- Jalovec*: stsl. ѣловѣць; r. яловец; č. jalovec; p. jałowiec, jadłowiec; luž. jałorc, jałowjeńc, jalońc (B. 272).
- Jíva*: stsl. iva; r. ива; b. ива; ch. sr. sl. iva; č. jíva, jiva, p. iwa; luž. jiwa, wiwa; polab. jeivo (B. 438).
- Buk*: bukъ je všeslovanské slovo, ale podle obecného mínění filologů přejato z germ. *bok, *bōka... (B. 99. Srv. výše str.)
- Tis*: stsl. tisъ; r. b. sr. slovin. č. tis; p. cis, kaš. cisine (M. 357).
- Jedle*: *jedlъ, edla; stsl. jela; r. ель, ёлка; b. ела; ch. sr. jela, jelva, jalva; slov. jêl, jêla; č. jedle; p. jodłta; luž. jědla, jědłta; polab. jadla (B. 261).
- Modřín*: stsl. modrěň; č. modřín; p. modrzeń, modrzew (M. 199).
- Smrk*: stsl. smerkъ, smrěčъ, smrѣčъ, smrěča; r. смерче, смерекеъ; b. смирча; ch. sr. smraka, smreka; sl. smrěka; č. smrk, smrčí, smrečina; p. smrek, smerek, świerk; luž. šmřek, šmřok, šmřeka (M. 310).
- Sosna*: r. p. a č. sosna (M. 317).
- Bor*: borъ jest všeslovanský tvar původní a nepřejatý z germ. (B. 76).

Dlužno ovšem míti na mysli, že jedno a totéž jméno neoznačovalo vždy stejný strom, že tedy výraz kolísal¹⁾. Další staré všeslovanské názvy rostlinné jsou na př. ještě tyto: jahoda (stsl. agoda B. 25), brslen (brъslanъ B. 95), bez (bъzъ B. 111), střemcha (čermъcha B. 145), dřín (dernъ B. 184), chvoj (chvojъ B. 408), bluščъ (B. 64), locika (loštika M. 173), rokyta (*orkyta M. 226), slez (slězъ M. 307) atd.²⁾. Vedle této flory připomínají se však, aspoň na západě, i hojně stromy ovocné. Ibráhím ibn Ja'kúb dí v X. stol., že u Slovanů největší část stromová tvoří jabloně, hrušky a slívy³⁾, což se patrně vztahuje na Slovany západní, kteří v té době v Polabí bydleli v krajinách kultivovanějších a v městech, kudy Ibráhím šel. Dí-li v I. stol. po Kr. Tacitus o Germanii, že nerodí stromů plododárných,⁴⁾ dlužno to vztahovati jen na ovocné stromy zušlechtěné po způsobu italském.

Podobně jako s florou má se to i s faunou. V slovanské pravlast žila odedávna tatáž zvířata, jež ji dosud oživují, pokud nevyhynula a jazyk slovanský, sestavíme-li si všeslovanské a staré názvy zvířecí, ukazuje nám zase obraz týž⁵⁾.

Z divoké zvířeny žil tu především tur (Miklosich EW. 365⁶⁾ a zubr stsl. zъbrъ, zъbrъ, M. 404), los (losъ asi z olsъ, M. 174), jelen (elenъ, jelenъ, Berneker EW. 263), srna (srъna, srъnъ, M. 293), vlk (vlъkъ, M. 380), rys (rysъ, M. 286), kočka (kotъ, kotelъ, kotъka, M. 135), liška (lisъ, M. 170), dále vidíme množství menších dravců a hlodavců, kteří byli v dobách starých lovení velmi hojně pro kožešiny⁷⁾: jezevce (ězvъ, ѣzvъсь, jazvъ, jazvъсь, B. 277), ježka (ježъ, B. 266), veverku (věvera, věverica M. 389), vydru (vydra z udra, M. 397), kunu (M. 174),

¹⁾ *Rostafiński*, O siedzibach 13.

²⁾ K tomuto přehledu srv. i starší práci B. Šulka, Pogled iz biljarstva u praviak Slavenah (Rad XXXIX. 1877), a Budiloviče, Перв. Славяне I. 1. 61—146.

³⁾ Ed. Westberg 59. Westberg překládá: „Apfel-, Birn-, und Pfirsich-bäume“, ale dí v poznámce, že posledním slovem označil Ibráhím neznámé jemu slívy (Pflaumen). Jinak o ovoci pěstovaném a známém u starých Slovanů srv. více dále v kap. II.

⁴⁾ (Terra) satis ferax, frugiferarum arborum impatiens (Germ. 5).

⁵⁾ Srv. podrobný přehled sestavený A. Budilovičem Перв. Славяне I. 146—198.


⁶⁾ Všesl. būvol, биволь povstalo z ř. βούβαλος (Vasmer Эт. III. 40).

⁷⁾ Długosz (ed. *Przezdziecki*) I. 56: silvestrium quoque animalium mardurum, castorum, ermellinorum et vulpium quibus Polonorum regio pro ea tempestate ferax fuit.

hranostaje (gornostaj, B. 232), bobra (bebrъ, bōbrъ, bьbrъ, B. 47)¹⁾, myš (myšъ, M. 208), netopýra (netopyrъ, M. 214), zajíce (zajęcъ, M. 399). Vedle divoké nastoupila u Slovanů ovšem už v pravlasti i zvířata chovu domácího: dobytek hovězí, vepřový a brav. Ale o tom dále více vyložíme²⁾.

Z ptáků sem patří: jestřáb (astrębъ, astrębъ B. 32), čejka (čajka B. 134), čavka (čavъka B. 138), čečetka (čečetъ B. 138), čížek (čížъ B. 158), datel (dętelъ, dętelъ, dętyъ B. 190), drozd (drozdъ, drozgъ, prasl. *trozdъ B. 227), jeřáb (ęrębъ, eębъ B. 274), havran (gavornъ B. 298), holub (golъbъ B. 322), kos (kosъ M. 134), kukačka (kukavica M. 146), laštovka (lastovica M. 161), labuť (lebedъ, *labъdъ M. 162), lelek (lelekъ M. 164), orel (orъlъ M. 227), ostříž (ostrižъ M. 228), tetřev (*teterъ, tetręvъ M. 356), žerav (žeravъ, žeravъ M. 410), strnad (*sternadъ M. 322), vrána (vranъ, vrana M. 395), vrabec (vrabij, vrabъcъ M. 394), špaček (špakъ M. 341), žežulka (žęgъzulja M. 407). Z jižního stepního pásu poznali Slované i supa (sъpъ M. 315) a dropa (B. 226). Tetřev a špaček doložení jsou i historicky pro X. století⁴⁾.

Ze sladkovodních ryb sem patří pstruh (pъstręgъ M. 271), jeseter (esetrъ B. 265) jelec (elъcъ B. 264), jes (jazъ B. 450), líň (linъ M. 170⁵⁾), losos (lososъ M. 174), sumec (somъ M. 315), štika (štuka M. 343), lipen (lipanъ M. 170), piskoř (piskorъ M. 247). Z ostatních zvířat na př.

 ¹⁾ Bobry v zemi slovanské připomíná Kazvíní („kočky vodní“ s velmi jemnou kožešinou, srv. *Charmoy* 343), Długosz (srv. pozn. před.) Do nedávna zůstaly poslední divoké zbytky pouze v Polesí na ř. Lvě (*Rehman*, *Ziemie* II. 294).

²⁾ O rozšíření a existenci domácích zvířat u Slovanů, jakož i o tom, pokud jednotlivá zvířata nebo jména jejich byla přejata od cizích sousedů, vyložíme v kap. II. (v stati o potravě masité) a v kap. VII. (v stati o chovu dobytka).

³⁾ *Rostafínski* I. c. 13.

⁴⁾ Totiž dva jako dva význačné ptáky země slovanské uvádí totiž Ibráhím (ed. *Westberg* 59) slovy: „U nich (u Slovanů) je podivný pták, který je svrchu tmavozelený. Napodobuje všechny zvuky člověčí a zvířecí, které slyší a někdy se mu podaří je zachytiti. Oni (Slované) chytají jej a sluje slovansky *sbá*. Potom je u nich divoký kur, který slovansky sluje *tetrá*. Má chutné maso a jeho křik ozývá se s vrcholku stromů do vzdálenosti jednoho farsachu (t. j. parasang, něco přes 5 kilom.) a ještě dále. Jsou dva druhy černý a strakatý, krásnější než páv.“ Srv. komentář *Westbergův* 43 sl. První druh je patrně tetřev hlušec (*Tetrao urogallus*), druhý tetřívka (*Tetrao tetrix*).

⁵⁾ Dle *Vasmera* (Эт. III. 43, 48) *глинь — linъ vzniklo z ř. γλινος *glínos*, a rovněž визъ (*Accipenser*) z βυζύ(ov).

ještěrka (аѣтеръ B. 33, 363), želva (желвъ M. 408), včela (бѣчела, бѣчела B. 116), vosa (osa M. 227), rak (ракъ M. 272), žába (M. 405), zmije (зѣмѣ, змѣя, zmija M. 403) atd. atd.

Jestliže ráz kraje germanského a zakarpatského, už svými hustými a tmavými lesy působil na cizince z jihu přicházející neveselým, ponurým dojmem, zhoršovalo jej ještě více chladné klima, které se rozkládalo nad těmito kraji u porovnání s kulturními zeměmi jižními. Zima, která i dnes je značná¹⁾, byla jistě krutější dříve, kdy mělo obyvatelstvo méně prostředků před ní se chránit a s ní zápasit, než-li dnes. Proto není divu, že tuto drsnou stránku staří zpravodajové častěji vytýkají zemi slovanské. Připomínají to už Tacitus, Plinius a Mela ve svých popisech Germanie²⁾ a později Mas'údí takto popisuje zimu u Slovanů: „Země slovanské jsou velmi chladné a mráz bývá nejsilnější za měsíčních nocí a jasných dnů. Tehdy chlad a mráz se sesiluje, země tvrdne jako kámen a všechny tekutiny zamrzají. I pokrývají se studny

kanály sádrou tak, že jsou jako z kamene. A když lidé vypouštějí vodu z nosu, vousy jejich pokrývají se vrstvou ledu jako skleněnou, tak že nutno ji ulamovati dokud se nerozhřeje a nezkaplní. Za tmavých nocí a mlhavých dnů mráz slábne, chladu ubývá a v tu dobu lámou se koráby a hynou, kdož na nich jsou, neboť v řekách narážejí na lodí ledové kry jako tvrdé skály. Jen někdy udá se jinochu nebo křepkému muži chytit se podobné kry a na ní se zachránit³⁾.“

Jinak se současné a něco pozdější zprávy zmiňují hlavně o lesnatém rázu kraje, na př. Gallus (*regio multum nemorosa*), nebo perský geograf,

¹⁾ Podle *Rehmana* (Ziemia II. 475) je střední teplota roku v Bydgości 7·5, v Poznani 7·9, Varšavě 7·2, Krakově 7·8, Lvově 7·8, v Kursku 5·2, Vilně 6·6, Kijevě 6·8 stupňů. Led trvá v stř. Rusku na př. v Kovnu, v Kijevě 100 dní, na Dněstru a stř. Visle 70 dní (*Kirchhoff A.*, *Länderkunde von Europa* III. 143). Končiny západní jsou mírnějšího klimatu, než východní. Připomněl bych ještě, že pro zdejší kraj jsou význačné hojné deště v létě. Deštoměrná mapa ukazuje nejvíce srážek v záp. Rusi a v Polsku (*Kirchhoff* 140, 148). Podle Hahna spadne ročně vody na záp. baltickém pobřeží 56 cm, mezi Vislou a Labem 55 cm, v Prusku 50 cm, v stř. Rusi 51 cm, v černo-mořském pásu už jen 38 cm (*Rehman* 480).

²⁾ Celou Germanii charakterisuje Tacitus takto: „Terra etsi aliquanto specie differt, in universum tamen aut silvis horrida aut paludibus foeda, umidior qua Gallias, ventosior qua Noricum ac Pannoniam aspicit“ (Germ. 5); Pomponius Mela dí (III. 29): „Terra ipsa multis impedita fluminibus, multis montibus aspera et magna ex parte silvis aut paludibus invia,“ a Plinius (NH. XVI. 5, 6) popisuje rovněž chladný a lesnatý ráz končin germanských.

³⁾ Al Bekrí ed. *Rozen* 56.

který charakterisuje zemi Slovanů takto: „Je to velká oblast a v ní je mnoho kompaktních lesů. Obyvatelé žijí v lesích a nemají obilí kromě prosa.“ Podobně Rosteh i Kardízi¹⁾. A píše-li Długosz ve XV. stol.: „regio latissima, silvis, nemoribus et borris vasta, solitudinibus et desertis et quibusdam perpetuis pene indaginis septa, pluribus fluminibus, torrentibus et aquis irrigua, glebam quidem bonam habens sed cuius foecunditas nisi stercore aleretur, diuturna consistere non posset, gelubus tamen et frigore rigens...²⁾“ — hodí se jistě jeho charakteristika i na dobu o několik století před tím.

Pro různé formy lesa vzniklo přirozeně u Slovanů několik terminů: les (stsl. lěsz M. 167), luh (lągъ M. 173), hvozď (gvozďъ B. 365), gora (B. 328), lazъ (Bud. 104) a háj (gajъ M. 59, B. 291) což značí patrně les ohraničený, na př. za účelem kultovním.

Z toho, co jsem dosud pověděl, je patrné, že do jisté míry už v samé přírodní povaze země, na níž žili ode dávna Slované, jsou jisté nepochybné rozdíly, které mohly a zajisté měly vliv na různý vývoj slovanské kultury. Jinak se žilo kmenům, kteří seděli v písčité Polabštině a v pozdějším Velkopolsku, jinak kmenům ve vlastním, zcela neúrodném a vody plném Polesí, jinak zase kmenům na živné, polostepní půdě Podolí, Volyně a Kijevštiny. Rozdíly byly nutně veliké nejen v poměrném bohatství, ale hlavně v rázu zaměstnání.

Ale na tom nezůstalo. Territorium slovanské vlasti mělo ještě v jiném směru značný vliv na vývoj kulturní. Do slovanských zemí přicházely totiž z okolí cizí kulturní proudy, přinášejíce množství různorodých prvků kulturních, které se také nesloučily a nevyrovnaly v celé oblasti. Bylať země slovanská příliš rozsáhlá, jednotlivé části národa žily od sebe příliš vzdáleny a co hlavní — territorium bylo tak utvořeno, že toto vyrovnání různých domácích i cizích elementů v jednu stejnorodou kulturu nepodporovalo. Naopak spíše podporovalo vývoj směrem různým. Hlavní úloha připadla tu pásmu hor Karpatských

¹⁾ Gallus (*Bielowski* MPH. I. proem.). Perský geograf ed. *Tumanskij* (Зап. Вост. Отд. Русск. Арх. Общ. X. 134). Tam se dle ještě: «область эта благодатная и безопасная.» Podobně se vyslovuje Rosteh („země Slovanů jest rovná a lesnatá. Slované tam bydlí a nemají ani rév ani osetí“) a Kardízi („země Slovanů jest rozsáhlý kraj plný stromů a oni bydlí většinou mezi stromy. Nemají rév ani osetých polí“), kteří spolu s anonymem perským čerpali z jednoho pramene (*Marquart*, *Streifzüge* 466, Kardízi ed. *Bartold* 99).

²⁾ Długosz Hist. I. ed. *Przedziecki* I. 8.

a jezernímu pásu baltickému a blatům pripetským. Tyto odlučovaly svojí nepřístupností a neschůdností východní oblast dněprovskou od západní vislanské; pásmo ohromných lesů a jezer baltického pojezeří přerušovalo spojení kulturní baltických Slovanů s vnitrozemskými¹⁾; neschůdné hory Karpatské odlučovaly zase střed slovanské vlasti od kulturní oblasti jihoevropské. Západní a východní část byla s ní ovšem spojována a to pomocí řek splavných, které je jednak na západě vlévaly do středního Dunaje (hlavně Morava a Váh), na východě do Černého moře (Prut, Dněstr, Bug, Dněpr), kde už byla sféra kultur antických. Ale toto připoutání Slovanstva jednak na střední Dunaj jednak na Černé moře přivedlo samo do něho další kulturní dualismus. Kdežto střed pro hradbu hor karpatských zůstával relativně bez vlivu, nedotčen, vidíme, jak západní část a východní část už od dávných dob se odlišují kulturně tím, že jedna přijímala různé prvky z Uher, od Adriatického moře a z Italie, kdežto druhá hlavně řecké vlivy černomořské a spoustu vlivů orientálních (iránských, turkotatarských a finských). Stepi asijské i jihoruské tvoří geograficky jeden celek a z toho zde vyplynula nutně i velká příbuznost kulturní, která po řekách tlačila se i do vnitra Rusi. Každý archaeolog ví, jak jest prastará obchodní dráha adriaticko-baltická archaeologicky odlišná od neméně důležité dráhy černomořskodněprovské. Kulturní význam těchto dvou obchodních cest byl ohromný a přirozeně nezůstal bez vlivu na Slovy. Už od doby pradávne nesly se jiné prvky kulturní, ba celé kultury po této východní a jiné po západní dráze na sever. Tam i zde vznikaly a vyrůstaly na př. zcela jiné kultury neolithické, zcela jiné v době bronzové, a později zase tam od Dunaje a Rýna Řím a Frankové, zde více Řecko, Skandinávie a Orient působily. A tyto dvě veliké dráhy kulturní procházely pravlastí Slovanů, jedna na západě po Odře a Visle, druhá na východě po Buhu a Dněpru; ale my nevidíme, že by se byly kultury, které přinášely, na vzájem v Slovanstvu pronikaly a vyrovnávaly. Vnitro slovanské pravlasti zůstávalo, jak jsem řekl, relativně vůbec nedotčeno a mimo to obě sféry od sebe oddělovalo neschůdnými pralesy na severu i na jihu a mezi nimi ohromnou kotlinou pripetských močálů.

Slovem, ani relief, ani ráz různotvárného a při tom dosti rozsáhlého teritoria, ani vnější vlivy nebyly příznivy vývinu ně-

¹⁾ Rovněž překazilo politické spojení Pomořan s Poláky, jakož i sjednocení Obodritů, Luticů a Srbů (*W. Bogusławski, Dzieje II. 275.*)

jaké stejnoměrné kultury slovanské a také se nikdy nevyvinulo nic jednotného. Uvidíme na mnohých stránkách staroslovanského bytu na př. v mythologii, v kroji, ve výzdobě těla, v obřadech, v sociálním zařízení, ve vojenství atd., jak se hojně Slované východní odedávna lišili od západních i jižních. Co se dokonalo v pozdější době historické, totiž velké rozpoltění slovanské kultury na západní a východní, — bylo zde už v dobách předhistorických, dávno před tím, než Slované přijali křesťanství, a bylo založeno předem už samým teritoriím. Tedy jednotné kultury slovanské nebylo na konci doby pohanské. Ba nebylo jí v IX. století ani na západě, jak patrně na př. ze slov Einhardových: „nationes (Sclavorum) paene similes lingua, moribus vero atque habitu valde dissimiles Germaniam incolunt“¹⁾.

Ale territorium kolébky je původem ještě jedné význačné stránky slovanského bytu. Celá poloha a přírodní povaha jeho nesla s sebou dále, že kultura slovanská v celku zůstala za jinými p o z a d u, nejen za římskou a řeckou, nýbrž i za germanskou, iránskou a turkotatarskou.

V dalším líčení nabudeme dosti dokladů, že kultura slovanská v pravěku nebyla skvělá, neimponujíc ani bohatstvím, ani uměleckými kvalitami, ani pokrokem. Nežli Slované přijali křesťanství a s ním mnoho z kultury římské, západní a východní, byl vlastní jejich domácí byt nadmíru prostý. Nebyl to sice žádný primitivní stav, na jaký se občas soudívalo ze slov letopisce Kosmy nebo letopisce Kijevského, kteří hovoří o životě po způsobu zvěře, ale také nebyl pokročilý. O tom nám podává neklamný důkaz archaeologie, na př. hrobními nálezy, které zprávy o výkopech šmahem označují jako „chudé“ nebo „velmi chudé.“ Tím se chce říci, že toho, co jinak tvořívá „bohatý“ inventář archaeologický: h o j n o s t i m i l o d a r ů, zejména z bronzu, stříbra a zlata — v slovanských hrobech bývá jen pomálu a jen v jednotlivých případech. Průměrně slovanský lid neměl a nenosil drahých šatů a šperků, lepších nástrojů a zbraní, vůbec neznal nádhery. Co na některých místech přece vzniklo bohatšího a znamenitějšího, vzniklo vlivem cizím, ať to bylo u Slovanů západních, ať východních. Byly to buď vlivy římské nebo nordické, nebo, a to nejvíce vlivy kultury byzantské a orientální, jimž místy děkuje byt slovanský za lokální rozkvět, bohatství a lepší umělecké kvality, na př. v Kijevsku²⁾.

¹⁾ Vita Caroli 15.

²⁾ Připomněl bych však hned, že archaeologicky bohatěji rozvíjí se kultura severních Slovanů teprve od konce IX. stol., kterýžto rozkvět způsoben byl jednak přijetím křesťanství a tím i zesíleným stykem s By-

Jinak Slované nedospěli k ničemu zvláštnímu v materiální a zevní stránce své kultury. Stálým příznakem vlastního jejich bytu je prostota, střízlivost, ba chudoba.

Příčinu této chudosti dlužno hledati opět a jediné v povaze kraje, na němž Slované spolem byli živi a ne snad v nedostatečné schopnosti národa tvořiti věci dokonalejší. To, co pravil kdysi Gallus v úvodu své kroniky o Polsce: „Regio Polonorum ab itineribus peregrinorum est remota et nisi transeuntibus in Rusiam pro mercimonio paucis nota,“¹⁾ platilo téměř o celém slovanském kraji a o celém Slovanstvu před tím, než se dostalo po svém rozchodu do jiných a lepších životních podmínek. Převeliká část Slovanů seděla ode dávna až do VII. a VIII. st. po Kr. v ně, ba můžeme říci, daleko od oblastí kulturních a pokročilejších, zejména daleko od oblasti řecké a římské. Styky s těmito kulturami byly v době před Kr. minimální a v zemi slovanské nebylo kulturního, nebo aspoň obchodního střediska, které by bylo sprostředkovalo výměnu. Šly sice podél země slovanské a z části i přes ni dráhy obchodní, ale z těch důležité, prvořadné byly jenom tři: adriaticko-oderská, dunajská a dněprovská, a ty dotýkaly ve pouze jejího pokraje na západě, na jihu a na východě. Ohromný prostor nitra slovanského, kraj mezi Vislou, Karpaty a Dněprem, kraj, v němž se právě zrodila a vyrostla bytost slovanská, zůstával relativně nedotčen, srovnáme-li na př. s tím, jak Gallie nebo Germanie odedávna plně podléhala vlivům italským, nebo jižní Rus a Podunají vlivům řeckořímským. V neschůdné lesy a bařiny polesské přicházeli nositelé obchodu a vyspělejší kultury jenom zřídka a přišli-li, spěchali rychle dále. Už na př. Litevci nebo Prusové byli v poměrech lepších a nepotřebujeme se pranic diviti, že pohřebiště z II.—VIII. stol. ve Východním Prusku nebo Ijucinské (Vitebsk) z IX.—X. stol. jsou poměrně bohatší než soudobá vnitroslovanská. Také musíme v úvahu vzíti i těžký život v Zakarpatí kde snaha vydobýti z půdy živobytí příliš vyčerpávala síly, než aby se při tom mohlo vyvíjeti bohatství a luxus.

zancí, jednak zvýšenými styky se Skandinavií následkem usazení se Normanů v Rusi, a konečně rozkvetlým obchodem s Orientem, doloženým tak krásně řadou pokladů obchodních z X. a XI. stol. Tento rozkvět udržel se v celku do XIII. stol., kdy namnoze zničen byl vpádem tatarským, a vedle toho už před tím pádem baltických středisk kulturních. Na jihu Slovanstva počal vlivem Byzance a Italie rozkvět dříve a déle se udržel.

¹⁾ V proemiu své kroniky (*Bielowski* MPH. I. 394). Podobně se vyjádřil i Idrisi (u *Jauberta*, Geogr. Paris 1840. II. 380, 389).

Jen tak pochopíme, proč slovanská kultura tak dlouho zůstávala pozadu a chudou a také jen tak pochopíme, proč Slované snadno a u veliké míře přijímali později vyšší kultury sousední, zejména římskou, byzantskou a severogermanskou. Když se s nimi dostávali do bližšího styku, překvapoval, porážel je tak poměrně velký rozdíl, že zvábeni místy podléhali šmahem. Jak si byli chudoby a prostoty své vědomi u porovnání s kulturami jižními, vidíme ještě v IX. stol. ze slov, kterými provázal kníže moravský Rostislav prosbu k císaři Michaelovi, aby mu posláni byli učitelé víry křesťanské. Označil sebe a lid svůj slovy: „**Мы Словѣне — проста чадѣ**“¹⁾

Přes tuto chudobu nebyl však slovanský byt nízký a pokud se mravní stránky a duševní intelligence týče, nezůstali Slované nikterak pozadu za svými sousedy, zejména za germanskými. Seznáme na př., že měli dosti vyšších představ, dosti dobrých mravních, společenských a právních zákonů, seznáme u nich počátky víry v jediného boha, dále horoucí lásku k svobodě, dobývání výživy prací, snášení práce a strádání, lásku k rodičům, k manželům i k bližnímu a zejména snahu po sociální rovnosti. Nežili jako zvířata a nízko, jak by bylo lze souditi ze slov Kosmy nebo letopisce Kijevského²⁾, a jestliže některé i věrohodné prameny mluví později o krutosti a bestialitě Slovanů³⁾, nesmíme zapomínati, že tak píšou zpravodajové jim nepřátelští a že jsou to dále zprávy z doby, kdy tito nepřátelé — hlavně Germáni — Slovary sami zotročovali a zabíjeli, křižovali nebo koňmi vláčeli a čtvrtili, kdy zajatým vylupovali oči a vyřezovali jazyky, kdy házeli děti slovanské psům a zjevně jimi jako s psy opovrhovali⁴⁾. Tu pochopíme,

¹⁾ V legendě o životě Konstantinově z konce IX. stol. (*Pastrnek*, Dějiny slov. apoštolů 225). Podobně nazval Slovary prostými lidmi Jan Efesský r. 584 (svr. SS. II. 207) a není divu, že občas pojem a výraz této „prostoty“ přecházel v představu hrubosti Slovanů na př. u Mas'údího (*Harkavi Скаванія* 140), je-li výraz překladu zde správný.

²⁾ Kosmas I. 3, Letopis Lavr. 12³. O názoru starších ruských historiků srv. *Samokvasov*, Сѣв. земля 19—23.

³⁾ Srv. na př. epitheta „crudelissimi, nefandissimi“ (Vita Sti Marini, Vita Sti Ruperti, Breves notitiae 3, u *Kosa*, Gradio I. 233, 239, 250) nebo „populus ferocissimus rapinis et caedibus assuetus“ (Raimund Hist. Franc. *Rački*, Doc. 462), Herbord III. II. 3, 4“ „gens effer et crudelis“ Ebbo Vita Ottonis (ferocitas Pomeranorum) atd. O ukrutnostech Slovanů srv. dále Helmold I. 35, 52, 83, Tietmar III. 10, Widukind III. 52 atd. Více, o tom, jak praveno, v kapitole poslední.

⁴⁾ Adam II. 43, Helmold I. 16, Vita Caroli II. 12.

proč Slované časem spláceli stejně; ale to nebylo přece jen rysem jejich vlastní povahy a kultury, a kultura jich nebyla proto nižší jiné, zejména ne germanské.

Ale o tom všem se více dovíme v poslední kapitole, kde úhrnem a výsledkem všeho předchozího zkoumání vrátíme se znovu k závěru o celkové výši kultury a k úsudku o povaze slovanské.

KAPITOLA II.

FYSICKÝ ŽIVOT SLOVANŮ.

Vzezření. — Narození a doba dětství. — Postřížiny. — Dospění. — Život pohlavní v sňatku i mimo sňatek. — Svatební obřady. — Péče o tělo. — Lázně, toalettní prostředky. — Potrava: Jídla a nápoje. — Nemoci a smrt.

Vzezření Slovanů.

V starých pramenech Slované líčení jsou jako lid zdravý, silného a křepkého těla, otužilý snášeti nedostatky, horko i mráz. Ale není potřebí klásti zvláštní váhu na tuto pochvalu jejich tělesné stránky, neboť to jsou všechno vlastnosti, jež shledávaly změkčilé a choulostivé vrstvy obyvatelstva římského a řeckého u všech barbarů, kteří přicházeli ze severu na jih Evropy. Přicházeli sem vesměs synové přírody, ať to byli Gallové, ať Germani, ať Slované s tělem přirozeně otužilým proti nepohodě a zimě, — a to patrně nejvíce imponovalo jižním lidem kulturním.

Proto ani Slované nečinili výjimky, jak v očích Řeků a Římanů, tak i v očích cestovatelů orientálních, pocházejících ponejvíce z teplé Mesopotamie a z Persie. Máme toho řadu dokladů.

Statečnost jejich vůbec chválí v VI. stol. Prokopios, později Ibráhím ibn Ja'kúb, Adam bremský a jiní¹⁾, otužilost v snášení nepohody, horka, mrazu, bolestí, ba i smrti potvrzují opět Maurikios

¹⁾ Prokopios BG. III. 22 (*ἀγαθοὶ γὰρ οἱ βάρβαροι οὗτοι μάχασθαι ἐν δυσχωρίαις πάντων μέλιστα*), Ibráhím (ed. Westberg 58: „vůbec jsou Slované stateční a útoční lidé“), Adam II. 18 (schol. 17), III. 21 (*itaque cum multi sint Winulorum populi fortitudine celebres*), IV. 18 (*Wilzi gens fortissima Sclavorum*), Herbord Vita Ottonis II. 1 (o Pomoranech; *gens naturali feritate indomita terra marique bellare perita*). Srv. též kapitulu o vojenství.

s Leonem, Theofylaktos, Widukind, Kardízí, Rosteh a Dimeški¹). První praví o Slovanech: „ve vlasti jsou udatní a vytrvalí, snášející přesnadno zimu, horko, nahotu těla i nouzi,“ což opětuje Leon a Widukind vykládá: „genus hominum durum et laboris patiens, victu levissimo assuetum et, quod nostris gravi oneri esse solet, Slavi pro quadam voluptate ducunt . . .“ O radosti, s jakou snášeli bolest ba i smrt, zmiňuje se Theofylaktos, Rosteh a Kardízí²). Kazvíní je zove zároveň lidem velké síly³). S tím souvisí i pochvala těla štíhlého, vysokého, křepkého, a opětovně při popisu Slovanů čteme výrazy: εὐμήχεις, ἄλκιμοι, μέγεθος τῶν σωμάτων, μεγαλοφύει⁴), což potvrzují kostry⁵)

¹) Maurikios l. c.: (τὰ ἔθνη τῶν Σκλάβων) φέροντα ῥαδίως καὶ καύσωνα καὶ ψῆχος καὶ βοροχὴν καὶ σάτατος γυμνότητα καὶ τὸ τῶν δαπανημάτων ἔνδειαν Srv. celý text výše na str. 27 a dále Leonův (str. 33); Widukind II. 20.

²) Simokattes (VI. 8): οἱ δὲ βάρβαροι ἐς ἀπόνοιαν καταπεπτοκότες θανάτου χαίρειν ἔφραζον ταῖς κολάσεσιν, ὡς περὶ ἄλλοτριον τοῦ σώματος τὰς ἐν τῶν μαστίγων ἀλγηδόνας διατιθέμενοι (ed. Boor 236). Kardízí ed. Bartold 123, Dimeški (*Charmoy* 353).

³) Srv. též konec této kapitoly.

⁴) Prokopios BG. III. 14 (εὐμήχεις τε γὰρ ἄλκιμοι . . . εἰσιν ἅπαντες). Když r. 591 císař Maurikios setkal se se zajatými Slovaný: „θαννάσας τε τούτων τῶν σωμάτων τὸ μέγεθος τὸ τε μεγαλοφύνες τῶν μελῶν, ἐς τὴν Ἡράκλειαν τούτους παρεπέμπετο“ (Theofyl. Simokattes VI. 2, ed. Boor 243, Theofanes ed. Boor 268, Anastasius ed. Boor 165, *Historia miscella* XVII. *Migne* P. G. XCV. 1009). Výrok Kazvíního viz dále na str. 56. Také o ruských kupcích na Volze dí Fadlán, že neviděl vzrostlejších lidí nad ně, že všichni byli štíhlí jako palmy, měli rusé vlasy a ruměnné líce (*Harkavi* Сказания 93). Srv. pod. výrok u Rosteha (*Harkavi* 269).

⁵) Tak měřili in situ kostry drevljanské, volyňské a radimičské Hamčenko, Antonovič, Talko-Hryncewicz a Melnikova a našli u mužských koster výšku 165—171 cm. (Materyały IV.7. Труды XI. арх. съѣзда I. 136, 490, II. Protokolly 128, Матер. по арх. Россіи XI. Древности югозап. края 11). Baron Steinheil našel ve volyňských mohylách kraje luckého, rovenského a ovručského u 21 koster (obého pohlaví) stř. délku 162 cm. (Арх. Лѣтопись 1904. 174). V. Gezay na hřbitově očakovského hradiště u Kaneva (z XII.—XIII. stol.) střední délku 158 cm (tamže 1904, 92), Szukiewicz u mužských koster krivičských 165 cm, u ženských 155 cm (Materyały IV. 7). V Polsku L. Rutowski v pohřebištích gub. plocké konstatoval jednou při 22 kostrách 175 cm, podruhé při 6 mužských 173·3 cm (Światowit III. 50, VII. 10), v Kurzebě byli prý muži docela 192 a v Turowě 184·8 cm dlouzí (tamže VII. 31). V Slaboszewce byla délka 166 u mužů, 160 u žen, v Żarnówce a Popowě u prvních 176, u druhých 164 (Światowit III. 50). V Čechách prof. J. Matiegka našel přesnější methodou Manouvrierovou vzrůst mužů na 165·8 a žen na 155·5 (*Buchtela-Niederle*, Rukověť 106). Celkové překlady viz u Talka-Hryncewicze, Опыт физической характеристики древн. Славянъ. Petrohrad 1909. 43.

v hrobech in situ, ovšem jen nedokonale měřené. Občas shledáváme se i s obdivem slovanského těla. Srv. právě citovaný obdiv Maurikia císaře, když se už Fadlána a Rosteha nechceme dovolávat. Na konec bych připomněl, že krásu otrokyň z Bulharska — patrně slovanských¹⁾ — opěvuje v XI. stol. perský básník Násir-i-Chusrau²⁾.

Vzhledem k tomu všemu překvapuje ovšem do značné míry výrok Mas'údího, že nejkrásnějším kmenem „slovanským“ jsou Turci (*Turk*), totiž Maďari podle označování současného³⁾. Vztahuje-li se to na Maďary, či na nějaký kmen slovanský v Uhrách, nelze rozhodnouti. Ale zcela chybně M. Heyne, opíraje se o Petersena, připisuje Slovanům nízké vzezření řady postav z reliéfu sloupu Marka Aurelia v Římě a staví proti nim klidné, uzavřené a vznešené držení těla u Germanů.⁴⁾ Figury, o něž tu běží, nejsou Slované, nýbrž podunajští Sarmaté.⁵⁾

Pokud se pak týče jednotlivých anthropologických rysů, bila Jihoevropanům u Slovanů jako u Germanů, Gallů a jiných severanů¹⁾ především do očí světlá barva pleti, očí a vlasů, odchýlná od normálu jihoevropského.

O této tělesné stránce slovanské existuje spor — problém, o němž jsem se zmínil obšírně už v I. díle Starožitností na str. 88—110. Tam jsem vyložil zároveň různé theorie, které se dosud snažily vysvětliti genetický původ a anthropologické spojení Slovanů s určitými plemenými typy nebo národy, a vyložil zároveň proměnu, kterou část Slovanů prodělala ve svém vzezření v průběhu minulých 1000 let. Dnes bychom nemohli více říci, že jsou Slované vyznačeni modrýma očima a rusým vlasem, zejména ne ti, kteří sedí na západě a jihu slovanského území. Jestliže je oproti tomuto stavu staré zprávy líčí jinak, a to i Slované

¹⁾ Neboť podle Al-Bekriho Bulhaři dodávali Řekům místo poplatku dívky a jinochy z lidu slovanského (ed. *Kunik a Rozen* 64).

²⁾ *Jacob*, Handelsartikel 11.

³⁾ *Marquart*, Streifzüge 102, 144, *Harkavi*, Сказания 137, 163. Rovněž to opakuje Jakút v úvodě k zprávě Fadlánově (*Charvey* 331). Ovšem naproti tomu nescházejí ani narážky nelichotivé. Srv. výrok „*γαρασθοειδής ὄφις ἐσθλαβωμένη*“ grammatika Euthymia u Konst. Porf. de them. II. 6 (SS. II. 436) nebo „*crudelis aspectus*“ pomořanských Slovanů, jehož se zalekli němečtí věrozvěstové (Herbord Vita Ottonis II. 11), — ale tyto narážky vztahují se asi více na nepěstěný vzhled venkovského obyvatelstva proti uhlazenosti řecké, nebo přece jen lépe pěstěnému tělu západoevropských kulturně pokročilejších kněží germanských.

⁴⁾ *Heyne* Hausaltert. III. 1. 2.

⁵⁾ Viz moji stať „Domnělí Slované na sloupu Marka Aurelia v Římě.“ (Listy filologické. 1899, 401; 1900, 505).

jižní, je zřejmo, že Slované vypadali v celku svém jinak a že teprve během historické doby, patrně dalším vývojem, pomísením a křížením s jinými plemennými typy střední a jižní Evropy, které byly tmavé komplexe, staří Slované ztratili svůj světlý typ, který byl shodný s původním typem sousedních Germanů a Litevců a patrně souvisel se společným původem všech a s životem v příbuzném severním prostředí.

Nechťže znovu obšírně opětovati to, co jsem vyložil v I. díle Slov. Starožitností¹⁾, uvádím zde jen stručně, že především tento světlý typ vytýká Prokopios, stavě proti plavosti na jedné a tmavosti na druhé straně jako obecný znak všech Slovanů pojem „ὀπίερυθροι“, což jsem se snažil vyložití všeslov. pojmem — rusý²⁾. Neznámý autor výtahu z nějakého Strategika, pocházejícího rovněž ze VI. století (z konce), čítá Anty a Slovany mezi ἑθνη ξάνθα³⁾. Z pozdější doby máme řadu významných zpráv v literatuře orientální. V arabském slovníku Kámús zvaném čteme u jména „Sikláb“, že tento název dává se vůbec člověku pleti bílé nebo ruměnné⁴⁾. Totéž čteme ujména „Sakláb“ podle citátu Jakútova i podle zprávy Abú Amra, — a význam obou slov povstal zřejmě z podobnosti obou se jménem Sakálíba, běžné to arabské formy jména Slovanů. Vskutku také u Arabů pojem Slovana a pojem člověka ruměnné pleti a modrých očí vystupuje stále paralelně. V dívánu básníka Achátala (ze VII. stol.) slují Slované „rusí“ (ashab). Jakút podle udání Abú Masúra nazval Slovany národem pleti ruměnné a rusých vlasů“; Mas’údí zove je výslovně dvakráte rusými s ruměncem na tváři a Kazvíní označuje je slovy: „Slované — rusých vlasů, ruměnné pleti a veliké síly“. Jeden současník Abd-er-Rahmána I. Abd-er-Rahmán ibn Habíb zván byl pro svůj štíhlý vzrůst, světlé vlasy a modré oči „Slovanem“⁵⁾. A typ ten srostl v očích Arabů a Peršanů tak se Slovany, že u nově objeveného Kardíziho (XI. stol.) našel jsem docela tradici o slovanském původu Kirgizů, vzniklou z toho důvodu, že se mezi

1) Srv. výčet dokladů v Sl. Star. I. 97, k čemuž lze připojiti ještě Galena περὶ κρασέων II, 5. 6.

2) Prokopios III, 14: τὰ δὲ σώματα καὶ τὰς κόμας οὕτε λευκοὶ ἐς ἄγαν ἢ ξανθοὶ εἰσιν, οὕτε πη ἐς τὸ μέλαν αὐτοῖς παντελῶς τέτραπται, ἀλλ’ ὀπίερυθροι εἰσιν ἅπαντες.

3) Ed. Müller. Citátu toho jsem v S. Star. I. 97 ještě neuvedl.

4) Charmoy, Relation de Mas’oudy (Mém. Acad. Petersb. Sér. VI. T. II. 307, 370.

5) Harkavi, Сказанія 5, 138, 170, 278, Jacob, Welche Handelsartikel bezogen die Araber des Mittelalters. Berlin 1891. 14, 15, Ein arab. Berichterstatte aus dem X. oder XI. Jahrh. Berlin 1890, 17. Srv. podrobněji v SS. I. 98.

nimi objevovala dříve hojněji¹⁾ bílá pleť a rusé vlasy. Kardízi na konci své stati praví: „a příznaky slovanského původu lze dosud viděti ve vzezření Kirgizů, a to hlavně v rusých vlasech a bílé jejich kůži²⁾.“

Výjimku učinil pouze Ibráhím ibn Ja'kúb (ale jen pro Čechy), pravě, že Čechové na rozdíl od jiných Slovanů jsou bruneti a tmavých vlasů³⁾. Příčinu této výjimky nesmíme však hledati, jak nově Peisker míní, v silném smíšení Čechů s Avary, kteří v VI.—VII. stol. české ženy znásilňovali⁴⁾, nýbrž v dávném již míšení živlu českého, sedícího patrně už od let na jihu Sudet a v Podunají, — je to zároveň sekundární doklad pro dávnou existenci Slovanů v Čechách — se středo-evropskými praobyvateli t. zv. rassy alpské a středozemní. Jimi byla před Slovany a vedle Slovanů země česká i Morava naplněna, jak soudíme z archaeologie, už od II. tisíciletí před Kr., nehledíc ani k tomu, že Slované už sami od počátku měli v sobě část této tmavé, velkou vitalitou nadané rassy.

Proto také nacházíme dosti hojně v starých hrobech i černé nebo tmavé vlasy, jak jsem sám konstatoval po musejích mezi zbytky inventáře z hrobů, rázu jinak slovanského a sice v Rusku, z gub. kalužské, kurské, jaroslavské, moskevské, tverské, černigovské, smolenské, kijeverské a o nich také denníky a zprávy o výkopech užívají přívlastku „temné, temnorusé, kaštanové, černé“; ovšem dlužno hned podotknouti, že se zase jinde našly častěji i zbytky vlasů rusých, rezavých, ba i vlasy barvy oranžové, na př. v dřevljanských kurhanech⁵⁾.

Ale i tyto doklady, náležely-li vlasy ty vůbec Slovanům a ne na př. otrokům nebo ženám sousedních neslovanských kmenů, ukazují jen, že na východním okraji Slovanstva jako na západě bylo buď silnější pomísení, nebo že tam složku Slovanstva tvořil v silnější míře jiný typ, než byl ten, jenž vládl v centru, na př. typ finský nebo snad přímo

¹⁾ Srv. *Radloff*, *Alttürk. Inschriften* 425.

²⁾ *Kardízi* ed. Bartold v *Зап. Акад. Наукъ. Sér. VIII. T. 1. 109* (1897)

³⁾ *Ed. Westberg* 54, ed. *Kunik-Rozen*, *Извѣстія Ал-Бекри* 49 (Прилож. къ XXXII. Т. Записокъ Ак. 1878). Ibráhím dí: „zajímavо (!) je, že obyvatelé Čech jsou bruneti a černých vlasů a že rusost mezi nimi je vzácná“.

Srv. *Plč*, *Starož.* III. 1, 79 sl.

⁴⁾ *Peisker*, *Beziehungen* 132.

⁵⁾ Srv. výčet mé kolekce z histor. musea v Moskvě z r. 1893 a ze zpráv literárních té doby v spisu „Původ Slovanů“ 87. Nová data o hojnosti tmavých vlasů v ruských kurhanech sestavil *P. A. Minakov*, *Новыя данныя по изслѣдованію волосъ изъ древнихъ могилъ и отъ мумій. (Труды антр. отд. общ. люб. ест. антр. этн. Москва 1899. Т. XIX. 29). О цвѣтѣ и формѣ волосъ изъ кургановъ древней Россіи (тамже 223).*

turkotatarský. Neboť proti všem těmto dokladům stojí jen nezvratně výš, uvedené zprávy historické, zejména pozorování Prokopia, jenž o všech Slovanech přicházejících v VI. století na Balkán dí: „ὁπέρουθροί εἰσιν ἄπαντες“¹⁾).

Tolik o vzezření tělesném. O tom, jak si Slované upravovali vousy a vlasy, vyložíme více dále v odstavci o péči tělu věnované a v kap. IV.

¹⁾ Také dlužno vzpomenouti, že i tradice starých ruských a srbských epů tam, kde dnes brunátnost převládá, velmi hojně vzpomínají „rusých“ vlasů u mužů i žen (SS. I. 98 pozn. 3, *Županić*, Систем ист. антр. балкан. народа (Bělehrad 1909) 16.

Narození a dětství.

Narození dítěte — porod sám i první chvíle opatření děcka — bylo zajisté u Slovanů, jako u všech jiných národů stojících na stejném stupni kulturním, provázeno řadou aktů, které byly buď rázu čistě hygienického (profylaxe, dieta), nebo pověřčného; ale akty tyto zůstaly nám cele neznámy. Je sice možno, ba pravděpodobno, že v leckterém bodu ceremonielu, který se v dnešním slovanském folkloru poutá k narození ¹⁾, počínajíc od vybírání zvláštních místností pro porod, upravování poloh porodních a prostředků abortivních, zvláštní stravy a vůbec od porodní pomoci pomocí kouzel a pomocí rozvazování uzlů až po první opatření děcka, chránění šestinedělky před zlými pohledy a vůbec před zlými daemony, očišťování její, obětování děcka atd. — zachovány jsou mnohdy přezitky z obřadů staré doby pohanské. Ale neodvažují se, když není dostatečných srovnávacích studií ²⁾ a když staré prameny úplně mlčí, jednotlivé z těchto zvyků promítnouti určitě do dob předhistorických, a zkonstruovati z nich ceremoniel pohanský.

¹⁾ Už od početí celou dobou těhotenství a ovšem i v šestinedělí existuje v lidu slovanském (jakož vůbec u primitivních národů) množství různých prostředků sympatických, profylaktických a dietetických a netřeba pochybovati, právě vzhledem k mnohým analogiím u primitivních národů, že to vše jsou zvyky prastaré. Srv. je sebrané ve výborné studii *St. Ciszewského*, Kuwada (Krakov 1905. Z Rozprav Akad.) 6, 32 sl. K tomu srv. i *Sartori*, Sitte 22 sl., *Samter*, Geburt I, *Bartels*, Zs. f. Volksk. XVII. 160. Literaturu k porodu v ethnologii viz u *Sartoriho* 163.

²⁾ Něco viz u *Sumcova*, Культ. пер. 171—3, 183, dále v ЖМНП 1880, č. 212, 68, z čehož výtah, Das neugeborene Kind in den Anschauungen des slawischen Volkes. Globus 42. 348, 360. Také zbytky kuvady (ale jen slabé), zvyku to, při němž po porodu otec zastává funkce šestinedělky, nalezeny byly u Malorusů a Velkorusů (*Sumcov*, l. c. 171, *Jagić*, Archiv f. sl. Phil. 1887, IX. 701, *Ciszewski*, l. c. 30, *Ploss*, Weib II. 44, 47. 52 sl.

Ze všech zvyků, jež se poutaly k narození dítěte, jediný jen akt krutý a při celkových kulturních a hospodářských poměrech Slovanů dosti těžko pochopitelný, vystupuje zřejmě u nich na konci doby pohanské; je to **zabíjení přebytečných dětí**.

Tento zvyk je předně doložen u Slovanů baltických, u Pomořanů a Luticů, kde matky zadušovaly nemluvnata ženského pohlaví, když se jich více rodilo, aby prý se mohly lépe starati o ostatní. „Hoc nefas maxime inter eos vigebat“ — připomíná k tomu Ebbo.¹⁾ Rovněž známý passus Pseudo-Caesariův ze VI. stol. při vši své fantastičnosti ukrývá snad zprávu, že také Slované, kteří se tehdy hrnuli ze severu na Balkán, praktikovali podobné vraždění.²⁾ Za to pobíjení nemluvnat od ruských vojinů Svjatoslavových před Durostolem r. 972, o němž nám zprávu podal Leo Diakon, sem nepatří, neboť při této scéně běželo patrně o homicidní obřady pohřební, o nichž srv. dále v kap. III. Byly to zřejmé oběti lidské.³⁾

Příčinu a pohnutky, jež Slovary vedly k zabíjení nemluvnat, lze dosti nesnadno vysvětliti, poněvadž u nich větší počet dcer ztěžil mohl znamenati ochuzení a starost o výživu v době, kdy příbytek ženského pohlaví do rodiny způsobil příbytek pracovních sil a kdy se platilo za provdanou dceru otci výkupné. Vždyť docela jiný současný pramen o západních Slovanech výslovně podotýká, že mnoho dcer značilo pro otce bohatství.⁴⁾ Je proto nesnadno rozhodnouti o pravé příčině, pro niž byly po narození zabíjeny. Ohlédneme-li se pak po analogiích u jiných starých nebo dnešních primitivních národů, vidíme, že zabíjení dětí bylo vždy dříve i dnes praktikováno velmi hojně, ba možno říci, že je sice na jistém stupni — typické, jenom že příčina jeho není vždy a všude jediná. Jednou je to oběť bohům věnovaná, jednou tím hledí rodiče zachrániti dítě před bídou života, jindy chtějí býti sami zbaveni dalších starostí, zabíjejíce z chudoby anebo ze snahy udržeti jmění, jindy utrácejí děti domněle illegitimní, jindy zase děvčata z pověry, že se tím v budoucnosti spíše narodí chlapci,

¹⁾ Otto bamberský r. 1124 velmi proti tomuto pohanskému obyčeji vystupoval (Herbord II. 18, 33; Ebbo I. 3. Srv. *Bielowski*, MPH. II. 45). Herbord II. 33 uvádí za příčinu zvyku: „si plures filias aliqua genuisset, ut ceteris facilius providerent, aliquas ex eis iugulabant.“

²⁾ Pseudo-Caesarius Dialogi 110. Srv. citát a výklad k tomuto místu Caesariovu dále v stati o požívání mléka. Autor ptá se mezi jiným: „Proč Slované a Fysonité... kojence zabíjejí o skály jako krysy...?“ (Viz též Archiv. sl. Phil. XXXI., str. 579).

³⁾ Leo Diakon IX. 6 (srv. citát úplný dále v kap. III.).

⁴⁾ Ibráhím ed. *Westberg* 55.

jindy konečně zabíjejí se nejen znetvořené, ale vůbec děti slabé, aby se udržel rod silný a zdravý. V Polynesii je to docela stálým organizovaným prostředkem proti přelidnění.¹⁾ Nejčastěji však vidíme, že to bývá přece jen nouze a obava před obtížnou výživou děcka, která zatlačuje i přirozenou mateřskou a otcovskou lásku a vede otce nebo matku k utracení plodu. Primitivnímu člověku často znamená mnoho dětí ztížení vlastního života a vlastní existence, zejména pro dobu nouze a při tom mu chybí naprosto vědomí immorality tohoto činu; ba ani přirozený instinkt se nehlásí.²⁾ Necítí v tom do té míry nic zlého, že se zabíjení dětí vyvinulo přechasto ve zvyk a obyčej, který veřejně a bez ostychu byl prováděn. A tak, zdá se, bylo i u Slovanů, jenže nám zůstává neznámo, co bylo u nich hlavní pohnutkou, byla-li vůbec jediná. Nouze se jí však nezdá býti, vzhledem k tomu, že zvyk byl praktikován právě v bohatých městech severních a že tam zabíjeli pouze dcery. Snad existovala stará tradice, která mnoho dcer a málo chlapců pokládala za něco méně cenného, snad, a to bych pokládal za hlavní příčinu: přebytek dcer stal se na severu v městech, kde muži stále hynuli v pirátských výpravách a v bojích se sousedy, obtížným proto, že nebylo lze dcery odbytí. Sluší dodat, že tentýž zvyk známe i u Germanů a i tu se týkal především dcer, když se jich mnoho rodilo.³⁾ Ale vzhledem k rozšíření tohoto zlozvyku po celé staré Evropě⁴⁾ netřeba vykládati zjev jeho u Slovanů vlivem germanickým. Také na druhé straně u Litevců je doložen.⁵⁾

Při této příležitosti možno se nejlépe zmíniti o zprávě zachované lékařem Soranem z doby Hadrianovy, kterou i Galenus potvrzuje, že totiž většina barbarů po porodu ponořuje děcko do chladné vody, aby při tom slabí pohynuli a zůstalo jen potomstvo zdravé a silné, ku prospěchu celému rodu.⁶⁾ Zpráva při tom výslovně praví, že tak

¹⁾ H. Ploss, Das Kind II. 243 sl., K. Haberland, Der Kindermord als Volkssitte (Globus 1880, Nr. 2), W. Platz, Gesch. des Verbrechens der Aussetzung (Stuttgart 1876).

²⁾ Ploss l. c. 244, 250.

³⁾ Weinhold K., Altn. Leben 260, Frauen 90.

⁴⁾ Ploss, l. c. 247 sl. a Hirt, Idg. 718 (doklady u Řeků, Římanů, Keltů, Sarmatů a Germanů).

⁵⁾ Existoval u litevského kmene Galindů podle svědectví Petra z Dusburgu (Cron. terre Prussie III. Sr. Brückner, Archiv f. sl. Phil. XXI. 23, Starož. Litwa 31, 139) a v záhadném městě žen při Baltickém moři podle Ibráhíma ibn Ja'kúba (ed. Westberg 32, 56, ed. Rozen 51).

⁶⁾ Soranus. Περὶ γυναικῶν παθῶν ed. Rose § 81, Galenus Ὑγιεινὰ I. 10 (Latyšev, Scythica I. 511, 585).

činí Germani a Skythové, tedy dva sousedé Slovanů, — Slovanů samých nejmenuje. Ale poněvadž uvádí, zároveň že tak činí většina barbarů (severoevropských) a poněvadž Germani a Skythové jsou bezprostřední sousedé Slovanů a mimo to podle všeho pojem Skythů v době Hadrianově neomezoval se na zbytky vlastních starých Iranců, nýbrž zahrnoval vůbec národy v širší Skythii bydlící, je velice pravděpodobno, že tuto zprávu můžeme vztahovati i na Slovaný. A snad do jisté míry je tento zvyk i vysvětlením pozdějších výše citovaných zpráv, že Slované po porodu část svých dětí zabíjejí, neběží-li tu prostě o nějaký, řeckým zpravodajem nepochopený obyčej omývání a očišťování děcka po porodu, jaké se stále udržují ve zvycích Slovanů, Litevců, Germanů a jiných.¹⁾

Jinak o první době dětského života nevíme nic.²⁾ Dítě rostlo, patrně živeno matkou a svěřeno její péči, po několik let, až jednou v době, která se měnila podle zvyků jednotlivých rodů a kmenů, obyčejně však, kolem 3. neb 7. roku, dítě mužského pohlaví odňato bylo, opět za zvláštního obřadu matčině péči a svěřeno bylo vedení otcovu, slovem: počalo býti chlapcem a výchova jeho nesla se nadále k těm zaměstnáním, která mu později, jako mužovi, náležela. Tímto obřadem byly u starých Slovanů, podobně, jako u jiných národů, t. zv. p o-

¹⁾ Děcko i šestinedělka pokládají se po jistou dobu za nečisté. Srv. *Potkański*, *Postrzyżyny* (viz dále str. násl.) 405, kde uvedena i literatura z ruského a lit. folkloru. Srv. i *Samter*, *Geburt* 21 sl.

²⁾ Na nejvýš bych připomněl, že podle domnění některých ruských anthropologů, existovala u ruských Slovanů jakási umělá poporodní deformace hlavy, ovšem neúmyslná, působící zploštění týlu patrně nějakým obvazem, nebo čepcem, jež děcko v své době prudkého vývoje hlavy delší dobu nosilo. Soudil tak na př. *Pokrovskij* z toho, že mezi lebkami z ruských kurhanů z VIII.—XII. stol. nalezl 17—18% s pozměněným týlem (*Изв. общ. любит. ест. Т. 49. III. 213*). Takováto deformace, a sice ve značném stupni, praktikována byla v starověku u některých kmenů v jihovýchodním koutě Evropy (srv. hlavně práci *Dm. Anučina* *О деформированных черепях найденных въ Россіи. Изв. общ. люб. ест. Т. 49. IV. 367—414*) a rovněž je dokázána u Germanů v době stěhování národů (srv. *L. Niederle*, *Die neuentdeckten Gräber von Podbaba. Mitth. Anthr. Ges. Wien 1892, 10 sl.*, a *A. Schlitz*, *Künstlich deform. Schädel. Archiv für Anthr. 1905, 191*). Jak známo, v jižní Francii setkáváme se dosud s podobným zvykem, při němž deformace povstává neuvědoměle nošením zvláštního čepce (*bandeau serre-tête*). Viz *Delisle*, *Sur les déformations artificielles du crâne dans les deux Sèvres et la Haute-Garonne* (*Bull. d'anthr. Paris 1889. 649. Srv. Globus 1891. 118*).

střížiny¹⁾ a obřad jejich pozůstával v tom, že buď otec, nebo příbuzný, nebo vzácný host za rodinné slavnosti, spojené s hostinou, ustříhl chlapcovi trochu kadeří. Bylo to asi první stříhání vlasů, před tím nůžkami nedotknutých, při čemž, jak se podobá, ten kdo stříhal, stal se tímto aktem příbuzným mladého chlapce.

Tento zvyk není u starých Slovanů doložen nějakou přímou věrohodnou zprávou z doby pohanské, ale máme o něm několik dokladů z první doby křesťanské, z XII.—XIII. stol. u Rusů,²⁾ z X. stol. u Čechů³⁾ a víme, že polská tradice ve XII. stol. pokládala jej za zvyk z doby před křesťanské.⁴⁾ Konečně vidíme, že se udržel (spojen

¹⁾ Český termin *postřížiny* není doložen starým pramenem, neboť jej zavedl V. Hanka, zfalšovav jednu glossu v *Mater Verborum* (glossa 348^a 36: *postrisini — tonsure*). Srv. ČČM. 1877, 504. Polsky zní *postrzyżyny*, rus. v letopisech *постригы*, dnes *застрижки*, srbsky *стрижа*, *стриг* nebo *шишање*.

O těchto starých postřížinách máme především obsáhlou studii K. Potkańského, „*Postrzyżyny u Słowian i Germanów*. (Rozprawy Akad. Krak. Ser. II. T. VII. 1895. 330; ref. *Karłowiczów*, *Wisła* 1896 154, a *Franków* *Lud* II. 81), k níž však srv. ještě výklady *Fr. Pastynka*, *Slov. legenda* o sv. Václavu (*Věstník král. uč. spol.* 1903. VI. 42—46), a *Fr. S. Krausse* *Die Haarschurgodschaft bei den Südslaven* (*Int. Archiv f. Ethn.* 1894. VII. 163).

²⁾ Letopisy k r. 1192: *быша постригы у великаго князя Всеволода сыну его Георгеви въ градѣ Суждали; того же дни и на конь его всади и бысть радость велика въ градѣ Суждали* (syn narodil se r. 1189). K r. 1194 připomínají se postříhy u syna Vsevolodova Jaroslava narozeného r. 1190, r. 1212 u synů Konstantinových Vasilka atd. Vždy je vazba tatáž: „byly postříhy u knížete (otce) synu jeho.“ Zajímavé je při tom spojením postřížin s posazením chlapce na koně. Srv. *Zelenin*, *Жив. Срап.* 1911. 235.

³⁾ V legendě o sv. Václavu praví se (*Pastrnek*, l. c. 42): I vrostlo pachole (sv. Václav), že mu bylo ujmouti vlasů. I pozval Vratislav kníže jakéhosi biskupa se vším duchovenstvem; a když odzpívali liturgii v chrámě sv. Marie, vzav pachole, postavil je na stupních před oltářem a žehnal je, takto pravě: Pane Ježíši Kriste, požehnej toto pachole požehnáním, jímž jsi požehnal všechny spravedlivé své; i postříhla jej knížata jiná (и постригоша князи ини). *Potkański* tohoto dokladu neznal. *Legenda Kristianova* (*Pekař*, Nejstarší kronika česká, Praha 1903, 145, 177) dává jen, že sv. Václav „překročiv leta chlapectví, zaskvěl se květem jinošství“. O postřížinách sv. Václava srv. *Jireček*, *Slov. právo* I. 126, *H. Krch*, O postřížinách sv. Václava (*Komenský* 1883 391, *Východ* 1888 II. 17). Srv. i *Zibrt*, *Dějiny* kroje v zemích českých I. 46, kde ještě jiné odkazy literární.

⁴⁾ Tak vykládá předně Gallus o Popelu a Pasztovi I. 1. (*Bielowski*, *MPH.* I. 395): *Popel dux duos filios habens, qui more gentilitatis ad eorum tonsuram grande convivium praeparavit, ubi plurimos suorum procerum*

jsa s obřady církevními) až po dnešní den i u jiných Slovanů.¹⁾ A tak nemůže býti pochyby, že máme před sebou zvyk velmi starobylý a že jej Slované praktikovali už za doby pohanské, zejména uvážíme-li ještě, že analogické zvyky jsou a byly rozšířeny u primitivních národů vůbec a také u jiných Indoevropanů.²⁾ Jenže termin, kdy se postřížiny konaly, různí se značně u primitivních národů dnes a patrně se různil už v dobách starých i u samých Slovanů.³⁾ U Rusů v době letopisné slavily se postřížiny při 2—3 letech, v Polsku při 7 letech.⁴⁾ U Srbů konají se podnes obyčejně po roce nebo dříve (ve východních krajích u Srbů mohamedanských a v záp. srbských zemích), místy ale i v třetím, pátém, ba i v sedmém roce.⁵⁾

Následkem tohoto kolísání terminu není však původní význam postřížin plně a náležitě jasný. Kdyby postřížiny nastávaly ve věku pozdějším, při hranici dospělosti, mohli bychom je s bezpečností míti za obřad, označující vstup chlapce nebo dívky mezi dospělé, schopné

et amicorum invitavit. O synu Pasztově Semovithu dí dále: hospites illi puerum totonderunt eique Semovith vocabulum indiderunt. Srv. dále zprávu Gallovu o Mieszkovi (*Bielowski*, I. c. 398) a Kadłubkovu (tamže II. 272).

¹⁾ U Jihoslovanů udržely se postřížiny až po dnešní den (Srv. *Potkański* 338 a *Krauss*, I. c.). V oblasti Vojska Donského docela podle Kulischera dávají dosud chlapci šavli do rukou, posadí jej na koně, načež mu ustříhnou vlasy a pozdraví jej jako kozáka (*Dovnar-Zapolskij* srv. dále I. c. 38). V orlovské gubernii jsou „застрижки“ po roce, a pod. ještě v Ščigrách v gub. kurské, v šujském újezdě vladimírské gub. a u Bělorusů grodněnské a Malorusů poltavské gub. Srv. doklady sebrané *Dm. Zeleninem*, Жив. Срап. 1911. 235—236.

²⁾ Srv. přehled u *Potkańského* 407 sl., *Dovnara-Zapolského*, Этн. Обзор. 1894. IV. 39 sl., *H. Plossa*, Das Kind I. 289 sl., nebo *Wilkena*, Über das Haaropfer und einige andere Trauergebräuche bei den Völkern Indonesiens (Amsterdam 1886). O postřížinách u Indoevropanů srv. *Kirste*, Analecta Graez. Festschrift zur 42. Vers. d. Phil. Wien 1893. V staré Indii byly postřížiny trojí: v 3. roce, v době od 8—12 let, a v 15 letech. (*D. Kudrjavskij*, Исслѣд. въ области древнеиндійскихъ домашнихъ обрядовъ *Jurjev* 1904. 83. Srv. *Zelenin*, I. c. 234).

³⁾ Také *A. Brückner* v stati „O Piaście“. (Rozprawy Akad. T. XXXV. 341 sl.) soudí, že nebyl rok postřížin pevně stanoven, ale konány, když bylo možno vzít vlasy děčka do ruky.

⁴⁾ *Potkański* 334, 335, 340. Proto také litevský statut polského práva dělil věk nezletilý na dobu před 7. rokem a po něm, při čemž rok měl ten význam, že přešlo z péče matky do péče muže opatrovatele (*Dąbkowski*, Prawo I. 225).

⁵⁾ Podle laskavého sdělení zasláního mi prof. Jov. Erdeljanovičem z Bělehradu.

jednak k boji, jakožto zaměstnání, které specificky přináleží mužům, jednak schopné k ženění a vdání. Takový význam mají dnes postřížiny při běloruské svatbě¹⁾ a jemu se blíží zajisté i postříhy germánské, abych aspoň nejbližší paralelu uvedl.²⁾

Ale nejstarší zprávy slovanské poutají naopak postřížiny k věku mnohem mladšímu, jak jsme viděli, a z části se i při tom věku udržely. Mimo to máme mnoho analogií neslovanských pro postřížiny ve věku dětském. Z těchto příčin nemohu, jako Dovnar Zapolskij, uznání dospělosti míti za prvotní podklad slovanských postřížin, ačkoliv říci, co jiného za nimi původně vězí, zůstává nesnadné. Domníval bych se však, jak už bylo výše naznačeno, že byl původ čistě hygienický. Po jistou dobu z pověry, která ještě hojně existuje, nesměly se dítěti stříhati vlasy, poněvadž by mu předčasné stříhání přineslo škodu na zdraví.³⁾ Z tohoto důvodu první stříhání po jisté delší době značilo vskutku vstup do jiné, volnější fáse života a spadalo pak snadno v jedno s přechodem z péče výhradně matce náležející ve volnější vedení otcovo. Že se při tom ustrížené kadeře staly zároveň jakousi

¹⁾ *Dovnar Zapolskij* má proto tento význam postřížin za původní, domnívaje se, že teprve během doby sestupovaly místy k letům mladším a mladším. (Этн. Обозр. 1893 IV. 43 sl., 51). Postřížiny v Bělorusi spojeny jsou při svatbě se starobyklým obřadem t. zv. posadu (посада) ženicha i nevěsty (*Dovnar*, I. c. 37 sl.).

²⁾ U Germánů byly postříhy dvojí, ve 12. a v 15—18. roku, při čemž jinoch dostával do ruky zbraň, jakožto odznak muže (*Potkański* 344, 352 sl., 358). U nordických Rusů v Rusku samém vidíme však ceremonii s mečem hned po narození, jak vykládá Rosteh (*Harkavi*, Сказ. 267): Když se (jim) narodí syn, tu (otec) vezme obnažený meč, položí jej před novorozence a dí: „Nezůstavuji tobě v dědictví žádného jmění, a budeš míti jen to, čeho si dobudeš tímto mečem.“ Tutěž zprávu má Kardízi a po nich ji opakuje Aufi, Šabangarej a Mirchond ve XIII.—XV. stol. (*Westberg*, Къ анализу II. 27, 31 sl.). Že podobné zvyky vznikly snadno i u Slovanů ruských, lze věřiti předem, i kdyby nebylo zprávy Kazvínho (cituje Andalusího), že u Slovanů otec stará se o syna, než dospěje; pak že mu dá luk a šípy a pošle ho, aby se živil sám, jako cizí (*Charmoy*, Relation 343). Totéž má malá perská geografie (tamže 347).

³⁾ Podobně pověry, že děcko se nesmí stříhati v prvé době mládí (po 1 až několik let), ba ani mýti na hlavě, shledáváme dosud v některých krajích Polska (*Potkański* 336), na vých. Moravě (*Bartoš*, Naše děti, Brno 1888, 7), na Slovensku (*Sochán*, Národ. Sborník XI. 10), v Bělorusi (*Šejn*, Бѣлор. Сборникъ 17). Srv. i *Cziszewski*. Kuwada 39. V charkovské gub. nestříhají vlasů před rokem (*Sumcov ЖМП*, 1880 XI. č. 212, 86), v Bulharsku v okolí Sofie, Caribrodu, Tirnova do tří let (*Krauss* Int. Arch. f. Ethn. VII. 195). Srv. i pozn. 3. na násl. straně.

obětí věnovanou duším předků, daemonům a bohům,¹⁾ je přirozené a přirozeně též časem a místy tento význam vynikl a zatlačil představy jiné, původní. Ale měl bych to přece jen za význam sekundární a ne jako Samter za primární.²⁾ Rovněž je pochopitelné, že se později stalo toto postřihování častější, posunovalo se na různé doby zejména, bylo asi hojně a typické při přechodu ze stavu chlapeckého a dívčího v stav pohlavní dospělosti, odkudž to přešlo místy při ženichu a nevěstě i do ceremonielu svatebního, o němž srv. dále.

O postřižinách dívčích u starých Slovanů nemáme dokladů.³⁾

1) Na př. Roženicím, *Sumcov* I. c. 86, *Архивъ Калачева* II. 104.

2) *Samter*, *Geburt* 182 sl., 184 (podle Wilkena). Tak i *Sumcov*, *О свад. обрядяхъ* 152 a *Krauss Archiv* I. c. 198.

3) Jsou jen stopy ve folkloru jižních Slovanů (*Krauss*, I. c., *Potkański* 341) a dále v Bělorusi (*Dovnar Zapolskij*, I. c. 54 sl.). Podle sdělení Erdejanovičova postřihují se po roce mužské i ženské děti u Srbů mohamedánů i u některých pravoslavných. Jinak se však u těchto pravidlem stříhají jen chlapci. Postřižiny dívčí byly také v staré Germanii (*Potkański*, I. c. 356). Při tisku předešlého archu neměl jsem po ruce výborného sborníku *Z. Kuzelji* *Дитина в звичаях і віруваннях укр. народа* (Машер. до укр. р. етн. VIII—IX.). Zde jsem nyní (Mat. IX. 106) našel dodatečně zprávu, že postřižiny u Ukrajinců (постриги) praktikovaly se s jakousi slavností u chlapců i děvčat. V Bulharsku podle Krausse místy jsou ve třetím, místy v pátém až šestém roce. (*Int. Archiv* I. c. 195). Dále jsem našel dodatečně v *Спр. Етн. Збѣр. VII. 182, XIV. 136*, že na Kosovu poli synu i dceři stříhají vlasy buď hned po křtu nebo za rok nebo v 3. 5. i 7. roce v bolevackém kraji v 1., řidčeji v 3. roce do kteréž chvíle vlasů vůbec nestříhají. V Slavonii jsou krátce po křtu „velike babinje“ u chlapců i děvčat (*Ilić Nar. obič.* 23).

Život pohlavní.

Pohlavní život počínal se dospěním.¹⁾

Podobně jako se u jiných primitivních národů určuje dospělost zvláštními ceremoniemi, kterými se dívky a chlapci uvádějí v stadium ženy a muže, vdaní a ženění schopného, bylo tak jistě i u Slovanů. Nemáme sice o tom zachovaných zpráv, ale můžeme to souditi z různých zvyků, které se objevují ještě v pozdějším bytu slovan-ském. Zajisté na př. upotřebení dívčí party do vlasů nebo jiného speciálního ústroje dospělé dívky je prastaré,²⁾ rovněž jako obřadné

¹⁾ U Čechů se říkávalo o mužském pohlaví: „když se brada spe aneb když lóno chlupatí A na ženském pohlaví, když se prsy puče a nadýmají.“ (*Všehrd* V. 45, 2). Srv. *Kapras*, Poručenství nad sirotky v právu českém (Praha 1904) 14, *Jireček*, Slov. právo II. 266. V nejstarším právu moravském dospíval hoch vyšších stavů v 16, děvče v 14 letech, mezi poddanými v 18 a 16. Ostatek ohledání dospělosti zůstal na Moravě do r. 1486 (*Kapras*, l. c. 13, 16). V Polsku se prvotně čítal rok 12. rokem dospělosti u obojího pohlaví, jak nasvědčuje soudní praxe XIV. a XV. století. V XV.—XVII. stol. se hranice posunula u chlapců výše, do 14—15. roku a později ještě dále (*Dąbkowski*, Prawo I. 216). V Bulharsku byl dříve uznáván u chlapců rok 15., u děvčat 13., místy i 14. a 12. (*Bobčev* Ист. на ст. бълг. право 520), v Rusi rok 15.(14) a 13.(12). *Sergějevič* Лекции 377, *Vladimírskij* *Budanov* Обзоръ 3. vyd. 368, 414. V Stoglavu ustanoven rok 15. a 12.

²⁾ Na Slovensku dívky, dospěvše (v 13—16 letech), počínají nositi zvláštní úbor hlavy, věneček nebo ozdobný pásek, t. zv. *partu*, na Moravě zvaný též *thanica*, *pentle* (*P. Socháň*, Národopisná Výstava Československá. Praha 1895, 195, *Národop.* Sborník XI. 12, *B. Němcová*, Sebr. Spisy (ed. Kober 1897) IV. 178, *J. Klvaňa*, O pentlení nevěst a družiček na Moravě Č Lid. IV. 417). Také na Valašsku jsou *pentle* ve vlasech odznakem dospělé a poctivé dívky (*Václavek*, Valaš. svatba 13). Dívčí parta „*corona puellarum*“ doložena je už Kosmou u Čechů (*Fontes* II. 40). Tak i u jiných Slovanů. Ve vladiměřské gub. nosí dospělá, dokud se nevdá, lentu v copu, jinde jako v gub. tulské, kalužské (bylo i v pskovské a voroněžské) děvče při dospění za zvláštního obřadu odívá se v *paněvu* (druh kabátce),

přijímání chlapců v organisaci dospělých, s nímž se setkáváme u Malorusů.¹⁾ Jinak však o podobných ceremoniích ze starověku nevíme nic.

V nejstarších dobách byla podle všeho i u Slovanů do jisté míry promiskuita mužů a žen pohlavně dospělých, — polyandrie s polygamií spojená.²⁾ Nechci se pro to dovolávat známého svědectví Kosmova o pravěku českém,³⁾ neboť tento výrok, ač ho nemám přes antikisující formu za prázdný ozvuk z antických spisů Kosmovi známých, opírá se bezpochyby o heterism při některých současných slavnostech lidových, o nichž dále obšírněji vykládám,⁴⁾ a nemůže být přímým dokladem pro původní stav všeobecného heterismu u Čechů ve smyslu moderní ethnologie. O něm Kosmas vědět nemohl, ani z vypravování nejstarších lidí. Ale že původně také u Slovanů podobné poměry byly, svědčí nejen obecně platné zákony v sociálním vývoji lidstva, nýbrž i zmíněné právě zbytky heterismu při starých, z pohanské doby zděděných slavnostech lidových, dále zbytky polyandrie a heterismu

jinde v pás nebo v jižní Rusi, na př. na Podolu, chodí děvče jen v rubáše, a když dospěje, dostane jupku (*Zelenin Dm. Обрядовое празднество совершеннолѣтія дѣвицы у русскихъ. Жив. Стар. 1911. 238 sl., 243*). A tak je i na jiných místech Slovanstva. Na Skopské Černé hoře počne dívka, dospěvši, nositi košili „прекоробрѣяку“ (*Срп. Етн. 36. VII. 383*).

¹⁾ *Sumcov*, Культ. пер. 187, 355. Pod. v Srbsku (*Срп. Ет. 36. VII. 577, XIV. 141*). U jiných národů bylo a je vnějším odznakem dospělosti na př. opásání mečem (*Довнар-Запольскій, l. c. 42*), nebo vložení nákrčníků na hrdlo, určitých ozdob do uší, nosu, zvláštní úprava zubů, tetování a hlavně obřízka. Ale o podobných věcech není pro Slovary dokladů. Srv. též *D. Zelenin*, l. c. 233.

²⁾ Tak soudí i *Dąbkowski*, Prawo I. 333 a *Witort*, Jus primae noctis (*Lud II. 102 sl.*). Výrazem „do jisté míry“ chci říci, že mimo nejdávnější dobu v pravěku lidstva, kde ovšem ještě o Slovinech vůbec nemůže být řeč, — promiscuita nebyla absolutní, nevylučovala totiž už od dávných dob existence jednotlivých manželství, více méně těsně a trvale spojených.

³⁾ Kosmas I. 3 (Prameny děj. č. II. 6): ipsa connubia erant illis communia. Nam more pecudum singulas ad noctes novos ineunt hymeneos et surgente aurora trium gratiarum copulam et ferrea amoris rumpunt vincula. Srv. i parafrasi Dalimilovu hl. II. (ed. *Mourek 62*). Také slova Brunona, životopisce sv. Vojtěcha (II): „miscabantur cum cognatis, sine lege, cum uxoribus multis“ nejsou dokladem pro prvotní slovanskou promiscuitu, neboť i v té době už poměry manželské byly jiné. Zde autor kněz zveličuje jen to, co se mu nelíbilo, sňatky příbuzenské a cizoložství, o němž srv. dále více, a nanejvýše opět naráží na heterism některých lidových slavností.

⁴⁾ Srv. dále na str. 107 a sl.

v svatebních obyčejích slovanských, při nichž můžeme ještě stopovati právo širší organisace mužské, na př. celého rodu, na vdávající se ženu. Také jsou tu historické, velmi blízké analogie. U Lotyšů v okolí Dvinska a Rěčice existovaly zbytky promiskuity ještě v XVII. stol.¹⁾ a ze starověku doloženy jsou podobné poměry u dalších sousedů slovanských: u thráckých Agathyrů a u Skythů, o vzdálenějších národech nemluví.²⁾

Později a speciálně na konci doby pohanské, o níž nám předem běží, byl už pohlavní život Slovanů představen a vyplněn řádným sňatkem muže s ženou jednou nebo s několika.

Sňatek. Sňatek se u všech národů, i primitivních, koná s jistými ceremoniemi, jakmile se národ jen trochu povznesl nad nejnižší nám známé stupně sociálního života. Musíme tudíž už a priori předpokládati, že byly analogické obřady i u Slovanů, a přihlédneme-li k řadě svatebních obřadů, o nichž se přímo nebo nepřímo dovídáme, a uvážíme-li řadu historických zpráv, líčících věrnost slovanských vdaných žen jako zjev pro Slovany význačný a typický, nabudeme plného práva souditi, že sňatek byl u nich již v pohanské době aktem vážným a slavnostním, kterým byla aspoň jedna strana, totiž žena, vázána k věrnému spolužití.

Přímo o tormě staroslovanské pohanské svatby víme ovšem málo. Ale můžeme ledacos vykonstruovati jednak srovnáním jazykového fondu slovanského a árijského, jednak srovnáním velmi rozmanitého ceremonielu svatebního, jenž se nám objevuje dosud u všech slovanských národů; jevíť mnoho společného a mnoho nepopíratelně starobylého. Bohužel není dosud v obojím směru řádné práce srovnávací, ani po stránce jazykozpytné, ani folkloristické. Zejména těžce neseme nedostatek důkladnější studie, která by srovnala celý bohatý zchovalý ceremoniel slovanský a dovedla ukázati, co je z něho bezpečně staré, co pohanské, co přijato křesťanstvím, co vlastní slovanské, co cizí. Proto také není dnes ještě možno předvésti obraz pohanské svatby slovanské plně a bezpečně, a co zde dále povím, je přirozeně jen pokus o rekonstrukci na základě nejvýznačnějších dokladů a domyslů: při tom

¹⁾ Měnili si občas ženy podle relace z r. 1618. Srv. *Brückner*, *Staroč. Litwa* 125. *Brückner* připojuje však ke zprávě otazník.

²⁾ O Agathyrsech Herodot IV. 104, o Skythech Galaktotazích Nik. Damastes, Synagoge 3, o Massagetech Herodot I. 21b, o Britech Caesar BG. VI. 14, o Dorech ve Spartě Polybios (*K. O. Müller*, *Dorier*² II. 188—190) a j. Srv. *Hildebrand*, *Recht und Sitte* 12. *Schrader*, *Reallex.* 633. *Witort*, *Lud* II. 102.

však připomínám hned, že pokud se týče právní stránky (právního významu sňatku, výkupu a věna, právního poměru ženy k muži a jejího postavení v rodině, poměru řádné ženy k vedlejším, dětí k rodičům, dále vdovství, poručnictví, svatovstva atd.), pojednáno bude o tom znovu na jiném místě těchto Starožitností, totiž v kapitole o staroslovanském právu. Zde budeme mít na zřeteli hlavně jen fysickou stránku aktu.

Základem slovanského sňatku, podobně jako jinde, byl jednak výkup, jednak únos ženy, náležející jinému rodu, jiné obci nebo docela i jinému kmeni. Dívka náležela s jinými dětmi do moci otcovy a mohla přijíti do vlastnictví muže jiného buď násilným vzetím nebo výkupem, jímž otec novému muži svá práva postoupil. Jak dalece je exogamická forma sňatku únosem primitivní proti jiným formám, zejména proti výkupu, a je-li vůbec nutným stupněm ve vývoji kulturním, či vznikala-li občas jen vedle jiných forem je posud sporným problémem všeobecné ethnologie, jehož řešení není naším předmětem.

U Slovanů, pokud můžeme jíti do minulosti, vidíme na konci doby pohanské obě formy: únos i výkup vedle sebe (ač ne u všech kmenů) a vidíme zároveň, že na počátku doby křesťanské pokládali únos za něco hrubšího a horšího, pohanství vlastního a, zdá se, i staršího. Byl-li však únos vsutku starší formou a původně všude u Slovanů rozšířenou, ani prameny historické ani srovnávací filologie nám nedělují. Ale že nebyl jen formou občasnou, místními poměry *ad hoc* vyvolanou, svědčí určitost, s jakou jej označuje Kijevský letopis za typický stálý zjev u některých ruských kmenů a dále i to, že se právě v Rusku zachovaly velmi silné reminiscence v ceremonielu svatebním, symbolisující únos a s tím spojený útok na byt nevěstin, obranu jeho i konečné smíření (srv. dále str. 82).

Hlavní zprávu, kterou máme, podává Kijevský letopis o pohanských kmenech ruských. Kmenové Drevljanů, Radimičů, Vjatičů a Severjanů žili prý jako zvěř, bez řádných sňatků, unášejíce z jiných obcí dívky, s kterými se setkávali u vod nebo mezi dědinami při večerních hrách a plesích, kdežto kmen Poljanů, z části už pokřesťený, měl sňatky řádné na základě smlouvy s rodiči.¹⁾ Totéž potvrzuje

¹⁾ Lavr. 12^o: Поляне . . . брачный обычай имяху: не хожаше зять по невѣсту, но привожаху вечеръ а заутра приношаху по ней, что владуче. А Древяне живяху звѣриньскимъ образомъ живуще скотьски; убиваху другъ друга, ядыху все нечисто и брака у нихъ не бываше, но умыкиваху у воды дѣвица. И Радимичи и Вятичи и Сѣверъ одинъ обычай имяху . . . браци въ нихъ не бываху, но игрища межю селы; схожахуся на игрища,

i dánská tradice, zachovaná Saxonem Grammatikem. Vypravuje, jak dánský král Frotho, poraziv kdysi Rusy, nařídil jim, aby nadále uzavírali sňatky na základě výkupu, poněvadž takové sňatky pokládal za pevnější.¹⁾ Ústav kníž. Jaroslava Vladimiroviče ustanovuje v prvním článku už trest za únos.²⁾ U západních Slovanů připomínají se v Polsku v X. stol. dary svatební, a to dosti značné, otci nevěstinu,³⁾ ale že

на плясанье и на вся бѣсовская игрища и ту умыкаху жены собѣ, с неюже кто съвѣщаш ся; имяху же по двѣ и три жены Си же творяху обычая кривичи (и) прочии погании не вѣдуше закона Божия, но творяще сами собѣ законъ». O výklad slova »что впадуче« je spor, znamená-li nějakou výbavu v našem slova smyslu (tak *Krek*), či výkup, jak se obvykle vykládá (srv. *Krek*, Zur Gesch. der russ. Hochzeitgebräuche. *Analecta Graeciensia*. Graz 1893 7, *Volkov* Anthropologie II. 167). Velmi zajímavou parafrasi tohoto místa má perejaslavský letopis, sepsaný na poč. XIII. stol. za vlády Jaroslava Vsevolodoviče perejaslavského, kde nalézáme bližší vyličení plesů, k nimž se mládež scházela a kde se daly tyto únosy. — Text perejaslavský uvedeme dále, na str. 112. Jinou parafrasi má Dluhoš (ed. *Przedz.* I. 63). Únosy tyto byly patrně většinou nenásilné, smluvené mezi mladíkem a dívkou (Srv. *Azbukin*, Очеркъ XXXIX. 255, *Žmigrodzki*, *Obrz. wes.* 100 sl.), podobně jako se to děje dosud na Balkáně (*Jireček*, *Bulgarien* 79). *Volkov* soudí, že u Drevljanů byl ještě únos násilný, u Severjanů, Radimičů a Vjatičů už smluvený (*Anthropologie* II. 166).

¹⁾ Saxo Gram. ed. *Holder* 156: ac nequis uxorem nisi empticiam duceret. Venalia siquidem connubia plus stabilitatis habitura censebat (Frotho), tuciorum matrimonii fidei existimans, quod precio firmaretur. Preterea, siquis virginis stuprum vi petere ausus esset, supplicia abscissis corporis partibus lueret, alioque mille talentis concubitus iniuriam pensaturus.

²⁾ Аже кто умчить дѣвку или насилить, аже боярская дчи, за соромъ ей 5 гривень золота, а епископу 5 гривень золота; а меньшихъ бояръ гривна золота а епископу гривна золота; добрыхъ людей за соромъ 5 гривень серебра; а на умычницѣхъ по гривнѣ серебра епископу; а князь казнить. (*Samokvasov*, Памятники древн. р. права I. Moskva 1908, 139, *Vladimirskij-Budanov*, *Chrest.* I.³ 217).

³⁾ Ibráhím (ed. *Westberg* 31, 55, 93, ed. *Rosen* 50) dī o polské říši Měškově: „Narodí-li se tam komu dítě, přiřkne mu kníže (Měško) hned po narození jistý obnos, ať je mužského nebo ženského pohlaví. Když dítě dospěje, je-li mužského rodu, opatří mu ženu a zaplatí otci dívčinu svatební dar. Byla-li to dívka, opatří jí muže a zaplatí opětně jejímu otci výkupné. Tento svatební dar je u Slovanů velmi značný a zvyky jejich při tom podobny zvykům berberským. A tak, jest-li že se někomu narodí dvě, tři dcery, stanou se tyto příčinou jeho obohacení; narodí-li se dva synové, jsou příčinou ochuzení. Svatba pak sama děje se podle vůle knížete a ne podle vůle jejich (rodičů a dětí). Zato kníže přejímá starost o jich výpravu a výlohy se svatbou leží na něm. A (kníže) chová se jako starost-

i zde byl únos praktikován, vidíme ze slov homiliáře Opatovického z konce XI. a poč. XII. stol. i z pozdějších památek¹⁾ a dále z toho, že se i tu, jako na Rusi, udržela celá řada tradic a zvyků svatebních, v nichž se zřejmě odráží stará forma únosu.²⁾ Na Balkáně udržel se únos ze starých dob de facto až po dnešní den.³⁾ Stejně mnoho sledů je po kupování žen.

livý otec ke svým poddaným.“ Poslední zpráva od slov „svatba pak sama“ není u Ibráhíma, nýbrž u Kazvíniho, ale týká se i tu země Měškovy (Srv. Al-Bekrí ed. *Rozen* 51, *Charmoy*, Relation 345). Vybírání daně knížetem z dcer a synů dotvrzuje u Slovanů i Rosteh (*Harkavi*, Скас. 267), a že kníže všechny žení, přejal i Bakuvi (*Charmoy* 358). Srv. i malou perskou geografii ed. *Charmoy* (Rel. 347); že se při dolní Visle ženy kupovaly, vidno i ze smlouvy krystborské r. 1249.

¹⁾ Beiträge zur Gesch. Böhmens I. Quellen. I. Das Homiliar des Bischof von Prag, ed. F. Hecht (Prag 1863) 22: Omnibus denuntiate ut nullus uxorem accipiat nisi puolice celebratis nuptiis. Raptum omnibus modis prohibete. Srv. *Zíbrt*, Listy z českých dějin kulturních (Praha 1891) 105. Starší Zíbrtem uváděné doklady však sem nepatří, poněvadž se při nich jedná jen o obyčejnou loupež v nepřátelských osadách ve válce. Pozdější právní řády české mají tresty na únos (kniha Rožmberská 183, řád práva zemského čl. 84—85), podobně jako polský statut Wiślický (125) nebo Elblážský (XVII.) nebo ruský Ústav sv. Vladimíra a Jaroslava, Ústav kn. Vsevoloda i gramota smolenského Rostislava (*Golubinskij*, Ист. р. церкви I². 623, 630, 641). Srv. *Sergějevič* Лекции 343, a *Vladimirskij Budanov* Chrest. I. 217, 228.

²⁾ Srv. dále na str. 82.

³⁾ U Rusů je plno sledů po únosu (похищение, умычка, уволоченье, уводъ, увозъ), podobně u Poláků (porwanie), dále u Srbů (отмица), u Bulharů (завличане, дѣвичний разбой, влачене, влекане, грабене мома); u Čechů (únos) méně a jen ze starších dob. Rovněž je mnoho zbytků po kupování nevěst. O všem existuje značná literatura. Srv. *Řeh. Krek*, Zur Geschichte russischer Hochzeitgebräuche (Analecta Graeciensia. Graz 1893), *Sumcov N.*, О свад. обрядяхъ, преми. русскихъ Charkov 1881, *Špilevskij S.*, Сем. власти у древнихъ Славянъ и Германцевъ (Казаň 1869. 21), *Deržavin J.*, Обычай умыканія неvěсть въ древн. время и его переживанія въ свад обрядяхъ у совр. народовъ (Сборникъ въ честь Вл. Ламанскаго. Спб. 1905). Srv. i Жив. Старина XIV. 555, *Jakuškin*, Обычное право. II. (Jaroslav 1896. 467), *Samokvasov Dm.*, Исслѣдованія по ист. русск. права II. 61 (Moskva 1896), *Volkov F.*, Rites nuptiaux en Ukraine (L'Anthropologie II. 168 sl., 578), *Bobčev St.*, История права 452, 517, Агърлыкъ (ПСП. LXIV. 1904), Придъ (агърлыкъ), болгарская кладка (Сбор. статей по слав. II. 1906), *Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. VII. 292 sl., *Krauss Fr.*, Sitte und Brauch der Südslaven, Wien 1885, 245, 377, Gonitwy ślubne u Słowian południowych (Wisła 1890 IV. 112), *Volkov*, Этн. Обзор. 1895 IV. 14 sl., Сборн. нар. умотв. VIII. 277 sl., *Smiljanić*, Die Spuren der Raub

Z uvedených dokladů je zřejmo, že na konci doby pohanské byl u Slovanů vedle sebe obojí druh sňatku: sňatek únosem i sňatek na základě úmluvy s rodiči o výkupu. Který z nich byl starší, původnější a zda vůbec jeden výlučně předcházel druhý, — z historie nelze vůbec povědět. A z filologie také ne.¹⁾ Přirozeně ovšem výkup, jakožto forma mírnější schválen a přijat byl zákony křesťanskými a vlivem církve se udržel, kdežto únos aspoň de facto z největší části vymizel.

und Kaufehe bei den Serben (Intern. Archiv f. Ethn. XV. 41), *Fait*, E., Č. Lid X. 5 sl., *Bogišić*, Zbornik sad. ob. (Záhřeb 1874) 193, *Ljubenov*, Baša-Era (Tirnovo 1887) 74, *Dąbkowski*, Prawo I. 341, 342, *Golębiowski*, Zwyczaj wykupywania panny młodej na weselach. (Lud II. 264, 339), *Witort J.*, Małżeństwo przez kupno (Wisła X. 12), *Cziszewski*, Ognisko. Krakov 1903, 136, *Żmigrodzki*, Obrz. wes. 184 sl., *Zíbrt*, Listy I. c. 103—117. Zbytky kupování a kradení nevěst byly i na Slovensku (*B. Němcová*, Sebr. spisy IV. 196, ed. Kober 1897 a dále ve sbírce Slavia 321, 416, Sl. Pohľady XV. 524). Únos a výkup byly zjevy společné i jiným arijským národům. Sr. spisy: *Brissaud*, Marriage par achat (Toulouse 1900), *L. Dargun*, Mutterrecht und Raubehe im germ. Recht (Vratislav 1883), *E. Haas*, Die Heiratsgebräuche der alten Inder nach den Grhyasūtra (*Weber*, Ind. Stud. V. 267), *A. Roszbach*, Untersuchungen über die röm. Ehe (Stuttgart 1853), *B. W. Leist*, Altarisches Jus gentium (Jena 1889), *L. v. Schröder*, Die Hochzeitsbräuche des Esten und einiger and. finn. ugr. Völkerschaften in Vergleichung mit denen der idg. Völker (Berlin 1888) 15, *E. Haas*, Die Hochzeitsgebräuche der alten Inder (*Weber*, Ind. Studien V. 267), *Jolly*, Grundriß d. indoar. Phil II. 8 Heft, *M. Winternitz*, Das altindische Hochzeitrituell nach dem Āpastambija-Grhjasutra und ein. ver. Wersen (Denkschr. Akad. Wien XL. 1892), *O. Schrader*, Reallex. 110, 353, 652 s. v. Heirat, *H. Hirt*, Indogermanen 436 sl., 711, *Hermann E.*, Zur Geschichte des Brautkautes bei den indogerm. Völkern, Wiss. Beil. zum 21. Progr. d. Hansaschule zu Bergedorf bei Hamburg (1904) a téhož stať v Idg. Forsch. XVII. 373 sl. „Zu den idg. Hochzeitgebräuchen“. O lupu a kupování nevěst u Litevců *Brückner*, Starož. Litwa 84. Sr. též starší práce Kulischera a Köhlera v Zs. f. Ethnol. 1878. 193 a Zs. f. vergl. Rechtswiss. V. 1884. Jakou měla cenu nevěsta v indoeurop. pravěku, sr. *Hirt* 713, *Schroeder* 25, o ceně dosavadní na Balkáně sr. *Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. VII. 327, v Rusku (u Rusů, Finnů, Osetinců) sr. *Schroeder* 26—27. Zde se mění mezi 25—500 rublů.

¹⁾ V terminu *brak* — svatba, původně asi všeslovanském, i když jej s Miklosichem a Krekem odvozujeme od **brakъ* a spojujeme s *bera*, *berati* (jako znak od znati), pojem únosu nutně nevězí, (*Krek*, Einleitung 108, *Miklosich* Denk. XXIV. 32, *Berneker* EW. 81). Spíše je v sl. *nevěsta*, ovšem, jeli správný Miklosichův (EW. 214) a Zubatého (Archiv sl. Phil. XVI. 404) výklad od part. praet. pass. *vēstъ* (vedle věděnъ), na základě jehož by *nevěsta* značila tolik jako „neznámá“, „odjinud vzatá“, „uchvácená“. Jiní vykládají od koř. *vedu* (Sr. dále poznámku 6. na násl. str.)

Tak bylo už u Poljanů a Poláků v X. stol. Že by místo nákupu bylo nastupovalo někde vysloužení si ženy, jako bylo u Tatarů nebo u Židů, pro Slované starých dokladů není.¹⁾ O další právní formě výkupu, o věně, o vzájemnosti darů atd. povíme více v kapitole o počátcích práva slovanského. Původní indoevr. název ceny výkupné zachován je patrně v rovnici: l. *vēnum*, ř. *ědъvov*, *ěsedъvov*, agls. *weotuma*, sthn. *widamo*, burg. *wittimon*, sl. *věno* (vše asi z **vedmno*), kterýžto termin je všeslovanský a patrně u Slovanů prastarý, třebaš později měnil svůj význam.²⁾ Výbava, kterou nevěsta dostávala, slula asi stsl. *ruho*, později *rucho*, *ruha*.³⁾

O *o b ř a d e c h*, které v době pohanské sňatek provázely, víme přímo pramálo. Vyličení svatby se nám nezachovalo žádné a nezbyvá, než je rekonstruovati jednak ze společného árijského materiálu jazykového a zvykoslovného, jednak z pozdějších (historických) a moderních zvyků slovanských, v nichž na jisto zůstalo mnoho zbytků z ceremonielu pohanského.⁴⁾

Prvým směrem pokusili se rekonstruovati základ indoevropské a tím i praslovanské svatby Hirt a Schrader.⁵⁾ H. Hirt postavil celý obřad praárijské svatby na tyto základní akty: 1. dohoda kupní a volba vhodné doby sňatku, 2. zahalení nevěsty závojem, 3. uchopení nevěsty za ruku mužem a provázení za jistých ceremonií a obětí kolem krbu, 4. slavnostní uvedení do domu mužova,⁶⁾ 5. přenesení ženy přes práh

¹⁾ Nyní se tak děje místy na Balkáně (Wiss. Mitth. Bosn. VII. 299).

²⁾ *Miklosich*, EW. 389, *Schrader*, Reallex. 110, 353, *Brugmann*, Grundriß d. vergl. Gr. 720². Odvozuje se od koř. *vedh* — vésti domů. *Krek* Hochzeitgebräuche 8. spojuje s ind. *vasnám*, kupní cena, ř. *ἀνός, ἀνή*, lat. *vēnum*, *vēneo*, *vēnumdo*, *vēndo*, podle *Ficka*, Vergl. W. I⁴. 133, 319 a *Miklosiche* l. c. U Bulharů známa jest kupní cena: *придъ, агырлыкъ*. Srv. *Bobčev*, Сборникъ статей по славяновѣдѣнію (Petr. 1901) II., a Печ. 1904. 637. — V Bosně *mir* (*Lilek*, Wiss. M. VII. 327), u Rusů *кладка* (*Jakuškin*, Обычное право II., str. XIV. a 467). Na Balkáně přejali Slované pro věno v nynějším slova smyslu ř. *пройка, пролъ* — srb. *прија* (*Karadžić*, Lex. l. c.), b. *прика* (*Bobčev*, Ист. на право 518). Srv. *Vasmer* Эт. II. 269.

³⁾ Slovo všeslovanské (*Miklosich*, EW. 282).

⁴⁾ *Volkov*, L'Anthropologie III. 564 sl., *Vladimírskij Budanov* Обзоръ 411

⁵⁾ S jiného hlediska zkonstruoval už základy indoevropské svatby srovnáním ceremonielu indoevropského s finským i *Leop. von Schroeder* (Hochzeitbräuche 200 sl.).

⁶⁾ Odtud vznikl jeden obecný termin pro sňatek a mladou ženu z koř. **ved(h)*: lit. *vedù*, lot. *vedama meita*, stind. *vadhù* — mladá žena, lat. *uxorem ducere*, strus. *водити жену, водимая* — manželka. S tímto kořenem spojil *Fr. Prusík* i sl. *nevěsta* (Kuhns Zs. XXIII. 160), což s jistou rezervou přijal i *Ř. Krek*, Hochzeitgebräuche 8.

domu mužova a posazení na rozprostřenou kožešinu a 6. slavnostní uložení před svědky do svatebního lože.¹⁾ Schrader v stati propracovanější a podrobnější pokládá za svatební obřady společné všem Indo-evropanům tytéž akty základní, ale připojuje před uložení nevěsty do svatebního lože ještě posypání nevěsty různými plody (zrním), vložení děcka na klín a ukrytí volných vlasů nevěstinych pod zvláštní roušku nebo čepec, což se stává buď před právě uvedeným posledním obřadem (uložením v lože) nebo krátce po něm.²⁾ Tři hlavní základní akty jsou při tom všem: 1. ucházení se o nevěstu, 2. uchopení za ruku a 3. přivedení domů a uložení do manželského lože, kterým teprve akt manželský ve smyslu fysickém i právním byl dokonán.

Tytéž hlavní akty, které byly zde Hirtem a Schraderem stanoveny pro indoevropskou svatbu, vykazuje i dosavadní folklor slovanský, a už tím potvrzuje dostatečně, že existovaly i v staré svatbě slovanské.³⁾

1) *Hirt*, Indogermanen 438 sl.

2) *Schrader*, *Reallex.* 353 sl.

3) Hlavní literatura zde dále zkratkami uváděná je tato: *N. Sumcov*, О свадеб. обрядах преимущественно русских (Charkov 1881). Bohužel mi nebylo možno ani z Rakouska, ani z Ruska této knihy se dodělati. *Th. Volkov*, Rites et usages nuptiaux en Ukraine (*L'Anthropologie* 1891. II. 161 sl., III. 541 sl.); vyčerpává bohatě materiál ukrajinský. Vyšlo trochu změněno i bulharsky „Свадебскитѣ обреди на славянскитѣ народи“ Сборникъ нар. умотв. III. (1889), IV. 230, V. 204, s doplňkem o bulharských svatbách tamže VIII. 216. Tento doplněk vyšel i rusky „Свадебные обряды въ Болгарии в Этно. Обзор. 1895. IV. 1 sl. *M. Dovnar Zapolskij*, Бѣлорусская свадьба въ культурно-религіозныхъ пережиткахъ Этно. Об. 1893. I. 61, II. 47, IV. 28. *Max. Kovalevsky*, Marriage among the early Slavs (*Folk-Lore* 1890. XII.); zůstalo mi také v Praze nepřístupno. *Mich. Żmigrodzki*, Lud. Polski i Rusi wśród Slowian i Aryów. I. Obrzędy weselne. Krakov 1907 (velmi užitečná sbírka hlavně polského materiálu). *A. Z.*, Бѣлорусскіе свадеб. обряды и пѣсни сравн. съ великорусскими. (Petrohr. 1897). *Kupčanko*, Die Hochzeit bei den Weissrussen (*Am Urquell* II. 138, 161), *Kniha Al. Smirnova*, Очерки семейныхъ отношеній по обычному праву русскаго народа (Moskva 1877, *Отиск* з *Юрид. Вѣстн.* 1877 I.—II.) zůstala mi také nepřístupnou (Srv. o ní *Jakuškin*, Об. право II. 143). Bezvýznamná je studie *Em. Faita*, „Srovnávací studie o svatebních obyčejích, zvláště o svatbě v Makedonii (Český Lid X. 4 sl.). Neveliká je i stať *Sichlera L.*, Céremonie et contumes nuptiales en Russie. *Rev. trad. popul.* V. 321 sl. 1890. To jsou studie více méně srovnávacího rázu, nebo vyčerpávající jistý okresek a literaturu v něj patřící. Jak bohatá je tato detailní literatura, vidno na př. z toho, že *VI. Hnatjuk* spočetl už přes 200 jednotlivých popisů svatby maloruské. Mimo uvedené spisy probral jsem k svému účelu ještě řadu těchto speciálních popisů (mimo různé menší zprávy po časopisech); *M. Kulda*, Svatba v národě českoslovanském (Praha 1875, 4. vyd. 1890).

Počátkem je podnes všude u Slovanů ucházení se o nevěstu a úmluva s rodiči,¹⁾ jedním z nejbližších základních aktů je vložení ruky nevěstiny v ruku ženichovu, t. zv. *zaručiny, rukoviny, záruky, obručení* atd.,²⁾ dalším typickým aktem,

J. Škarda, Svatební obyčeje z okolí plzeňského (Praha 1894), *F. Vykoukal*, Česká svatba (Praha, bez udání roku), *Bartoš Fr.*, Moravská svatba (Praha 1892), *M. Václavek*, Valašská svatba (Telč 1892), *Kopecký J.*, Slov. svatba v Podluží (Praha 1899), *J. Vyhliďal*, Naše Slezsko (Praha 1903, 67 sl.), *Královec F.*, Chodská svatba (Praha 1894), *Válek*, Valašská svatba z Polánky (Věstník Nár. Výstavy 1895. 140), *J. Konečný*, Slavnosti a obyčeje z Moravy (Praha 1905), *Kr. Charvát*, Slovenská svatba (Sl. Pohľady XVI. 39 sl., též o sobě Turč. Martin 1896), *A. Černý*, Svatba u lužických Srbů (Praha 1893), *Lustig*, Blatská svatba (Č. Lid XII. 495), *Timko A.*, Slovenská svadba (Baňská Bystrica 1868, otištěno v Č. Lidu V. 243). Polské a ruské svatby popsané Loziňským, Novosiolským, Sumcovem, Čubinským, Šejnem vypsány jsou ve výše uvedených spisech povšechných, k nimž jsem prohlédl speciálně ještě příslušné stati v *Kolbergově* Ludu. O srbochorvatské svatbě srv. hlavně pojednání *E. Lilka*, Женидба у Босни и Херцеговини v *Glasniku zem. muz. X. 1898*, 5—92 a totéž německy ve *Wiss. Mitth. Bosn. VII.* Řada speciálních popisů z Dalmacie nalézá se ve *Zborniku za narodni život i običaje južnih Slavena. I. atd. A. Carić*, Zaručni i vjenčani običaji na ostr. Hvaru. *Glasnik zem. muz. IX. 685*, *J. Klarić*, Ženidbeni običaji kod rimokatol. u Varcar-Vakufu (tamže 696). *Krauss Fr.*, Sitte und Brauch 380 sl. *V. Karadžić* Живот и обичаји народа српскога (Беч 1867) 136. Nové, důležité popisy ze stř. Balkánu přináší *Срп. Етн. Зборник VII. a XIV. 148*. Úplné probrání a zužitkování literatury svatební, jež je ohromná, ponechat musím tomu, kdo by se speciálně chtěl problémům, zde vyloženým nebo naznačeným, věnovati.

¹⁾ Všude a všude pomocí prostředníků (družba, bračka, svat, starosvat, starosta, kum, djever atd.). O prostřednících indoevropských *Hirt 438*, *Schrader 354*.

²⁾ Srv. ruské заручины, зарученье, обрученье, запорученье, руковины, рукодаины (*Volkov*, Rites III. 564 sl., *Dovnar-Zapolskij*, Этн. Обзор. 1893. II. 47—53, *Žmigrodzki*, Obrz. wes. 133 sl., *Šuchevyč VI.*, Гуцульщина, Lvov 1902, III. 13.) V starých aktech XVI. a XVII. stol. tituluje se nevěsta „obručená žena“ (*Ievickij*, Обычныя формы заключенія браковъ. Изв. XI. арх. с. Kijev 192). Podle *Jakuškina* обручение uzavírá akt svatební (Об. право II. 468). U Slováků ve Spiši existuje pro svatbu termin *rukoviny* (*J. Kojda*, Slov. Sborník 1910, 35), na Valašsku je aspoň zvyk, že po odдавkách ženich drží nevěstu za ruce a nepustí, i když jim někdo ruku podává (*Václavek*, Valaš. svatba 45).

V Chorvatsku a Srbsku setkáváme se pro nevěstu s názvem *zaručnica*, pro ženicha *zaručnik* (*Zbornik juž. slav. I. 163*, 190) *Karadžić*, Lex. 201). V Koprivnici po druhé ohlášce mají *zaruhi* (*Zbornik I. 172*), v Slavonii je *rukovna* (Ilič Nar. obič. 49), v Bulharsku обручение (*Bobčev*, Пст. на право 519).

dosud místy udrženým, je z a h a l o v á n í nevěsty závojem,¹⁾ dalším všeobecně rozšířeným je o b c h á z e n í nevěsty kolem

V Polsku podle Kolbergových materiálů jsou sice *zaręczyny* („naša K. już zarękowana“) také aktem předsvatebním, ale tak důležitým, že je jimi slib manželský zpečetěn. Starý obřad při tom je, že ženich a nevěsta, obcházejíce třikrát kolem stolu, na němž leží chléb, podají si přes stůl ruce. Doklady z Kolberga sebral *Żmigrodzki*, Obrz. wes. 34. Srv. hlavně Lud III. 280, 296. O zaručinách v starém právu polském viz u *Dąbkowského*, Prawo I. 345 sl. V Polsku byly už r. 1248 synodálním statutem wrocławským uzákoněny jako akt církevní, při němž skládala žena ruku v dlaň mužovu (*stipulatio manualis*). Statut přespurský z r. 1279 však zakázal kněžím při tom se účastniti (*Dąbkowski* 346, 350). Jiné polské termíny jsou *rekówiny*, *zrekówiny*, *średziny*, *zrędziny*, *zdawiny*, *zmowy*, *zmówiny*, *poseliny*, *ślubiny* (*Kolberg* passim). Uchopení za ruku bylo hlavním aktem i v iránském a indickém (*pānigrahanam*) ceremonielu, v římském (*mancipium*, *dextrarum coniunctio*) a rovněž u Řeků (srv. *Żmigrodzki*, 270, 293, 301, *Hirt*, 439, 713, *Schrader* 355, *Dovnar-Zapolskij*, II. 52, *Blümner*, *Privat-Alterth.* 353, 355).

¹⁾ Akt tento dlužno rozeznávat od zabalení vlasů v čepec. Očepení je něco trvalého, žena vdaná nesmí vycházeti s hlavou nepokrytou. hlavy a tváře závojem nebo jiným rouchem (často červeným) je pouhý akt svatební; na konci svatby nevěsta se odkryje. Ale je přirozeno a pravděpodobno, že oba akty místy a časem splývaly, spec. zahalení tváře zanikalo a spojovalo se s defin. zavítím vlasů. Zahalení nevěsty praktikuje se už jen tam, kde vůbec obřad je starobyleji zachován, u Bělorusů, Malorusů, Srbů a Bulharů, jinde zaniklo, nebo zůstaly jen nepatrné zbytky. Doklady u Rusů viz u *Volkova*, *Rites* III. 550, *Dovnara-Zapolského* 1894. IV. 71, *Żmigrodzského*, Obrz. wes. 150, 160, 169, 246, 249, 283, *Šucevycze* III. 30, 52, dále v Russ. *Revue* X. 289, XII. 272. O zajímavém a důležitém názvu roucha halícího *намитка*, *перемитка*, viz více dále na str. 90. U Poláků šátek sloužící k zavítí nevěsty (*zawijanie*, *zawicie*) sluje *zawoj*, *zawojka* a odtud děvče, které před svatbou ztratilo panenství a nosí hlavu zavitou, sluje *zawitka*, také *pokrytka* (*Karłowicz*, *Słownik* IV. 514, *Słownik gwar* III. 244, VI. 335, 336, 338). Srv. valašské *zavítí*, *zavíjení*, slovenské *zavijanie*. Ale to už se zde všude pojí s čepením (srv. dále str. 80).

Na Moravě přináší místy ženich šátek, který při čepení dá nevěstě na hlavu (*Bartoš*, Mor. svatba 59), u Čechů zahalování plachtou připomíná *Kulda* (Č. svatba 111). O zahalování nevěst v Bulharsku srv. *Volkov*, *Rites* II. 550, *Krauss* Brauch 382 444, 450, *Jireček*, *Bulgarien* 78, u Srbů ručником *Żmigrodzki* 196, 199, *Krauss* 433, *Schröder* 77. U mohamedánských Srbů v Bosně sluje závoj, jež ženich přináší nevěstě, *zavilak* (*Wiss. Mitth.* Bosn. VII. 313). V Bulharsku sluje závoj *буно*, odtud nevěsta — *булчица* (*Krauss*, l. c.). Zahalování tváře nevěstě připomíná u litevských kmenů *Jan Mene-tius* (*Scr. rer. livon.* Riga II. 1848, 391. Srv. *Brückner* Starož. Litwa 85), o témtě zvyku u ostatních Indoevropanů viz mimo *Hirta* a *Schradera* *Volkova*, II. 556, *Żmigrodzského*, 271, 322, *Schroedera*, *Hochzeitbräuche* 72).

krbu nebo stolu¹⁾ a dosud aspoň na některých místech Slovanského zachoval se obyčej při uvádění mladé ženy do nového domu přenést ji přes prah²⁾ a posadit na kožešinu

O zahalení římské nevěsty závojem (nubere, nuba — flammeum) viz u *Blümnera* Privat-Alterth. 352. Podle *Samtera* (Geburt 147, 149) sloužilo zahalení k tomu, aby nevěsta neviděla daemonů a byla před nimi chráněna, a také *Sartori* (Sitte 74, 79) vykládá zahalování snahou oklamati zlé demony; *Ed. Hermann* vidí v tom však symbol projevující oddělení ženy od ostatní velké rodiny, což bych pokládal za správnější (Idg. Forsch. XVII. 379).

¹⁾ Zvyk všude rozšířený, třebaš ponejvíce místo původního krbu, jenž ustoupil ze středu světnice k stěně, nastoupil přirozeně k funkci této stůl uprostřed stojící, někde i díže. Obyčejně obchází ženich nebo družba s nevěstou třikráte, při čemž při hořící svíci nevěsta se klaní nebo i celuje rohy krbu nebo stolu, obětuje dárky, patrně to survivaly klanění a obětování penátům. Srv. o tomto významu výklad u *Cziszewského*, Ognisko. Studium etnologiczne (Krakov 1903. 122 sl.). Nevěsta tím přijímána byla v kruh nové rodiny, jejího krbu a její předků. Na stole vedle hořících svící leží chléb nebo svatební koláč a pod. Doklady ruské pro tento obřad viz u *Dovnar-Zapolského*, 1893. II. 27 sl., 1894. IV. 51, u *Žmigrodského*, 132, 135, 153—157, 162, 166, 168, 174, 247, *Šuchevyče* III. 19, 26, 30, 48—56, *Cziszewského* Ognisko 147, *Kupčanka*, Am Urquell II. 138, u Poláků v Mazovsku (*Žmigrodzki* 66, 80, *Cziszewski* 146), v Polesí (Zbiór XIII. 209, 210; pod. na Litvě podle Menetia l. c. 391), při zaručínách podle Kolberga (*Žmigrodzki* 34., srv. výše str. 77); u Srbů a Chorvatů (*Žmigrodzki* 194, *Krauss* 386, 436), v Bosně (Wiss. Mitth. Bosn. VII. 307, 308, 322), v Dalmacii (Zbornik I. 186, *Cziszewski* 124, 144, 146, *Bogišić*, Zbornik 227 sl., 262, 268). Zbytky jsou i u nás (*Bartoš*, Svatba 62, *Konečný*, Slavnosti 61); na uherském Slovensku obchází nevěsta třikrát kolem stolu (*Sochán*, Národ. Sborník XI. 37, Sborník Sloven. 1910. 40, *Bož. Němcová*, Sebr. spisy IV. 188.) v Nitře se i na stole zatočí (Pohlady 1898. 496), v Slov. Pravně drží při obcházení v ruce svíci (Pohlady XV. 664, 707). Kol ohniska chodila kdysi nevěsta i u vymřelých Slovanů v Drawaině v Lüneburgu (Archiv sl. Phil. XXII. 118). O témž zvyku u ostatních Indoevropanů *Schrader* 356, *Žmigrodzki* 302, *Cziszewski* 124, 140, 146, 147, *Sartori* 115, *Ed. Hermann*, Idg. Forsch. XVII. 377, 386—387, *Schroeder* 127. Byl ale i u jiných národů, na př. u kavkazských Čečenců, Ossetinců, Kurdů, Uzbeků, Votjaků, Kirgizů, Ujgurů a ve vých. Turkestaně (*Cziszewski* 122, 124, 133, 139, 141, 147, *Schroeder* 129.)

²⁾ Přeskakování nebo přenášení přes prah znám jen z Polska (*Žmigrodzki* 77, 122), ze Slavonie, Báčky (*Krauss*, Sitte und Brauch 400, *Cziszewski*, Ognisko 145, *Schroeder* 92), z končin polabských Dřevanů (*Tetzner*, Globus 77, 221, *Sartori* 113), Slezska a Braniborska (*Samter* 136) a z ruských Karpat, z kraje Bojků (*Volkov* Rites II. 567). Rovněž to bylo u Římanů a Řeků v obyčeji (*Blümner*, Privatalt. 360) a zachováno u Novořeků (*Cziszewski* 137, *Žmigrodzki* 290); bylo i u Germanů a Finnů (*Schroeder* 88, 91). *Dovnar-Zapolskij* má toto přenesení za přezitek z původ-

srstí vzhůru obrácenou.¹⁾ Rovněž další obřady, Schraderem připojené, opakují se dosud typicky a všude při slovanské svatbě i p o h a z o v á n í n e v ě s t y a ž e n i c h a v e g e t á l n í m i p l o d y, obyčejně zrním obilním nebo prosem, hrachem, mákem, také ořechy, lněným semenem, chmelem, rýží, boby, barvinkovým listím a j.,²⁾

ního únosu (1894. IV. 70), tak jako Rossbach Schroeder, Lubbock, Jevons (srv. *Samter*, Geburt 137). Samter sám (l. c. 141, 144) vykládá to obavou dotknouti se duchů domácích, resp. ublížiti těm, kteří pod prahem sídlí. Zajímavý je ovšem analogický hojně se opakující zvyk pohřební: rakev při vynášení nesmí se dotknouti prahu, nebo zvyk obětovati prahu mince při svatbě (*Samter*, l. c.).

¹⁾ Posazení na kožešinu, doložené u Indů, Římanů a Řeků (*Hirt* 441. *Schrader*, 357), shledáváme místy v Rusi (*Dovnar-Zapolskij* 1893. II. 29 sl., 1894. IV. 52, 9, 69, *Schroeder* 93, *Žmigrodzki* 246, 251), kde se k obřadu poutá víra, že sedění na kožešině zvyšuje plodnost ženy (*Dovnar* 66). Hledal bych vznik tohoto obřadu v úmyslu, podrážditi seděním na kůži nevěstiny *labia*, aby nastávající koitus byl účinný a plodný. Sumcov vykládal to tím, že sadili nevěstu na kůži zvířete, které bylo před tím bohům obětováno (Kiev. Crap. 1886 I. 35) V Rusi vedou nevěstu na ovčí kůži, v Indii sloužila k tomu býčí. Srv. římský obřad posaditi nevěstu na fallus božství Mutuna-Tutuna (*Blümner*, Privatalt. 361). Souvisí-li s tímto obřadem i další zvyk oblékati k svatbě kožichy obráceně, totiž kožešinou ven, nemohu zatím říci (v Rusku *Žmigrodzki* 152, 158, 251, *Kupčianko* 161, *Sumcov* l. c. 34.)

²⁾ Opakuje se to neustále a v nejrozmanitějších variacích i pokud se týče materiálu, kterým nevěsta a svatebčané bývají pohazováni, i pokud se týče místa a doby v celém svatebním ceremonielu. Ponejvíce setkáváme se s tímto obřadem, když nevěsta přichází do nového domu, ale mimo to i jindy. V Čechách, na Moravě a na Slovensku užívá se k pohazování obyčejně zrní obilního, nejvíce pšenice pak hrachu, máku, prosa, cukroví (*Vykoukal* 71, *Bartoš*, Lid a národ 1885, II. 155, *Socháň*, Sborník Národ. XI. 32. Pohľady XV. 705). Doklady ruské a polské *Žmigrodzki* 58, 70, 152 sl., 167, 169, 251, *Šucevých*, Hucul. III. 26, 48, *Pačovskij*, Пох. оѡр. 19, *Lud* XIV. 380, *Schroeder* 117 sl. *Kolberg* XVIII., 68. Na Balkáně vedle zrní, tifiků a ryže nastupuje i drobné cukroví a drobné peníze, což dlužno asi uvéstí na staré vlivy řeckořímské (*Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. VII. 313, 314, 319, *Žmigrodzki* 1902, 196, *Krauss* 386, 444, 447, 448. Glasnik zem. muz. IX. 639, 647. Српски Етногр. Зборник VII. 40, 213, 474, XIV. 179 a jinde). O obdobném zvyku řeckém a římském srv. *Žmigrodzki* 271, 272, 286, 289, *Lilek* 336, *Blümner* 359; o Litvě dosvědčuje to Lasitius a Menetius l. c. 391 (*Schrader*, Lex. 358), k jiným indoevropským a finským kmenům viz doklady u *Schroedera* 112 sl. Místy vidíme původní tento zvyk nahrazený tím, že nevěsta dostane ošatku s obilím, kterým ona po případě sama hází (*Lilek*, l. c. 303, 305, 322 v Bosně, 316 u Slovenců; pod. v Nitře Sl. Pohľady 1906. 188). Ve všech těchto způsobech házení plodin

i zakrytí vlasů dříve volných zvláštní rouškou, upravenou obyčejně ve formě čepce, tedy t. zv. *čepení* nebo *zavíjení* nevěsty,¹⁾ i vložení (posazení) děcka nevěstě na klín při vstupu do domu ženichova.²⁾

A všude se končí svatba slavnostním uloženíím nevěsty a ženicha do svatebního lože, akt to, který se koná všude s jistou obřadností (leckdy i před svědky), ač místy vybíhá v žerty lascivního rázu, jak povaha jeho sama sebou přináší.³⁾ Je nesmírně

na nevěstu vězí nejspíše v původní formě přání, aby nevěsta byla hojně plodná; zdá se však, že k tomu přistoupila častěji (zejména, když nevěsta sama rozhazuje) obět domácím duchům, kteří v domě existují a na celý rod mají vliv (*Sartori* 86, 88, 91, *Samter* 27, 72 sl., 201). S podobným rozhazováním zní setkáváme se i při porodu (*Samter* 171).

¹⁾ Čepení nevěsty před koncem svatby nebo krátce po ní jest zvyk rozšířený po celém Slovanstvu. Jak ještě uvidíme podrobněji v kapitole o kroji, nosila u Slovanů pravidlem, od starých dob až po dnes, dívka svobodná vlasy dlouhé, eventuelně volné, nepokryté, jen páskou více méně ozdobnou spjaté (srv. i výše str. 67), — naproti čemuž žena vdaná nesměla již nositi vlasů dlouhých, volných nebo nepokrytých a zakrývala je zvláštní rouškou. Tuto roušku tvarů různých dostávala přirozeně při změně stavu svobodného, tedy při svatbě, ať už při ní samé nebo teprve po svatební noci. Čepení zůstalo tak typické při slovanských svatbách u všech slovanských národů, že i tam, kde jiné obřady pominuly nebo se oslabily na míru nejmenší, *čepení*, které provádějí vdané ženy, zůstalo. Je všude při svatbách a netřeba ani, abych se pro to dovolával citátů ze spisů výše uvedených. Jen termíny se různí. V Čechách a na Moravě praví se *čepení*, *zavíjení*, *ocešky*, *obalení*, na Valašsku též *babení*, na uher. Slovensku *zavíjenie*, *čepčenie*, v Malorusi *очепины* (*чепец*, *очипок*, *чепчик*), v Polsku *oczepekiny*, *oczepowiny*, *czepekiny*, *zaczepekiny*, *ocypiny*, *oczepek*, *kapiny*, *okapiny* (*czepek*, *káпка*, *kapie*), také *zawicie*, *babenie* (v Poznaňsku). Srv. *Karłowicz*, *Słownik gwar s. v.* Při čepení po úpravě vlasů (na př. ustřížení) vloží se na hlavu čepce a obalí se ručníkem nebo šátkem, jehož názvy jsou různé (*zawoj*, *zawojka*, *chustka*, *sierpanek*, *namiotek*, *намитка*, *перемитка*, *плятокъ*, *šata*, *lapa*, *zawitak* atd. Srv. výše str. 77 a dále str. 90). Čepení se děje pravidlem při zavřených dveřích a zastřených oknech, aby cizí (zejména muži a dívky) neviděli, a při hořících svících. O čepení germánském srv. *Weinhold Frauen* I. 400.

²⁾ *Schrader*, *Lex.* 358. Rozšířeno dosti hojně po celém Slovanstvu a i jinde. Srv. na př. *Schroeder* 123, 125 sl., *Sartori* 95, *Žmigrodzki* 112, 169, 194, 221, 251, *Kolberg*, X. 276, *Zbornik za nar. život juž. Slav.* I. 156, 182, *Спр. Етн.* 36. VII. 213, 474, XI^V. 178, *Karadžić Живот* 136. Děcko sluje u Srbů *накоњче*.

³⁾ Obřad tento slul *ukládání* nebo *pokládání*, také *uvedení* nevěsty. Srv. *ukladanie* na Slovensku (*Charvát*, *Pohlady* XVI. 115), *pokladanie*, *pokládžiny*, také *przeprowadziny* v Polsku (*Dąbkowski*, *Prawo* I. 352,

zajímavo, že při tom význačná, někdy až příliš význačná úloha připadá družbovi, k čemuž se dále vrátíme. Že vůbec slavnostní uvedení nevěsty do domu ženichova bylo závěrečným aktem slovanské svatby, vidíme i z toho, že termin uvedené ženy „водимая“ přešel v staré Rusi ve smysl zákonitě manželky. „Увести ženu“ — značilo obřadně se oženiti.¹⁾

Není možno pochybovati, srovnáme-li základ árijské svatby s těmito základními akty nynějších obřadů svatebních, tradicí udržovaných více méně po celém Slovanstvu, že z týchž obřadů sestávala slovanská svatba už v době pohanské. To, co vidíme před sebou, je vůbec starý základ indoevropský, jak dobře Hirt, Schrader i Schroeder vystihli. Působení cizích vlivů na slovanskou svatbu dlužno proto hledati buď jen v tom, že některé z těchto základních aktů vlivem cizím, na př. byzantským nebo římským, se sesílily, oslabily, nabyly určité specifické formy, anebo při jiných dalších aktech dnešního slovanského ceremonielu svatebního. Vedle právě uvedené základní formy je totiž v lidové svatbě různých slovanských národů ještě mnoho dalších jednotlivostí. Ty také z největší části budou staré, ale přes bohatou literaturu, která existuje o svatbách z nejrůznějších končin Slovanstva, chybí opět práce, která by na základě všestranného methodického srovnání a analysy ukázala, co je v nich staré, co nové, co domácí a co odjinud přejato. Jsou tu sice cenné náběhy v dobrých pracích N. Sumcova, F. Volkova,²⁾ M. Dovnara-Zapolského, M. Kovalevského, nověji u Mich. Žmigrodzského a E. Lilka, ale řádná a důkladná srovnávací studie celková dosud chybí a dokud nebude provedena, nebude lze říci bezpečně, co je ještě v tomto bohatém a rozmanitém ceremonielu domácí a co možno projektovati nazpět

Žmigrodzki 115 sl., *Linde*, *Słownik* s. v.); z Ruska Volkov³⁾ neuvádí terminu (Rites II. 570 sl.), od Huculů Šuchevýc заводина у комору (III. 62); u Srbochorvatů je слагане, слагати (Krauss 400). O aktu u jiných Indoevropanů a Finnů srv. *Schroeder* 166 sl. (ind. termin *talpārôhanam*), u Litevců podle *Lasitia Schrader*, *Lex.* 359, u Germánů *Weinhold* *Frauen* I. 399.

1) Бѣ же Володимеръ побѣженъ похотью женскою и быша ему видимыя. (Lavr. 78³). В сеже время (хотяху) Рогънѣдь вести за Ярополка (ib. 74). К г. 1187 дѣ лавр. letopis: Того же лѣта Всеволодъ Юрговичъ отдалъ дщерь свою Всеславу Чернигову за Ярославича Ростислава, и ведена бысть мѣсяца нуля въ 11 день. (Lavr. 384³). Srv. *Srezněvskij* *Mater. для словаря* I. 278: водити жену — жениться. Dokladů je více. V *Žití Andr. Jurj.* XXXI. 149 čteme: »Да всякъ челоѡѣкъ, иже водити хошетъ жену, да ю водить по закону.«

2) Zejména Volkovovy studie jsou velmi cenné a dlužno litovati, že nedospěl k zpracování celého slovanského materiálu.

do doby pohanské. Máme-li však zření aspoň k tomu, co se objevuje společně u všech nebo u větší části Slovanů a co má staré analogie jinde, jsou tu, myslím, vedle předvedených již aktů základních ještě tyto detaily, které možno mít za staré, pocházející nejspíše už z doby pohanské:

1. Řada aktů, znázorňujících symbolicky bývalý únos a násilné dobytí nevěsty, nebo aspoň z toho jednotlivé zbytky a upomínky, někdy ovšem už velmi oslabené. Na některých místech Slovanstva, zejména u Malorusů a Bělorusů, jest starý únos ještě velmi silně vyznačen, sestává ze zahrazení cesty před ženichem, zatarasení a zavření domu nevěstina a ukrytí nevěsty, dále ze symbolického útoku na dům, v němž se vše rozbíjí, jeho obrany se strany nevěstinych příbuzných a pronásledování, dále z vyjednávání a konečné dohody, — vše velmi dramaticky prováděno,¹⁾ — jinde jsou jen zbytky nepatrné, jako u nás v Čechách nebo na Moravě, omezující se na zatažení cesty nebo zavření domu nevěstina a na ukrytí nevěsty a vzpírání,²⁾ tak že vznikají i pochybnosti, jsou-li to vůbec survivaly

¹⁾ Srv. u *Volkova*, Rites II. 543 sl., *Žmigrodzkého* 157, 162, 253, *Dovnara-Zapolského* 1893. I. 70 sl., *Ochrymovyče*, Этн. Обозр. 1891, IV. 60 sl., *Kupčanka*, Am Urquell II. 138, 161. Jiné doklady z Rusi viz u *Jakuškina* II. 178, 209, 256, 262, 272, 405, z Bulharska, *Volkov* (l. c.). Také terminologie je při tom velmi starobylá. Družina ženichova sluje дружина, v Bělorusi i полькъ, členové její бояре, бояри, ženich князь, nevěsta княгиня. Srv. též *Сумцов*, Культ. пер. 193 sl., *Šuchevyč*, Гуцульщина III. 18 sl. V Polsku shledáváme podobné symbolisace v Mazurech i jinde (*Žmigrodzki* 96 sl., 99, 122, *Cziszewski*, Ognisko 128]. V kielecké gub. družina je ozbrojena (*Kolberg* XVIII. 67). Srv. též *Dąbkowski*, Prawo I. 341. Symbolický únos provádí se i na Litvě (*Žmigrodzki* 235). Srbské doklady viz в Спн. Етн. 36. VII. 21.

²⁾ *Kulda* 51, 58, 59, *Škarda* 11, 35, *Vykoukal* 53, 102, *Bartoš* 34, 75 *Vyhlídal* 88, Č. Lid VI. 257, *Václavek* 43, 80. Silnější stopy našel jsem jen ve svatbě v Troubsku u Brna (*Konečný* 61) a na Šumavě (Č. Lid 1891, 574, *Zibrt*, Listy 117). Zatažení cesty sluje u nás buď zatahování nebo zalikování, zálik (Č. Lid XIII. 36), na Valašsku a Slezsku také zašvaňkování, zašancování, v Malorusi переїма (*Volkov* II. 543). Podobně se děje na uher. Slovensku (*Socháň*, Národ. Sbornik XI. 34, *Timko*, Č. Lid V. 250, *Charvát*, Pohľady XV. 669, 701) a v Lužici (*Černý*, Svadba 32, 44). Také velmi rozšířené nastrkování falešné nevěsty bych vykládal za překážku spíše do této skupiny patřící, a ne za trik, vymyšlený na oklamání zlých, nevěstu ohrožujících daemonů, jak chce *Sartori* (Sitte 74—75, 79) a *Samter* (Geburt 98, 105). Se zaháněním jich spíše souvisí křik, ohánění se zbrání do vzduchu, bubnování a střelení, s kterým se tu také častěji setkáváme (*Samter* 40 sl., 58 sl., *Sartori* 71, *Schroeder* 172). Odhánění zlých duchů má vůbec velkou úlohu v lidových obřadech (*Sartori* 20).

zmíněného starého ceremonielu, a bude zapotřebí dalších srovnávacích studií o vzniku těchto jednotlivých ochranných opatření.¹⁾ U jižních Slovanů částečně se únos ještě de facto provádí, jak již svrchu (str. 72) pověděno, částečně přešel také jen v symbolické přežitky.²⁾

2. D á v á n í n ě k t e r ý c h v ý z n a m n ý c h d a r ů ž e n i - c h o v i a n e v ě š t ě. Mezi nimi největší a nejzajímavější úlohu má vzájemné dávání j a b l e k³⁾, v nichž patrně tkví nějaký symbol plodnosti a představa aphrodisiaka⁴⁾, dále vzájemné darování, resp. výměna

1) Srv. na př. odchýlný výklad Samterův, jenž v zavírání domu hledá také ochranu proti daemonům (Geburt 26), a rovněž v zatahování cest (166). Jiný výklad možný tohoto zvyku byl by prostý výkup nevěsty z obce (*Santori* 85). *Volkov*, l. c. pokládá ukrajinskou perejmu za přežitek starého práva parubocké hromady. Srv. dále str. 88.

2) U Slovinců v Ptuji (Wiss. Mitth. Bosn. VII. 315), v Slavonii (*Krauss*, Sitte 394).

3) Vzájemné dávání jablek je především typicky rozšířeno u jižních Slovanů, kde jablka mají takovou úlohu, že se rozdávají při každé téměř příležitosti (vedle jiných drobností, cukroví, fíků, penízků) a typicky ozdobena bývají tím, že se do povrchu zastrkují malé svíčky nebo peníze. Jablka rozdávají se stále při svatbách srbochorvatských, nevěsta si je schovává za ěadra, jablka vidíme nastrčena na svatebních praporecích (*Lilek*, Wiss. Mitth. VII. 301, 305, 310, 319, *Krauss* 386, 396, 460, *Žmigrodzki* 192, *Glasnik* IX. 638) a darování jablek při svatební úmluvě pokládáno byl za obřad tak významný a důležitý, že stalo se přímo terminem pro tuto úmluvu, která sluje „jabuka“, v Slavonii a v Dalmacii (Zbornik juž. sl. I. 153, 160) a v Bosně (*Lilek* 319, *Krauss* 358, 368, *Karadžić*, Lex. 295 s. v. *колачи*, *Budmani*, Rječnik IV. 388). Přijetí jablka je znakem dohody. Dar ozdobeného jablka od dívky chlapcovi značí v Bosně projev lásky už před svatbou (*Lilek* 317). Také v bolevackém kraji v Srbsku zaručiny sluji *ябучно* (Срп. Етн. 36. XIV. 152.) Podobné zvyky jsou v Makedonii (*Fait* 9) a v Bulharsku (*Krauss* 438, 447, 451). Toto podílení jablky má *Lilek* za jeden ze zvyků řeckořímských Slovanů přejatých (*Lilek* 336. Srv. *K. Hermann*, Lehrbuch d. griech. Privataltert. Freiburg 1882. 276^a), ale na jisto zvyk musí býti prastarý, neboť jej shledáváme i na Slovensku i v Čechách, v Polsku a v Rusi. V Čechách u Počátek posílá nevěsta ženichu jablko propíchané stříbrnými penězi (*Vykoukal* 35, 83), podobně ozdobená jablka rozdávají se na Slovensku (*Charvát*, Pohádky XV. 582, 588, 661, XVI. 119). O podílení jablky v svatbě polské a maloruské srv. *Žmigrodzki* 88, 117, 156, nebo to, na př. v Kališsku, zůstalo aspoň v písních (*Kolberg*, Lud XXIII. 154, 183). Před nevěstu v Kujavách staví se keřík ozdobený jablky „jabłonka“ (*Kolberg* III. 256), také „rózga weselna“ bývá jimi ozdobena (tamže XXIII. 128), na Ukrajině „hilce“ (*Volkov* II. 408).

4) V Persii a v starém Řecku dostal a pojídal ženich granátové jablko před koitem (*Žmigrodzki* 286, 294), házení jablek *μυλοβολειν* bylo symbolem lásky (*Hermann*, l. c.), a podobně vidíme, že nevěsta před tím, než

prstenů, obřad, který po celém téměř Slovanstvu předchází vlastní svatbu a doplňuje zasnoubení¹⁾ a podarování ženicha novou svatební košilí.²⁾ Z darů, které svatebčané přinášejí, nad jiné je zajímavé a typické věnování kury (kohouta nebo slepice), která na mnoha místech musí být černá. Požívání kur při svatbách je vůbec typické a rovněž na mnoze končí svatby zabíjením (ubitím, stínáním) kohoutů.³⁾

3. Věnění svatebčanů, zejména nevěsty, věncem různě vyvinutým a vyzdobeným, obřad všude rozšířený a všude zachovaný tak, že ho nepotřebuji dokládati⁴⁾; věneček (korunka) se při čepení odloží.

vstoupí do lože, rozkrojí jablko a dá polovic ženichovi na uher. Slovensku (*Charvát*, *Pohľady* XVI. 115, *Bož. Němcová*, *Sebr. spisy* IV. 190 ed. Kober, 4 vyd.), i v Slavonii (*Krauss* 459). Podle sdělení pí. Havelkové, chce-li dívka v Ořechově na Moravě přivábiti chlapce, nosí jablko tři dny pod pažďí a pak mu je dá snísti. V Srbsku nosí nevěsta jablka za řadry, aby děti byly pěkné (*Срп. Етн.* 36. XIV. 177). Srv. *Pohľady* XV. 660.

¹⁾ V Bosně prsten na ruce dívky značí vůbec dívku zaslíbenou a zaslibování samo sluje „prsten“ nebo „prstenovanje“ (*Lilek* 333), podobně v Chorvatsku a Slavonii (*Zborník* I. 160, 180). Praví se: »Отпили на прстенъ, на јабуки« (*Karadžić*, *Lex.* 295). Výměnu prstenů při zaslíbení nalézáme na Moravě *Václavek* 10, na uher. Slovensku *Pohľady* 1898 244, 1901. 91, *Bož. Němcová*, *Sebr. Spisy* IV. 183, v Polsku *Żmigrodzski* 35, 36, *Kolberg*, *Lud* III. 251, 263, XI. 191, XVIII. 127, v Rusi *Dovnar-Zapolskij*, 1893. II. 47 sl., 55, *Żmigrodzki* 27; v Polsku místy (v Kujawách) zaručiny slují též *pierścionky*, *pierścianky* (*Kolberg* III. 280, 296, v *Lenczycku* XXII. 45, 56). K Srbochorvatům srv. dále *Lilek* 308, 310, 314, 319, *Krauss* 362, 369, 375, *Żmigrodzki* 183, 184, *Miličević*, *Живот* 209 sl., *Срп. Етн.* 36. VII. 26, 208, k Bulharům *Krauss* 377, *Fait* 5, 365, *Jireček*, *Bulgarien* 77.

²⁾ Na Malorusi (*Volkov*, *Rites* II. 575 sl., *Żmigrodzki* 142, 171), na Slovensku (*Pohľady* XV. 583, 588, 653; 1906, 187), na Hané (*Slavnosti a obyčeje z Moravy* 95), v Dalmacii (*Krauss* 419). Srv. i *Schroeder*, *Hochzeitsbräuche* 157 sl.

³⁾ V Čechách *Kulda* 67, Č. *Lid* I. 219, VI. 497, Čas. přátel starož. 1893, 7, *Vykoukal* 120, *Škarda* 57. Na Moravě *Bartoš* 30, *Václavek* 77, na uher. Slovensku *Timko* Č. *Lid* V. 255, *Charvát*, *Pohľ.* XVI. 120, 122, *Bož. Němcová*, *Sebr. sp.* IV. 191, 193, *Pohľady* 1901. 266, 1906. 189, 1908, 499, v Polsku *Żmigrodzki* 113, v Malorusi *Żmigrodzki* 160, 171, *Kolessa*, *Zbiór wiad.* XIII. 127, ve Velkorusi *Żmigrodzki* 252. U Srbochorvatů *Lilek* 313, 315, 322, 324, *Żmigrodzki* 197, *Krauss* 397, 460, 458, u Bulharů *Krauss* 446. Na Ukrajině nevěsta sama hodí pod krb černou slepici *Volkov* II. 568. Slepice měla vůbec velkou úlohu ve starých pověrách, při obětech daemonům a pod., jak o tom více povíme v kapitole o náboženství.

⁴⁾ Termin „věnčiti“ přešel proto místy v označení částí (ale různých) svatebního aktu. Srv. srb. вјенчати, вјенчање, bulh. вѣнчаване, г. вѣн-

4. Hotovení a rozdělení svatebního koláče a svatebního stromku. Všude při svatbách je zejména velký koláč pšeničný více méně ozdobený (vejci, květy, pentlemi, cukrovím a pod.) obětním, typickým a nepostrádatelným atributem¹⁾, nesoucím různá místní jména, na př. *koláč*, *věnc*, *vůz*, *homole* v Čechách, *radostník* na Slovensku, *stolovník* na stř. Moravě, *kołacz* v Polsku; ale původní a ještě dnes na jihu a východu Slovanska nejvíce rozšířený název tohoto koláče byl *kravaj* (z* *korvaj*), z čehož slovin. a chorv. *kraváj*, *kravajec*, sr. *краваљ*, b. *кравай*, pol. *korowaj*, *korowal*, r. *коровай*, *каравай*²⁾. Existenci jeho při

чаніе, pol. *wieńczyny* (Zbiór VI. 99, *Kolberg*, Lud XVI. 182, 191, XX. 205, *Karłowicz*, Sl. gwar s. v.) také *wińczyny*, lit. *weñčziawa*, *weñčziawone*. Termin pro ozdobu je všesl. *věnc*, *vínek*, také *koruna*, *korona*, mimo termíny lokální (*pentlení*, *hlazení*). Také u lužických Srbů sluje úprava nevěstiny hlavy „hláđenje.“ Černý, Svatba 24) atd. Jak bývají rozmanité a vyvinuté, svědčí na př. studie Klváňova „O pentlení nevěst a družiček na Moravě“ (Český Lid IV. 417). Sartori pokládá věnčení za zvyk římský (srv. *Blümner*, *Privatalt.* 353), rozšířený na sever Evropy křesťanstvím (*Sitte* 80), tak i *Weinhold Frauen* I. 387. O významu věnců a korun viz *Potebnja*, Объясненія малорусских нар. прѣсень (Varš. 1883) I. 550, Novější knihu mně neznámou vydal *Altschuller J.* Значеніе вѣнчанія для брака въ его истор. развитіи на Руси. Kijev 1910.

¹⁾ V Čechách *Kulda* 83, 86, 124, *Škarda* 25, *Vykoukal* 21, 30, 43, 69, 84, Č. Lid I. 75, III. 104; na Moravě *Bartoš* 38, 41, *Václavek* 64, *Kopecký* 22, Č. Lid III. 156, 158, XIII. 449; na uher. Slovensku *Sborník Slov.* 1910. 38, *Pohlady* 1901, 215, 267, *Charvát*, *Pohlady* XV. 564, XVI. 120 (popis); v Polsku *Žmigrodzki* 37 sl., *Kolberg*, Zbiór XIII. 209, Lud. XVI. 137, 157, 211, 232, 238 (v Lubelsku), *Karłowicz*, *Słownik gwar s. v.* (II. 435); na Ukrajině *Volkov*, *Rites* II. 419, 560, *Žmigrodzki* 141, *Šuchevyč* III. 22 sl.; jinde u Rusů *Žmigrodzki* 245 sl., *Kupčanko*, *Am Urquell* II. 138; *krovaj* na Balkáně *Žmigrodzki* 191, v Srbsku *Срп. Етн.* 36ор. VII. 468, 470) младожењски, невестински колач), XIV. 133 (kravaj). Ruské korovaje popsal *V. Jastrebov*, *Pains de nocés rituels en Ukraine* (*Revue de trad. pop.* 1895, 454). Ruský Kiev. *Срп.* 1897 XI. Srv. i *L. Sichler*, *Gateaux et friandises popul. russes* (*Rev. trad. pop.* IV. 270). Zajímavé je častější spojení korovaje s narážkami na život pohlavní. Chodívá se s ním třikrát kolem stolu (Polesí). Také v Řecku γαμήλιος πίρακος byl symbolem plodnosti nevěstiny (*Hermann*, *Privatalt.* 276³⁾). O ozdobném svatebním stromku v Polsku (różga, ziele) srv. *Kolberg*, Lud. IX. 188, X. 99, 117, 272, XVI. 183, 194, 219, XX. 138, 189, 210, XXIII. 128; v Malorusi (гільце, вильце, в Haliči i деревце, смерека) srv. *Volkov*, *Rites* II. 408. Na Velké Rusi je málo známé.

²⁾ *Miklosich*, EW. 132 s. v. *Korvaj*. Srv. i litev. *karavojas*, *karvojas*. *Sumcov* (Хлѣбъ въ обрядѣхъ Чарков 1885, 123) a *Volkov* (*Rites* II. 419) odvozuji od r. корова, csl. крава, *Jaščuržinskij* (РФВ. 1880 I. 85) od *краять*, *кroitъ*.

slovanských svatbách máme mimo to doloženu ze staré Rusi už ze XII.—XIII. stol. v Slovu něk. christoljubca¹).

5. Rozplétání a ustřihování vlasů nevěstiny² h.³) V obřadu svatebních postřizín spojeny jsou asi dva původně různé symboly. Jednak to byl akt, který původně náležel ceremonielu konanému při dospění dívky, jenž z přirozených příčin přešel do obřadu svatebního.²) Zároveň však vidíme, že ustřižené vlasy byly rozštěpeným attributem poddanství,³) a není pochyby, že se i zde postřizínám vlasů mělo projevit, že žena přechází v moc mužovu. Druhotně nabyly ustřižené kadeře později i významu oběti domácím bohům (srv. výše str. 66). Rozplétání vlasů (srv. hlavně polské „rozpleciny“) mají někteří za oslabený obřad postřizín,⁴) ale dlužno uvážiti, že rozpléstí copy, jež byly attributem panenství, bylo nutné, měly-li se vlasy dostat pod čepec. Ostatně rozplétání bývá častěji den (a více dní) před čepením⁵.)

6. Symbolické bití nevěsty, — na východě nahajkou, na jihu rukou⁶), — zvyk, který „jak se podobá, přešel do ceremonielu

¹) Srv. citát dále na str. 91.

²) Na Malorusi *Volkov*, Rites. II. 556, *Zelenin*, Жив. Стр. 1911. 246; na Bělorusi *Dovnar-Zapolskij* 1894. IV. 37, 55 sl., *Kupčanko* 161; v Haliči *Žmigrodzki* 146 sl. 164, *Kolessa*, Zbiór XIII. 124, *Šuchevyč* III. 63, *Ochrymovyč*, Этн. Об. 1891, IV. 87; na Velkorusi *Žmigrodzki* 246. Proto také na Rusi padlé dívky ustřihují vlasy (*Sumcov*, Культ. пер. 211, *Jakuškin*, Обыч. право XXXXI., *Žmigrodzki* 24, 177). O utínání copů a „rozplecinách“ polských nevěst srv. *Žmigrodzki* 109 sl., 58 a *Kolberg*, Lud III. 265, 284 (Kujawy), VI. 85, IX. 237, X. 106, 109, 282, 295, XI. 53, 89, 96 (Poznaňsko), XVI. 159, 197, 220, 228, 239, 243 (Lubelsko), XVIII. 68, 106, 118 (Kielecko), XX. 142, 164, 184, 190, 196 (rozpleciny den před svatbou), 220, 229, 235 (Radomsko), XXIII. 139, 143 (ustřihování po svatbě), 177 (Kališsko). Dříve se ustřihovaly celé vrkoče do výše uší (IX. 237, XX. 220), dnes se neutínají více celé, nýbrž jen kousek („kosmyk“). Rozplétání a postřiziny nevěst existují do dnes i na Litvě (*Žmigrodzki* 231, 235), což dosvědčuje i Menetius (Scr. rer. livon. II. 391). Pro uher. Slovensko srv. Č. Lid XX. 418, Národ. Věstník 1906. 209, Pohľady 1905, 324, XVI. 117 (podstřižení), pro Srbochorvaty *Krauss* 444, Спн. Этн. 36. VII 475 Týž zvyk byl obvyklý i v Římě, Řecku a Indii (*Žmigrodzki* 274, 283 286, 302), v Německu (*Sartori* 100).

³) *Zelenin* Жив. Стр. 1911. 236 sl.

⁴) Srv. *Heyne*, Hausalterth. III. 61.

⁵) *Dovnar-Zapolskij* II. 56. Srv. *Potkański*, Postrzyżyny 348.

⁶) Srv. na př. *Kolberg*, Lud XX. 196, XXIII. 143.

⁷) Na Malorusi *Volkov*, Rites II. 562, 563 pozn. 4., *Žmigrodzki* 162, *Sichler* 626, na Bělorusi *Kupčanko* 162. V Chorvatsku nevěsta dostává

slovanského od sousedních Turkotatarů, u nichž je bičování nevěst při svatbě obvyklé.¹⁾

7. Snímání ženichovi obuvi rukou nevěstinou — forma zajisté původní, značí také projev poddanství.²⁾ V nové době místy oslabeno tím, že si novomanželé navzájem tuto službu konají.³⁾

8. Dále se zdá, že původně existovalo i *ius primae noctis* pro celý rod, resp. celou družinu, — snad jako přežitek původní promiskuity. Nevěsta patřila všem, než trvale přešla v držení jediného, t. j. ženicha. Stopy toho sledovati lze dosud na Ukrajině ve zvyku, že družba jako zástupce svatebčanů nabývá někdy práva k defloraci nevěsty.⁴⁾ Také u Jihoslovanů, zejména Srbů, jsou podobné zbytky. Na Černé Hoře spí s nevěstou nejdříve družba (ovšem počestně) a tak bývalo i v Dal-

políček (*Krauss* 385), podobně u Bulharů (*Krauss* 447). Také u Litvinů nevěsta, než ulehla do lože, byla bita podle svědectví Menetiova (l. c. 391).

¹⁾ Na př. při svatbě čuvašské (*Cziszewski*, Ognisko 132). Že bičování objevuje se u primitivních národů i v ceremonielu při uznání dospělosti, srv. doklady u *Zelenina*, l. c. 237. Bičování do vzduchu, podobně jako mávání zbraní (mečem, šavlí, toporem), je ovšem jiný obřad: zahánění nepříznivých daemonů. Tak *Samter*, Geburt. 39 sl., *Kupčanko* 138, *Žmigrodzki* 162, 251. K výkladům srv. i *Volkov* Rites II. 564.

²⁾ Na Rusi *Sumcov*, Свад. обр. 29—30, *Volkov*, Rites II. 575, *Žmigrodzki* 171, 254, *Sergějevič* Лекции 361, Na Slovensku *Charvát*, Pohľady XV. 660, XVI. 116, *Cholek*, Nár. Věstník 1906, 209. V Bosně očekává družba nevěstu s opánky ženichovými, které ona musí políbiti (*Lilek* 322); tam vůbec musí nevěsta („mlada“) zouvati a líbatí opánky i rodičům a starším hostům (tamže 328). V Dalmacii v okolí Zadru svléká vůbec nevěsta ženicha před prvním spaním a pod. v Slavonii (*Krauss* 457, 458, 459, 460). V Srbsku u bolevackém kraji nevěsta ženicha zouvá (Срп. Етн. 36. XIX. 189).

³⁾ V Dalmacii na Krku (Zbornik I. 165), v Podraví chorvatském (ib. I. 183), v Nitře na Slovensku (Pohľady 1906, 189, ale nevěsta musí zouvati dříve).

⁴⁾ *Volkov*, Rites II. 580. Na Ukrajině, podle bádání Čubinského, když ženich, položen byv slavnostně k nevěstě, nemůže pro nějakou příčinu koitus přes všechny pokusy vykonati, provede zaň defloraci *družko*. Že družko měl původně vůbec právo na první noc, ukazují i jiné tradice a písně (ba i na právo celé svatební družiny!). Srv. *Volkov* III. 560 sl., 570, *Žmigrodzki* 168. Zde bych připomněl, že o právu knížete ruského na první noc, kteréžto právo zrušila kněžna Olga, vzpomíná jeden rukopis Letopisu Kijevského. Ale pramen je přece nejistý. Pro Polsko pokládá Witort podobné právo za nedokázané, ač Buslajev a Czaski je přijímali (*Ius primae noctis*. Lud II. 114). Srv. *Buslajev*, Сравнит. изуч. нар. быта. Р. Вѣстн. 1873, I. (*Jakuškin*, Об. пр. II. 123). Na některé zvyky svatební, svědčící snochačstvu, ukázal *Witort*, l. c. 306 sl. Srv. dále str. 102.

macii.¹⁾ S podobnými narážkami setkáváme se i v Polsku²⁾. Jinde u Slovanů právo to a obřad s tím spojený úplně zanikl nebo, jak se mi zdá, oslabil se jednak v povinnost nevěsty se všemi mužskými svatebčany potancovati obřadný tanec, nejdříve s družbou,³⁾ jednak v povinnost nevěstu od družiny různým způsobem vykoupiti.⁴⁾

9. Svatba končí všude bujným veselím družiny, která vůbec celý akt doprovází hojnými zpěvy, chorovody a hudbou. Že při tom veselí nabývá rázu lascivního s náměty fallického kultu a přechází i do erotických orgií, nese povaha svatby sama sebou. Bylo to jindy u mnohem větší míře viděti nežli dnes, kdy se s tím setkáváme jen na několika místech, na př. v Rusi na Ukrajině⁵⁾ nebo v Srbsku.⁶⁾ Jindé to prozírá aspoň z písní nebo některých narážek.⁷⁾ Leckde bude snad zachováno ještě dosti erotiky, ale popisy svateb o tom z pruderie mlčí.⁸⁾ Jinak se dnes veselí projevuje nejvíce jen různými rozpustilými

¹⁾ Krauss, Brauch 455 sl., *Žmigrodzki* 198.

²⁾ *Žmigrodzki* podobně vykládá (107) narážky na družbu v písních polských při čepení.

³⁾ U Čechů Bartoš 62, na Slovensku Slov. Sborník 1910, 41, Charvát Pohl. XVI. 114, B. Němcová IV. 189, v Lužici Černý 44 (njewěščina reja) v Polsku *Žmigrodzki* 47, 111 (podle Novosiolského (332) a Loziňského (125), Materyały VIII. 66, Kolberg XVI. 209, v Bělorusi *Dovnar-Zapolskij* 1893, I. 84 (vykládá také za přežitků heterismu), v Dalmácii na Hvaru Glasnik IX. 645. Srv. *Volkov* III. 559, 560. Srv. k tomu analogie u H. Schurtze, Urgesch. der Kultur 1900, 123, v Německu u Sartoriho 106; vůbec o obřadném tanci u Indoevropanů a Finnů viz Schroeder 178 sl.

⁴⁾ Tak *Volkov* Rites III. 544, 558, 559, 570, 571, 579.

⁵⁾ *Volkov*, Rites III. 553, *Jakuškin* II. 449 sl., *Žmigrodzki* 254. Zejména na Ukrajině při t. zv. *perezvě*, která se zdá býti survivalem těchto starých orgií (*Volkov* III. 556 sl.). Srv. tamže i narážky v svatebních písních na koitus a býčí fallus (*Volkov* II. 584).

⁶⁾ V Srbsku v Nišsku prý chodí nevěsta po svatbě s vystřiženým předkem košile a se zdviženou zástěrou (*Dr. Chotek* ústně). Zde bych připomněl, že *Samter* (Geburt 109) vykládá zvyk ukazovati nahé tělo snahou, zaháněti tím zlé demony.

⁷⁾ Srv. Bartoš 60, Kulda 109. V Čechách mládenci brali věnečky svým družičkám (*Vykoukal* 78) a také na Valašsku i družičky po nevěstě oddělají své věnečky (*Václavěk* 76). Orgiastický ráz tanců a žertů při pokladzinách v Polsku připomíná *Žmigrodzki* 115, 119. *Dovnar-Zapolskij* sem řadí i pokrývání nevěsty červeným rouchem (Этн. Об. 1894, IV. 80).

⁸⁾ J. Kojda popsav na př. svatbu spišskou, dí, když přišel ku svatební noci: „co vecej, to nemožno všecko pisac“ (Sborník Sloven. 1910, 42). *Vykoukal* mluví jen o „bujnosti mládeže“ při uvádění nevěsty do lože (89, 111). „Rozpustilost“ velikou na uher. Slovensku připomíná i Charvát (Sl. Pohľady XV. 699, XVI. 42). Vůbec mnohé popisy svateb (zejména

žerty mládeže, divokými tanci, křikem, střelením, zejména když nevěsta a ženich byli uloženi na lože.¹⁾ Velmi zajímavé a prastaré, jak soudím, jsou i maškárady, které se po svatbě dosud na mnoha místech provozují a při nichž svatebčané různě přestrojení (hlavně za zvířata, koně, kozy, medvědy a židy) pobíhají dědinou a škádlí.²⁾

10. Zbývá na konec ještě jeden obřad, který však k vlastní svatbě už nepatřil a pouze po ní přirozeně následoval. Je to očištění ženicha a nevěsty, které se provádělo původně umytím u živé vody nebo u studně³⁾ a jež se později na mnoha místech oslabilo v pouhé postřikování vodou nebo v podávání nevěstě i hostům vody v nádobě.⁴⁾ Nevěsta ostatně, jak se zdá, podrobena bývala při svatbě i jiným způsobům purifikace.⁶⁾

u nás) vyznačují se bezcennou pruderíí a tím, že si všímají stále jen věcí nicotných (na př. říkání z kazatelen a z bible přejatých) a ne podstatných aktů svatebního ceremonielu. To jest slabá stránka i pozorovatele jinak výborného, jakým byl Fr. Bartoš.

¹⁾ Takové divoké zábavy připomínají se hlavně na jihu, v Srbsku, Bosně („vukovi“), Slavonii i u Slovinců (*Lilek* 307, 312, 316, 325, *Krauss* 458).

²⁾ Znáám je ze Slovenska moravského (t. zv. *honění kóta*) a uherského (*Kretz*, Č. Lid IX. 312, 315, *Pohľady* 1901, 265, *Timko*, Č. Lid V. 255, *Charvát*, *Pohľady* XVI. 121—122, z Čech *Vykoukal* 57, 120, z Polska *Žmigrodzki* 119, *Kolberg*, *Lud* XXIII. 141, VI. 57, 61, 68, 71, 87 (starší ženy přestrojují se nejen za židovky a cigánky, čarodějnice, ale i za mužské), X. 292, XI. 95, z Malorusi (*Volkov* III. 562). O zvyku přestrojovati se v maškary srv. ostatně více v následující kapitole v stati o pohřebních tryznách.

³⁾ V Rusku a Polsku (*Volkov*, II. 567, III. 543, 549, *Kupčanko* 163, *Žmigrodzki* 118, 119, 175, 176, 247, 254, *Balov*, *Жив. Стар.* 1891, IV. 131, 1896, I. 136), v Bosně (*Lilek* VII. 312, 321, 325), v Srbsku (*Karadžić*, *Живот и обичаји нар. срп.* 146—148, *Schroeder* 139), u Slovinců (*Lilek* 316), v Chorvatsku (*Zbornik za nar. živ. juž. Sl.* I. 184, 194, *Anthropophyteia* VII. 92, *Krauss* 386, 406, *Žmigrodzki* 199 sl.), u Bulharů (*Krauss* 451, 452), na Slovensku (*Pohľady* 1905, 325). Vodě této (studni, pramenu) se i obětuje, na př. hází se do ní peníz. Podobnou lustraci provádějí Novorekové (*Žmigrodzki* 291). *Sumcov* (Kiev. *Срар.* 1886. I. 32) srovnává ruské a bulharské oblévání s římským *aqua accipi*, ale nepokládá to za přejetí.

⁴⁾ Na př. na uher. Slovensku (*Slov. Sborník* 1910, 38, *Pohľady* XV. 705, *Chotek*, *Nár. Sborník* I. c.), v Čechách (*Vykoukal* 76, 86), v Dalmácii (*Zbornik juž. Sl.* I. 161, 184, *Krauss* 433), v Bosně (*Glasnik* IX. 640 a *Lilek* 332), v Srbsku *Karadžić* *Живот* 189, *Срп. Етн.* 36. VII. 215, 476, t. zv. *посипување, посипуење*, XIV. 180.

⁵⁾ Na př. přecházení přes oheň v Rusku (*srv. Жив. Стар.* 1896, I. 139, *Sichler*, *Rev. trad. pop.* V. 626., *Sergějevič* *Лекции* 372, *Sumcov* Kiev. *Срар.* 1886 I. 31, *Volkov* *Rites* II, 567).

Mimo to je ještě značná řada jiných detailů v ceremonielu slovanské svatby, jež jsou více méně rozšířeny po celém Slovanstvu. Sem patří na př. kladení pečiva na hlavu novomanželům, častování jich medem a solí (velmi typické!), konání různých prací domácích při vstupu do nového příbytku, posazování nevěsty na díži nebo kámen, vy-
metání dvoru a domu, rozvazování uzlů a otvírání zámků, příkaz abstinence od koitu prvou dobu atd. Dále sem spadá úkol a význam hořících svící, pochodní a vůbec ohně, význam červené barvy v kroji, páskách a jiných attributech a podobné, — ale další analýsu a plné ocenění těchto detailů pro pohanský pravěk slovanský ponechatí musím těm, kteří se jednou speciálně této otázce věnují.

Z celého ceremonielu, který byl, myslím, už v době pohanské tak úplný, jak svrchu vylíčen (zejména při svatbách bohatších a těch, jež se konaly slavnostně v dohodě s rodiči nevěstinými), máme z doby pohanské přímo doloženo jen málo věcí. Jen několik obřadových detailů je zachováno, ale jsou to vesměs věci zajímavé. Předně na významný obřad zahalování nevěsty ukazuje velmi zajímavá zpráva Kazvíního. Podle jeho slov slovanská dívka stala se hned ženou toho, kdo jí, prostovlasé, hodil při setkání šátek na hlavu.¹⁾ Zde máme tedy zřejmý doklad, že všeslovanský a všeárijský obřad zahalování nevěst existovati musil u Slovanů v době pohanské jako jeden z důležitých a základních aktů, když samo pokrytí hlavy dívčiny při potkání znamenalo už ženu si přivlastniti.²⁾ A domnívám se, že pro toto házení šátku na hlavu dívčinu byl v té době obvyklý termin **namětati* — inicere a pro šátek sám termin **naměta*, **namětka*, neboť toto slovo ve významu roušky, kterou vdané ženy nosí na hlavě (nebo v podobných významech od toho odvozených), udrželo se po Slovanech po

¹⁾ *Charmoy*, Relation 343. Kazvíní uvádí zde zprávu Abú-Hamida-el-Andalusí, který navštívil Bulhary v XII. století. Podle Majnova existuje dosud něco podobného u Mordvinů, kteří při únosu dívky (*lishehs*, *camo-pyrtka*) hodí jí na hlavu šat (*Schroeder*, *Hochzeitsbräuche* 22).

²⁾ Proto také padlá dívka musila choditi s hlavou zakrytou a místy přímo vznikl pro ni termin *závitka*, v Polsku, *Karłowicz* *Stownik* gwar VI. 336, na Záhoří moravském, Č. Lid IV. 417, *Bartoš*, *Dialekt*. Sl. 534, na uher. Slovensku *Pohlady* XV. 520. Přikrývá však hlavu ručníkem, ne čepcem (*Socháň*, *Národop*. Sborník XI. 13, 18). Rovněž na jižní Rusi děvčeti padlému ustříhnou vlasy a pokryjou hlavu a sluje na dále pokrytka (*Sumcov*, *Культ. пер.* 210, *Żmigrodzki* 24, 177), kterýžto termin je i v Polsku (*Karłowicz*, Sl. IV. 514 *pokrytka*). Srv. výše str. 77.

dnešní den.¹⁾ Jiný termin všeslovanský a starý je *zavoj* nebo *povoj*.²⁾ Že ženy vdané hlavu pokrývaly, dosvědčuje Kosmas³⁾ a také staroslovanská legenda o svatě Ludmile připomíná na její hlavě pokrývku (závoj) — увивало.⁴⁾ V novgorodské gramotě Jaroslava Vladimiroviče z r. 1195 čteme pak, že platí pokutu ten, kdo strhne cizí ženě „повой“ s hlavy tak, že se objeví prostovlasá.⁵⁾

Dále dosvědčuje jedna zmínka v Kijevském letopise k r. 980, že té doby v Rusi nevěsta na důkaz poddání se zouvala ženichovi obuv, což, jak jsme viděli, udrželo se na dále v Rusi a objevuje se zároveň u jiných Slovanů.⁶⁾ Shledáváme to i u Germánů a letopisný text sám připomíná to při rodě nejspíše normanském; ale přes to nedomnívám se, že zvyk ten Slované přejali od Germanů, neboť byl i jinde rozšířen, na př. na východě u Nestorianů, Armenců a Židů.⁷⁾

V traktátu Слово нѣкогo христолюбца, jenž je sice zachován v rukopisu novgorodské bibliotéky z XV. stol., ale obsahuje řadu výtek a vypsání přežitých zvyků pohanských z XII.—XIII. století, připomíná se předně koláč — коровай („коровай молать, моление коровайное“) jakožto slavnostní obětní pečivo⁸⁾ a dále též autor,

¹⁾ V Malorusi namítka v slovníku Hrinčenkovej (Srv. *Volkov*, Rites III. 550), též перемітка u Huculů *Šuchevyč*, Гуцул. III. 30, 52, v Polsku *Kartowicz*, Słownik gwar III. 224 *namiołek*, *namiotka*, *namietka*, *namitka*, *namytka*. U Bulharů rhodopských sluje unesená dívka наметница (*Jireček*, *Bulgarien* 79). V staré češtině namítka doložena není.

²⁾ Srv. výše pozn. 1 na str. 77, a zde dále pozn. 3. a 5.

³⁾ *Fontes* II. 40 k r. 977: „obiit Dubrauca, quae quia nimis improba fuit, iam mulier provectae aetatis, cum nupsisset Poloniensi duci, peplum capitis sui deposuit et puellarum coronam sibi imposuit; quod erat magna dementia mulieris.“ Také Kosmas (*Fontes* II. 144) k r. 1100 nazývá závoj tento „peplum sanctae Ludmilae“, — kdežto Dalimil píše „zawog“ (ed. *Mourek* 49). Srv. *Zibrt*, *Kroje* I. 86 sl., kde ještě další detaily.

⁴⁾ *Fontes* I. 123: имша же Людмилу възвергоста увивало, снемша съ главы ея, на шию ей и тѣмъ удависта ю.

⁵⁾ *Vladimirskij Budanov*, *Chrest.* I. 94.

⁶⁾ Rogněda, dcera Rogvolda polotského, odbývá nabídku k sňatku s Vladimírem slovy: „не хочу розути робиича, но Ярополка хочу.“ (*Lavr.* 74³).

⁷⁾ *Ploss*, *Weib* II. 594. U Germánů ženich přinesl nevěstě střevis a jakmile mu jej navlékla, přešla tím v jeho držení. O dokladech odjinud *Volkov*, Rites II. 575.

⁸⁾ Srv. Slovo v novgorod. ruk. XV. st. ed. *Tichonravov* IV. 94. Srv. též *Azbukin*, *Очерки* XXXV. 225. U Jana Zlatoústého r. 1523 čteme: коровай битой, коровай ставленою съ яици, коровай став. съ сыромъ (Viz *Srezněvskij*, *Матер.* I. 1289). V Slovu „нѣкогo христолюбца и нака-

horle proti různým pohanským obyčejům, praví o svatbách („въ пирѣ, плясенія“), že se konají s bubny, píšťalami a s mnohými běsovskými podivnostmi, z nichž nejhorší je ta, že svatebčané dělají si figury fallu lidského a s nimi tropí, popíjejíce, různé oplzlosti.¹⁾ Zde je doklad nejen hudebních doprovodů při pohanských svatbách, ale i orgiastických her, rejů a vůbec výstředností družiny svatební, jejichž stopy viděli jsme výše v řadě zvyků po dnes zachovaných.

Výměnu prstenů při námluvách, konaných při večerních zábavách, dosvědčuje parafrase letopisu psaná pro perejaslavskosuzdalského knížete Jaroslava Vsevoloviče (z poč. XIII. stol.) a jejíž zajímavý text uvádím úplně dále na str. 112.²⁾ I zde letopisec líčí zvyky

зание отца духовнаго о покореніи и послушаніи“ pocházejícím z XII. až XIII. stol. (ruk. ze XVI.) připomíná se „моленіе короваино“ (*Nikolskij N.*, Матеріалы для ист. древнерусск. дух. писм. Petr 1907. 113 (Сборникъ отд. русск. яз. Акад. Наукъ Т. LXXXII. Nr. 4).

¹⁾ „Богомъ же творять и егда будеть у кого пиръ и егда у кого будеть бракъ и творять съ бубны и съ сопѣльми и съ многими чюдеса бѣсовскими. И иноже сего горѣ есть. Оустроивыше срамоту моужьскую. и въкрадывающе въ вѣдра. и въ чашѣ и пють. и вынемьше осмаркывають. и облизываю (тъ). и цѣлуютъ. (*Tichonravov*, Лѣт. р. литер. IV. III. 92, srv. *Azbukin*, Очеркъ XXXIX. 258). Podobně připomíná překladatel Slova Řehoře Nazianského: „Словѣне же на свадьбахъ въкладываюче срамотоу и чесновитокъ въ вѣдра, пють.“ (*Tichonravov*, l. c. 99. Z novgor. ruk. XV. stol. *Azbukin*, l. c. V Pajisiově Sborníku stol. XIV. nalézáme totéž (*Tichonravov* 97. Srv. *Apostolskij* Древности Моск. арх. об. IX. 1. Prot. 17). Na Ukrajině dosud při perezvě objevuje se mezi maškarami „*Němec*“ (figura ze slámy), opatřený velikým fallem (*Volkov*, Rites III. 555). Hudbu, plesy a tance na svatbách lidových uvádí Poučení metropolity Jana z XI. století (Ист. Библ. VI. 15, 18), dále Kyrill Turovskij v Slově o мытарствахъ (*Ponomarev*, Пам. древнер. церк. лит. III. 291: безстудныя словеса и плясаніе еже въ пиру и на свадьбахъ) a ještě gramota cara Alexěje dmitrov. vojvodovi Šiškovu r. 1648 připomíná na svadbách skomorochy a běsovské hry a různé nestoudnosti (Этн. Обзор. 1897 I. 148). Podobně Stoglav (r. 1551). Srv. Памятн. древнер. церк. литер. III. 294. Z lidí, kteří se při svatbách stále věnovali znalosti rituálu svatebního, pohřebního a jiných slavností, starajíce se při tom o zábavu lidu, vyvinuli se ruští skomorochi, скомрахи. Srv. *Veselovskij*, Разыск. VII. 128 sl., *Ponomarev*, Памятн. III. 295. O ctění a nošení phallu při svatbách u Indoevropanů vůbec viz *Schrader*, Lex. 424. U Litevců obětovala mládež při svatbě phallus zv. *pizius* (srv. lit. *pisti*, ř. *πιος*), u Germanů dokládá ctění Adam Bremský (IV. 26, 27, *Fricco*).

²⁾ Prsteny jsou také v hrobech z konce doby pohanské a z počátku křesťanské velmi hojné, jak dále v kap. IV. vyložím.

staré, pohanské a ne něco, co teprve později vzniklo působením křesťanství. V poučení novgorodského biskupa Luky Jana z XII. stol. připomíná se už „обручение дѣвицы“.¹⁾

Konečně v gramotě novgorodského metropolity Kyrilla II. z r. 1274 dovidáme se, že ve XIII. stol., kdy se v Novgorodsku ještě udržovalo mnoho pohanství, vodili po svatbě nevěstu k vodě, kde konala jakýsi obřad,²⁾ — patrně společné umývání, jaké jsme poznali dosud ve svatebním ceremonielu na Rusi, Slovensku i na Balkáně. Poněvadž by zákaz pouhého umývání nebyl pochopitelný, je vidno, že tu běželo o více: nevěsta se snad umývala s ženichem a snad spolu s ostatní družinou, která podle všeho při tom pokračovala ve svých lascivních erotických výstřednostech, počatých za svatební noci.³⁾

Doba roční, v níž se svatby konaly, nebyla, jak se zdá, u Slovanů přísně vymezena, — jako je tomu v některých končinách balkánských,⁴⁾ — ale přirozeně vyvinul se jistě už tehdy zvyk, konati je co možná v dobu nejprůhodnější. Prvním terminem svateb byl pozdní podzim a zima. K této době vedly zajisté už odedávna poměry hospodářské. Dosud zpívá polská dívka: „nie moja to jeszcze jesień przyszła“ a slovenský šohaj z Gemera dodává: „Dočakám sa mladej ženy na jeseň, keď odpadne drobný lístok z čerešieň“.⁵⁾ Podobně je jeseň pravidelnou dobou sňatků u Srbů na Balkáně.⁶⁾ Také píseň běloruská uvedená Šejnem naznačuje pro podzim motivy hospodářské.⁷⁾ Druhým terminem vhodným ke svatbám byl konec zimy a časné jaro, náš masopust, při němž asi padal na váhu důležitý fyziologický moment: aby totiž pokročilé těhotenství nepřišlo na dobu velkých polních prací letních, ale na dobu relativního klidu. V Rusi

¹⁾ *Vladimirov*, Поучения III. 247, *Srezněvskij*, Матер. II. 549. Tak i v bulh. sborníku XIII. st. обручена жена (Starine VI. 117.)

²⁾ Ист. Библ. VI. 99. 7: „И се слышахомъ: въ предѣлѣхъ новгородскихъ неvěсты водять къ водѣ. И нынѣ не велимъ тому тако быти; аще ли, то проклинати повелѣваемъ.“

³⁾ Srv. i výklad *Azbukinův*, Очеркъ XXXIX. 257.

⁴⁾ *Fait*, Č. Lid X. 9, *Volkov*, Этн. Обзор. 1895, IV. 48. I zde ekonomické příčiny určují za svatební sezonu podzim, ale v Dibrsku je určena ještě přesnější doba v letě, počínajíc dnem proroka Eliáše.

⁵⁾ *Žmigrodzki* 28, Slov. spevy (Turč. Martin 1880) I. č. 11.

⁶⁾ Срп. Етн. Зборник VII. 7, XIV. 148.

⁷⁾ *Šejn*, Матеріалы I. 1. 192 č. 194: „Ня ходзи, кума, весной за мужъ, весною хлѣба нѣтуци, а ходзи, кума, за мужъ восенью; восенью кума пироگوу напекуць.“ Srv. *Aničkov*, Пѣсня II. 225.

starý název února byl „свадебный“¹⁾ a v XV. stol. době kolem masljanice přímo říkali „свадьбы“, kterýžto pojem udržel se v lidu dosud.²⁾ Snad v dobu tu i probuzení pudu pohlavního vedlo k hojnějším sňatkům.³⁾ Z těchto svatebních sezon vyvinul se místy, jak Volkov přesvědčivě ukázal, i zvyk, v určitou dobu roční předváděti na ráz všechny nevěsty na vydaj, — tedy zvyk upomínající na trhy, jež existovaly u Tatarů a Mongolů nebo v starém Peru.⁴⁾ Podobné trhy na nevěsty byly kdysi u Rusů uherských, v Podolí, na Ukrajině, na Balkáně⁵⁾ a v Novgorodě.⁶⁾

Celkem mohu shrnouti dosavadní výsledky v ten rozum, že stará svatba slovanská na konci doby pohanské měla už asi tento základní průběh a ceremoniel: Kde neběželo o násilný únos, zástupci ženichovi smluvili svatbu s otcem dívčíným, načež ve lhůtě neurčité a zajisté nestejně počal vlastní obřad věnčením a zaručinami, při nichž se (nebo před nimi) dávaly navzájem dary (prsteny, jablka). Potom následovalo zahalení nevěsty rouchem, které bezpochyby slulo *naměťka*, a odvedení do domu ženichova, při čemž nevěsta byla uvítána

¹⁾ Srv. strus. свадебный (свадебникъ Sacharov; февраль именуется свадьбами Chron. Pskov. 1402) u Miklosiche, Slav. Monatsnamen (Denkschr. Akad. Wien 1868 Phil. Kl. XVII. 23). V Pskovském letopisu k r. 6910 (1402) čteme: „Явился звѣзда хвостатая на западной странѣ отъ свадьбы до Вербной субботы“ a dále k r. 1460: „генваря 22 о свадьбахъ бысть пожаръ во Псковѣ.“ (Volkov, I. c. 52).

²⁾ Aničkov II. 213 sl., kde uvedeny i paralely řecké, římské a indické. Také Hirt (Idg. 438) a Schrader (Lex. 354) pokládají za obvyklou dobu původních indoevropských sňatků podzim a zimu (za přibývajícího měsíce), a k témuž došel i Schroeder (Hochzeitsbräuche 48, 50) srovnáním obřadů indoevropských s finskými. Totéž má Weinhold pro Germány (Frauen I. 363).

³⁾ Volkov na základě domněnek Kavelina, Sumcova (Rites III. 572, Этн. Об. 1895. IV. 45, Сборникъ нар. ум. VIII. 248, 251). Také Aničkov probav erotiku jarních her nynějšího ruského folkloru, soudí, že přinášelo jaro samo sebou ve větší míře probuzení pohlavních pudů. Osnovným motivem jarních chorovodů je vůbec, že dívka chce za milým (Пѣсня II. 100 sl., 146 sl., 169 sl., 204 sl.). Westermarck (The history of human marriage 25—28, srv. Kulischer, Die geschl. Zuchtwahl bei den Menschen Zs. f. Ethnologie XVIII. 156) snažil se dokazovati, že vůbec u primitivních lidí byly roční periody erotické emoce.

⁴⁾ Volkov, Rites III. 573, 574.

⁵⁾ Volkov tamže a Этн. Обзор. 1895. IV. 52.

⁶⁾ Krek, Analecta Graec 189. Zde uvedeny i podobné doklady z obyčejů starých illyrských Venetů, Thráků a Babyloňanů. Srv. i Ed. Hermann, Idg. Forsch. XVII. 386.

medem i chlebem a pohazována plodinami, vedena třikrát kolem krbu, jehož domácím bohům se klaněla a obětovala, načež byla posazena na obrácenou zvířecí kůži. Následovalo rozdělení svatebního koláče (kravaje), rozplétání a ustřižení vrkočů, vložení zbylých vlasů do čepce a obalení námětkou nebo závojem. Konečně nevěsta rozvázala na znamení toho, že se poddává muži, obuv, event. přijala i symbolické rány, načež mladí manželé ustrojeni byli od žen a družby v nové rubáše a slavnostně před svědky uloženi do lože, zatím co se venku ostatek svatebčanů oddával bujnému veselí. Po svatební noci vedeni byli novomanželé — provázeni opět veselící se a zpívající družinou — k živé vodě očistiti se.

Celý tento ceremoniel protkán byl mimo to a oživen symbolickými reminiscencemi na bývalý násilný únos, dramaticky prováděnými a mimo to i stálými chorovody a písněmi svatební družiny, kterou provázeli hudeci s nástroji strunnými (gusle, loutny) i s píšťalami, dudami a bubny.¹⁾ K nim se připojovaly pravidlem i různé maškarády, jež, jak uvidíme, provázely obvykle i jiné pohanské slavnosti lidové, na př. i slavnosti pohřební.

Vyličený slovanský ceremoniel, jehož jednotlivé hlavní akty daly také vznik terminům celou svatbu označujícím,²⁾ vyvinul se jistě už v době pohanské, z níž přešel do křesťanství, kde vlivem církve jednotlivé jeho obřady byly pozměněny, doplněny, jiné potlačeny, jiné sesíleny a zdůrazněny aktem církevním.³⁾ Kdy se ceremoniel tento

¹⁾ Více o staroslovanské hudbě viz v kap. XI.

²⁾ Srv. všeslov. termin *veselí* (č. *veselka*, stč. *vesell*, laš. *veseli*, uher. sloven. *veselie*, ve Slezsku *vesele*, pol. *wesele*, malor. весиле, весіле, lit. *wesėle* (веселе je ve významu svatby i u Srbů na Balkáně, srv. Срп. Етн. 36. VII. 466, 476), všesl. *svadba*, *svatba*, свадьба, *swadzba*, *swazba*, lit. *swodba*, str. бракъ, b. бракъ srb. ch. *brak* (srv. výše str. 73), stsl. браки, pol. a laš. *ślub*, (stsl. сълюбъ, srv. srb. сълюбити се — coniugi), lit. *szlubas*, č. *oddavky*, *zdvavky*, slovin. *zdavanje* (ze stsl. *съдавати), č. *sňatek*, sloven. *sobáš* (původu asi cizího), slovin. *poroka*; u Slovanů východních a jižních, kteří přešli církevní ceremoniel byzantský, ujal se termin *вънчати*, *вънчаніе* (srv. výše na str. 84). Také stsl. *пиръ*, termin pro svatební hostinu přešel místy ve význam svatby (slovin. *pír*, chorv. *pirovi*, *pirovati*, srb. *пирник*, *пирника* — svatební host). Podobně hornolůž. *kwas*. Srv. *Miklosich*, Denkschr. Akad. Wien. Ph. Cl. XXIV. 33. Slovo *pír* pokládá nesprávně Hirt za přejaté z germanštiny; proti *Mladenov*, Сборн. нар. ум. VII. (XXV.), 96.

³⁾ Při tom vidíme i zde, — podobně jako bude u zvyků pohřebních, — že katolická církev málo konservovala a mnoho potlačovala, kdežto východní byla k pohanským zvykům snášenlivější, trpěla mnohé, ba leccos přejala a stabilisovala. Vidíme to už z toho, srovnáme-li, jak jsou

složil a ustálil, říci zatím nemohu, ale pro konec doby pohanské byl po mém soudu hotov ve všech vyličených hlavních rysech, třeba zatím přesného ověření některých obřadů nemáme.¹⁾ Za to musí býti zůstaveno budoucímu zkoumání, aby zjistilo, zdali něco a co v něm bylo přejato od okolních národů. Vlivů cizích zásadně nepopírám, ale co bylo dosud zjištěno,²⁾ týká se více dalších a později vyvinutých podrobností, než ceremonielu, jež jsem svrchu předvedl, — vyjímajíc prsteny, symbolické bičování nahajkou a snad vůbec obřady označující ženino poddanství.

A ještě jiná věc svědčí pro velké stáří vyličeného svatebního ceremonielu. Obřady jeho jsou na některých místech Slovanstva tak zakořeněny, že lid církevní obřad věnění nepokládá dosud za dostatečný pro platnost sňatku a považuje nevěstu za svobodnou, dokud celý domácí ceremoniel podle starých tradic nebyl vykonán. Máme o tom řadu dokladů od první doby křesťanské. Existuje řada nařízení biskupů ze západní i východní církve, v nichž se dočítáme, že lid nedbal při svatbách obřadů církevních, domnívaje se, že jsou jen pro knížata a bojary a sám svatby konal jen po svém starém domácím řádu. Tak

staré obřady málo zachovány na západě u Čechů proti Rusi a proti Balkánu; ale i zde na samém Balkáně je rozdíl, na př. v Bosně, kde se stýká jeden národ dvojí víry. Srv. *Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. VII. 323.

¹⁾ *Volkov* výměnu prstenů pokládá za obřad přešlý ke Slovanům prostřednictvím křesťanství (*Rites* II. 548), uznává však za možné, že to přešlo ze starého okruhu finského nebo turkotatarského, neboť na př. i pohanští Čeremisové užívali při svatbě prstenů (*Smirnov*, Черемисы. Kazaň 1889. 136). U Rusů dokládá nám to perejaslavský letopis už na počátku XIII. století při popisu starých zvyků pohanských a i když připustíme, že obřad přešel z jihu, z Byzance, přece nutno říci, že vnikl ještě do zvyků pohanských Slovanů, jak na Balkáně, tak i v Rusi. Perejaslavský letopisec viděl výměnu prstenů na venkově při zábavách rázu ještě zcela pohanského, nekřesťanského, proti nimž církev naopak ostře vystupovala, jak ještě dále uvedu. Také *Weinhold* prstenům připisuje původ římský (*Frauen* I. 343). Srv. též výklad papeže Mikuláše I. Bulharům (*Mansi* XV. 402).

²⁾ *Lilek* jistě nesprávně soudí, že skoro celý ceremoniel bosenské svatby vznikl vlivem řeckým, římským a hebrejským (Wiss. Mitth. Bosn. VII. 334). Zde se však vlivy zmíněné týkati budou jen podřízených detailů, na př. stavění nádob s vodou na krb (acceptio aqua et igni), házení cukrovím a drobnou mincí, darování prstenu, významného upotřebení jablka jako symbolu plodnosti, excessů fallických, ač i tu poběží více jen o sesílení vlivy antickými toho, co už bylo, nežli o prosté přejetí. Sem patří dále i přejetí věna (πρωίς), o němž jsem výše na str. 74 mluvil. Také *N. Sumcov* vyslovil se sice, že přešly z řecké a římské svatby medový koláč k Bulharům, hořící svíčky a fakule k Malorusům, dále posazování nevěsty

bylo v Čechách v XII. stol. podle svědectví homiliáře Opatovického,¹⁾ tak v Polsku a v Uhrách v stol. XII.—XIV.,²⁾ na to si stěžuje v Rusi už v XI. stol. metropolita kijevský Jan ve svém Poučení³⁾ nebo metropolita Maksim v XIII. stol.⁴⁾ a po nich ještě řada biskupů až do století XVII.⁵⁾ Ze XVI. a XVII. stol. máme odtud svědectví, že jak lid, tak ještě i vyšší vrstvy pokládaly církevní věnčení jen za obřad náboženský bez právního významu, který mělo teprve provedení domácího ceremonielu, — celé веселье.⁶⁾ A místy má to přesvědčení lid na Rusi dosud,⁷⁾ podobně jako náš na uherském Slovensku.⁸⁾ Také na jihu trvalo dlouho, než domácí obřad nahrazen byl byzantským církevním aktem. Ještě kolem r. 1220 dal arcibiskup Sava svolati vdaný a ženatý lid a udělil mu teprve církevní požehnání. Rovněž v zákoníku Dušanově

na kožich, některé detaily při hotovení kravaje, zahalování nevěsty, — ale z celého dalšího textu je viděti, že větším dílem správně myslil jen na posílení domácích zvyků vlivy řeckořímskými (Къ вопросу о влияніи греческаго и римскаго свад. ритуала на малорусскую свадьбу. Киев. Стар. 1886 I. 16 sl., 24, 30, 37, 38). Jak je ostatně těžko rozhodovati v otázce, pokud byly jednotlivosti přejaty a pokud byly původní, dobře vytýká *Ed. Hermann*, Idg. Forsch. XVII. 373 sl. Vždyť je na př. aztecký ceremoniel téměř shodný s indoevropským (srv. tamže 376).

¹⁾ Srv. citát uvedený výše na str. 72 (*ed. Hecht* 22: „Ad nuptias nullus vestrum eat. Quibus denunciate, ut nullus uxorem accipiat, nisi publice celebratis nuptiis).

²⁾ Srv. nařízení legáta Petra z r. 1197 a statuty biskupa Filipa v Budíně 1279 a v Pešti r. 1309, zakazující manželství zavírané mimo kostel. Cod. Wielkopol. I. č. 487, str. 454. *Dąbkowski*, Prawo I. 350. Podobně bylo i na Litvě v XVI.—XVII. století (tamže I. 340).

³⁾ Р. Истор. Библ. VI. 7 (Petrohrad 1880) § 15. Иже поимаются, безъ благословенія счѣтаются, и жены отмѣтаются, и своѣ жены пушають и прилѣпляются (инѣмъ) . . . § 30: не бываетъ на простыхъ людехъ благословеніе и вѣнчаніе, но боляромъ токмо (и) княземъ вѣнчати; простымъ же людямъ яко и меньшицѣ поимають жены своя с пласаньемъ и гуденьемъ и плесканьемъ . . . Sňatky bez církevního požehnání pokládalo tehdejší byzant. právo za neexistující a zvalo je *λαθρογαμία*.

⁴⁾ Srv. *Azbukin*, Очеркъ XXXIX. 256. *Vladimirskij Budanov* Обзоръ 428.³ Tak i v Pouč. arcib. Iliji r. 1166 (*Golubinskij* I.² 1. 662).

⁵⁾ Srv. *Sumcov*, Культ. пер. 206.

⁶⁾ *O. Levickij*, Обычныя формы заключенія браковъ въ югозап. Руси въ XVI.—XVII. ст. Труды XI. арх. с. Kijev II. Prot. 163.

⁷⁾ *Volkov*, Rites II. 172, Этн. Обзор. 1895. IV. 21, *Zaviněvič*, Труды VII. арх. с. Jaroslav II. Prot. 56, *Jakuškin*, Об. право II. 470.

⁸⁾ Na př. v Hontu podle ústního sdělení prof. K. Chotka.

zakazují se sňatky necírkevní¹⁾ a v Bulharsku až do nejnovější doby byla свадба zcela něco jiného a důležitějšího, než вѣнчание.²⁾

Tím, co jsem dosud pověděl, není však vyčerpáno všechno, co víme o manželském životě Slovanů.

Dlaším jeho příznakem bylo, že ještě na konci doby pohanské existovala v něm polygamie, ovšem vedle monogamie. Že polygamie nebyla obecná, vidím e zdále uvedeného nařízení Ottona, biskupa bamberského, které žádalo od Pomořanů a Luticů, aby ti, kdož mají více žen, vyvolili si jen jedinou. A ještě jiné věci ukazují, že asi normálem byla monogamie, na př. repartice pohlaví, s níž se setkáváme v hrobech. Patrně pro počet žen bylo rozhodujícím momentem jmění. Polygamie je vždy známkou bohatství a moci tam, kde ženu dlužno nabývati lupem nebo výkupem. Také nesvědčilo pro rozšíření polygamie staré záduhové zřízení slovanské, a proto jen ti, kteří měli větší domácnost, brali si více žen. Ale moment tento nerozhodoval všude stejně. Pravít na př. Nestor o pohanských Radimičích, Vjatičích a Severjanech beze všeho omezení: „měli po dvou i třech ženách“.³⁾ Ovšem ani na východě, kdo byl bohatý, neomezoval se na 2 nebo 3, tím méně na jednu ženu; knížata mívala docela rozsáhlé harémy s větším počtem žen řádných a ještě větším počtem souložnic.

Polygamiu u Slovanů a sice u Rusů dosvědčuje zmíněná zpráva Nestorova a po ní i řada církevních a světských nařízení z XI.—XII. století,⁴⁾ a na ně se zajisté vztahují v první řadě i současné zprávy

¹⁾ Srv. ed. *Novaković* čl. 3: И ниједина свадба да се не учини без венчанија; ако ли се учини без благословенија и упрошенија цркве, такови да се разлуче.

²⁾ *Bobčev*, Ист. на старобълг. право 519 a *Volkov*, Зтн. Обзор. 1895. IV. 21. Podobně u Rumunů (*Volkov*, l. c.).

³⁾ Lavr. 13³: Имяху же по двѣ и по три жены.

⁴⁾ Ruská pravda 110: Аще боудоуть робьи дѣти оу моужа, то задници имъ не имати; но свобода имъ (съ) матерью (*Vladimirskij Budanov*, Chrest. I. 73). Ústav kn. Jaroslava Vladimiroviče o cír. soudech (1051—1054) § 7: Аже мужъ оженится иною женою, со старою не распустився, мужъ епископу въ винѣ а молоду въ домъ церковный, а съ старою жити. § 13: Аже двѣ жены кто водить, епископу 40 гривень а которая подлегла, та поняти въ домъ церковный а первую держати по закону (Tamže I. 219, 220). V ústavní gramotě smolenského knížete Rostislava Mstislaviče z r. 1150 čteme: „первая тяжа распустъ; другая тяжа ажъ водить кто двѣ жонѣ“ (Tamže I. 246). Rovněž v Ústavě Vsevolodově (1125—1136) připomínají se jako nezákonné třetí a čtvrté

arabské.¹⁾ U Čechů ji dokládá Kosmas a životopisec sv. Vojtěcha, neboť jedním z hlavních hříchů českých, pro nějž sv. Vojtěch odešel ze svého biskupství, bylo mnohoženství.²⁾ Polygamii u pomořanských Slovanů dosvědčují pak zákazy Ottona, biskupa bamberského, který všem, kdož Krista přijali, nařídil, aby, má-li kdo více žen, vyvolil si z nich jednu, která se mu nejvíce líbí a ostatní propustil.³⁾ U Jiho-slovanů neznám o tom starých zpráv z doby pohanské, ale že tomu tak bylo i tam, dosvědčují zase zajímavé přežitky bigamie u Bulharů a Srbů.⁴⁾ Každým způsobem je polygamie na konci doby pohanské u starých Slovanů zjev prokázaný a nepochopuji, jak ji mohl Maciejowski a po něm ještě Ř. Krek popíráti.⁵⁾ S tohoto stanoviska můžeme také proti Kaindlovi ještě jinou zprávu Kosmovu k r. 1002,⁶⁾ která by

ženy a třetí i čtvrtý sňatek vykládá se za cizoložství, прелюбодѣяние (Tamže I. 230, 231). V Pravilu kijevského metropolity Ioana (1080—1089) čteme výzvu k duchovním, jak postupovati proti těm, kteří bez studu žijí stále ještě s dvěma ženama (ed. Pavlov, Зап. Акад. Петр. XXII. Прил. 5, str. 9; Ист. Библи. VI. 7, 10, § 6, 15, 21). Srv. i nařízení biskupa Nifonta z XII. stol. (Ист. Библи. VI. 22 sl. § 69, 92, 94, и).

¹⁾ Rosteh ed. *Chvolson* 30 (srv. i str. 130 sl.); Kazvíni podle Andalusího praví o Slovanech, že mají až 20 žen a více (*Charmoy*, Relation 343).

²⁾ Canaparius Vita Adalb. XI. Srv. i Vita auct. Brunone II (Fontes r. boh. I. 275), Kosmas I. 36, II. 4 (srv. dále). Kosmovy zprávy parafrasuje Dalimil (ed. *Mourek* 6).

³⁾ Herbord II. 18 a Ebbo I. 12 (list Ottonův z r. 1124). Srv. *Bielowski* MPH. II. 45. Srv. také připomínku u Herborda II. 34.

⁴⁾ U Bulharů (slov.?) máme doklady z doby Borisovy v Odpovědích pap. Mikuláše I. čl. 51 a v Soudném Zákonu čl. 14 (*Bobčev*, История 451). U Srbů za jistých poměrů (hlavně při bezdětnosti prvé ženy) vyskytují se případy bigamie po dnes a byly dříve dosti hojné (*Rad. Grujić*, Бигамија и полигамија код Срба. Летопис Мат. Спр. 1909).

⁵⁾ *Maciejowski*, Historia II. 197 (I. vyd.); *Krek*, Hochzeitgebräuche 9, Einleitung 160, 196, 197, 362. Maciejowski připouštěl ji jen u polabských a pomořských Slovanů, ale zde jen vlivem germánským, *Krek* 197 zamítl i Nestorovu zprávu o 2—3 ženách a vykládal, že se to vztahuje na všechny ženy, žijící v zádruze. Podobně *Kotljarevskij* Соч. III. 436.

⁶⁾ Kosmas I. 36 (k r. 1002): „nec tamen (dux) antiqua soluit conubia, quia tunc temporis, prout cuique placuit binas vel ternas coniuges habere licuit. nec nefas fuit viro rapere alterius uxorem et uxori alterius nubere marito. Et quod nunc ascribitur pudori hoc tunc fuit magno dedecori, si vir una coniuge aut coniux uno viro contenti viverent. Vivebant enim quasi bruta animalia, connubia habentes communia.“ R. *Kaindl*, jenž věnoval otázce této studii „Über angebliche Vielweiberei bei den alten Böhmen“ (Mitth. f. Gesch. d. Deutschen in B.) XXXI. 1893. 189 sl., dovozuje zde, že pro polygamii není dokladů, nýbrž jen pro žití se soulož-

jinak celým svým rázem — naráží docela na promiskuitu a polyandrii v XI. století — neměla významu, pokládali přece jen za ohlas nedávno uplynulých dob pohanských. Patrně se staří Čechové, právě tak jako jiní Slované, nemohli delší dobu zřítí žítí se souložnicemi vedle ženy církví uvedené a uznané, a proto také zákaz Břetislavův z r. 1039 vedle jiných „pohanských“ neřestí, obrací se i proti této se vším důrazem.¹⁾ Podobný zákaz zdá se býti v homiliári Opatovickém.²⁾ Slovanské názvy pro tyto nezákonné ženy byly v Rusi невѣнчальная жена, наложница, посадьница, v Polsku *naložnica* (tento termin i v slovinčině *nalôžnica*), v Čechách *ženina*, *ženima*, *souložnice*, na Balkáně ještě *hotimica*, *hotnica*, *priložnica*, *поводница*.³⁾

O harémech knížat slovanských vykládá Ibráhím ibn Ja'kúb, podotýkáje, že ženy své chovají zavřené a že jsou na ně velice žárliví.⁴⁾ Z jednotlivých případů historií zaznamenaných uvádím zprávu, že v Čechách Slavník, praotec známého rodu, měl zástup žen,⁵⁾ že kníže

nicemi. Ale proti tomuto jednostrannému výkladu svědčí přece jen obsah uvedených zpráv z Životů sv. Vojtěcha a také jiná zpráva odtud (Bruno 1): *Slawnik cum feminarum turba* (srv. dále pozn. 5) naznačuje, že Slavníkovy ženy žily pohromadě v rodině, třebaš rozl.šeny podle hodnoty, a že zde neběželo jen o záletnictví k ženám jinde bydlícím. Zdali ovšem ženu druhou a třetí vedle první, nebo té, která si dovedla v domě primát získati, považujeme za ženu či jen za souložnici, je spor o slovo, ne o věc. Proti mnohoženství u Čechů byl kdysi i *Palacký*, *Gesch. Böhm.* I³ 189, pro *Jireček*, *Právo* I. 47.

¹⁾ Kosmas II. 4: „Ergo hoc meum maximum et primum sit decretum ut vestra connubia, quae hactenus habuistis ut lupanaria et ceu brutis animalibus communia, amodo iuxta cannónum scita sint legitima, sint privata, sint insolubilia, ita duntaxat, ut una vir conjuge et conjux viro uno contenti vivant.“

²⁾ Ed. *Hecht* 22.

³⁾ Rječnik akad. III. 654, *Jireček*, *Gesch. d. Serben* I. 141. O názvu ženy řádné (законница, малъжена), jakož i o názvech pro ženy opuštěné, zahnané srv. *Miklosich*, *Denkschr. Akad. Wien. Phil. hist. Cl. XXIV. 32. Sl. кавъка* — concubina je z ř. *кавка* (*Miklosich Lex. pal. 278, Vasmer* 39. I I. 236).

⁴⁾ Ibráhím ed. *Westberg* 59: „Knížata jejich (Slovanů) chovají ženy své zavřené a jsou velmi žárliví. A častěji má muž 20 žen i více.“ (Srv. ed. *Rosen* 54.) Příslušný pasus u Kazvíního zní však pouze: „Žárlivost vůči ženám je u nich veliká proti ostatním Turkům“ (l. c. 94). *Westberg* to vykládá poukazem na Pečeněgy, o nichž Kazvíní sděluje (v překladu *Charmoy*-ově, *Relation* 339): „ils jouissent de leurs femmes aux yeux de tout le monde, comme les brutes.“ (Totéž má Abd-ur-Rašíd, zv. *Bakuví* ib. 357).

⁵⁾ Bruno Vita Adalb. 1: *Slawnik cum feminarum turba* (*Fontes r. bohem. I. l. c.*).

polský Měško před tím, než si vzal za ženu českou Dúbravku a přijal křest, měl sedm žen,¹⁾ že vévoda pomořanský za návštěvy biskupa Ottona bamberského měl několik žen a 24 souložnic²⁾; o Vladimírovi, velkém knížeti ruském, vyprávěla zase tradice, že velmi ženy miloval a vedle pěti řádných žen měl 300 souložnic na Vyšehradě, 300 v Bělehradě a 200 v Berestovu a ještě si dával přiváděti vdané ženy nebo dívky z lidu.³⁾ O jiném knížeti ruském podotýká Fadlán, že měl stále kolem sebe 40 souložnic.⁴⁾ Také král Samo, jenž žil po způsobu slovanském, měl podle Fredegara 12 slovanských žen a s nimi 37 dětí.⁵⁾ Ovšem když ovládlo křesťanství, bylo i knížatům spokojiti se *pro forma* také s chotí jedinou, ale ve skutečnosti se vedlejších žen nezrekli.⁶⁾

Tato polygamie slovanská nebyla nic specificky slovanského; je přirozená na tom stupni kulturního vývoje, na kterém se Slované tehdy nacházeli a vidíme ji také u východních sousedů slovanských: u Kirgizů, Ostjaků, Burjatů, Peršanů (rovněž u Indů je doložena), i u západních a jižních: Thráků, Prusů, Litevců, Germánů (zejména nordických) a Gallů⁷⁾, — slovem všude, kde mužovi bohatství dovoluje

¹⁾ Podle tradice u Galla I. 5, Kadlubka II. 8, Roczniku malopolského atd. (*Bielowski* MPH. I. 399, II. 275, 821 sl.). Srv. pod. tradici Boguphalovu (I. 4) o knížeti polském Letkovi (*Bielowski* II. 476).

²⁾ Herbord Vita Ottonis II. 22.

³⁾ Letopis k r. 980 (Lavr. 78³): Бѣ же Володимеръ побѣженъ похотю женьскою . . . наложницъ бѣ у него 300 в Вышегородѣ а 300 в Бѣлѣгородѣ а 200 на Берестовѣ в селци сже зоуть ныне Берестовое. И бѣ неситъ блуда, приводя к собѣ мужьски жены и дѣвицъ растыляя, бѣ бо женолюбецъ якоже и Соломанъ. Po křtu souložnice rozpustil, jak líčí tradice v Joakimově letopisu (*Samokvasov*, Памятники 9, 10).

⁴⁾ *Harkavi*, Сказ. 101. Srv. zde dále str. 123.

⁵⁾ Fredegar IV. 48 (duodecim uxores de genere Winedorum). Totéž ovšem dělali i jiní sousední panovníci na západě Slovanů, na př. dánští (*Saxo Gram. ed. Holder* 105).

⁶⁾ Srv. Kijevský letopis k r. 1097 nebo výše uvedenou zprávu Kosmovu k r. 1002 (I. 36) o českém vévodovi Oldřichovi, nebo Послание къ в.-кн. Изяславу пеčerského mnicha Jakuba z konce XI. stol., jež se obrací proti smilstvu a nezákonným ženám. *Makarij*, Ист. р. церкви II. 303. Srv. *Porfirjev*, Ист. р. слов. I.⁴ 379.

⁷⁾ Srv. doklady sebrané na př. u *Schradera*, Reallex. 634. O Peršanech a Thrácích to dokládá Her. I. 135, V. 5, o Germánech Tac. 9, 18, Adam III. 20 schol. 73, IV. 21 (*Weinhold*, Altnord. Leben 249), o Gallech Caesar BG. VI. 19; Agathyrsové měli ženy společně (Herodot IV. 104). O Litvě a Prusích srv. doklady u *Dąbkowského*, Prawo I. 335. V smlouvě s Prusy r. 1249 slíbiti musili Prusové mezi jiným, že nebudou mít více žen („item promiserunt quod duas vel plures uxores simul de caetero non habebunt,

koupiti si více žen, anebo kde rody jsou dosti silné a výbojné, aby mohly podnikati únosy s úspěchem. Že v době pohanské u Slovanů existovala i polyandrie, která jinak vystupuje tu a tam vedle monogamie, když nabývání ženy stojí namáhání nebo velkou cenu a která také byla u západních a jižních sousedů slovanských,¹⁾ mám doklad jen z Rusi, a to pro polyandrii bratrskou. Zakazuje ji církevní ústav Jaroslavův v čl. XX. slovy: „Аже два брата будутъ со единою женою, епископу 100 гривенъ а жена въ домъ церковный“.²⁾ Za to jsou hojnější stopy, které ukazují, že u Slovanů existovalo manželství mezi blízkými příbuznými, zjev to, který známe i u kmenů baltských a na západě u Keltů a Germánů.³⁾ U Slovanů nasvědčuje tomu výše uvedená zpráva Nestorova o pohanských kmenech ruských, jejichž mužové prý nebyli stydlivi k svým ženským příbuzným⁴⁾ a ještě určitěji nařízení Ottona bamberského k pomořanským Slovanům, zakazující sňatky příbuzenské.⁵⁾ Podobně mluví stará nařízení⁶⁾ knížat

sed una sola contenti cum ipsa contrahent unusquisque sub testimonio competenti et matrimonium illud in Ecclesia statutis temporibus solemnitate debita publicabitur.“).

¹⁾ Srv. výše str. 69.

²⁾ *Vladimirskij Budanov*, Chrest. I. 220. Zůstaly ještě podobné stopy v národním životě ruském, ale jejich původ a stáří dlužno ještě vysvětliti.

³⁾ Srv. *Weinhold*, Frauen I. 359.

⁴⁾ Tak ji také pojal ve své parafrasi Dluhoš (ed. *Przezd.* I. 63): Dulebianie vero et hi qui processerant ex Radzyn et Wiathko habitabant more ferrarum in silvis, committentes omnem immunditiam pudoreque soluto et alienis et cognatis uxoribus rapientes miscebantur.

⁵⁾ Ebbo Vita Ottonis I. 12 (*Bielowski* MPH. II. 45). Zákaz sahal až do 6. a 7. stupně příbuzenství. O stycích syna s matkou v lidovém podání srv. *Grabowski* Br. ve Wisle VI. 54, 279 (1892). O leviratu na Pomorí, u Prusů *Dąbkowski*, Prawo I. 337. Obšírně proti příbuzenským sňatkům Prusů, Varmijců, Natangů i Pomezanů brojí i smlouva s řádem německým r. 1249 (srv. *P. Düsburg*, Chron. I. c. 468).

⁶⁾ Srv. Ústav sv. Vladimira („въ племени или въ сватовствѣ поймута“), Ústav kn. Jaroslava (II: аже кто съ сестрою согрѣшитъ 12: аже ближній родъ поймется), Ústav kn. Vsevoloda (jako v Ústavě Vladimirově). (*Vladimirskij Budanov*, Chrest. I. 213, 220, 228, *Golubinskij*, Ист. р. церквѣ I.² 623). Dále srv. Pravidlo metropolity Joana II. (Ист. Библи. VI. 12. § 23 a *Azbukin* Очеркъ XXXIX. 260). V Slovu svatých otců (како крестіаномъ жити) dí se: „въ племени поятіе поганьски есть“ (*Azbukin*, I. c.) a v Slovu sv. Jana Zlatoústého stěžuje si autor, že při zábavách pohanských pášou mužové smilstva s ženami cizími i se sestrami (*A. Ponomarev*, Памятн. др. р. церк. литер. II. 104). Jinak doklady *Azbukinovy* (I. c. 259) pozn.: pro sňatky bratra se sestrou nemají.

a biskupů ruských i zákazy české¹⁾, a ruské снохачество²⁾ má rovněž svůj původ už v starých dobách, neboť církevní Ústav knížete Jaroslava praví v XVII. článku výslovně: „аже свекоръ съ снохою облудить епископу 100 гривень а епитимья по закону.“³⁾

Zjevy tyto možno vyložití předně jako přežitek starších dob a nižšího stupně kulturního, kdy ještě neexistoval ani exogamický kup, ani únos ženy, anebo, a toho bych také nevylučoval, máme tu i vlivy cizí, které způsobily, že u Slovanů vedle exogamie zavládla i endogamie. V té příčině poukázal bych, že mezi Indoevropany především u Iránců, a sice od dob starých, setkáváme se se silným pěstěním, ba doporučováním sňatků s nejbližšími příbuznými. Jest sice sporno, je-li to u nich pradávňý zvyk, či pozdější nějaká novota, vzniklá umělou snahou kněží, udržeti plémě čisté.⁴⁾ ale faktem zůstává, že už před X. stol., na př. v době Sassanidů, tento zvyk v Íránu a při Kaspickém moři existoval; při stycích jejich se Slovany, které se nám i jinak dosti hojně objevují (zejména v náboženství), není nemožno, že endo-

žádoucí přesvědčivosti. O stopách endogamie v národním životě ruském psali i *J. Oršanskij*, Народный судъ и нар. право. Petrohrad 1879 (*Jakuškin*, Об. право II. 41).

¹⁾ V Životě sv. Vojtěcha od Brunona (c. XI.) čteme, že si za té doby lid v Čechách bral ženy z příbuzenstva (Fontes I. 275) a také homiliář Opatovický to zakazuje (ed. *Hecht* 22): et nullus ad proximam suis sanguinis accedat (fol. 45). Podle sdělení pí VI. Havelkové (kteréz jí učinila pí V. Pittnerová) v okolí Polné dvojčata bratr a sestra mohly spolu obcovati bez hříchu a nikdo toho za starých časů neodsuzoval. Srv. dodatky.

²⁾ Ruské снохачество je zvyk, při němž otec, oženiv předem nedospělého syna, žije zatím manželsky se snachou. Srv. *Smirnov*, Очерки семейныхъ отношений по обычному праву русскаго народа. Moskva 1878. (*Jakuškin* II. č. 985 a jinde passim), *Franko* (Житие и слово II. seš. 4. 1895, 101), *Strzelecki* (Lud I. 1895, 145), *Witort* (Lud II. 107, 305), kterýž soudí, že ho v Polsku nebylo, *Tarasewskýj-Hnatjuk*, Geschlechtsleben des ukrain. Bauernvolkes. (Leipzig 1909, čl. 184, 186, 187) a *Volkov*, Rites III. 552 (zde doklad Lazického ze XVI. stol.). Srv. dále *Dąbkowski*, Prawo I. 336 sl. Na podobné zjevy u Srbů ukázal nedávno Dr. *Trgjić* (Anthropofyteia V. 32 sl.) a *Krauss* (tamže I. 255); *K. Jireček* připomíná, že v západních horách bulharských (v okolí Sofije, Caribrodu, Brezniku, Radomiru, Küstendilu) také existují (Bulgarien 78).

³⁾ *Vladimírskij Buďanov*, Chrest. I.⁴ 220.

⁴⁾ Otázka tato má dosti značnou literaturu (*A. Rapp*, *F. Spiegel*, *V. Geiger*, *E. West*, *D. Sanjana*, *Hübschmann* atd.). Ale není dosud náležitě vyložena. Nověji otázku vyložil a na nové doklady z X. stol. u Mokaddásího poukázal *K. Jadrincev* (Обычай прикаспійскаго населенія Персін въ X. вѣкѣ. Жив. Стар. 1909 II.—III. 133 sl.). O pokrevném spojení u Indů *Witort*, Lud. II. 103. Srv. i *Schrader*, Lex. 908.

gamie pronikala k východním Slovanům z Orientu, buď od Iránců, u nichž byla i náboženstvím předpisována, anebo od tureckých Polovců, u nichž ji zas dosvědčuje Nestor.¹⁾ Ostatně je doložena i u Keltů, Prusů, Litevců a snad byla i u Germánů.²⁾

Naproti tomu je zajímavé, že řádné sňatky s cizozemci nebyly rády viděny, zejména na západě s Němci,³⁾ ačkoliv averse tato nedostoupila toho stupně, jako u některých současných kmenů při Kaspickém moři, kde sňatek s cizozemcem trestán byl i smrtí.⁴⁾ Za otrokyně a souložnice rozvázeny byly ovšem slovanské dívky do celého světa,⁵⁾ jakož zase k Slovanům přicházely cizí, zejména na výpravách uloupené, na př. do Rusi krásné dívky plavecké. Byla doba v Rusi, kdy bylo lze dostati otrokyni za kůži kuní a malého otroka za veverčinu.⁶⁾

Že byl u Slovanů sňatek už v době pohanské vážným aktem, svědčí dále nepřímou závaznost, která jím nastala aspoň pro ženu, pokud se týče cudnosti a věrnosti manželské. O věrnosti slovanských žen hovoří už v VI. století Strategika Maurikiova a podle nich později i císař Leon ve svých Taktikách.⁷⁾ V VIII. stol. píše sv. Bonifác v listě anglickému králi Aethibaldovi z r. 744—747, vybízaje křesťany k manželské věrnosti: „Winedi, quod est foedissimum et deterrimum genus hominum, tam magno zelo matrimonii amorem mutuum servant, ut mulier viro proprio mortuo vivere recuset; et laudabilis mulier inter illas esse iudicatur, quia propria manu sibi mortem intulit, ut in una strue pariter ardeat cum viro suo“.⁸⁾ V X.

¹⁾ Lavr. 15³: Половци законъ держать отецъ своихъ . . . понимаютъ мачехи своя и ятрови. Str. 14 se totéž připomíná o Babyloňanech a Chaldejcích z kroniky Hamartolovy.

²⁾ Hirt, Idg. 443, jenž ovšem omylem se domnívá, že u Slovanů příbuzenské endogamie nebylo.

³⁾ U Helmolda (I. 13) Mstislav, syn obodritského knížete Biluka, vytýká otci, že si vzal Němku za ženu a tím se odchýlil „od zvyku praotců“.

⁴⁾ Tak svědčí Mokaddásí o Deilemitech (Жив. Срап. 1909 II.—III. 132).

⁵⁾ *Haršavi*, Сказанія 126, 134. Srv. i zde na str. 55 uvedený výrok básníka Násira a dále uvedenou zprávu Fadlánovu o kupcích ruských.

⁶⁾ Slovo o pluku Igorově ed. *Erben* 3, 8. Také Herbord III. 2 a III. 5, dále Gallus MPH. 478 svědčí o zajímání nebo prodávání žen a dívek za otrokyně.

⁷⁾ Maurikios, XI. 5, Leon, Taktika XVIII. 105. Maurikios dí: „ženy jejich jsou cudné nade všechnu přirozenost,“ a Leon: „také ženy jejich jsou nad jiné počestnější“. Srv. texty otištěné výše na str. 28, 35.

⁸⁾ *Jaffé F.*, Mon. Moguntia (Berlin 1866) 172 (list 59). Místem tímto obíral se podrobně už Dobrovský v Abh. böhm. Ges. Wiss. 1788, 156 sl.

a XI. stol. Mas'údí a Kardízí píšou o Slované ruských: „Cizoložství u nich nebývá“. ¹⁾ A totéž konečně nepřímě dosvědčují i přísné tresty za cizoložství a zprávy o podobných, krutě potrestaných případech. Kardízí dodává k své zprávě, že jestliže se někdo přece dopustí cizoložství se vdanou ženou, ubijí ho, nepřijímajíce od něho žádného ospravedlnění. A téměř současně Thietmar Meziborský dosvědčuje o Polsku, že tam chycený cizoložník přiveden byl na trh a potrestán takovým způsobem, že se — přežil-li trest, — v nejlepším případě vícekrát podobného skutku dopustiti nemohl. Ženě, která cizoložila, obřezali *labia*, uříznutou kůži pověsili na dvéře domu, v němž bydlela, na postrach vstupujícím. ²⁾ Z Čech máme zprávu z X. stol. v Canapariově Životě sv. Vojtěcha o vdané zemance, která se v Praze zapomněla a kterou chtěl hned otec, muž i příbuzní po „barbarském“ zvyku zabíti. Utekla se k sv. Vojtěchovi, ale ani ten jí konec konců nezachránil. ³⁾

Tento zjev manželské věrnosti se strany ženiny — o mužově srv. dále, — nebyl také nic specificky slovanského. Vidíme jej i na západě u Germánů i u sousedů východních. ⁴⁾ Žena, ať uloupená, ať koupí nabytá, přešla v majetek nového muže, jemuž náležela ve všem, tedy i v styku pohlavním a výlučně. Musila mu býti věrnou, poněvadž pouze jemu náležela, jen on jediný měl na ni právo. A proto zajisté na doloženou věrnost v první řadě působil tento prostý příkaz nutnosti a strach před těžkým trestem. Nicméně bych nechtěl vylučovati ani momentu čistšího, mravního. Zprávy uvedené znějí přece tak, že můžeme

a později *Kottljarevskij*, Porp. o6. 46 (Соч. III.). Opakováno bylo i v kronice mnicha Alberika (1246) a odtud u Jindřicha Herfordského (1370). Srv. *Kottljarevskij* Porp. o6. 1. c. 51.

¹⁾ Kardízí *Ed. Bartold* 123, Mas'údí u Al Bekrího (ed. *Rosen* 56).

²⁾ Thietmar VIII. 2 (IX. 2): Si quis in hoc alienis abuti uxoris vel sic fornicari presumit, hanc vindictae subsequentis (poenam) protinus sentit. In pontem mercati hic ductus per follem testiculi clavo affigitur et novacula prope posita hic moriendi sive de his absolvendi dura electio sibi datur . . . 3. Et si qua meretrix inveniebatur, in genitali suo, turpi et poena miserabili, circumcidebatur idque, si sic dici licet, preputium in foribus suspenditur, ut intrantis oculus in hoc offendens in futuris rebus eo magis sollicitus esset et prudens . . . O pozdějších trestech za nevěru a nemanželské soužití v Polsku srv. *Dąbkowski*, Prawo I. 336. Ubíjení nevěrné ženy udrželo se i v Rusku (*Jakuškin*, O6. npabo II., str. XX).

³⁾ Canaparius Vita Adalb. 12, 19, Bruno 11.

⁴⁾ O Germánech srv. na př. Mon. Moguntia ed. *Jaffé* 172 (o Sasích), Lex Wisigoth. III. 4, 4. (Srv. *Weinhold*, Altnord. Leben 249.) U Řeků a Římanů bylo už na nevěru mírněji nazíráno. (*Schrader*, Reallex. 156 sl., *Hirt*, Idg. 716).

souditi na něco více, než jen na pouhý strach před přísným zákonem. Bylo patrně u Slovanů častěji i vyšší mravní nazírání a vědomí, že ve věrnosti, zejména vzájemné, je něco lepšího a krásnějšího. Slova Leonova a zejména zmínka Bonifácova: *magno zelo matrimonii amorem mutuum servant*“ nám na to poukazují. Můžeme tedy mít věrnost žen slovanských zároveň i za projev vyššího stupně kulturního a vyšší mravnosti starých Slovanů. A není divu, že za těchto poměrů žena znamenala v slovanské rodině více než pouhou pracovnici, souložnici mužovu a opatrovnici dětí, ba že se dovedla časem i náležitě uplatnit. Ne nadarmo kníže Vladimír Monomach (1113—1125) praví v odkazu svým synům¹⁾: „ženu svou milujte, ale nedejte jí nad sebou vlásti.“²⁾

Ovšem nesmíme si manželský život starých Slovanů představovati zase tak ideálně čistý a krásný, jak by se z několika uvedených historických zpráv zdálo, a jak mnozí ve snaze, povahu a byt starých Slovanů co nejkrásněji předvésti, také soudili.³⁾ Věrnost vdaných žen, jež se zdála cizím a vzdáleným pozorovatelům tak význačnou, — a zajisté v normálním životě byla — nebyla však nijak absolutní, pohlédneme-li hlouběji do nitra života slovanského, mimo rodinu. Starých zpráv z vlastní doby pohanské o tom sice nemáme, ale zprávy kněží, kteří za prvních století křesťanských učili a řídili lid, hovoří častěji tak, že patrně u lidu cizoložství, a to oboustranné, nebylo v jistých dobách a poměrech nic zvláštního. Různá poučení církevní a zákazy z prvních křesťanských století uvádějí mezi hlavními hříchy, proti nimž se obracejí, smilstvo a cizoložství u mužů i žen (stsl. *БЛЖДЪ*, strus. *блудъ*), a domnívati se, že tyto hříchy vznikly ve slovanském lidu teprve od zavedení křesťanství, bylo by více než nesprávné.⁴⁾ Ty byly zde dříve. odedávna, tedy už v stavu pohanském. Na to ukazuje sama církev.

¹⁾ Poučení Monomachovo ed. *Bielowski*, MPH. I. 871.

²⁾ O tom, zdali se vdovy u Slovanů mohly znovu vdáti (nešly-li na smrt s mužem), nevíme nic bližšího. Termin „vdova“ je, jak známo, společný indoevropský (sti. *vidhāvā*, av. *vidavā*, stsl. *vdova*, st.-pr. *widdewū*, lat. *vidua*, ir. *fedb*, got. *viduwō Hiri*, Idg. 714). Rovněž nevíme, jak dalece a jakým způsobem mohlo býti v době pohanské řádné manželství zrušeno (patrně mimo nevěru), žena vyhnána a nahrazena jinou. Vše, co se o tom praví, jsou pouhé domysly. (Srv. *Dąbkowski*, Prawo I. 371.) Staré ruské křesťanské řády však to častěji připomínají.

³⁾ O této snaze, učiniti ze Slovanů nad jiné mravný, spořádaný, „holubičí“ národ, vyložím podrobně v kapitole poslední.

⁴⁾ Rovněž by bylo nesprávné souditi, že se tyto hříchy dostaly sem jen z latinských a řeckých poenitentiálií, a že v lidu nebyly.

kteřá je řadí výslovně mezi hříchů pohanské, a dále okolnosti za jakých se lid hříchů toho pravidelně a nejvíce dopouštěl. Byly to různé bujné plesy a zábavy konané při svatbách, při pohřbech a nejvíce při přírodních slavnostech, plesích a obětech, zbylých z doby pohanské a konaných za významných dnů ročních, jichž se lid houževnatě držel a jež se přes všechny odpor církve na mnoze uchovaly po dnešní den. Plesy a zábavy při těchto slavnostech označují církevní zákazy termínů: плясаніе, плясба, плесканіе, играніе, блудное глумленіе, глумы,¹⁾ гуденіе, пѣсни мирьскія, ѡбсовское пѣніе, — všechny obyčejně s přívlastkem бѣсовское, сотониньское, také многовертимое плясаніе.

Vykládati nyní podrobně, které to byly slavnosti a jaký měly ráz i význam, není zde, v této kapitole, na místě, a omezím se proto na konstatování, že u pohanských Slovanů vznikla jich v určité výroční dni řada, která potom přešla do křesťanského kalendáře ode dne Narození Páně až po sv. Petra, hlavně na dobu letnic a na den sv. Jana Křtitele, — a udržela se, jak již řečeno, přes zákazy církevní až po dnešní den, spojena jsouc s večerními a nočními chorovody, zpěvy, hrami v přestrojení a různými výstřednostmi. Jsou to zejména známé svátky rusalné, kupalné, den Jarila, Kostromy, Kostrubonky, dny radunice, bylice, sobótky, noc svatojanská, kres, kresnice atd.

Jaký jest smysl a původ těchto zábav a her a zejména maškarád, s nimi spojených s kterými jsme se setkali už na konci svateb a kterými končily, jak uvidíme, i obřady pohřební, dosud dobře nevíme. Schází dosud speciální analýsa pramenů, opřená o srovnávací studie analogií. Vylóžím však o tom více v kapitole o pohřebních obyčejích a o mythologii staroslovanské. Nejdůležitější jsou v těchto hrách vedle chorovodů a písni elementy dramatické, podobné těm, jaké byly asi u různých mysterií antických, z nichž, jak známo, vzniklo drama řecké. Ukazuje na to upotřebování termínů глумьць, игри, игрище, позорище, позоры творити ruských pramenů, lat. *scenae* u Kosmy,²⁾ ukazují na to dále i různé starobylé obřadní hry zachované v Rusi i jinde,³⁾ a zejména stále připomínané přestrojování mužů

¹⁾ K termínům плясь а глумь srv. *Budilovič*, Перв. Слав. II. 1, 148, 149, *St. Mladenov*, Стар. герм. елементи (Сборникъ нар. ум. (XXV.) VII. 45, 101). Termin плясати má se za jedno z těch málo slov, které Germáni přejali od Slovanů (got. *plinsjan*). Mladenov sám má obě slova za sourodá.

²⁾ Srv. o tom dále v stati o tryznách v následující kapitole.

³⁾ *Aničkov J.*, Весенняя обрядовая пѣсня на западѣ и у Славянъ. Петроградъ 1905. II. 277, 281 sl.

v ženy a naopak, nejvíce však přestrojování v podoby zvířecí, koňské, kozlí, ovčí, medvědí, býčí, jelení a pod.¹⁾ — tak, že celkový obraz takové slavnosti nelišil se asi od kultovní slavnosti Navajů nebo Hopů, popsané Fewkesem a Stewensonem.²⁾ Podklad jich byl různý. U svatebních maškarád není vyloučeno, že přestrojování, zejména ve zvířecí kůže, vzniklo z pouhé rozpustilosti a z bujného veselí. Když nebylo po ruce skutečných medvědů, lišek, kozlů atd. voděných a tancujících k obveselení svatebčanů, nahradily se figurami přestrojenými. Při výročních slavnostech přírodních běželo však nejčastěji o dramatisování mytů, vzešlých z kultu předků, nebo o získávání, podrobování a zaklínání sil přírodních (daemonů) pomocí formulí a různých pohybů, tedy o kultovní akty, později ovšem stále více a více oslabované v pouhé žerty a různé pantomimy.³⁾

U všech těchto zábav pronikal silně *erotic k ý* element, jež pěkně předvedl Aničkov ve výše uvedené studii o jarní obřadové písni slovanské.⁴⁾ Při slavnostech jarních bylo osnovným motivem her přímé vybírání nevěst a ženichů.⁵⁾ Ale i u ostatních, letních, vystupovala erotika tak význačně, že ačkoliv jsou dnes zábavy ty značně oslabeny, přece místy přecházejí dosud v excessy heteristické,⁶⁾ při nichž — což je důležité — vedle dívek a chlapců i *m l a d é ž e n y* berou podíl. Mladou ženu to táhne dosud neodolatelně k těmto zábavám a utíká

¹⁾ První doklad podobné maškarády máme u Luky Židjaty z XI. stol. (москолудство). Srv. *Azbukin*, Очеркъ XXXVII. 231 sl. K výkladu slova Москолудъ, москолудити z ř. *мáскара* — г. лудъ, srv. *Korš*, Сборникъ Дринова 57, *Vasmer*, Этюды III. 129.

²⁾ Srv. *Wundt*, Völkerpsychologie IV. 530.

³⁾ *Wundt*, Völkerpsychologie IV. 527.

⁴⁾ *Aničkov*, Пѣсня II. 100 sl. O Westermarckově theorii erotických emocí na jaře srv. výše str. 94.

⁵⁾ *Aničkov* II. 281 sl., 299, *Žmigrodzki* 27.

⁶⁾ Srv. nové doklady u *Jakuškina* II. 119 (v den Jarila), II. 122, 383, *Šejna*, Матеріалы (Petrohr. 1887) I. 99, 108, *Aničkova* II. 216, sl. *Famincyna*, Божества I., 225. V. *Sergějeviče* Лекціи 374 (z pověneckého újezda olonecké gub.) a zde dále na str. 120. Podle zpráv sebraných *Žmigrodzkým* (Obrz. wes. 27) v některých krajích Rusi na večer sv. Jana skáčí přes oheň děvčata i chlapci do naha svlečení. O heterismu v kupalských zábavác *A. Veselovskij* v článku „Гетеризмъ, побратимство и кумовство въ купальской обрядности“ (ЖМНП. 1894. II. 287 sl., 315 sl.). Také Veselovskij pokládá zde erotické styky za survivaly dob starých, kdy ženy náležely celému rodu. *A. Balov* v delším článku ukázal zase na některé shody kupalských slavností s obřady svatebními (Жив. Стрп. 1896 I. 133 sl.). Doklady z polských *sobótek* viz dále na str. 00. Polská píseň při skákání přes oheň

z domu přes odpor a zákazy muže nebo rodiny mezi dívčí chorovody.¹⁾ A touha po těchto plesích přivádí ji i k nevěře, jak zřejmě nasvědčuje řada sem spadajících písní.²⁾

Vidíme-li pak, že tytéž slavnosti církev od XI. stol. houževnatě zakazovala, při čemž zákazy zjevně naznačují jejich divoký, pohanský — „satanský“ a „běsovský“ — ráz, je jisto, že nevznikly teprve za křesťanství a vlivem jeho, nýbrž že byly vskutku v době té p o z ů s t a t k e m ještě ž i v é h o p o h a n s t v í. Pohanské bylo vše, co s nimi bylo spojeno, i co bylo v nich, tedy i pro nás důležitý erotický moment, hýření pohlavní, přecházející až do heterismu. A to bylo místo a to byl čas, kdy slovanské ženy i vdané, ať už chráněny jakousi trpěnou tradicí nebo docela proti vůli rodiny běhaly k dívčím zábavám, konaným v noci při záři ohňů a svitu luny, a kdy při zpěvu písní, při vášnivých tancích, lascivních hrách, ve víru chorovodů a objímání, poddávaly se — zajisté i opojeny kvasem a medovinou — novým láskám. Obracel se celá řada starých nařízení a zákazů biskupských zejména proti „bludu“, — totiž proti smilstvu, páchanému od svobodných i vdaných žen (a ovšem i od mužů) při podobných zábavách. Mužům vytýkají přebíhání od jedné ženy k druhé, vytýkají pohlavní styky i se sestrami, — ženám zase pohanské bludy s cizími muži.

Tak předně Poučení Jana II. metropolity kijevského (1080—1089) zakazuje nejen nemírné pití a světské hostiny, ale i *играніе, плясаніе*,

nepraví marně: „Oj sobótka, sobótecka, pójdzie do mnie dziewusecka a cyś godna, cy nie godna, nie uciekajze od ognia“ (Lud XIII. 1). V Čechách, pokud vím, jsou stopy erotismu už jen nepatrné. Srv. na př. Havla Žalanského (1567—1621) zprávu o svatojanských ohních: „tance noční provádí, pasy a věnci frejírskými a pověrečnými se šlechtí, žraní, kvasy a jiné mrzkosti plodí“ (*Zíbrť*, Výt. obyčeje 131). Jinak srv. stat *J. Soukupa* v Č. Lidu XIII. 433 sl. Také na jihu na př. v líčení kresu u *Iliče* jsou jen narážky zcela nejisté na zvýšený erotism (*L. Ilić*, Narodni slavonski običaji. Zagreb 1846. 155 sl., 161). Do jakého stupně jde promiscuita při podobných případech ještě dnes u blízkých národů, sloužij za příklad slavnost zhášení svíce u Kurdů podle vyličení Blauova (Zs. f. morgenländ. Ges. XVI. 623, *Volkov*, Rites III. 569).

¹⁾ Aničkovem uvedené písně naznačují to krásně, toužíce po uletělé svobodě vdaných žen v čas jarních chorovodů (Пѣсня II. 54—58, 59 sl.). V písních vidíme dále, jak mladé ženy proti vůli mužově vracejí se k dívčím právům a utíkají z domu na hry a těžce strádají, když nemohou. V jedné velkoruské žaluje žena: „Всѣ кумы подруженьки на игрише ушли а меня младу младешеньку не отпустили. Я во серце то войду, во ретивое войду, сама на игрише дойду (l. c. 61).

²⁾ *Aničkov*, Пѣсня II. 112—117.

гудение а блудное глумление.¹⁾ Určitěji vyslovuje se gramota metropolity Kyrilla II. (nařízení vladiměřského soboru z r. 1274), zakazujíc sobotní večerní zábavy mužů a žen, při nichž se dějí mnohé nestoudnosti.²⁾ Slovo něкоого христолюбца (v Pajsiově sborníku XIV. stol., nebo v novgor. spisku XV. stol.³⁾ obrací se rovněž proti běsovským večerním zábavám lidu ve spojení se zákazem ctění ohně, vil, Mokoši, Sima, Rъgla, Peruna, Rodu a Rožanic,⁴⁾ а Slovo sv. Jana Zlatoústého о играхъ и о плясаніи (z rukop. moskev. duch. akad. 45) proklíná večerní plesy, odvádějící člověka od Boha, zejména ženy, а velmi jasně а určitě vyslovuje se о tom, co se při tom děje s ženami i vdanými: *жена при такомъ пlesу зове се женоу satana а milenkou ďáblovou ... Neboť жена при plesу je ženou mnoha mužů .. а hanbou je manželovi s takovou ženou se spojitі. А muži? Po pitі počnou tance а po plese počnou smilnitі s cizími ženami i se sestrami.*⁵⁾ *А dívky při tom*

¹⁾ Истор. Библиотека VI. 7. (§ 15, 16, 24, 29). článek 16 čteme: игранье и плясанье и гуденье входящимъ встати симъ, да не осквернять чювьства видѣньемъ и слышанемъ, по отеческу повелѣнью.

²⁾ Истор. Библ. VI. 100. И се слышахомъ: в субботу вечеръ собираются вкупъ мужи и жены и играютъ и пляшутъ бестудно и скверну дѣють въ ночь св. въскресенія, яко Дионусовъ праздникъ празднуютъ нечестивіи елини, вкупъ мужи и жены яко и кони вискають и ржуть и скверну дѣють (Srv. Azbukin Очеркъ XXXV. 271.).

³⁾ Tyto staré důležité památky cituji dle vydání N. Tichonravova, Лѣтописи русской литературы и древности IV. (Moskva 1862), Смѣсь 83, а P. Vladimirova, Поученія противъ древнерусскаго язычества и народныхъ суевѣрій ve sborníku A. Ponomareva, Памятники древнерусской церковноучительной литературы. Вып. III. (Petrohrad 1897) 193—250, kde jsou přidány věci nové s obšírným úvodem а výkladem. Výňatky viz i v často citované práci Azbukinově Очеркъ Зап. Фил. XXXV. 261 sl.

⁴⁾ Tichonravov, Лѣтоп. IV. 90: еже есть плясаніе, гуденіе, пѣсьни мирскія и жертвы идольскія, еже молятся огневъ etc.

⁵⁾ A. Ponomarev Памятники древ. русской церк. литер. III. 104: »А всѣхъ же играній проклятѣе есть много вертимое плясание: пляшущая бо жена невѣста сатанина нарицается и любовница діаволя, супруга бѣсова пляшущая бо жена многимъ мужемъ жена есть; и вси любящеи плясание со Иродиею в негасимый огонь осудятся. Грѣшно бо есть и скверно и скаредо и своему мужу с таковою женою совокуплятися. Сѣдоша бо, рече, людие ясти и пити и быша сыти и нѣяни, и восташа играти плясаниемъ; и по плясаніи начаша блудъ творити с чюжими женами и с сестрами и потомъ приступиша къ идоломъ и начаша жертву приносити имъ«. Srv. i Azbukin, Очеркъ XXXV. 261.

ztrácejí své panenství.¹⁾ Potom všichni nosí oběti idolům Také Slovo „о ведрѣхъ и о казнѣхъ Божиихъ“ в Zlatostruji z doby Simeona cara bulharského má v spisku z XII. stol. zmínku o plesích s hudbou, při nichž se připomíná i блудъ i пьянство.²⁾ V pověsti о русальяхъ (ze XIV. stol.) uvádějí se hry ďábelské, ale bez připomenutí smilstva,³⁾ za to v pověsti „О дѣвицахъ смоленскихъ, како игры творили“ čteme, že v den sv. Jana Křtitele pořádaly se nestydaté hry běsovské mezi ženami i děvicemi.⁴⁾ Podobné zákazy a zprávy máme dále v Slovu svjatýchъ отецъ, како духовнѣхъ праздновати,⁵⁾ v Slovu Jakuba о празднованіи воскреснаго дня,⁶⁾ v Slovu о мытарствахъ Kyrilla Turovského⁷⁾ a igumen Pamfil z Eleazarova monastýru dí v poslání z r. 1505,⁸⁾ že nepřestaly slavnosti pohanské (кумирное празднованіе) a že zejména v noci na den Ivanův, když počnou zníti bubny, píšťaly a strunné nástroje, počínají hry ďábelské s chorovody a tleskáním (плесканіе — удареніе въ ладоши) a tance, házení hlavami i nohami, křik, běsovské písně . . . A při nich smilstva s ženami i dívkami.⁹⁾

¹⁾ V ruk. novgorod. XIV. stol. (*Tichonravov*, Лѣт. IV. 109): «жаци убо крстьяни. а поганыхъ образъ носяще. и прокужающе лице или поглашения или плясания. Или плескания руку сотонину. или утварь женскую на мужехъ си творяще. . . . Якоже бо двца донележе хранить двство. то по истинѣ взывается и есть. ащели прельстится кимъ плотнымъ. и двство погубить.»

²⁾ Изв. Унив. Кіевъ. 1901. VIII. 95.

³⁾ *Ponomarev*, I. с. III. 292: «Сопѣли, гусли, пѣсни непріязнски, плясання, плискання собирають около себе студныя бѣси; держай же сопѣльника всласть любяй гусли и пѣнья, плесканья и плясання, чтить темнаго бѣса.» (Печер. Патерикъ 55).

⁴⁾ *Buslajev*, О нар. поэзи. Прил. 2. (Cit. *Veselovskij*, ЖМНП. 1894 II. 318.)

⁵⁾ Измарагдъ Тр. Серг. Лав. Nr. 202. Srv. Памятн. древнер. церк. лит. III. 64.

⁶⁾ Соловецкій Из марагдъ XVв. Srv. тамже III. 66.

⁷⁾ „безстудныя словеса и плясаніе еже въ пиру и на свадьбахъ и въ навечерницахъ и на игрищахъ и на улицахъ“ (*Ponomarev*, Памятники III. 291).

⁸⁾ Дополн. къ Акт. истор. I. 22. Cit. *Ponomarev*, Памятники III. 292. Podobně horlí i metropolita Daniel v XVI. stol. (Памятн. III. 293).

⁹⁾ Туже есть мужемъ же и отрокомъ великое прельшеніе и паденіе, но яко на женское и дѣвическое шатаніе блудное имъ възрѣніе, тако же и женамъ мужатымъ беззаконое оскверненіе и дѣвамъ расплѣнїе. «*Aničkov* Пѣсня II. 302, *Veselovskij*, ЖМНП. 1894 Nr. II., 311.

Podobně různé listiny ze XVII. stol., z nichž příslušné výtahy uveřejnil N. Charuzin¹⁾, a jiné ještě svědčí, že tento ráz plesů, her s maškarami, křikem a nevázanými styky pohlavními udržoval se neustále.²⁾ V zajímavé Čelobitné podané běloruským starcem Řehořem caru Alexeji Michajloviči r. 1651 připomínají se игрища мерзкія, na něž chodí mnoho žen a dívek, oddávající svou čest ďáblu³⁾. Žití sv. Vladimíra, Gustinský letopis a Gizel ukazují přímo na slavnost Kupala.⁴⁾

Ale nejživěji vylichuje to přece jen starobylé líčení, kterým neznámý autor, jenž pro Jaroslava Vsevolodoviče, knížete v suzdalské Perejaslavi, složil letopis krátce před r. 1219,⁵⁾ parafrázoval jednoduchou zprávu letopisce kijevského, jež sem ovšem také patří a jež, jak jsme viděli, zmiňovala se jen o tom, že Vjatiči, Radimiči a Severjané chodili na игрища, на плясанье и ту умыкаху жены собѣ, с неюже

¹⁾ Этн. Обзор. 1897. I. 143 sl.

²⁾ Sem patří gramota šujskému vojvodovi z r. 1648 o slavení poličních svátků v Moskvě, gramota bělgorodskému vojvodovi z r. 1647, Память верхотурсkého vojvody z r. 1649 a hlavně gramota cara Alexěja dmitrovskému vojvodovi Šiškovu z r. 1648, v nichž se stále vytýká, že lid obého pohlaví slaví večerní a noční mrzké hry satanské s hříchem, smilstvy, skomorochy, čarodějníky a maškarádami. Podobnou narážku viz v úkazu z r. 1684 (Charuzin 144). Srv. i Sněgirev, Рус. престоунар. праздники I. 37, Vladimirov, Введение къ поученіямъ 206. Dále sem patří na př. úkaz patriarchy Josefa z r. 1636 (Памятн. III. 293).

³⁾ „Тамже и женокъ и дѣвокъ много ходять и тамо дѣвицы дѣвство діаволу отдають.“ Toto velmi zajímavé podání uveřejnil ve výtahu A. Sobolevskij v Жив. Стар. 1890. II. 130.

⁴⁾ V t. zv. Gustinském letopisu, vzniklém v polovině XVII. stol. v monastýru Gustinském, je připojena k líčení doby Vladimírovy stať o starých pohanských idolech, a v ní čteme (ПСРЛ. II. 257) o Kupalu: »Сему Купалу бѣсу еще и донынѣ по нѣкоихъ странахъ безумныи память совершаютъ, наченше іюня 23 дня въ навечеріе Рождества Іоанна Предтечи даже до жатвы и далѣй сицевымъ образомъ вечера собираются простая чадъ обоєво полу и соплетаютъ себѣ вѣнцы . . .“ A Gizel (Синописи 47, Famincyn, Божества I. 270) dodává: »Еще на томъ бѣсовствѣмъ игралици кладуть и огонь и окрестъ его, емшеся за руцѣ нечестиво ходять и скачуть и пѣсни поють, сквернаго Купала часто повторяюще и черезъ огонь прискакуше самихъ себе тому же бѣсу Купалу въ жертву приносятъ и иныхъ дѣйствъ дьявольскихъ много на скверныхъ соборищахъ творять, ихъ же и писати нелѣпо есть.« Text z Žití sv. Vladimíra (ze Sborníka XVII. stol. Mosk. publ. bibl.) uvádím v dodatcích, jelikož jsem ho nemohl před tiskem tohoto archu dostati.

⁵⁾ Vydán kníž. Obolenským, Временникъ моск. общ. ист. и древн. IX. 1851. O autorovi srv. str. II—III.

кто съвѣщашеся“.¹⁾ V této parafrasi líčí se styk obojího pohlaví na těchto plesích takto²⁾: „(Řádné) sňatky nebyly v oblíbě, za to hry mezi dědinami, kde léhali spolu, běhající na plesy; při plesu poznávali, která žena nebo dívka touží po mladících i z pohledů její očí, i z obnažování ramen, i z dávání znamení prsty, i z nastrkování prstenů na ruce cizí, i z líbání a celování. A když se tělo se srdcem rozohnilo, léhali spolu, jedny berouce za ženy, druhé pohanivše, metali na posměch do smrti.³⁾ A brali si pak i po dvou i po třech ženách, neboť tyto nemohouce odolávati (t. j. vášni lásky), začaly jedna před druhou barvit si tváře na růžovo a na bílo, jen aby jinoch zatoužil po jejich objetí.⁴⁾

Že za těchto poměrů také řada starých knížecích ústavů soudních, uvádějících pokuty za smilstvo a cizoložství,⁵⁾ týkala se především

¹⁾ Srv. výše str. 70.

²⁾ Přeloženo poněkud volněji. Original (Временникъ 1. с. 3—4) zní takto: »И браци не возлюбиха, но игрища межѣ съль и ту слѣгахуся рищюще на плясаніа и отъ плясаніа познаваху которая жена или дѣвица до младыхъ похотеніе имать, и отъ очного взорѣніа и отъ обнаженіа мыща и отъ прѣсть ручныхъ показаніа и отъ прѣстней даралаганіа на прѣсты чюжая, тажъ потомъ целованіа с лобзаніемъ и плоти съ с(е)рдцемъ раж-дегшихся слагахуся, иныхъ поймающе а другихъ поругавше, метаху на насмѣаніе до см(е)рти. Имяхут же и 2 и по 3 жены: ване слабъ суци жен-скыи обычаи и начаша друга прѣдъ другою червити лице и белимъ трѣти, абы уноша въжелель ся на похоть.«

³⁾ Smysl textu není mi zde jasný.

⁴⁾ Že už tehdy znali ženy i muži různá kouzla lásky a prostředky (*aphrodisiaca*), netřeba pochybovati, zejména vidíme-li tu spoustu prostředků v lidové tradici, na př. polské (*Rostafiński*, Zielnik czarodziejski. Zbiór XVIII.). O dívkách v Bulgáru sděluje Fadlán, že jedly jakési kyselé ovoce, po němž dostávaly děti (*Harkavi*, Сказ. 90). Ale i o slovanských ženách dovidáme se z Odpovědi biskupa Nifonta (XII. stol.) že, aby se mužům zalíbily, dávaly jim pítí vodu, kterou omyly své tělo. Ист. Библи. VI. 60: „А се есть у жень: аже не възлюбятъ ихъ мужи, то омывають тѣло свое водою и ту воду дають мужемъ.« Podobné praktiky známy jsou podnes v lidu (srv. výše 84).

⁵⁾ Tak Ústav sv. Vladimíra připomíná rozpustě, смилное, Ústav kníž. Vsevoloda rozpustky, смилное, прелюбодѣяніе, Ústavní gramota kníž. Rostislava rozpustъ (*Vladimirskij Budanov*, Chrest. I. 213, 228, 230, 246). Pod. proti bludu a cizoložství srv. Odpověty novgorodského biskupa Nifonta z 1130—1156 (Ист. Библи. VI. 22, § 92, 94, II. r). Přirozeně ovšem vyskytují se zákazy smilstva a tresty za to ve všech slovanských překladech, resp. úpravách poenitentialií a nomokanonů církve západní a východní, zachovaných nám v různých Kormčích a Záповěдích, tak na př. hned v nejstarší slov. redakci poenitentiálu merseburského, jež pod titulem Заповѣди святихъ отьцъ nalézá se v Euchologiu sinajském (ed.

také těchto zábav, ač jich jinak, až na jednu výjimku,¹⁾ nepřipomíná, je na bíledni. Kdo se vmyslí dobře v tento starý, bujný a šťastný život mládeže, pochopí, jak těžko podobné pohanské přežitky církev přemahala a pochopí, proč už letopisec nařikal nad lidem, jenž hrne se ku hrám, kdežto kostely zejí prázdnotou . . .²⁾



Obr. 1. Sobótka z Bilcze pod Sandoměří. (Kolberg, Lud I).

Že podobné erotické plesy byly i u polských Slovanů v noci na sv. Jana Křtitele, na letnice a jindy, vidíme zase ze starých polských

Geitler 1882 str. 188 – 195) a v Kormčí knize z Rumjancovského musea Nr. 230 k. 160 sl., o čemž srv. *Vondráka* Zachodnio-europejskie postanowienia pokutne w języku ce kiewnosłowiańskim (Krakov, Akad. 1904), jenž vznik klade krátce po r. 880. Srv. zde v Zápovědích čl. 7, 11, 26, 33, 40 (*Vondrák* str. 59, 62, 63, 65). Rovněž tak v Odpovědích papeže Mikuláše I. Bulharům z r. 886 v článku 28, 29, 32 (Coll. cons. *Mansi* XV. 401 sl.). Ale zde není více vztahu k hrám, o něž mi v textu běží.

¹⁾ V perejaslavském spisku Ústavu kníž. Jaroslava čteme v § 58: Аще жена иметь, опроче мужа своево волѣ ходити по игришамъ или во дни или въ нощи, а мужь иметь съчивати (t. j. увѣщевати, уговаривати) а она не послушаетъ: разлучити ю. (*Vladimirskij Budanov*, I. 244, *Golubinskij*, Ист. р. церкви I.², 638).

²⁾ Но сими дьяволъ лстить и другими нравы, всячьскими лестьми превабляя ны отъ Бога, трубами и скоморохы, гусльми и русальи. Видимъ бо игрища утолочена и людий много множество, яко упихати начнуть другъ друга, позоры дѣюще отъ бѣса замышленнаго дѣла а церкви стоятъ (пусты); егда же бываетъ годъ молитвы, мало ихъ обрѣтается в церкви (Let. *Lavr.* 166 k r. 1068).

kázání a zákazů sobótek, protože se tam vdané i svobodné ženy dopouštěly nemravností a cizoložství, vzývající při tom Ladu, božství tak typické pro erotické svazky. Anonymní autor jednoho polského kázání „de superstitionibus“ z XV. stol. dí, že v noci před sv. Janem Křtitelem v Polsku „juvenes extra villas et civitates in campis dormiunt, crinalia portant“ a dále vykládá, že i svobodné i vdané ženy hrají, zpívají a plesají celou noc jako pohané, při čemž se dopouštějí hanebných nemravností.¹⁾ Statut Łaskarza podobně vypráví: „item inhibeat is nocturnas choreas in diebus sabbativis (odtud název *sobótky*) et in vigiliis ss. Joannis Baptistae, Petri et Pauli, cum plures fornicaciones, adulteria et incestus illis temporibus committuntur“.²⁾ Týž autor připomíná i na zelený čtvrtek a o letnicích podobné zábavy se vzýváním demonů („etiam qui in diebus pentecostes ludos faciunt paganorum cum denominationibus demonum“). Jací to demoni byli, nepraví, ale Brückner ukázal na řadu jiných starých pramenů, z nichž vidíme, že to byli *Lel*, *Polel*, *Jessa* a zejména *Lada*.³⁾ Podobně čteme v kázáních Pětra z Miłosławia (XV. stol.): „consuetudo est apud homines aliquos, quod in vigilia huius sancti (Johannis Bapt.) faciunt ignem et corisant circa eum et aliqui exponunt illam herbam authomasiam . . . ubi fiunt clamores, visus, impudica verba et multa mala.“⁴⁾ Zákazů

¹⁾ Brückner Kazania II. 343: „multa enim ibi flagicia, multa nefandissima committuntur“.

²⁾ Brückner, Kazania II. 327.

³⁾ Statut diecese krakovské z r. 1408 mluví sice jen o zpěvech pohanských „cantus paganici (tempore Pentecosten), in quibus ydola invocantur et venerantur“ (Archiv sl. Phil. XV. 316 sl.), ale jeden rukopis v knihovně ossoliňské, podávající mimo jiné věci ještě výtah z provin. statutů polských: *Statuta provincialia breviter* na str. 262 dí: „item prohibeatis plausus et cantalenas, in quibus invocantur nomina ydolum *lado*, *yleli*, *yassa tya*, que consueverunt fieri tempore festi penthecosten, cum severa Christi fidelis tunc debent deum invocare denocē . . . V postille polského husity (Brückner, Prace filol. III. 572) čteme: „Et sic Poloni adhuc circa Penthecostes *A lado gardzyna yesse* colentes ydola in eorum kalenda et proch dolor istis ydolis exhibetur maior honor tunc temporis a malis christianis quam deo . . .“ Také rukopis częstochowský z r. 1423, obsahující Sermones Jana z Michoczyňa v kázání svatodušním má: „his tribus diebus conveniunt vetule et mulieres et puellae non ad templum, non orare sed ad coreas (t. j. choreas) non nominare deum, sed dyabolum, scilicet *ysaya lado ylely ya ya*. Quibus dicit Christus: solempnitates vestras odivit anima mea. Tales cum dyabolo venerunt, cum eodem reddeant et nisi peniteant, transient cum *yassa lado* ad eternam dampnationem“. (Brückner, Kazania II. 326, 340).

⁴⁾ Brückner, Kazania III. 141.

je více, ale nejsou mně v nich známy náražky na erotické výstřednosti.¹⁾ U Čechů lze podle vši pravděpodobnosti na podobné zjevy uvést známá *connubia communia* u Kosmy Pražského (I. 36) i podobnou náražku v Brunonově životě sv. Vojtěcha (11), neboť na nějaký ještě v rodinném životě panující, skutečný komunism nelze v té době u Čechů mysliti.²⁾ To jsou, myslím, i „*spurcalia*“ (od *spurcus* — ohavný) *Indiculu superstitionum*, zakazovaná v západní Evropě, jak již Sauppe dobře vyložil.³⁾

Takový byl pohlavní život i vdaných žen u starých Slovanů.

Čteme-li tedy v pramenech téměř současných ze stol. X.—XII. zprávy o manželské věrnosti slovanských žen, mají patrně tyto zprávy na mysli normální život rodinný. V něm slovanská žena žila věrna, v něm asi relativně více než u jiných národů uplatňovala se opravdová láska a oddanost k muži i láska k dětem. Jakmile však přišla doba jarních a letních slavností a nočních chorovodů, jakmile se jí vynořily vzpomínky na šťastné chvíle bujného a volného mládí, tu i vdané ženy, a to aspoň mladé ženy, uchváceny byly zase stejnou touhou po svůdném veselí a v těch chvílích u leckteré povolovala věrnost, zejména když muž byl vzdálen nebo méně milován. Ba snad se to v té době ani nepokládalo v očích lidu za takové porušení věrnosti, jak nám to připadá. Nesmíme se na staré poměry dívat našima očima. Je možno, že starodávná tradice posvěcovala tyto slavnostní erotické výstřednosti, pokládaje je za integrující část ritů kultovních, že, slovem, i u Slovanů existovala při jistých kultovních slavnostech jakási rituální prostituce žen, s jakou se v starověku setkáváme i na mnohých jiných místech a to i u národů s kulturou nad jiné povznesenou, u Řeků a Římanů. Při tom není nemožno, že vzniklo ledacos vlivem různých kultů východních, s kterými se Slované seznamovali ode dávna. Ale sám bych spíše myslel na zcela vlastní, starý, domácí

¹⁾ Srv. na př. traktát Mikolaje Bloňského *de sacerdotibus et de sacramentis* z r. 1490 (*Brückner*, Arch. sl. Phil. X. 385).

²⁾ Srv. výše str. 99, 100. Nepochybuji, že Kosmas, když věty ty psal, věděl o erotických výstřednostech lidových slavností, je měl na mysli a z nich usoudil, že dříve u Čechů byl vůbec komunism. Srv. I. 3: „*Ipsa connubia illis erant mixta (imperfektum)*. Nam more pecudum singulas ad noctes novos ineunt hymeneos et surgente aurora trium gratiarum copulam et ferrea amoris rumpunt vincula.“ (zde *praesens*). Dalimil parafrasuje to slovy (ed. *Mourek* 6): „prawye skotsky bydlechu (staří Čechové), przebywachu na wssakweczer noweho manželstwa hľadachu.“ Srv. výše str. 68.

³⁾ *Sauppe A.*, *Der Indiculus superstitionum*, Leipzig 1891, 8. Viz *Zibrt*, Seznam 30.

obyčej, vyvinutý ze společných náboženskociálních ideí praairijských.¹⁾

V slovanské mythologii uvádí pouze Dlugoš bohyni zv. *Dzydzilelya* výslovně jako ochránkyni lásky a plodnosti,²⁾ ale zjev tento, jak ukázal Brückner, je původu a významu jiného. Jméno *Dzydzilelya* je jen jeho (nebo vůbec pozdní) umělou složkou z *dzieci* + *lelya*, stsl. *dětilelja*, od lel, lelejač sie, kolébati.⁴⁾ Také bohyně Lady, kterou mnozí mytologové řadili v slovanský Olymp v téže funkci, nebylo, a představa vznikla opět jen z refrainu svatebních písní: *lado, lado!*⁴⁾ Rovněž

¹⁾ *Veselovskij* ve výše uvedené stati o heterismu při kupalských slavnostech ukázal, jak silné jsou k tomu parallelly v erotických slavnostech Adonisa a Afrodity, které z Kypru a Aegypta přešly do Řecka a do Říma, dále na podobné erotické slavnosti staroindické (srv. *Hillebrandt*, *Die Sonnewendfeste in Altindien*, Erlangen 1889, *Aničkov*, Пѣсня II. 215, *Witort*, Lud II. 105 sl.). V Římě erotické slavnosti Venuše, Isidy, Cybely a Materě bohů provázeny byly také maškarádami a orgiemi (*Aničkov*, II. 171, *Preller-Jordan*, *Röm. Mythol.* I. 450, II. 383, 387 sl.). Analogie k těmto jarním orgiím jsou ovšem i jinde. Srv. *Schurtz*, *Urgesch.* 123. Jakousi rituální prostitutci zdá se býti při ruských pohřbech zvyk vyličený Fadlánem (*Harkavi*, Сказ. 98, 100). Dívka určená k spálení se zemřelým velmožem obcházela před pohřbem stany a souložila s každým mužem a ještě v poslední chvíli, než ji zakláli, obcovalo s ní na ráz šest nejbližších příbuzných (viz text v příloze k III. kapitole). Prostituce z pohostinství (půjčování žen hostům) byla také u Slovanů, na př. karpatských (*Dąb-kowski*, *Prawo* I. 337). Srv. i *Kovalevskij*, *Первобытное право*. М. 1886. II. 3—6. Ale od které doby, nevíme.

²⁾ Dlugoš, *Hist. Pol. ed. Przedziecki*, I. 47: Venerem nuncupabant *Dzydzilelya*, quam nuptiarum deam existimantes prolis fecunditatem ab ea sibi deposcebant numerositatem donari.

³⁾ *Brückner* *Archiv sl. Phil.* XIV. 173.

⁴⁾ Srv. *Potebnja*, Объясненія малор. пѣсень. Варш. 1883, 23 sl. РФВ. VII. 226, 241, (1882), *Máchal*, Náskres sl. bájesloví 35, *Krek*, Einl. 403. *Brückner*, l. c. 185, *Kolberg* Lud. XVI. 201, 206, 207, 222, 244. V staré ruštině vystupuje lada ve významu muž, manžel, odtud refrain. Srv. malor. ладо, ладкати, ладовати. *Miklosich*, EW. 159). V Gustinském letopise z pol. XVII. stol. (ПСРЛ. II, 257) označen je Lado jako bůh sňatků: „Ладо, богъ пекельный, сего вѣрили быти богомъ женитвы, веселія... сему жертву приношаху хотящи женитися, дабы его помощію бракъ добрый и любовный былъ. Сево ладона, бѣса по нѣкакыхъ странахъ и донинѣ на крестинахъ и на брацѣхъ величаютъ, поюще своя нѣкія пѣсни и руками о руки или о столъ плещуще ладо, ладо, преплеташе пѣсни своя, многажды поминають. Podobně *Gizel*, Синописъ 46 (*Famincyn*, Божества I. 259) dří, že se slaví Lad na bráčných veselíchъ и того идола ветхую прелестъ руками плещуще и о столъ біюще, възпѣвають. Konečně v Žití sv. Vladimíra čteme (Сб. XVII. в.) „Ладо. Того

chybně domníval se J. Dulaure, že slovanské, ze staré doby doložené božství *Pripegala*, souvisí etymologicky s Priapem a kulty fallickými. Význam jeho je zcela jiný.¹⁾

Měly-li, jak jsme právě viděli, i vdané ženy chvíle a místa, kde jejich pohlavní styky byly volnější a věrnost povolila, měla této volnosti mnohem více s v o b o d n á mládež obojího pohlaví. Pohlavní život dívky před sňatkem byl vůbec jiný, nežli po sňatku.

Dívky i chlapci dospěvše nevyhýbali se stykům, ba do jisté míry vidíme u Slovanů zjev i jinde pozorovaný,²⁾ že dívka, která neměla milenců, která zůstala pannou, byla pokládána za horší, méně cennou v očích muže, s nímž vstupovala v řádný sňatek a který ji mohl proto i zapudit. Máme o tom určitou zprávu u Mas'údího.³⁾ A připojíme-li k tomu ještě to, co jsme právě poznali z obsahu církevních poučení, v nichž kněží tolikráte žalují na dívčí блуды (fornicationes, adulteria), na oddávání se ďáblu, na ztráty dívčí čistoty,⁴⁾ — zde už přichází k platnosti křesťanský názor na povinnou zachovalost a čistotu ženy nevdané — nelze, myslím, více pochybovati o tom, že v životě pohan-

вѣрили быти богомъ веселя тому офѣры чинили, которіе женитися мѣли, абы за его помощью веселіе доброе и житіе любовное мѣли. Того Лада по нѣкоторыхъ сторонахъ и до сего дня на весѣляхъ руками плещучи, або объ столъ біючи, Ладо, Ладо, спѣвають и въ вшелякихъ пѣсняхъ часто его споминають“. (*Sobolevskij* Сборникъ въ пам. крещ. Руси 42).

¹⁾ J. Dulaure, *Die Zeugung im Glauben etc.* Leipzig 1909. 93. Proti tomu *Fr. Krauss*, tamže 156 sl. O *Pripegale* srv. *Brückner*, Archiv VI. 223, *Léger*, *Mythologie* 152, *Krek*, Einl. 405.

²⁾ Jsou a byli národové, u nichž se vůbec dívka, která zachovala panenství, nemůže vdáti dříve, dokud ho neztratí. Ba v Indii nebo na Filippinech provádí se ztráta docela cestou „úřední“. Srv. *Witort*, Lud II. 105 sl. a též *Lubbock*, *Vorg. Zeit.* II. 265, 266.

³⁾ U Al Bekrího praví Mas'údí o Slovanech (patrně ruských), že sice vdané ženy jsou věrné, ale dívky, jakmile se do někoho zamilují, jdou prostě k němu a ukájejí svoji lásku. A když některý muž se žení a nalezne svou mladou ženu pannou, tu prý ji prostě vyžene se slovy: „Kdybys byla stála za něco, byli by tě muži milovali a ty bys byla jistě si vybrala někoho, kdo by tě byl zbavil panenství“ (ed. *Rozen* 56). Jinak, ale patrně porušeně, zní analogické místo u Kardíziho (ed. *Bartold* 123), neboť tam praví muž, k němuž dívka samovolně přišla a když shledal, že není již pannou: „Если бы въ тебѣ былъ прокъ, то ты сохранила бы себя.“ Podobnou volnost dívčí lásky a volby připomíná Al Bekrí (ed. *Rozen* 62) a Rosteh (*Chvolson*, Изв. 21) i u Burtasů a podobně bylo v staré době podle Herodota (V. 6) u Thráků na Balkáně a u Lydů v Malé Asii (I. 93, 94).

⁴⁾ Srv. výše na str. 110. sl.

ských Slovanů svobodná mládež žila ve značné (byť ne absolutní), pohlavní volnosti,¹⁾ a to tím spíše, že se místy u Slovanů dosud zbytky této volnosti zachovaly. Patrně v době od dospění do svatby byly styky obojího pohlaví asi toho způsobu, jaký sledujeme dosud při zábavách a schůzkách mládeže v různých krajích slovanských. Bezpochyby už tehdy dívky i chlapci z celé obce družili se v jakési organisace, obdobné maloruským parobským a dívčím hromadám,²⁾ které se po práci denní občas scházely k večerním a nočním schůzkám a zábavám, končícím i společným ložem. Na věc se ovšem nesmíme dívatí skly naší dnešní morálky, ba N. Sumcov neváhá dosud tvrditi, že tento předběžný styk, tyto, jak praví, „zkušební noci“³⁾ utužují na Ukrajině už napřed lásku dívky k budoucímu muži. Ovšem vzájemná dobrá vůle byla při tom vždy, jako dnes, nevyhnutelnou podmínkou; násilí a svedení trestalo se jistě v dobách starých, jako později.⁴⁾ Dnes ovšem

¹⁾ O starých Germánech máme zajímavou zprávu Caesarovu, která by ukazovala na mravy přísnější (BG. VI. 21): Intra annum vero vicissimum feminae notitiam habuisse in turpissimis habent rebus; cuius rei nulla est occultatio, quod et promiscue in fluminibus perluuntur et pellibus aut parvis rhenonum tegimentis utuntur, magna corporis parte nuda. Srv. Tacitus G. 20: sera iuvenum venus, eoq̄ue inexhausta pubertas. nec virgines festinantur. Jinak o Indoevropanech srv. *Schrader*, Lex. 424 sl., *Hirt*, Idg. 446, 717. *Hirt*, l. c. odporuje Schraderovi, který podobné volné poměry hledá i u Germánů.

²⁾ O organisaci ukrajinské mládeže v tyto hromady (парубоцька, молодецька, дівоцька громада, také братство) a o jejich nočních schůzkách (t. zv. досвітки, посидѣлки, вечериці, бесѣды) srv. *Volkov*, Rites II. 174, 570, *Sumcov*, Культ. пер. 188, 355, Досвітки и посидѣлки. Киев. Стар. 1886, III. 431, *Boržkovskij-Černyšev* Киев. Стар. 1887, VIII. 765, XI. 491, *Uspenskij*, Этн. Обзор. Кн. X. 228. O analogických seskupeních, schůzkách a tanečních plesech v Bulharsku (сѣденки, посѣденки, попелки, вечерниці) srv. *Volkov*, Сборникъ умотв. VIII. 234, 239, 247, Этн. Обзор. 1895, IV. 24, 44, *Sumcov*, l. c., *Žmigrodzki*, Obrz. wes. 178 sl. V Bosně připomíná podobná sijela *E. Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. VII. 316. O družstvech dospělých chlapců v Srbsku a Starém Srbsku (момачко, бѣкарско друштво) srv. Сrp. Етн. Зборник VII. 377, XIV. 141.

³⁾ *Sumcov* má společné spaní za zkušební noci („пробный брак“). Proti tomuto terminu ozval se *Volkov*, maje to za zbytek staré komunisticke volnosti (Этн. Об. l. c. 40). O německých „Probenächte“ srv. *F. Fischer*, Über die Probenächte der deutschen Bauernmädchen (Leipzig 1902).

⁴⁾ Srv. na př. *Bobčev*, История на старобѣлг. право 449 sl., nebo tresty v starých ruských ústavech z XI.—XII. stol. za násilí a únos (srv. výše str. 72). K polským srv. dále str. 121.

je už všechno oslabeno. A přes to ještě dnes je místy mnoho pohlavní volnosti u svobodných, zejména v Rusi a na Balkáně, při podobných zábavách¹⁾ nebo i při jednotlivých návštěvách, jež jsou známy pod jménem *zálety*, *vohłady*, *freje*, *załoty*, *ogłady*, *ogładziny*, *обзорини*, *srb. ашиковање*. Z přirozených příčin dovidáme se sice pravidlem jen málo, jakého způsobu je při tom styk obého pohlaví, jaká forma, jaká intensita, ale je v tom místy na jisto ještě mnoho volnosti.²⁾ Většinou se však původní pohlavní svoboda oslabila přece jenom v důvěrné sblížení, buď v sedě nebo v leže, ale bez skutečného koitu, jak o tom svědčí některé zprávy a konečně i to, že přes hojně zálety pád dívky, resp. ztěhotnění je řídké.³⁾ Příčinou tohoto oslabení je

¹⁾ Srv. právě uvedené zprávy Sumcova a Volkova na str. 119. O svobodě pohlavních styků na besedách v gub. tverské a poltavské srv. *Jakuškin*, Об. право II. 199, 386, *Famincyn*, Божества I. 225, v olonecké *Sergějevič*, Лекции 374. Srv. dále i u *Jakuškina*, II. 129, 199, 208, 231, o sektě balabanovců a chlistů (II. 158, 159, 169, 417). Že také *seděnky* v Bulharsku končily i spaním dívek a chlapců a pohlavními styky, sděluje *Bojev* (Къ брачному праву Болгаръ 5, *Volkov*, Этн. Об. I. c. 30). Občas dostávají sice hromady chlapecké a dívčí ráz pobratimstva a posestrimstva, ale tyto někde, na př. v okolí Bělogradčiku nebo u Prilepu, Skople, Kumanova a jinde v Makedonii jsou podle Bojeva a Verkoviče jen zástěrou pro pohlavní styky chlapce s dívkou (I. c. *Volkov* 32, 33, zcela jinak než v Srbsku), a podobně jako místy v Rusi, v Pskovsku, v Sibiři (I. c. 36). „Навечерницы“ s nestoudnými řeči a plesáním připomíná už Slovo Kyrilla Turovského (srv. výše str. 111).

²⁾ Dobrý znalec moravského Slovácka J. Herben napsal, že tam při záletech není mnoho ohledů (Světozor 1884, 171). Sám ze spolehlivých zpráv vím, že zálety na Uherskobrodsku nejsou nijak čisté a bylo mi tvrzeno, že přes 90% nevěst je deflorováno. Poměrně řídké těhotenství vysvětluje se prostě tím, že chlapci užívají docela obyčejných praktik proti oplození, a také děvčatům nejsou neznámy podobné a i jiné, když už oplození nastalo. Chlapci v okolí Uher. Brodu mají pro to pořekadlo: „na mlatě mlať, před mlatem vytřásaj“. (Srv. ruský zvyk mlácení obilí *Volkov*, Rites III. 562, 570). Začasté to i rodiče patronisují. Ostatně podle Čubinského na Ukrajině spokojiti se musí ženich první noc také s pouhou deflorací, bez dokončení koitu (Труды IV. 443, *Volkov*, Rites II. 579).

³⁾ Podle Sumcova a Volkova jsou místy v Malorusi i Bulharsku styky bez porušení nevinnosti dívčiny (Переж. 188, Rites II. 179). O temrjuckém újezdě svědčí Lipinskij, že tam dívka při záletech zřídka přijde o panenství (*Jakuškin* II. 407). Srv. *Volkov*, Rites II. 179. Na uherském Slovensku „nocovat u milej“ je zjev obecný. Podle Bož. Němcové zůstávali chlapci při tom celou noc v komoře, ale beze všeho aktu (Sebr. spisy ed. *Kober* 1897, IV. 178, 181). Podobně i *Dobšinský*, *Csaplovics* (Gemälde

prostě to, že se zatím během věků lid vlivem církve a úřadů počal jinak dívat na zachování panenství, než tomu bylo dříve. Dříve v pohanské době, o tom jsem z uvedených dokladů přesvědčen, nebyla na panenství dívčí kladena zvláštní váha a proto Hirt nesprávně pokládá cudnost před sňatkem u Slovanů za nutný postulát.¹⁾ Jestliže se místy dnes v svatebním ceremonielu slovanském setkáváme se slavnostním konstatováním panenskosti nevěstiny²⁾ — činí to obyčejně družba nebo družka nevěstina, též svachy — dlužno to patrně mít za zvyk, který vznikl později, a hlavně vlivem církve, která se všude snažila, aby pohlavní styky za svobodna překazila a omezila je jen na řádné manželství. Tím se také stalo, že se dnes místy setkáváme docela s přísnou ochranou panenství, tedy s něčím, co vlastně je proti starým domácím obyčejům.

S tím asi souvisí i rozdíl, který se jeví při trestu za násilí učiněné dívce a ženě doma proti násilí v lese nebo na poli podle nejstaršího práva polského (elbląnského) z poloviny XIII. století. V něm (art. XVII.) únos nebo násilí v domě proti vůli trestá se mnohem větší pokutou než násilí v poli spáchané, ač bychom spíše čekali opak: větší trest za násilí v poli, kde dívka vzdálená obce je bezbrannější. Zákon však měl zde patrně na mysli ony erotické zábavy a vycházky

von Ungarn II. 285), *Kollár* (Zpievanky 1834. I. 441, 443) a *Charvát* (Pohľady XV. 520) dosvědčují, že poměr zůstával čistý a děvče se zřídka „prespalo“. (Nyní je to však zase zhoršeno vlivem továren a vojenské povinnosti.) Nejasno mi zůstává, co je spaní na zkoušku s nevěstou v Liptově (Pohľady 1905, 317). Vůbec nutno doznati, že stupeň erotismu dnešních záletů není dosti jasný. Zprávy se buď vyhýbají bližším udáním, nebo je reprodukuje zcela nepřesně, tak že nejsou spolehlivé. V Srbsku při záletech (ашиковање, яшиковање) lehá si chlapec a dívka (момак, девојка) a tato chlapci dovolí vše od pasu nahoru, ale níže se chrání. Srv. velmi zajímavé vyličení z bolevackého kraje od *Grbiće* v Срп. Етн. Зборн. XIV 146 sl. Chlapci sami jinak v Srbsku své nevinnosti nechrání (tamže 142).

¹⁾ *Hirt*, Idg. 446, 717. Také *Volkov*, ačkoliv s rezervou („peut être“), předpokládá, že se výkup platil jen, když nevěsta podala důkaz nevinnosti (Rites II. 167).

²⁾ Na př. v Rusku *Volkov*, Rites II. 167 sl., 580 sl., III. 545, *Jakuškin*, Об. право II. 200, 273, 449, *Žmigrodzki* 172 sl., 255, u Poláků týž 118, u Srbů *Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. 312, 325, *Žmigrodzki* 198, u Bulharů, *Krauss*, Brauch 462, *Volkov*, Rites II. 586. Na Ukrajině docela provádí slavnostní defloraci (ale jenom defloraci!) hymenu — když ženich nemůže — družba sám (*Volkov* III. 581, *Žmigrodzki* 171). Srv. výše str. 87. O celém tomto aktu srv. zejména studii *Vlad. Hnatjuka* Die Brautkammer (Anthropophyteia VI. 113 sl.). Tamže na str. 122 uvedena řada analogií z celého světa.

do polí, mimo dědinu a trestá násilí méně, už také z předpokladu, že se nestalo proti vůli. Proto se zde termin *proti vůli* ani nepřipomíná jako v případech prvním, naopak zákon klidně dí, „poněvadž tam nemusila chodit.“¹⁾ Je to zřejmé svědectví, jak nevinnost dívčí nebyla tehdy zvláště ceněna.

Podle všeho byly u starých Slovanů poměry, které nutno pokládati za zbytek původní a obecné formy společenské, při níž mužové v obci tvořili organisaci, jež měla komunistické styky s dívkami, dokud nevešly ve skutečné individuální sňatky, kterými se jednotlivé páry od ostatních oddělily. Ale i tu zůstaly ostatnímu clanu jisté nároky a práva, jejichž reminiscence objevují se ve společných orgiích při svatbě, event. v jiných přežitcích, na př. v zastupování ženicha, v různých výplatách (na př. snad v ruské perejmě, našem zalikování), v společném pojídání kravaje, v nuceném tanci nevěsty se všemi přítomnými muži, v líbání nevěsty od všech mužů a pod.²⁾ a leckde i v dalším pohostinném půjčování žen.³⁾ Tento komunismus svobodných lidí trvati může a také trvá leckde vedle řádných sňatků.⁴⁾ Také u Slovanů na konci doby pohanské tento stav do značné míry ještě trval, a uvědomíme-li si jej, pak teprve pochopíme pravou podstatu letopisných narážek na pohlavní život *звѣриньскимъ образомъ*, *скотски*, na *connubia mixta et communia*, — narážek, kterým tak mnozí badatelé nechtěli dáti víry.

Byly-li pohlavní styky žen, aspoň svobodných, dosti volné, měl muž vůbec svobodu, ať byl ženat nebo ne,⁵⁾ neboť on v nich ani vůči své ženě, sňatkem nabyté, nebyl nikterak vázán. Muž sice, který se v normálním rodinném životě na ženě jiného prohrěšil a porušil tím jeho manželská práva, byl přísně trestán, smrtí nebo těžkou

¹⁾ *Winawer*, Najdawn. prawo zwyc. polskie (Varš. 1900) 96, 187, 197, 198, 258, 276.

²⁾ Srv. výše na str. 88 pozn. 3, 4 a *Volkov*, Rites III. 558, 559, 560, 570, 571, 579.

³⁾ *Schurtz*, Urgeschichte 123.

⁴⁾ Tamže 122.

⁵⁾ Zde bych připomněl, že „starých mládenců“ — zdá se aspoň — u Slovanů v starověku vůbec nebylo. Naproti tomu u Germánů, kde také podle Caesarova svědectví v mládí dbali zdrženlivosti pohlavní (viz výše str. 119 pozn. 1.) vyvinul se brzy stav neženatých mužů. Srv. o tom zajímavé stati *K. Rhamma*, Ehe und Schwiegerschaft bei den Indogermanen (*Globus* LXXXVII. 288), *O. Schradera*, Die Schwiegermutter und der Hagestolz (*Brunšvik* 1904) a u *Weinholda*, Frauen I. 293.

pokutou.¹⁾ Ale jinak vůči ženám nevdaným věrnosti zachovávatí nemusil a s jinými obcovatí se neostýchal. Vidíme to, jak z vyličených zpráv o lidových plesích, tak i ze zpráv o souložnicích, které měli bohatší lidé vedle žen řádných.²⁾ Ba o velmožích ruských a vůbec o ruské družině na knížecích dvorech máme docela zprávy o velmi nevázaných pohlavních stycích, s nimiž se docela jeden před druhým neskrývali. Kníže ruský, okružený družinou 400 bohatýrů, měl prý 40 dívek po ruce, které s ním sedaly za velkým hodovním stolem. „A občas,“ praví Fadlán, „kníže obcuje s některou z nich u přítomnosti svojí družiny.“ Ovšem že také každý bohatýr měl při tom svoji veřejnou souložnici.³⁾ O knížeti Vladimírovi podotýká Thietmar docela, že nosil zvláštní pás, který měl jeho vášeň povzbuzovat a dráždit.⁴⁾ Ale jaké byl konstrukce, nepovídá. Patrně byla celá ruská družina slovanskému lidu svůdným příkladem erotických zábav. A také kupci ruští. Jak tito bez ostychu veřejně na trzích souložili před očima jiných, zachoval nám očitě svědectví opět Fadlán.⁵⁾ V lidu samém na Rusi, myslím, přece nebylo podobných zvyků, které patrně vznikly v družině a u kupců z povýšeného postavení, jehož obojí třída v zemi požívala.

S jinými pohlavními výstřednostmi setkáváme se ještě na slovanském pobřeží Baltického moře. Podává nám o nich zprávu (o jakýchsi veřejných erotických symplegmatech v Korenici) grammatik Saxo.⁶⁾

¹⁾ Srv. výše str. 105.

²⁾ Zde bych připomněl, že ve XII. stol. soudíc podle Nifontových Odpovědí čl. 67. výslovně nevdil nevázaný život pohlavní mladíkům v chození do církve a v celování evangelia, z čehož je viděti, že se to nepovažovalo za větší hřích (Ист. Библи. VI. 41.)

³⁾ *Harkavi*, Сказания 101.

⁴⁾ Thietmar VIII. 72 (VII. 52): Erat enim (Wlodimir) fornicator immensus et crudelis... 74. Rex predictus habuit lumbare venereum, innatae fragilitatis maius augmentum. — „Бѣ бо женолюбець якоже и Соломанъ“ dí o něm Kijevský letopisec k r. 980 (Lavr. 78³). O jiných prostředcích k roznění nebo zvýšení rozkoše lásky, kterých je dosti v moderním folkloru slovanském („kouzla lásky“), víme však ze staré doby pramálo. Srv. výše str. 113 pozn. 4.

⁵⁾ *Harkavi*, l. c. S.v. dále text na str. 129.

⁶⁾ Saxo Gramm. (ed. Holder 578): Nec mirum, si illorum numinum potentiam formidabant a quibus stupra sua sepe numero punita meminerant. Siquidem mares in ea urbe cum feminis in concubitus adactis canum exemplo coherere solebant, nec ab ipsis morando divelli poterant; interdum utrique perticis e diverso appensi inusitato nexu ridiculum populo spectaculum prebuere. Ea miraculi feditate solennis ignobilibus status cultus accessit creditumque est earum viribus effectum quod demonum erat prestigiis adumbratum. Totéž opakuje Knytlinga Saga (Scr. hist. Island. 1842 XI. 348).

Je však možno, že tu běží opět o nějaké kultovní a rituální výstřednosti cizího kultu fallického, neboť do obchodních středisk na Baltickém moři vniknouti mohly stykem s Východem snadno různé lascivní kulty orientální. Viděli jsme už výše na str. 92, že se podobné projevy fallického kultu objevovaly podle zpráv církevních poučení i v Rusi před XIII. stol. Autoři těchto poučení nebyli by zajisté podobné věci z řeckých předloh ponechávali mezi výtkami, které činili ruskému lidu a mezi jeho pohanskými, „satanskými“ obyčeji, kdyby v lidu nebyly existovaly.

Vůbec nebyl život slovanský na konci doby pohanské bez vlivů a značných vlivů orientálních, resp. řeckoorientálních, mezi jiným i v náboženství, v kultech s ním spojených, v pověrách a pod., a s tím vším přišly zajisté i mnohé novosti do jejich pohlavního života, které jistě ve vlastním jejich, bujném sice, ale přece jen přirozeném přírodním živobytí nevznikly. Těm vlivům náleží asi tyto fallické excessy při svatbách,¹⁾ snad i leckterý jiný zjev orgiastických slavností, a těm vlivům můžeme přičísti také hříchy proti přírodě, na něž naráží Ústav Jaroslavův, Pravilo Kyrilla II. novgorodského a Slovo sv. Řehoře Pajsiova Sborníku.²⁾ Pohanské stáří těchto výstředností u Slovanů

¹⁾ Srv. výše str. 92, a k tomu další text Slova sv. Řehoře z ruk. novgorodského: *Словѣне же на свадьбахъ въкладываюче срамоту. и чesковитокъ въ вѣдра. пьють. отъ фюфильскихъ же. и отъ аравитьскихъ писаниі. научышеса болгаре. отъ срамныхъ удъ истѣкающею скверну вкушаютъ. и суть всѣхъ языкъ сквернѣше и проклятѣше.* V ruk. kyrillobélozerského monastýru (nyní v petr. duch. akad.) zní toto místo takto: „Фаликациже ифлаули чтуть срамныя уды и кланяются имъ. и требы имъ кладуть. отъ нихже писаниі болгаре научышеса. отъ срамныхъ удъ истекшую скверну вкушаютъ. рекуше якожъ тѣмъ вкушеніемъ очищаются грѣси. Zde o Slovanech není zmínky. V řeckém textu řeči je pouze: *οὐδέ Φαλλοὶ τινες καὶ Ἰθυφαλλοί, αἰσχροὶ καὶ τοῖς σχήμασι καὶ τοῖς πράγμασιν.* (Tichonravov IV. 99 a 103). Čtení fallu udrželo se na př. ve slavnostech Jarilových na Rusi (*Famincyn*, *Божества* I. 230, 241, *Мáchal*, *Нáкres* 203). Srv. i výše st. 92. pozn. 1.

²⁾ V Pravilu Kyrilla II. (ustanovení vladimirského sněmu 1274) čteme (Ист. Библ. VI. 91): „потомъ подобаетъ испытати ихъ о вещехъ грѣховныхъ еда въ блoudствѣ содомѣстѣмъ были будуть, ли съ скотиною, ли въ руку съгрѣшение, или въ татбѣ, развѣ аще не дѣтскаго, ли преже поятия жены своя растлѣть дѣвство, ли съ многими лѣгалъ будетъ . . .“ Slovo sv. Grigorija připomíná předně „hellenskou lásku“ (t. j. lesbickou a dále mezi výtkami činěnými ruskému lidu pro zvyky pohanské podotýká: „и мокошь чтуть и кылу и малакыя иже есть ручный блудъ . . . тижѣ бо и малакию чтоша.“ (Tichonravov, *Лѣт.* IV. 96 sl., 98, 99). V Otvѣtech Nifonta biskupa novgorodského XII. stol. (Ист. Б. VI. 62)

není ovšem zjištěno. Ale že se jihoruští barbari učili v Olbii už v I. až II. stol. po Kr. perversitám na př. paederastii, máme přímé svědectví u Diona Chrysostoma.¹⁾ Nebylo by tedy nic divného, kdyby současně vnikala i k Slovanům po dolním Dněstru, Bugu a Dněpru. Já aspoň nepochybuji, že i tyto stinné stránky pohlavního života vyskytovaly se u Slovanů již v době pohanské.²⁾

Vedle Orientu a orientalisované Byzance byli to však i nordičtí Germani, kteří zase s druhé strany působili nemravně, vnášejíce do lidu slovanského nemírné ukájení pudů pohlavních, jak souditi musíme z výše uvedených zpráv o družině ruské a o kupcích ruských. Snad i případ korenický padá na nordický vrub. Nade vše však zůstalo by

je toto místo: аже дѣвица лѣзеть на дѣвицу и сѣмя има боудеть? — Лъжае творяше, аже не съ моужемъ. Také *Azbukin* soudí, že Slované fallus vyzvedli na stupeň kultu (Очеркъ XXXIX. 250 sl.). Zajímavě je, že římský bronzový fallus okřídlený našel se ve vých. Haliči u Kociubińců. Je v museu krakovské akademie (Materyaly II. 122). K malakiji připomínám, že také Лексиконъ славенороссій сгромаженный П. Берындою (Кутейскаго монаст. 1653) překládá *μαλακία* — nečistota, блудъ ручной. *Srezněvskij Mat.* II 102).

¹⁾ *Latyšev*, *Scythica* I. 173: πάν γὰρ δὴ τοῦτο ἐμμενῆκεν αὐτοῖς ἀπὸ τῆς μητροπόλεως, τὸ περὶ τοὺς ἑσώτας τοὺς τῶν ἀρρένων. ὥστε κινδυνεύουσιν ἀναπελθεῖν καὶ τῶν βαρβάρων τινὸς οὐκ' ἐπ' ἀγαθῷ σχεδόν. Podobné paederastické styky mezi chlapci a dívkami byly do nedávna na některých místech Bulharska (zv. паратско), v Gabrovu a Novoselu (*Volkov*, (Этн. Обзор. 1895. IV. 36), a bylo by zajímavě vyzkoumati přesněji, v jakém poměru k Bulharům jest starý (od XIII. stol.) fr. význam *bougre* z **boulgre*, *Bulgare* (?) — sodomit (*Volkov*, I. c. 37). *Volkov* je nakloněn v *paratsku* vidět zbytek obřadu nějaké staré náboženské sekty. V Srbsku u svobodných chlapců rozšířena je onanie (Срп. Этн. 36.) XIV. 142).

²⁾ Hříchy sodomské: блуды съ скотиною, съ четвероножиною, съ животною (od toho str. скотолюбіе, скотолуѣство, скотолудство, скотолужение *Srezněvskij Mat.* III. 386) byly patrně obecné a běžné u lidu, jako dosud tam, kde úřady nemají moci silněji působiti, na př. na Balkáně. Jsou na ně nářázky téměř ve všech Záповědích a Poučeních. Srv. Ústav sv. Vladimíra o cír. soudech (*Golubinskij Ист. р. ц. I² 625*, *Vladimirskij Budanov Chrest* I. 214), Ústav kn. Jaroslava o cír. soudech XVI (*Vlad. Budanov* I. 220), Odpovědi Nifontovy (Ист. Библ. VI. 60), Pravilo Jana II. kijevského XXVIII. (Tamže VI. 16), Pravilo Kyrilla II (viz str. 124. pozn. 2). Je to ovšem i v překladech záp. a východních poenitentiálů, na př. merseburského v Záповěдích sv. otců (*Vondrák Post. pokutne* 32, 58, 64) a v Nikon. Kormčí hl. 45, I. 369, 370, hl. 49, I. 492 (*Golubinskij* I. c.) atd. Srv. i *Vladimirskij Budanov Обзор* 312, *Sergějevič Лекціи* 344.

významno — ovšem, prokáže-li se to definitivně — že všesl. slovo pro nevěstku, tělem svým si vydělávající, stsl. *kurva*, přejato bylo od Slovanů z germánštiny, ovšem už v době před příchodem na Balkán, neboť vidíme, že je tu Slované předali zase dále Řekům, Albáncům, Rumunům a Maďarům.¹⁾

Zde na konci výkladu o pohlavním životě hodilo by se mi nejlépe připomenouti, že se občas v pramenech setkáváme se zprávami o slovanských kleštěncích. Ovšem nebyl tento zvyk snad praktikován doma, u samých Slovanů, nýbrž od obchodníků, kteří mladé slovanské zajatce a otroky prodávali dále, zejména od obchodníků židovských.²⁾ Teprve později vznikli vedle tohoto druhu kleštěnci dobrovolní mezi asketickými vyznavači víry křesťanské. V XI. stol. připomíná Nestor metropolity kleštěnce (k r. 1090). V harémech knížat ruských byli už v té době eunuši vlivuplnými činiteli.³⁾

¹⁾ Vseslov. *kurva* (stsl. *kurva*) — *meretrix* je přejato z nějakého germ. **hōrwa* (stn. *hōrr*, angls. *hōre*, got. *hōrs*, sthn. *huora*). Srv. Miklosich, Lex P. 324, Uhlenbeck, Et. W.² s. v. *hōrs*, Hirt, PB. Beiträge XXIII. 343, Jüthner, W. Studien XXVI., 156, Peisker, Bez. 63, Kluge, EW.⁵ s. v. *hure*, Vondrák, Sl. Gram. I. 409, a Mladenov, Сборникъ нар. ум. XXV. (VII.) 70, který však se staví proti přejetí z germanštiny. S ním souhlasí i Sobolevskij (ЖМНП 1911 V. 164) i Akad. rječnik hrv. V. 818. O předání na Balkáně Matov, Гръцкобългар. студии (Сб. мин. IX. 68; новоѣ. *κούρβα*). Také Litevci přejali výraz týž (*kūrvā*) a Finnové docela tři termíny od sousedních Germanů: *huora*, *portko* (ze stnord. *portkona*) a *kurva* (Schrader, Reallex. 67). Podotkl bych ještě, že nejstarším slovanským výrazem pro *coire* bylo asi všesl. *jebati* (Berneker 452). Srv. skr. *yábhati*, ř. *οτφείω* (Schrader, Lex. 581)

²⁾ Srv. zprávy Chaunkala, Mokkaďásiho a Ar-Rakíka (Jacob, Handels-artikel 10, 11, 13, Harkavi, Сказ. 222, 234). Jakút vzpomíná slovanské eunuchy v úvodu ku zprávě Fadlánově (Charmoy, Relation 329). Berneker soudí (EW. 394), že snad původní slov. výraz pro kleštěnce je *cholstъ*, círksl. *chlastъ*, r. *холостой*, přešlý později na muže, jenž zůstal bez ženy. Souvisí snad s **cholstiti* — tlouci. Tlučením na varlata býval docílen umělé zánět. Srv. Schrader, Lex. 919, Hirt, Idg. 291, 658.

³⁾ Žití prep. Feodosia ed. Filaret 142. Též u starých Srbů, kde se nazýval *kazньсь* (cubicularis) v pol. XIII. stol. (Akad. rječnik IV. 922).

Péče o tělo.

Slované, ponechávající vývoji těla úplnou volnost, nedbali při tom zvláštní čistoty, tak jako bývá obyčejem u všech národů, kteří žijí volným, přírodním životem. Ovšem, jak dalece při tom čistoty nedbali, a v jakém poměru byli po této stránce k jiným sousedním národům, zejména ke Germánům, jest nesnadno pověděti. Některé západní prameny hovoří tak, jako by péče o tělo, resp. čistota slovanská byla hluboko pod germánskou, ale jiné věci tomu nenasvědčují.

Už Prokopios praví o Slovanéch i o Antech, že jsou plni nečistoty jako Massagetové.¹⁾ V jednom latinském traktátu asi z IX. stol., ježř připojil vydavatel Th. Mommsen k Isidorově historii, nalézá se kapitola o význačných vlastnostech národů (de proprietatibus gentium) a v ní u č. 19 charakterisování jsou Slované jedním slovem: „*spurtitia Sclavorum*“, tedy „nečistota Slovanů“.²⁾ Že to není jen náhodná ojedinělá nadávka, nýbrž patrně typické germánské epitheton pro Slované, vidíme z jiných ještě výroků o nečistotě polabských Slovanů. Sv. Sturm přišed jednou k Fuldě řece, našel tam množství Slovanů. Koupali se sice, ale přece se opatřil nad zápachem, ježř šířili.³⁾ A je známo, že jak u polabských Slovanů v XI.—XII. stol., tak i u Rusů za staré

1) Prokopios III. 14: καὶ ὅτιον, ἡπερ ἐκεῖνοι, πλήρεις ἐνδελχεστάτα γέμοναι.

2) M. G. H. Auct. ant. XI. 390.

3) Eigilis Vita S. Sturmi abbatis c. 7 (MGH. SS. II., str. 369): (abbas) ibi magnam Sclavorum multitudinem reperit eiusdem fluminis alveo nantes, lavandis corporibus se immersisse; quorum nuda corpora animal cui praesidebat pertimescens, tremere coepit: et ipse vir Dei eorum foetorem exhorruit... Zdá se, podle zvyku a pověr dosud zachovaných, že se staří Slované nekoupali před letním slunovratem a slavnostmi kupal. Jméno *kupala* samo nasvědčuje jakémusi obřadnému, patrně prvnímu společnému koupání.

doby knížecí nižší, nesvobodná třída lidu slula přímo *smurdi*, r. смерди,¹⁾ což patrně souvisí se *směrděti*.²⁾

Nicméně netřeba si bráti zprávy ty příliš k srdci. Prostá nejnížší třída pracovní nikde a nikdy nebyla jiná, necítíc potřeby zvláštní péče o tělo. A jelikož zprávy zachované pocházejí vesměs od jednotlivců z vyšších tříd společenských, zvyklých většímu blahobytu, pohodlí a větší čistotě, pochopíme, proč jim vždy a všude byt prostého sedláka byl více méně odporný a nečistý.³⁾ A zde k tomu ještě přistupoval moment odporu národního a náboženského, který vůbec, jak častěji jsme viděli a ještě uvidíme, snižoval a zhoršoval úmyslně pohanský život slovanský. Za takových okolností všechny ty zprávy ztrácejí na svém významu a vytykána nečistota na svém slovanství. Jistě stejně nebyly smyslem vyšších tříd příjemny nižší a chudé třídy lidu původu germánského.⁴⁾ Stejně na př. římským zpravodajům zdáli se němečtí Bastarni „špinavými a línými,“ stejně Herbord o nepřátelských Dánech vykládá, že dbali na zevnějšku svém málo čistoty

¹⁾ Ruští smerdi jsou doloženi několikrát Kijevským a Novgorodským letopisem (na př. Lavr. k r. 1096, 1103, Ipat. 1103, 1111 atd.), v Ruské pravdě (Ústav Jarosl. смерди холопъ, смердъ и холопъ, Goetz, Ruska pravda I. 22, 34, 46, 52, *Vladimirskij Budanov*, Chrest. I. 39, 50, 66, 70, Ústav Vlad. Mon. po synodal. spisku), v Poučení Vlad. Mon. 83 (худый смрьдъ), v gramotě kn. Izjasl. Mstisl. 1148, v Otázkách Kirika 89 (Ист. Библи. VI. 48) atd. Srv. ta i další sebraná data u Srezněvského Mar. III. 448. Na západě známi jsou smerdi u polabských Daleminců. Doklady o nich (*smurdi*, *zmurdi*, *zmurdones*) z listin XII. a XIII. stol. viz u *Peiskera*, Zur Sozial. Gesch. Böhmens II. (Die altslaw. Župa) 103 sl., Beziehungen 116, 135, *Knotheho*, N. Archiv f. sächs. Gesch. IV. 1883. 3, méně jisté doklady polské (*smrod*, *smerd*) u *Peiskera*, l. c. 114. K výkladu ruských smerdů srv. zatím B. *Romanov*, Смердїи конь и смердъ (Изв. отд. р. яз. XIII. 1908 III. 18 sl.). Litevští Poláci dosud zovou sedláka *śmierdź* (*Karłowicz*, Slow. gwar V. 350).

²⁾ Tak Miklosich EW. 310 s. v. *smerdъ* (srv. pol. *smierd*, *smard*, malor. *smerd*, bělor. *smierdź*), jenž zároveň zavrhuje Šafaříkovo odvození od pers. *mard* — muž. *Uhlenbeck* připomíná, že novoperské *mārd* v staré iránsčině znělo **marta*, tak že vůbec z toho nemohlo povstati rus. смердъ. (*Peisker*, Beziehungen 119). Výklad Miklosichův přijímá nově i J. *Jancko* (Věstník Akad. 1908. III. 187).

³⁾ Jak to vypadá v chýši prostého ruského mužika gub. kurské srv. líčení z Этн. Сборм. V. 4—5, otištěné u *Rhamma*, Beiträge II. 2. 1, 107.

⁴⁾ Podobně vzniklo v germánštině adj. *swach* ve smyslu nízký, chudý z původního smyslu — *stinkend* (*Heyne*, Hausalt. III. 41), nebo *dorfrüchel* (tamže 86).

a krásy¹⁾ a jak uvedené zprávy o zápachu Slovanů byly subjektivní, vidíme zase z výroku německého knížete Gerlava, jenž německým Friesům, usazeným v zemi slovanských Suselců, vykládal, proč jsou Slovanům odporní: „Nescitis, quia in omni advenarum genere apud Sclavos nulla gens detestabilior Fresis? Sane fetet eis odor noster.“²⁾ Vypravuje-li pak Fadlán velmi odporné věci o nečistotě ruských kupců X. věku,³⁾ není tím ještě řečeno, že to byli slovanští kupcové. Naopak vše nasvědčuje, že tu běží o neslovanské, normanské kupce, tedy původu germanského.⁴⁾ A týž autor podotýká, že i ruský kníže ve svém paláci žije tak lenivě, že nevstane ani k tělesné potřebě a odbývá ji do podaných nádob.⁵⁾

¹⁾ Tacitus Germ. 46: Peucini, quos quidam Bastarnas vocant, ... sordes omnium ac torpor. Jinak však se o Germánech častěji připomíná, že jsou zvykli koupati se v řekách, ba o Markomannech a Kvadech docela, že nechtěli bydleti v městech proto, že by se musili odříci obvyklých koupelí (Caesar BG. IV. 1, VI. 21, Herodian VII. 2, 6, Dio Cass. LXXI. 20, Tacit G. 22). Srv. Heyne, Hausaltert. III. 35. Herbord: Vita Ottonis III. 30 (porro in victu vel in habitu vestium parum lauti habent aut pulchritudinis). Na témž místě připisuje Herbord arcibiskupu dánskému „slovanskou neohrabanost“ (erat slavicae rusticitatis).

²⁾ Helmold I. 64.

³⁾ Harkavi, Сказанія 93 (citát ze slovníku Jakútova): „Они грязнѣйшія твари Божіи, не очищаются отъ испражненія и не умываются отъ соитія какъ будто они дикіе ослы..... У каждаго изъ нихъ есть стулъ, на которомъ онъ сидитъ вмѣстѣ съ красивыми его дѣвушками для торго; иной сочетается со своей дѣвушкой а его товарищъ смотритъ на него; часто же собираются многіе изъ нихъ въ такомъ положеніи, одни въ виду другихъ. Иногда приходитъ купецъ покупать у одного изъ нихъ дѣвушку, застаеъ его сочетающимся съ нею и тотъ не оставляетъ ея, пока не кончить соитія своего. Каждый день утромъ у нихъ непременно приходитъ дѣвушка съ большою лоханью съ водой, и ставитъ ее предъ своимъ хозяиномъ, который моетъ въ ней лице, руки и волосы, моетъ и чешетъ ихъ гребнемъ въ лохани, потомъ высморкается и плюеъ въ нее, и не оставляетъ грязной вещи, которой не дѣляетъ въ этой волѣ. Когда онъ кончилъ все нужное ему, дѣвушка несетъ лохань къ тому, который сидитъ близь него и онъ дѣляетъ подобно товарищу; она же не перестаетъ переноситъ лохань отъ одного къ другому, пока не обходитъ кругомъ всѣхъ, находящихся въ домѣ и каждый изъ нихъ высморкается и плюеъ въ нее, умываетъ въ ней лице и волосы.« Musíme ovšem míti i tu na mysli stanovisko muslima a Araba, kterému náboženství předpisovalo stále a zvýšené mytí a jehož pojem o čistotě byl ovšem jiný.

⁴⁾ „Extrement mal propres“ nazývá Rusy i malá perská geografie v překladu Charmoyově (Relation 346).

⁵⁾ Harkavi 101.

Ostatně máme proti zprávám výše uvedeným zase jiné historické doklady, jež ukazují, že to s tou nečistotou Slovanů nebylo tak zlé, zejména že se nesmí věc generalisovati. Nečistota byla patrně vlastností lidu nejprostšího, na venkově žijícího, kdežto lepší, bohatší vrstvy u Slovanů, zejména ve větších městech, měly zřejmou snahu udržovati své tělo v čistotě¹⁾ — sl. termin pro to je *mýti se* — a používaly k tomu zvláštních lázní, které ostatně nebyly neznámy ani lidu venkovskému. Máme o tom řadu starých zpráv od východních i západních Slovanů.

Když sv. Ondřej za časů apoštolských přišel do Velkého Novgorodu,²⁾ našel tam podle tradice zachované v Kijevském letopise lázně, totiž vytopené dřevěné domy, v nichž lidé, svléknuvše se, polévali se kvasem louhovým, potom se mrskali metlami a na konec polili studenou vodou.³⁾ Podobně čteme v témže letopise k r. 945, že kněžna Olga dala drevljanským poslům připravit lázeň v dřevěném domě, v němž je potom upálila.⁴⁾ A současně líčí Al Bekrí ve výňatku

¹⁾ Zde bych podotkl, že v odpovědích, které dal papež Mikuláš I. r. 866 Bulharům, vyskytuje se v čl. VI. také kladná odpověď na dotaz, zdali i v neděli smějí se mýti (*Mansi*, Coll. consil. XV. 461 sl.). Hlavně však srv., jak kněží provázející biskupa Ottona do Pomořan líbovali si čistotu v domech slovanských (Herbord II. 41).

²⁾ Pověst o sv. apoštolu Ondřeji, o němž v řeckých životopisech čteme, že apoštoloval v Skythii, byla brzy převedena na slovanský jazyk, lokalisována do V. Novgorodu a přešla pak do letopisu (*J. Golubinskij*, Ист. р. церкви I. 1. 22, M. 1901). Není tedy pravdou jeho pobyt v Novgorodě, ale líčení poměrů novgorodských je staré a správné.

³⁾ Лѣтопись Лавр.³ стр. 7: „идеже Новѣгородъ, и видѣ ту люди сушая, како есть обычай имъ и како ся мыють (и) хвощются“ dále vypovídá sv. Ondřej sám: „дивно видѣхъ в землѣ Словенѣстѣ, идущю ми сѣмо; видѣхъ бани древены и пережгутъ я рамяно (и) совлокутъся и будутъ назн, и облѣются квасомъ усняномъ, и возмутъ на ся прутъе младое, (и) бѣють ся сами, и того ся добѣють, едва слѣзуть лѣ живи и облѣются водою студеною (и) тако оживуть; и то творять по вся дни, не мучими никимже, но сами ся мучать и то творять мовенъе собѣ а не мученъе.“ V letopisu Lavrentjevském čteme „квасомъ усняномъ“, v Nikonovském, Sof. Vremenniku „квасомъ кислымъ“, v Ipa'jevském „мителью“. *J. Golubinskij*, l. c. 21 podotýká, že se dosud užívá po dědinách kvasu k mytí hlavy v lázních a v maloruštině je pro to i termin „мытель“ (v *Hrinčenkově* Slovníku II. 428 митель — teplá voda k mytí hlavy).

⁴⁾ Tamže k r. 945 (str. 55). Také k r. 907 Oleg žádal pro ruské kupce v Cařihradě lázně (мовъ творити. Let. Lavr. 30³). V letopisu se čte мовъ (v přípisku мовня), v Ipať. мовница. Srv. *Srezněvskij*, Mar. II. 160. Teprve kr. 1090 připomíná též letopis (str. 202), že metropolita perejaslavský Jeřfrem postavil tam lázeňskou budovu (банное) z kamene, již před tím

z Mas'údího,¹⁾ jak v X. stol. vypadaly ruské lázně lidové. Byly to dřevěné domky se šterbinami mechem vycpanými, mající uvnitř ohniště a ve střeše otvor k odvádění kouře. Když bylo ohniště dostatečně rozpáleno, tu prý zavřeli návštěvníci za sebou dvěře i otvor ve střeše, polili ohniště vodou, načež svazkem větví v ruce rozvřili vystupující páry. Pot se tak proudem řinul z každého těla, že na nikom nezůstalo sledu po vyrážce a nádorech. A domy ty nazývají — do-dává Mas'údí — *al-atbbá* nebo *al-itbbá*, což ovšem není nic jiného než stsl. *istba*, č *jizba*.²⁾ Na západě zase v Christianově legendě o sv. Václavu je též zmínka o vytopené lázni v jizbě³⁾ a podobně připomíná Herbord vytopené světnice s teplou vodou (lázně?) v pomoranských městech,⁴⁾ podotýkáje zároveň, že si Pomořané svá bílá roucha prali.⁵⁾ Ibn Rosteh mluví sice o vytopených zimních příbytcích u Slovanů, ale z textu je zřejmo, že tu opět běží o analogické lázně parní.⁶⁾

Konečně, a to je nejzajímavější, shledáváme se v západní Rusi ještě dnes s lázeňskými chýšemi, které odpovídají namnoze starověkým popisům. Slují ruský баня, банька (dialekt. forma бавня,

v Rusi nebylo. Ze zprávy o Olze viděti zároveň, že lázeň byla dřevěný dům při knížecím dvorci o samotě stojící, neboť jej mohli zapáliti bez nebezpečí pro ostatní dvorec. Vývoj veřejných lázní souvisí u Slovanů zajisté jako v Německu s vývojem obcí v města (Heyne, D. Hausalt. III. 51 sl.).

¹⁾ Al Bekrí ed. Rozen 57.

²⁾ Už Kunik ve výkladu Al-Bekrího (l. c. 112) shledal v slově tomto správně přepis slov. *izba*, *jizba*, stsl. *istba*, staror. *istoba*, u Lotyšů dosud *ustoba*, *iztoba*, lit. *stuba*, slovo, které se pokládá za přejetí z germ. *stuba* (*Stube*). Srv. dále str. 136, 138.

³⁾ Invenit eum in asso balneo, quod populari lingua stuba vocatur, recumbentem (Fontes I. 223, Pekař, Nejst. kronika česká 1903, 162). Srv. Brückner, Zs. f. Elog. 1911, 180. Výraz „populari lingua“ ukazuje zde zřejmě, že v lidu t. j. českém zvala se lázeň *istba*. Sem patří zajisté ještě *calefactores stubae* připomínání v zakládací listině litoměřické k r. 1057 (v opisu z XIII. stol. a v listině vyšehradské kapituly z r. 1078 (Friedrich Codex, dipl. I. 56, 84). Také v listině darovací sv. Štěpána Benediktinům v Pěčsváradě r. 1015 připomíná se 6 lázeňských sluhů „quos a stuba stubarios vocare possumus (Fejér, Cod. dipl. I. 296. Srv. J. Schwarz, Ungar. Revue 1892. 645). I zde se pára vyvolávala litím studené vody na rozpálené kameny (647).

⁴⁾ Herbord Vita Ottonis II. 16: nemque in stupis (t. j. stube) calefactis et in aqua calida... baptismi confecit sacramenta.

⁵⁾ Tamže II. 15.

⁶⁾ Marquari, Streifzüge 468. Tyto lázně byly asi v zimě obývány; dosud Lotyšové bydlí v zimě v sušárně (Zs. f. öst. Volksk. XIII. 167).

байня, байна), лазня, лазенка, též мыльня, мовня, мовница,¹⁾ u sousedních Litevců a Lotyšů *jáuja* nebo *pirtis*.²⁾ Ve vnitru pozůstává takováto ruská lázeň z předsíně (передбанникъ, прибайникъ) a vlastní lázně (баня), v níž jsou kamna (каменка, каменница) a vedle ležení dřevěné, obyčejně stupňovité (полокъ). Na ně si návštěvník lehne do páry, a to na nižší nebo vyšší stupeň podle toho, jakého si přeje horka. Kolem stěn bývají ještě lavice — лавка.³⁾ Srv. na tab. I. připojené obrazy a plán novgorodské lázně, kreslený podle M. Sinozerského.⁴⁾ Dosud se v nich návštěvníci místo mytí bijou v páře pruty vrbovými (вѣникъ), načež se polévají; někde ohřívají vodu i rozžhavenými kameny, které do ní házejí.⁵⁾ A co je nejzajímavější: místy dosud lid připravuje lázeň

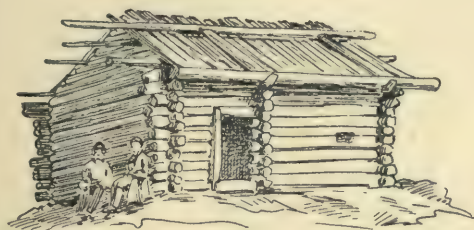
¹⁾ Srv. o nich *Dal*, Словарь с. в. баня, *Efimenko*, Матер. по этн. р. нас. арханг. губ. I. (Москва 1877) 25, *Rhamm*, Beiträge II. 2. 1. 317 sl. U *Semenova*, Россія IX. (Верхнее Поднѣпровье и Бѣлоруссія) 141 popisují se běloruské lázně, jaké se nacházejí hlavně v gub. vitebské a smolenské. Jdou do celého velkoruského území, ale v jižní Rusi nejsou. Aspoň podle *Rhamma* (Beiträge I. c.) není jich více v poltavské, charkovské, kurské a kijeverské gubernii a dále na jihu. Naproti tomu jich opětně v Haliči vzpomíná *J. Pič* (Пам. арх. XIV. 61), také *Želechovskij* a *Hrinčenko* mají ve svém slovníku лазня (ale баня ve významu jiném). Jinak hojné zprávy *Romstorfa* a *Kaindla* o domácím bytu haličských Rusínů lázní nepřipomínají (*Rhamm* 319).

²⁾ Lit. a lot. *pirtis* od *periù*) — koupati, vlastně bítí lázeňským chvostem, srv. sl. *perq* (*Schrader*, Lex. 58). Týž význam přešel k sousedním Finnům (*Bielenstein*, Holzbauten der Letten. Petrohrad 1907, 110—117, srv. ref. Zs. f. österr. Volks. XIII. 175). Lotyšská lázeň je malá světnice s pecí, na níž jsou narovnány kameny, jež rozpálené polévají se vodou.

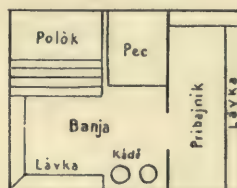
³⁾ Srv. též popis v slovníku *Dalově* s. v.: Баня (байня, байна) — паровая, русская баня, строение или покой, гдѣ моются и парятся не просто въ сухомъ теплѣ а въ пару, почему важнѣйшія части бани: калильная печь съ булыжникомъ (каменка) или съ ядрами и чугуннымъ боемъ (чугунка), или съ колодою, въ видѣ опрокинутого котла съ завороченными окраинами. Затѣмъ полокъ съ приступками и подголовьемъ, на которомъ паратся; лавки вокругъ стѣнъ на коихъ моются; чаны съ горячею и холодною водою или краны для этого въ стѣнѣ; шайки для мытья и оката, вехотки (мочало) для мылки, вѣники (дубовые или березовые) для парки. При порядочной банѣ есть передбанникъ, гдѣ раздѣваются, отдыхаютъ, запиваютъ баню квасомъ.

⁴⁾ Z Levočské volosti, Boroviči, Novgor. gub. Srv. Жив. Стар. IX. 432 sl. Obr. 1. Vnější pohled na „bajnu“, 2. půdorys, 3. pohled do vnitra vlastní baně s pecí a stupňovitým polokem.

⁵⁾ *Rhamm*, Beiträge I. c. 327—8, *Sinozerskij*, I. c. 435. Podle *Trojanoviče* v Srbsku dosud vypařují aspoň nemocné nad kotlem s vodou, do n. ž házejí rozžhavené kameny, a při některých nemocech házejí na oheň semena konopná nebo květy, sbírané na Ivanův den (Archiv f. Anthr. XXVII. 262).

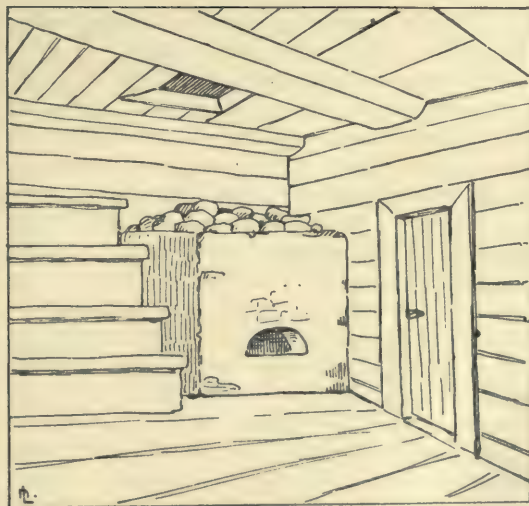


1.



2.

3.



Tab. I. Ruská lázeň (баня) z novgorodské gubernie.

i svým zemřelým předkům, — říká se „парить стариковъ“¹⁾ — podobně jako to činival podle dokladů několika staroruských církevních poučení v době, kdy ještě nebylo vykořeněno pohanství.²⁾ Z nich máme i frasi „лїти воду на pec в бани“.³⁾

Podobné lázně nebyly však v staré době vlastní jenom Slovanům. Předně chodili jihovýchodní sousedé Slovanů Skythové podle Herodotovy zprávy do podobných parou naplněných stanů, jenže si při tom připravovali zároveň opojení kouřem, házejíce na ohniště semeno z konopí.⁴⁾ Na západní straně setkáváme se pak u starých Germánů

¹⁾ *Murko*, Grab als Tisch (Wörter und Sachen II. 104, z gub. vitebské). V újezdě borisovském minské gub. ponechává se také parní lázeň duši mrtvého a pozůstali berou pro ni i lázeňskou metlu a tuto pak na noc na hrob kladou (tamže 87). Také ruští jinorodci vytápějí dosud lázně pro předky (*Aničkov*, Пѣсня I. 300).

²⁾ Srv. v Slovu sv. Grigorija podle novgor. ruk.: „и огнѣви сварожїцу молятсѧ и навѣмъ мѣвъ творятъ“ (*Tichonravov*, Лѣт. IV. III. 99, *Vladimirov* u *Ponomareva*, Пам. др. р. церк. лит. III. 233), v Slovu sv. Jana Zlatoústého (novg. ruk. XIV. stol.): „навемъ мовѣ творятъ и попелѣ посредѣ сыплють и проповѣдающе мясо и молоко и масла и яйца, и вся потребная бѣсомъ, и на печь и льюще въ бани. мытїся имѣ велят. (*Tichonravov*, l. c. 108, *Vladimirov* 238). Velmi zajímavý doklad ze starého poučení doby předmongolské (Отчетъ И. Публич. Библ. за 1888 г. 106) otiskl A. Sobolevskij (Жив. Стар. 1891, IV. 229), kde se dı: „Мнози же отъ челоувѣкъ се творятъ по злоумїю своему. Въ святый великій четвертокъ повѣдають мертвымъ мяса и млеко и яйца, и мыльница (бани) топятъ, и на печь льють (для пара), и попелѣ посредѣ сыплють слѣда ради, и глаголютъ: »мытїся!« и чехлы, вѣшають и убрусы, и велятъ ся терти (утираться). Бѣси же смѣются злоумїю ихъ, и влѣзши мыются и порплются въ попелѣ томъ, яко и куры, слѣдъ свой показаютъ на попелѣ на прельщенїе имѣ, и трутся чехлы и убрусы тѣми. И приходятъ топившіи мовниці (бани), и глядають на попелѣ слѣда; и егда видятъ на попелѣ слѣдъ, и глаголютъ: »приходили къ намъ навѣя (покойники) мытїся.« Егда то слышатъ бѣсы, и смѣются имѣ... Но и паки проклятїе творятъ, еже та мяса приповѣдають мертвымъ въ четвертокъ и паки скверное то приповѣданїе въ Воскресенїе Христова ѣдятъ сами, ихъ же не достояло и псомъ ясти...“

³⁾ Srv. právě uvedený citát ze Slova Jana Zlatoustého.

⁴⁾ Herodot IV. 73—75. Herodot vykládá, že se Skythové nikdy nemýjí, pouze občas vstupují do stanů houněmi krytých se zapáleným ohništěm, na něž, když jsou kameny rozpáleny, vylévají vodu a házejí ještě konopné semeno, takže v páře i v kouři konopném se koupají a omamují. Toto omamování se zdá se mi býti důležitým aktem a myslím, u Skythů i původním podnětem a účelem celé procedury, ne vlastní omývání. Totéž (a sice opájení se kouřem bylinným) vyličuje u Skythů ještě sofista Maxim Tyrský v 27. besedě (*Latyšev*, Scythica I. 592). Také *Trojanovič*, l. c. 261 soudí, že podnětem k parní lázni byl spíše požitek tělesný, než potřeba čistoty a mytí.

s analogickou síní lázeňskou, zv. *badestube*.¹⁾ Tyto dvě analogie daly podnět k teorii, že parní lázeň vůbec nebyla u Slovanů původní a domácí, nýbrž vymožeností od sousedů přejatou. A Rud. Meringer, jenž se otázkou touto zabýval, rozhodl nověji celou otázku v ten rozum, že prototyp parních lázní přišel ke Slovanům i ke Germánům od Skythů, ale že později Slované přejali opět od Germánů novou úpravu této lázeňské síně i s jejím germánským jménem — *stube*.²⁾ Pro prvé svědčí mu souhlasný popis Herodotův z V. stol. př. Kr. a hlavně to, že konopí — *κάνναβις*, od Skythů při tom užívané, přešlo z íráňštiny přímo do slovanštiny ve významu *koupele*, *koupati se*, což znělo stsl. *kapělb*, *kapati*.³⁾ Pro druhé svědčí mu opět přechod germ. *stube* ve všsl. *istsba*, č. *jizba*, přechod obecně uznávaný⁴⁾. Podle tohoto výkladu byli by tedy Slované podstatu parní lázně poznali a přejali od Skythů, další úpravu a název lázeňského domu od Germánů. Ba nejnověji Rhamm rozšiřuje tento vliv ještě více. Podle něho i další dnešní všsl. názvy *baňa* (баня) a *lázeň* (лазня) jsou původu germánského.⁵⁾ Podobný proces předpokládá se i pro vývoj lázně litvo-lotyšské.⁶⁾

¹⁾ Srv. hlavně výklady R. Meringera v Mitth. anthr. Ges. Wien XXIII. 166 sl., v Idg. Forsch. XVIII. 273 a v knize „Das deutsche Haus und sein Hausrat“ (Leipzig 1906) 62 sl. Na prvním místě je uvedena i starší literatura. Dále srv. A. Dachler, Baden und Badestuben (Zs. f. öst. Volkskunde XV. 1909, I. — II.; srv. XIII. 164). Také u Germánů udržely se dlouho zvláštní lázeňské domky, na př. ve Švýcarech a ve Skandinavii a i zde šlehali tělo v parní lázni svazkem větvívek (Dachler 7, 10, 14). O vývoji lázní u Germánů srv. vůbec Heyne, Hausalt. III. 35, kde v pozn. 1 i literatura další. Meringer, Haus 64, Dachler 18, Schrader, Lex. 58.

²⁾ Stsl. *kapělb*, r. *купѣль*, bulh. *къпалница*, srb. *купало*, ch. *kupelj*, slovín. *kopelj*, č. *koupel*, luž. *kupjel*, pol. *kapiel* (Miklosich, EW. 126, Budilovič, Слав. II. 1. 116).

³⁾ Tak i slovanští filologové soudí. Srv. Berneker, EW. 436, Janko, Národ. Věstník 1907, 69, Brückner, Zs. f. Ethnol. 1911, 180, Murko, Mitth. anthr. Ges. Wien XXXVI. 98, 103. Z Němců nověji A. Dachler (Zs. f. öst. Volksk. XIII. 166, XIV. 17) soudí opačně. Dachler se vůbec domnívá, že od Slovanů přejali Ostrogoti princip parní lázně a přinesli jej do Italie i do Němec, kde z toho Frankové a Alemanni vytvořili obývací síň a typ hornoněmeckého domu (l. c. XIII. 166).

⁴⁾ Rhamm (Beiträge II. 2. 1. 318—322) *баня* z *badštofa* (*badthus*) od stn. *bad*, *лазня* z *laugarhus*, *laughus* od stnord. *laug* (Lauge) + suffix *nja*. Ve významu *laug* — sl. *lугъ* (Miklosich, EW. 175) vězí zároveň význam mytí s přidavkem *louhu*, připravovaného politím popele vodou a vytažením z něho příslušných solí (Heyne, Hausalt. III. 47). Na užívání u Slovanů svědčí uvedený citát z letopisu (str. 130). Rhamm soudí dále, že slov. termin pro větvívkou lázeňské byl *chvostъ* a i ten přejat z germ. *Quast* (330).

⁵⁾ Bielenstein pokládá lot. *ustoba*, *iztaba* na lit. *stuba* za přejaté ze slov.

Nepokládám však tento výklad Meringerův a Rhammův ve všem za správný. Předně není jisto, máme-li před sebou zvyk přejatý od Skythů, či zvyk, který byl odedávna domácí i evropským severanům. Jak mi sdělil prof. J. Zubatý, nelze sice z jazykového hlediska odmítnouti možnost spojení *konoplja* — *kəpěʼb*, neboť nevíme, jak vypadal původní iránský tvar, z něhož povstalo i ř. *κάνναβις*, sthn. *hanaf* (got. **hanaps*), agls. *haenep* i stsl. *konoplja*, aniž známe prostředí, kterým termín pronikl ke Slovanům. Konečně neznáme také, nebylo-li více medií, které znění modifikovaly, na př. jedno pro rostlinu a zboží, jiné pro konopí v koupeli a pod. Střídání *konop* — *komp* — *kəp* je však možné.¹⁾ Nicméně myslím, že proti možnému spojení *konoplja* s *kəpati* zůstávají silné pochybnosti věcné. Těchto pochybností by nebylo, kdyby v slov. *kəpati* — *kəpělb* zůstal i věcně tkvící nějaký vztah k upotřebení konopí při lázni. Ale toho v slovech není. U Skythů běželo při proceduře zjevně o výpar, resp. kouř ze spalovaného semene konopného, patrně za účelem omamovacím, podobně jako se za týmž účelem dával i později konopný extrakt do různých omamovacích prostředků, zejména hašišu, kde je hlavním substrátem.²⁾ Po tom všem v slovanském *kəpati* a *kəpělb* stopy není; netkví v tom, pokud vím, žádný vztah k upotřebení konopí při lázni a už z toho důvodu pochybuji o správnosti výkladu Meringerova. Druhým důvodem je pak to, že podobné parní lázně byly známy i jinde mimo dosah Skythů, na př. u Řeků a na západě u Iberů,³⁾ a tak není vyloučeno, že se Skythové seznámili s nimi teprve v Evropě, zejména má-li pravdu Vambéry, že je parní lázeň věc, která nomádům není vlastní.⁴⁾ Je tedy možno, že Skythové teprve ve východní Evropě od Evropanů (tedy i Slovanů)

istaba. Meringer proti tomu trvá i zde na přejetí z germánštiny (Mitth. anthr. Ges. Wien 1908. 264). K Finům přešel též termín *tupa*.

¹⁾ Srv. na př. původní kořen *genebh* — *gonobh*, který je v slov. zastoupen tvary *gembh*, *gombh* (zěbъ, ząbъ) i *gnobh* (znobiti).

²⁾ Různé druhy hašišu připravují se ze sušených vrcholků rostliny nebo z klovatiny, prýšticí se z odrůdy indické (*Cannabis indica*) a buď se požívají nebo kouří.

³⁾ Podle Strabona (III. 3. 6) připravovali si Lusitanové lázeň po způsobu lakonském naléváním vody na žhavé kameny (Λακονικῶς διαγερν φασίν, ἀλειπτηρίοις χρομένους δις καὶ πρὶς ἐκ λίθων διαπύρων, ψυχρολουτροῦντας etc.). Srv. Hirt, Idg. 721. Podle Nadaillaca užívali parních lázní i američtí Cliff-dwelleri. Jiný popis ze Sev. Ameriky podal missionář Loskiel (*Lippert*, Culturgesch. d. Menschheit I. 356).

⁴⁾ *Vambéry*, Ursprung der Magyaren 10. Srv. k tomu *Peisker*, Beziehungen 48, 50, 52.

poznali a převzali princip parní lázně a spojili jej pak se starým zvykem svým omamovati se v uzavřených stanech kouřem z konopí, aby tím tělesný požitek doplnili a stupňovali. Proto nepokládám první část Meringerova závěru — že totiž Slované poznali podstatu parní lázně teprve od Skythů — nikterak za jistou. Za to je správná druhá část. Slovanské *istǫba* vzniklo z něm. *stuba* ¹⁾ a značilo zprvu zvláštní lázeňskou komoru, vytápěnou kamny. Ovšem je-li germánská *stuba* původu domácího od *stieben* — rozprašovati (vztahuje se na rozvířování páry), či je-li toto jméno i s věcí, totiž s vytápěcím zařízením přijato Germány v časném středověku ze střel. *extūfa*, jak zase jiní soudí, jest otázka dosud sporná, kterou řešiti zde není mým úkolem.²⁾ S tím souvisí i spor o to, zdali *stuba* už původně značila u Germánů zvláštní místnost lázeňskou, či světnici obývací, v kterémžto významu objevuje se

¹⁾ Sl. *istǫbā* vzniklo předražením *i*; přízvuk byl na konci. (O tom srv. Miklosich, Gramm. I. ² 124 a Murko, Mitth. anthr. Ges. Wien XXXVI. 98, kde srv. i o změnách významu a dalších tvarech (i o chorv. *soba*, maď. *szoba* 101). Murko má i doklady, že *izba* značilo původně kamna (104). Pro přejetí jizby z germánštiny byl vedle *Murka* i Miklosich, EW. 97, *Krek*, Einl. 142, *Brückner*, Cywiliz. 26, *Jagić*, Archiv XIX. 536, *Uhlenbeck* (tamže XV. 487), *Kluge*, EW. ⁶ 385 a jiní. Srv. *Mladenov*, Сборникъ нар. ум. XXV. 63, jenž sám pochybuje a dovolává se odchylného mínění *Meilleta* a *Ljapunova*, kteří myslí na přejetí z románštiny. *J. Karłowicz* zase soudil na původ domácí (Słownik wyr. obc. pochodzenia s. v., str. 226). Srv. i výše str. 136 pozn. 4.

²⁾ Latinské **extūfa* je sice nedoloženo, ale vidíme je ve franc. *étuve* (koupelna), *étouffer* (**extuffare*), ital. *stufa* (koupelna i kamna). *Meringer* soudí, že původně lat. **extūfa* značilo asi jen oteplovací zařízení (hypocaustum) a teprve potom přešlo i na celek, na světnici ohřívanou, z kteréhož významu vzniklo i germ. *stuba* > sl. *istǫba*. Ovšem *Meringer* soudí, že při tom působil i starší význam germánský souvisící se *stieben*, rozprašovati, tak že v něm. Stube jsou kontaminovány výrazy dva, jeden domácí, souvisící se *stieben*, druhý lat. **extūfa* (*Deutsches Haus* 64 a Mitth. anthr. Ges. I. c. 167). Na slovo *stieben* myslil i *M. Heyne*, Hausalt. I. 45, III. 49, *Rhamm*, I. c. podle *Martina* (srv. i II. I. 430). Naproti tomu domnívá se *Schrader*, že angl. *stofa*, stn. *stofa*, *stufa*, sthněm. *stuba* nemá co dělati se slovem *stieben* a je pouze obměnou nlat. *stuba* — **extūfa* (*Reallex*, 593). Srv. i *Bugge*, Rom. IV. 355, *Kluge*, EW. s. v. Stube. Jinak *Falk* v *Maal of Minne* 1909. 121. K římskému způsobu vytápění dodávám, že Římané vedle podzemních topišť (*suspensura* — *hypocaustis*) měli podle všeho i jakási kamna (*caminus*), ač jejich zřízení není jasné a v Pompejích se nenašla (*Blümner* Privatalt. 105, 106, *Daremberg-Saglio*, Dict. I. c. 861). K vývoji zřízení vytápěcího s: dále *A. Dachler*, Ausbildung der Beheizung bis ins Mittelalter (*Berichte und Mitth. des Altertumsvereines*. Wien 1907, 141 sl.).

před r. 1000 v nordických zemích.¹⁾ Pro Slovary jest zatím jisto, že sl. *istŕba*, vzniklá ze *stŕba*, objevuje se v nejstarších pramenech ve významu lázně.²⁾ Je to výše uvedený Mas'údí (str. 131), legenda Kristianova (tamže) a také, když Olga kněžna připravovala r. 945 smrt pro Drevljany, kázala jim, jak praví letopisná tradice, připravit lázeň (мовь). Načež: „Они же пережыгоша истопку³⁾ и влѣзоша Деревляне, начаша ся мыти. И запроша о нихъ истобъку и повелѣ зажечи я отъ дверей.“⁴⁾ Teprve později nabývá *istŕba* při slovanském domě obecného významu světnice, která se vytápí (ať už kamny nebo ohništěm), proti komoře nevytápěné. Na základě toho nezbyvá, než přijmouti, že původní význam slovanské *jizby* byla zvláštní lázeň — dnešní ruská баня, лазня — a že význam ten a patrně i zařízení vnitřní s kamny přejato bylo od sousedů germánských. Tím však nepravím, že Slované před tím lázni neměli. Naopak, jsem přesvědčen, že je měli už dříve, ovšem jen primitivní zemní chýše (zemljanky) s ohništěm, na něž rozpálené se vylévala voda. A proto také pochybuji, — nehledě k obtížím filologickým, o něž se opírají Brückner a Zelenin⁵⁾ {—

¹⁾ Viz o tom u *Rhamm*, Beiträge II. 2. 316 sl. Srv. též Beiträge II. 1. 422, 430—436 na základě nordických dokladů *V. Gundmundssona*, Privatboligen på Island i Sagatiden 1889 (srv. ref. *U. Nicolaysena* v Norsk Hist. Tidsskrift 1890. 440—487). Srv. i *Meringer*, Haus 91.

²⁾ Chybně *Rhamm*, l. c. 316—317, 331.

³⁾ Tak v Lavr. 56³. Ve spisku Radziwillovském a Moskevské Duch. Akademie čte se истѣбу.

⁴⁾ S výkladem, který k tomuto místu podává *Rhamm*, Zs. f. Ethn. 1911, 382, nemohu souhlasiti. Z tradice, že sv. Ondřej našel lázně až v Novgorodu, nemůže býti vyvozováno, že nebylo jich r. 945 v Kijevě. Pravdu má sice *Rhamm*, že v témže letopise na jiných místech užívá se slova истопка, истобъка, изба, истѣба pro jizbu obývací s pecí (Lavr.³ 190, 211, 220, 249, 251, 265, 474), ale to je vesměs v zápisech po r. 1073, tedy od konce XI. století. Také doklad z Herborda je už pozdější (srv. výše str. 131). Rovněž poukazují, že jak obvyklý deminutivní tvar, tak i jiné příznaky ukazují, že původně v Rusi jizba byla místnost velmi malá, což by také nasvědčovalo spíše lázni.

⁵⁾ Nevím, jak dalece má pravdu *Brückner*, který obě slova má za domácí slovanská, neboť paralela s románským **banjo*, stř.-lat. *banna*, fr. *bain*, ital. *bagno*, špaň. *baño*, port. *banho* — vše z lat. *bal(i)neum*, — nebo s ř. βαλνεια je přece jen příliš silná. (Srv. *Brücknerův* referát o *Rhammově* knize v Zs. f. Ethn. 1911, 180 a k tomu odpověď *Rhammovu*, tamže 382, s kterou však v mnohých bodech souhlasiti nemohu.) V slov. máme bulh. бань, srb. бања, slovin. banja, pol. bania, č. bání, baňka, rus. баня — č. lázeň, pol. łaźnia, luž. łažna, łažña, rus. лазня, (*Miklosich*, EW, 161,

že by měl pravdu Rhamm, podkládající i slovanskému баня а лазня původ germánský.¹⁾

Kosmetických prostředků staří Slované znali pramálo. O skythských ženách čteme, že se natíraly mastí vonnou, která usechši odloupala s sebou všechnu nečistotu s povrchu kůže.²⁾ O Gallech se vypráví, že vynalezli mýdlo — *sapo*,³⁾ o Germanech víme též, že užívali už v starověku mýdla a jakési pěny k barvení vlasů na červeno.⁴⁾

O Slovanech staré doby nemáme podobné zprávy. U nich podle všeho byl universálním kosmetikem pouze tuk, kterým natírali tělo, aby bylo křepčí, aby lépe zimu vydrželo a také aby bylo chráněno před hmyzem. Používali k tomu ponejvíce tuků mléčných, tedy másla,⁵⁾ neboť už sám tento termin, pocházející od koř. *maz-ati*, ukazuje etymologicky na toto časně nebo vůbec primární jeho používání. O barvení vlasů na žluto u Rusů (nordických?) zmiňuje se Ibn Chaukal.⁶⁾ Drahé vonné oleje přicházely ovšem z Orientu i na

Berneker, EW. 42. Na obtíže vzniku *banje* z románštiny ukázal Janko, Věstník 1907. 69. Na řecké βάμμα ukazuje nově Zelenin Arch. sl. Phil. 1910. 601, 602 (podle Vasmera, Грекослав. эт. III. 38). Pokud se týče původu slova лазня, kritik Rhammův Zelenin (l. c.) nezamítá sice germ. vzoru pro г. лазня, ale pokládá formu slovanskou za pozdější přejetí assimillované k slov. лазить, poněvadž by přechod *laug* + *nja* — *lajnja* narážel na fonetické obtíže.

¹⁾ Rhamm sám l. c. 318 předpokládá za domácí slov. termin slovo *mylnja*.

²⁾ Herodot IV. 75.

³⁾ Plinius XXVIII. 191. Ale srv. Schrader, Reallex. 760, Hirt, Idg. 723 a Heyne, Hausaltertümer III. 12, 46.

⁴⁾ Schrader, l. c. Barvení vlasů je doloženo i u Keltů, Agasthyrsů (Diodor V. 28, Plin. IV. 26) a zejména Skythů. Tak znají Sapho, scholia k Theokritovi a Hesychios Alexandrijský jakési dřevo skythské, zvané θάψος, χρυόξυλον, σκυθάριον, kterým se barvilo na žluto hedbáví i vlasy (Latyšev, Scythica I. 321, 396, 852, Sapho Fragm. 167, Scholia k Theokritovi II. v. 87, Lex. Hesychia Alex. s. v. θάψινον. Srv. citáty v mých SS. I. 105).

⁵⁾ Pod. doloženo o Paionech (Hek. u Athen. 10. 447: ἀλείφονται ἐλαίῳ ἀπὸ γάλακτος), o Burgundech (Sidon. Apollinaris XII. 6: infundens acido comam butyro) a jinde. Srv. Hirt, Idg. 459, 722, Heyne, l. c. 12.

⁶⁾ Ibn Chaukal a po něm Idrísí i Dimeški (Harkavi, Сказанія 221, 232.)



Tab. II. Starší typy hřebenů ze stří. Evropy.

sever, a byly proto zajisté i u zámožných Slovanů v oblibě. Kondakov se domnívá, že některé druhy pozdních náušnic (s dutými perlami) sloužily k tomu, aby byly naplněny vonným olejem, který při pohybu kanul dolů a plnil šat aromatickým zápachem.¹⁾ Riegl vyložil podobně i některé drobné bronzové duté okrasy, nalezené u Krunglu a Hohenbergu.²⁾ Později, když obchod s Orientem a Řeckem se vzmožil a pronikal nahoru intenzivněji, rozšířily se různé kosmetické prostředky i mezi lid. Aspoň z výše uvedené parafrase letopisu perejaslavského vidíme, že ve XII. stol. při lidových slavnostech ženy, aby se mužům zalíbily, malovaly si tváře bílým a červeným lícidlem.³⁾

Předměty toaletní.

Že péče o tělo nebyla u Slovanů na nízkém stupni, svědčí dále i užívání různých toaletních předmětů, o nichž nám zase archeologie podává hojně a zajímavých dokladů. Běží tu hlavně o úpravu vlasů a vousů pomocí hřebene, nůžek a břitvy, ke kterýmžto nástrojům přistupují občas ještě vyspělejší toaletní potřeby, jako jsou pincetty k vytrhávání jednotlivých vlasů nebo lžičky k čištění uší a na konec i zrcadla.

H ř e b e n je velmi stará věc.⁴⁾ V Evropě už v době neolithické se s ním setkáváme na jihu.⁵⁾ Tyto prastaré hřebeny jsou hrubé a krátké, neboť vyřezávají v dřevě, rohu nebo v kosti dlouhou řadu zubů působilo obtíže. V době bronzové vidíme je už hojnější a opatřené obloukovitým, někdy ozdobně prolamovaným držadlem.⁶⁾ Zejména na severu se tato forma udržela až do pozdní doby římské (vedle formy trojhranné). Vidíme ji nejen na Stradonicích v Čechách v době kol. Kristova narození, ale i později v III.—IV. stol. v žárových hrobech u Dobřichova, dále v Hlohově ve Slezsku, ve Fohrde v Braniborsku (III. stol.), v Arnswalde v Nové Marce (III. stol.), v Sadersdorfu, Reichersdorfu

¹⁾ *Tolstoj-Kondakov*, Р. Древности V. (1897) 141.

²⁾ *Diez*, Die Funde von Krungl 228.

³⁾ Srv. výše str. 113: «и начаша (жены) червити лице и белимъ тръти.» Podle *Heyneho* Hausaltert. III. 87 užívalo se v středověku k tomu ponejvíce m'nia a rtuti, méně jiných neškodných přípravků.

⁴⁾ K celkové historii srv. *Olshausen*, Beitrag zur Geschichte des Haarkammes (Berl. Verh. 1899, 169—187), *Winter F.*, Die Kämme aller Zeiten (Leipzig 1907), kde jsou však slovanské nálezy ve m'i zanedbány.

⁵⁾ *Olshausen*, l. c. 152 uvádí doklady z Lagozzy a ze Švýcar, *Montelius*, Cultur Schwedens 19 z Gotlandu, ale o neolith. stáří jeho velmi pochybuji.

⁶⁾ Srv. nálezy z Castione u Parmy nebo pro sever známý hrob odkrytý v Borum-Eshöi, nebo v mohyle u Seddinu v Braniborsku (*Olshausen* 170, 177, 178). Srv. obr. 1—4 na tabulce II.

(III. stol.), v Ostrovianech v Šaryši (III. stol.) a jako typickou formu pro Pomorany, na př. v hrobech u Borkenhagenu, Rabenu, Redelu, v Kwiatkowě na Vartě (srv. tab. II.), — tedy v zemích, v nichž už pro tuto římskou dobu předpokládáme důvodně osídlení slovanská, třebas ještě vedle germánských.¹⁾

Od doby římského císařství užívání hřebene rozmohlo se velice i za hranicemi říše římské. Řím nesmírně mnoho působil na změnu zevnějšku severních barbarů. O tom, jak Germáni počali zevnějšek svůj, zejména úpravu vlasů a vousů, přizpůsobovati modě římské, resp. byzantskořímské, máme mnoho zpráv a mnoho jiných dokladů na památkách ikonografických.²⁾ O Slovanech nemáme naproti tomu téměř nic, ani v starých historických popisech, ani na jiném druhu památek, tak že není podkladu pro podobné podrobné vyličení, jaké podal Heyne o Germánech. Ale netřeba pochybovati, že jakmile přišli Slované ve styk s Římem a s Byzancí, stalo se u nich totéž, a proto také shledáváme v hrobech jejich stejně mnoho toaletních pomůcek, jako u sousedů. Ba můžeme na základě tohoto materialu pověděti zase více, než pověděl Heyne o Germánech se svého historicko-filologického stanoviska.

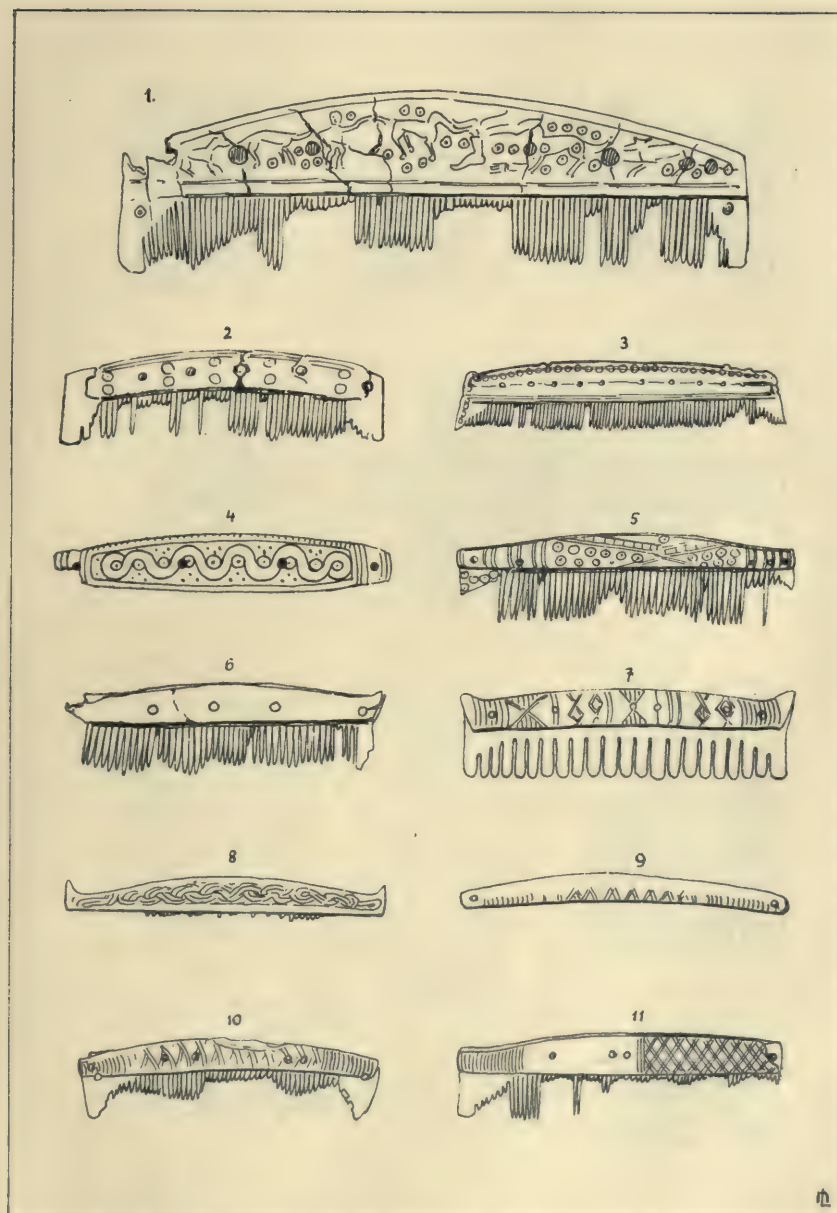
Mezi toaletními předměty objevuje se hřeben v slovanských hrobech (nebo v slovanských zemích) nejčastěji a velmi hojně od doby římské. V době té setkáváme se vedle obloukovitého tvaru právě popsaného s tvarem střechovitým, jehož držadlo má podobu nízkého trojúhelníka,³⁾ nebo s tvarem dlouhého nízkého obdélníka,⁴⁾ nebo konečně

¹⁾ *Olshausen* 180, Borkenhagen Verh. berl. 1893. 575, 1894. 596, *Schumann*, Kultur Pommerns 74, Taf. IV. 39, Darzau (*Hostmann*, Gräberfeld 110), Arnswalde Nachrichten 1893. 82, Raben Zs. f. Ethn. Taf. IX. 15, Redel Verh. berl. 1894. 67, Elbląg *Olshausen*, l. c., Kwiatkow Mater. VIII. tab. 1, Sadersdorf a Reichersdorf Niederlaus. Mitth. III. Taf. I. 10, IV. Taf. IV. 11, Ostroviany Arch. Ert. 1894. 401, *Hampel*, Goldfund von Nagy-Miklós 152. Také na Bornholmě je ve IV. stol. po Kr. (*Olshausen*, l. c.). Stradonické viz u *Piče*, Starož. II. 2 tab. XVI., XVII., dobřichovické u *Piče* II. 3, tab. LXXV. 24, LXXXIII. 11); podobné jsou z Noutonic (tamže 91) a ze sídliště u Slatiny (110). Srv. i nálezy meklenburské (*Beltz* Vorg. Alt. 370).

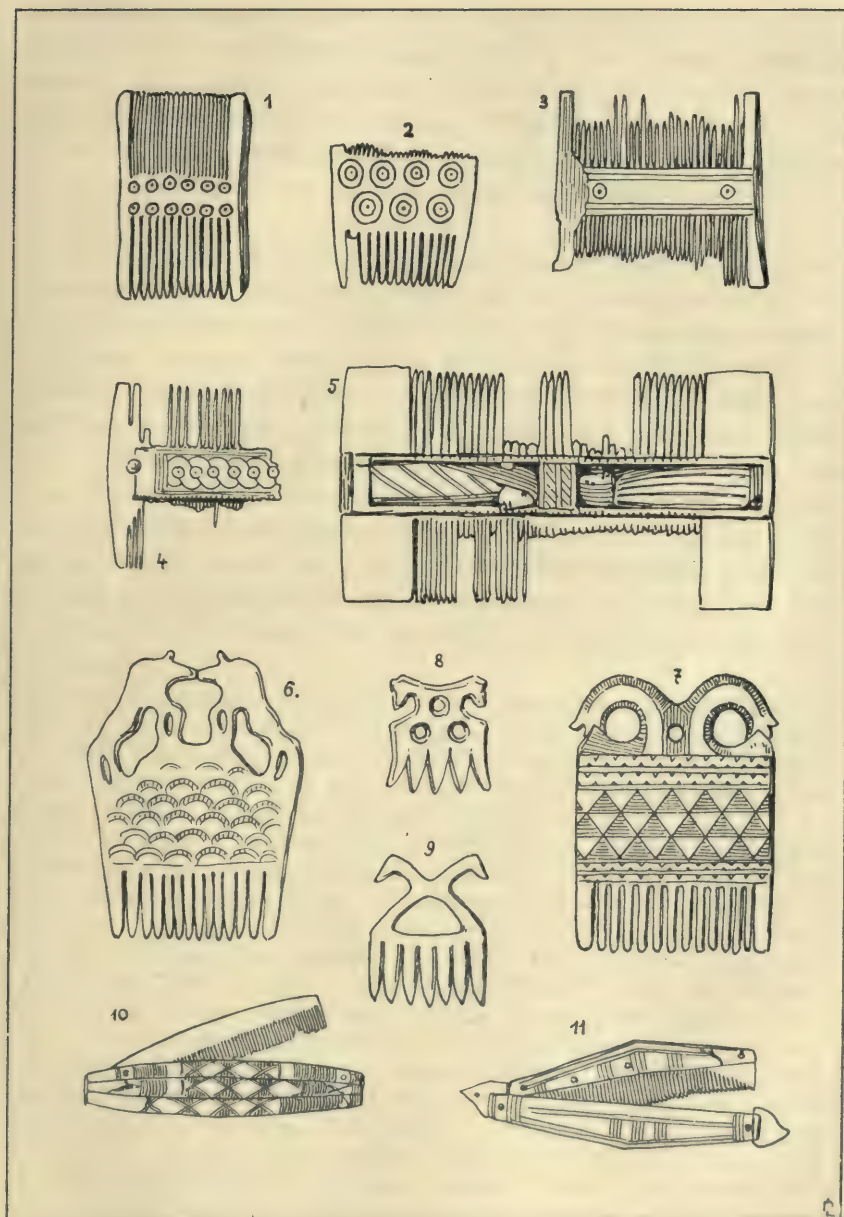
²⁾ Srv. *Heyne*, D. Hausaltert. III. 61 sl.

³⁾ Srv. *Riegel*, Jahrbuch Centr. Komm. I. 238.

⁴⁾ Všechny tyto typy srv. na př. zastoupené v žárových hrobech císařské doby římské v Reichenhallu (*Chlingensperg* M., Das Gräberfeld von Reichenhall. 1890, passim) nebo v Čechách v hrobech u Poštovic, Podbaby, Roztok, Světců, Vinařic, v sídlišti u Všenor, (*Piče*, Starož. II. 3. 128, 305, III. 1, 38, 43, tab. I. 25, tab. VII. 3, 4). Střední tvar mezi



Tab. III. Pozdější typy hřebenů ze země slovanských (VI.—XI. stol.)



Tab. IV. Pozdější typy hřebenů ze zemí slovanských a okolních (IX.—XI. stol.).

s držadlem oblouku různě vykrojeného,¹⁾ náležejícího hlavně do III.—V. stol. Povšechným znakem stává se větší délka a držadlo kostěné nebo dřevěné ozdobeno bývá typicky ornamentem rytým složeným z koncentrických koleček, obloučků a pod. Hřeben sám skládá se z řady menších částí, zastrčených do společného držadla a nýty připevněných (srv. hřeben z Kęblin a Kwiatkowa na tab. II. 8 a 13).

Na konci I. tisíciletí, tedy na konci pohanské doby a na počátku křesťanské, mizí v zemích slovanských většina starších tvarů, zejména kratší z držadlem prolamovaným nebo ozdobně vykrojeným a zůstávají, resp. nastupují tvary tyto: 1. hřebeny úzké a dlouhé, vyšlé od uvedených prototypů římských (Reichenhall, Podbaba, Roztoky), se zuby hustými, držadla nízkého, na povrchu rytím ozdobeného, jehož rohy v Rusku poněkud zobákovitě vybíhají (srv. obr. 6—8. na tab. III.).²⁾ Hřeben sám se skládal opět z řady ozubených kostěných dílců, jež hladkou částí vloženy byly ve dvě kostěné rukojeti a vše spojeno nazkrz bronzovými nýty.³⁾ K téže skupině náležejí i hřebeny skládací, při nichž vlastní hřeben zapadá do ozdobné střenky (obr. 10. a 11. na tab. IV.). Jsou ovšem vzácnější,⁴⁾ ale prototypy známe také

obloukem a střechou vyskytl se v římské nekropoli olbijské (Изв. арх. VIII. 67) nebo v pohřebišti III. stol. u Kęblin, v Romaškách (*Chvojka*, srv. dále, *Demetrykiiewicz*, Wiad. num. 1905 Nr. 62, tab. I. 23), v Čechách u Poštovic (*Piř*, Star. II. 3. 95). Nejstarší formu podobnou znám z nálezů u San Francesca v Bologni (*Olshausen* 171).

1) Podobné se našly na Sále u Třebic (Nachr. 1903, 51), v Čechách u Vinařic, na Julisce u Podbaby (*Piř*, Star. III. 1, tab. I. 23, IV. 14, 15). Jiné doklady z balt. zemí viz u *Olshausena*, l. c. 186. Vystupují hlavně v III.—V. stol. Nejvíce je jich známo z pohřebišť u Romašků v gub. kijevské (*Chvojka*, Пол погреб. tab. XIX. srv. *Chaněňko*, Древности IV. tab. 18). Také u Uwišly v Haliči se našel (Zbiór XV. 38). Do této doby patří patrně i kresba hřebene (tab. II. 9) na urně nalezené u Petřic (Petersitz) v Pomoránsku blíže Kolobřehu (o ní viz u *Olshausena*, l. c. 150 sl.).

2) Nalezeny na př. na Levém Hradci (*Niederle*, L'ďstvo v době předhistorické 643, č. 12, 13, *Piř*, Star. III. 1. tab. XXXI. 8), v Kijevě (nové dosud nepublikované nálezy Chvojkovy), v Gnězdovu (*Sizov*, Смол. кург. VI. 1—10, str. 10, 24, 54 sl., 89, *Spicyn*, Изв. арх. ком. XV. 17, 64 obr. 116) ve vladiměřských kurhanech (*Uvarov*, Меряне XXVII. 9, 11, *Spicyn*, Изв. арх. XV. 125), v ladožských (*Brandenburg*, Кург. Приладожья V. 3, str. 68). Hřebeny ve volyňských mohylách připomíná Melniková (Труды XI. арх. с. Киев I. 495).

3) *Sizov*, Смол. кург. 54.

4) *Uvarov*, Меряне XXVII. 10; Люцин. мог. tab. VIII. 4, str. 47 (z IX.—X. stol.), *Spicyn*, Изв. арх. ком. XV. 381, 383. Podobný hřeben

už z římské kultury mnohem starší, na př. z Reichenhallu.¹⁾ 2. Druhý druh jsou hřebeny oboustranné s ozdobně rytou střední částí, obyčejně krátké, ač se nalézají i delší, — podobné našim hustým hřebenům.²⁾ Nejkrásnějším mně známým příkladem je hřeben kostěný, nalezený v slovanské sídelní vrstvě (střepey se slov. vlnicí a esovitě záušnice) u Uher. Brodu,³⁾ na jehož střední části vidíme vyryté dvě ženské postavy, zahalené v roucho (tab. IV. obr. 5). U Slovanů nemohu zatím datovati tyto hřebeny určitě před IX.—X. století, ale jinak byly na severu také už v mladší době římské.⁴⁾ 3. Třetí druh jsou hřebeny kovové (bronzové), krátké, jednostranné, s několika hrubými zuby a s vyšším, ozdobně prolamovaným i figurálně traktovaným držadlem. Jsou práce dosti hrubé a v slovanských hrobech řídké, hojnější, jak se zdá, u východních sousedů finských, tak že máme před sebou nejspíše importy východní.⁵⁾ Tyto hřebeny sloužily především za ozdobu k zastrčení do vlasů.

jako č. 381 nalezl se i v kostrovém kurhanu s dirhemem X. stol. u vsi Panova blíže Gžatska (Зан. арх. VII. 1. 117). Podobný nalezen v Lennewardenu (Katalog der Ausstellung in Riga 1896, tab. XXI. 19).

¹⁾ *Chlingensperg*, Gräberfeld von Reichenhall tab. 36.

²⁾ V Čechách na Hradišti, Levém Hradci, Budči a Čáslavi, *Piř*, Star. III. 1. tab. XXVII. 6, XXXI. 3, 8, XXXVII.), v Rusku v nálezech hradu kijevského, v kurhanech petrohradských, gdovských a novgorodských z XI. století (*Spicyn*, Петерб. кург. XIX. 3., Гдов. курганы 35), dále ve vladiměřských (*Uvarov*, Меряне XXVIII. 12), moskevských (*Anučin*, Донскор. Москва tab. I. č. 39), v kijevských nálezech Chvojkových. Také v Livonsku jsou zcela stejné (Katalog der Aus. in Riga. Tab. XXI. 18, 30) a v Meklenbursku (*Beltz Vorg. Alt.* 370).

³⁾ *Kučera*, Čas. olom. mus. 1902, 98 (Tab. VII. 7).

⁴⁾ Na př. v Reichenhallu (*Chlingensperg* tab. XVI., XVII., XIX. XXI., XXVII., XXX., XXXIII., XXXVI. atd.). Pravděpodobně je však slovanské sídliště u Dobřichova, kde se našel podobný (*Piř*, Star. II. 3, tab. LXII. 23). V Luxemburgu v hrobech u Steinfurtu doložen je mincemi do IV. stol. (*Hostmann*, Gräberfeld von Darzau 111).

⁵⁾ Srv. hřebínek (ozdobu závěsnou) z radimičských kurhanů na ř. Snovi (černigov. gub.), uveřejněný *Spicynem* Зан. арх. VIII. 1—2, tab. III. 1., dále hřebeny z vladiměřských kurhanů (*Uvarov*, Меряне tab. XXVII., *Spicyn*, Изв. арх. ком. XV. č. 377, 388), jež vyobrazují. Pod. nálezy jsou v ljadinském mohylníku IX.—X. stol. (*Jastrebov*, Лядин. мог. 24) a ve Finsku (*Aspelin*, IV. 1490). Sem asi patří i hřeben gotlandský, Monteliem do neolithu datovaný (Kultur Schwedens 19).

Hřebeny nalézáme v hrobech kostrových obyčejně u hlavy a to nejen u ženských,¹⁾ nýbrž i u mužských²⁾ a ovšem i dětských koster.³⁾ Občas nosily se však s jinými toaletními předměty u pasu, na př. v sáčku, zavěšeném na řetízku, jak dosvědčuje — je-li ovšem slovanský — nález u jezera Eto v gubernii vitebské.

Vůbec je viděti z nálezů, že se od doby římské také u Slovanů stala úprava vlasů požadavkem, jehož se dbalo, a česání, které se již dříve praktikovalo, nabylo zvýšené důležitosti a speciálních účelů, podobně jako bylo u Germánů. Ostatně je v staré Rusi každodenní česání vlasů doloženo přímo Fadlánem, jenž vypravuje, jak se ruští kupci na Volze každý den myli a česali, a jak členové knížecí družiny kijevské měli své služky, které se jim staraly o mytí a patrně i o česání hlavy.⁴⁾ A totéž zajisté vedle vlastních Rusů dělali i Slované. Všeslov. a stsl. *česati* je slovo jistě prastaré, rovněž jako význam pro hřeben **česlъ*, který z něho vznikl,⁵⁾ vedle něhož však se ujal a speciálně po dnešní den udržel výraz jiný — *grebeň*, *grebeňъ*, od sl. *grebъ*, *greti* — vlastně rozrývati, na př. vodu veslem, vlasy hřebenem⁶⁾. Jinak o způsobu česání, o tom, jaké byly různé úpravy vlasů a vousů, více uvedeme v kap. IV. v stati o ústroji a ozdobě hlavy.

K stříhání a holení vlasů nebo vousů sloužily nůžky a břitva. Nůžky od doby t. zv. latěnské a římské, kdy se poprvé objevují na

¹⁾ U Bulharů dosud dávají ženě do hrobu jehlu a hřeben (*Paraškevov*, Погр. об. у Бѣлг. 380).

²⁾ Na př. v hrobech u Běleva na Volyni (*Melniková*, Труды арх. с. Кіев 1899. I. 505). Podobně v lotyšském Ljucině l. c. a také v Reichenhallu ležely obyčejně u hlavy mužů nůžky a hřeben (*Chlingensperg* 56).

³⁾ Srv. na př. nález dětské kostry s kostěným břebínkem (IX. — X. stol.) v základech Desjatinné církve v Kijevě (Изв. арх. ком. Прилож. къ Т. XXXII. 129).

⁴⁾ *Fadlân*: „Každý den ráno přichází služka s velkou nádobou vodou naplněnou a postaví ji před svým pánem, jenž si v ní umyje líce, ruce i vlasy, myje i češe se hřebenem, pak se vysmrká a vyplije do ní...“ Srv. úplný citát v ruském překladu Harkaviho výše na str. 129 a u *Harkaviho*, Сказ. 94. O toaletě knížecí družiny viz l. c. 111: „Každý z nich má jednu dívku, která mu přislужuje, myje mu hlavu a hotoví mu jídlo a pití.“

⁵⁾ Srv. bulh. чешель, chorv. česalj, чешаль, чесно, slov. česelj, č. česle, česlice, luž. česel, česlina (*Berneker*, EW. 152, *Miklosich*, EW. 35).

⁶⁾ Stsl. *grebeňъ*, pův. **greby*, b. *гребеньъ*, sr. *гребенъ*, č. *hřeben*, p. *grzebień*, sl. *grebeň*, d.-luž. *grjebjeń*, r. *гребинь*, *гребеньъ*, polab. *grebén* (*Berneker*, EW. 347, *Miklosich*, EW. 76). Snad se původně oba termíny pro hřeben významem lišily.

severu Karpat,¹⁾ zůstaly stále stejného typu, shodného s nůžkami, kterých se dosud užívá ke stříhání ovcí. Dvě železná, proti sobě zaostřená ostří²⁾ spojena jsou pružným obloukovým pérem, zatočeným buď jednoduše nebo později kolínkovitě (srv. výběr z nálezů III. až X. století na tabulce V.³⁾ Teprve po X. stol. objevují se na severu nůžky dokonalejší, nýtem spojené a obdobné našim. Takové se našly na př. v hrobech u Bolhanu, u sela Borků blíže Rjazani, nebo v Gnězdovu ve vrchní části kurhanu.⁴⁾ Jsou jinak typické pro kurhany jiho-východní na pobřeží Černého moře, odkudž přišly na sever.⁵⁾ Nůžky nalézají se dosti hojně v hrobech, jak ženských, tak i mužských⁶⁾. Je však možno, že nebyly dávány nebožtíkům jen jako předměty toaletní, nýbrž i z jiných pověřených příčin.⁷⁾

Britva je na severu a vůbec v Evropě nástrojem starším nežli nůžky. S britvou se shledáváme nejen u Homéra,⁸⁾ nýbrž i v celé středoevropské praehistorii mladší doby bronzové, připadající do konce II. a do první poloviny I. tisíciletí př. Kr. a to poněkud v známé podobě

¹⁾ O řeckých a římských nůžkách (*ψαλῖς, μάχαιρα διπλή*, *forfex*) srv. *Baumeister*, *Denkmäler* 1581. Že sloužily k stříhání vlasů a vousů dosvědčuje *Martial* (VII. 95) a tanagerská terakotta holiče stříhajícího vlasy — *tonsor, κορφεύς* (*Baumeister*, l. c. 253). V hrobech latěnských v Gallii a římských na severu, na př. u nás v Čechách a na Moravě jsou žel. nůžky dosti hojně v hrobech mužských i ženských (*Niederle*, *Pravěk* 1909, 23, *Plč*, *Starož.* II. 2. 77 (II. 3. 127, 141). V Reichenhallu jsou velmi hojně (*Chlingensperg*, tab. XVI., XX., XXVII., XXX.). Ve Švédsku se podle *Montelius* objevují poprvé v době římské (*Kultur Schwedens* 177).

²⁾ Odtud všesl. starý termin *г. ножницы*, pol. *nożyce*, č. *nože, nožice, nůže*, dnes *nůžky*, slovín. *nožice*, sr. *ножице*, b. *ножници*. U *Svezněvského*, *Mat.* II. 464 s. v. *ножници* jsou doklady teprve z XIII. stol. (*Кормчая* г. 1280 a *Кормчая* Mosk. Duch. Akad. Nr. 54). Srv. *ножицы* v bulh. sborníku XIII. stol. (*Starine* VI. 117).

³⁾ Pod č. 6 vyobrazené nůžky pocházejí z hradiště v Štětíně (*Baumstrasse*) a jsou vykládány zlatem (*Schumann*, *Kultur Pomm.* V. 15).

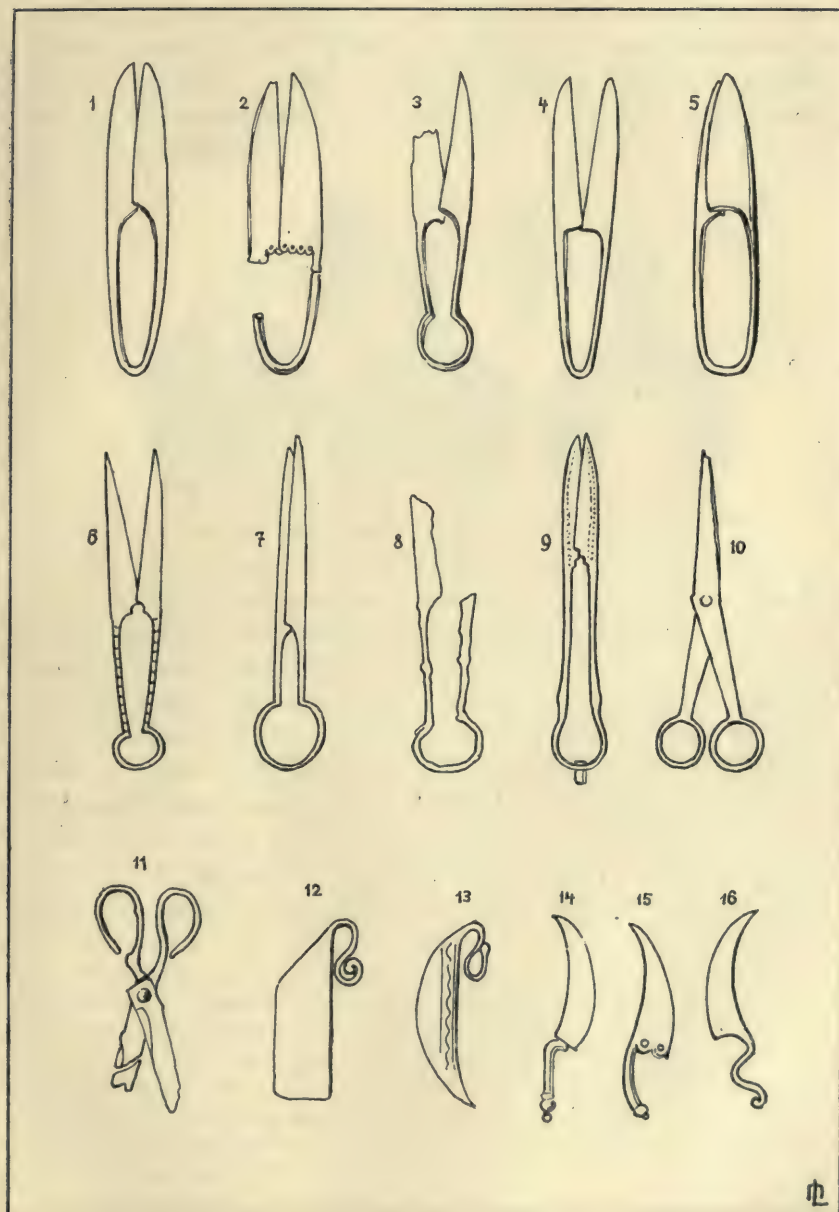
⁴⁾ Zbiór wiad. XIV. 69, *Sizov*, Смол. кург. 55. V Gnězdovu byl jinak typický tvar č. 9. Na západě srv. nálezy u *Heyne*, *Hausalt.* III. 64. sl., 69 sl. Na jihu byla ovšem naše forma už za staré doby známa (srv. nález z Prieny, *Blümmner*, *Privatalt.* 267, pozn. 8.).

⁵⁾ Nůžky podobné bolhanským jsou v Histor. museu v Moskvě z oblasti Zakaspické.

⁶⁾ Tak i u Germánů *Heyne*, l. c. 64, 77.

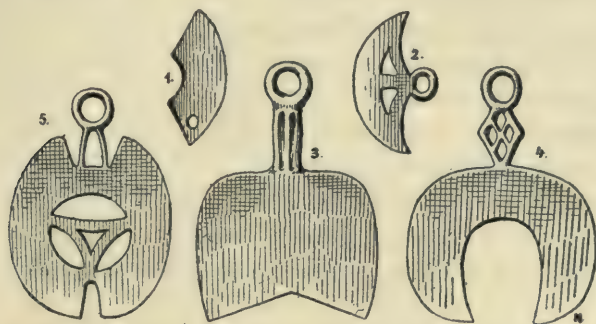
⁷⁾ V Litvě dávají dosud do hrobu nůžky ze zvláštní pověry. Srv. *Mitth. lau. Ges.* 1889, 116 a *Mierzinski*, Congrès intern. d'anthr. Budapest I. 480, *Correspondenzblatt anthr. Ges.* 1888, 1.

⁸⁾ *Ilias* XX. 173: *ἐπὶ ξυφοῦ ἀμυγῆς*.



Tab. V. Nůžky a břitvy.

lunull a tenkých širokých, prolamovaných, na okraji velmi ostrých nožů z bronzového plechu (srv. obr. 2). V obvodu slovanského území vidíme je také už před Kristem v mladších hrobech lužického typu a typu slezského, ovšem jen zřídka. Zejména lunully jsou řídké,¹⁾ hojněji vystupuje jen nordický typ širokých, plochých nožů s esovitě zahnutým držátkem.²⁾



Obr. 2. Středoevropské břitvy doby bronzové.

Samo holení nebylo najisto vynálezem seveřanů, tedy ani Slovanů. Klima severní k tomu nedávalo podnětů. Vzniklo kdesi na jihu, nejspíše v Orientě, odkudž přišlo k Řekům a do Italie, a odsud zase dále na sever. U Řeků ovládl zvyk holiti si vous od doby Alexandra Velikého a asi v téže době přišli podle Varrona (de re rust. 2, 11, 10) první *tonsores* ze Sicilie do Říma; pravidelné a úplné oholení přišlo do zvyku (zejména u mužů prostředních let) od poslední války punské (149—146) a portréty římské až do II. stol. po Kr. jsou většinou bezvousé.³⁾ Tento římský zvyk nezůstal bez vlivu na severní Evropu, na Gally, na Germány⁴⁾ a zajisté rovněž i na země slovanské, jak souditi musíme z po-

¹⁾ Buchtela-Niederle, Rukověť 71 (tab. XVI. 14). Na obr. 2 je pod č. 4 břitva z Brozáněk v Čechách, ostatní tvary jsou z Bavor, Švýcar a Francie. Srv. mé Lidstvo v době předhistor. 272.

²⁾ V starších žárových hrobech vých. Německa, na př. u Dergenthinu, kr. W. Prignitz (Berl. Verh. 1890. 366), nebo u Arneburgu v Staré Marce (Nachrichten 1892, 41). Srv. zde tab. V. č. 12 a 13. V pohřebišti slezského typu u Goscaru (Crossen) našel se zvláštní široký, rovný nůž, patrně břitva (Nachrichten 1895. 14).

³⁾ Baumeister, Denkmäler 253, 255. Teprve od doby Hadrianovy přišel opětně do obliby vous, ale to trvalo jen do Konstantina, kdy zase ovládlo holení. Srv. více u Marquardta Privatleben 580 a Blümnera, Privatalt. 267—271.

⁴⁾ Heyne, Hausalt. III. 63 sl., 78 sl.

měrně hojných nálezů „břitev“ v žárových hrobech z doby I.—V. stol. po Kr.¹⁾ Břitva od *briti* je prastaré slovo všeslovanské.²⁾ Na konci doby pohanské lze sice nástroje, které bychom mohli vykládati za břitvy, nesnadno určit³⁾, ale že se i v té době dále praktikovalo holení, ukazují nejstarší miniatury a také některé zprávy historické, o nichž však pojednáme znovu podrobněji v kap. IV., kde vůbec budeme jednati o vnější úpravě těla u Slovanů. Vedle Říma přinášeli k Slovanům zvyk holiti se nebo aspoň stříhati hlavu i jiní národové. O Rusech připomíná to Ibn Chaukal,⁴⁾ a podle knížecího rodokmenu bulharského přinesla bulharská knížata na Balkán nošení širokých šaravar i holení hlavy.⁵⁾ Také u Moravanů ujímalo se kolem r. 900 podholování nebo podstříhování maďarské.⁶⁾

Dalším dosti hojným toaletním předmětem jsou k o v o v é p i n c e t t k y k vytrhávání nepříjemných vlasů nebo vousů a l ž i č k y k čištění uší (římské *auriscalpium*). Jsou to vesměs výrobky

¹⁾ V žárových hrobech, které pokládáme za slovanské, nalézají se, na př. v Čechách v kultuře dobrýchovské (stupeň pičorský) dosti mnoho malých lehkých, různě zahnutých nožíků, které šly nahoru z ústředí a dílen římských (*Piř*, Starož. II. 3, 126, srv. na př. tab. LXXIII. 4, 17, LXXXIII. 2, 22; *Buchtela-Niederle*, Rukověť XXII. 2), a které by bylo lze vzhledem k formě a lehkosti pokládati za břitvy. Ovšem dosti vadí tomuto výkladu to, že se vyskytují hojně i v hrobech ženských a scházejí v mužských (*Piř*, l. c. 127). Podobné jsou typické i v pohřebišti darzauském (*Hostmann*, Grabfeld von Darzau, tab. VIII. 23, X. 1, 6), v hrobech u Fohrde v Braniborsku (*Piř*, l. c.) a v mohylách u Zedlinu (Slup). Nachr. 1904. 19. Srv. ukázky zde na tab. V. č. 14—16.

²⁾ Stsl. *briti*, *brijq*, *britva*, *brič* (*Miklosich*, EW. 21, Lex. palaeosl. 44). Slovin. *briti*, *britev*, *britva*, b. брита, sr. бријати, бритва, бријач, бријачица, č. *břitva*, pol. *brzytwa*, h.-luž. *britej*, dol. luž. *britvej*, r. брить, бритва, маđ. *beretva*, *borotva*, lit. *britva*.

³⁾ Mně aspoň není jistý doklad znám. Bezpochyby sloužily k tomu účeli jemnější nože rovného tvaru, neboť už v Římě měli takovéto břitvy (*cultellus*, *culter tonsorius*; Srv. *Blümmer*, l. c. 268), nebo se stříhali do hola.

⁴⁾ *Harkavi*, Сказ. 221.

⁵⁾ V známém bulharském rodokmenu knížecím (srv. o něm mé SS. II. 404 a 529) uvádí se, že před Isperichem vl. dlo pět knížat s hlavami ostříhanými: сии е кѣназь дрѣаше кнѣжение лѣтъ ф и ѿ остриженѣми главами (*Šišmanov*, Крит. преглѣдъ. Сборникъ нар. ум. XVI.—XVII. 557).

⁶⁾ *Friedrich*, Codex dipl. Boh. I. č. 30, str. 32. ř. 21.: Ipsi (Moimarii Sclavi) Ungariorum non modicam multitudinem ad se sumserunt et more eorum capita suorum pseudochristianorum penitus detonderunt et super nostros christianos immiserunt. Ale celá tato stížnost arc. Theotmara na Moravany je silně prohaná.

jižní, které si občas kupovali i bohatší Slované a jež nosili v sáčcích zavěšených na pasu, nebo na krku. Pincetty depilatorní vyskytují se již v staré době žárových hrobů, t. zv. kultury lužickoslezské a římské (tab. VI. 1—3) a zůstávají, ač řídce, i v nálezech dob pozdějších v Uhrách v Zakarpatí.¹⁾ Srv. ukázky obr. 1—8 na tab. VI. Také lžičky jsou předmětem prastarým (už v době bronzové) a přicházely na sever už od dob předřímských, zhotovené z kosti, železa i bronzu.²⁾ Na konci doby pohanské vyskytují se hojněji na př. v Příladoži, kde jich našel Brandenburg 11 kusů, zavěšených mezi ozdobami nákrčními.³⁾ Někdy jsou samy umělecké práce a ještě ověšeny přívěsky.⁴⁾ Jdou až do Finska a přes permskou i kazaňskou gubernii až na Urál. Ovšem nejsou všechny pincetty a malé lžičky v hrobech nalézané vytknutého účelu; některé už svou poměrnou velikostí se nehodí, aby vnikly do otvoru ušního⁵⁾.

¹⁾ Srv. *Hampel*, *Alterthümer* I. 124 (tab. 38, 57, 59), *Sizov*, Смолен. кыр. Tab. VII. 10, *Uvarov*, *Merjane* XXVII. 35—37, *Abamić*, *Jahrbuch für Altertumskunde* 1909 III. 225. K pincettám vůbec srv. *Neugebauer*, *Über Pincetten der alten Völker*. *Correspondenzblatt. anthr. Ges.* 1884. 189, u Germanů *Heyne*, *Hausaltert.* III. 77 sl., *Lindenschmit*, *Handbuch* 460. O lžičkách ušních u Římanů srv. *Blümmer*, *Privatalt.* 438, o pincettách (*volsella*) tamže. V Stradonicích našlo se jich mnoho (*Piř*, *Star.* II. 2 tab. 17) a na jednom kroužku našla se zavěšená pincetta spolu s ušní lžičkou (srv. zde tab. VI. 8). Též jsou v hrobech u Dobřichova (*Piř*, *Starož.* II. 3, 141, tab. LXXXIII. 21, LXXXVI. 14). Celá garnitura z pincetty, škrabátka a lžičky našla se v hrobě z posledního století př. Kr. u Bylan. O ní, jakož i o rozšíření těchto (italských) garnitur v Pomohani, srv. *Piř*, *Starož.* I. 1, 177, o rozšíření v zemích nordických v době bronzové *Müller*, *Nord. Altertumskunde* I. 265, v době po Kristu týž II. 105.

²⁾ *Müller*, *Nord. Alterthumskunde* I. 265, II. 105. Jinak víme, že v té době vykonával funkci obyčejně malíček; odtud jeho název: *digitus auricularis* pro eo, quod eo aurem scalpimus (Isidor Orig. II. 1, 71). Srv. *Heyne*, *Alt.* III. 89. Do doby římské náleží nálezy na Stradonicích (*Piř*, *Starož.* II. 2, tab. 17).

³⁾ *Brandenburg*, *Кург. Приладожья* 49, 50.

⁴⁾ *Brandenburg*, l. c. tab. V. 2, 10 (srv. zde obr. 10 na tab. VI.). V bohatých ženských hrobech (neslov.) v kurhanech jekaterinoslavské gub. u Afaņasjevky a Šandrovky našla se stříbrná lžička ušní, zavěšená na řetízku pravé ruky (Арх. Лѣт. 1903, 256). Jinou umělecky pracovanou lžičku uveřejnil Anučin z kurhanů kostromských (*Globus* 1900 č. 21, str. 336). Podobné znám z Livonska z Ascheradenu (*Katalog Aust.* Riga, tab. XVIII. 30).

⁵⁾ Srv. na př. nález z pskovského kurhanu uveřejněný *Glazovem*, *Зан.* V. 1. 44 sl. tab. XXI. 11, nebo lžičku s pincettou u *Uvarova*, *Меряне* XXVII. 22, nebo z černigovských mohyl u *Spicyna*, *Зан.* VIII. 1—2, tab. IV. 10, nebo z petrohradských *Spicyn*, *Петерб. кург.* XV. 14.

Posledním obecně potřebným předmětem toaletním, kterého však u Slovanů dosud bezpečně doloženého neznám, bylo *kovové zrcadlo*. Na západní hranici slovanské doložena jsou z doby římské v nálezech dosti hojně zrcadla původu italského (etruského a římského), sestávající z kovové okrouhlé desky s nasazeným držadlem (tab. VI. obr. 14.¹⁾) Také na jižní a východní hranici ruských Slovanů bylo zrcadel už od doby před Kr. nar. velmi hojně užíváno a to jak u Skythů a Sarmatů, — u těchto byly typické okrouhlé desky s držadlem, srv. obr. 13 na tab. VI.²⁾ — tak i u pozdějších kmenů kočovných VI.—XI. století. V této době nastupuje však místo staršího skythosarmatského typu nový druh, který sice také známe už ze sarmatských hrobů,³⁾ ale který se stal typickým teprve od V.—VI. stol. po Kr. Je to okrouhlá destička, litá z různých kovů, obvykle bělavé směsi, jejíž složení není přesněji určeno,⁴⁾ destička, která místo postranního držadla má na rubu ozdobeném reliefními, různě položenými žebry očko k držení a zavěšení (srv. obr. 15—18, tab. VI.). Tato zrcádka jsou na Rusi hojná, zejména v hrobech kavkazských a chazarských V.—VIII. stol., dále u kočovníků následujících století⁵⁾ a rovněž se s nimi setkáváme v Uhrách

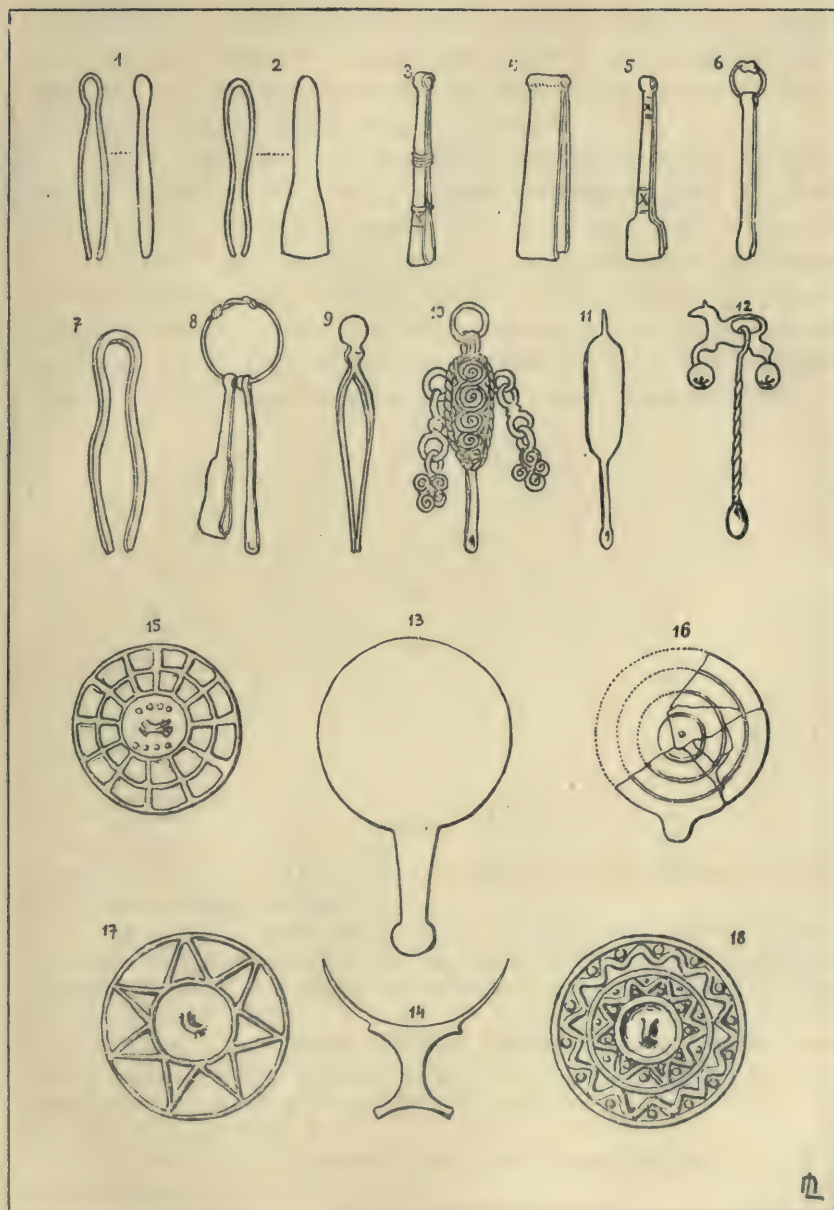
¹⁾ Srv. nálezy na Stradonicích (*Pič*, Star. II. 2, str. 66, tab. XXIII., 31, 32, XXVIII. 12 a j.), na hradišti u Okluk blíže Boskovic a v jiných českých nálezech z doby římské (*Pič*, I. c. a II. 3, 129).

²⁾ Srv. na př. u *Chaněnka*, Древности Приднѣпровья II. tab. XIII., III. tab. XLIV., XLVI., *Tolstého-Kondakova* P., Древности II. 108, 152, v *Świtatowitu* V. 76, 78 (nálezy většinou ze severní hranice skythské oblasti z Pruss u Čerkas, z Budek u Romnů, z Novosielců). Ve Chvojkově popisu mohylníka brovarského (Gadjač, Poltava) není blíže udáno, jaké formy byla bronzová zrcadla tam nalezená (Раскопка мог. при с. Броварки 2).

³⁾ Srv. u *Chaněnka*, Древн II. díl, tab. XIV. č. 233, XV. 237—240., XX. 238, vesměs z nálezů kijeverské gubernie, dále nález v kurhaně u Lazurců (Kaněv) v *Апх. Лѣт.* 1900, 19; okrouhlá kovová zrcádka ohlášena byla i ze „starších“ mohyl u sela Kozackého blíže Chersona (*Апх. Лѣт.* 1899. 173).

⁴⁾ Antická zrcadla byla obvykle bronzová s větším procentem cínu (20—30%), řidčeji z kovu jiného, později ze stříbra. O kovu zradelném továren v Brundisium viz *Plin.* 33. 130. Byla známa i skleněná zrcadla na podkladu cínovém (*Marquart*, Privatleben der Römer 758^a). K starověkým zrcadlům srv. ještě *Sittl*, *Archaeologie d. Kunst* (München 1895) 206, 247, *Baumeister*, *Denkmäler s. v. Spiegel*.

⁵⁾ Na př. v měšci u kostry v mohyle rossavské (*Samokvasov*, Могила 224, v mohyle u Bolhanu blíže Olhopole (Zbiór XIV. 78) a u Němiryčky blíže Talného (Zbiór XIV. 83), ve Verch. Saltově (charkov. gub.) s mincemi VII. stol. (*Апх. Лѣт.* 1903, 399, Труды XIII. апх. с. I. 406), rovněž jako v mohylních kavkazských (Матер. по арх. Кавк. VIII.) na př. v Kobanu (tab. XXIII. 12), Sanibě (XLIX. 10, 11), Dergavsu (LIV. 11, 12, 13), Baltě



Tab. VI. Pincetty, lžičky ušní a zrcadla.

v inventáři přistěhovalců stol. V.—VII.¹⁾ U Slovanů jich nevidíme, ač bychom je při rozkvětu orientálního obchodu očekávali a konečně také můžeme očekávat. Jsou najisto importem orientálním (z Mesopotamie?) a také v pozdějším obchodu arabském mezi importovanými předměty (i s arab. nápisy) hojně doložena.²⁾

Starý slovanský výraz pro zrcadlo byl asi **zrěcadlo*, od kmene *zer-*, rozšířeného v *zerk*.³⁾ Srv. č. *zrcadlo*, slovinsky *zrcalo*, pol. *zwierciadło*, polab. *z&rkodlii*, rus. зеркало. Starý termin je i srb. огледало.⁴⁾

O tetování a malování těla, které je jinak doloženo u části Indoevropanů, u Thráků (Dáků a Agathyrsů), Britů, Japodů, Sarmatů, Gelonů, Germánů a dále v Orientu⁵⁾, — u Slovanů zpráv nemáme. Za to jsme slyšeli, že si ruské dívky v XII. stol. líčily tváře bílým a červeným barvivem, aby se zalíbily mládencům.⁶⁾

(LXV. 17), Korce (LXXV. 12), Kumbultě (XCII. 2) a Machčesku (CIX. 17). Jsou někdy velmi ozdobné.

¹⁾ *Hampel*, *Alterthümer* I. 269 sl. uvádí nálezy z Csökmö, Mezö-Kaszony, Bökény-Mindszentu, Csongrádu, Černé atd. a to i z hrobů „germánských“. Také v Krnogradu (Krainburg) našlo se stříbrné (*Jahrbuch* Z. Comm. II. I. 247).

²⁾ *Jacob*, Waare (Berlin) 1891 21, *Krehmer*, *Culturgesch. des Orients* (Wien 1875) II. 285. U *Jacoba*, l. c. viz i starší ruskou literaturu o nálezech pozdějších arabských zrcadel z končin povolžských.

³⁾ *Miklosich* EW. 402.

⁴⁾ V Srbsku v bolevackém kraji dosud dávají mrtvému do hrobu zrcadlo (Срп. Етн. 36. XIV. 246).

⁵⁾ Srv. citáty u *Hirta*, Idg. 722 a *Schradera*, *Reallex.* 851, *Müllenhoffa* D. A. III. 51.

⁶⁾ Srv. výše na str. 113 citát z perejaslavského letopisu. Připomínám, že i v Krainburgu našly se v hrobech kusy červeného barviva (*Mitth. anthr. Ges.* 1906. Sitzungs. 37).

Potrava a nápoje.

Když Długoš na počátku svých dějin vyličoval přírodní bohatství země polské, vystihl správně následujícími slovy to, co starým Slovanům příroda podávala k výživě.

„Regio polonica foecunda frugibus, amoena armentis et gregibus, dulcis mellibus, commoda equis, referta alitibus, dives ferro et plumbo, gloriosa cero, crassa butyro esto in plerisque locis abscisa, magis quam separata culturae respondet foecunditas, nemorosa regio et ideo dives pecoribus et abundans lactis, herbifera. In plerisque locis aegrum atque ieunum solum et natura sterile, nemorosum tamen et arboribus varii generis consitum et pro aluearibus apum aut pascendo pecore nec usquequaque otiosum, vini et olei propter aquilonarem rigorem indiga; cervisia pro vino utitur, quod ex cerere tritici, hordei aut sigilinis fiat. Ager in plerisque locis crassus, in aliis arenosus, silvestris, incultus et infoecundus.“¹⁾

Je už předem pravděpodobno, že předmětem potravy u starých Slovanů bylo vše, co živného kolem poskytovala příroda: byly to obilniny a zeleniny, ovoce, byla to dále zvěř lesní a polní, rybolov a konečně i různé druhy domácího dobytka, o jehož chovu (rovněž jako o tom, co víme o zemědělství a lovu) promluvíme podrobně později, v kapitole VIII. Tedy stejně potrava masitá, jako rostlinná, a totéž nám ukáže další zkoumání.

¹⁾ Długoš ed. *Przeddzieki* I. 8. Srv. i jiné citáty podobné dále na str. 173. O tom, že země Měškova má mnoho medu, masa a ryb, má také zprávu Kazvini (II. 415, u *Jacoba*, Handelsartikel 80) a po něm Bakuví (*Charmoy*, Relation 388). „

I. Potrava masitá a mléčná.

Vystoupil ovšem nedávno Jan Peisker s míněním, že staří Slované byli vegetariáni v tom smyslu, že sice výjimkou požívali masa lesní zvěře nebo ryb, ale nepožívali ani masa domácího dobytka, ani jeho mléčných produktů. A k této theorii přišel autor pozorováním, že na jedné straně Slované termíny pro dobytek — *skot* a *nuta*, rovněž jako název pro sladké mléko — *mlěko*, přejali z germánštiny, na druhé straně pak názvy *volz*, *koza*, *bykz* a výraz pro mléko sražené — *tvarog*, přejali zase z některého jazyka turkotatarského.¹⁾ Zjev tento dovedl si Peisker vysvětliti jedině tak, že byli Slované ode dávna a po dlouhou dobu zbaveni chovu dobytka a zužitkování jeho produktů, — a to proto, že je těžkou porobou ovládali cizí kmenové, kteří jako páni veškeren chov dobytka a jeho produkty vyhradili si pouze pro sebe. Slované pod tímto vlivem přijali i cizí nomenklaturu. Podle ní soudíc — *skot*, *nuta*,

¹⁾ J. Peisker uložil svoji theorii hlavně ve spisech: Die älteren Beziehungen der Slaven zu Turkotataren und Germanen und ihre sozialgeschichtliche Bedeutung (Berlin-Stuttgart-Leipzig 1905. Otisk z Vierteljahrschrift für Social- und Wirtschaftsgesch. III. 1905), Neue Grundlagen der slav. Altertumskunde (Stuttgart-Berlin 1910) a v připravované knize The Asiatic Background. — The Expansion of Slavs (Cambridge Medieval History I.—II.). Tuto theorii nejobšírněji vyložil a proti ní s filologického stanoviska se postavil J. Janko, O stycích starých Slovanů s Turkotatary a Germany (Věstník Č. Akad. 1908, 100 sl.), Über die Berührungen der alten Slaven mit Turkotataren (Wörter u. Sachen I. 109) a s historického hlediska autor této knihy v článku „J. Peiskers Neue Grundlagen der slavischen Altertumskunde“ v Archiv f. sl. Phil. 1909, 569, kde na poč. uvedeny jsou i ostatní současné drobnější referáty a polemiky (vyšlo také se separátní paginací). Důvodem k této hypotézi byl původně Peiskerův předpoklad, že stsl. *mlěko* (z *melko) je tvar přejatý z germánského *melka (got. *miluks*, sthn. *miluk*, stnord. *mjolkkr*, angls. *meoloc*, *milc*), podobně jako stsl. *skotz* a *nuta* (dobytěk) z germ. *skatta (got. *skatts*), sthn. *nōz*, ags. *neāt*, a *bravz* (*borvs). Naproti tomu sl. *tvarogz* přešlo prý z turkotatarštiny, kde máme v džag. *turak*, tur. *torak*, jak. *tur*.

mléko na jedné, *tvarog*, *vol*, *koza* a *byk*¹⁾ na druhé straně — byli těmito pány jednak Germáni, jednak Turkotataři a Slované tedy, podle této Peiskerovy argumentace, byli ode dávna, až do doby historické, podrobeni střídavě kruté porobě germánské nebo turkotatarské, která jim nedovolovala chovati vlastního dobytka a pro sebe ho užívat. Tak se z nich stali vegetariáni, nepožívající ani mléka, ani masa dobytčího. Podrobnější výklad o této Peiskerově theorii, pokud se týká chovu dobytka, podáme na příslušném místě kapitoly VIII. Zde nám běží především jen o domnělý vegetarianismus Slovanů, — ale i tato část jeho these je nesprávná a nedokázaná.

Slované ovšem nebyli výhradně nebo především odkázáni jen na maso svých stád, kterých ostatně mnoho nebylo, — to dlužno přiznati podle všech známek. Nechovali stád pro denní, všední potravu a poráželi zajisté kusy jen při zvláštních příležitostech, pro uctění hostů nebo při slavnostech.²⁾ Z hovězího dobytka, celkem vzácného, bylo požíváno jen mléka, kdežto maso potřebné dodával jednak brav a dobytek vepřový, jednak lov divokých zvířat, jenž poskytoval lidu zároveň zábavu a příjemné zaměstnání pro přebytek sil. Vedle toho bylo ovšem vždy nejčastější potravou to, co vegetální příroda kolkolem poskytl, — ale o nějakém vegetarianismu nemůže býti při tom řeč, jak nyní podrobněji ukázu.

Je-li sama sebou dedukce Peiskerova a priori pravdě nepodobná,³⁾ padá nadobro, přihlédneme-li blíže k historicko-archaeologickým dokladům. Peisker sám svoji theorii opřel o jednu, a to jen jednu historickou zprávu, ale i této zprávy dovolává se nesprávně.

¹⁾ K tomu totiž připojil ještě *F. Korš* slova *byk*, *vol*, *koza*, jako domnělá přejetí z turkotatarštiny (*Korš F.*, Зап. п. геогр. общ. Эрн. отд. XXXIV. srv. můj článek str. 5 (573). *Korš* pokládá i slovo *svini* za germánské a *kon*, *baran* aspoň za cizí. Rovněž k tomu přistupují Peiskerovi ještě další mnohá slova kulturní, jež Slované přejali z germánštiny (srv. *Peiskerův* výčet v *Bezieh.* 59 sl.); zejména důležité a rozhodující je pluh — stsl. *plug* z germ. **ploga*, nhn. *pflug*.

²⁾ Tak bývá ostatně i u národů pastýřských (*Hildebrand*, *Recht und Sitte* 25) a také Římané, ač o prastarém chovu dobytka u nich nemůže býti pochyby, živil se v starých dobách především stravou obilnou (*kaše puls* byla hlavním jídlem) a masa požívali jen při slavnostních příležitostech. Masa hovězího zprvu vůbec nejedli, poněvadž dobytka potřebovali k práci. Ponejvíce proto požíván byl brav a vepř (Blümner, *Privatalterth.* 160, 173).

³⁾ Už pradávnné sedění Slovanů na severu Evropy mluví samo proti vzniku vegetarianismu. Srv. i *Hirt*, *Idg.* 292.

Na jednom místě theologického traktátu, který povstal v VI. stol. po Kr. a připisoval se chybně Caesariovi Nazianskému, bratrovi slavného Řehoře Nazianského, — odtud označení Pseudo-Caesarios¹⁾ — vykládá se, proč hvězdy nemohou působiti na zony nebeské, neboť je vidno, že pod jednou a touže hvězdou žijí národové zcela různých vlastností; mezi příklady toho uvádějí se tam proti sobě Slované a Fysonité nebo-li Dunajci (Slovany dlužno zde rozuměti ty kmeny slovanské, kteří se jako bouřlivá a vražedná záplava počali v VI. stol. hrnouti na Balkán). Při tom o prvých (tedy o Slovanech) praví Pseudo-Caesarios, že si libují v požívání ženských ňader plných mléka, že zabíjejí kojence, že jsou smělí, samostatní, nechtějíce poslouchati pánů, že jedí lišky, divoké kočky a vepře, naproti čemuž prý druzí, Fysonité-Dunajci, vůbec se zdržují masa, jsou střidmí a poddávají se komukoliv.²⁾

Toho, kdo zná historii slovanských vpádů na Balkán v V—VII. stol., nepřekvapí nikterak právě nakreslený obraz Slovanů: vystupovali divoce a krutě, jak víme z četných zpráv. Máme i jinak Maurikiem, Leonem, Prokopiem atd., doloženo, že jedli všelijakou nečistotu, že zabíjeli nemluvňata a netrpěli nad sebou pánů.³⁾ Což divu, že všechny tyto zvěsti spojily se v očích řeckého křesťanského theologa v představu výše citovanou, při níž fantasie nebo tradice zašla někdy i za skutečnost, jak vidno ze zprávy o požívání ženských prsů.⁴⁾ Kdo jsou Fysonité-Dunajci, tak mírně proti tomu vyličení, nevíme, ale mám silné podezření, že se pod tím skrývají také Slované a že Pseudo-Caesarios, dozvěděv se o Slovanech různých, sobě odporujících zpráv, právě tím byl veden, uváděti je za příklad toho, že v jednom a tomtéž nebeském

¹⁾ Srv. mé SS. II. 121.

²⁾ Příslušný text Dialogi 110 (Migne PG. XXXVIII. 986) zní: „Πῶς δὲ ἐν ταυτῷ τμήματι τοὺς ἀνθρωποβόρους Ἰνδοὺς καὶ τοὺς ἐμψύχων καὶ θοίνης ἀπάσης ἀπεχομένους Βραχμαίους οἰκοῦντας ὀρώμεν; πῶς δ' ἐν ἐτέρῳ τμήματι ὄντες οἱ Σκλαυηνοὶ καὶ Φυσσόνιται, οἱ καὶ Λανούβιοι προσαγορευόμενοι, οἱ μὲν γυναικομαστοβοροῦσιν ἡδέως διὰ τὸ πεπληρωῆσθαι τοῦ γάλακτος, μὲν δὲ δίκην τοὺς ὑποτίτθους ταῖς πέτραις ἐπαράττοντες· οἱ δὲ καὶ τῆς νομίμης καὶ ἀδιαβλήτου κρεωβορίας ἀπέχονται. καὶ οἱ μὲν ὑπάρχονσιν αὐθάδεις αὐτόνομοι ἀνηγεμόνευτον συνεχῶς ἀναγοῦντες, συσεθιόμενοι ἢ συνοῦντες τὸν σφῶν ἡγεμόνα καὶ ἄρχοντα, ἀλώπεκας καὶ τὰς ἐνδρύμους κάττας καὶ μονιούς ἐσθίοντες καὶ τῇ λύκων ὥργῃ σφᾶς προσκαλούμενοι· οἱ καὶ δὲ ἀδδηφαγίας ἀπέχονται καὶ τῷ τυγχόντι ὑποταττόμενοι καὶ ὑπέκοντες.“

³⁾ Srv. dále str. 170, 195 (o nečisté potravě).

⁴⁾ Zde, myslím, měla vliv i stará tradice Eforova o Skythech a Sarmatech při Pontu, podle níž jedni vůbec nejedli masa a druzí požívali docela i lidského (Strabon VII. 3. 9).

klimatu a v tomtéž kraji různí lidé žijí. Srv., jak v téže odpovědi rovněž proti sobě staví Indy a Brahmany.¹⁾

Už z tohoto rázu Pseudo-Caesariovy představy je vidno, že jeho zprávu nelze vůbec míti za přesný, rozhodující pramen k posouzení slovanského bytu; ale ještě méně můžeme v ní, jak Peisker chce, shledávati docela i stylistickou nesrovnalost, syntaktickou výminku: připoutávati první část zpráv na Fysonity, druhou pak na Slované a vyvozovati z tohoto jediného pramene závěr, že Slované byli vegetariáni.²⁾ Takovýto výklad textového *οἱ μὲν — οἱ δὲ* byl by přípustný jen v tom případě, kdyby z jiných, ověřených dokladů a příčin bylo viděti, že tu běží z věcného důvodu o stylistickou nesrovnalost. Ale jiných dokladů pro vegetarianism u Slovanů vůbec není a Peisker jich podati nemůže. A že Slované v skutku nebyli vegetariáni, třebas hlavním jejich jídlem, podobně jako i u jiných jejich sousedů (i kočovných!), bylo proso, pro to máme celou řadu dokladů.

1. Potvrzuje to předně chov dobytka, který je u Slovanů doložen několika zprávami od VI. do XI. stol., jež však podrobně oceníme až v kap. VIII,³⁾ a který sám sebou značí také mléčné hospodaření, tedy i občasné požívání masa dobytčího i požívání mléka a jeho produktů.

2. Rovněž sem náleží rozsáhlá a rozmanitá terminologie dobytčí: stsl. *goveđo, krava* (z **korva*), *tele* (*telьcъ*), *turъ, ovъ, ovьnъ, ovьsa, agne, jagne, agньcъ, jagnьcъ*, (z **agnъ*), *žrěbъ, žrěbьcъ, prasъ, (z *porsъ), bravъ* (z **borvъ*), *veprъ, svinъ, svinija*⁴⁾, mimo slova stará sice, ale o jejichž slov. původu proneseny byly důrazné pochyby: *baranъ, konъ, bykъ, volъ,*

¹⁾ Srv. počátek textu v pozn. 2 na str. předešlé.

²⁾ *Peisker*, *Bezieh.* 54, 125, *Grundlagen* 6, *Zs. f. d. Altertum* 1909, 248.

³⁾ V stati o chovu dobytka. Zde zatím odkazuji na to, co jsem uvedl ve své polemice s Peiskerem v *Archivu sl. Phil.* 1909 IV, a připojuji k tomu dodatkem aspoň zprávu Prokopiovu ze VI. stol., uvedenou zde výše na str. 25. Také Aristoteles věděl o rohatém dobytku v zemi Neurů (*Klaud. Ael. περὶ ζωων* V. 27, XVI. 33. *Latyšev*, *Scyth.* I. 603, 605). Od XI. stol. je zpráv už dosti. Na př. v Ruské pravdě připomínají se kůň, vůl, kráva, tele, beran, hovado, ovce, koza, svině, skotina, prase, hříbě atd. (*Vladimírskij-Budanov*, *Chrest.* I. 27, 28, 32 sl., 49 sl., 53 sl.). V *Žití sv. Feodosija* (ed. *Filaret* 171, 184) připomínají se chlévy, do nichž se zavírá skot, a dále že se r. 1074 urodilo na Kijevsku mnoho skotu.

⁴⁾ *Goveđo* (*Miklosich* EW. 75, *Berneker* EW. 338), *krava* (M. 132), *tele* (M. 348), *ovъ* (M. 229), *agne* (M. 1, B. 24), *žrěbъ* (M. 410), *prasъ* (M. 259), *veprъ* (M. 381), *svинъ* (M. 331), *bravъ* (M. 19).

koza, kozьbъ.¹⁾ Dále sem náleží i terminologie mlékařská: stsl. *mlězъ, mlězivo, mlěko, tvarogъ,²⁾ která je také všeslovanská a stará. Peisker ovšem právě dvě poslední, nejdůležitější slova má za cizí, přejatá, jedno z germánštiny (mlěko), druhé z turkotatarštiny (tvarogъ) a na nich právě založil svou theorii, že Slované dobytka pro svou potřebu nechovali. Ale předně se původ cizí a přejetí obou slov dnes z nejvýznamnějších filologických stran popírá,³⁾ a za druhé, i kdyby byla obě slova

¹⁾ Баранъ (M. 7, B. 43), конъ (M. 128), быкъ (M. 27, B. 112), волъ (M. 394), коза (M. 136). Neslovanský původ dokazuje nejnověji F. Korš, který jinak pochybuje i o slov. původu slov svinija a krava (srv. výše na str. 166 pozn. 1). Také skorъ je původu germánského ze *skap, sthn. skaf, stn. skap (srv. Uhlenbeck, Archiv sl. Phil. XV. 491).

²⁾ Mlězivo (z melz- M. 187), mlěko (M. 187), tvarog (M. 366). Srv. i Budilovič, Слав. II. 1. 19, 56 a zde dále následující poznámky.

³⁾ Domácí původ mlěka zastával už dříve a podnes ještě V. Jagić (Ist mlěko ein Lehnwort? Archiv f. sl. Phil. XI. 308; r. 1901 srv. jeho výrok v Archivu 1901, 536 v referátu o Brücknerově Civil. i jezyk a v Archivu XXXI. 591 sl. (1909). Pro slov. původ byli ještě Kirste (Archiv f. sl. Phil. XII. 307), Krek (Einleitung 127) a Budilovič (Слав. II. 1. 56). Nověji proti přejetí z germánštiny postavil se hlavně J. Janko obšírným rozbořem (Věstník č. akad. 1908, 141 sl., Wörter und Sachen I. 99 sl.), v němž dovozuje, že sl. mlěko, *melkó, je podle všeho domácího původu, zděděné z prajazyka indoevropského, poněvadž v germ. není slova, které by se mohlo pokládati za vzor jeho (srv. už Jagić, l. c.) a poněvadž lat. melca, které Peisker pokládá také za slovo germánské, je podle všeho domácí, italské, znamenajíc ostatně ne mléko sladké, nýbrž kyselé (l. c. 157 a článek „Melca“ v čas. Glotta II. 38, Wörter u. Sachen 101). Rovněž Mladenov nepokládá germ. původ za dokázaný (Сбор. нар. умотв. VII. XXV. 81). Podobně vykládá Janko i tvarogъ za slovo domácí, slovanské, povstale od kmene idevr. *tuer, sl. tvoriti = hnísti sýr ze sraženého mléka (srv. i ř. τυρός — sýr, srb. тирн — masný sýr u Trojanoviče, Срп. jela 83, 85, av. tūiri- syrovátka, tūirya — zesyřelý) a konc. ogъ, s kterou se shledáváme na př. ve slovích črstogъ, pirogъ, ostrogъ, batogъ, inogъ, lisog a pod. (Věstník 113, Wörter u. Sachen 96). Etymologii tu přijal i Berneker (Janko 139) a nově Jagić, Archiv XXXI. 592. Také Ř. Krek byl pro slov. původ (Einleitung 382). Naproti tomu má většina srovn. filologů mlěko a sice skrze starší formu melko za přejetí z nějaké formy germánské, na niž ukazuje k proti idevr. *melg. Miklosich EW. s. v. pravil jen, že bylo mlěko s n a d už v první době přejato od Germánů; Kluge EW. s. v. Milch pokládá přejetí za jisté (gotský tvar byl milucs, sthn. miluh, stnord. mjolkkr, agls. meoloc, milc, angl. milk, stsas. miluk), rovněž R. Loewe, který pomýšlí na přejetí od balkánských Gotů (Kuhn, Zs. f. vgl. Spr. 1904, 317, 333), o nichž srv. SS. II. 316, dále H. Hirt (z nějakého got. dialektu P. B. Beiträge XXIII. 341 sl.; Die Indogermanen 300 pokládá mléko za hlavní potravu starých Arijců), Uhlenbeck (z přech. formy *melka,

původu cizího, mohli bychom souditi jen tolik, že vznikly u Slovanů dva nové názvy na základě styků jednak s germánským, jednak s turkotatarským mlékařením. Slované by byli zaslechli a přejali dva nové terminy, jako snad vedle *krava* zaslechli a přejali slova *bykz* a *volz*. Nic více by to nedokládalo, žádné poroby, a poněvadž ostatně i zastanci cizího původu nepopírají přejetí dávného (Peisker sám je klade do dob předhistorických), nevylučovalo by ani převzetí obou terminů z ciziny u starých Slovanů mlékaření se sladkým a sraženým mlékem v průběhu I. tisíciletí po Kr., tím méně požívání obou produktů. Mimo to však vidíme, že měli Slované ještě jeden prastarý výraz pro dojené, sladké mléko — **mlězb*, *mlězivo*, a tento výraz svým etymologickým původem, který jej zřejmě váže s lat. *mulgeo* a ř. ἀμῆλω, něm. *melken*, lit. *milšti* skr. *marg'*, ukazuje, že označoval původně mléko dobyté hlazením vemene, tedy dojené a sladké, a ne první mléko k ssání pro mláďata (Biestmilch), jak se později jeví v některých řečech slovanských.¹⁾ Dále vidíme, že mají všichni Slované prastarý domácí termin pro další produkt mléka sraženého — *sýr* (stsl. *syrb*), který vedle tvarohu rovněž ukazuje, že znali a praktikovali mléčné hospodářství.²⁾ A co zde bylo

u *Peiskera*, Bez. 78), *Schrader* (Sprachvergl. und Urg. I.³, 249 podle *Peiskera*. Reallex. 541), *Brückner* (Ciwilis. i język 27) a *Heyne* (Hausalt. II. 305). *Peisker* sám (Beziehungen 78) shledává přechodní tvar v záp. germ. *melca*, přešlém do latiny v době císařské. (Srv. výše str. 163 pozn. 1).

¹⁾ O *mlězivu* srv. *Jagić*, l. c. a *Janko*, l. c. 169. *Miklosich* (EW. 187) a *Janko* uvádějí další doklady rozvětvené mlékařské nomenklatury od koř. *melg-*, *melz-* — dojití: stsl. *mlbzq*, *mlěsti* z **melsti* (malor. мелязы, b. млязница, slov. *muža za molža*, *zmolznica*, č. *mlznice* — dojná kráva, sr. мляз, замлаз, замлазити, музлица atd.). *Janko* mimo to ukazuje, že suffix *-ivo* nasvědčuje od počátku významu praegnantnímu: něčemu, co bylo nadojeno, natečeno, a ne mléku ssanému od mláďat. K indoevr. rovnici koř. *melg* srv. *Hirt*, Idg. 665, *Schrader*, Lex. 541. R. молозиво však už v Otázkách Kirikových (XII. stol.) má význam prvního mléka p porodu (Ист. Библ. VI. 48 čl. 90.).

²⁾ *Syr* ve slov. řečech viz u *Miklosiche* EW. 335. Srv. k tomu lit. *sūris*, pr. *suris*, *sur*, alb. *hire*, — vše od kmene **sūr(ǵ)o* — kyselý, trpký (*Janko*, l. c. 120). Srv. též *Schrader*, Lex. 409, *Budilovič*, Слав. II. 1. 57. Pro starobylost sýra máme doklady historické od XI. století. Tak se objevuje jako jedno z typických ruských jídel v Žití prep. Feodosija (ed. *Filaret* 166, srv. dále citát na str. 180) a v Ruské pravdě (*Vladimírskij Budanov*, Chrest. I. 33) a rovněž je částí obětí podávaných pohanským idolům, jak vidíme z Odpovědí Nifontových (Ист. Библ. VI. čl. 33, 58) nebo z úryvku kázání proti pohanstvu v ruk. XIV. stol. uveřejněného *Tichonravouem*, Лѣт. IV. 86. Proto se udržel jako obřadné jídlo i při jiných tradičních domácích slavnostech (*Sumcov*, Культ. пер. 111). Všesl. termin je i *homolka* (srv. *Berneker* EW. 326), ale jeho stáří je nejisté. *Sýr* byl také obyčejným jídlem germánským (*Heyne*, Hausalt. II. 314, 318, 321),

pověděno o event. přejetí slov *mlěko* a *tvarog*¹⁾, platí ovšem vice versa o event. cizích slovech označujících jednotlivé druhy dobytka i o pojmech kummulativních *skotъ* a *nuta*.²⁾ Přejetí cizího výrazu nevylučuje, že existovala věc sama u Slovanů před přejetím slova, zejména je-li pro opak po ruce jiných dokladů.

3. Dále máme přímé zprávy historické aspoň z konce doby pohanské, že Slované požívali masa dobytčího, mléka a sýra. Tak sděluje Ibráhím ibn Ja'kúb: „Slované zdržují se jídla kuřat, poněvadž jim škodí a růži (nemoc) podporují, ale za to jedí maso hovězí (kraví) a husí, které jim vyhovuje.“³⁾ Velký kníže Vladimír, stav se po přijetí křestu náhle k lidu dobrotivým, nařídil, aby naložili na vozy hojnost chleba, masa, ryb, ovoce a medu v bečkách, a rozváželi to nemocným po říši.⁴⁾ Později, když biskup bamberský Otto obracel Pomořany a Lutice na víru křesťanskou, zakázal jim mezi jiným, aby šestý den v týdnu nepožívali ani mléka, ani masa.⁵⁾ Také v Polsku r. 1018 nařizeno bylo od biskupů lidu, aby nejedl masa po septuagesimě.⁶⁾ Z jihu znám aspoň zprávu o hostině slovinského knížete Inka kolem r. 800,

¹⁾ Podobně přejali na př. Keltové a Germáni lat. *caseus* už v prvních stoletích naší éry. Proč přejali, nevíme, ale zajisté ani tu nepůsobil nějaký sociálně-politický nátlak, nýbrž nějaká novota věci, zejména úpravy, jak dobře vykládá Janko, l. c. Srv. Heyne, Hausalt. II. 316.

²⁾ Skot (Miklosich EW. 303), nuta (M. 217). *Jagić* ostatně i *skotъ* uvádí mezi názvy slovanskými, domácími (Kultur der Gegenwart I. IX. 4, 1908). Německý původ *bravu* zamítají i Murko (u Peiskera, Bez. 73) i Berneker EW. 75.

³⁾ Ed. Westberg 59, Rozen 54. Westberg překládá „dasselbe entspricht ihren Bedürfnissen“, de Goeje — „das bekommt ihnen gut“.

⁴⁾ Nestor k r. 996 (Lavr.³ 123). Také pro bojary, dvořeniny a vojsko bývalo od té doby na dvoře knížecím masa od skotu i zvíře v hojnosti (отъ скота и отъ звѣрины, бѣше по изобилію отъ всеро). Zde bych také připomněl, že v smlouvách s Cařihradem bylo ujednání, podle něhož kupcům z Rusi přicházejícím dostati se mělo k stravě: chléb, víno, maso, ryby a ovoce (Nestor k r. 907, Lavr.³ 30). Titíž kupci, když v Bulharech udělali dobrý obchod, obětovali bohům nejen maso a mléko, chléb, česnek a nápoj, nýbrž i několik kusů rohatého skotu a ovcí (podle Fadlána *Harkavi*, Сказанія 95). Při těchto případech není ovšem zjevno, pokud smíme mezi kupce ruské zahrnovati i Slovany z Rusi, a o ně se tedy neopírám. Také doklady z XI.—XII. stol. nejsou přirozeně pro thesi Peiskerovu rozhodující.

⁵⁾ Ebbo I. 12 (Bielowski MPH. II. 45): haec eos servare edocuit, scilicet ut sexta feria abstineant a carne et lacte more christianorum.

⁶⁾ Thietmar Chron. IX. (VIII.) 2.

který svým hostům předložil chléb, maso a víno.¹⁾ Ovšem takováto zmínka o hostině knížecí jest povahou svou jen podružným dokladem, běží-li o otázku, zdali lid požíval masa. Za to vidíme, že maso (a to i hovězí) bylo typickou součástí obětí podávaných pohanským božstvím, z kterýchžto obětí pojídal i obětující lid. Vidíme to předně ze slov Prokopiových: „Oni (Slované) uznávají, že je jediný bůh, tvůrce blesku . . . a obětují mu hovězí dobytek a všechna jiná obětní zvířata“;²⁾ s čímž se srovnávají dále i církevní a knížecí poučení, mluvící o zabíjení zvířat a požívání masa, mléka, vajec, másla při slavnostech i pohanských, tak Slovo sv. Jana Zlatoústého.³⁾ Podle něho požívali také krve zabitých zvířat⁴⁾ a rovněž jísti zadávané maso s krví bylo už od počátku křesťanství církví ruskou zavržováno a také za hřích vytýkáno církvi latinské.⁵⁾

4. Dále sem přistupuje řada zřejmých dokladů archaeologických, neboť se dosti často v hrobech setkáváme buď se zbytky domácích

¹⁾ Conv. Car. et Bag. 7 (*Kos. Gradivo* I. 369): panem et carnem et vasa cum vino. Podobně požívá hovězí (zvěřiny a koniny) kníže Svjatoslav r. 964 (*Lavr.*³ 63).

²⁾ Srv. řecký citát výše na str. 25.

³⁾ Мясо и молоко (*Tichonravov* IV. 108, z novgorod. ruk. XIV. stol.; *Vladimirov* u *Ponomareva*, Памятн. III. 238 srv. napřed na str. 135 citát o lázních pro daemony). V Odpovědích Nifontových z XII. stol. stále se už připomíná požívání masa, mléka a másla, na př. (Ист. Библи. VI. čl. 1, 7, 25, 68, 88, 90, 95, na str. 22, 25, 30, 41—50. Srv. i str. 60 čl. 61. V čl. 11. mluví se o zabíjení skotu v neděli (str. 27). Viz také gramotu cař. patr. Luky k vel. kn. Ondřeji Bogoljubskému z r. 1160 (Ист. Библи. VI. 73) a Feodosijovo Poslání ke kn. Izjaslavu (*Porfirjev*, Ист. р. слов. I.⁴ 377). Ústav kn. Jaroslava připomíná коровиє млеко (*Vladimírskij Budanov*, Chrest. I. 50). O sýru srv. výše str. 168.

⁴⁾ Tak se v ruských poučeních zakazuje кровояденіє v Slovu sv. Otců (*Ponomarev*, Пам. III. 65, 275), v Poslání Feodosija pečerského (*Porfirjev*, Ист. р. слов. I.⁴ 378), v Odpovědích Nifontových č. 87, 88 (Ист. Библи. VI. 47), v Poučení metrop. Ioana II. čl. 3, 4 (tamže str. 3), a rovněž v Záповědi sv. Otců z Euchologia Sinajského čl. 44 (*Vondrák*, Постан. pokutne 65), nebo na západě v nařízení Ottonově Luticům (Ebbo I. 12).

⁵⁾ Na týchž místech se všude setkáváme se zákazem jísti zvířata udávaná. Srv. ještě Odpovědi Mikuláše I. Bulharům čl. 43 (*Mansi* XV 401 sl.)⁶⁾ bulharský poenitential XIII. stol. čl. III (Starine VI. 121), Odpovědi Nifontovy čl. 88, 89 (l. c. 47, 48). K starým zákazům jidel vůbec srv. H. Schurtz, Die Speiseverbote (Virchow-Holtzendorfs Sammlung gemeinverst. wiss. Vorträge N. F. 184). Také tučné maso se zapovídalo (Poslání metr. Grigoria 1056—1073 u *Makarija*, Ист. р. ц. II. 313, cit. *Porfirjev* I.⁴ 372)

zvířat (i s celými kostrami), která dávána byla celá nebo z části mrtvému k potravě na onen svět, nebo ještě častěji se zbytky dobytčích kostí v popelištích nad hrobem, jež nejsou nic jiného, než zbytky hostin pořádaných pozůstalými na počtu zemřelého, jak o tom v následující kapitole více vyložím.¹⁾

¹⁾ Dokladů není dosud hojně pouze z té příčiny, že jen málokterí archaeologové kostem těm věnovali pozornost, je sbírali a je určovali. Ponejvíce shledáváme se s kostmi bravu a prasat, skotu hovězího je méně zajisté proto, že byl relativně vzácný a mimo to chráněn před zabíjením, konaje majiteli cenné služby jako zvíře tažné a mléko dávající (srv. *Hirt*, *Idg.*, 298, 299, 664). Pokud jsem shledal, byly oznámeny nálezy kostí dobytčích a ovčích v pohřebišti gnězdovském (gub. smolenská) *VI. Sizovem* v takové míře, že jej přiměly k závěru: „и по раскопкамъ можно предположить процвѣтаніе скотоводства, въ особенности овцеводства и коневодства“ (Курганы смолен. губ. 9, 115), dále v kurhanech z okolí Černigova (*Samokvasov*, Могила 196) a v severjanských kurhanech u Starodubu, Rylska, Konotopu v nádobách (*Samokvasov*, Сѣвер. земля 16; odtud *Samokvasov* uznává chov dobytka u Severjanů, tamže 97) a rovněž častěji v kurhanech země volyňské a kijevské (*Antonovič*, Древности югозап. края 5), tak že *Antonovič* uznává chov dobytka za jedno ze základních zaměstnání zdejších Slovanů (*Čaněňko*, Древности Приднѣпр. V. str. V.). Také známý ruský archaeolog *V. Zaviťněvič* na základě svých výzkumů archaeologických uzavírá, že Slované ruští před IX. stol. obírali se zemědělstvím a chovem dobytka (Труды XII. арх. с. I. 106). Za to se nechci dovolávat nálezu hlav byčích z kurhanů u Lipovce pro nejistou jeho příslušnost (Зап. арх. XII. 291—294), a rovněž ne kostí beraních kurhanu bolhanského (Zbiór XIV. 72 sl.), starých Nefedovových nálezů z rjazaňské a Bogdanovových z moskevské gubernie (*Bogdanov*, Матер. 17) a ovšem ani zvířecích kostí z kurhanů skythosarmatského typu (na př. od Volkovců u Romen Арх. Лѣтоп. 1899. 115), ač všechny tyto kurhany nepokládám za skythské nebo sarmatské. V Kijevsku ostatně už na žárových a kostrových pohřebištích (podle všeho slovanských) z II.—V. stol. po Kr. našel *Chvojka* kosti beraní, prasečí a slepičí (Поля погребенія 2, 5, 7, 8, 9, 15; srv. i *K. Bolsunovskij*, Жертвенникъ Гермеса (Kijev 1909) 14, 15). Také ve *Chvojkových* popisech hradišť a zemljanek kijevských čteme zprávy o nálezech kostí „zvířecích“ (jakých?) (Труды XII. арх. с. I. 93 sl.); z kurhanu u Michajlovky oznámeny kosti „zvířecí a ptačí“ (Изв. арх. ком. IX. Прилож. 15), žalník s kostmi „zvířecími“ odkryt byl u *Skycze* (Zbiór XIII. 59), misku s kostmi selete našel *Glogier* v hrobě (ovšem už pozdním) u *Horodnice* (Światowit I.68). Na severu Rusi našel *kraví*, ovčí a psí kosti gen. *Brandenburg* v mohylách novgorodských Slovanů (*Spicyn*, Зап. арх. XI. 144, *Brandenburg*, Курганы Прилад. 13—15, 20; Труды арх. с. въ Ярославѣ I. 10) a *Ivanovskij* kosti *kraví*, ovčí a prasečí v kurhanech gub. petrohradské z X.—XII. stol. u *Gatčiny* (*Spicyn*, Кург. петр. губ. 9, 11). V západních Prusích našel je *Lissauer* v kolových stavbách doby slovanské (Praehist. Denkmäler der Prov. Westpreussen,

5. A ještě jeden velmi zajímavý doklad svědčí, že chov dobytka byl něco, s čímž život slovanský v době pohanské byl srostlý. Jedním z málo bohů slovanského Olympu, který je doložen nejen pro IX.—X. století, ale který se v tradici udržel i později dlouho — byl *Volos, Veles*, bůh ochraňující stáda, *скотиѣ богъ* — jak jej nazývají nejstarší prameny.¹⁾ Existence jeho jest zajisté jedním z argumentů, které nejvíce bijí do očí a ukazuje že chov dobytka byl jedním z hlavních zaměstnání pohanských Slovanů, a to na všech stranách Slovanstva. Neboť Veles není snad jen bůh nordický, k Rusům přešlý, nýbrž bůh všeslovanský, jak o tom později v VII. kapitole podrobněji vyložím. St. Rožniecki správně pokládá Velesa proti Perunovi za boha domácího, lidového.²⁾

Z těchto uvedených dokladů, myslím, je zřejmo a nepochybně, že o nějakém vegetarianismu Slovanů nejen na konci doby pohanské, ale ani v dobách starších nemůže býti řeči už proto, že nehledíc k těmto pozitivním dokladům proti vegetarianismu, není pro něj žádného přímého dokladu. Długoš měl celkem pravdu, když o starých obyvatelích slovanské kolébky napsal, že byli „*frumento et pecore divites*“ a že před lety „*gens polonica sitim undis, esuriem frumento, carne, pisce,*

Leipzig 1887. 175) a rovněž podle Schumanna vyskytují se v Pomořanech v sídlišťích slovanských velmi hojně („*massenhaft*“) kosti koňské, dobytčí, ovčí, kozí a prasečí, z čehož Schumann právem soudí na rozsáhlý chov dobytka (Kultur Pommerns 88). Doba sídlišť není ovšem přesněji určena. Na Moravě Knies ze sídelných jam u Zbejšova z doby asi IX.—X. stol. ohlásil kosti kozy, krávy, vepře, psa (*Červinka*, Pravěk Moravy 330), *Červinka* „kosti zvířat domácích“ ze sídliště u Hodonic (tamže 327), ze starší doby všechny druh dobytka byl nalezen na sídlišťích obránských (tamže 223). Při fauně z českých hradišť z počátku doby křesťanské určil Dr. Woldřich (Mitth. anthr. Ges. Wien XXIII. 17) velkou řadu různých druhů, ale stáří těchto nálezů je patrně velmi různé, i pozdější. Zde bych mohl konečně uvést i doklady o nálezech nádob se zbytky krmě nějaké. Takové hlášený z kurhanu u Vasiljevky, čerikovský újezd, mohylev. gub. (Изв. арх. комм. IX. Прилож. 47), z kurhanů na ř. Korčevaté (Труды арх. с. Vilno II. 129). Nejnovější v sídlišti doby bronzové u Hasenfelde (Kr. Lebus) našel Kiekebusch kosti skotu, kozy a vepře, za to chybí ovce, pes a kůň (Praeh. Zs. III. 300).

¹⁾ Letopis k r. 907: Волосомъ, скотѣмъ богомъ (Lavr.³ 31), k r. 971: Волоса, скотѣя Бога (ib. 72), Žití sv. Vlad. XI. st.: Волоса идола его же именовашу яко бога (var. lépe скотіа бога ed. Sobolevskij, Чтения общ. Нест. II. 26. Svatý Vlasij, jenž byl s ním později identifikován, byl také patronem stád (srv. *Krek*, Einl. 401, *Rožniecki*, Archiv sl. Phil. XXIII. 517).

²⁾ l. c. 518. Srv. i *Pogodin*, Забѣтки 80 sl.

³⁾ Długoš ed. Przezd. I. 56. Srv. i napřed citát z úvodu I. 8.

melle, lacte et olere sedabat.“¹⁾ A také Gallus přes poetické nadsazení a parafrasování antických motivů správně líčil starý polský kraj slovy: „regio. . pane et carne, pisce et melle satis est copiosa . . . patria, ubi aer salubris, ager fertilis, aqua piscosa boves arabiles, vaccae lactosae, oves lanosae.“²⁾

Nepotřebuji ani podotýkati, že, jak je ovšem přirozeno, i ptactvo poskytovalo hojné výživy, jednak svým masem, jednak vejci. Vejce bylo oblíbeným jídlem³⁾ a se skořápkami od vajec setkáváme se občas i v hrobech.³⁾ O požívání ptačího masa máme na př. zase zprávu Ibrá-

¹⁾ *Bielowski* MPH. I. Galli chronica. Poslední věta je parafrásí místa Sallustiova v Jug. 17. Totéž platí o líčení starého Polska neznámého básníka, jenž do annalů lubiažských (Leubus ve Slezsku) vložil mezi jiným verše:

„Et gens Polonie pauper fuit haut operosa,
sulcans in sabulo lignis uncis sine ferro
et vaccisve bobus nisi scivit arare duobus.
Civitas aut opidum per terram non fuit ullum,
sed prope castra fora campestris, broca, capella.
Non sal, non ferrum, nummismata nonque metallum,
non indumenta bona, sed neque calciamenta
plebs habuit illa, pascebat sola iumenta.“

(*Bielowski* III. 708.)

Podobně srv., jak Herbord II. 41 líčí Pomořany: „Nam piscium illic tam ex mari, quam ex aquis et lacubus et stagnis, habundantia est incredibilis. . . . Ferinae cervorum, buvalorum et equulorum agrestium, ursorum, aprorum, porcorum omniumque ferarum copia redundat omnis provincia. Butirum de armento et lac de ovibus cum adipe agnorum et arietum, cum habundantia mellis et tritici“ etc.

²⁾ V církevních zákazech XII.—XIII. stol. připomínají se vejce mezi potravou tehdejší. Srv. Odp. Nifontovy, Ист. Библи. VI. 58, Slovo sv. Jana Zlatoústého (ed. *Vladimirov* u *Ponomareva* Пам. III. 238) a gramotu patr. Luky (Ист. Библи. VI. 73). *Sumcov* obřadové vejce paschální má právem už za předkřesťanské (Культ. пер. 109). Srv. též polemické posláni proti Latiňanům metr. Georgia (1065—1073), v němž se zapovídá maso, ale dovolují mléko, vejce a уха яичная (*Makarij*, Ист. р. церк. II. 313, cit. *Porfirjev*, Ист. р. слов. I.⁴ 372). Všeslovanský název vejce, stsl. *jaje* (*Miklosich* EW. 99) má i indoevr. rovnici: ř. *ōiov*, lat. *ovum*, ir. *og*, sthn. *ei* (*Hirt*, Idg. 665). Důležitým jídlem byla vejce i u Germánů (*Heyne*, *Hausalt*. II. 303).

³⁾ Na př. v mohyle u Star. Žukova ((Труды арх. съѣзда въ Киевѣ 1899. I. 504), na Moravě v hrobě u Držovic se záušnicemi (*Červinka*, Morava 320), v Uhrách v hrobech patrně slovanských u Siráku, Csúny, Czikó (*Hampel*, *Alterthümer* I. 80). Ovšem mohla býti vejce do hrobů dávána i ve smyslu symbolickém, jako oběti. V hrobech u Brovarek našel Chvojka docela jakousi kraslici, totiž vajíčko hliněné, pomalované různými vzorky (Паскопка могильника при с. Броварки 4).

hímovu, výše uvedenou, podle níž Slovanům chutnaly husy¹⁾ a týž zpravodaj připomíná o něco dále, že i maso tetřeva v zemi slovanské je velmi chutné.²⁾ Masu kuřat prý se vyhýbali, domnívajíce se, že jim škodí, podporujíc růži, která byla rozšířena v kraji (viz dále stať o nemocech), ale zpráva ta se patrně vztahuje pouze na kuřata, tedy ptáky nedospělé, neboť se jinak s kostmi kura domácího setkáváme opět dosti hojně v hrobech.³⁾ Vůbec byl kur asi jedním z hlavních ptáků, jejichž masa se na konci doby slovanské požívalo. Vidíme to i z toho, že figuruje jako typické jídlo obětní při různých pohanských slavnostech a v této funkci obřadného jídla udržel se dosud po celém Slovanstvu, na př. při svatbách a pohřbu.⁴⁾

1) Srv. výše str. 169. Rovněž Igor přchaje, zabíjí husy a labutě k snídani, obědu i k večeři (Slovo o pl. Igorovu ed. Erben 11) a v Ruské pravdě připomínají se голубь, куръ, утка, жеравъ, лебедь (*Vladimirskij Budanov*, Chrest. I. 31, 32). K jménu husy srv. vůbec starou indoevropskou rovnici skr. *hamsá*, ř. *χίψ*, lat. *anser*, sthn. *gans*, stsl. *gąś*, lit. *žąsis*, stpr. *sansy*, ír. *géis*, která nasvědčuje, že se chovala jako domácí zvíře už od dávných dob (*Schrader*, Reallex. 261, *Berneker* EW. 342). *Miklosich* zamítl přejetí stsl. *gąś* z germánštiny (EW. 72). Také v Homérově Odyssei máme to už doloženo (XIX. 536), a u Keltů i Germánů byl chov podle Plinia tak rozšířen, že se husy exportovaly odtamtud hojně do Itálie (Plin. X. 53). Také v Capitulariích Karla Velikého a v Leges barbarorum (Lex. Sal. T. VII.) objevují se husa a kur jako nejvlastnější domácí ptáci. Srv. *Schrader*, l. c., *Hahn*, Haustierte 275, a *Heyne*, Hausalt. II. 298. O kachně nemáme ze slov. pravěku doloženo nic, ale i ona známa byla odedávna Arijům (ř. *ῥήσα*, lat. *anas*, sthn. *anut*, stsl. *gъ*, lit. *ąntis*, skr. *āti*; *Schrader*, Reallex. 183, *Hahn*, 286). Ostatně jistý druh kachny (*Anas clangula*) má název všeslovanský — *gogolb* (*Berneker* EW. 318). Všesl. *kača*, *kačka* je však pozdní slovo, k jehož vzniku srv. *Berneker* 465.

2) Celé místo u Ibráhíma (ed. *Westberg* 59, *Rozen* 54) zní: „Je u nich (Slovanů) divoký kur, který slovansky sluje *tetrá*. Má chutné maso a křik jeho je s vrcholu stromu slyšeti na jeden farsach a dále. Jsou dva druhy: jeden černý, druhý strakatý a krásnější než páv.“ *Westberg* shledává v prvním druhu tetřeva (*Tetrao urogallus*), v druhém tetřívka (*Birkhuhn*, *Tetrao tetrix*). Srv. *Westberg* 43, 128. Jméno tetřeva je všeslovanské (*Miklosich* EW 356). Srv. lit. *teterwinas*, lot. *teteris*, pr. *tatarwis*, med. *τέταρος*, ř. *τεταρων*, stn. *pidurr* (*Schrader*, Reallex. 234). Tetřevinu připomínají i Otvěty Nifontovy XII. stol. (Иср. Б. VI. čl. 88, str. 47).

3) Častý je kohout na př. v mohylách u Gatčiny (*Spicyn*, Kypr. nerp. ryč. 10).

4) Srv. výše pozn. 3 na str. 84 a dále kapitolu III. o obyčejích pohřebních. Zařezávání kur a kuřat pohanským idolům přímo se vzpomíná v Slově sv. Jana Zlatoústého (*Vladimirov* u Ponomareva Пам. III. 237, *Tichonravov* Лѣт. IV., III. 108) a v Slově někoj. christoljubca (*Vladimirov*

Totéž platí o rybách, kterými kraj oplýval¹⁾; patrně už dávno jako později byli hlavní potravou z nich lososi, pstruzi, štiky, piskoři, líni, jelci atd., kteří vesměs mají jména všeslovanská.²⁾ Vzpomínky na požívání ryb jsou dosti hojné³⁾ a rybařiti neostýchali se ani knížata.⁴⁾ Také jiker požívali.⁵⁾

Zvláštním, nepřirozeným, ale přece jen dosti častým zjevem je požívání masa lidského, ať už ve smyslu pouhé potravy, resp. lahůdky, nebo na podkladě rituálním, z pověry náboženské. U Slovanů na konci doby pohanské nemůže býti o kanibalismu v plném slova smyslu ani řeči, ačkoliv prý trval ještě u některých sousedů,⁶⁾ neboť tu dobu, kdy i jejich předkové byli lidojedy, měli Slované již dávno za sebou. Je jen otázkou, nezachovaly-li se u nich aspoň některé přžitky tohoto zvyku.

Mámeť předně už výše uvedenou zprávu Pseudo-Caesariovu o požívání ženských prsů mlékem naplněných,⁷⁾ ale celá zpráva, jak jsme viděli, má ráz příliš bizarní a málo hodnověrný. Slované byli časem a místy ukrutní, zejména ti, kteří v V.—VII. stol. útočili na Balkán. Snad se při tom dopouštěli krutého násilí na lidu domácím, snad uřezávali ženám prsy a zabíjeli děcka hlavou o zdi a skály, — ale od toho

224, *Tichonravov* 89). Zařezávání černých slepic jakožto starý pohanský zvyk obětní u Čechů připomíná i Hájek v zákazu Břetislavově (*Kronyka* list 147).

¹⁾ Srv. výše citáty z Galla a Długoše na str. 162, 173, o Pomořanech u Herborda II. 1.

²⁾ Ze sladkovodních ryb sem patří úhoř (**agrъ* M. 223), pstruh (*рѣстрагъ* M. 271), jeseter (*есетръ*, *jesetrъ* B. 265), jelec (*ельсь* B. 264), jes (*язъ* B. 450), líň (*линь* M. 170), losos (*лососъ* M. 174), sumec (*сомъ* M. 315), štika (*штuka* M. 343), lipen (*липанъ* M. 170), piskoř (*пискоръ* M. 247). Indo-evropské rovnice jsou k názvům *лососъ*, *jesetrъ*, *линь* a *угоръ* (srv. *Miklosich*, I. c. a *Hirt*, Idg. 667, *Schrader*, Lex. 830, 951).

³⁾ Na př. v Letopise k r. 907, 996, 1111. V X. stol. připomíná se i treska (*Miklosich* 361 z něm.), později r. 1128 mol (*Древн. VIII. Арх. Словарь* 27, IX. Арх. Сл. 64). Ryby jakožto obvyklou stravu v XI. stol. zná i Žití Feodosijovo (ed. *Filaret* 164, 166; srv. citát dále na str. 178) a Ruská pravda (*Vladimírskij Budanov*, Chrest. I. 33). V Štětíně podle Ebbona (III. 17) lovíli rybáři ryby v Odře a jich požívali. Ze XII. stol. zpráv ani neuvádím.

⁴⁾ Srv. zprávu o ruském knížeti lovicím na Dněpru ryby na udici (*Gallus* I. 7, *Kadlubek* II. 12). Více v stati o rybářství v kap. VIII.

⁵⁾ *Икра* v Odpovědích Nifontových (*Ист. Библ.* VI. 32, čl. 36).

⁶⁾ Na př. u starých Androfagů severní Skythie, u Issedonů, Massagetů, Achaiů, dále u finských Vesů a Mordvinů. Srv. aspoň zprávy sebrané u *Müllenhoffa* DA. III. 17 a *Hirta*, Idg. 664.

⁷⁾ Srv. výše str. 165.

ke kanibalismu ve zprávě Pseudo-Caesariově jest ještě velký krok a na něj zvěst ta celou svou povahou nestačí.¹⁾ Rovněž je zjevně přehnána zpráva Letopisu (Akadem. spis.) k r. 1230 o velkém hladu v Novgorodě²⁾ a rovněž bych neviděl v jedné zmínce Notkerově³⁾ o Veletabech (baltických Luticích) narážky na skutečný snad kanibalism.⁴⁾ A tak snad jedině sem patří některé zjevy v srbském folkloru,⁵⁾ ale i tu bych myslil, že běží spíše jen o požívání krve z pověry, vzniklé ze starých náboženských představ, než o zbytek původního kanibalismu.

¹⁾ O kmenu Artania praví Istachrí, Chaukal, Balchí a Idrísí (*Charmoy* 325, *Harkavi*, Ckas. 193, 218, 221, 276), že zabíjí cizince a jich požívá. I kdyby jméno Artania bylo zde záměnou názvu slov. Antů (srv. *Niederle*, Antové. Otisk z Věstníka král. uč. spol. Praha 1909, str. 8), není to opět doklad věrohodný, neboť vznikl zjevně z kontaminace různých starověkých zpráv o lidojedech nad Černým mořem. (Srv. na př. Aristoteles, Pol. VIII. 4, Strabo VII. 3, 6, 7, 9, Tertullianus Apol. adv. gent. pro Chr. IX. 372, adv. Marc. I. 1., Porfyrios *περὶ ἀπόχης* III. 17, IV. 21, Isigon z Nikaie *Ἀπιστα* 66, Eustathios, Comm. ad Dion. 146, Lukian, *Θεῶν διαλ.* XVI., *περὶ πένθους* 21; Latyšev *Scyth.* I. 784, II. 268, 269, 271, Inscr. orae sept. II. XV.) O kanibalismu u Finů srv. *Smirnov* Этн. Об. IX. (1891) 61.

²⁾ Let. Lavr. 485.³⁾

³⁾ Notker Marc. Cap. 105 dí o Weletabech — Vilcích (Luticích): die ne scáment síh nieht ze chédenne, dáz sie iro parentes mít mēren réhte ézen súlín, dánne die vuúrme.

⁴⁾ Tak *Müllenhoff*, Zs. f. d. Alt. XII. 341 a DA. III. 17.

⁵⁾ S. *Trojanović* totiž ve spisu Срап. српска јела и пића (108—112) ve zvyku razbojníků, kteří ubitému člověku lízali krev (také Černohorci olizovali jatagany, ubívané Turka nebo Arnauta), shledává survival bývalé anthropofagie. Podobně ani pití krve při smlouvách nebo pobratimstvu (Herodot IV. 70) není zbytkem lidojedství. Velké stáří a původní význam praegnantní slov крволук, крволочник, крвопија atd. — není doložen.

Potrava vegetální.

Slované tedy nebyli vegetariáni, ale přes to obilí, luštěniny a zelesina byly zajisté jejich hlavní potravou a z nich především různé druhy obilnin. Máme právo souditi, že Slované již za velmi starých dob pěstovali obilí,¹⁾ a to se přirozeně sesílilo, jakmile na místo dočasných, měnivých sídel nastoupila u nich v průběhu I. tisíciletí po Kr. sídla pevná a s nimi i trvalé, racionálnější hospodaření s půdou.²⁾ Už staré filologické rovnice všeslovanské pro žito, pšenici, rež, ječmen, oves, proso: *žito, pššenica, pyro, ržž, *jěčmy* (adj. *jěčněnz, jěčnz*), *proso, brrz* (druh prosa), *ovbsz*,³⁾ nasvědčují rozsáhlému pěstování obilnin v době všeslovanské jednoty, ač nemůžeme ještě dnes říci, zdali tyto obilniny byly už tehdy všechny sety, resp. v jakém pořadí k nim došlo.⁴⁾

¹⁾ V severní a střední Evropě je obilí doloženo už z neolithu (*Hoops, Waldbäume* 283 sl.).

²⁾ Srv. více o tom v kap. VIII. Zatím odkazují na svůj článek: „O prvotním zemědělství u českých Slovanů“ v *Pravěku* 1911, VII. 1 sl. (k tomu dodatek v seš. 4–6).

³⁾ *Berneker* EW. 110, 268, *Budilovič*, *Первобыт. Славяне* I. 97, 317–319. *Miklosich* EW. 25, 104, 229, 265, 269, 270, 411, *Hirt*, *Idg.* 653, *Hoops, Waldbäume* 344 sl.

⁴⁾ *Rostafiński* (*Siedziby Słow.* 16) soudí, že znali odedávna proso, ber vlašský (druh prosa), ječmen, ale neznali původně ova, pšenice a rži, kterouž přejali od Thráků (*βελίσα*), a žito má za původní kolektivní název pro obilí vůbec. Ale tyto otázky pravěku slovanského čekají teprve hlubšího prozkoumání jak se stanoviska filologického, tak i botanického a archaeologického. Také se nesmí zapomínati, že význam jména se častěji měnil, a dnešní význam nemůže býti vždy direktivou pro dobu před 1000–2000 lety. Ostatně o tom všem srv. více v kap. VIII., kdež budou uvedeny k srovnání i původní poměry indoevropské. Za původní indoevropské obilniny pokládají se proso, ječmen, pšenice a oves, snad i žito (na př. *Schrader, Reallex.* 291, *Hirt, Idg.* 273). Naproti tomu *Hoops* (*Waldbäume* 311 sl.) za původní má pouze tři: pšenici, ječmen a proso. Žito (rež) a oves jsou pozdější a vystupují teprve od konce doby bronzové v Evropě, také špalda

V době po Kr. nar. není však už o tom pochyby, neboť z průběhu I. tisíciletí a z konce doby pohanské máme o tom řadu přímých, historických i archaeologických svědectví.

Z těchto zpráv a nálezů vidíme, že v tu dobu Slované pěstovali a požívali z obilí žito, ječmen, pšenici, rež i oves,¹⁾ a zároveň, že nejednodušší jejich kulturní rostlinou bylo u nich proso²⁾ a jídla prosná hlavní i nejoblíbenější částí slovanské kuchyně, ať už ve způsobu prosného pečiva nebo prosné kaše. Proso (κέρχρος) a medovinu nabízel slovanský lid v Uhrách poslům císaře Theodosia r. 448,³⁾ proso jako oblíbené jídlo u Slovanů uvádí v VI. století t. zv. Maurikiova Strategika a po něm Taktika Leonova,⁴⁾ proso jakožto hlavní nebo výhradní potravu severních a východních Slovanů uvádějí v IX.—X. století Rosteh, Ibráhím ibn Ja'kúb, anonymní perský geograf a jiný anonym,

(*Triticum spelta*). Hoops 412 sl. Slovanům však podle jeho výkladů byly i oves a rež velmi blízké. Za mateřskou rostlinu našeho ovsa (*Avena sativa*) pokládá divoký druh *Avena fatua* L., který počal býti kultivován asi v Asii a snad v jižní Rusi (Hoops 403, 406 — tamže 409 o příbuznosti *avena* — овѣсъ), žito pak neboli rež (*Secale cereale*) vzniklo z druhu *Secale montanum* Guss., jehož vlasti byla opět asi nížina sarmatská a turkestanská (Hoops 447, 450). Pro totéž svědčí i to, že Baltoslované, Germáni a Finnové mají tytéž názvy, ač jinak jejich poměry vzájemné nejsou zcela jasny (sthn. *rokko*, as. *roggo* z germ. **roggan*, **ruggn*, stn. *rugr* z **rug-iz*, lit. *rugỹs*, lot. *rudzi*, stsl. *ržžb*, esthn. *rukis*, finn. *ruis*, lap. *rok*, s čímž někteří spojují i thrácké *βρίζα*, jméno pro rež u Galena zachované. Hoops 447.) Z filologických důvodů soudí se, že rež ke Germánům přišla teprve po r. 400 př. Kr., když už první germ. Lautverschiebung byl hotov (Hoops 461).

¹⁾ V Ústavě kn. Jaroslava o suděch vyčítá se: немолочена ржь, полба немолочена, молоченый овьсь, молоченый ячмень, немолочано жито (*Vladimirskij-Budanov*, Chrest. I. 55. Polba je druh pšenice. *Budilovič* I., 97, *Miklosich* EW. 255).

²⁾ Vedle všesl. *proso* vystupuje i všesl. *pšeno*, *pšano*, *pszono* (stsl. пышено, *Miklosich* EW. 270, *Budilovič*, Слав. I. 98) pro proso vymláčené, jáhly (stsl. *jagla*, *Berneker* EW. 443, *Budilovič* I. 97). Na počátku křesťanské doby objevuje se pšeno na Rusi v řadě obvyklých pokrmů. V Žití sv. Feodosija jakýsi bojarin přivezl do kláštera pokrmu: „боляринъ напълнивъ три возы брашьна, хлѣбъ и сыръ и рыбъ, сочивоже и пышено.“ (Srv. *Srezněvskij*, Мат. II. 1780 a překlad *Filaretův* v Уч. Зап. II. отд. Ак. II. 2, 166). Srv. i Ruskou pravdu spis. karamzinského 108 (*Vladimirskij-Budanov*, Chrest. I. 72).

³⁾ *Priskos* 8. Srv. mé SS. II. 135.

⁴⁾ Srv. texty výše na str. 28, 35. *Maurikos* uvádí dva druhy prosa: κέρχρος καὶ ἔλυμος (ber vlášský), *Leon* jen κέρχρος. Také Římané pěstovali oba druhy: *milium* a *panicum* (*Blümner*, Privatalt. 162).

chronikář arabský, uvedený Charmoyem.¹⁾ Máme-li pak tyto doklady, nepotřebujeme ani pochybovati, že i Pliniova zpráva o Sarmatech nad Pontem žijících vztahuje se i na tamější Slované.²⁾ Proso bylo vůbec v těch dobách v celé střední Evropě nejhlavnější potravou.³⁾ Pěstovány byly dva druhy: proso obecné (*Panicum miliaceum* L.) a ber (*Panicum italicum* L., *Setaria italica*), vyšlé z divokého druhu *Panicum viride*, které roste po polích střední Evropy až po Finsko. Kde byla

¹⁾ Rosteh (*Harkavi*, Сказания 265, Chvolson, Изв. 31): „Nejvíce sejí proso. Při žatvě berou prosné zrní na lžici, zdvihnou je k nebi a praví: Hospodine, jenž jsi nás dosud opatroval krmí, opatř nás i nyní v hojnosti.“ Vzhledem k této a násl. zprávám spočívá patrně na omylu anebo jen na lokálních poměrech (mluvit se zde o Slovanéch v sousedství Pečeněgů), praví-li jinde Rosteh: „země Slovanů je rovná a plná lesů. Bydlí v nich a nemají ani rév ani obilí,“ — což opakuje i Kardizí. (*Marquart*, Streifzüge 466, *Harkavi* 264). Správněji parafrazuje patrně původní společný pramen anonymní perský geograf v překladu Tumanského: „(Slované) žijí v lesích a nemají rolí, kromě prosných“ (ed. *Tumanskij* 134 v Зап. вост. отд. п. арх. общ. X. 1897). Anonym. chronista (*Charmoy*, Relation 367) dí, že sejí hlavně proso a pijí medovinu. Ibráhím ibn Ja'kúb dokládá, že v Čechách rodí se přelovice pšenice a ječmen (mouka se vyvážela), Polsko že jest bohaté na obilí, a na konec dí o Slovanéch vůbec, že dvakráte do roka sejí a žnou a že největší díl jejich úrody tvoří proso (Ed. *Westberg* 53—59, ed. *Rozen* 49—54). Srv. k tomu i komentář Westbergův (str. 21 a 129), jenž pochybuje, že v prvním dokladu běží o pšenici a myslí spíše na žito. Zde bych ještě podotkl, že také ve východní Rusi v zemi Bulharů uvádějí se pšenice, ječmen a jako hlavní potrava proso (Rosteh a Fadlán u *Harkaviho* 86, 91, 263). Mimo zprávy uvedené v předešlých poznámkách srv. ještě: Dětmar (I. 3) dí, že Daleminci (Glomaci) pěstovali pšenici a oves (*triticum et avena*); kijeveský letopis uvádí v Rusi u Bělgorodu k r. 997 oves, pšenici a otruby (по горсти овса, или пшеницѣ ли отрубей. *Lavr.*³ 125) a Ipatějevský spisec k r. 6749 praví: „одтуда же плѣнивъ землю Болоховскую и пожегъ, оставили бо ихъ Татарове, да имъ орють пшеницю и проса“ (ПСЛР II. 180).

²⁾ Plinius XVIII. 100: „Sarmatarum gentes hac maxime pulte (t. j. z prosa) aluntur.“ Rovněž dí 101: „ponticae gentes nullum panico praeferunt cibum.“ Podobně dokládá proso u Maiotů a Sarmatů Kl. Aelian (*Latyšev*, Scythica I. 603) a Herodot u Kallipidů a Alazonů na Buhu (IV. 17).

³⁾ Srv. *Hehn*, Kulturpflanzen 544⁶, Ed. *Hahn*, Die Hirse, seine geogr. Verbreitung und seine Bedeutung für die älteste Cultur. Berl. Verh. 1894, 603. Demeter und Baubo, Lübeck 1896. Proti theorii, podle níž však proso bylo vůbec nejstarší kulturní obilninou (*Hahn*, *Hehn*, *Brunnhöfer*, *Heer*), staví se nově na základě nálezu *Hoops* (Waldbäume 310 sl., 323). Plinius, jak známo, připomíná (N. H. XVIII. 72) „antiquissimum in cibus hordeum“. Srv. o prosu též *Schrader*, Reallex. 374. O stejném významu prosa v potravě germánské *Hoops* 459.

jeho vlast, nevíme, ale patrně jižněji, poněvadž nesnáší dobře zimy. Centrum jeho kultury je dnes pás, táhnoucí se od severní Číny přes střední Asii do Ruska a touto asi cestou přišlo z Asie do Evropy.¹⁾

Pro totéž máme dále řadu archaeologických dokladů Hoopsovi z velké části neznámých a to nejen v nálezech doby starší a v oblasti Slovanům sice připisované, ale přece ne zcela jisté,²⁾ nýbrž i v pozdějších, najisto slovanských z doby IX.—XI. stol.³⁾

Pokud se týče způsobu, jakým obilnin požívali, víme o něm ze zpráv pramálo. Více bude moci povědětí podrobnější znalec starých jazyků slovanských a srovnávací studium nynější primitivní potrawy lidu slovanského; ovšem studium toto bude nutno teprve vykonati.⁴⁾

¹⁾ *Hoops*, I. c. 323, 326.

²⁾ Praehistorické doklady z nálezů vých. Německa a Moravy, Čech z doby lužicko-slezské sebral už *Hoops* 390 (pšenice), 396 (proso), 410 (oves), 444 sl. (žito), k čemuž lze ještě připojití dodatky. Tak bylo na př. nalezeno zuhelnatělé obilí, proso a pšenice v mohyle u Těšetic na Moravě (*Wankel*, Čas. Olom. Mus. 1885, 93).

³⁾ Sem patří na př. nález prosného zrní a pecek ze sliv v kurhanu u Rybnice (Podol. gub., Baltský újezd) podle *Spicyna* (Зап. арх. XI. 277) dále nález obilních jam uvnitř vypálených, z nichž v jedné byla pšenice, v druhé proso, na slovanském hradišti Šargorodě, ve vasilkovském újezdě kijevské gub. (Изв. арх. ком. II. Прилож. 30). Nález prosa v kurhanu při Donu oznámen byl v sborníku Антр. Выставка II. Прилож. 24. Spálené zrní ječmenné a prosné našel Cz. Neyman v kurhanu u vsi Bolhanu u Olhopolu (Збір XIV. 72, 74), nádobu se zrním L. Ivanovskij v kurhanech petrohradské gub. u Gatčiny (*Spicyn*, Кург. пер. 11), zbytky nějaké potrawy ohlásil také Gatcuk z kurhanů potanovských v gub. moskevské (*Bogdanov*, Матер. 10). Nálezy ovsa na slov. hradištích u Ahrensburgu a Popšice a v kol. stavbě na ostrově Dominseleu ve Vratislavi a u Wismaru připomíná *Schrader* (Reallex. 321); u Němčí blíže Gubna našla se v staroslov. hradišti asi z r. 1000 hromada spáleného žita vedle kostí a střepů (Niederlaus. Mitth. III. 11). A vůbec jsou podle Buschana a Hoopse (Waldbäume 445) nálezy spáleného žita velmi hojné na slovanských hradištích východního Německa. R. 1909 nalezeny byly na Kněží hoře u Černigova základy chrámu z XI.—XII. stol. a v jeho sklepech kostry, z nichž jedna měla u sebe nádobu se zuhelnatělým ječmenem (Изв. арх. ком. Прил. к XXXII. вып. 104).

⁴⁾ Dobrý a velmi záslužný pokus učinil *Sima Trojanovič* spisem „Старинска српска јела и пића“ (Београд 1896. Срп. етногр. Зборник II.); jenž vyšel i německy zpracován pod názvem „Alttertümliche Speisen- und Getränkebereitung bei den Serben“ (Brunšvík 1900. Otisk z Archiv f. Anthropologie XXVII.). Podobným předmětem a podrobněji obírá se i sborník řízený *J. Erdeljanovičem*, Српска народна јела и пића I. (Срп. Етн. 36. X., Београд 1908), obsahující materiály sebrané od různých pracovníků.

Obilniny vzhledem ke způsobu požívání lze dělit na dvě základní skupiny: 1. na ty, které po vyluštění, resp. po navlžení a upražení dají ihned jedlou potravu, více méně chutnou (proso, ber, ječmen, oves, pšenice), a 2. na ty, jejichž zrní dlužno dříve rozmělniti na mouku a z mouky teprve připravit pokrm.¹⁾ Slované požívali jich obojím způsobem. Nejčastěji objevuje se v zprávách počínajíc už X. stol. termin *brašno* (брашно) pro rozmělněné obilí (původně ječmen) a z toho pak i pro jídlo vůbec;²⁾ také *slad*, str. солодъ, zrní porosené a vysušené, je doložen už z první doby křesťanské³⁾ a tak i *krupa*, *krupica*.⁴⁾ Jaká byla obvyklá strava v staré Rusi. viděti z výčtu dávek na výživu stavitele (gorodnika) v Ústavě Vladimíra Vsevolodoviče: na týden dostávali 7 kun (platidlo!) na maso a ryby, 7 chlebů, 7 uborků (míra) pšena, 7 luken ovsa pro 4 koně a 10 luken sladu.⁵⁾ Poplatek potravní virniku

¹⁾ *Rostafiński*, O siedzibach 16.

²⁾ *brašno* (**boršyno*, stsl. *brašyno*, r. борошно, ch.-b.-slovin.-srb. *brašno*, luž. *brošna*, vše z **borčyno*, **borsyno*, indoev. **bhars-ino-m* — ječmenný. Srv. *Berneker* EW. 74) na př. v Letopisu k r. 907, 945, 971, 1074, 1093, 1096, 1103 (Lavr.³ 29, 30, 48, 72, 179, 188, 214, 237, 269), v Otvětech Nifontových z XII. stol. (Ист. Библ. VI. 85), v Slovu něk. christoljubca (брашно, *Tichonravov* IV. 93, 95), v Poučení bisk. Luky Joana z XII. stol. (*Vladimírov*, Памятн. древнер. лит. III. 244), v Lesedách pap. Grigorija Velkého (*Sobolevskij*, Материалы 105) atd. Srv. řadu dalších dokladů u *Srezněvského*, Mar. I. 176 a doklad z Žití Feodosijova výše na str. 178. Všude se připomíná jako jídlo významné při pohanských slavnostech a pro hosty chystané. „Аще не можете паромъ (t. j. uctíti hosta), брашномъ и питьемъ“ dí Monomach (Lavr.³ 237) ve svém poučení. K významu širšímu a přenesenému srv. na př. v Žití prep. Feodosija termin: „духовно брашно“ (ed. *Filaret*, Уч. Зап. II. отд. Akad. II. 2, 132, 190). Pro Tělo boží (eucharistii) ujal se brzy název брашньце nebo брашеньце. Tak už v Záповěдích Euchologia sinajského (*Vondrák*, Postan. pokutne 54). V týchž Záповěдích jídlo zve se съѣдъно v čl. 23, 38 (*Vondrák* 61, 64. Srv. съѣдъ u *Srezněvského*, Mar. III. 781). K rozšíření slova *brašno* srv. dále *Miklosich* EW. 19, *Budilovič*, Слав. II. 1, 47, k původu pak zejména *Mladenov*, Герм. елементи 29, jenž proti Hirtovi (Pauls Beitr. XXIII. 331; jinak už Idg. 653), pokládajícimu je dříve za přejetí z germánštiny (srv. got. *barizeins* — ječný), hájí původ domácí a spojuje prasl. **boršyno* s lat. *far*, *farina*, got. *barizeins*, stisl. *barr*, kelt. *bava*, stir. *bairgen*.

³⁾ Srv. násl. poznámky. Z jihu znám doklady domácí výroby sladu (слан) teprve ze XIII. a XIV. stol. ze zakládacích listin klášterů v Bistrici, Dečanech a Gračanic. Srv. Глас срп. ак. LXXXVI. II. 151 sl.

⁴⁾ Srv. u *Srezněvského*, Матер. I. 1335 s. v. крупа, крупица doklady od XI. století. Tamže крупичьна мука.

⁵⁾ *Vladimirskij-Budanov*, Chrest. I. 72, Goetz, Russkaja pravda I. 54.

podle Ruské pravdy pozůstával ze 7 věder sladu na týden, ovce nebo vepře, ze 2 slepic denně, sýra, dále chleba i pšena, což Ústav Jaroslavův mění v 7 chlebů a 7 uborků pšena a hrachu na týden a 7 golvažen soli.¹⁾ Podle Žití prep. Feodosija posílal nějaký bojar v XI. stol. do kláštera pečerského na stravu: chléb, sýr, ryby, sočivo, med a pšeno.²⁾ Obyčejná strava mnichů byl chléb, sočivo a ryby, ale když nebylo, spokojili se mniši i pouhou pšenicí v kotli vařenou.³⁾ Dále netřeba pochybovati, že praženého zrní nedozrálých klasů ječných nebo pšeničných (пращьмо), které známe jako staré lidové jídlo na různých místech Slovanstva,⁴⁾ bylo už v době pohanské požíváno, rovněž jako kaše (stsl. a všesl. *kaša*), pro jejíž velké stáří vedle všeslovanské rovnice⁵⁾ mluví též její rituální význam. Jeť kaše oblíbeným a typickým jídlem při různých starobylých obřadech, na př. svatebních, ba místy docela výraz *kaše* přešel

¹⁾ Pravda ruská po spis. akad. *Vladimirskij-Budanov*, Chrest. I. 33, Ústav kn. Jaroslava (*Vladimirskij*, I. c. 38, *Goetz* I. 20). Srv. *Srezněvskij*, Mar. III. 461. Slad je též doložen českou glossou v *Mater Verborum — slad, zlad* (ed. *Patera*, Прил. къ XXXI. Т. Зап. Акад. 4, str. 33).

²⁾ *Ed. Filaret* (Уч. Зап.. II. отд. Акад. II. 2. 166). Srv. citát z originálu výše na str. 178.

³⁾ Tamže 164, 166. Asketičtí mniši byli ovšem ještě střidmější. Igumen Feodosij jedl denně jen suchý chléb a nemaštěnou zeleninu (166). V originále „хлѣбъ сухъ и зелніе варено без масла“. Že však mnišská strava jinak nebývala špatná, vidíme zase z toho, že velký kníže Izjaslav jezdil na ni do kláštera a chutnala mu podle slov letopisce více, než různá drahocenná krmě, připravovaná v knížecím hradě (tamže 164).

⁴⁾ Srv. č. *pražma, pražmo* (*Jungmann* s. v.), o němž psal *J. Soukup* v Č. Lidu XIII. 385. O tom, jak dosud v Srbsku a v Hercegovině praží lid mladé žito v klasech na pržnici (plochý kámen, pod nímž hoří oheň), srv. *S. Trojanović*, Срап. јела 23. Jídlo z praženého prosa (cijepak) zove se npra (tamže 25 a *Karadžić*, Lex. s. v.). K všesl. slovu *pražmo* srv. i *Budilovič*, Слав. II. 1. 50, *Miklosich* EW. 261.

⁵⁾ *Miklosich* EW. 113: stsl. *kašica*, r. каша, č. kaše, p. kasza, jihosl. kaša, maď. kása. K etymologii srv. *Archiv sl. Phil.* XVI. 395, kde *J. Zubatý* srovnává lit. *kósziu*, lot. *kāšu*, *kašt* — „das Gesehte“. Jako speciální jídlo liturgické, obětní (pro svaté a zejména pro duše zemřelých) přejali brzy Slované východní a jižní řecké, z pšenice upravené κόλυσον, κόλυσα (srv. *Euchologium sive rituale Graecorum* Op. *F. J. Goar*, Paris 1647, 661, *Srezněvskij*, Матер. I. 1251), sl. коливо, колива (*Srezněvskij*, I. c., *Budilovič* Слав. II. 1. 54, *Miklosich* EW. 125). Podobné rituální jídlo obilní, upravené s různým ovocem, byla кутія, кутья, doložená také častěji už od XI. století (*Srezněvskij* I. 1382, *Miklosich* EW. 149 a *Budilovič*, I. c.). K původu slov vedle *Miklosiche* srv. *Vasmer*, Эт. II. 243, III. 92. 106.

ve význam svatebního veselí a slaviti kaši značí tolik, co slaviti veselku.¹⁾ Vedle toho připravovali Slované z mouky obilné těsto,²⁾ které pekli na ohništi, na rozpálených kamenech nebo i v peci.³⁾ Pečiva bylo jistě více druhů, i pokud se týče tvaru, i pokud se týče úpravy a materiálu. Vedle primitivních přesných placek, kteréž přirozeně byly nejstarší formou,⁴⁾ dovedli péci také pečivo lepší, *pirogy*⁵⁾ a *koláče*,⁶⁾ které byly zejména při slavnostech rozměrů znamenitých a mazány na povrchu medem, nebo sypaný mákem.⁷⁾ Rovněž již odedávna znali a sami pekli *chléb*.

1) *Žmigrodzki*, Obrz. wes. 252. Také u Germánů měla moučná kaše velký význam (*Heyne*, Hausalt. II. 266).

2) Srv. všesl. *těsto* (*Miklosich* EW. 356, *Budilovič* II. 1. 50).

3) Srv. dále pozn. 7 a dále str. 186. Je možné, že už tehdy pekli koláče a chléb pod hlíněnou poklicí (ř. *κλίβανος*?), pod jakou dosud pekou S-bové, zovouce ji *чрепула*, *вршник*, v Bosně *сач* (z kovu), *пека*, *попелука*. Žhavá *crepulja* (srv. obr. 4 na str. 207.) dá se nad chléb a pokryje ještě vrstvou horkého popela (*Trojanović* Archiv. Anthr. XXVII. 245, *Meringer* Mitth. anthr. Ges. Wien. 1904. 169).

4) Na základě srbských poměrů soudí také *Trojanović* (Стар. срп. јела 28), že nejstarším chlebem byly placky nekvašené a pečené na ohništi v popeli. Svědčí proto nejen přirozený vývoj věci, nýbrž i to, že placky zůstávají hojně rituálním pečivem při slavnostech. Všesl. výraz *přesný* chléb (nekvašený) je doložen později (*Srezněvský*, Mar. II. 1702 s. v. *прѣсный*, *прѣснокъ*); v Odpovědích Nifontových čteme *медъ прѣсный* (Ист. Библ. II. 32). K výrazu srv. *Miklosich* EW. 263.

5) Také všesl. *piroh*, *pirogъ* (srv. *Miklosich* EW. 247) je asi původu slovanského a starého (prasl. **pīrogos*). Srv. *Šachmatov*, Изв. Акад. Наукъ 1911, str. 809. Lit. zní *pīragas*, lot. *pīrags*. Od XI. stol. připomínají se v Rusi i *ковригы*, *коврижки* (Let. Lavr. 180,³ srv. *Srezněvskij*, Mar. I. 1242) — patrně české *koblihy*.

6) Všesl. *kolač* (stsl. *колачъ*) je slovo původu nejistého a také stáří nejistého. *Miklosich* (Denkschr. Akad. Wien XXXV. 112 a Sitzungsber. Akad. CXVIII. V. 13) prohlásil je za slovo domácí (srv. i EW. 124), spojuje je se stsl. *kolo*. *Korš* (Archiv f. sl. Phil. IX. 517) spíše se klonil k původu orientálnímu, ač slov. původu od *kola* nevylučoval. *Vasmer* (Эт. II. 243, III. 91) má je za převzetí z doby křesťanské z ř. *κολλικον*, *κόλλικε*. Z *kolač* vzn. *klo* i tur. *kulač*, *gülladž*, i maď. *kalács* i alb. *kaljač*. Srv. i *Byhan* JIRum. Sprache VI. 244 a *Budilovič*, Слав. II. 1. 52. V křesťanské době vniklo podle *Vasmera* (II. 266, 217) ke všem Slovanům i ř. *φογάτσα* (sbr. *poracha*, b. *poracha*, čes. mor. *pagáč*, r. *porachъ*, slovin. *pogača*), jež *Miklosich* EW. 254 odvozoval z ital. *focaccia*.

7) Medový koláč, vysoký jako člověk (srv. svatební koláče na Hané a na Slovácku), podáván býval v Arkoně idolu Svantovitovu. Saxo Gram. XIV. ed. *Holder* 566: „Placenta quoque mulso confecta, rotunde forme, granditatis vero tante, ut pene hominis staturam equaret, sacrificio admovebatur. Quam sacerdos sibi ac populo mediam interponens, an a Rugianis

Historie chleba, vůbec zajímavá, nabývá u Slovanů tím větší zajímavosti, že podle obvyklého výkladu filologů slovo *chléb* je původu německého.

Chléb byl v střední Evropě znám už v době neolithické, jak do svědčují nálezy ve švýcarských a rakouských stavbách kolových, a to chléb nekvašený, pšeničný i prosný, z těsta zhotoveného ze zrní hrubě drceného.¹⁾ Pečen byl patrně v popelu na žhavých kamenech ohniště, a předem netřeba pochybovati, že jej hotovili už odedávna i v končinách Slovanů obývaných. Že by byli Slované ani tohoto primitivního chleba nepekli a poznali jej teprve stykem s Germány, mám za naprosto pravdě nepodobné. Jestliže je pravda (o čemž však někteří pochybují), že stsl. *chlěbъ*²⁾ je termin přejatý z germánského *laib* (got. *hlaifs*, z prag. **hlaiba*), pak dlužno, myslím, vyložití to v tom smyslu, že byl zde přejat jen nový termin pro něco, co už před tím u Slovanů existovalo, a to nejspíše z toho důvodu, že Slované viděli zároveň na germánském chlebu něco jiného, nového, buď v tvaru nebo v úpravě, na př. poznali v něm chleba kvasný a v peci pečený. Měli bychom tedy před sebou jen supposici za nějaký starší domácí název, podobně asi, jako vidíme, že pro celou řadu jiných věcí, pro něž měli jistě své vlastní názvy, přece přejali slova germánská (pokud ovšem slova ta vskutku jsou původu germánského), na př. *čedo*, *misa*, *bljudo*, *chyzъ*, *buda*, *děska*, *oradije*, **ovotje*, *strěla* atd.

cerneretur, percontari solebat.“ Sem patříí zajisté také starobylé *kravaje* svatební, o nichž jsme pojednali už výše na str. 85. Oplatky (oblatae), které podle Kristianovy legendy z pšeničné mouky dělal a pekl sám sv. Václav, byly rituálně oplatky církevní (*Pekař*, Nejst. kronika česká 152, 181). Totéž čteme v Žití prep. Feodosija o tomto ruském svatém (ed. *Filaret*, Уч. зап. II. отд. Акад. II. 2, 134), při čemž se podotýká, že prosfory pekl v peci (135). Tamže 169 připomínají se chleby s medem a mákem (хлѣби съ медѣмъ и съ макѣмъ творени), patrně koláče. Z Pskovského I. letopisu uvádí slovo *колачъ Srezněvskij*, Mat. II. 1249.

¹⁾ Heer, Die Pflanzen der Pfahlbauten 9, Schrader, Reallex. 111, Hirt, Idg. 662, Hoops, Waldbäume 296.

²⁾ Stsl. *chlěbъ*, slovín. *hlěb*, bulh. *лѣбъ*, sr. *хлѣб*, *хлеб*, č. *chléb*, p. *chleb*, luž. *khleb*, *kleb*, r. *хлѣбъ*, malor. *хлибъ*, lit. *klėpas*, lot. *klaips* (*Miklosich* EW. 87, *Budilovič*, Славяне II. 1. 51).

³⁾ Běží tu o rovnici ř. *κλῖστος*, lat. *libum*, pragerm. **hlaiba* (got. *hlaifs*, stnord. *hleifr*, angl. *hlāf*, sthn. *hleib*) a stsl. *chlěbъ*. Věsl. *chlěbъ* za přejetí z germánštiny měl už *Lottner*, Kuhn Zs. XI. 173, *Miklosich* EW. 87 a po nich téměř všichni moderní filologové, na př. *Uhlenbeck* GW.³ 78, *Archiv sl. Phil.* XV. 485, *Idg. F.* XVII. 97, *Kluge* EW.⁷ 276, *Hirt*, *Idg.* 662, *Loewe*, Kuhn Zs. XXXIX. 315, 334, *Berneker* EW. 389, *Meillet*,

Odkud a kdy přišla známost kvasu do Evropy, přesně nevíme. Má se vůbec za to, že do Evropy přišel kvas z Aegypta dosti pozdě.¹⁾ Pokud se Slovanů týče, máme pro starší dobu jen velmi neurčitý výrok Pliniův, že v Gallii a Hispanii užívali kvasnic k hotovení chleba lehčího, než měli v té době ostatní barbaři,²⁾ z čehož bylo by lze souditi, že v té době jiní barbaři dále na severu a na východě Evropy, tedy i Slované, kvasného chleba ještě neznali. Ovšem soud je velmi nejistý. Na určito je známost kvasu u Slovanů doložena teprve z konce doby pohanské. Neboť čteme-li v Kijevském letopisu k r. 997, že tehdy v ruském Bělgorodu dělaly ženy z ovsa a pšenice těsto, z něhož varily kyselo,³⁾ pak kvas znali. Z polovice XI. století máme zprávu v Žití prep. Feodosia, že v Kijevě pekli chléb v kuchyních, v peci a to chléb zadělaný kvasem (квасъ⁴⁾) a v Odpovědích Nifontových (XII. stol.) připomíná se v čl. 36 „квасъ житный“.⁵⁾ Na jihu se кисѣль хлѣбъ připomíná, pokud vím, teprve v prizrenském chrysobulu cara Dušana.⁶⁾ Nelze tedy známost

Mém. soc. ling. XI. 179. Pedersen, Idg. F. V. 50, Peisker, Bez. 84, Lidén, Pauls Beitr. XV. 3. 514 a jiní (rozcházejí se jen v určení původní formy, z níž vznikl slovanský tvar), ze slavistů Brückner (Archiv sl. Phil. XXIX. 432. Civilizacya 27), Janko (Věstník č. akad. 1908, 171), Sobolevskij, ЖМНП 1911. V. 166, Korbut, Prace fil. IV. 369, Vondrák, Sl. Gram. I. 261, Jagić, Archiv XXIII. 537. Proti přejetí byl a pro příbuznost praarijskou Kozlovskij (Archiv sl. Phil. XI. 383 spojuje s id. *qhloibo), dojisté míry i Pedersen, l. c., dále patrně Schrader, Lex. 111 (ale srv. Sprachvergl. II.³ 245) a hlavně Mladenov (Сборникъ нар. ум. XXV. 126, kde ještě další literatura). Sám upozorňuje, že ř. κλῆβας ve významu peci k pečení chleba byl znám u Slovanů před XI. stol. jak dosvědčuje překlad Ostromirského evangelia.

¹⁾ Srv. Schrader, Reallex. 112. Za doby historické užívali k tomu Řekové a Římané vinného moštu.

²⁾ Plin. XVIII. 68: (Gentes) Galliae et Hispaniae frumento in potum resoluto spuma ita concreta pro fermento utuntur, qua de causa levior illis quam ceteris panis est.

³⁾ Lavr. 125³: и рече имъ: сберѣте аче по горсти овса или пшеницы ли отрубей... и повель женамъ створити цѣжь в немъже варять кисель. K slovu кисель (кисель) srv. Srezněvskij, Mat. I. 1418.

⁴⁾ Ed. Filaret (Уч. Зап. II. отд. Акад. II. 2, 150): квасъ на състроение хлѣбомъ. Řadu dalších dokladů z XI. a XII. stol. viz u Srezněvského, Mat. I. 1202: Ev. Luk. XIII. 20, 21, Ostrom. ev. (XI. stol.), Jurjev. ev. (XII. stol.) 56; v Izborniku Svjatoslava z r. 1073, 77, v Slovníku Pand. Ant. (XI. stol.) a ve Slovech Řehoře Nazianského po rk. XI. stol.

⁵⁾ Ист. Библ. VI. 32.

⁶⁾ Гласник др. срп. слов. 1862, XV., 306; srv. Daničić, Рјечник књиж. стар. I. 521.

kvasu historickými doklady vésti do dob starých. Ale naproti tomu dlužno uvážiti, že se seznámení s kvasem mohlo přirozeně a spontánně státi všude, kde hotovíce chléb, v díži zapomněli trochu těsta, které brzy zkvasilo.¹⁾ A tak mohlo býti i u Slovanů tím spíše, že slovanské termíny *kvasz* a *droždí* jsou staré, všeslovanské.²⁾ Proto bych soudil, že v převzetí germ. *hlaifs* vězí spíše něco jiného, než převzetí chleba kvasného, snad chleba v peci pečeného, pro nějž máme doklady u Slovanů teprve od XI. století.³⁾

Jinak bych ještě připomněl, že se v nejstarších ruských památkách připomíná dále chléb rezný,⁴⁾ a zejména lepší druh „čistý“ (чистый) vedle obyčejného, „monastyrského“, hotoveného pro mnichy v klášterních kuchyních.⁵⁾ Ovšem když panoval hlad a byla neúroda, jedli už tehdy i chleby uhnětené z otrub a plev.⁶⁾ Zadělávání chleba v díži kvasem a teplou vodou⁷⁾ i pečení bylo všude prací specificky ženskou, a když mladý sv. Feodosij hotovil sám, jako náš sv. Václav, prosfory

¹⁾ Viz Heyne, Hausalt. II. 269.

²⁾ K všesl. *kvasu* srv. Miklosich EW. 157. Vznikl stupňováním z kmene *kws*, stsl. *kysnati*, *kyselъ*. Srv. též Budilovič, Слав. II. 1. 51. Také stsl. *droždъje* (**droždъja* z **droska*) — č. *droždí* je slovo všeslovanské a staré, majíc rovnici indoevropskou (Miklosich EW. 51, Berneker EW. 228, Hirt, Idg. 663).

³⁾ K. Rhamm podobně soudí, že chlebem zvali Slované bochník v peci pečený proti placákům na ohništi upečeným, a že *chléb* vznikl tedy u Slovanů po převzetí germ. *jizby* s kamny a pecí (Ethn. Beitr. II. 2, 1, 362 sl.). Že Slované pekli chléb v peci, znám doklady teprve z XI. stol. (Житіе преп. Феодосія ed. Filaret 135, 165, 166). Srv. výše str. 183. Рес (печь, пещь) v jizbě se dále připomíná v Letopise kijeuském k r. 1074 a 1097 (Lavr.³ 190, 251), dále v Ostromirovu evangeliu (z ř. *κείμενος* a *κλβανος*). Srv. Srezněvskij, Mat. II. 929. O pečení chleba u Germánů srv. Heyne, Hausalt. II. 268 sl.

⁴⁾ Хлѣбъ рѣжанъ (Житіе Феодосія ed. Filaret 146).

⁵⁾ Очень чисти хлѣби в Житіи преп. Feodosija (ed. Filaret 168, 169). Zde se dále připomínají jiné, ještě lepší chleby s medem a mákem, patrně koláče (srv. výše str. 184). Srv. i germ. termin *schoener brôt* (Heyne, Hausalt. II. 271), menší, z bílé mouky.

⁶⁾ R. 1128, kdy byl velký hlad v Novgorodě „ядяху людие листь липовъ, кору березову, иніи моличъ истолкше, мятуше съ пелми и съ соломою.“ (IV. Novg. 3). Srv. Древности IV. Арх. Словарь 90. Při hladu r. 1230 jedli kůru, jehličí a listí (Lavr. 485³ po akad. spis.).

⁷⁾ Житіе пр. Феодосія ed. Filaret 169. O všesl. díži (stsl. *děža*) domnívá se Berneker EW. 198, že ji snad Němci přejali od Slovanů (srov. návae bav. *desen*, *destn*, rak. *desn*). Více o pečení chleba viz v kapitole VIII. ve stati o domácím zaměstnání Slovanů.

pro církevní potřebu,¹⁾ vytýkala mu ostře matka, že dělá práci ku posměchu všem, která chlapcům naprosto nepřísluší.²⁾

Druhou skupinu vegetálií, které pohanští Slované jistě znali a k jídlu upotřebovali, tvoří řada našich z e l e n i n. Historických zpráv je o tom ovšem pramálo. Z X. století znám jen zmínku Fadlánovu o ruských (normanských?) kupcích, kteří prý idolům obětovali maso, mléko, chléb a cibuli nebo česnek (лукъ³⁾) a z XI. století víme z Žití Feodosijova, že tento svatý igumen jedl denně jen suchý chléb a nemaštěnou zeleninu (зелень), a také mniši ostatní, méně střídmí, když bylo málo čočovice, jedli prý zeleniny.⁴⁾ Chudým jídlem bylo r. 1074 podle Letopisu také зелье варено и сыро.⁵⁾ Nicméně netřeba pochybovati, že byly různé zeleniny součástí slovanské kuchyně už dávno před X. a XI. stoletím. Ovšem lečemu se při tom naučili Slované od cizích, jak nás do jisté míry poučuje jazyk sám. Tak je všesl. název *lukъ*, značící buď cibuli (*Allium cepa*) nebo česnek (*Allium sativum*) — význam kolísá — pouhé přejetí z germ. **lauka*, strš. *laukr*, sthn. *louh*, agls. *léac*, niz. *look* ⁶⁾ a za germánská pokládají se obecně i slova *mrkev*, stsl. **mъrky*, *mrъky*,⁷⁾ *ředkev* stsl. *ръдъky*;⁸⁾ z řecké Byzance přišly zase časně termíny *okurka*,

¹⁾ Srv. výše pozn. 7 na str. 183.

²⁾ V překladu Filaretově dí mu matka: „Прошу тебя сынъ мой, оставь такое занятіе, ибо ты наносишь безчестіе роду своему: не могу слышать, какъ всѣ издѣваются надъ тобою за сіе дѣло, да и неприлично отроку заниматься такимъ упражненіемъ (str. 135).

³⁾ *Havkari*. Сказ. 95. Luk dokládá jinak *Svezněvskij*, Mat. II. 53 z Knihy čísel XI. 5 po spisku Troj. Serg. lavry ze XIV. stol. (черный лукъ).

⁴⁾ Житіе преп. Геод. ed. *Filaret* 146, 166.

⁵⁾ Lavr. 183^a.

⁶⁾ *Uhlenbeck*, Arch. sl. Phil. XV. 489, *Schrader*. Lex. 1005, *Peisker*. Bezieh. 83, *Miklosich* EW. 176, *Jagić*. Archiv XXIII. 537, *Brückner*. Cyw. 42, *Hoops*, Waldb. 465 atd. Srv. i lit. *lukai* a finn. *laukka*. *Budilovič*. Славяне I. 91, 314, má to podle Matzenauera za praslovanské slovo. K formám a významu srv. i *Šulek*, Jugoslav. imenik bilja 207 a hlavně *Mladenov*. Герм. элем. 76, kde uvedeni další zastanci německého původu. Mladenov sám je ovšem proti tomu. K historii cibule a česneku viz *Schrader*. Reallex. 1003 sl.

⁷⁾ Podle *Uhlenbecka* l. c. vzniklo ze sthn. *moraha*, *morha*, podle Loeweho z balkan. germ. **morho*. Srv. *Hoops* 466, *Budilovic* I. 91, 314, *Miklosich* EW. 192, *Hirt*, Pauls Beitr. XXIII. 341, *Peisker*. l. c.

⁸⁾ Podle *Uhlenbecka* l. c. 490 z stg. **rediko* (lat. *radix*), podle *Miklosich* (EW. 284) g. **redica* Podle *Schradera* (Lex. 684) přišla *redkev* časně z Asie k Řekům, pak do Itálie a odtud *radix* ke Germánům. O německém původu mrkve pochybuje *Mladenov* 84, máje oba tvary za sourodé; při ředkvi myslí spíše na původ romanský (l. c. 106). K rozšíření srv. i *Budilovič*, Слав. I. 90, 314.

stsl. *ogurъ*¹⁾ a všesl. *makъ*,²⁾ — čímž ovšem ještě nepravím, že Slované ve všech těchto případech poznali i věc teprve při přejímání názvu. Mohli zajisté na př. cibuli znáti již dříve pod jiným jménem³⁾ Opírajíce se o filologická srovnání a archaeologické nálezy, můžeme dále souditi, že Slované znali a pěstovali česnek, jehož jméno stsl. *česnъ*, *česnъkъ* je staré, domácí,⁴⁾ potom *bobъ* druhu *Vicia faba*, *Faba vulgaris*, tedy t. zv. svinský bob,⁵⁾ který vůbec náleží mezi nejstarší kulturní plodiny evropských Árijců,⁶⁾ dále hrách, *grachъ* z prsl. **gorchъ*⁷⁾, *šošovici*, *čočovici*,

¹⁾ **ogurъ*, *ogurecъ* (r. *огурокъ*, *гурокъ*, č. okurka, oharek, pol. ogórek) z ř. *ᾠγουρος*. *Vasmer*, *Этюды* II. 260, III. 133, *Miklosich* EW. 371, *Schrader*, *Lex.* 484, *Budilovič* I. 89, 313.

²⁾ Všeslov. *makъ*, prus. *moke*, rum. *mak*, maď. *mák*, sthn. *māgo* z řec. *μάκος*, dor.-ach. *μάκων*. *Vasmer* III. 120, *Miklosich* EW. 181, *Budilovič* I. 77, 315. K rozšíření máku srv. *Hoops* Waldbäume 474, jenž uznává jeho pěstění už v germánském pravěku. (Tam i pozdější historické doklady.) Jméno je společné indoevr. řečem mimo italštinu a keltštinu. Koláče s mákem zná už Žití prep. Feodosija (srv. výše str. 184). Hojně máku v Pomořanech připomíná Herbord II. 41. Přenesený význam makovice (na věži) znám poprvé z r. 1305 (Let. lavr. 463^a).

³⁾ Všeslov. *cibule* je však také přejato ze sthn. *zibolle*, *zebulle* a to z lat. **cepulla*, *Berneker* EW. s. v. *Uhlenbeck*, I. c. 484.

⁴⁾ *Berneker* EW. 151, *Miklosich* EW. 35, *Budilovič*, Слав. I. 92, 315. Také *чесновитъкъ* — *allium*, *σκόδιον*. *Miklosich*, *Lex.* pal. 1113

⁵⁾ Tedy ne náš zahradní *Phaseolus vulgaris*, jenž přišel teprve později z Ameriky. Všesl. *fazol* vzniklo z lat. *phaseolus*, novoř. *φασόλι*, ř. *φάσηλος* (*Berneker* EW. 280).

⁶⁾ Srv. lat. *faba*, sl. *bobъ* (ve všech sl. řečech), pr. *babo* (*Miklosich* EW. 15, *Berneker* 65). Doložen je už z neolithu jižní a střední Evropy. Za mateřský druh pokládá se *Vicia narbonnensis*, rostoucí kolem Středozemního moře až do Mesopotamie (*Schrader*, *Reallex.* 107, *Berneker* EW. 65, *Hehn*, *Kulturpflanzen* 215, 544, 545). Podle *Hoops* (Waldbäume 399, 402) vystupuje teprve od konce doby bronzové. Srv. i *Budilovič*, Слав. I. 93, 315. Z Rusi má *Srezněvskij* doklad teprve z ruk. XV. stol. (Mat. I. 125), ale je už v Odpovědích Nifontových (1130—1156) v čl. 38 (Истр. Библ. VI. 32) uveden mezi hlavními druhy sočiva. Viz pozn. 4, str. 189.

⁷⁾ Stsl. *grachъ* je všeslovanské slovo, k němuž náleží i alb. *groše*, novořec. *γαράχος*, tur. *grach*, *gerach* (*Miklosich* EW. 74, *Berneker* 231). Hrách (*Pisum sativum* a *P. arvense*) doložen je v stf. Evropě už v neolithické době (*Buschan*, *Vorhist. Botanik* 200, *Schrader*, *Reallex.* 196), kdežto cizrna (*Cicer arietinum*) ne. Srv. též *Hehn*, *Kulturpflanzen* 208 sl. a *Budilovič* I. 93, 315. Гопохъ připomíná se v Ústavě Jaroslavově o suděch *Vladimirskij-Budanov*, *Chrest.* I. 38. Pozdější doklady ruské viz u *Srezněvského*, *Mat.* I. 559 a zde dále v pozn. 4. na str. 189).

čočku,¹⁾ která je v střední Evropě na území hrobů lužického rázu doložena už z doby před Kr. nar.²⁾ Jednotlivé druhy luštěnin nebyly asi v staré době přesně odlišovány (podobně jako jsme to viděli u luku). Zdali však, jak Hehn vykládá,³⁾ sl. *grachъ* značil původně i hrách, i čočku a bob, nedovedu povědět. Jako nejstarší kollektivum pro to znám *sočivo*.⁴⁾ Rovněž všeslovanská a stará jsou jména *dyně* (*Cucumis sativus*) a *tykev* (*Lagenaria vulgaris*,⁵⁾ dále *bršť*⁶⁾ a *rěpa* (*Brassica*), jejíž různé druhy rostou odedávna v stř. Evropě a v jižní Rusi.⁷⁾

¹⁾ Věsl. *sočovica*, *sočivo*, *šošovica*, *čočovice* atd. (*Ervum lens*, srv. Budilovič, Слав. I. 92, 315, Miklosich EW. 313; *Lemna palustris* u Karadžiče, Lex. s. v. сочовица) objevuje se na Rusi hojně jako jídlo prvé doby křesťanské (Житие преп. Θεοδοσία ed. Filaret 146, 166, Odpovědi Nifontovy č. 38 (Ист. Библи VI. 32). Srv. Srezněvskij, Mat. III. 470. Častěji čteme намочено сочиво. Staré indoevrop. jméno čočky je stsl. *lęšta* z **lentja* (chybí v záp. sl. řečech), lat. *lens*, sthn. *linsi*, lit. *lėnszis*. O této rovnici viz Schrader, Lex. 504, Heyne, Hausalt. II. 65, Hoops 463, Budilovič, Слав. I. 92. Srv. Srezněvskij, Mat. II. 100.

²⁾ Hoops, Waldbäume 328, 462. Nalezena byla v spodní vrstvě valu v Němci blíž Gubna (*Jentsch*, Ve h. Berl. 1887, 508, Buschan 206, Hoops 398). Později je čočka s hrachem u Germánů doložena historicky z doby Karla Velkého (Hoops 463, 464).

³⁾ Hehn, l. c. 215.

⁴⁾ Na výše uvedeném místě Dotazů Kirikových a Odpovědi Nifontových čl. 38 čteme: „А крестити на блюдѣ развѣ сочива вся: горохъ, бобъ, сочовица, ривифъ.“ Ривифъ (ř. *ῥιφιϑος*) je druh hrachu (Srezněvskij III. 120).

⁵⁾ Stsl. *dynja*, lit. *džinis*, maď. *dinnye*; stsl. *tyky*, *tykva* (Miklosich EW. 55, 369, Berneker EW. 250, Budilovič Слав. I. 88, 313). Slov. *tyky* souvisí snad s ř. *σίκυς*. K historii těchto druhů srv. Hehn, Kulturpflanzen 304 sl., Schrader, Reallex. 483. Pro dyni jsou u Srezněvského, Mat. I. 765 doklady teprve pozdější.

⁶⁾ Stsl. *brъščъ*, starý všeslov. význam pro *Heracleum Sphondylium* (č. botanický výraz je *bolševník*), z něhož se patrně vařila v Zakarpatí polévka, na níž se později přeneslo jméno rostliny, r. борщъ, p. barszcz (Srv. Rostafiński, Burak i barszcz. Krak. 1880, Berneker 109).

⁷⁾ Věsl. *rěpa* (v starorus. pramenech *rapa*, jinak všude *repa* nebo *rěpa*). Miklosich 277, Budilovič I. 89, 313. Srv. alb. *repe*, litev. *rope*, *vape*, sthn. *ruoba*, *raba*, lat. *rapa*, ř. *ῥάπυς* (Srv. Schrader, Lex. 441). Rostafiński (O siedzibach 15) soudí, že Slované přejali mák, tykev a dyni od Řeků, a že zase známost řepy, kterou pěstili, předali Řekům, kteréžto filolog. histor. závěry bude ovšem nutno teprve ověřiti a prokázati. O řepě soudí, že se zprvu požívalo listů a že později usušená řepa zůstávala jako rituální bylina, která se jedla o vánocích. Řepu dokládá Izbornik z r. 1073, 251 a Novgorodský letopis I. k r. 6723 (Srezněvskij Mat. III. 222).

Že bylo v Polabí brzy požíváno i *hub*,¹⁾ smíme souditi z toho, že se tam už r. 1018 přihodila otrava houbami.²⁾ Němci ostatně, jak se zdá, zprvu hub nemilovali.³⁾

Za další potravu rostlinnou sloužilo Slovanům přirozeně i o v o c e, a to především jablka, potom hrušky, slívy a třešně.

Jablka (*Pirus malus*) krájená a patrně sušená pro zimní potřebu jako české křížaly, doložena jsou v střední Evropě už v nálezech neolitických a podobně, ač méně, i hrušky (*Pirus communis* a *P. aria*), dále domácí slívy a třešně (*Prunus insititia*, *P. domestica*, *P. avium*), vesměs v kolových stavbách švýcarských a rakouských.⁴⁾ Rovněž máme doloženo, že v době Tacitově jedli Germáni polní jablka (*agrestia poma*), patrně plody divokého druhu *Pirus silvatica*,⁵⁾ a je pravděpodobno, že středoevropský domácí druh kotvice (*Trapa natans* L.) byl pro svá moučnatá jádra v té době také požíván.⁶⁾ Ovoce šlechtěné vniklo však na sever teprve později z Italie, kde se v dobách císařských pěstění znamenitě vyvinulo,⁷⁾ a je velice poučno, že pozdější výčty ovocných stromů v germánských zahradách mají tak mnoho přejatých slov italských, ukazujících zřejmě na jižní původ zahradního ovoce.⁸⁾ Příchod těchto druhů na Dunaj a na Rýn dlužno klásti už do první doby císařské, jak ukázaly nové nálezy v římské pevnůstce Saalburgu u Hom-

¹⁾ Stsl. *gaba*, slovin. *gôba*, *guba*, bulh. *гѣба*, č. *houba*, p. dial. *gabka* *gëbka*, r. *ryba* (Miklosich EW. 71, Berneker EW. 340). Srv. lit. *guñbas*.

²⁾ Dětmar IX. 29 (VIII. 14).

³⁾ Heyne, Hausalt. II. 331.

⁴⁾ Heer O., Die Pflanzen der Pfahlbauten. Schriften d. naturf. Ges. in Zürich 1866 24, 26, 27, G. Buschan, Vorgesch. Botanik, Breslau 1895, 166, 175, 181, Zur Vorgesch. der Obstarten (Verh. Berl. 1891, 99 sl.), Hoops, Waldbäume 299, 334 sl., 541 sl.

⁵⁾ Tacitus, Germ. 23.

⁶⁾ Hoops, Waldbäume 335.

⁷⁾ Blümner, Privataltert. 169.

⁸⁾ Schrader, Reallex. 585, 587, Hoops, Waldbäume 477 sl., 534 sl. V pozdějších kodexech germ. zákonů, dále v Capitulare de villis Karla Velikého z r. 812 a na plánu kláštera sv. havelského z r. 820 uvádějí se už stromy: pomarius, melarius, pirarius, prunarius, sorbarius, mispilarius, castenearius, persicarius, cotoniarius, nucarius, ceresarius atd. Srv. Rostafinski, De plantis quae in Capitulari de villis et curtis imperialibus Caroli Magni commemorantur. Krak. 1885 (Pam. Akad. Wyzd. mat. pryzr. XI.) a Hoops, l. c. 539, 540, Lauenstein, Der deutsche Garten des Mittelalters bis um das Jahr 1400 (Göttingen 1900. Diss.), M. Heyne, Hausalt. II. 62, 86, 93, Fischer-Benzon, Altdeutsche Gartenflora (Kiel 1894).

burgu.¹⁾ Dříve lepších druhů, chutnějších a šlechtěných na severu nebylo vůbec (snad s výjimkou jablka), a s toho hlediska musíme také rozuměti Tacitovi, praví-li na jiném místě, že Německo je „*terra frugiferarum arborum impatiens*“;²⁾ nebo Varronovi, jenž zase sděluje, že čím více se Cn. Tremellius Scrofa blížil s vojskem k Rýnu, tím více přicházel do krajin „ubi nec vitis, nec olea, nec poma nascerentur“.³⁾

Netřeba pochybovati, že v celku asi totéž platilo o Slované. Slované zajisté znali domácí druhy jabloně a slívy odedávna, jak nasvědčují indoevrop. shody všesl. názvů: *ab'žko*, *jablžko* (strom **ablōn*), lat. **Abella*, ir. *abhall*, *ubhal*, stkymr. *aballen*, kringot. *apel* (got. **apl*s), sthn. *apful*, *afful*, agls. *aepfel*, stisl. *eple*, lit. *obūlas*, *obūlys*, lot. *ābele*, str. *woble*, *wobalne*,⁴⁾ a stsl. *sliva*, sthn. *slēha*, agls. *slāhae*, lit. *slýwas*, lat. *lividus*.⁵⁾ Kdy a jak se s hruší seznámili, nevíme, ale je-li správná domněnka některých filologů, že původ všesl. *gruša*, lit. *kriāuszia*

¹⁾ Srv. o tom literaturu u *Hoopse* 535. Pevnost Saalburg existovala od I.—III. stol. po Kr. a ve vrstvách kulturních zjistili v ní Jacobi a Will pecky různých druhů šlechtěných sliv, švestek, třešní, višní, meruněk, broskví a ořechů, z čehož je viděti, že italské ovoce přicházelo do Porýní už v I.—II. stol. a ne teprve v VI.—VII. stol. Jádra hrušek a jablek se v Saalburgu nenašly, ale bezpochyby jen proto, že podlehla snadno zkáze.

²⁾ Germ. 5. Srv. také c. 26: nec enim cum ubertate et amplitudine soli labore contendunt, ut pomaria conserant.

³⁾ Varro de re rustica I. 7, 8. *Schrader*, Reallex. 582, *Hoops* 476.

⁴⁾ *Berneker* EW. 23, *Miklosich* EW. 1, *Budilovič* I. 137, 330, *Schrader*, Reallex. 43, *Hoops* 477. Dříve se tyto shody vykládaly rozšířením jména *Abelly*, města v Kampánii, kde se dařila proslulá jablka (srv. Vergil Aen. VII. 740: et quos maliferae despectant moenia Abellae), k severoevrop. Arijcům. Tak dosud přijímá *Schrader*, Reallex. 43, *Hehn*, Kulturpflanzen 594⁶ (615⁷). *A. Fick* zase při vzniku slov. *ablžko* pomýšlel na prostřednictví keltické. (Vrgl. W. I. 349,⁴ Bezz. B. XVI. 170). Tento výklad pokládá se dnes na základě výkladů R. Mucha, Björkmanna a *Hoopse* (srv. liter. u *Berneker* a *Hoopse*) za neudržitelný a pomýšlí se na spol. příbuzenství (tak *Berneker* 23, *Feist*, Got. W.² 30, *Hoops*, Reallex. I. 112, Waldbäume 479 a *Mladenov*, Герм. елем. 145), ač nově opět Sobolevskij přidržel se názoru *Fickova* (ЖМНП 1911. 190). Jméno jablka bylo jediné, které se u Germánů udrželo po příchodu římského ovocnictví, z čehož soudí *Hoops*, že to bylo jediné ovoce, jež Germáni už před tím znali zušlechtovati (l. c.). Vskutku se našla v kolových stavebách švédských už jablka poměrně velká.

⁵⁾ *Schrader*, Reallex. 628. Slíva je jméno všeslovanské (slovin. *sliva*, bulh. *sliva*, sr. *sliva*, *sljiva*, č. *slíva*, p. *śliwa*, polab. *slaiwēna*, luž. *slovka*, *sľuva*, r. *слива*, prus. *slawaytos*, lit. *slīva*). *Miklosich* (EW. 307) za praslov. formu přijímal *sljwa*. Srv. i *Budilovič* I. 139, 331. Zušlechtělé druhy sliv přišly ovšem později ze zemí pontských (*Hoops* 543).

pr. *krausy* dlužno spojití s kurd. *korēši*, *kurēši*, byla by známost přišla z přední Asie prostřednictvím některého, snad iránského kmene mezi Černým mořem a Kaspickým. V Podkavkazi je dosud velice rozšířen druh *Pirus communis*.¹⁾ Také význam pro sladkou třešni, stsl. *čerša, čeršnja, pokládá Berneker sice za přejetí, ale prastaré už do praslovanštiny,²⁾ tak že se i s tímto druhem Slované znali ode dávna a to tím spíše, že se pecky třešni druhu *Prunus avium*³⁾ našly už dosti hojně v neolithických nálezech stř. Evropy, Totéž platí o višni, stsl. *višnja*⁴⁾ a také s broskví seznámili se brzy prostřednictvím Řeků.⁵⁾ Vzhledem k tomu všemu domněle germánský původ kolektivního všeslovanského názvu *ovoce*, stsl. *ovoštъ* (z prasl. **ovotje*), — běží-li tu vskutku o germ. přejetí⁶⁾ — vztahovati se může jen na ovoce šlechtěné, původu jiho-

¹⁾ Schrader, Reallex. 93, Berneker EW. 358, Hehn, Kulturpflanzen 595^a, Budilovič I. 138, 331.

²⁾ Berneker EW. 149. Ovšem odkud bylo přejato, neví se. Vasmer zprvu pomýšlel na ř. *κερα ινά* (Θρ. II. 287) prostřednictvím alb. *kerši*, později (Θρ. III. 223) vykládal ze všesl. *čerša, změněného vlivem slova *višnja* — v *čeršnja, a čerša z sthn. *kirsa* (srv. Uhlenbeck, Archiv XVI. 375). Berneker sám kloní se více k prostřednictví vulg. latinského **ceresia* (vedle *cerasus* z ř. *κέρασος*), z něhož vzniklo i sthn. *kirsa*, pozd. *kirse*. Srv. též Budilovič, Слав I. 139, 332. Sladké třešně přivezl do Itálie první Lucullus po porážce Mithridatově z Orientu, načež se rychle rozšířily (Blümner, Privatalt. 171, Hoops 534, 544).

³⁾ Heer, Pflanzen der Pfahlbauten 26, Buschan, Vorgeschichte 100, Hoops, Waldbäume 544, Schrader, Reallex. 429, Hehn, Kulturpflanzen 390 sl. Také kyselý druh *višně* (*Prunus cerasus*) podle všeho původu orientálního (zakavkazského), doložen je nově už z neolithika Francie (Hoops, l. c.) a ze Saalburgu.

⁴⁾ Stsl. *višnja* slovo všeslovanské (Miklosich EW. 392), s nímž srv. též prus. *visnaytos*, lit. *višna*, lot. *visna*, alb. *višje*, tur. *višné*, střhn. *wihseła*. Vasmer (Θρ. III. 44) vykládá *višnja* z ř. *βυσσινιά*, *βύσσινος* (šarlachový), naproti čemuž Hoops (l. c. 547) naopak ř. *βισσηνα*, *βύσιννα* (višně) pokládá za přejetí ze slovanštiny (pod. jako tvar litevský, albanský a turecký), s níž je *wihseła* prapříbuzné. Tam (546) viz i jiné filologické výklady. Proti Vasmerovi vyslovil se i Sobolevskij, Сборм отч. о ппем, за 1909 r. 430.

⁵⁾ Stsl. **persky*, **porsky*, z čehož kontaminací se slovem *brosky* — *broskva* (*Brassica oleracea*) vzniklo č. *broskev* a pol. *broskiew*. Podle Vasmera přešlo z ř. *περ ινον* už v době všeslovanské (Θρ. II. 217, 268, III. 159). Podle Hoopse však broskve a meruňky přišly do Itálie teprve v I. stol. po Kr. z Persie a Armenie (Waldbäume 549. Srv. i Buschan, Vorgesch. 103). Miklosich EW. 11 vykládal z germánštiny, tak i Berneker EW. 51 (srv. střhn. *pfersich*), Uhlenbeck, Archiv f. sl. Phil. XV. 483. Srv. i Budilovič I. 140, 332.

⁶⁾ Slovanské formy viz u Miklosiche EW. 228. Původ germánský (srv. sthn. *obaz*, agls. *ofet*, střhn. *obez*, nhn. *obst*) přijímali Miklosich, l. c.,

evropského, italského, s kterým seznámili se na Rýně a Dunaji nejdříve Germáni a jež potom přešlo i s novým terminem k Slovanům.

Z konce doby pohanské dotvrzuje nám hojnost ovocného stromoví u Slovanů zpráva Ibráhíma ibn Jak'úba z konce X. století, v níž se připomíná v zemi slovanské velmi hojně jabloní, hrušek a slív.¹⁾ Ovšem ani tu nelze ještě říci, má-li na mysli ovoce šlechtěné, lepší jakosti. Současné jsou některé nálezy archaeologické.²⁾ O starobylé a důležité úloze jablka (leckdy významu přímo rituálního) při svatbách, zmínili jsme se už výše na str. 83. Z drobného ovoce znali ovšem už ode dávna lesní jahody a maliny,³⁾ víno poznali však teprve pozdě na samém sklonku pohanského bytu (srv. o tom dále). Z téže doby máme také, pokud vím, jedinou zprávu o pěstění ořechů u západních Slovanů (podobně jako dále v Německu). Připomínáť Ebbo velký posvátný ořech v jedné svatyni pohanské ve Štětíně, jež chtěl Otto biskup vyvrátiti. Bydlil u něho zvláštní strážce, a ten se živil z jeho plodů.⁴⁾

Uhlenbeck, Archiv sl. Phil. XV. 489, *Korbut*, Prace fil. IV. 369, *Brückner*, Cyw. 27, *Peisker*, Bez. 62. Nově však *Mladenov*, Герм. элем. 91 (Сб. нар. ум. XXV.) je proti tomu a také *Berneker* (u *Peiskera*, l. c.) má silné pochyby. Řadu starých dokladů slova *osouць*, *osoumь* viz u *Srezněvského*, Mat. II. 593.

¹⁾ Ibráhím (ed. *Westberg* 59): „Největší část stromů v jejich (Slovanů) zemích jsou jablka, hrušky a slívy.“ Poslední výraz přeložen „slívy“ na základě výkladu *Westbergova*, kterýž ukazuje, že o hojných „broskvích“ (tak je totiž v původním textu) nemůže býti v době té u severních Slovanů řeči, když je Řekové a Římané dostali z Asie teprve na poč. naší éry. Rozen ve svém ruském vydání překládá však „персиковыя деревья.“ (str. 55).

²⁾ V kurhanu u Rybnice (pokol. gub., baltský új.) našly se vedle zrní pšeničného i pecky ze sliv (*Spicyn*, Зап. арх. общ. XI. 277), v Kijevě v sáčku zavěšeném na pase kostry (v hrobu z konce I. tisíciletí) našly se 4 lesní oříšky lískové (*Ивв. арх. комм.* 1910. Прил. къ Т. XXXVII. 207). V jedné popelnici lužického typu v pohřebišti u Kreuzburgu (Slezsko) našel *Buschan* pecky třešňové (*Verh. Berl.* 1891. 101).

³⁾ Srv. všeslov. a prastaré *agoda*, *jagoda* (*Berneker* EW. 25), *brusnica* (*Berneker* 90), *malina* (*Miklosich* 181, *Budilovič* Славяне I. 100, 101. I je jich pozůstatky našly se v neolithických stavbách kolových a to ve velkém množství (*Buschan*, Vorgesch. 104). V nejstarší památce polského práva, v elblážském statutu z XIII. stol., čteme (art. 17) o ženách, chodících do pole nebo lesa na jablka a na jahody (*Winawer*, Najd. prawo 96, 209, 258). Všesl. *agrest* je však původu pozdního, italského (*Berneker* EW. 25).

⁴⁾ Ebbo Vita Ottonis III. 18 (arbor nucēa praegrādisidolo consecrata). Byl to patrně ořech vlašský. Lískový keř (*Coryllus avellana*) byl dávno domácí u Slovanů (filol. rovnici viz napřed na str. 43). Ořech (*Iuglans regia*) je sice v Středozeří domácí, ale lepší druh přišel časně z Malé Asie. ze Sinopy a z Persie, a prostřednictvím Římanů v prvních stoletích po Kr.

V celku dlužno vždy trvati na tom, že za pohanské doby slovanské ovoce nebylo lepší jakosti. Proto také zůstávalo dobré jižní ovoce lahůdkou, která byla cenným předmětem obchodu nebo vzájemných darů. V X. stol. dováželo se na př. do Rusi ovoce hojně z Cařihradu a když se r. 907 Oleg vracel domů z Cařihradu do Kyjeva, přivážel si domů nejen zlato a drahé látky, ale i víno a ovoce.¹⁾ Později Svjatoslav chtěl přeložiti sídlo své do Malé Prěslavě na Dunaji, poněvadž se tam scházelo bohatství ze všech končin světa, mezi jiným z Byzantia — víno a rozličné ovoce.²⁾

Že by byli Slované jedli žaludy, podobně jako Germáni a někteří jiní evrop. kmenové,³⁾ není bezpečně doloženo, ale ovšem není také vyloučeno. Sám jsem našel pouze jedenkrátě zprávu o nálezu hromady žaludů v slovanském kurhanu volyňském u Olevska (Ovruč) z doby X.—XI. stol., ale nález ten neprokazuje, že běželo o zásobu k jídlu určenou.⁴⁾ Jiný nález pražených žaludů učiněn byl nedávno na jednom ohništi praehistorické dědiny u Buchu blíže Berlína,⁵⁾ z doby t. zv. lužické, a je tedy opět nejisto, přísluší-li polabským Slovanům. Rovněž zpráva Kosmova postrádá reálnosti a věrohodnosti.⁶⁾

Ú p r a v a.

Pro oko a chuť vybírávého a kuchařskému umění zvyklého Řeka nebo Římana nebyl ovšem ráz a soubor slovanské potrawy bez námitek.

na sever. Nalezen v Saalburgu hojně a také Capitulare de villis z r. 812 nařizuje jeho pěstění (*Hoops* 553). O rozšíření lísky domácí i ušlechtilých druhů srv. tamže 554. V Ústavě Studijském z r. 1193 hl. 207 při kufji (srv. výše str. 182) připomíná se i sušené víno a jádra ořechová (орѣхови ядрыци). Jiné doklady ořechu jsou pozdní (*Srezněvskij* I. 1382, II. 711).

¹⁾ Letopis k r. 907 (Lavr. 31³). Také pro Rusy přicházející do Cařihradu vymínil si pohoštění masem, rybami a ovocem (str. 30).

²⁾ Letopis k r. 969 (Lavr. 66³): вина и овошewe разноличныя.

³⁾ Vseslov. žalud je slovo společné řadě árijských řečí: l. *glans*, prus., lit. *gile*, lot. *zile*, stsl. *želpadъ*, arm. *kaliń*, ř. *βάλανος* (*Miklosich* EW. 407, *Hirt*, Idg. 293). *Hirt* myslí, že v pravěku árijském jedli lidé i žaludy, syrové nebo pečené; některé druhy jsou vskutku jemnější, sladčí a mají dosti mouky (Srv. *K. Bolle*, Die Eichelfrucht als menschl. Nahrungsmittel. Zs. Ver. Volksk. I. 138). U Germánů je požívání doloženo starou anglosaskou písní. Srv. *Hoops*, Waldbäume 476, *Schrader*, Reallex. 582 sl. O jiných dokladech ze staré Hispanie, Arkadie srv. *Schrader*, l. c.

⁴⁾ Арх. Лѣтопись юж. Росс. 1903, 186.

⁵⁾ Praehist. Zs. II. 386 (1910).

⁶⁾ Kosmas I. 3. V rus. Zlatostruji ze XII. stol. čteme: „дубъ высокъ скоту да ядь желудъ“ (*Srezněvskij*, Mat. I. 849).

Jedliť Slované leckdy věci, které jiným nechutnaly, ba kterých se Jihoevropané i štítili. A prostý lid venkovský v tomto ohledu vybíral si ještě méně, než kulturnější obyvatelé měst staroslovanských, zejména těch, kde se soustřeďoval obchod s cizinou. S tohoto hlediska musíme rozuměti zprávám, jež nám vykládají, že Slované jedli všelijaká divná zvířata a nečistoty, jako na př. zprávě Pseudo-Caesariově o Slovanéch vůbec,¹⁾ zprávě Nestorově o pohanských kmenech ruských²⁾ a Ebbonově o Slovanéch baltických.³⁾ Všechny jsou psány se stanoviska kulturního, vybíravého člověka a mimo to křesťana, jemuž i církev zapovídala přímo určité druhy pokrmů.⁴⁾ Ale také úprava slovanských jídel zdála se být Řekům a Římanům najisto hrubá a špatná, třebaž to nemáme určitě doloženo.⁵⁾

Netřeba však pochybovati, že příprava a úprava jídel byla nanejvýše jednoduchá všude tam, kam ku konci doby pohanské nevniklo ještě rafinované umění jižních kuchyň, byzantské a italské, tedy všude mimo hostiny velmožů a knížat a snad i hostiny při velkých pohanských slavnostech.

¹⁾ Srovnej citát výše na str. 165.

²⁾ Na známém, také výše str. 70 citovaném místě staví totiž letopisec kulturnější Poljany proti nekulturním a pohanským Drevljanům, Radimičům, Vjatičům, Krivičům a Severjanům, o nichž praví, že žijí jako zvíř a jedí všelijakou nečistotu (все нечисто). Týž dí i o Polovcích, že jedí zdechliny a všelijaké nečistoty, křečky i sysly (Lavr.³ 15).

³⁾ Ebbo I. 12: ne quid etiam immundum comedavit. Srv. výše na str. 170 pozn. 5.

⁴⁾ Srv. k tomu nařízení na př. v Odpovědích Nifontových čl. 89 (Ист. Библ. VI. 48), v Pravilu Jana II. čl. 5 (tamže 3), v Odpovědích papeže Mikuláše I. Bulharům čl. 43, 90 (Mansi XV. 401 sl.), v církv. Ústavě Jaroslava § 48 (Golubinskij, Ист. п. у. I.² 637), v Kormčii bulh. sborníka XIII. stol. (Starine VI. 121) atd. Naráží se tu na veverky, vepře, medvědinu, koninu, bobrovinu a pod. Koňského masa se požívalo jen z hladu, jak máme o tom řadu zpráv v Letopisu (Lavr.³ 343, 369); kníže Svjatoslav jedl je i na výpravách (srv. dále pozn. 3. na násl. straně). Totéž platí i o Germánech (Heyne, Hausalt. II. 280.)

⁵⁾ Šafařík se dovolával výroku Prokopiova (III. 14): „δλῶσαν δὲ σκληρὸν τε καὶ ἀπημελημένον, ὥσπερ Μασσαγέται, καὶ αὐτοὶ ἔχουσι,“ překládaje to: „jídlo požívají hrubé a špatně připravené“ (SS. II. 747). Ale lépe je přeložiti pouze „život vedou drsný a zanedbaný“ (Srv. napřed str. 26). Rovněž přeložil Šafařík chybně jeden passus z Leona, udělav z něho zprávu o neupraveném jídle (SS. II. 749). Ostatně také germánská jídla zdála se býti Římanům hrubá (srv. citát z Mely v následující poznámce).

Že by byli Slované požívali masa syrového, jakož toho máme doklad u Germánů,¹⁾ nevíme, ač zajisté nedostatek nebo nesnáze válečné výpravy leckdy bránily i jednoduché přípravě.²⁾ I o knížeti Svjatoslavovi čteme k r. 964, že na válečných výpravách nevozil s sebou kotlů a nádob, a že pojídal jen řízky zvěřiny nebo koniny na uhlí upečené.³⁾ Nejjednodušší přípravou masa bylo u Slovanů, jako jinde (Vedy a Homér na př. jiné neznají) — pečení na rožni. Pečení v nádobách je najisto mnohem pozdější, a nemohl bych říci, že je znali Slované už v době pohanské.⁴⁾ Za to je znali vařiti v hliněných nebo kovových hrncích nad ohněm, tedy v polévce.⁵⁾ Rhamm jde však příliš daleko,

¹⁾ Müllenhoff DA. IV. 346, Hirt Idg. 303, Heyne, Hausalt. II. 286, Weinhold, Altnord. Leben 147. Srv. hlavně zprávu Melovu III. 3, 28: victu ita asperi incultique ut cruda etiam carne vescantur, aut recenti, aut cum rigentem in ipsis pecudum ferarumque coriis, manibus pedibusque subigendo, renovarunt.

²⁾ Pro požívání masa soleného, sušeného nebo uzeného neznám starých dokladů. Také stáří klobásů mi nelze určit. Různé druhy masem nadivaných zvířecích střev nebo žaludků (*farcimina*) byly oblíbeny už v starém Římě (*Blümmner*, Privatalt. 175) a také v staré Gallii (*Heyne*, Hausalt. II. 293), odkudž se brzy dostaly i do Germánie (*Heyne*, l. c.). Všesl. *klobasa*, stsl. *kľbasa* z **kľbasa* (*Miklosich* EW. 154) je však patrně slovo přejaté (srv. fr. *calebasse*). Viz *Berneker* ve Zborníku Jagičově 600. Doklady nejdou před XIII. stol. I *jelito* je staré a všeslovanské, ale původně ve významu střeva (*Miklosich* EW. 102, *Berneker* EW. 452).

³⁾ „ходя възъ ро собѣ не возяше ни котля, ни мясь варя, но потонку изрѣзавъ конину ли звѣрину ли или говядину на углехъ испекъ ядыае, ни шатра имяше“... (Lavr.³ 63 k r. 964).

⁴⁾ K indoevr. rovníci všesl. *peku*, *péci* (stsl. *pekъ*, *pešti*) srv. *Miklosich* EW. 234, *Hirt* Idg. 666 (ř. *πέσο*, l. *coquo*, sti. *pac*, av. *pač*, lit. *kepu*, korn. *peber*). Ze shody stsl. *pešti* a *pešte* — kamna, pec, soudím, že značilo stsl. *pešti* — pečení v *peci*, nebo v nádobě uzavřené (srv. str. 183) a ne na otevřeném ohni. K všesl. *rožeň*, stsl. *ražънь* (z **orънь*) srv. *Miklosich* EW. 227. Srv. i výklady *Schraderovy*, *Reallex*. 439.

⁵⁾ Příslušné sem slovo je všesl. *vrěti*, *vrjъ*, stupň. *variti*, *varivo* (*Miklosich* EW. 381). Jeden druh slovanské polévky masité, stsl. *jucha*, r. уха stč. *júcha* má už indoevropské jméno společné: skr. *yás-*, *yúshán-*, lat. *jūs*, lit. *jusze*, *juka*, ř. *ζωμός* (*Schrader*, *Reallex*. 251, *Hirt*, Idg. 662, *Berneker* EW. 458, *Miklosich* EW. 106, *Budilovič*, Слав. II. 1. 55). Ze slov. přešlo i do nhn. *jauche*. Pokud vím, lze ji doložit už z XI. stol. v polemickém Poslání metropolity Georgia (1065–1073), v němž se připomíná ucha vaječná a masná ze sádla (уха яичная, уха изъ саль) podle citátu u *Porfirjeva*, Ист. р. слов. I.⁴ 372 (z *Макарија*, Ист. р. ц. II. 313). Další pozdější doklady viz u *Srezněvského*, Матер. III. 1327, 1630. K analogii germánské srv. *Heyne*, Hausalt. II. 315.

když vaření v kotli nad ohněm pokládá za zvyk, který Slované přijali od Germánů.¹⁾ Slovo kotel je snad ovšem původu germánského,²⁾ ale samo vaření v nádobě nad ohněm sotva. Ostatně Slované znali asi ještě jiný způsob: totiž vaření v koženém měchu, nejlépe v žaludku nebo v břichu zabitých zvířat, buď pomocí ohně pod ním rozdělaného nebo pomocí rozžhavených kamenů, do vody vložených. Tak se aspoň vaří dosud místy na Balkáně³⁾ a také to nebylo neznámo Finnům,



Obr. 3. Vaření masa v dobytčím žaludku
na Černé Hoře (podle Trojanoviče).

¹⁾ *Rhamm*, Beitr. II. 2. 1. 171.

²⁾ *Kessel*, got. *katils*, stn. *ketill*, ags. *cetel*, *cytel*, sts. *keti*, sthn. *chezzil*, *kezzel* — z čehož všeslov. *kotylъ* (*Miklosich* EW. 135). Má se to obecně za prastaré přejetí z germánštiny (srv. na př. *Miklosich*, l. c. *Uhlenbeck*, Archiv sl. Phil. XV. 488, *Brückner*, Cyw. 26, *Jagič*, Archiv XXIII. 536, *Peisker*, Bez. 66, další viz u *Mladenova*, Гепм. елем. 67), čemuž však nově se vzpírá *Mladenov*, l. c. a také *Meillet*, jenž na základě přízvuku myslí na původ latinský (*Études sur l'étymol.* I. Paris 1902, 186).

³⁾ *Trojanovič*, Archiv f. Anthr. XXVII. 250 sl., Cpn. jena 61 sl. Tak vaří dosud místy hajduci v okolí Bitolje a na Černé Hoře (srv. při pojený obr. 3). Jde to zcela dobře a tajemství spočívá v tom, že je žaludek hovězí předně nepromokavý a pak se nespálí, poněvadž teplo do sebe běře tekutina v něm (místo žaludku bývá i nádoba z kůry). Proto nepotřebují

Litevcům a Germánům.¹⁾ Poněvadž je to zjevně způsob vlastní životu kočovnému, kde je dosti vnitřností a koží ze zabitých zvířat a kde hliněná keramika větších rozměrů je na obtíž, je pravděpodobno, že přešel k Slovanům od některého nomadského kmene na jihovýchodní hranici, nejspíše od Skythů, o nichž máme podobnou zprávu u Herodota.²⁾

Při přípravě jídla užívali Slované omastku a později i koření. Slovanské *máslo* je výraz všeslovanský a zajisté starý.³⁾ Ale jako základní pojem pro analogickou rovnici indoevropskou (skr. *ājya*, *añjana*, l. *unguentum*, stpr. *anctam*, shn. *ancho*, alem. *anke*, ir. *imb*) neznamenal původně másla k jídlu, nýbrž mastnotu k natírání těla,⁴⁾ tak se také ze shody stsl. *maslo* s *mazь*, *mazati* (*maslo* z **maztlo*) zdá, že i zde byl původní význam podobný.⁵⁾ Kdy se přešlo k používání másla za omastek při úpravě jídel, zůstává zatím nejisto. Nemámeť o tom zpráv. Ale z toho, že jiní severní sousedé Slovanů znali máslo v tomto smyslu už v starověku⁶⁾ a že na druhé straně *maslo* mezi jídly připomínají psané prameny slovanské od XI. stol.,⁷⁾ můžeme bezpečně souditi, že na konci doby pohanské i Slované másla požívali. Ostatně vedle něho byly v upotřebení i jiné omastky, na př. zvířecí tuky nebo oleje, připravované

dávati do vnitra teprve rozpálené kameny. Ale vařiti pomocí rozžhavených kamenů v Srbsku také znají (*Trojanovič*, Archiv I. c. 246, sl. Cpn. jena 48 sl.) a sice dosti rychle. Po vložení 9 kamenů trvá vaření 1¼ hodiny s přiléváním studené vody, bez přilévání jen ¾ hodiny.

¹⁾ *Hirt*, Idg. 305, 666.

²⁾ Herodot IV. 61.

³⁾ *Miklosich* EW. 185.

⁴⁾ *Schrader*, Reallex. 121, *Hirt*, Idg. 605.

⁵⁾ K všesl. *maslo* srv. *Miklosich* EW. 185, *Budilovič*, Слав. II. I. 58.

⁶⁾ Tak Skythové a Thrákové (Herodot IV. 2, Hippokrates de morbis IV. 20, zde poprvé vystupuje název *βοῦρυγον*; Anaxandrides u Athenaia IV. 131). Dále podle Plinia vůbec barbarští kmenové na severu Evropy znali a připravovali máslo nejvíce z kraviho a nejtučnější z ovčího mléka (Plinius XXVIII. 133: E lacte fit et butyrum, barbararum gentium lautissimus cibus . . . plurimum e bubulo et inde nomen, pinguisimum ex ovibus). Není pochyby, že mezi těmito barbary byli i Slované, třebaž u nich máslo z doby staré doloženo přímo není. Podle *Schradera* vzniklo užívání másla do pokrmu na severu Evropy, nejspíše prý na dolním Rýně, odkudž se rozšířilo i lat. butyrum (Reallex. 114, 121). Srv. i *Hirt*, Idg. 302 a *Heyne*, Hausalt. II. 309 sl.

⁷⁾ Srv. Žití Feodosijovo (хлебъ сухъ и зелніе варено без масла (ed. *Filaret* 166), Odpovědi Nifontovy čl. 7, 25 (Истр. Библи. VI. 25, 30), gramota cař. patr. Luky vel. kn. Ondřeji Bogoljubskému z r. 1160: масло кравіе (Истр. Библи. VI. 73). Hojnost másla (butirum de armento) připomíná v Pomořanech Herbord II. 41.

z olejnatých semen.¹⁾ Také víme z Fadlána, že východní sousedé, volžští Bulhaři, mastili jídla rybím tukem.²⁾ *Olej* (stsl. *elěj, jelěj*) je slovo sice všeslovanské, ale přejaté později v době křesťanské z řec. ἔλαιον, lat. *oleum*.³⁾ Domácím terminem pro oleje a vůbec pro tekutou masnotu zůstalo *maslo*.⁴⁾

Totéž v celku platí o *koření*. Slovanům byla jistě už dávno známa řada bylin, vynikajících zvláštní vůní a příchutí, která později v lidové kuchyni slouží za koření nebo léčidla, a která má jména většinou slovanským řečem společná.⁵⁾ Ale zatím nemám zpráv, že byly přidávány do potravy už v staré době. Ke konci VI. stol. po Kr. čteme, že byzantský generál Priskos dodával zadunajským Avarům výměnou i různé druhy cizorodého koření: černý pepř, indické listí, skořici, kost ⁶⁾ a můžeme se vši pravděpodobností souditi, že je současně poznali a užívali Slované, aspoň ti, kteří v té době byli v užším styku s římskou a byzantskou kulturou na Dunaji nebo na Dněpru. Později Achmed at-Tartúší, o němž myslí Jacob, že se nalézal v poselství k císaři Ottonovi r. 973 s Ibrahímem ibn Ja'kúbem, sděluje, že se v tu dobu dováželo do Němce různé koření z Indie, jako pepř, zázvor a j.⁷⁾ To vše činí pravděpodobnou známost Slovanů s těmito plodinami. Pokud se pak jednotlivostí týče, vidíme, že stsl. *пѣперъ*, z čehož **пѣперьсь* — *perecъ* (toto nejdříve ve XIV. stol.) přešlo z latiny,⁸⁾ že z Řecka (event. z Italie) přišlo

¹⁾ Srv. dále pozn. 4.

²⁾ *Harkavi*, Сказанія 91.

³⁾ *Vasmer*, Эт. II. 232. III. 58. Srv. i *Hirt*, Idg. 293, *Schrader*, Lex. 591, *Budilovič*, Слав. I. 141, *Miklosich* EW. 102, *Berneker* EW. 264.

⁴⁾ масло дрѣвяно, — въ сѣмени льнянѣмъ избити масла (*Žití Feod.* ed. *Filaret* 169), масло кравіе і дрєвяное (gramota patr. Luky I. c.). V Odpovědích Nifontových vedle másla k jídlu upotřebuje se tohoto terminu i při mazání (čl. 10 I. c.). Srv. i *Pravilo Kyrilla II.* (Ист. Библ. VI. 93).

⁵⁾ Srv. na př. *bedrník* (*Budilovič*, Слав. I. 72), *horčice* (stsl. *gorčica*, *Berneker* 233, *Budilovič* I. 91), *čemeřice*, (*čemerъ*, *Miklosich* 31, *Berneker* 142, *Budilovič* I. 83), *křen* (*chrěнь* *Miklosich* 90, *Berneker* 402, *Budilovič* I. 91), *kopr* (*koprъ* *Miklosich* 129, *Budilovič* I. 75), *peluněk* (*polynъ* *Budilovič* I. 80) atd.

⁶⁾ *Theofanes* ed. *Boor* 278: ὁμοίως καὶ ὁ Πρίσκος εἶδη τινὰ Ἰνδικὰ ἀντέπεμφεν τῷ βαρβάρῳ. περὶ τε καὶ φύλλον Ἰνδικὸν καὶ κόστον καὶ κασίαν καὶ ἕτερα τῶν ἐπιχρητουμένων. *Anastasius* překládá: piper videlicet et folium indicum, costum et cassium (ed. *Boor* 171). O vonném kostu srv. *Schrader*, *Reallex*. 473, o pepři tamže 618, o skořici 990.

⁷⁾ *Jacob*, Ein arabischer Berichterstatte (Berlin 1890) 13. Zlomky Tartúšího zachoval *Kazviní* II. 409. Srv. též *Jacob*, *Waaren* 31.

⁸⁾ *Christ*, Sitzungsber. bayr. Akad. 1906, 179, *Vasmer* Эт. II. 270, III. 164; *Sobolevskij* proti *Vasmerovi*. (Сборн. отч. о прѣм. 1909 г. 432). *Heyne* pokládá pepř za nejstarší import (*Hausalt*. II. 331).

zase upotřebení máty (z μένθη — *mentha* — мята), dále kmínu (*kjumin*z, кминь z ř. κύμινον, lat. *cuminum*), anýzu (z ἄνισον)¹⁾ a že také ocet (οξύς) poznali Slované jednak z Italie, jednak z Řecka.²⁾ Ovšem doba přejetí těchto slov a věcí není blíže známa. Mimo to víme, že se od břehů řeky Volhy odedávna šířil obchod s rebarborou (*Rheum caspicum*), která tam dosud roste na stepích.³⁾

Jiné dvě věci, kterými už v starých dobách Slované, jako všichni okolní národové, svá jídla připravovali, byly med a sůl. O medu více vyložím v stati následující, nápojům věnované.⁴⁾ Sůl byla vůbec ve střední Evropě pradávným a hledaným obchodním předmětem (už od doby neolithické) a starý obchod solní, jenž by velice zasluhoval náležitěho ocenění se strany archaeologů, osvětlil by zajisté ještě leckterou nejasnou stránku praehistorických styků kulturních. Vyložím o něm, pokud se slovanských zemí týká, více v kapitole IX. Zde mi stačí konstatovati, že Slované na jisto odedávna užívali k přípravě jídel soli, jak ze salin černomořských a azovských, tak i zálabských (na Sále), a tak zajisté i ze salin, které se nalézaly uvnitř území mezi Labem, Dunajem a Dněprem, především v sev. Uhrách (u Prešova), v Sedmihradech, v Haliči, v Lüneburgu, ve Vagrii (Meklenbursku) a v Polsku; expropriace jejich je ovšem doložena historicky teprve z IX.—XII. století po Kr. Velkou váhu, jakou Slované kladli v IX. stol. na potřebu soli, vidíme z žádosti krále Arnulfa, adresované r. 892 Bulharům, aby tito neposkytovali moravským Slovanům soli z dolů ve východních Uhrách,⁵⁾

¹⁾ Vasmer, Этюды III. 32, 108, 132. Podle Berneker a anýz přejat teprve z nhn. anís, resp. ośm. anason (EW. 29). Budilovič a Matzenauer mají mátu za slovo domácí (Славяне I. 78).

²⁾ Vasmer, Этюды III. 208, г. уксысь (Ústav XII. stol.) z ř. ὄξος; ocet, stsl. оцѣть z *acetum*, přejato prostřednictvím got. *akeit* (Berneker 264, Miklosich EW. 219, Uhlenbeck, Archiv sl. Phil. XV. 489, Hirt, Pauls B. XXIII. 341, Brückner, Cyw. 26, Jagič, Archiv XXIII. 536, Peisker, Bez. 95 atd). Srv. více u Mladenova, Герм. елем. 93, který je opětne proti germ. původu.

³⁾ Srv. doklady u Müllenhoffa DA. II. 76, III. 16. Ammianus Marcellinus spojoval i starý název řeky Volhy Rha od Rha — *barbara* (XXII. 8. 28). O koření římské kuchyně srv. Blümner, Privat. 168.

⁴⁾ Indický cukr (skr. *sárkará*) objevuje se v Itálii a Řecku v době Kristově (σάκχαρον, *saccharum*), ale užíváno ho asi jen k účelům medicínálním (Schrader, Reallex. 999). Jinak a zejména na severu sladilo se jenom medem.

⁵⁾ Je to známá zpráva annálů fuldských k r. 892, o níž srv. více v mých SS. II. 449 pozn. 5.

a ještě více z anekdoty, kterou sděluje Ebbo z cest Ottona bamberského na Pomoří r. 1127. Tam nějaký chudý rybář slovanský na jezeře Morickém nechtěl vzítí od biskupa ani stříbra, ani co jiného a prosil jen o trochu soli.¹⁾ Sůl se také objevuje v dávkách staroruských.²⁾ Pro starobylé užívání soli svědčí však i to, že název pro ni je nejen všeslovanský,³⁾ nýbrž i všeárijský: ř. ḡλς, lat. *sal*, ir. *salann*, kymr. *halan*, got. *salt*, stpr. *sal*, arm. *ał*, stsl. *solb*. Bylať tedy sůl známa už v kultuře praárijské a jen jediní Iránci přišli o původní termin.⁴⁾

Jak si jinak Slované počínali při jídle, mnoho nevíme. Jedli nejspíše třikráte za den, ráno, v poledne a večer,⁵⁾ zasedající buď na zem kolem krbu u velkých mis nebo kolem nízkých desek, o nichž více pojednáme v kap. V., a z náradí jídelního užívali nožů a lžic, ale ne vidliček, které zůstaly lidu severní Evropy neznámy až do konce středověku.⁶⁾ Nože větší i malé (a tyto zejména) jsou jedním z nejobyčejnějších milodarů, provázejících ode dávna v hrobech pozůstatky mužů i žen. Na konci doby pohanské byly u Slovanů tvaru rovného, někdy i v koštěných střenkách, a podobny už velice našim nožíkům (srv. tab. VII. obr. 1—4). Dokladů uváděti netřeba. V hrobě leží obyčejně při boku kostry, a nošeny byly buď za pasem, nebo na pasu zavěšené vedle jiných utensilií.⁷⁾ Lžice jsou již řidčí, patrně proto, že bývaly nejčastěji hliněné nebo dřevěné a snáze se zničily.⁸⁾ Jen výjimkou setkáváme se v pozdější době

¹⁾ Ebbo III. 4.

²⁾ Na př. v dávkách virnikům podle Ústavu kn. Jaroslava (*Vladimirskij-Budanov*, Chrest. I. 38). Srv. výše str. 182.

³⁾ *Miklosich* EW. 314. Od Slovanů přejali název pro sůl Maďaři (só). Srv. *Niederle* SS. II. 449.

⁴⁾ *Hirt*, Idg. 297, 663, *Schrader*, Reallex. 699.

⁵⁾ V písni o pluku Igorovu. Igor prchaje, zabíjí husy k snídani, k obědu a k večeři (ed. *Erben* 11).

⁶⁾ *Schrader*, Reallex. 260. Ani Římané neužívali vidliček (*Blümner*, Privatat. 394), nýbrž obyčejně jen lžic (*ligula*, *cochlear* 395).

⁷⁾ Více o formách nože a jeho dalším vývoji podám v kapitole o zbraních. Srv. ještě *Piř* Star. III. 1. 123.

⁸⁾ Lžice známe už z doby neolithické a přechodní a to hliněné i dřevěné (*Müller*, Nord. Alterth. I. 152, *Montelius*, Culturgesch. 18); později jsou i v žárových hrobech lužickoslezského typu, na př. v Čechách v hrobech u Plaňan (*Piř*, Star. II. 3. 11) nebo na několika místech v Lužici (*Niederlaus*, Mitth. III. 49). K historii lžice viz jinak studii v angl. časopise *Archaeologia* (London 1892) II. ser. vol. 3. 107, a v spise *C. J. Jacksona*, *The Spoon and its history, its form, material and development*. (Rok a místo vydání mně neznámo).

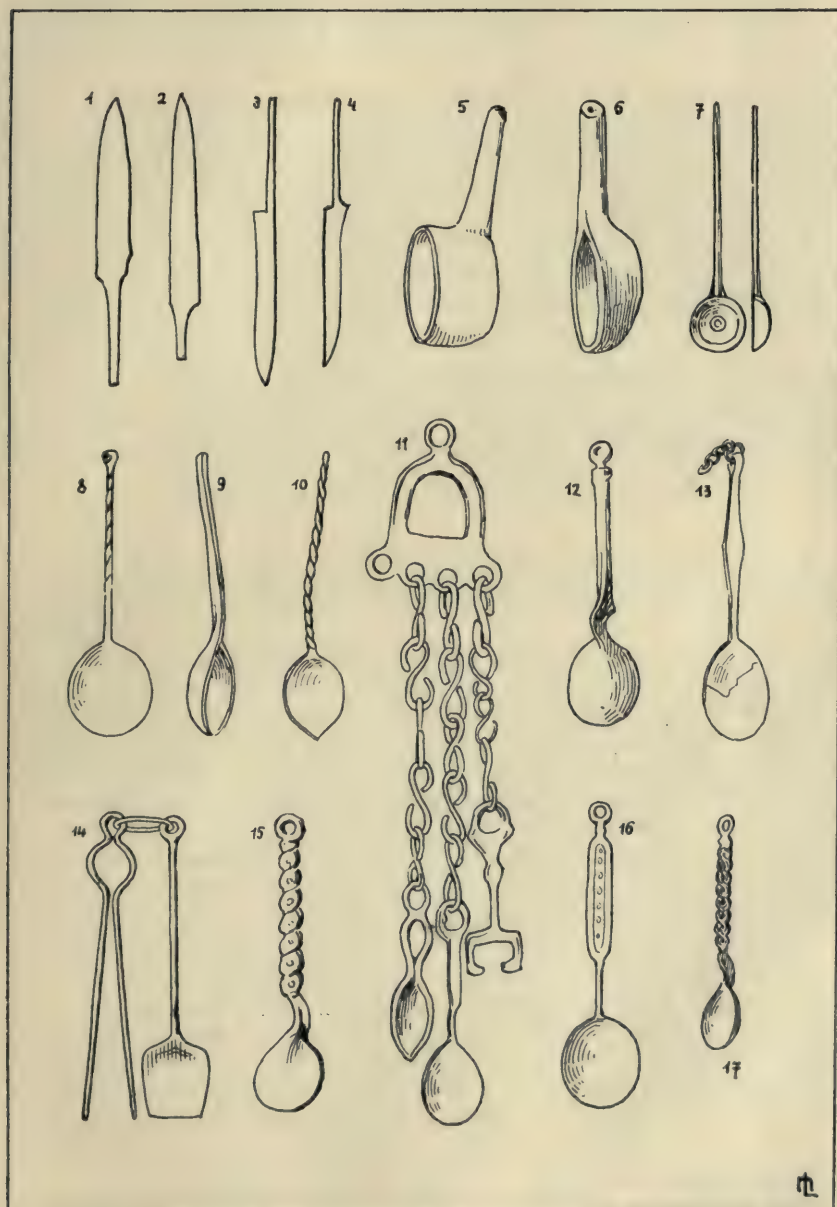
i se lžicí kovovou, jejíž hlavní tvary předvádí připojená tabulka, a jež proti krátkému, neforemnému tvaru domácího, hliněného výrobku vesměs byly fabrikátem italským, nebo aspoň jeho napodobeninou.¹⁾ Valná část těchto kovových lžiček je však jen malých rozměrů (i mimo zcela malé ušní, o nichž srv. výše na str. 156), a sloužila jen k nabírání různých jemnějších látek, koření, soli a pod., a ne k požívání tekutých jídel, na př. polévky nebo kaše. K tomu byly patrně větší a hrubší lžíce dřevěné nebo hliněné, které ani v současných slovanských hrobech a sídlišťích nechybějí.²⁾ Ale že se užívalo k jídlu i kovových a skvostných lžic, máme také doloženo.³⁾ Polévka se ostatně nabírala i malými koflíky z větší nádoby.⁴⁾

¹⁾ Nálezy na tabulce uvedené pocházejí: č. 7 z Dunavy (Thunau) v Dol. Rakousích (Naturhist. Mus. Vídeň), č. 9 z hradiště na Levém Hradci (srv. *Niederle*, Lidstvo str. 643), č. 10 z kurhanů u Pskova (*Glazov*, Зап. V. 1. 44 tab. XXI. 11), č. 11 z radiměských kurhanů (*Spicyn*, Рад. Кург. Зап. арх. VIII. 1. 2, Tab. IV. 10; novozybkovský a suražský újezd), č. 12 z kurhanu u Žilých Gor (volokam. új.) s mincí X. st. (Зап. арх. VII. 1. 117, 124), č. 13—14 z vladiměských kurhanů (*Uvarov*, Меряне XXVII. 22, XXXIII. 38), č. 15 z kurhanů vesjegonského újezda (Изв. арх. комм. VI. 12), č. 16 z gdovských kurhanů (*Spicyn*, Гдов. Кург. 27. Tab. XXI. 3, 6). Další nálezy viz v ladožských kurhanech (*Brandenburg*, Кург. Прил. 50, tab. VII. 7), v kurhanu u Panova, Gžatsk (*Gaicuk*, Зап. арх. VII. 1. 114), v petrohradských (*Spicyn*, Кыр. пер. VII. 15, XVII. 30 lopatka), v Ascheradenu v Livonsku (Catalog d. Ausst. Riga 1896, tab. XXVI. 8). Krásná koštěná a ozdobená lžička našla se u dětské kostry v základech kijevské Desjatinné církve z IX.—X. stol. (Изв. арх. комм. XXXII. Прил. 129). V kurhanech u Afanasjevky a Šandrovky (jekaterinoslav. gub.) našla se u ženské kostry lžička dírkovaná neznámého účelu s mincemi XI. stol. Ale hroby jsou asi neslovanské (Арх. Лѣт. 1903. 256). O podobných starších nálezech dírkovaných lžiček srv. *Piř*, Starož. III. 1. 56, a *Hampel*, Alt. I. 124.

²⁾ Na př. dřevěné ze hradiště štětínského (*Schumann*, Kultur Pomm. Tab. V. 10). Orozšíření v X.—XI. stol. v Rusi hrubých lžic, jaké nalezeny na finském pohřebišti ljadinském, srv. *Jastrebov*, Лядин. мог. 8, 49.

³⁾ R. 996 nebyla družina knížete Vladimíra spokojena s lžicemi dřevěnými a chtěla stříbrné. Kníže vyhověl a dal nakovati stříbrných, pravě: „Stříbrem a zlatem nedostanu družiny, ale družinou dostanu zlata a stříbra“ (Letopis Lavr. 123³).

⁴⁾ Můžeme tak souditi z nálezů, třebaš mnohem staršího (asi z pol. I. tisíciletí př. Kr., u Inowracavi, kde H. Kaliefe vedle ohniště našel velký hrnec se 6 koflíky uvnitř, patrně příbor pro 6 osob (Praeh. Zs. III. 286).



Tab. VII. Staroslovanské nože a lžíce.

Stáří lžic dosvědčuje ostatně termin *lžica* sám, který je všeslovanský a podle některých náleží už staré rovníci indoevropské: lat. *ligula*, kelt. **leigâ*, ir. *liag*, kymr. *llwy*, ř. *λείχω*, shn. *leffil*, stsl. *lžica*.¹⁾

Tak se jedlo v normální dny. Proti obyčejnému obědu vyznačovala se staroslovanská *hostina* především hojností jídel a pití. Stůl sám byl zajisté také připraven vkusněji, — a máme zprávu z konce doby pohanské, že u Pomořanů stával stůl se stále připravenými jídly a pitím, přikrytý bílým ubrusem, tak že domácí nebo host, kdykoliv přišel a chtěl, mohl ihned pojísti.²⁾ Ale jinak při hostině nespočívala váha v tom, co dnes, totiž ve výběru zvláštních jídel a zvláště upravených, nýbrž především v hojnosti jídla a hlavně pití.

Hostiny bývaly pořádány při rodinných slavnostech, jako při postřižinách, svatbách nebo pohřbech³⁾ a čím bohatší a výše postaven byl hospodář, tím byly častější a větší. O knížecích hostinách máme zmínky už z doby staré, ale bez bližšího popsání,⁴⁾ a teprve v pozdějších kro-

¹⁾ Miklosich EW. 177, Schrader Reallex. 504. Od jiného kořene odvozuje však J. Zubatý Listy fil. 1894, 150 (*lž*, lit. *luž* — lámati, štěpiti).

²⁾ Herbord II. 41. Celé toto místo zajímavé, svědčící zároveň o neobyčejné čistotě domu slovanského, zní: „Et quod mirum dictu, mensa illorum nunquam disarmatur, nunquam deferulatur, sed quilibet pater familias domum habet seorsum mundam et honestam, tantum refectioem vacantem. Illic mensa cum omnibus quae bibi ac mandi possunt nunquam vacuatur, sed aliis absumptis alia subrogantur; non sorex, non sorilegus admittitur, sed de mappa mundissima fercula teguntur, comesuros expectantia. Quacunque igitur hora reficere placuerit, hospites sint domestici sint, omnia parata inveniunt intromissi ad mensam.“ Také v sv. václavské legendě *Oportet* (ed. Pekař 405) čteme, že k hostině, kterou připravil Boleslav bratru Václavovi, byl dům krásně upraven podle domácího zvyku (domus . . . adornata pulcherrimis ornamentis secundum morem illius gentis).

³⁾ K postřižinám vztahují se na př. zprávy v tradici Gallově o knížeti Popelovi v Hnězdně: „qui, duos filios habens, more gentilitatis ad eorum tonsuram grande convivium praeparavit, ubi plurimos suorum procerum et amicorum invitavit.“ Podobnou hostinu, ale chudší připravil Paszt (Gallus I. 1, *Bielowski* MPH. I. 395). O svatebních hostinách srv. výše str. 84 sl., 92, 95, o pohřebních v kapitole následující.

⁴⁾ Srv. tradici polskou u Galla (I. 4, *Bielowski* I. 398) nebo pečlivě připravenou hostinu u knížete obodritského Kruta (*Helmold* I. 34), nebo hostinu u slovinského knížete Inka, o níž Anonymus de conv. Bag. et Car. píše toto: Vere servos credentes secum vocavit ad mensam, et qui eorum dominabantur infideles, foris quasi canes sedere fecit, ponendo

nikách setkáváme se s popisem bohatším,¹⁾ který však je už psán pod vlivem mravů té doby, v níž žil kronikář, a nemůže nám sloužiti za obraz slovanských mravů předkřesťanských. Ostatně už na konci doby pohanské do knížecích dvorů pronikaly obyčeje cizí, nordické, římské, byzantské nebo orientální a uplatňovaly se i v řádu i v obsahu hostin. Zajímavá je zpráva, že při hostinách knížat, kteří se stali křesťany, velmoži a knížata pohanská nesměla seděti za stolem, ale na zemi, ba i venku přede dveřmi a to prý „podle zvyku pohanského.“²⁾ Toto vyhoštění pohanů na zem a ven odpovídá předně stanovisku církve, která tehdy zakazovala přísně sedati a jísti s pohany,³⁾ ale vedle toho vidíme z ní to, co výše pověděno, že totiž obyčejně sedávali staří Slované při jídle na zemi, na kožešinách kolem velkých mis nebo nízkých desek, tak asi, jako dosud primitivně jedí balkánští Srbové.⁴⁾ Knížata ovšem sama ráda dělala výjimku a pořizovala sobě větší stoly. S knížetem ruským sedávalo při hostině u velkého stolu 40 dívek⁵⁾ a o bulharském caru máme zase z r. 866 zprávu, že při jídle seděl u stolu sám, žena a družina že opodále jedly na zemi.⁶⁾

ante illos panem et carnem et fusca vasa cum vino, ut sic sumerent victus. Servis autem stauis deauratis propinare iussit.“ U Helmolda máme zprávu, když se biskup Gerold r. 1156 vrátil do země Vagrů a byl přijat i po-
hoštěn v domě knížete Pribislava, že bylo při hostině předloženo 20 jídel (*Helmod* I. 82). Zajímavý ceremoniel při jídle u cara volžských Bulharů pořádal slovanským velmožům (*Theofanes* ed. *Boor* 491).

¹⁾ Srv. na př. popis hostiny na dvoře Boleslava Chrabrého (*Gallus* I. 6, 14, *Bielowski* I. 401, 409) nebo hostiny, kterou bulharský Krum pořádal slovanským velmožům (*Theofanes* ed. *Boor* 491).

²⁾ V legendě Kristianově Svatopluk to učinil Bořivojovi (sed ritu paganorum ante mensam pavimento iubetur insidere. *Pekař*, Nejstarší česká kron. 135, 171). Podobně srv. zprávu o hostině Inkově u Anon. de conv. Bag. et Car. (viz citát zde na str. 205 pozn. 4) a na této stránce pozn. 6.

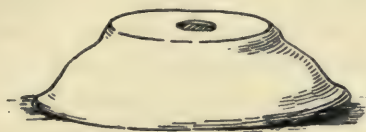
³⁾ Srv. na př. Responsa Nicolai I. Bulharům čl. 41 (*Mansi* XV. 416) nebo Pravilo Jana II. čl. 19 (Иср. Библ. VI. 9).

⁴⁾ *Murko*, Mitth. anthr. Ges. XXXVI. 117, 118.

⁵⁾ Fadlân u Harkaviho, *Сказ.* 101. Srv. výše str. 123.

⁶⁾ Responsa Nicolai čl. 42: Asseritis quod rex vester cum ad manducandum in sedili, sicut mos est, ad mensam sederit, nemo ad convescendum etiam, neque uxor eius cum eo discumbat, vobis procul in sellis residentibus et in terra manducantibus (*Mansi* XV. 416). Hřt se domnívá, že u starých Ariřů ženy vůbec jedly odděleně od mužů (*Idg.* 669).

Slovanský název pro hostinu spojenou s pitím byl obvykle *pirъ* od *pi-*, *piti*¹⁾ a to především pro světskou hostinu svatební²⁾ nebo pro hostiny konané při pohanských slavnostech. Pro pohřební hostinu byl starý název *strava*, o němž viz v kap. následující.



Obr. 4. Srbská crepulja (podle Trojanoviče).

¹⁾ *Pirъ* vzniklo od *piti*, jako *darъ* od *dati*, *žirъ* od *žiti*. Srv. Vondrák Sl. Gr. I. 24, 430, *Mladenov*, Герм. елем. 96. *Pirъ* — convivium nalézám už v slov. překladě legendy sv. Václava z X.—XI. stol. (*Sobolevskij*, Marep 97). Řadu dalších dokladů od XI. stol. viz u *Srezněvského*, Mat. III. 933 Slovo přešlo i do finnštiny (*Veske* 213). Srv. i *Budilovič*, Слав. II. 1. 147

²⁾ Srv. výše str. 95 a *Miklosich*, Denkschr. Akad. Wien XXIV. 33. Naproti tomu zase podle *Sobolevského* v části nejstarších památek církevně slovanských slovo *brahъ* přešlo ve význam *закуска*, *завтракъ* (ЖМНП. 1911. 189).

Nápoje.

Dosti zpráv máme o tom, co pili Slované. Jako jinde, i tu největší odbyt měly (odmyslíme-li prosté hašení žízně vodou a pití mléka, o němž svrchu byla řeč), nápoje opojné, v čele jich pak víno z medu zhotovené — m e d o v í n a.

Celá řada zpráv potvrzuje, že medové víno bylo jim nápojem nejmilejším. Z důvodů, jež jsem jinde uvedl,¹⁾ vztahuje se předně na Slovary uherské zpráva Priskova z r. 448 o obyvatelích v středních Uhrách, kteří posílům císařským podávali proso, jakýsi nápoj ječný (*καμνος*) a hlavně medovinu. Medovinu, jako výhradný nápoj slovanský potvrzuje později v X. stol. Mas'údí u Al Bekrího, potvrzují to dále ze společného pramene Ibn Rosteh i anonymní geograf perský²⁾ a Kardízi vykládá docela, že medu a vína (totiž medového) je u nich tak mnoho, že jeden člověk mívá někdy v zásobě až na sto nádob medoviny.³⁾ S tím souhlasí i domácí zprávy ruské. Med obětovali pohanští Slované daemonům.⁴⁾ Kněžna Olga připravuje nad mohylou Igorovou

¹⁾ Srv. SS. II. 135 sl. Heyne je má za Goty, ač ví, že gotsky by byl zněl název *midus* (Hausalt. II. 335).

²⁾ Mas'údí (Ibráhím ed. *Westberg* 60, *Rozen* 55): „Jejich (Slovanů) nápoje a opojné nápoje připravují se z medu (srv. komentář *Westbergův* 128). Ibn Rosteh (ed. *Chvolson* 28, 31, *Harkavi* 265): „Opojný nápoj připravuje se z medu.“ Anonym perský (ed. *Tumanskij* 135): „(Slované) vinohradů nemají, ale medu mnoho. Víno (*nabiz*) a podobné nápoje dělají z medu. Velké nádoby na víno (*chunb*) jsou ze dřeva.“ Rovněž neznámý autor, citovaný *Charmoyem* (Relation 367), dí, že Slované sejí proso a pijí medovinu. Mezi potravy ruských kupců na Volze uvádí i Fadlán opojný nápoj (*Harkavi* 95), patrně medovinu. O vývozu medu východoevropského v arab. pramenech srv. *Jacob*, Handelsartikel 58.

³⁾ Kardízi (ed. *Bartold* 123).

⁴⁾ Na př. Rodu a Rožanicím podle Nifontových Odpovědí čl. 33 (Ист. Библ. VI. 31).

velkou tryznu s pitím medoviny¹⁾ a kníže Vladimír, který měl sudy medu zakopané v knížecím sklepu v Bělgorodě,²⁾ pokřestiv se rozvážel medovinu a jiné nápoje po říši v bečkách pro nemocné.³⁾ A když jednou r. 996 vyvázl z nástrah Pečeněhů, učinil, jak praví letopisec: „svátek veliký, navařiv 300 várek medu, k nimž pozval své bojary, starosty po městech i lidi mnohé.“⁴⁾ Pití medu připomínají i nejstarší církevní poučení, na př. biskupa Nifonta a biskupa Luky Ivana, Ústav Jaroslavův,⁵⁾ a také v klášteře pečerském chovali v XI. stol. medovinu (pro knížete Izjaslava v sklepech ve velkých nádobách a bečkách.⁶⁾ O Slovanech západních máme aspoň následující zprávu Herbordovu v životopise Ottonově: „vinum autem nec habent, nec querunt, sed melleis poculis et cervisia curatissime confecta vina superant falernica.“⁷⁾ Tato medovina připravovala se svařením medu s vodou, načež se tekutina nechala 14 dní zakvasiti, jako to na př. dosud dělají v Srbsku.⁸⁾ Nápoj takto připravený ovšem dlouho nevydržel; bylo nutno rychle pít a zásoby obnovovati. Zdali Slované jako Římané nebo Germáni⁹⁾ dávali už v staré době do medoviny kořenné přísady, na př. pelyněk, zpráv nemáme.

Vznik tohoto význačného nápoje měl původ svůj v prostředí, v němž Slované žili. Pláně zakarpatské, porostlé hojně ovocnými a lesními stromy a křovinami, oplývaly květy a včelami, jak o tom máme již ze starověku řadu zpráv, a oplývaly proto hojně medem,

¹⁾ Lavr.³ 56 (съвезоша меду многи зѣло, и възвариша).

²⁾ Lavr.³ 125 (k r. 997).

³⁾ Lavr.³ 123 (k r. 996).

⁴⁾ Lavr.³ 122: створи праздникъ великъ, варя 300 проваръ меду и съзываше боляры своя и посадники, старѣйшины по всеѣмъ градомъ и люди многы. Také při hostině bulharského cara na Volze pívala se pro jídle medovina (*sadžu*) podle Fadlána (*Harkavi*, Сказ. 87).

⁵⁾ Odpovědi Nifontovy čl. 33, 36, 68, 95 (Ист. Библи. VI. 31, 32, 41, 50), *Vladimirov*, Памятн. III. 246, *Vladimirskij Budanov*, Chrest. I. 52.

⁶⁾ Žití pr. Feodosija ed. *Filaret* 170, 171.

⁷⁾ Herbord II. 1.

⁸⁾ Srv. *Trojanović*, Archiv f. Anthr. XXVII. 259. Také výše uvedená zpráva o Olze a Vladimírovi zmiňuje se o vaření. Srv. k tomu už starý recept Pliniův HN. XIV. 17 (20): „Fit vinum et ex aqua ac melle tantum. Quinquennio ad hoc servari caelestem iuvent. Aliqui prudentiores statim ad tertias partes decocunt et tertiam veteris mellis adiciunt, deinde XL diebus canis ortu in sole habent. Alii diffusa ita decumo die obturant. Hoc vocatur hydromeli et vetustate saporem vini adsequitur, nusquam laudatius quam in Phrygia.“

⁹⁾ Srv. *Heyne*, Hausalt. II. 336.

kterýž přirozeně brzy nabyl velké obliby u Slovanů právě tak, jako u sousedních Litevců a Lotyšů, kde se rovněž přípravky medové staly národní potravou.¹⁾ Slované se ostatně nespokojili jen s medem v přírodě ukládaným, nýbrž přistoupili brzy i k domácímu chovu včel v úlech, jak o tom více vyložíme v stati o včelařství (kapit. VIII.). Není proto divu, že jak med sám, tak i vedlejší jeho produkty, vosk a víno medové, byly už v staré době vyhlášeny a staly se také jedním z hlavních předmětů starého obchodu slovanského s cizinou, hlavně s jihem. Už v starověku vozil se do Řecka nejlepší med ze země Alazonů na horním Dněstru²⁾ a tentýž obchod připomínají nám pozdější prameny ze stol. X.³⁾

Vedle medoviny přicházely na slovanský stůl ještě jiné opojné nápoje, především nápoj z obilného sladu připravený, tedy naše pivo.⁴⁾ Zdali *καμος*, r. 448 připomínaný Priskem, je nápoj vlastní

¹⁾ A. Bielenstein. Die nationalen Getränke der alten Letten (Studien aus dem Gebiete der lett. Arch. Ethn. und Mythologie Riga 1896). O pivu, medovině a březové vodě. Ostatně med a medovina byly už odedávna v kulturním fondu indoevropském. Shoda: skr. *mádhv*, av. *madu*, ř. *medv*, sthn. *mēto*, *mitu*, stn. *mjō-ir*, ir. *mīd*, kornw. *med*, stsl. *medъ*, stpr. *meddo*, lit. *midūs*, *medūs* je jedna z nejstarobylejších, ukazujíc na pradávnou známost medu mezi Indoevropany (Schrader, Reallex. 85, Hirt, Idg. 668). Rovněž u Germánů byla medovina nejstarším opojným nápojem a pití medoviny zastaralo, ustoupivši vínu a pivu, teprve v XV. století. Kolem r. 1530 Aventin píše ve své bavorské kronice, že té doby medovinu pijí už jen Rusové a Poláci (Heyne, Hausalt. II. 334, 337, 338). Ba co více, také finské jazyky mají názvy stejného původu, a jak se za to má, nepřejaté, nýbrž prapříbuzné (finn. *mesi*, mordv. *med*, čer. *my*, syrj. *ma*, ostj. *mag*, vog. *mau*, maď. *méz*). Srv. Thomsen, Üb. d. Einfluß d. germ. Spr. auf die finn. lapp. (Halle 1870) 2, Schrader, I. c. 87. Také slovo idevr. a všesl. *voskъ* přešlo do finštiny (Veske, Культ. отнош. 170, 173). Srv. lit. *vaškas*, lot. *vask*, maď. *viaszk*, *viasz*, ř. *išs*, lat. *viscus*, sthn. *wahs* (Miklosich EW. 395). Zdali ovšem Indoevropané znali už připravovati z medu opojný nápoj, jisto není (Hirt, Idg. 308).

²⁾ Pausanias I. 32, 1 (Latyšev, Scythica I. 571).

³⁾ Na př. Kardizí (ed. Bartold 121), Chaukal (Harkavi 219), Nestor (k r. 969) a jiní. Srv. Jacob, Welche Handelsartikel 58, Waaren 10. Medem platila se i daň, na př. u Drevljanů (Nestor k r. 946). Také o zemi Meškově dí Ibráhím (ed. Westberg 55, 92, Rozen 50), že je bohatá medem (což později opakují kronikáři Dluhoš, Gallus), a o Pomořanech Herbord (Vita Ottonis II. 1 a 41). Mnoho medu připomíná u Burtasů Rosteh (Chvolson, Иса. 21) a Al Bekrí (ed. Rozen 62).

⁴⁾ Výraz *pivo* (stsl. **pivos*, *pivo*, srv. Miklosich EW. 246, Budilovič, Слав. II. 1. 61) vystupuje v nejstarších památkách zřejmě jen ve smyslu nápoje vůbec. Srv. doklady u Srězněvského Mar. III. 930, 931. Vedle

Slovanům současně v Uhrách sedícím, či ječný nápoj jiného (thrác-
kého, sarmatského?) původu, je nejisto a odkazují na to, co jsem již
na příslušném místě vyloučil v II. dílu Slov. Starožitností.¹⁾ Ze slovan-
štiny dá se s ním nejlépe spojití srbské ком, комина, комити, ко-
мовача, комовица, což ovšem samo sebou ještě nedokládá slovanského
původu, neboť může být pouze starým přejetím Slovanů balkánských.²⁾
Jinak však je jisto, že Slované vařili opojný nápoj z ječmene a z jiných
obilnin už v staré době, podobně jako Germáni.³⁾ Z ječmene nejvíce, pak
z ovsa; pšenice a žito neměly větší úlohy. Tomuto původnímu nechmele-
nému pivu patří snad starý evropský název, zachovaný i v stsl. *olъ, olo-
vina*,⁴⁾ dnes ovšem od chmeleného piva odlišený.⁵⁾ Kdy se Slované naučili

toho však dostalo význam praegnantní: to, co se speciálně a hojně pije
(viz koncovku *ivo*). Už z toho je viděti, že pivo bylo asi hojně rozšířené
a obvyklé. Jako sl. *pivo* tak i staré balkánské *πῖνον* (Aristoteles u Athenais
X. 447) utvořeno od indoevr. kořene *pi-* (skr. *piāmi*, *pītiš*, ř. *piw*, lat.
bibō, alb. *pīnē*).

¹⁾ SS. II. 137. Se srb. комина, комовица spojoval je už *Pervolv*
(Archiv f. sl. Phil. VIII. 28) a *Sobolevskij* ЖМНП. 1906. XI. 192. Se slov.
kvas chybně spojovali *Hilferding* (Истр. Сербовъ 5) a *Ed. Boguslawski*
(Hist. Slow. II. 136).

²⁾ Proti slovanskosti svědčí především to, že je výraz doložen už
z doby Diokletianovy v ediktu cen prodejného zboží (CIL. III. Supl.,
str. 1931) a v Ulpianových Digestech (33, 6, 9: *simili modo nec camum
nec cerevisia continebitur*). Srv. i Dio-Cassiovu (49, 36) zprávu, že v Pan-
nonii pijou ječmen.

³⁾ O germánském a vůbec indoevropském ječném pivu srv. *Schrader*,
Reallex. 88, 289, *Hirt*, Idg. 309, 668, *Heyne*, Hausalt. II. 338 sl. Římanům
však germánské pivo mnoho nechutnalo, jak nám dosvědčuje Tacitus
G. 23: „potui humor ex hordeo aut frumento, in quandam similitudinem
vini corruptus.“

⁴⁾ Srv. ags. *ealu*, *ealoð*, stn. *öl*, angl. *ale*, lit. *alūs* (z toho fin. *oluf*),
stpr. *alu* a snad i lat. *alumen* (*Hirt*, Idg. 668, *Schrader*, Lex. 88, *Heyne*,
Hausalt. II. 338). Kmen **alu-* označoval původně patrně něco nahořklého,
natrpkého. Někteří ovšem sl. *olъ* pokládali za přejaté z germánštiny, tak
Miklosich, Kluge, *Hirt* a *Peisker* (srv. *Mladenov*, Герм. элем. 92), ale řada
jiných filologů je mínění opačného, přiznávajíc v **alu* starý slavobaltogerm.
kořen. Srv. u *Mladenova*, l. c. Jiný druh lehkého sladového piva, pro něž
existuje téměř ve všech slovanských jazycích výraz *braga*, *braha*, přejat
byl ze západu, nejspíše od Keltů (*Berneker* EW. 80, srv. ir. *braich*, kymr.
brag, *bragod*). Srv. též *Schrader*, *Reallex.* 91 a *Novaković* 157 sl. (srv. násl.
poznámku).

⁵⁾ Srbská (pirotská) *olovina* nebo *alovina* je dnes podobna ruskému
kvasu a dělá se nejvíce ze zahrátého ovsa nebo ječmene, politého vřelou
vodou a ve 3—4 dnech zakvašeného (*Trojanović*, Archiv f. Anthr. XXVII.

zlepšovati jakost piva i chuť jeho chmelem, zůstává po dnes nejisto. Filologové jsou obvykle mínění, že všesl. *chmel*, stsl. *chmelъ* z *chъmelъ* přešlo do slovanských řečí z východu od Finnů nebo Turkotatarů,¹⁾ a to slovo i věc, a že Slované je zase dále předali na západ Němcům a s ním snad i slov. *pivo* — *Bier*.²⁾ Ale celý process není přece jen náležitě vyjasněn a dotvrzen, a také doby, kdy se to státi mělo, dobře neznáme.³⁾ V slovanských zemích doložen je chmel v tomto smyslu, totiž jako přípravek pivní, počínajíc XI. stoletím v Čechách,⁴⁾ krátce

259, Српска јела 117 сл., *Novaković*, Гласъ LXXXVI. II. 155). V staré ruské literatuře vystupuje оль a оловина od XI. stol. (spisky ruk. Upyra z r. 1047, 85, 86, 87; Ostromir. evangel.), k čemuž srv. řadu dokladů u *Srezněvského*, Мат. II. 660, 663. Na jihu ještě později (srv. *Novaković*, l. c. 156). *Dal* vykládá s. v. оловина, оль: всякій хмельной напитокъ кромѣ вина (брага, пиво, медъ). Také se tak říká ostatkům pivního droždí. K rozšíření významu u Slovanů srv. *Miklosich* EW. 221. O hotovení piva starý recept zachoval Orosius V. 7.

¹⁾ Srv. vogul. *qumlix*, *qumleh*, čuv. *chumlá*, tat. *chomlak*, maď. *komló*, čer. *humlá*, mordv. *komlā*, sl. *chъmelъ*, stilat. *humulus*, stnord. *humall* (*Berneker* EW. 411). *Berneker* se zde dovolává výroku E. Kuhna (KZs. XXXV., 313): „Nach den überzeugenden Ausführungen R. Koberts in den Hist. Stud. aus dem pharmakol. Inst. der Univ. Dorpat V. 152 kann es keinem Zweifel mehr unterliegen, daß die Verwendung des Hopfens zum Biere von finnischen (resp. ostfinnischen und tatarischen) Stämmen ausgegangen ist, und sich erst seit der Völkerwanderung mit dem Namen *chmelъ*, mlat. *humulus* aus wog. *qumlix* usw. nach Westen verbreitet hat.“ Zde i další o tom literatura. *Novaković* v stati právě uvedené neví, má-li se rozhodnouti pro přejetí, či pro to, že Slované sami přišli na chmelení (l. c. 162).

²⁾ Tak *E. Kuhn* v stati *Bier*. Kuhns Zs. XXXV. 313, a *Schrader* Reallex. 90 (sthn. *bior*, ags. *beór*, stn. *bjórr*). Ale Heyne je jiného mínění a hledá vznik ve středolat. klášterním *biber* — Erquickungstrank, resp. v galloroman. formě *biver* (Hausalt. II. 341). Jemu vůbec přišlo chmelené pivo do Německa z galských klášterů.

³⁾ Nejvíce zpráv sebral *Dr. Čeh* v článku „Hmelj kod drevnih sjevernih i južnih Slavena“ (*Rad* 63, 113) a v starší práci „Über den Ursprung der Hopfenkultur“. München 1881. Srv. též *Hehn*, Kulturpflanzen⁶ 467 sl.

⁴⁾ V listině kláštera Opatovického z r. 1073 připomíná se „omulus qui circa Albem reperitur“ a ve Vratislavově listině vyšehradské kapituly z r. 1088 „omulus de tota terra, quae pertinet ad ducem“. Obě listiny jsou sice falsa z XII. století, ale netřeba pochybovati, že poměry ty byly už v XI. stol. (*Friedrich*, Codex dipl. I. 369, 387). Další listiny z XII. stol. jsou sice opět falsa z XIII. a XIV. stol. (*Friedrich*, Codex I. 392, 401, 413, 433), ale dosvědčují přece, že se chmel pěstil silně v okolí Prahy, Stříbra a Litomyšle. V pravé listině vyšehradské z r. 1130 a ve zmíněném falsu z r. 1088 připomínají se i *cerevisia* a *cerevisiarii* (tamže I. 114, 385—6).

potom i v Rusi,¹⁾ a že i v Polsku stal se brzy významným produktem domácího hospodářství, svědčí na př. statut elblážský.²⁾ Z jihu Slovanstva znám doklady teprve ze zakládacích listin klášterních ze XIII. a XIV. století³⁾, — ale připravovatí chmelné pivo znali jistě už dávno před tím. V Německu je doložen už v IX.⁴⁾ Podle všeho připadá seznámení s chmelem do dob mnohem starších. Také *slad* je, jak jsme už viděli, slovo domácí, staré a všeslovanské,⁵⁾ kdežto *mláto* považuje se za přejetí z některého jazyka germánského.⁶⁾ Každým způsobem vaření piva je u Slovanů věc stará.

Jiný nakyslý nápoj, *kvas*, doložen je už pro konec X. století Kijevským letopisem.⁷⁾ Latinské prameny označují nám pivo výrazem

¹⁾ хмель jako lehký květ na vodě plovoucí připomíná už Letopis k r. 985 (Lavr.³ 82). Později ve XII. st. svědčí Barbato, že se v Rusi hotovil nápoj z pšenice s přídavkem chmele (Čeh 118, tam i doklady pozdější). Z domácích pramenů má jinak *Srezněvskij* doklady teprve ze XIV. a XV. století (Матер. III. 1376, 1377).

²⁾ V čl. 27. Srv. *Winawer*, Najd. prawo pol. 95, 96, 209, 267.

³⁾ V listině krále Vladislava (1233—1242) monastýru v Bistrici na Limu, v svatostefanském chrysobulu krále Milutina z poč. XIV. stol., v listině téhož klášteu v Gračanici (1322) a v listině krále Stefana klášteu dečanskému (c. 1330) — хмел, охмелити. Srv. stať *St. Novkoviće* Пиво у Србији XIII. и XIV. века (Глас LXXXVI. II. 151 sl.). V stati té ukazuje Novaković, že doby té byla příprava sladu a chmelení, — tedy výroba piva obvyklým domácím zaměstnáním, které později až na zbytky zaniklo a které si Srbové přinesli na Balkán s sebou už ze své severní vlasti. Že vskutku na Balkáně Slované připravovali chmelné pivo už před XII. stol., vidno ze Zonary (1120), kde čteme: σικέρα δὲ ἐστὶ πᾶν τὸ ἀπὸ οἴνου μέθυ ἐκποιοῦν, οἷά ἐστιν ἃ ἐπιτηδεύουσιν ἄνθρωποι, ὡς λεγόμενη κοινῇ καὶ ὅσα ὁμῶς σκευάζονται (Čeh 125).

⁴⁾ Srv. doklady u Čeha 114 sl.

⁵⁾ Srv. výše str. 181.

⁶⁾ Srv. sthn. *malz*, agls. *mealt*, sts. *malt*, stn. *malt* (Schrađer, Lex. 92, Heyne, Hausalt. II. 339). Přешlo i dále k Finům (*mallas*, mađ. *maláta*).

⁷⁾ K r. 996 dí se, že Vladimír dal nemocným voziti „медъ въ вчелкахъ а въ другихъ квасъ“ (Lavr.³ 123). Pozdější ruské doklady viz u *Srezněvského*, Мат. I. 1203. O výrazu *kvas* srv. výše str. 186* pozn. 2. Přешel i do finštiny — fin. *vaassa* (*Veske*, Культ. отн. 190). Квасъникъ — *vinolentus* v Domentianovu Životu sv. Savy (*Daničić*, Rječnik I. 444). *Dal* s. v. *kvas* dí: „русскій напитокъ изъ квашеной ржаной муки или изъ печенаго хлѣба съ солодомъ. Различныя квасы приготавливаются на разной мукѣ и солодахъ въ смѣси. Квасъ медовой на меду, клюковный, грушевой, яблонный готовятся и безъ муки наливкою воды на плоды.“

cervisia, což ovšem nedává¹⁾ poznati, o jaký druh piva běží.¹⁾ Ale že pivo slovanské bylo už tehdy dobré, svědčí nám zřejmě výše uvedený citát z Herbordova životopisu Ottona bamberského²⁾ a polská anekdota o Leškovi Bílém, který nemohl se odhodlati na výpravu křížáckou z obavy, že by tam dole, v horkých končinách, nemohl dostati piva.³⁾

Pití opojného nápoje, připraveného z kobyliho mléka (*kumys*), které je a bylo tak typické pro východoevropské nomady, na př. Skythy (γάλα ιπειον), u Slovanů doloženo není, ale u Prusů⁴⁾. Za to možno souditi, že sladká voda z břízy nebo javoru byla už tehdy u obou národů oblíbeným nápojem nebo spíše pamlskem.⁵⁾ Víno hroznové uviděli Slované jistě brzy na jihu Rusi a při dolním Dunaji, kamž bylo řeckými obchodníky dováženo.⁶⁾ Ale poněvadž je všesl. výraz *vino* původu italského,⁷⁾ rozšířilo se k Slovanům nejspíše od středního Dunaje a Rýna prostřednictvím germánským, a jak se zdá, brzy po Kr. nar. Obchod s jižním vínem připomíná se v západní Germanii už v I. stol. př. Kr.⁸⁾ Ovšem réva sama (*Vitis vinifera* L.) zůstala Slovanům déle cizí. Praví-li v X. stol. Ibn Rosteh a perský geograf,⁹⁾ že Slované vína nemají, mají tím na mysli patrně jen révu; rovněž tak se vztahují na hrozny révové zprávy o současném dovozu ovoce

¹⁾ Srv. *cerevisia curatissime confecta* u Herborda Vita Ottonis II. 1. Podle Galla I. 2 při postřížinách v Polsku jedli lidé selata a pili pivo: *vasculum cervisiae fermentatae* (Bielowski MPH. I. 396). Srv. výše o českém pivě str. 212.

²⁾ Srv. pozn. předešlou a citát na str. 209.

³⁾ Podle listu Honorio III. z r. 1221. *Theiner*, Mon. Pol. et Lith. I. Nr. 26 (*Smolka St.*, Mieszko stary, Varš. 1881. 38).

⁴⁾ Wulfstan 3 (*Dahlmann*, Forsch. auf d. Geb. d. Gesch. Altona 1822, 427 sl. Srv. *Brückner*, Litwa 38). A sice, podle Wulfstana pili kobyli mléko jen král a bohatí, kdežto chudí a otroci pili medovinu, které tam bylo mnoho (429).

⁵⁾ Srv. u Srbů *Trojanović*, Cpn. jena 113—120. Z X. století máme pití březové šťávy doloženo u volžských Bulharů Fadlánem a později v slov. písních (*Harkavi*, Ckas. 91). K Litvolotyšům srv. spis Bielensteinův, uvedený výše na str. 210:

⁶⁾ Už o Skythech máme zprávu, že rádi pili víno nesmíšené (Platon *Nóμοι* I. 9, u *Latyševa*, *Scythica* I. 361).

⁷⁾ *Miklosich* EW. 392, *Budilovič*, Слав. I. 127.

⁸⁾ Zprvu Germáni odmítali tento jižní opojný nápoj (Caesar BG. II. 15, IV. 2), ale Tacitus už jej připomíná na Rýně bez podobného odporu (Germ. 23).

⁹⁾ Rosteh ed. *Harkavi*, Ckas. 264, perský geograf ed. *Tumanskij* 135.

a vína z Cařihradu do Kyjeva.¹⁾ Pro západ nám dosvědčuje Adam Bremský, že v XI. stol. víno v Sasku nerostlo²⁾ a podle svědectví Herbordova přinesl do Pomořan révu teprve biskup Bamberský Otto na počátku XII. století.³⁾ V polských listinách XII.—XIII. stol. připomínají se sice *vinerarii*, *vinitores* (pol. *winiarz*), ale vinohradů bylo málo, nejvíce ještě v Sandomiřsku.⁴⁾ V Čechách připomínají se vinice a vinaři (*vinitores*) poprvé v listině litoměřické z r. 1057, pak ve vyšehradské z r. 1130, na Moravě v zakladací listině hradištské z r. 1078, později často od poloviny XII. století.⁵⁾ Na jihu bylo dříve. Pannonský Kocel daroval už r. 861 zemi s vinicemi diecési frisinské.⁶⁾ V Rusi v XI. století ukládali podle svědectví Života Feodosijova víno do džbánů a do tykví.⁷⁾

Vůbec réva, jsouc nejspíše původu orientálního (snad z Přední Asie, ale v Egyptě je zjištěna už v pol. IV. tisíciletí), přešla z Východu nejdříve do Řecka, jednak prostřednictvím Foeničanů přes archipelag, jednak prostřednictvím Thráků (spolu s kultem Dionysovým) přes pevninu, a teprve později do Itálie.⁸⁾ Indoevropský kořen jména je *uei-*, *uī* — vinouti se (k němu náleží i lat. *vitis*), ale vznik jednotlivých tvarů není jasný. Toliko vidíme, že na sever přenesena byla od

¹⁾ Srv. výše str. 194 (Nestor k r. 907, 969). Některé zprávy hovořící o vínu jsou nejisté proto, že nevíme, má-li se tím mysliti víno hroznové nebo víno jiné, z medu připravené. Srv. na př. zprávu Fadlinovu, dále uvedenou, o náruživém pití vína u Rusů, nebo o vínu v městě Šarukani na Donu (Letopis Kij. k r. 1111), nebo zprávu Theofylakta Simokatty (VI. 9) a pod.

²⁾ Adam II. 67. Dlužno to vyložití jen tak, že nebylo tehdy ještě rozšířeno, neboť máme o vinohradech v Hildesheimu zprávy z X. stol., z Durinska a Saska z XI. stol., z Branibor, Slezska a Pomořanska z XII. stol. Srv. H. L. Krause, Verh. d. bot. Ver. d. Prov. Brandenburg XXXIII. 76 sl., *Hoops*, Waldbäume 564. Také v Čechách už legendy svatováclavské připomínají vinohrad, z něhož sv. Václav sám hrozny sbíral a víno připravoval (Oportet ed. Pekař 396, 397, Oriente sole tamže 412).

³⁾ Herbord II. 41.

⁴⁾ Smolka, Mieszko stary 38, 54, 500 pozn. 61.

⁵⁾ Friedrich Codex dipl. I. 55, 57, 83, 85, 113. Další listiny od XII. stol. viz na str. 564.

⁶⁾ Tamže I. 6.

⁷⁾ Ed. Filaret 167.

⁸⁾ O příchodu a rozšíření vína v sev. Evropě srv. *Hoops*, Waldbäume 158 sl., *Schrader*, Reallex. 943, *Hirt*, Idg. 310, 669, *Heyne*, Hausalt. II. 501 sl., 357 sl., *Hehn*, Kulturpflanzen* 65 sl. V pevnůstce u Saalburgu na pravém břehu Rýna (II—III. stol.) se réva také našla (*Hoops*, l. c. 563). Nejnověji A. Stummer Zur Urgesch. der Rebe und des Weinbaues

Římanů, neboť téměř celá terminologie je latinská a také všeslovanské *vino* přišlo odtud, snad prostřednictvím germánským.¹⁾

Jako všichni okolní národové — Skythové na jihovýchodě, Thrákové na jihu, Keltové a Germáni na západě a Prusové na severu²⁾ — uměli také Slované pít, zejména u příležitosti slavnostní hostiny, jejíž starý termin *pirz* vznikl bez toho od *pití*. A pilo se vždy hodně, ať to byla hostina pohřební, svatební, nebo kvas knížecí, pořádaný radě starších a družině. Ovšem, čím větší byla svatba nebo tryzna, čím slavnostnější hostina u knížete, tím se pilo více. Když poprvé se připomíná k r. 453 slov. název pro pohřební hostinu *strava* u Slovanů a Hunnů v Uhrách připomíná Jordanis, že se dala „ingenti cum comessatione“³⁾ a při tom patrně bylo hlavní pití, jak vidíme z jiných podobných dokladů. R. 593 slavil slov. kníže Mužok kdesi při valašském Dunaji pohřeb svého bratra a lid jeho za zpěvu a pití spil se při tom tak i s knížetem, že se stali nadno obětí zrádného přepadu od římských vůdců Priska a Alexandra.⁴⁾ Rovněž Ibn Rosteh vykládá, jak ve výroční den pohřbu shromažďuje se rodina nad hrobem zemřelého s 20 džbány medoviny,⁵⁾ a Saxo Grammaticus líčí na jednom místě,

(Mitth. anthr. Ges. 1911. 283) vykládá, že réva doložena v Řecku v polovině II. tisíciletí, v Itálii počátkem I. tisíc. př. Kr. Ve střední Evropě náležejí starší nálezy podle všeho jen révě divoké (*Vitis silvestris* Gmelin).

¹⁾ Tak podle Uhlenbecka z germ. **vīna*, got. *wein* (Archiv sl. Phil. XV. 492, *Peisker*, Bez. 92), *Brücknera*, Cyw. 26, *Jagiče* Archiv XXIII. 536. Proti germánskému i latinskému prostředí je *Mladenov* (Герм. элем. 39), jenž myslí na původ východní prostřednictvím Skythů. S tím však nesouhlasí *Sobolevskij* ЖМНП. 1911, V. 162.

²⁾ Skythové podle Platona *Νόμοι* I. 9, Herodot IV. 66, VI. 84 (a jinde), Thrákové podle Aeliana Var. hist. III. 15, Horatia Carm. I. 27, Archilocha (*Bergk* 32) atd. (Srv. *Schrader*, Realex. 514). Keltové (*Schrader*, l. c., *Diefenbach*, Orig. Europ. 172), Prusové a Litevci podle Petra z Dusbргу (*Hartknoch*, Das alte und neue Preussen 198, *Schrader*, l. c. 515, a Wulfstana c. 4—5 (*Dahlmann*, l. c.)). Zejména je mnoho zpráv o Germánech, počínajíc Tacitem v Germ. 22 (diem noctemque continuare potando nulli probrum) až po Venantia Fortunata (v proemiu k básním). Srv. o tom více u *Schradera*, l. c. 513 sl., *Heyneho*, Hausalt. III. 102 sl. a hlavně v knize *F. A. Spechta*, Gastmähler und Trinkgelage bei den Deutschen (Stuttgart 1887). K Indoevropanům vůbec srv. ještě *Hirt*, Idg. 670.

³⁾ Jordanis Get. 49 (258). Srv. bližší výklad o této zprávě a slovan-skosti terminu *strava* v mých SS. II. 136 sl. a zde dále v kap. III.

⁴⁾ Theofyl. VI. 9, Theofanes ed. *Boor* 270, Anastasius ed. *Boor* 167, Kedrenos ed. *Bonn* 697, Hist. misc. XVII. Srv. mé SS. II. 218.

⁵⁾ *Harkavi*, Сказ. 265.

jak při slavné tryzně, kterou vystrojil kníže baltických Slovanů Ismar, zůstaly všechny stráže spáti přemoženy vínem a jak okolnosti této dánský princ Jarmerik, Ismarem kdysi zajatý, použil k útěku.¹⁾ Opojný nápoj byl hlavní věcí i při tryzně ruské podle Fadlánova svědectví a o Rusech samých připomíná při tom týž zpravodaj: jsou oddáni vínu v takové míře, že je pijí dnem i nocí a leckdy umírají s pohárem v ruce.²⁾ Také kníže Vladimír dosvědčuje r. 986, že pít je Rusům rozkoší a že nemohou bez toho býti.³⁾ A podobných drobných zpráv je ještě několik.⁴⁾

O způsobu a řádu slovanských pitek nevíme tolik, co o germánských, při nichž stávaly uprostřed jizby sudy s nápojem,⁵⁾ ale bez zpráv přece nejsme. Přivaliti bečku do prostřed hodujících a čepovati přímo z ní, je něco tak přirozeného, že netřeba to vylučovati ani z představy slovanské pitky, zejména když jinak víme o sudech, kterých byly plny knížecí zásobárny na př. v Kyjevě nebo v Bělgorodě.⁶⁾ Při hostině samé pilo se tak, že poháry nebo picí rohy býčí⁷⁾ kolovaly po účastnících tak dlouho, dokud se mohlo pít.⁸⁾ Zajímavá je při tom zpráva Helmoldova. Když u polabských Slovanů kolovaly číše, hosté nad nimi pronášeli jakési přípitky nebo zaříkání jednak k bohu dobru, jednak k Černobohu.⁹⁾ Podobné narážky na „plnění číši bėsům“

¹⁾ Saxo ed. Holder 276.

²⁾ Harkavi, Сказания 96.

³⁾ Letopis. Lavr.³ 83: „Руси есть веселье питье, не можемъ бес того быти.“

⁴⁾ Srv. na př., jak se dal na hostině opít slov. kníže Kruto (Helmold I. 34).

⁵⁾ Saxo ed. Holder 46, 167. Srv. též Heyne, Hausalt. II. 336.

⁶⁾ Srv. výše str. 209.

⁷⁾ O nádobách, z nichž se pilo, vyložíme více na příslušném místě kap. VIII. Číše a džbány byly obyčejně hliněné nebo dřevěné. U velmožů a knížat připomínají se i stříbrné a zlaté (Herbord Vita Ottonis II. 32, Convers. Bag. et Carant. 7). Picí rohy býčí doloženy jsou u Slovanů také prameny (Herbord l. c. „cornua grandia taurorum agrestium deaurata et gemmis intexta, potibus apta“ v Štětíně) i archeolog. nálezy (na př. v mohyle Černé u Černigova z X. stol.). Byly vůbec rozšířeny na severu Evropy (Plin. XI. 126). V rukou knížat objevují se občas i číše zhotovené z lebek zabitých nepřátel, což byl patrně starý zvyk u Indoevropanů rozšířený tak, jako u východních sousedů (Schrader, Reallex. 278). Více o tom na místě příslušném.

⁸⁾ Srv. římský zvyk kolování číši a připíjení (*propinare* — „*propino tibi*“) po řadě od hosta k hostu (Blümner, Privatalt. 405).

⁹⁾ Helmold I. 52: „Est autem Sclavorum mirabilis error: nam in conviviis et comotationibus suis pateram circumferunt, in quam con-

při pohanských slavnostech máme i v církevních ruských poučeních,¹⁾ a když podle starých legend sv. Václav na hostině u bratra Boleslava zvedá číši, aby připil sv. Michalu,²⁾ není to zajisté nic jiného než staré připíjení bohu pohanskému, na místo jehož substituován zde archanděl. Také t. zv. pění a zapíjení troparů v staré Rusi (totiž za každým hymnem vyprázdňiti číši) není patrně nic jiného.³⁾ Účastníci se takovýchto pitek bylo sice právem mužů, ale byly i ženy, které dovedly píti a o jedné takovéto kněžně,

ferunt, non dicam consecrationis sed execrationis verba, sub nomine deorum, boni scilicet atque mali, omnem prosperam fortunam a bono deo, adversam a malo dirigi profitentes. Unde etiam malum deum sua lingua Diabol sive Zcerneboch, id est nigrum deum, appellant.“ Je to zpráva i jinak pro slov. mythologii důležitá.

¹⁾ „наполняютъ черпала бѣсомъ“ „и черпала наполняюще вина“ (*Tichonravov*, Лѣтопись IV. 85, 86) a v Slovu něk. christoljubca (novgor. ruk.) čteme přímo: „не можете бо пити чашѣ Гнѣ и чашѣ бѣсъ“ (*Tichonravov* IV. 95).

²⁾ V legendě Kristianově sv. Václav zdvihá číši a dí: „in nomine archangelis M. bibamus hunc calicem“ (ed. *Pekař* 155, 184). V legendě *Oporiet a Oriente sole* pije také první číši v čest sv. Michala a nabízí pak ostatním hostům „paxis et caritatis oscula“ (ed. *Pekař* 406, 416). Také modlitba před pitím a připíjení kruhem, s kterým se setkáváme na hostině Attilově v cestopisu Priskově r. 448, má svůj původ ve zvycích Gotů nebo Slovanů, kteří byli v okolí Attilově hojní. Vůbec je ceremoniel Attilovy hostiny tak zajímavý, že zasluhuje, aby byl zde uveden, aspoň ve stručném výtahu (Priskos 8, *Latyšev*, *Scythica* I. 832 sl.). Hostina byla ustrojena ve velké síni tak, že stoly a křesla pro hosty stály při obou dlouhých stěnách, kdežto stůl a lože Attilovo byly uprostřed. Když host vešel, podali mu sluhové pohár vína, aby se pomodlil dříve, než sedne. Hostina sama začala tím, že roznášec vína podal Attilovi pohár, kterýž přivítal s ním prvního hosta. Ten při tom vstal a nesměl se posadit, dokud panovník nevypil. Podobně mu připili i ostatní hodovníci a tak se připíjelo jednomu za druhým, podle pořádku, jak seděli. Po připitcích přineseny byly stoly s jídlem, stůl až pro 3—4 hosty, a i tu Attila počal jísti nejdříve. Hostům dostalo se jídel výtečně upravených na stříbrných mísách; Attila sám však nejedl nic, než maso z dřevěného talíře. Také jeho pohár byl dřevěný, kdežto hosté měli zlaté a stříbrné. Po jídle každý host připil Attilovi na zdraví, načež přicházela postupně nová jídla a nové připitky. Hostina počala ráno a protáhla se do večera, kdy se připojila ještě různá obveselení, jako zpěv písní hrdinských a žerty šaškovy.

³⁾ Proti tomuto zvyku vydal igumen pečerský Feodosij (1062—1074) zvláštní poučení: О казняхъ Божиихъ противъ пьянства или противъ обычая пѣть тропари во время стола (Уч. зап. . Акад. 1856 II. 2. 193—224. Srv. *Porfirjev*, Ист. р. слов. I.⁴ 374—375).

kdesi v severních Uhrách, sděluje nám Dětmar, že jezdila na koni jako bojovník a pila nad míru.¹⁾

Jak je vidno, nezadali Slované Germánům, jejichž pijanstvo bylo v starověku pověstné a známé, a není divu, že se také Slovanům vytýkala častěji tato touha po pití a opilství,²⁾ že už nejstarší nařízení a rady církevní i světské varovaly neustále slovanský lid před nemírným pitím. V poučení Monomachově varuje před ním kníže svoje syny³⁾ a neméně důrazně volá v XI. stol. k Rusům prep. Feodosij Pečerský: „Горе пребывающимъ въ пьянствѣ!“⁴⁾

A stejně se to káralo i u jiných Slovanů.⁵⁾

¹⁾ Dětmar IX. 4 (VIII. 3): Uxor autem eius Beleknegini, id est pulchra domina slavonice dicta, supra modum bibebat et in equo more militis iter agens quendam virum . . . occidit.

²⁾ Adam II. 55 vytýká to vůbec severním národům.

³⁾ *Bielowski* MPH. I. 871.

⁴⁾ Srv. Поучение пр. Феодосія к народу о казняхъ Божіихъ etc. (*Porfirjev* I.⁴ 374). Zákazů pití (пи нство, пьянство) jsou plna jiná současná i pozdější poučení, na př. Poučení o postě kije. metrop. Nikifora (*Porfirjev* I. c. I. 396), Poučení novg. arcib. Luky Židjaty 1035—1059 (*Makarij*, Ист. р. ц. I. pozn. 221, srv. *Porfirjev*, I. c. I. 365), Poučení sv. Velikého Basilia o томъ, како подобаетъ воздержатися отъ пьянства (*Porfirjev*, I. c. 375), Poučení arcib. Iliji r. 1166 (*Golubinskij*, Ист. р. ц. I.⁴ 660), dále Slovo sv. Grigorija, Slovo ot sv. evangelia (*Tichonravov* IV, 97, 99, 106), Pravilo Ioanna II. 29 (Ист. библ. VI, 17), Slovo sv. Iana Zlatoústého (*Tichonravov* IV, 108), Slovo něk. christoljubca (tamže IV. 90, 94). Jiné speciální zákazy srv. sebrané v díle, vydaném Trojicko-Sergějevskou Lavrou: „Троицкая народная Бесѣда I. Всѣмъ пьющимъ и непьющимъ многополезная книжница о погибельномъ пьянствѣ“ 1896 a dále A. Ponomarevem v Памятн. древне русс. церк. уч. литер. III. 95 sl.: Слово великаго Василия по списку XII. в. Слово нѣкого старца о подвижѣ душевнѣмъ и о пьянствѣ (Златая Цепь XIV. о.) Слово святыхъ отецъ о пьянствѣ (Измарагды Тр. Серг. лавр. Nr. 202), Слово св. Иоанна Златоустаго (ibidem), k čemuž srovn. u Ponomarjeva ještě jiná Slova na str. 64, 66, 286 sl. Srv. též u Azbukina Очеркъ XXXV. 229, 255, 256, 260, 261; XXXIX. 247 sl., Poučení Kyrilla Turovského 249. Pozdější zákazy viz i v Этн. Обзор. 1897. I. 148.

⁵⁾ U Čechů srv. na př. zákaz Břetislava knížete z r. 1039 (Kosmas II. 4), k Polákům srv. Długoš ed. *Przezd.* I. 48. I sv. Václav, ač jinak byl střídavý, opil se občas při večerní společnosti, jak vypravuje Kristian (*Pekař* Nejstarší kronika česká 152, 181). Podobná doporučení Germánům viz u Heyne-ho, Hausalt. III. 102 sl.

Nemoci a smrt.

Klidný a zdravý průběh fysického života jednotlivcova bývá přerušován nemocí a na konec zkrácen smrtí. O nemoci nebyla patrně ani u Slovanů nouze. Byli sice lid zdravý,¹⁾ ale život jejich nebyl přece tak zařízen, aby umírali jenom v boji nebo dlouhým věkem. Už předem možno souditi, že klima a vůbec milieu, v němž žili (zejména bařinaté končiny bassinu pripetského) a jiné ještě příčiny podmiňovaly u nich i různé těžší nemoce. Vždyť na př. v Polesí až do nejnovější doby, kdy v něm byly ruskou vládou provedeny velkolepé meliorace vysušením bařin,²⁾ řádily přímo některé nemoci půdou podmíněné, zejména bahenní zimnice a koltun³⁾, a jest naprosto jisté, že nevznikly teprve v dobách historických, že byly běžné v Polesí už za staré doby, třebaž o tom nemáme přímých dokladů.⁴⁾

Z doby staré, z X. stol., máme pouze jednu zprávu. Ibráhím ibn Ja'kúb sděluje nám totiž, že všem Slovanům jsou dvě nemoci společné, jakési vyrážky a nádory, a že není téměř nikoho, kdo by jimi nebyl postižen.⁵⁾ Na tytéž dvě nemoci naráží patrně i Mas'údí

¹⁾ Jest zajímavé, že pro pojem zdraví mají Slované společný význam, přenesený tropicky z tvrdosti dřeva dubového — stsl. *sz-dravъ* (**sz-dorvъ*), č. *z-dráv*, při čemž **dorvъ* náleží k idevr. basi *derevo*, sl. **dervo* — tvrdé, dubové dřevo (*sz* odpovídá sti. *sú*, av. *hu*, ir. *su* — dobrý). Srv. Berneker E. W. 186, 214. Proti pojmu *sz-dravъ* je společným slov. terminem pro nemoc odv. od *dpъgъ* — *ne-dpъgъ*, č. *neduh* (Miklosich EW. 48, Berneker 217), *nemošť* (Miklosich 199, Budilovič 247) a *bolъ* (*bolěti*, *bolъ*), *bolěznъ* (Miklosich 17, Berneker 71, Budilovič 247).

²⁾ Srv. výše str. 38.

³⁾ F. Immanuel v Globu LXVI. 293.

⁴⁾ Za to nevíme, pokud už tehdy morové rány zachvacovaly kraj. Stáří a původ sl. *čůma* je nejisté (Vasmer, Эт. III. 224, Berneker EW. 163, Budilovič, Слав. I. 261, 387).

⁵⁾ Ibráhím ed. Westberg 59, ed. Rozen 54. Oba překladatelé překládají sice v textu určitěji „růže a haemorroidy“, ale v komentáři svém má Westberg (str. 40) pravdu, praví-li, že tento překlad je přece jen pochybný (zejména je pochybné tak velké rozšíření haemorroid u Slovanů, žijících jistě v neustálém pohybu) a že je lépe překládati neurčitěji: vyrážka a nádory.

(ovšem z pramene jiného) ve své zprávě o lázních, kterou jsme už napřed uvedli.¹⁾ Vedle toho však některé prastaré termíny, všem Slovanům společné, ukazují na jednotlivé nemoci ze starých dob. Sem patří na př. stsl. *dъna*, *jeza* (*jęza*), *kyla*, jejichž původní význam není vždy jasný. Pro oko zjitřené je starý všesl. význam *grěměžlivyjъ*.²⁾

O tom, jak staří Slované tyto nemoci a rány léčili, — máme doklady od VI. století, a na počátku IX. stol. připomíná se už slovanský lékař,³⁾ ač jinak léčení obstarávaly staré ženy, *volchvy*, t. j. čarodějnice — podám více v stati o lékařství a léčidlech (kap. XI.).

Přirozená smrt nastávala u nich nemocí nebo sešlostí věkem,⁴⁾ nepřirozená úrazem při různém zaměstnání nebo v boji; prvou smrt však urychlovali Slované před lety násilně i tím, že sami starce sešlé a neschopné práce zabíjeli dříve, než jim nastal přirozený konec života. Tento pro naše nazírání zajisté krutý zvyk, není sice z doby staré přímo doložen, ale podle všeho přece existoval. Víme předně, že podobné zvyky panovaly kdysi u sousedních národů, tak že to nebylo ve východní Evropě nic neobvyklého, ba zdá se, že to byl asi vůbec dávný zvyk indoevropský⁵⁾ — a pokud se samých Slovanů týče, máme aspoň zprávy o starých obřadech a tradicích, které nejspíše měly

¹⁾ Srv. výše str. 131. Mas'údí praví, že parní lázně zbavují Slovanů vytrásky a nádorů (ed. Rozen 57).

²⁾ *Dъna* (Miklosich 54, Berneker 245, Budilovič I. 259), *jeza* (M. 104, Berneker 268, Bud. 247), *kyla* (M. 158, Bud. 261), *grěměžlivyjъ* (Bern. 360). Brzy se už připomíná bolení hlavy (голова болить) v Odpovědích Nifontových čl. 17 (Иср. Библ. VI. 28), běsnění (tamže) a velmi obvyklou „nemocí“ bylo přejedení se všemi následky (srv. na př. tamže čl. 1 a na str. 23, 53).

³⁾ V listině z r. 802 (Kos, Gradio II. 9).

⁴⁾ O ruských kupcích, kteří do Bulharů přicházeli za obchodem, vypráví Fadlán, že když někdo onemocněl, udělali mu zvláštní stan opodál a tam ho nechali, nepřibližující se k němu (zejména, byl-li to otrok). Když se uzdravil, vrátil se; když umřel v stanu, spálili ho, a byl-li to nevolník, nechali prostě tělo ležeti na pospas psům a supům (Harkavi, Сказ. 96).

⁵⁾ O Massagetech sděluje to Herodot I. 216, Porfyrios *Περὶ ἀποχρῆς* IV. 21, o Massagetech, Tibarenech, Hyrkanech, Kaspiech a Baktrijcích Eusebios *Προπαρασκευή* I. 4. (Latyšev, Scythica I. 657, 663 a Strabo XI. 11, 3). Zabíjení nemocných existuje i u Korjaků (Изв. арх. общ. Казаñ X. 81). Ale jsou i stopy téhož zvyku u evropských Arijců: u Řeků na ostrově Keu, u Římanů, u Prusů a také u starých Germánů, kde to zejména dosvědčuje Prokopios o Herulech (II. 14). Srv. Schrader, Reallex. 36, Grimm, D. R. A. 486, Weinhold, Altn. Leben 473, Hirt, Indogerm. 720, P. Satorio, Die Sitte der Alten- und Krankentötung (Globus. LXVII. 107, 125) a Lippert J., Seelencult. Berlin 1881. 5 sl.

podklad podobný.¹⁾ Konečně nám sdělili V. Karić a J. Trojanović, že u Slovanů na Balkáně ještě v dobách historických až do doby nedávné, zabíjeli starce, na př. v kraji nišském a pirotském, ve Svrlišku, Zaplaňsku a také v Požarevsku.²⁾ A v Srbsku udrželo se dosud rčení: „Чим човек претури педесету, треба га секиром по глави.“

Jinak starý Slovan kráčel klidně smrti vstříc, zejména ve válce. Když r. 593 napadl Priskos Slovary, tu tito přímo v jakési extasi dávali na jevo touhu po smrti, — jak praví Simokattes,³⁾ a o Rusech, kteří napadali v X. stol. Balkán, šla pověst, že se nepodávali nepříteli, ale raději se sami ubíjeli mečem.⁴⁾ A mezi nimi bylo jistě množství Slovanů. Tím ovšem není ještě řečeno, že slovanský bojovník, jako každý člověk, neměl snahy, aby se vrátil z boje zdrav k domácímu krbu. Z Prokopiova svědectví vidíme, že za tímto účelem před bojem obětovali bohům.⁵⁾

Zajímavá je ještě zpráva Ibráhíмова, kterou ovšem dlužno bráti s rezervou, neboť podle ní prý Slované nesnášeli horka a nemohli jezdit

¹⁾ *Pol'vka*, Nár. Sborník II. 33, VII. 224, Zs. f. Volksk. VIII. 25, *Afanásjev*, Нар. р. сказки II. vyd. Moskva 1873. 463. U Bělorusů na Litvě zachovala se podnes živá tradice o zabíjení, topení starců, o předhazování jich dravcům atd., t. zv. „*podľobatina*“, což vykonával nejstarší člen rodiny. Srv. *Federowski*, Wisla IX. 255—256, *Petrovova*, tamže IX. 256—257, *Lubicz R.*, tamže VII. 338, *Dąbkowski*, Prawo I. 227. Také topení Morany a Kostromy vykládali někteří za reminiscenci na topení starých lidí k práci a životu neschopných. Tak *Kalaš*, Положеніе неспособныхъ къ труду стариковъ въ первоб. обществѣ. (Этн. Обзор. 1889, II. 160. Srv. *Máchal*, Náskres sl. bájesloví 194). Zajímavo je ovšem, že podle Ovidia (*Fasti* V. v. 623, 650 sl.), 14. května vestalky házely panáky ze sítiny zhotovené (*Argei*) za přítomnosti praetora a pontifiků do vody, což prý se vykládalo za reminiscenci z doby, kdy 60leté starce házeli do vody, čemuž však Ovidius nechce věřit. Byl to buď survival zabíjení starců nebo obětí vodním bohům dávaných. Srv. též článek O. Jirániho *Listy fil.* 1906, 412.

²⁾ *S. Trojanović*, Лапот и проклетје у Срба (Промт. из Искре 1898. Bělehrad). Srbský název zvyku je лапот (Svrliig) nebo льпот (Piroť). Podle Trojanoviće činili tak i Vlachové sela Sige u Krepolina, podle Karićova sdělení ještě do nedávna existovalo cosi podobného i u homolských Vlachů (Преглед геогр. литер. IV. 1901, č. 66).

³⁾ Theofylaktos Sim. VI. 8: οἱ δὲ βαρβαροὶ εἰς ἀπόνοιαν καταπεπτακότες θανάτου χάριν ἐφραζον ... Srv. též, co o radosti ze smrti vypráví Rosteh (*Chvolson*, Изв. 31) a Kardízi (ed. *Bartold* 123).

⁴⁾ Leo Diakon IX. 8.

⁵⁾ Prokopios III. 14: 'Αλλ' ἐπειδὴν αὐτοῖς ἐν ποσὶν ἦδη ὁ θάνατος εἴη, ἢ νόσος ἀλοῦσιν, ἢ ἐς πόλεμον καθισταμένοις, ἐπαγγέλλονται μὲν, ἦν διαφύγῃσι, θυσίαν τῷ θεῷ ἀντὶ τῆς ψυχῆς αὐτὰ καὶ ποιήσιν.

do Italie, poněvadž tam horkem hynuli.⁴⁾ Jak vznikla tato tradice, kterou ještě opakuje z Al Bekrího Dimeščí, nedovedu pověděti. Na jisto je však pravděnepodobná a také v odporu se zprávou Maurikia a císaře Leona, podle nichž snášeli stejně vytrvale zimu i horko. Vznikla snad jen na základě jedinečných případů.

⁴⁾ Ibráhím ibn Ja'kúb ed. *Westberg* 59, *Rozen* 54; Dimeščí *Char-moy* Relation 353.

KAPITOLA III.

STAROSLOVANSKÝ POHŘEB.

I. Otázka existence obou pohřebních obřadů (spalování a pochovávání) u Slovanů. Částečné spalování. — II. Základní průběh obřadu, běžný inventář a jeho celkový ráz. — III. Další podrobnosti ceremonielu (kvílení a zraňování těla, ubíjení žen, otroků a zvířat, ženění po smrti, pohřbívání v lodích, saních a vozech, tryzna, hostina pohřební a jiné méně důležité obřady). — IV. Vnější konstrukce hrobu (vývoj mohyl a vnější označení hrobu, kurhany, sopky, žalníky). — V. Vnitřní konstrukce hrobu (pohřby v jámě, na úrovni a výše úrovně, vývoj komor a rakví, úprava těla, jeho položení a orientace). — VI. Hřbitovy (poloha, velikost, ohraničení, žarovíště). Terminologie hřbitovní. — VII. Přídavek. Fadlánovo vyličení ruského pohřbu z X. století.

I.

Přistupujeme nyní k velmi zajímavé stati, poměrně i podrobné a bohaté zprávami o tom, jakým způsobem Slované pohřbívali své mrtvé a jakých obřadů a zvyků při tom užívali.¹⁾

O pohřbech pohanských Slovanů máme předně starých zpráv více, než o kterýchkoliv jiných obřadech. Vedle toho na jisto mnoho z doby dávné uchovalo se ještě v dnešních pohřebních zvycích prostého lidu slovanského, ač by bylo jinak leckdy za těžko rozlišiti, co náleželo již době pohanské a co se vytvořilo později, kdyby nebylo právě zpráv historických. A na konec zde na výpomoc přichází a sice výdatně

¹⁾ Stať o pohřbech patří vlastně povahou svou na konec kapitoly předešlé, tak jako zvyky, které měli Slované při narození dětí, při dospění nebo při svatbách. Ale jednak proto, že byl pohřeb vždy něco nad jiné obřady zvláštního a výrazného v životě primitivních národů, a dále proto, že o obřadech, které jej u Slovanů provázely, máme tak mnoho dat (poměrně nejvíce z celého kulturního života staroslovanského), že vypsání jich zaujme samo velmi mnoho místa v těchto Starožitnostech, — umístil jsem vypsání pohřbu do zvláštní, samostatné kapitoly, připojené ihned k vyličení života fysického.

archaeologie. My jsme s to, jak vyloženo v jednotlivých závěrečných kapitolách svazků historických Slov. Starožitností, o značné řadě pohřebišť a hrobů říci s bezpečností, že jsou slovanská a že pocházejí ještě z doby pohanské. Z obsahu jich, ze složení a konstrukce vidíme pak přímo, jak se pohřeb dál, které zvyky byly společné všem kmenům a dobám, a které se různily podle krajů a dob.

Pohřební ritus pohanských Slovanů, jak se nám jeví v posledních stoletích před přijetím křesťanství, jež právě do něho velmi intenzivně zasáhlo, je ritus vyspělý, komplikovaný a rozmanitý, slovem ritus, který se už daleko vzdálil od prvotných forem základních, jež existovaly u nerozdělených Indoevropanů. V dobách starších, pokud ovšem je soud z pohřebišť Slovanům připisovaných dovolen, bylo i v pohřebním ritu slovanském více jednotnosti a jednoduchosti. Později však vidíme, že tak jako v celé ostatní kultuře, i v pohřebních obřadech uplatňuje se řada cizích vlivů, čímž obřady nabyly značné rozmanitosti; nějaké jednotnosti v slovanském ceremonielu již není. Teprve křesťanství zase vše zjednodušuje, vše uniformuje a zavádí při tom definitivně nový základ obřadu, totiž p o c h o v á v á n í mrtvého na stejných, společných hřbitovech, církví posvěcených. Před tím Slované nepochovávali svých mrtvých, nýbrž je už od dávných dob, zajisté už od samého vzniku slovanského národa, s p a l o v a l i.

Bylo-li spalování mrtvých výhradním obřadem pohřebním u Slovanů až do konce doby pohanské, je starý problém slovanských starožitností, jímž se obíral už J. Dobrovský.¹⁾ Hned, jak v Německu počaly vycházeti první práce z oboru praehistorické archaeologie, vystoupila s nimi i ethnografická otázka, co jest v nálezech německé, a co slovanské, a brzy se shledalo vodítko pro odpověď i v rozdílu pohřebních obřadů. Mnoho bylo o tom psáno a debattováno, zdali Slované vůbec spalovali, a spor se při tom točil hlavně o to, zdali stará žárová pohřebiště východního Německa a Polabí jsou germánská nebo slovanská.²⁾ V letech sedmdesátých minulého století zasáhl do této otázky

¹⁾ J. Dobrovský, Über die Begräbnisart der alten Slawen überhaupt und der Böhmen insbesondere (Abh. Ges. Wiss. 1786, 333). Po něm hájil podobného stanoviska hlavně M. Kalina z *Jaethensteinu* (Böhmens heidnische Opferplätze, Gräber und Alterthümer. Praha 1836). Dobrovský psal proti G. Dobnerovi (Annales Boh. II. 49, 51).

²⁾ Srv. na př. studii *Worbsovu*: Sind die Urnen-Begräbnisse im östl. Deutschlande slav. oder deutschen Ursprungs? (D. Alterthümer I. 59, 1824), a Th. Schelze, Waren germ. oder slavische Völker Urbewohner der beiden Lausitzen (Zhořelec 1842). Viz literární úvod ke knize R. Behly, Urnenfriedhöfe (Luckau 1882), 22 sl.

směrodatně zejména Rudolf Virchow a celou váhou své osobnosti a autority prohlásil se pro germánskou příslušnost starších žárových hrobů ve východ. Německu (t. zv. „*Lausitzer Typus*“ Virchowův), kdežto Slovanům přiřkl pouze pozdní kulturu, tak zv. hradištnou („*Burgwalltypus*“), která se vyskytuje v sídelních vrstvách starých hradišť nebo v současných jim hrobech s kostrami.¹⁾

Dnes je ovšem v otázce slovanského ritu pohřebního úplně jasno.²⁾ Základem jeho v době před přijetím křesťanství, pokud můžeme určitě nebo aspoň odůvodněně nazpět stopovati Slovany, bylo v š u d e s p a l o v á n í právě tak, jako u jiných árijských národů sousedních, Litevců, Germánů a Gallů. Jenom že cizími vlivy, které působily na různých místech slovanské oblasti, zejména vlivy římskými a východními, stalo se, že vedle tohoto základního ritu objevují se místy odchylky: totiž objevuje se časně vedle spalování i pochovávaní (spolu s rozmanitější konstrukcí hrobů), a poněvadž také při přejímání křesťanství neudála se proměna základního obřadu náhle, nýbrž pomalu a na různých místech v různých dobách, máme zejména v průběhu I. tisíciletí po Kr. v celém Slovanstvu před sebou periodu, v níž se o b a z á k l a d n í r i t y, s p a l o v á n í i p o c h o v á v á n í, vedle sebe praktikovaly. Následkem toho můžeme do jisté míry říci, že tehdy u starých pohanských Slovanů oba obřady byly v užívání, ale ovšem tak, že přece spalování ovládalo a bylo době pohanské vlastní a pro ni typické.

¹⁾ R. Virchow v článku „Über Gräberfelder und Burgwälle der Niederlausitz und des überoderischen Gebietes“ (Berl. Verh. 1872. 226). Jemu náleží také stanovení terminů *Lausitzertypus* a *Burgwalltypus*. Příznakem slovanskosti byla mu hlavně keramika na kruhu robená a ozdobená rytou vlnovkou na rozdíl od starší keramiky, v ruce sličně robené, hojně tuhované a rozmanitěji vyzdobené. O rozdíl obou keramik srv. detailnější popis u Buchteley-Niederla, Rukověť české archaeologie, 64 sl., 91—93 (Praha 1910).

²⁾ Mnoho snesl už A. Kotljarevskij ve své obsažné a cenné studii „О погребальных обычаях языческих славян“ (Moskva 1868; znovu otištěno v jeho Соч. III. 1—188. Petr. 1891), ačkoliv je dnes jak po stránce historické a linguistické, tak zejména po archaeologické přirozeně zastaralá a velmi neúplná. Srv. též A. Pawinski, L'incinération chez les peuples slaves (Comptes rendus du congr. intern. d'anthr. à Lissabon 1881) a Ptě, Starož. V. 187. Širší hledisko má přednáška O. Schradera, Begraben und Verbrennen im Lichte der Religions- und Kulturgeschichte. Breslau 1910. O spalování u jiných evrop. sousedů srv. dále pozn. 4 na str. 238.

Že Slované před přijetím křesťanství spalovali své mrtvé, dosvědčuje nám jednak archaeologie a jednak hojně zprávy historické. Stopy v tradici zůstaly jen nepatrné.

Archaeologickým dokladem jest existence ohromného množství žárových pohřebišť, t. zv. polí popelnicových, jež jsou typická pro starší předkřesťanskou dobu v území Slovany obydleném, a jež místy můžeme sledovati od V. a IV. stol. po Kr. nazpět až do počátku I. tisíciletí před Kristem. U západních Slovanů v kraji mezi Labem a Vislou, sev. Bugem a Sanem je jich velmi mnoho, a reprezentují nám zde neomylně hřbitovy lidu, jenž kompaktně tyto končiny po výše uvedenou dobu zaujímal.¹⁾ Při tom je jisto, že kostrové hroby, pokud se tu v touze starší dobu objevují, představují nám zjevně cizí invase, a to o d z á p a d u příšlé, mezi domácí lid polí popelnicových.²⁾ U jižních Slovanů nemůžeme jich ovšem dosud stejnou měrou doložit a to proto, že Slované tito, přicházejíce brzy — už od doby Kristovy — do Uher a potom dále na Balkán, dostali se tam do takového víru národů a kultur, že památek po jejich pobytu jsme dosud v této archaeologické spouště nedovedli v náležitě míře zjistiti, a slovanské hroby s tělem spáleným tím méně, že zde patrně Slované vlivem římským a orientálním (totiž kočovníků z Asie příšlých) měnili brzy starý ritus v pochovávání těla nespáleného. Nicméně i tu aspoň severní Uhry poskytují řadu velmi pravděpodobných dokladů slovanského spalování v tamějších polích popelnicových z doby před Kr.³⁾

Rovněž o Slovanech na východě Visly můžeme dnes s bezpečností říci, že před tím, nežli začali vlivem křesťanství (a také vlivem Orientu a Říma) pochovávat, panovalo u nich spalování a že toto spalování doloženo je řadou žárových pohřebišť obdobných západním. Ukážu na jiném místě, jak nejen s historického, ale i archaeologického hlediska bylo zcela nesprávné tvrzení prof. Píče, podle něhož Slované přišli z východní Germanie do Rusi teprve v V. stol. po Kr., na samém konci periody, v níž panoval obřad spalování,⁴⁾ nesprávné proto, že máme na východě Visly značnou řadu žárových polí popelnicových,

¹⁾ O nich, jakož i o tom, že jsou s větší pravděpodobností slovanské než germánské, srv. mé SS. I. 476 sl., 508 sl. a II. 496 sl., nebo *Niederle-Buchtela*, Rukověť 60 sl. Zde tato pouhá pravděpodobnost nepadá tak na váhu, poněvadž vedle za Vislou, v kraji nepopíratelně slovanském, také jsou *en masse* hroby žárové.

²⁾ *Niederle-Buchtela*, Rukověť 49 sl., 56 sl.

³⁾ SS. II. 501 sl.

⁴⁾ *Pič*, Starož. II. 3, 208, 273, III. 1, 21, *Urnengräber* 372.

třebas ještě systematicky neprozkoumaných, jež jdou souvisle nazpět, pokud mohu dnes souditi, nejméně do doby latěnsko-římské.¹⁾ Slovem, i na východě Visly, čítajíc v to střední Podněpří, máme řadu archaeologických dokladů, že před X.—XI. st. lid tamější spaloval své mrtvé, třebaš nebylo zde spalování tak výhradně praktikováno, jako na západě Visly.²⁾ A lid tento nemohl býti jiný nežli slovanský, když Plinius, Tacitus a Ptolemaios znají na východě Visly slovanské Venedy, když ve IV. stol. Gotové si zde podmaňují mnohé kmeny slovanské a když v VI. stol. Jordanis a Prokopios viděli Rus jižní naplněnou nesčíslnými kmeny Slovanů.³⁾

Ale důležitější jsou o tomto obřadu jasné a přímé zprávy historické.

O Slovanech západních dočítáme se u sv. Bonifáce, že Polabané v VIII. stol. (r. 744) spalovali muže s ženami na hranici.⁴⁾ Jiné prameny nemají však o Polabanech nic podobného, ani Helmold, ani Saxo, ani Adam Bremský, a rovněž o Pomořanech nepřipomínají toho ve svém, jinak podrobném vyličení životopisy Ottona Bamberského. Za to o Polácích připomíná Dětmar k r. 1018, že mrtvé spalovali,⁵⁾ a u Mar-

¹⁾ Zprávy o těchto starších žárových pohřebištích (bez kurhanů nebo jen s malými mohylkami) viz na př. u *Samokvasova*, Могили р. земли 168—173, 227, *Spicyna*, Расселение (ЖМНП. 1899. VIII. 308), Изв. арх. комм. XII. 78 sl., XXIX. 56, Арх. Развѣдки 45, *Běljaševského*, Арх. Лѣт. 1904, 13, *Hadaczka*, Album przedm. 16 atd. Samokvasov soudil lépe než Pič, uznává slovenské hroby v Podněpří od poč. III. st. po Kr. (ale od tohoto data jen proto, že se opřel o nesprávnou hypothesu, podle níž Slované sem přišli z Dacie po válkách trajanovských). Srv. mé SS. I. 503. Podrobný výklad o tom spadá do závěrečné kapitoly III. dílu Starožitností, kde pojednám o Slovanech východních.

²⁾ Počátky pochovávání shledáváme zde už v průběhu II.—V. stol., jak ukazují pohřebiště v Zarubincích, Čerňachově a Romaškách v kijeverské gub. (srv. *Čaněňko*, Древности Придн. IV. 5 sl.), kde se našly vedle hrobů žárových současně hroby kostrové s pozdně římskými výrobky. Ovšem slovanská příslušnost těchto dvou kijeverských pohřebišť není dosud prokázána tak, aby nebyly možné námitky, a je proto možno, že u Slovanů počalo pochovávání o něco později, ač v zemi Drevljanů a Poljanů (Kijevsko, Volyň) vždy dříve než jinde (srv. dále str. 235). Sem také působily časněji vlivy ritu skythosarmatského.

³⁾ SS. I. 183, 187, 189, 202.

⁴⁾ Epistolae ad Aethibaldum 59 (*Jaffé*, Mon. Moguntiaca 172): „mulier (Winedorum) mortem sibi intulit, ut in una strue pariter ardeat cum viro suo.“ Srv. úplný citát výše na str. 104. Rovněž u sousedních Sasů se spalovalo v VIII. stol., jak dosvědčuje Kapitulare Paderbornské z r. 785 čl. 7.

⁵⁾ Thietmar IX. (VIII.) 2: „in tempore patris sui (t. j. Měčislava, otce Boleslava Chrabrého), cum is iam gentilis esset, unaquaeque mulier

tina Galla nacházíme ještě narážku na starý polský obyčej spalování.¹⁾ Podobně ve smlouvě německých rytířů se sousedními odpadlými Pomezany, Natangy a Varmijci pruskými r. 1249 slibují tito kmenové, že nebudou již svých mrtvých spalovati po způsobu pohanském.²⁾ O pohanských Čechách nemáme žádné zprávy v Kosmově vyličení českého pravěku;³⁾ také v pozdějších zákazech knížecích, vztahujících se na zbytky pohanského pohřbívání, nemluví se již o pálení mrtvých, nýbrž o jiných pohanských přežitcích.⁴⁾ Za to o Slovanech jižních připomíná v VII. století neznámý byzantský autor, že Slované, kteří spolu s Avary r. 626 marně dobývali Cařihradu,⁵⁾ spalovali padlé bojovníky⁶⁾ a u Srbů potvrzuje spalování v X. století výslovně Mas'údí.⁷⁾

post viri exequias sui igne cremati decollata subsequitur.“ Tyto dva doklady probral už *Dobrovský* v Abh. böhm. Ges. d. Wiss. 1787—1788, 156—160, potom *Kotljarevskij*, l. c. 46 sl. Opakováno bylo od mnicha Alberika 1246 a odtud opět od Jindřicha Herfordského (1370). Srv. *Kotljarevskij*, l. c. 51.

¹⁾ *Bielowski*, MPH. I. 424 (cum in urna puer plorandus conderetur). Srv. *Kotljarevskij* 98.

²⁾ „Promiserunt quod ipsi et heredes eorum in mortuis comburendis vel subterrandis cum equis sive hominibus, vel cum armis seu vestibus, vel quibuscumque aliis rebus pretiosis vel etiam in aliis quibuscumque ritus gentilium de cetero non servarunt; sed mortuos suos juxta morem Christianorum in coemeteriis sepeliant . . .“ *Dreger*, Cod. Pomer. dipl. (Berlin 1768), Nr. 191 k r. 1249, Petri de Düsburg Chronicon Prussiae ed. *Chr. Hartknoch*, Frankf. 1679, 467. Týká se to nejen kmenů pruských (ve Varmii a Natannii), ale i Slovanů bydlících v Pomezanii na pravém břehu dolní Visly. Srv. o tom i u *Brücknera*, Litwa 39. Prusové ještě v XV. stol. byli pohany pod rouškou křesťanství (tamže 44).

³⁾ Nanejvýše by snad bylo možno termin „bustum“, kterým označuje Kosmas mohyly Tyrovu, shledávati narážku na staré spalování (lat. *bustum* = hrob zárový, srv. *Blümner*, Privatalt. 499).

⁴⁾ V nejstarších českých legendách o sv. Václavu vykládá se sice, že za doby jeho života (zemř. r. 929) byl lid v Čechách polopohanský (semi-paganus populus), že klaněl se idolům a daemonům oběti přinášel a pod-ale o pohřbívání pohanském v nich také není zmínky; srv. leg. Kristianovu c. 6 (ed. *Pekař*, 152, 182), Oportet nos (ed. *Pekař* 389, 390, 392, 400, 401).

⁵⁾ O tomto boji a pramenu citovaném srv. SS. II. 231.

⁶⁾ κατακαίειν τοὺς νεκρούς (*Mai*, Nova bibl. patrum VI. 432).

⁷⁾ Mas'údí: Právě jmenovaní Srbové spalují se, když umře hlava plemene a spalují také své koně a při tom mají zvyky podobné indským. (*Rozen*, Ал Бекри 55.) Dále dí, že žena, která muže milovala, oběsí se dobrovolně a spálí s mužem (str. 56). Srv. *Harkavi*, Сказ. 136. Marquart pokládá tyto Srby za severní, lužické (Streifzüge 102, 106), — ale patrně autor spletl zde zprávy o jižních i severních Srbech.

Doklady o východních Slovanech máme vesměs z doby, kdy už vedle spalování existovalo pochovávání a proto zprávy konstatují pravidlem existenci obou obřadů, ale spalování pokládají za ritus typický a vlastní pohanské době. Podle autoptického svědectví Fadlánova Rusové spalovali bohaté i chudé.¹⁾ Svými Rusy rozumí sice Fadlán speciálně Rusy nordické, ale jiní arabští spisovatelé, kteří buď zřejmě zaměňují Rusy se Slovany (tak Istachrí, Chaukal, al Balchí), nebo výslovně Slovany vedle Rusů uvádějí (Rosteh, Kardízi, perský geograf al Bekrí, Mas'údí, Vachšija, Dimeščí), dosvědčují, že i tito Slované mrtvé spalovali.²⁾ Rovněž známá zpráva diakona Leona, vyliučující boj Svjatoslavův u Durostora r. 971, připomíná, že vojíni jeho pálili své padlé druhy³⁾ a při tomto vojsku, jehož bylo na 60.000, nelze pomysleti jenom na družinu nordickou.⁴⁾ Na konec i letopisec Kijevský

¹⁾ Ibn Fadlán u Jakúta (*Harkavi*, Сказ. 111, 115, 293). Srv. text uvedený v přídávku k této kapitole.

²⁾ Istachrí: Rusové spalují své mrtvé a s bohatými spalují i ženy pro blaho jich duší (*Harkavi*, Сказ. 193, 202), Al Balchí: Rusové spalují se, když zemrou (*Harkavi* 276), Ibn Chaukal: Rusové spalují své mrtvé se ženami i otroky pro blaho jejich duší (*Harkavi* Сказанія 221). Rosteh dī (*Harkavi* 264, 265, *Chvolson* 30) o Slovanech: Když umře někdo z nich, spalují jej . . . Při spalování mrtvých oddávají se bujnému veselí; Kardízi (ed. *Bartold* 123, *Marquart*, *Streifzüge* 467); Al Bekrí (ed. *Rosen* 40, 55); perský geograf (ed. *Tumanskij* 135): Slované (vůbec) mrtvé spalují; Mas'údí (*Harkavi* 129, 136, *Marquart* 102): Rusové a Slované spalují své mrtvé s jich soumary, výzbrojí a šperky; Ibn Vachšija (*Harkavi* 259): Divím se Slovanům, kteří ustanovili se spalovati všechny své mrtvé, tak že nezůstane ani kníže, aniž jiný člověk bez spálení. Podobně to opakuji ještě Ibráhím ben Veszíř-šáh: (Slovanů) větší část jsou pohani a sami se spalují (*Charmoy*, *Rélation* 326), Dimeščí (ib. 353) a také Jakút v úvodu k správě Fadlánově (ib. 331). Jehud Hadasí v XII. stol. má zprávu pod. Fadlánově o spalování mrtvých v zemi Zivija, Zibija zv. Pro toto jméno navrhl *Harkavi* (Сказ. 115) emendaci Zlavija — Slované.

³⁾ Leonis Diac. (k r. 971) IX. 6: ἡδὴ δὲ νεκτὸς κατασχοδῶν καὶ τῆς μῆνης πλησιφαοὺς οὐσης, κατὰ τὸ πῆδιον ἐξελθόντες, (Σκῦθαι) τοὺς σφετέρους ἀνεψιλάφων νεκρούς· οὗς καὶ συναλίσσαντες πρὸ τοῦ περιβόλου καὶ πυρᾶς θαμνὰς διανύσαντες κατέκασαν, πλείστον τῶν αἰχμαλώτων, ἄνδρας καὶ γυναῖκα, ἐπ' αὐτοῖς κατὰ τὸν πάτριον νόμον ἐναποσφάζαντες. ἐναγισμούς τε πεποιηκότες, ἐπὶ τὸν Ἴστρον ὑπομάχια βρέφη καὶ ἀλεκτρούνας ἀπέπνιξαν, τῷ ῥοδίῳ τοῦ ποταμοῦ ταῦτα καταποντώσαντες. λέγεται γὰρ Ἑλληνικοῖς ὀφείοις κατόχους ὄντας, τὸν Ἑλληνικὸν τρόπον θνήσκειν καὶ χροῖς τοῖς ἀποικουμένοις τελεῖν, εἴτε πρὸς Ἀναχάρσεως ταῦτα καὶ Ζαυόλξιδος, τὸν σφετέρων φιλοσόφων μνηθίντες, εἴτε καὶ πρὸς τῶν τοῦ Ἀχιλλέων ἐταίρων.

⁴⁾ Srv. polemiku *Kotljarevského* (Порр. об. 81) proti *Kunikovovi* (Befurung II. 451 sl.).

totéž přímo dosvědčuje o východních Slovanech, neboť praví, že Radi-miči, Severjané a Kriviči spalovali dříve své mrtvé, ba Vjatiči že spalovali ještě na počátku XII. stol.¹⁾

V celku tedy vidíme, jak z archaeologických dokladů, tak i z historických zpráv, zřejmě a nesporně, že Slované v starších dobách spalovali. V moderní lidové tradici je ovšem stop po tomto prastarém obřadu pramálo. Na moravsko-uherských Karpatech zaslechl Jos. Klvaňa pořekadlo o člověku nemocném nebo vetším, jenž je blízek smrti: „Ten je už len do popelnice sůcí.“²⁾ Že by to vzniklo pozdním vlivem knižním, je nepravděpodobné, poněvadž lidová knižní literatura o spalování a popelnicích nehovořila. Mimo to i názvy pohřebišť svědčí snad o spalování jako Pálenice, Peczenyja, Pečišča, Hořánky, Spálené, Spáleniště a pod. (srv. dále konec této kapitoly) i jsou dalším dokladem a tradicí udrženou vzpomínkou na obřad, jenž kdysi mezi lidem existoval.

Zajímavo je ještě zjistiti, jak dlouho vytrvalo spalování. Kombinujíce uvedené zprávy s doklady archaeologickými, shledáváme, že se spalování udrželo nanejvýš dlouho, a tím také perioda, v níž se oba rity vedle sebe praktikovaly, nebyla u všech Slovanů stejná. Souviselo to především s tím, jak brzy a jak intensivně ujalo se v zemi křesťanství. V Polsku trvalo spalování až do XI. století, jak nám dosvědčil Dětmar a potvrzuje i archaeologie.³⁾ Pro Pomorany a Meklenbursko bude asi nutno periodu birituální (s oběma obřady vedle sebe) prodloužiti nazpět, protože zde pochovávání počalo dříve, už od stol. II. (ale převládalo teprve od VII.⁴⁾, což dlužno vy-

¹⁾ Letopis Lavr.³ 12: аще кто умряше, творяху тризну надъ нимъ и по семь творяху кладу велику и възложакуть и кладу, мертвеца сожъжаху и посемъ собравше кости вложаку в судину малу и поставляху на столпѣ на путехъ, еже творять Вятичи и нынѣ.

²⁾ V Zemanském Podhradí a v Bošáci podle zprávy J. Klvaňa, Čas. olom. mus. č. 16, str. 170 (1888).

³⁾ Dosti dlouho, zdá se, spalovalo se na př. i v zemi lubelské, kde jsou kurhany žárové s pozdní slov. keramikou (Mater. II. 46, 53). Další podobné doklady odtud jsou ve výkopech Samokvasova v Moskvě a také Pavinskij ohlásil jich řadu (Труды III. апх. с. I. 219, *Piř*, Star. II. 3. 196).

⁴⁾ V Pomoranech počíná pochovávání v II. stol. (a sice v hrobech bohatších), ale žárový hrob zůstává při tom typický až do VI. stol. (Schumann, Kultur Pommerns 80). Z doby po VI. stol. nalezeno bylo zde hrobů žárových dosud málo, na př. u Vel. Vachlinu a na Volině (tamže 103 a Verh. berl. 1882, 398, 1891, 593; srv. *Piř*, Star. II. 3. 195). V záp. Prusku podle Lissauera (Denkmäler 139) počíná také pochovávání už v době římské. Rovněž v Meklenbursku žárová pohřebiště z doby po r. 600

světlti patrně vlivy cizími, nejspíše intensivním obchodem s jihem Evropy. R. 1125 byly Pomorany křtěny Ottonem bamberským. V jeho zákazech nečteme sice nic o pohanském spalování, ale že při dolní Visle existovalo, třebaž jen na pravém břehu, kde se tehdy stýkal živel pruský se slovanským, vidíme z uvedené již smlouvy pruské s německými rytíři r. 1249. V Čechách a na Moravě byla birituální perioda poměrně krátká: před VIII. nebo IX. stol. nemáme dosud určitých dokladů, že by byl domácí lid slovanský pochovával,¹⁾ r. 845 počalo křesťení a v zákazech Břetislava I. a II. z r. 1039 a 1092 není již zmínky o spalování, ač se přímo týkají pohanských zvyků při pohřbech;²⁾ nejpozdější naše hroby žárové lze nanejvýše posunouti do XI. století.³⁾ Totéž platí

jsou řídká. *Beltz* (*Altertümer* 375) uvádí jen jedno určité u Sültenu blíže Stavenhagenu (neurčitě i u Gehlsdorfu u Rostoku, v Dammu u Dargunu), ovšem mimo hroby jednotlivé. Jeden žárový hrob mezi kostrovými XI. stol. nalezen byl u Bobzinu (*Nachr.* 1895, 20). Ve východním Prusku kladou se celá pohřebiště urnová ještě do VI.—VII. století (*Tischler-Kemke, Ostpreuss. Altertümer, Königsberg* 1902, 15 sl.), na př. Daumen u Olštýna, Dolkheim u Fischhausenu, Tengen na Haffu, Wackern, Wogau u Ilawy; totéž vidíme v záp. Prusku (*Lissauer, Denkmäler* 139, 190). Najdou se však jistě i mnohem pozdější.

¹⁾ Nálezy se týkají jen hrobů s kostrami t. zv. merovejského typu z V.—VII. stol., ale o těch nelze říci, že by byly slovanské.

²⁾ Oba zmíněné zákazy z r. 1039 a 1092, kterých se budeme ještě několikrát dovolávat, zachoval *Kosmas* II. 4, III. 1 (*Prameny dějin* č. II. 75, 136) a znějí takto: 1. „Similiter et qui in agris sive in silvis suos sepeliunt mortuos, huius rei praesumptores archidiacono bovem et 300 in fiscum ducis solvant nummos: mortuum tamen in poliandro fidelium humi condant denuo. 2. . . item sepulturas, quae fiebant in silvis et in campis, atque scenas, quas ex gentili ritu faciebant in biviis et in triviis, quasi ob animarum pausationem, item et iocos profanos, quos super mortuos suos, inanes cientes manes ac induti faciem larvis bachando exercebant; has abominationes et alias sarcilegas adinventiones dux bonus, ne ultra fierent in populo dei, exterminavit.“ Právímli, že v Čechách skončilo spalování v XI. století, mám ovšem na mysli povšechnou změnu ritu a nevyklučuji, že v jednotlivých zákoutích, kam vliv knížete a církve nesahal, udrželo se spalování déle. Ale zatím proto nemáme u nás pevných dokladů. Srv. násl. poznámku.

³⁾ Pozdní žárové hroby našly se v Čechách se záušnicemi a pozdní keramikou u Netolic na vršku sv. Jana (*Pam.* XII. 147), v mohyle u Libějic (*Mitth. anthr.* Wien XVI. 90) — asi z IX.—X. stol. Za doklady žárových mohyl s hradištními střepy uvádí *Piř* mohyly v Sové, na Blatě v Hemerách a u Radčic (vše na Bechyňsku), u Žďáru blíže Blovic, u Břišťan blíže Hořic, u Chedrbí na Čáslavsku, na Homolce u Jindř. Hradce, u Poněšic, Libějic a Čertyně. Jiné jsou již zcela nejisté (*Piř, Starož.* II. 3. 193). Za

o Lužici.¹⁾ V Slezsku pochovávání výjimečně se objevuje už v císařské době římské, ale u lidu se neujalo před VI. a VII. stoletím.²⁾ Slované na Mohanu spalovali také déle, když byli ještě v XI. století pohany.³⁾ U sousedních Germánů spalovalo se místy ještě v VIII. století, jak dosvědčují zákazy Sasům dané,⁴⁾ nebo nálezy ve Skandinávii, kde možno oba rity sledovati od I.—VIII. stol. po Kr.⁵⁾

Na jihu Slovanstva můžeme v Podunají a v Alpách čítati do birituální periody stol. IV.—IX. (X.), vzhledem k historickým zprávám o definitivním pokřtění alpských Slovinců v VII.—IX. stol. a pokřtění Pannonie.⁶⁾ Archaeologicky mohli bychom míti za nejpozdější doklady spalování na př. nálezy popelnic v Černemblu v Krajině, v nichž nalezena byla i esovitá záušnice.⁷⁾ Století však nelze určit. Na Balkáně udržel se ovšem pohanský obřad spalování mnohem déle, jak nasvědčuje

velmi pozdní prohlásil prof. Pič i mohyly na Vyžlovce u Kostelce a Dobré Vůdy (Starož. III. 1. 17, 74). Ale dobrovůdská podle všeho nebyla vůbec mohylou. Kostecké kladé Pič podle keramiky do XI.—XII. stol.

¹⁾ Jednotlivé velmi pozdní žárové hroby v Lužici konstatoval *H. Jentsch* už dříve (Berl. Verh. 1885, 150, 383; 1890, 356; 1892, 277), pod. *Wilke* (ibid. 1901, 39), kdežto kostrové hroby se staršími (z které doby?) střepy nalezeny byly u Hažova (ibid. 1892, 277). Srv. i Gubener Gymnas. Progr. 1892. Taf. V., a *Pič*, Starož. II. 3. 194. Ze záp. Saska podal doklady *H. Seelmann* z okolí Dessavy a Halle (*Pič*, I. c.).

²⁾ *Mertins*, Wegweiser 103, 111, 136. V době římské běží tu patrně jen o hroby cizího původu (Wichulla, Sackrau).

³⁾ Biskup Bernwelf (794—800). zřídil sice k jejich pokřtění 14 kostelů, ale křtění šlo tak pomalu, že Jindřich II. založil k tomuto cíli nové biskupství v Bambergu r. 1007, které potom spolu s würzburgským pokřtění dokonalo. Srv. k tomu listinné doklady u *Al. Hubera*, Gesch. d. Einführung und Verbr. des Christentums in Süddeutschland IV. 66, a *Holla*, Archiv f. Gesch. u. Alterth. von Oberfranken II. 25 (*J. Ranke*, Mitth. anthr. Ges. Wien XXX. Sitzb. 86).

⁴⁾ V kapitularu paderbornském z r. 785 čteme: „Kdo spálí tělo zemřelého podle pohanského zvyku, budiž potrestán na hrdle.“

⁵⁾ *Montelius*, Cultur Schwedens 201, 241, 246.

⁶⁾ Srv. mé SS. II. 344, 368. Ale v Pannonii první kostel zasvěcen byl teprve r. 850, tak že jistě pohanství předrželo celé IX. století. Křesťanství v Podunají počalo se šířiti od doby Konstantinovy. Srv. *Kubitschek*, W., Zur Frage der Ausbreitung des Christentums in Pannonien (Blätter des Ver. f. Landeskunde von Niederösterreich. 1897), a dále to, co jsem ve svých SS. II. 506, 508, 522 sl. vyložil o Slovanéch v pohřebištích t. zv. skupiny sarmatské VI.—VIII. stol. a o krnogradském z VI.—VII. stol. Chorvatské hroby z VIII. stol. (Velká Gorica, Knin, Vrlika, Katuny) jsou už kostrové (ib. 523).

⁷⁾ *Šmid*, Bericht Museums in Laibach f. d. Jahr. 1907, str. 37.¹⁾

už celá povaha kraje s horskými kouty stranou větších cest, ale není pro to přímých dokladů. V době cara Symeona (893—927) ztěžuje si Jan Exarch, že se u bulharských Slovanů udržuje pohanství,¹⁾ — ale o spalování nemluví. Také nařízení papeže Mikuláše I. z r. 866 nemají o tom zmínky. Za to má nářázky na spalování ještě Zákoník cara Dušana.²⁾ Zákaz je sice namířen proti pověře ve vlkodlaky, ale spálení těla bylo při tom patrným pozůstatkem původního obecného spalování, jež se v dobách ještě pozdějších (až po dnes) oslabilo v zapálení ohně u hrobu.³⁾

Rovněž dlouho udrželo se staré spalování v Rusi, kde se křesťanství vůbec ujímalo těžko a pomalu.

V Rusi křesťanství počalo nastupovati na místo pohanství teprve koncem X. a průběhem XI. stol. Kníže Vladimír křtěn byl r. 987 a v nejbližších letech krátce po r. 990 pokřestil čistě slovanskou část Rusi, t. j. Slované novgorodské, Rusi západně od Dněpru, počínajíc od Krivičů na vrchovisku této řeky až k dněstrovským Tivercům, a Severjany za Dněprem, kdežto ostatní Rusi: Radimiči, Vjatiči a obyvatelé v oblasti rostovské, muromské a bělozerské zůstali pohany, neboť Vladimír jich nechtěl křtiti násilím.⁴⁾ Rozdělení na eparchie stalo se r. 991.⁵⁾

¹⁾ V Šestodnevu l. 125 ruk. synod. mosk. bibl. z r. 1263 (ed. *Potebnja* M. 1879): да се срамлѣють оубо вси пошивении и скврѣннии манихей и вси погании словѣне и езыци зловѣрнии. Slovo Словѣне je v ruk. vyškrabáno, ale možno je čísti. Za výpis tento děkuji p. koll. Vondrákovi.

²⁾ *St. Novakovič*, Законик Стефана Душана (Бѣлѣград 1898) čl. 20 (str. 23): О гробѣхъ. И людѣи које съ влѣховствомъ узимлю изъ гробовъ, тере ихъ съжижу; село које то-зи учини, да плати вражду; ако ли будѣ попь на то-зи дошьль, да му се земе поповство. Také prizrenský přepis athonský má nadpis: „О ресницѣхъ кои тѣлеса мрътвыихъ жегуть,“ pod. bystrický „О еретницѣхъ кои . . . жегуть,“ rakovacký: „О людехъ кои съжизають;“ pod. nadpisy mají i ravanický a sofijský (*Novakovič* 24).

³⁾ *Novakovič*, l. c. 159. O pozůstatcích původního spalování napsal na základě tohoto pramene, dále M. Miličeviče a vlastních pozorování studii *S. Trojanovič*, Стари словенски погреб (Срп. Књиж. Гласник 1901, Kn. III. 50 sl.) Jiného mínění je *M. Vasič* (Бранково Коло 1901), který vidí v ohni u hrobu jen pozůstatek obětí. Srv. o tom ještě zde dále na str. 240.

⁴⁾ *Golubinskij J.*, Исторія русской церкви. I. 1. (Москва 1901) 172 sl., 198 sl.

⁵⁾ *Golubinskij*, l. c. 333. Kolik bylo prvních biskupství, dobře nevíme. Pět se jich uvádí v letopisu hned: Novgorod, Černigov, Rostov, Vladimír Volynský, Bělgorod, ale při tom čteme, že byla i v jiných městech. Podle Golubinského nevíme ještě o třech dalších, byla-li už za Vladimíra založena,

Ovšem při tomto prvním křesťení nestali se křesťany ani všichni obyvatelé čisté Rusi, a jistě zbylo jich mnoho v lesích při staré víře.¹⁾ V oblasti druhé, kde Slované byli vůbec jen kolonisty mezi lidem cizím, křesťanství nastupovalo většinou teprve od konce XI. století, ba byly ještě končiny v XII. — XV. st., o nichž víme, že zůstaly z části pohanské.²⁾ Také z archaeologických nálezů vidíme, že v slovanské Rusi na východ od Bugu a Sanu počali Poljané, jak se zdá, vlivy římskými a potom gotskými pochovávatí už v IV.—VI. stol.³⁾; v IX. a X.

o turowském, polockém a tmutorakaňském. O ostatních víme, že byla založena po Vladimíru.

¹⁾ Ještě za Izjaslava připomínají se v Žití prep. Feodosija (XI. stol.) pohané mezi lidem kijeuským (ed. *Filaret* 170).

²⁾ První biskup v Rostově Theodor vystavěl tam sice velký chrám, ale s křesťením dalším nesvedl nic. Tak i druhý Hilarion. Teprve třetí sv. Leontij (biskup do r. 1077) křestil úspěšně mládež, ostaviv stranou zatvrzelé dospělé; po něm biskup Isaja (1077—1089) pokračoval a rozšířil křesťanství i po jiných místech oblasti rostovské a suzdalské, hlavně v samé Suzdali. Ve vzdálené oblasti bělozerské křesťanství šířilo se rovněž pomalu. V Muromě existoval monastýr už r. 1096, tak že zavedení křesťanství dá se zde datovati do druhé poloviny XI. stol., ale z tradice vidíme, že učinil pro ně nejvíce teprve kníže Konstantin Svjatoslavič (1096—1129). Rjažaňská oblast, zdá se, pokřesťena byla o něco dříve. Poměrně pozdě pokřestili se i slovanští Vjatiči a Radimiči, ačkoliv byli od kijeuských knížat několikrátě pokořeni, — jistě ne před koncem XI. století. Stalo se to teprve po definitivním pokoření Vjatičů úsilím knížat a biskupů černigovských; v polovině XII. stol. to počínalo a ještě v dobu tu se dočítáme, že pohanští Vjatiči ubili věrozvěsta, mnicha kláštera pečerského. Podle legendy o pokřesťení gorodu Mcenska v orlovské gub. žili tam mnozí v pohanské nevěře ještě do pol. XV. stol. a křesťanství zavedeno definitivně r. 1445 knížetem Vasilem Dmitrijevičem a metropolitou Fotiem. Na severu byly Vladimírem pokřesťeny patrně jen gorody Novgorod, Ladoga, Pskov, okolní venkov zůstal pohanským. Nejdříve se pokřestilo okolí Novgorodu, jako vůbec při gorodech, vznikajících mezi jinorodci. Tito zůstali pohany. Karelce obrátil r. 1227 novgorodský kníže Jaroslav Vsevolodovič. Hlavními borci proti křesťanství byli čaroději (волхвы) pohanští, jak o tom máme letopisné zprávy o Kijevě, Rostově i Novgorodě, a vidíme z toho, že i v Novgorodě v letech 1074—1078 křesťanství existovalo více jen jménem nežli skutečností (*Golubinskij*, l. c. I. 1. 200 sl.). Podle *Azbukina* (Очеркъ XXXIX. 264 sl.) vůbec pohanství jako náboženství trvalo v lidu až do XIV. stol. a teprve od té doby přeměnilo se jen v přežitky a pověry při různých obyčejích.

³⁾ Pochovávaní objevuje se v Kijevsku už na př. v hrobech u Čerňachova, Romašků a Zarubinců z III.—V. stol., provázených kulturou římskou (*Chvojka*, Поля погребенія 10, 12, 14), jakož vůbec v Zakarpatí

už pochovávali vůbec.¹⁾ Tak i Drevljané, naproti čemuž Sěverjané, Radimiči, Kriviči v X. stol. ještě spalovali podle výše uvedeného svědectví letopiscova a Vjatiči ještě v XII. Ve vnitru Rusi setkáváme se skutečně občas s žárovými kurhany, které mají milodary rázu XII. až XIII. stol., ale v celku možno přece jen říci, že i zde vládá žárovišť končí stoletím X. a XI. V X. stol. vystupuje silně ještě v pohřebištích Severjanů a Radimičů u Smolenska a Černigova,²⁾ ale potom zde mizí, v XI.—XII. nadobro ustupuje i na Berezíně,³⁾ v Jaroslavsku, Vladiměřsku, Suzdalsku,⁴⁾ v X. — XI. přestává spalování v gub. petrohradské a novgorodské⁵⁾ a v přiladožských mohylníkách.⁶⁾ Žádné poučení kijeveských nebo novgorodských biskupů z XII.—XIII. stol. nezmiňuje se, pokud vím, o spalování. Byla tedy perioda birituální zde dosti dlouhá, počínajíc asi v IV. stol. a končíc v XII. a na jednotlivých místech odlehlých zajisté ještě později, v XIV. a v XV. stol., tak jako v sousední Litvě, Kurlandii a Estonsku, kde vedle velmi pozdních žárových hrobů⁷⁾ máme i historické doklady, že se spalovalo ještě

z doby římské jsou kostry dosti hojné (Podhajczyky, Trembowla, Hleszczawa, Mater. IV. 116, 118, 123 sl.). Gotská pohřebiště kostrová známe jen od Gurzufu na Krimu z VI.—VII. stol. (*Rěpnikov*, Изв. арх. ком. XIX. 1—80, Зап. Общ. Odessa XXVII. 101).

¹⁾ Srv. *Antonovič*, Древл. мог. 3. Žárové hroby z IX.—X. stol. jsou v Kijevsku už jen výjimkou (*Spicyn*, Зап. XI. 265). Příkladem je kurhan u Sovky blíže Kijeva s věcmi X. stol. (tamže 266). Také na Volyni jsou velmi řídké (tamže).

²⁾ *Samokvasov*, Могили р. земли 196, *Spicyn*, Зап. арх. Петр. VIII. 1, 185, XI. 241, 264, 265, 293. V okolí Smolenska je z X. stol. ještě většina kurhanů žárových a jdou až do XI. stol., na př. u Voločků u Smolenska (*Spicyn*, Зап. XI. 180). Také v žárových mohylách u Ljubeče (Černigov) našel *Antonovič* pozdní popelnice s vlnovkou, na kruhu robené (Труды предвар. ком. XIV. арх. с. 1906, 28). V kurské gub. spadají podle *Spicina* poslední hroby žárové do X. stol. (Зап. арх. XI. 241).

³⁾ *Zavitněvič*, Зап. арх. X. 326.

⁴⁾ U Jaroslavi srv. pohřebiště z X.—XI. stol. u Bolš. Temerjova (Выставка антр. II. 307, Каталогъ Ист. Музея 252), pro Vladiměř a Suzdal srv. *Spicyn*, Изв. арх. ком. XV. 96.

⁵⁾ V petrohradských kurhanech XI.—XII. stol. rozložených na západ od Gatčiny (slov.?) je žárový hrob jen nepatrnou výjimkou (1%) podle výkopů Ivanovského (Кург. перепб. 7 sl.), v gdovských při Čudském jezeře poslední žárové patří do XI. stol. (*Spicyn*, Гдовские кург. 12; srv. též *Spicyn*, Зап. арх. XI. 350).

⁶⁾ *Brandenburg* (Кург. Прилад. 3, 19). Zde v kurhanech s mincemi XI. stol. našel se jen pohřeb, při mincích X. stol. pohřeb i spalení.

⁷⁾ Srv. na př. pohřebiště u Pasilna na ř. Vindavě, kde v kotlových hrobech žárových (popel na hromádce v jámě) našly se mince z XIII.

ve XIV. a XVI. století.¹⁾ Jako na západě setkáváme se i na slovanském východě v hrobech této doby s doklady obou ritů nejen na jednom pohřebišti,²⁾ ale i v jednom hrobě.³⁾

Jak je viděti, byla birituální perioda u Slovanů sice různého trvání, ale přece dosti dlouhá, tak že při konci doby pohanské lze vskutku uznávati současnou existenci obou ritů. Při tom nutno opět s důrazem vytknouti, že to nebylo pouze křesťanství, které způsobilo změnu ritu původního. Poukázal jsem už výše, že vlivy cizími (nejvíce římskými)

a XIV. stol. ((Apx. Изв. Зам. IV. 35). Ale v mohylníku ljucinském (vitebská gub.), který v jádru náležel IX.—X. stol., bylo už jen 12.5% hrobů žárových, tak že i v některých krajích lotyšských X. stol. bylo dobou přechodu. Podobně v pohřebišti u Sołopisk u Lidy ve Vilensku (Mater. X. 9, 39 sl., XI. 57 sl., *Spicyn*, Apx. Изв. Зам. II. 403). Ovšem na jiných místech a zejména některých vznešených rodech udržela se stará tradice mnohem déle. Před X. stol. se v Litvě také spalovalo (*Spicyn*, Зам. XI. 297).

¹⁾ Srv. líčení pohřbu litevského knížete Gedimina k r. 1329 u M. Strykowskiého, Kron. polska. Kn. XI. na konci (ed. Varšava 1846. I. 386). Guagnini docela — smíme-li věřiti jeho zprávě, rovněž jako Strykowskiému — dí, že se spalovalo ještě za jeho doby (t. j. v druhé pol. XVI. století) ve Žmudi při hranicích Kurlandie. (De orig. Lith. in Pistorii Scr. rer. polon. II. 391: hic modus adhuc hodie in partibus Samogitiae confinibus Curlandiae ab agrestibus quibusdam observatur). O tom, jak se udrželo pohanství na Litvě až do XVI. stol. (i oficiálně), srv. *Brückner*, Litwa 63 sl., 74 sl.

²⁾ Styk pochovávání a spalování na jednom pohřebišti je tedy přirozeným postulátem archaeologie. Ale doklady starší nebývají věrohodné a potřebují pravidlem ověření v tom směru, zda žárový hrob je vsutku současný s pozdním kostrovým. Oba rity z Pomoří hlášeny jsou na př. z Rostoku v Meklenburku Lischem (Correspondenzblatt 1871, 51), na Galgenbergu u Volínu (Monatsblatt d. pomm. Alt. Ges. 1891, 107, Berl. Verh. 1899, 217); *Beltz* dí (Altertümer 375), že jednotlivé hroby žárové vedle koster objevují se téměř na všech slov. pohřebištích Meklenburska (Bobzin, Grevenstein, Altgutendorf). Srv. výše na str. 231. pozn. 4. Z mnoha příkladů východních uvádím na př. kurhany u Sudžy v gub. kurské, u Sědněva, u Volokotina v gluchovském új. (*Samokvasov*, Могилы 204, 210, 213), kurhany na jihu Ladogy (*Brandenburg*, Кург. Прилад. 25, Труды VII. арх. с. Ярослав I. 8, 9), z okolí Ljubeče v černig. gub. (*Antonovič*, Труды предв. ком. XIV. с. 28), v zemi drevljanské u Grubaska (*Antonovič*, Раскопки 9), u Miropole na Sluči (*Hamčenko*, Труды XI. арх. с. I.), u Rogacheva (*Fursov-Colovskij*, Apx. Изв. Зам. 1893, 112), kurhany u Gnězdova, Gžatska, Slobodky, Saků v smolen. gub. (*Sizov*, Смол. кург. 6, 78, Зам. VII. 1, 118, VIII., 185) atd. O současném spalování a pochovávání v Rusi srv. i stať *Ivanovského* (Труды VIII. арх. с. IV. 184).

³⁾ Na př. v právě uvedených mohylách u Ladogy, prozkoumaných gen. *Brandenburgem*.

počala změna na několika místech dříve, než zavládlo křesťanství, a to již dosti intensivně, zejména v Podunají, pak při Baltickém moři a v zemi volyňskokijevské.¹⁾ Na jihu ruském působil již odedávna také vliv Skythosarmatů (a jiných ještě kočovníků), kteří pochovávali²⁾ — vliv ten uvidíme i v jiném ještě směru — a nerozpakoval bych se proto i část starších hrobů kostrových z doby před i po Kristu, které ruští archaeologové řadí podle milodarů mezi t. zv. kurhany skythosarmatského typu (zejména hroby ze severní oblasti), přičísti také Slovanům se Skythy a Sarmaty sousedícím a příšlým pod jejich vládu nebo kulturní vliv.³⁾

V celku vzato, existovalo sice pochovávání u Slovanů vedle původního a základního spalování, ale vezmeme-li v úvahu celou pohanskou dobu, existovalo před dobou římskou jen v míře nepatrné, jen výjimkou tak, že vlastní doba birituální nastupuje teprve vlivem římsko-křesťanským. Proto také nemohu souhlasiti s A. Kotljarevským, který míní, že oba obřady existovaly u Slovanů vedle sebe odedávna, že se při tom tradicí prvotní předvěké pochovávání udržovalo v některých rodech, zatím co se u jiných ujal spalování. Podle Kotljarevského nebyly to důvody a rozdíly náboženské nebo majetkové, které vedly jednou k spalování, po druhé k pochovávání, nýbrž prostě různé staré rodinné tradice.⁴⁾

¹⁾ U Římanů počalo převažovati pochovávání už od doby císařské (Blümner, Privatalt. 487).

²⁾ Ovšem ani u Turkotatarů nebylo pochovávání výhradně praktikováno. O Bulharech dí Bekri, že spalují i pochovávají (ed. Rozen 64), podle Mas'údího spalují (Harkavi 127). O Burtasích dí prvý, že jeden kmen z nich spaluje, druhý pochovává (tamže 62). Dosud spalují Korjaci ve vých. Asii, Giljaci na Amuru a Čukčové (zde to již zaniká), Burjati pochovávají, ale šamany spalují, Burjati lamaiti spalují neúplně a staví popel lamů v nádobách na chlumpy do dřevěných kapliček, dále spalují pohanští Tunguzové na Jenisseji a Kalmyci jednak kladou těla do jam, jednak a to slavně spalují, načež popel ukládají do malých domků z cihel nebo hlíny. (Изв. общ. апх. Казаң, X. 82, 83, 197, 199, 203, 289, 293, 402). Podle Ivanovského (srv. str. 237 pozn. 2) užívají dosud obou ritů i západomongolští Torgouti.

³⁾ Srv. SS. I. 499. Podobně Anučin, Сани 205 sl. (Моск. Древности 1890, XIV.).

⁴⁾ Kotljarevskij, Порп. об. 242 sl. U jiných národů indoevropských jsou ovšem literárně oba obřady doloženy, na př. u Řeků a Římanů (Hirt, Indog. 503, 734, E. Rhode, Psyche Freiburg 1898, 225, Blümner, Privatalt. 487), u Thráků (Herodot V. 8), u Etrusků (v nálezech) a také u nordických Germánů, na př. v prvních 4 stoletích po Kr. (Montelius, Cultur 201) a Gallů (podle Caesara spalovali, De bello gall. VI. 19, ale t. zv. marnská kultura V—I. st. př. Kr. je i v Gallii v hrobech kostrových).

Ale tak to rozděleno nebylo, jak jsme viděli, a bude vždy lépe, jestliže pro dobu, v níž můžeme Slované sledovati, pokládati budeme spalování za obřad základní a povšechný a místní pochovávaní jen za výjimku, vzniklou vlivem cizím.¹⁾

Jaká byla původní myšlenková podstata spalování, nevíme, neboť to, co vykládá Fadlán o Rusech,²⁾ zdá se mi býti jen frásí, vzniklou z učení různých orientálních náboženství. Je to právě tak učené, jako když praví Kardízi o Kirgizech, že spalují své mrtvé proto, poněvadž, jak sami vykládají, oheň jest nejčistší věc a vše, co v oheň přijde, očistí se jím dokonale, tedy i mrtvý.³⁾

Že představa, jež vedla k spalování, může vésti i k nápadu nespalo-
vati tělo celé, nýbrž jen určité části jeho, je zcela přirozené a máme to
též doloženo analogiemi ze života primitivních národů.⁴⁾ Smíme-li
však vedle obou ritů i u Slovanů připustiti podobný zvyk úmyslné
částečné spalování, resp. „částečného pochová-
vání,“ neodvažuji se dosud říci. Našel jsem sice řadu archaeologických
zpráv připomínajících „částečné spalování“ nebo „částečné pochování“
v jednotlivých hrobech, — ale nemám ke zprávám těmto dostatečné
důvěry pro rozřešení otázky tak delikátní a mnohé nálezy, jež by sem
zdánlivě patřily, dlužno asi uvést na nepořádné, nedokonalé spálení,
s kterým se občas v pozdních hrobech setkáváme.⁵⁾

Že by toto nedokonalé „opálení“ mrtvého v ruských kurhanech
(обжигание покойниковъ) bylo úmyslné a příznakem přechodu jednoho

¹⁾ Tak bych spíše vykládal obojí ritus v Čerňachově a Romaškách na Kijevsku než rozlišením podle pohlaví, jak soudil Chvojka domnívaje se, že muži byli pochovávaní a ženy spalovány (Поля погреб. 14). Bylo by ovšem třeba dříve přesněji zjistiti pohlaví zachovaných koster, a neříditi se jenom milodary.

²⁾ K svému líčení pohřbu ruského z r. 922 připojuje Ibn Fadlán výrok, který pronesl jeden Rus k jeho tlumočníkovi: „Vy Arabové jste přece jen pošetilý národ. Vezmete toho, jehož jste nejvíce ctili a milovali, a hodíte ho do země na pospas plazům a červům. Naproti tomu my jej spálíme v okamžiku tak, že ihned, bez průtahu vchází do ráje!“ (Harkavi, Сказ. 100). S. Müller (Nord. Altertumskunde I. 367) a po něm H. Hirt (Indog. 502) přijímají však tuto ideu za základ a příčinu proměny starého pochování v spalování (u Indoevropanů).

³⁾ ed. Bartold 111.

⁴⁾ Srv. Tylor, Anfänge der Cultur (Leipzig 1873) I. 444, Olshausen, Verh. Berl. 1892, 163.

⁵⁾ Srv. zprávu sl. Melnikové z nálezů volyňských. Melniková myslí, že později mrtvé jen opalovali a opálené kladli do srubů (Труды арх. с. Кіев 1899 I 503). Pod. Brandenburg o kurhanech na ř. Paši (Кург. Прил. 26).

ritu v druhý, jak někteří archaeologové soudí,¹⁾ nemohu říci s určitostí, ač máme toho jinde analogie.²⁾

II.

Průběh obřadu. Obřad spálení, resp. pochovávání mrtvého konal se podle dokladů archaeologických a zpráv normálně a v základních rysech takto:

Tělo mrtvého bylo za pláče a zpěvu převezeno na hřbitov a sice buď na společné žároviště nebo k samostatnému hrobu, jehož spodek už byl upraven. Tam byla z dříví narovnána hranice, na ní položen mrtvý, buď prostě, nebo na desce, nebo na ložce, s oděvem a výzbrojí, v nichž za života chodil, načež byla hranice od příbuzných zapálena. Po spálení hranice a těla buď hned nebo na druhý den sebrali pozůstalí popel s opálenými zbytky kostí, zbraní, šperků buď prostě na hromádku nebo jej vsypali do popelnice, kterou zasypali mohylou, nebo konečně postavili na mohylu, na kámen, na kůl, podle toho, jaký hrob strojiti bylo v kraji a v rodě zvykem. K popelnici připojeny byly dary, které měly sloužiti zemřelému na onom světě, ba i ženy, sluhové, koně a psi bývali zabiti a spolu pohřbeni za týmž účelem. Byl-li mrtvý bez spálení pochován, bylo tělo uloženo s milodary pod podobnou mohylu, a na místě zapálena byla aspoň hranice obětní, při níž konána byla i první pohřební hostina.

Byly ovšem pohřby ještě jednodušší, ať už příčinou toho byla opuštenost, chudoba nebo spěch, nebo nízké postavení sociální, na př. u lidí nevolných a otroků,³⁾ ale v celku přece obvyklým byl obřad právě vyličený a hroby, resp. pohřby jednotlivé liší se od tohoto základu obyčejně jen větším nebo menším rozvojem detailů a větší, menší nádherou obřadu a bohatostí milodarů. V slovanských zemích

¹⁾ Srv. výklad Melnikové v předešlé poznámce. Podobně se vyslovili Fursov a Zavitněvič na základě některých nálezů z gub. mohylevské nebo (ale méně) i gub. minské (Srv. *Fursov-Čolovskij*, *Дневник* 1892 a ref. *Zavitněvičův* в *Этн. Обзор.* 1893, 201). Srv. též debattu na sjezdu ve Vilně (*Протоколы съезда II.* 117).

²⁾ Tak prý pochovávají těla polospálená dosud zabajkalští Burjaté (*Изв. арх. общ. Казань X.* 203).

³⁾ O tom, jak otrokům byl normální pohřeb odpírán, na př. u Rusů, srv. zprávu Fadlanovu, podle níž otroci ruských kupců, když zemřeli, byli prostě beze všeho pohřbu ponecháni venku zvěři na pospas (*Harkavi* 96). Otrokům dostalo se pohřebního obřadu jen, když byli zabiti, aby pánu sloužili opět na onom světě.

nalézáme vskutku celý řetěz hrobů od nejjednodušších a nejhudších, v nichž ani popelnic nebývá, jen hromádka popele a nějaký střep nebo zase u kostry kroužek, nožík, — až po bohaté hroby knížecí. V celku však dlužno při této příležitosti opětně konstatovati, že typickým příznakem slovanských pohřebišť je poměrná chudost proti nordickým na severu nebo skythosarmatským a turkotatarským na jihu. To lze pozorovati na všech stranách Slovanstva.¹⁾ Proto s tohoto archaeologického hlediska musíme pokládati slovanskou materiální

¹⁾ Chudobu slovanských pohřebišť IX.—XI. stol. v Rusku dokumentují mohyly kijevské i volyňské (*Antonovič*, Труды арх. с. Киев 1901, I. 137, *Spicyn*, Зап. арх. XI. 265, 284, *Melniková*, Труды арх. с. Киев I. 492 sl., *Jarockij*, Арх. Лѣт. 1903, 176, 182, *Steinheil*, tamže 1904, 136 sl., *Hamčenko*, Труды арх. с. Vilno II. 129, Изв. арх. с. Кіев 149) i petrohradské (*Spicyn*, Кург. перепб. 12), i volchovské (*Brandenburg*, Труды VII. арх. с. I. 11, 16, 18), i severjanské a radimičské (*Spicyn*, Радим. кург. Зап. арх. VIII. 12, 16, *Antonovič*, Труды IX. арх. с. II. 48), i kurhany na Berezíně (*Kondakov-Tolstoj*, Памятники V. 67) i v gub. moskevské (*Bogdanov*, Матер. 10). Ve volyňských nenašla *Melniková* v polovině hrobů nic více, než nějaký střep nebo hřebík a N. Brandenburg kopal jednou při Volchovu s 15 lidmi po dva měsíce ohromný kurhan 9 m vysoký a našel v něm jen kousek železa a bronzového drátu, hrnčec s popelem lidským a vrstvu spálených kostí (l. c.). Také slovanské hroby meklenburské jsou vesměs chudé (*Beltz*, Altertümer 376), rovněž záp. pruské (*Lissauer*, Denkmäler 175) a totéž platí o uherských z doby VI.—VIII. stol. (*Hampel*, Alterthümer I. 8, 9). Také hroby u Krainburgu z převeliké části byly chudé (*Šmid*, Jahrb. Altertums. I. 55); český inventář je také chudý (*Piř*, Starož. III. 1. 77) a české mohylky z doby V.—VIII. stol. nemají téměř milodarů mimo nějaké střepy (*Piř*, l. c.). Příkladem jednotlivých bohatých hrobů znamenitých lidí, snad knížat, jsou mohyly gnězdovské (srv. Зап. арх. Слав. отд. VIII. 1, 185 sl.) nebo tři známé kurhany černigovské (Черная могила, могила княжны черны, Гульбише) nebo velká mohyla v guščinské skupině (*Samokvasov*, Могила 195 sl.). Krásným příkladem pohřbu sloužící obsah velké mohyly, kterou Vlad. Sizov vykopal v gnězdovském mohylníku v smolenské gubernii. Kurhan byl 9 m vysoký a měl v obvodu 103 m. Vnitřní obsah ukazoval na následující způsob pohřbu: Nejdříve byl ze země nasypán okrouhlý spodek mohyly, posypán vrstvou bílého písku. V prostřed postavena hranice, na niž byl položen mrtvý v plné zbroji a v úboru ozdobeném zlatem i stříbrem a spálen. Pozůstalé zbraně sebrány a uloženy potom mimo žároviště, blíže ke kraji na hromádku tak, že nejdříve položeno bylo tam kopí a meč, prázdný hrnčec a ozdobný talíř; potom byl zařezán beránek a položen na tyto věci, potom přinesena ještě přilba s ostatními částmi výzbroje, vše obloženo řadou kamení a na vrch položen dřevěný, rudě natřený štít. Mnoho drobností zbylo ovšem ještě v centrálním popelišti (*Sizov*, Кург. Смолен. 8 sl.).

kulturu za poměrně chudou, zejména před tím, než se v X.—XI. stol. rozmohl obchod arabskobyzantský.¹⁾

Blíží výklad o jednotlivých věcech hrobního inventáře a tím i o detailech domácího bytu slovanského bude podán na příslušných místech této a následujících kapitol. Zde bych jen povšechně podotkl, že se v hrobech nejčastěji nalézají hrnčky, do nichž se mrtvým dávalo jídlo,²⁾ a jež zastupují občas dřevěná, železem okovaná vědérka a pak vedle zbytků, jež náležely k úboru, hlavně železné nožíky, srpy a ocilky (u pasu mužů), ze šperků bronzové nebo stříbrné kroužky k ozdobě hlavy, kolliery ze skleněných perel, přezky, jehlice a různé závěsky, z toaletního inventáře nůžky, hřebeny, zrcádka a pincetty. Řídicí jsou již zbraně (přilby, kování štítů, kopí, luk, toulec se šípkami, sekera a části výstroje koňského) a některé další předměty domácího bytu: klíče a zámky, koštěné i železné jehly, lžičky, přesleny, žernovy, udice. Zvláštností jsou na př. vážky se závažím, rohy picí, nástroje hudební, číše z lebek zhotovené a pod. Normální jsou dále v mohylách i kosti různých domácích a lesních zvířat (srv. dále a výše str. 171) a dosti hojně rybí kosti a mušle říční (někdy i mořské, zejména *Cyprea*).

Že by byli Slované, pochovávající mrtvé a kladouce do hrobů milodary, sami je rozbíjeli a ničili, není starých zpráv a archaeologie také nepodává mnoho dokladů. Rozlámaných zbraní a úmyslně rozbitých nádob z pozdějších nálezů téměř není. Místo nádob se sice přechasto nalézají střepy, ale jen jednotlivé³⁾ a tak se zdá, že střep měl pouze z ekonomie zastoupiti celou nádobu. Zbraně a věci bývají sice hojně poškozeny, ale více ohněm nebo rzí, než úmyslným násilím.⁴⁾ Nicméně není třeba zvyku toho, který má v životě primitivních národů hojně analogií, Slovanům upíratí,⁵⁾ a to tím méně, že jsou přece jenom

¹⁾ Srv. výše v úvodě str. 49 sl.

²⁾ O jídlech, která se dávala do hrobů, srv. výše str. 171. Přímo to dokládá perský geograf o Rusech, pravě, že kladou do hrobu mrtvého se vším cděvem, šperkem a s ním i jídlo a pití (ed. *Tumanskij* 136); srv. Rosteh (*Harkavi*, Сказ. 270) a o Rusích Fadlán (*Harkavi*, Сказ. 98).

³⁾ Melniková nalézala ve volyňských mohylách přechasto střepy, ale nádoba se z nich sestaviti dala jen zřídka (Труды XI. арх. с. I. 492). Výjimkou zdají se býti Siblikovy nálezy z mohyl blatenských, z nichž se střepy daly sestaviti v celé nádoby (Pam. XXI. 573).

⁴⁾ Úmyslně zlomené meče pozoroval Brandenburg v ladožských mohylách, ale jen zřídka (Курганы 12). Ke charakteristice gnězdovských mohyl náleží zase, že meče nebo kopí byly tam občas vetknuty do země (*Sizov*, Кург. Смолен. 28, 82, 96).

⁵⁾ Přijímal jej *Kotljarevskij*, Порп. об. 221, 251.

nálezy a také v pozdější tradici slovanské máme doklady podobných, snad prastarých obyčejů, na př. lámání zbraní před smrtí.¹⁾ Ovšemže při tom může běžeti jen o snahu zničiti zbraň, aby jí nemohl jiný již užiti a ne o starou tradici, založenou na víře, že i zbraň zničením přechází v nový život na onom světě. Vážnější je, že Srbové v Skoplansku dosud rozbíjejí nádoby, kterých nad hrobem upotřebili pro pohřební hostinu.²⁾

Toto dávání milodarů do hrobu nepřestalo ani po zavedení křesťanství, ba křesťanství je místy, jako u jižních a východních Slovanů, přímo přejalo a sankcionovalo, jak to dosvědčují mnohé zvyky, při nichž pop oficiálně podílí, zejména jídlem, i mrtvého.³⁾ Proto také v Rusku setkáváme se s hojnějšími milodary i v hrobech z XV.—XVI. stol.⁴⁾, kdežto na západě velmi brzy mizejí, a inventář hrobní omezuje se pak jen na to, co mrtvý měl na sobě (šaty, zbraň a šperk). Nicméně je jisto, že se i tu kladení zvláštních milodarů mrtvému do hrobu, zejména potravy, udrželo dlouho, byť i bez církevní sankce; nejen Hájek v XVI., ale i sám Dobrovský dosvědčuje, že ještě v XVIII. stol. v Čechách kladli mrtvému bochník chleba a džbán vody do hrobu,⁵⁾ a není tudíž zcela správně, pravili se, že od konce XI. stol. nenalzáme u nás žádných milodarů v hrobech na důkaz toho, že zákaz Břetislavův pronikl koncem XI. stol. úplně.⁶⁾ Zvyk dávati mrtvému jídlo a pití do hrobu udržel se ostatně po dnes na Slovensku, v Rusku, v Polsku⁷⁾ a na jihu. Také čteme, že na př. ženám dávají do hrobu

¹⁾ Marko kralevič, jsa blízek smrti, usekne šavlí hlavu věrnému koni, rozlomí pak šavli i kopí a zahodí v moře buzdovan. (*Karadžić*, Срп. пјесме. Видењ 1841. II. 441).

²⁾ *Murko* (Wörter u. Sachen II. 81, 160).

³⁾ Srv. bližší dále v odstavci o tryzně a stravě.

⁴⁾ Srv. na př. nálezy na hřbitově chrámu černigovského (*Samokvasov*, Могили 254 sl.).

⁵⁾ *Dobrovský*, Begräbnissart 357 (Srv. výše str. 225). *Hájek*, Kronika (ed. 1541) CXLVII. b.

⁶⁾ *Ptč*, Starož. III. 1, 75.

⁷⁾ Na Slovensku chléb a vodu v Trenčansku, Gemeru, Novohradě (*B. Němcová*, Sebr. spisy IV. 203 ed. Kober 1897), v Turci (*Kollár*, Zpiewanky I. 26, Sl. Pohl'ady XV. 23, 27, *Zibrt*, Seznam pověr 20 sl.), na Rusi chléb, hrnec kaše a vodu (*Jaščuržinskij*, Труды VII. арх. с. Jaroslav II. Prot. 64; Этн. Об. 1898, III. 93, Киев. Стар. 1890, I. 130, *Sumcov*, Хлѣбъ въ обрядѣхъ и пѣсняхъ. Charkov 1885, *Šejn*, Матер. I. 2, 509 sl.). V Poznansku dávají k truhle chléb a kalíšek vodky pro mrtvého (*Kolberg*, Lud XI. 165), pod. v Lubelsku (tamže XVI. 133). Podobné zvyky u haličských Rusů a Poláků viz u *Kolljarevského*, Порп. об. 248, ve Wisle VII. 389 a *Račovského M.*, Народний похоронний обряд на Русі (Звіт. дир. акад. гімн. Lvov 1903, 12).

plátno a jehlu s nití,¹⁾ zrcadlo,²⁾ na baltickém pobřeží síť rybářskou.³⁾

III.

Vylíčený základní obřad s kladením milodarů v hrob doplněn a komplikován býval ještě řadou dalších zvyků.

Při vynášení mrtvého z domu — při čemž se podle všeho nevycházelo z domu dveřmi, ale zvláštním ad hoc udělaným otvorem ze strachu, aby se mrtvý dveřmi stále otevřenými nevrátil, ⁴⁾

¹⁾ Tak v Bulharsku zemřelým ženám dávají do hrobu jehly s nití a hřebeny (*Paraškevov P.*, Порп. обычаи у бълчаритѣ. Изв. на семинара по слав. филология II. Sofia 1907, 380), podobně na Podolí (*Bogusławski*, Słow. II. 798). Podobně činí Litevci (*Brückner*, Litva 80) a Ostjaci (Жив. Стар. V. 1895) a tuguzští Goldi a Oročani docela zastrkují do hrobu zapálenou dýmku (Изв. арх. общ. Казањ. X. 90, 91), což ostatně máme i na Bělorusi (*Šejn Mar.* I. 2, 531, 533, 534, 542, 554, 563).

²⁾ Srv. výše str. 161.

³⁾ *Sartori*, Sitte 136.

⁴⁾ Přímý starý doklad toho máme v Letopisu Kijevském, kde se to připomíná při vynášení těla knížete Vladimíra r. 1015 (Lavr.³ 127: Умреже на Берестовѣмъ и ночью же межю клѣтми проймаваше помость, обертѣвши въ коверъ и, ужи съвѣсиши на землю; възложыше и на сани, везъше“ Podle *Anučina* (Древности XIV. 94) neběželo tu o průlom v domě, nýbrž pouze v ohradě dvora knížecího, což vykládá na základě miniatury Сказ. о Борисѣ и Глѣбѣ silvestr. rukopisu. Ale miniatura sama o tom nepřesvědčuje (srv. dále str. 271). Že však vynášení těla průlomem bylo i jinde u Slovanů zvykem, souditi můžeme z přežitků a tradic zachovaných v Rusi, Polsku, na Balkáně a na Slovensku, — pokud mi známo. V Bulharsku podle *Paraškevova* (Порп. об. 399) vynášeli dříve tělo skrze okno nebo dírou ve zdi, ba i dnes se to ještě místy dělá; podobně v Srbsku vynášejí mrtvého dolními dveřmi. V Rusi a v Mazurech připomíná se vynášení oknem (*Kolljarevskij*, Порп. об. 127) a téhož původu je patrně zvyk maloruský od Romnů, kde nevnášejí tělo skrze vrata dvoru, nýbrž skrze plot (*Anučin*, I. c. 97). V tradici slovenské připomíná se také díra pod prahem, kterou tělo mrtvého vytáhli a odnesli. *Kr. Chorvát* (Slov. Pohl'ady XV. 18) uvádí povídku, v níž dívka si žádá: „Dajte pod prah jamu vykopaf a tou dierou vytiahnite moju truhlu von z domu!“, a vynášení mrtvého dírou pod prahem zná rovněž i tradice ruská (*Afanasjev*, Древности I. 40, Нар. рус. сказки VI. ч. 66. cit. *Anučin*, I. c. 92). *Anučin* na jiném místě připomíná, že i tělo *Borise Godunova*, když bylo vyzvednuto z hrobu, vyneseno bylo z Archangelského soboru otvorem v stěně udělaným (tamže 83, *Kolljarevskij* 127). Tentýž zvyk je ostatně doložen i na západě Slovanstva, u Germánů (*Grimm*, Rechtsalterthümer 726—728, *Weinhold*, Altnord. Leben 476, *Sartori*, Sitte 143, *Röckholz*, Deutscher Glaube und Brauch, Berlin 1867, II. 171, srv. *Anučin*, 91) i na severovýchodě Rusi u Samojedů, Ostjaků, Juraků, Tunguzů. Samojedové na př. za nic by mrtvého nevynesli dveřmi (Изв.

provázelo přibuzenstvo zemřelého jednak chvalořečí, jednak pláčem a kvílením žen,¹⁾ které se chvílemi stupňovalo i ve draní lící a rukou nehty a přímé zraňování těla.²⁾

Ovšem ve skutečnosti bylo to již více tradiční zvyklostí, než výrazem pocitů, z nichž to původně vyšlo.³⁾ Doklady máme ovšem

apx. общ. Казаñ X. 295). Je to vůbec zvyk po celém světě rozšířený. Srv. analogie uvedené na př. *Lippertem*, *Seelencult* 10, 11, *Tylorem*, *Anfänge der Cultur* II. 26—27, *Wundtem*, *Völkerpsychologie* IV. 246, 252 a hlavně *Anučinem* I. c. 88—92. Všude — tedy i u Slovanů — dlužno jej vyložiti obavou, aby duše zemřelého nevrátila se jako nepříznivý vampyr otvorem, kterým vyšla, zase zpět. Běží tu tedy o zmatení, zmýlení nepříznivých daemonů.

¹⁾ Místy dosud obvyklé chvalořečí jsou jistě také pozůstatkem starých dob, a nepochybuji, že se u starých Slovanů vyvinula kasta podobných řečníků — čarodějů (скоморохн, скопрахн, srv. výše str. 92) jaké připomíná u sousedních Prusů smlouva s rytíři německými r. 1249: „Promiserunt etiam (illi de Pomezania, Warmia et Nattania) quod inter se non haberunt de caetero Tilussones et Linguschesnes, homines videlicet mendacissimos, histriones, qui quasi gentilium sacerdotes in exequiis defunctorum in tormentorum infernalium poena promerentur, dicentes malum bonum et laudantes mortuos de suis furtis et spoliis, immundiciis et rapinis ac aliis vitiis et peccatis, quae dum viverent perpetrarunt, ac erectis in coelum luminibus clamantes mendaciter asserunt, se videre presentem defunctum per medium coeli volentem in equo armis fulgentibus decoratum, usum in manu ferrentem, et cum comitatu magno in aliud seculum procedentem, talibus et assimilibus mendaciis populum seducentes et ad ritus gentilium revocantes.“ Starou formu těchto řečí a nářků nad mrtvým z litevskoruské hranice srv. u Menetia (Scr. rer. Livon. II. 1848, 389. Cit. *Kotljarevskij*, *Porp.* ob. 150).

²⁾ V letopisu r. 945 kněžna Olga pláče nad hrobem mužovým ve smyslu obřadném. V tomto smyslu dlužno vůbec rozuměti letopisnému terminu плакаться на комъ nebo по комъ (*Kotljarevskij*, *Porp.* ob. 120, *Srezněvskij*, *Матер.* II. 951), — na př. nad Olgou kněžnou r. 969. Srv. též bezměrný pláč (плачь безмѣрный) v citátu z Žití Konstantina Muromského v následující poznámce, nebo pláč nad hrobem s velkým křikem v Stoglavu (*Kotljarevskij* 148), a „velký pláč“, jako po mrtvém, v Žití sv. Feodosija (ed. *Filaret* 138, 145). Nářky pohřební u pohanských Pomořanů připomíná Ebbo Vita Ottonis I. 6, u Poláků Mierzwa a Kadlubek (*Bielowski* MPH. II. 182, 268), písně táhlé nad hrobem Fadlán u Rusů (*Harkavi* 99).

³⁾ Podobné zvyky při pohřbech jsou hojně u primitivních národů (srv. *Ploss*, *Das Weib* II. 677 *Trauerverstümmelungen*). Dr. Bartels, vydavatel *Plossa*, vykládá to za alegorii původního usmrcování se, *Samter* (Geburt 191) za obět krve pro duši zemřelého. Ať byl původ jakýkoliv, netřeba pochybovati, že časem rvaní vlasů a draní lící dostalo charakter oběti a proto také leckde na místo rvaní nastoupilo ustříhování vlasů spojené s obětováním (srv. analogie u *Samtera*, *Geburt* 179 sl.). Ze XVI. stol.

jenom písemné. Pro starou Rus líčí tento zvyk názorně Žití Konstantina Muromského,¹⁾ připomíná je však i Ibn Rosteh a Mas'údí;²⁾ u Čechů doloženo drání lící Canapariovým Životem sv. Vojtěcha a Hájkem,³⁾ u Poláků tradicí u Mierzwy a Kadlubka;⁴⁾ snad také sem (totiž Slovanům podunajským) patří i zpráva Jordanova o tom, jak bojovníci Attilovi

máme zprávu Busbekovu o tom, že ženy srbské uštížené vlasy věšely nad hrob nebožtíkův (Rad XXXVII. 116.: „erant autem ad plura sepulchra appensae comae, quas mulieres aut puellae in funere necessariorum luctus indicium posuerant. Srv. *Zibrt*, Seznam 27). Dále srv. i *Preus K.*, Die Menschenopfer und Selbstverstümmelung bei der Todtentrauer in Amerika. Berlin 1896 a *R. Andree*, Ethnogr. Parallelen I. 147. O bezprostředních sousedech Slovanů Skythech máme doklad u Herodota IV. 71. Stará západoevropská církevní nařízení hojně zapovídají i uštíhování vlasů, rvaní, i drásání a poraňování nožem lící (viz *Zibrt*, Seznam 12).

1) Toto Žití není sice starší XVI. století, ale zachovalo mnohé tradice starých pohanských zvyklostí pohřebních. Když Konstantin Muromský pochoval zemřelého svého syna Michala obřadem křesťanským, tu čteme v něm, že: „Невѣрніи людїе видяще сїя, дивляхуся, еже не по ихъ обычаю творимо бѣ погребенїе яко погребаему сыну самодержцеву, вѣнакъ на востокѣ, а могила верхъ холмомъ не сыпаху, но равно съ землею, ни тризница, ни дыни (бдыни?) не дѣяху, ни битвы, ни ножекренїя (кожикрєнїя) не творящєся, ни лицедранїя, ни плача безмѣрнаго и о томъ безумнїи ругахуся. . . .“ Dále autor, vloživ o obrácení Muromy na křesťanství, pokračuje takto: „Гдѣ рѣкамъ и езеромъ требы кладушенї? гдѣ кладєзямъ кланяющеися, очныя ради немощи умывающеися и сребреници въ ня поверзающей? Гдѣ кони закалающей по мертвыхъ и ременная плетєнїя древолазная съ ними въ землю покоповающей и битвы и кренїя (лицъ), или натреканїя (настрєканїя) и дранїя творящей? Гдѣ свѣрѣпїя и бѣсованїя и горшая согрѣшенїя восклицающихъ? Они бо вси посрамишася, ницы на земли лежать и пребыша мертвы.“ (Otištěno z *Kotljarevského* 128 podle ed. rukopisu rumjancovského a sergějevského u *V. Undolského* Библиогр. раз. Москвитанинъ 1846 Nr. 11, 194 a u *Kostomarov*, Памятники стар. русской литер. I. 229. Petr. 1860).

2) Ibn Rosteh: Ženy Slovanů řezou si noži ruce a líce, když zemřel někdo z rodiny (*Harkavi* 264, *Chvolson* 29, 128). Totéž Mas'údí u Al Bekrího (*Rozen* 56) a Kardízi (*Bartold* 123). Srv. *Chvolson*, Ibn Dasta 29, 128.

3) Jan Canaparius k. 2 dí, že chůva syna Slavníkova nad chlapcem, když smrtelně onemocněl, rozrývala si nehty líce. Podobně Hájek patrně na základě staré tradice připomíná stříhání vlasů a vousů, řezání podolků (mužských) nad hrobem Neklanovým a Hostivitovým (Kronyka česká 1541, list. LV. a LX.). Srv. *Soukup J.*, Úcta ohně a některé obyčeje pohřební u starých Čechů. (Progr. gymn. v Rakovníku 1909, 20).

4) Mierzwa a Kadlubek, l. c., dí, že pohané dosud tak činí (*Bielowski*, MPH. II. 182, 268; ed. *Przezd.* 27—31: lacerant crines virgines, matronae vultum, habitum annosae).

při smrti jeho řezali si rány do tváří na znamení velikého smutku.¹⁾ Tento zvyk zanikl během doby křesťanské. Za to pláč a kvílení (a sice obřadný, ne snad pláč prýštící ze skutečné bolesti) udržely se na různých místech Slovanstva až po dnes²⁾ a tvoří místy tak důležitou část ceremonielu, že bez nich nelze pohřbu provést.

¹⁾ Jordanis Get. 255: ut illius gentis mos est, crinium parte truncata informes facies cavis turpavere vulneribus, ut proelior eximius non femineis lamentationibus et lacrimis sed sanguine lugeretur. Zvyk byl ovšem i jinde rozšířen. Také staří Řekové těžce nesli, zůstalo-li tělo neoplakáno (*σῶμα ἄκλαυτον* u Homéra.).

²⁾ Tak zejména na Balkáně. Zde dosud existují tyto kvílící ženy, zv. v Srbsku *покајнице*, v Dalmácii *нарикаче* (nářek sám *нарицање*, *покајање*), jinde *јаукалице*, *тужбалице* (*Karadžić*, *Живот* 155, 179, 197). Bývá jich místy 200 až 400 při pohřbu a platí se jim za to. Tyto kvílící ženy navštěvují i po neděli hroby, pějice nad nimi pohřební písně. (Srv. též *Murko*, *Wörter und Sachen* II. 82, 83, 84, 86, *Trojanović*, *Стари пореб* 136, *Lilek*, *Wiss. Mitth. aus Bosnien* IV., 414, 418, *Zbornik juž. Slov. I.* 139 (v Chorvatsku). U Slovenců najaté ženy slují také *pokajnice*. V Bulharsku je kvílení nad mrtvým (*оплакване*) tak důležitý obřad, že bez něho není pohřeb možný, kdežto bez církevního ceremonielu je. Ženy v dědině zejména k tomu vhodné slují *оплаквачки* (*D. Marinov*, *Жива Старина. Русе* 1892. III. 234). Podobně u makedonských Bulharů ve Velesu pamatují aspoň, jak se najímaly ženy ku pláči — od nich vznikl zvláštní druh pohřebních písní — a kvílení neustalo po dnes (*Paraškevor*, *Порп. об.* 384, 392). U nás se zachovalo „naříkání“ na moravském Slovensku (*Bartoš*, *Lid a národ* II. 52, *Valaš. Meziříčí* 1885) a do nedávna se najímaly k tomu ženy (*M. Béňa*, *Č. Lid* I. 599); rovněž v Uhrách z Trenčanska, z Gemeru a Novohradu dokládá to *B. Němcová* (*Sebr. sp.* IV. 205 ed. *Kober* 1897) a *K. Charvát*, (*Sl. Pohl.* XV. 18), uvádějící řadu dokladů starších. Tak v artikulech štellařského cechu v Muráni r. 1585 přikazuje se obcím okolním, aby nadobro zanechaly „pohanského nad mrtvým naříkání, kvílení a rukama lámání“, což zakazuje i 21. artikul štitnické synody z r. 1591 (fletus vel potius ululatus luporum circa funus, immodicus et gentilis sit prohibitus). Srv. i *Zibrt*, *Seznam* 18. Jiné další doklady ze synody ružomberské a spisu Bélova z r. 1742 a j. viz tamtéž. Slovenský speciální termin tohoto naříkání byl „*vykladanie*“. I v Uhrách existovaly „najaté vykladačky“ (*Csaplovics*, II. 308, *Pohl.* XV. 20) a když zemřel někdo svobodný (třebas i neznámý), nejkrásnější děvče z dědiny naříkalo nad ním. Srv. i *Zibrt*, *Naříkání nad mrtvými* (*Čas. čes. učitelek* 1892 a *Seznam* 19, 27, kde další literatura). Zbytkem kvílení jsou jistě i zpěvy zachované místy v Čechách, na Moravě a v Lužici (*Soukup J.*, *Úcta ohně* 9 sl.); též autor uvádí řadu dokladů, že u Čechů večer, v němž se nad mrtvolou bdělo a naříkalo, slul „umrlčí večer“ (ib. 7 sl.). O kvílení v haličské Rusi srv. *Zbiór XIII.* 148 a *Pačovskij*, *Пох. обряд* 21, 24 („голосіне“). O najímání žen za „plakalnice“ v Červené Rusi svědčí *Klonovič* v básni *Roxolania* vydané v Krakově r. 1584 (srv. *Kotljarevskij*, *Порп. об.* 151, *Zibrt*, *Seznam* 27).

Vrcholem a nejvýznačnější částí pohřebních obřadů slovanských byla však právě připomenutá dobrovolná nebo nucená smrt jedné z pozůstalých žen, popřípadě i služebné družiny.

Máme řadu starých zpráv, které potvrzují, že u pohanských Slovanů ženy provázely své muže na onen svět a jsou i některé archaeologické doklady, které na základě parallel historických můžeme podobně vyložit. Spolu s ženami následovalo leckdy i služebnictvo domu dobrovolnou nebo nucenou smrtí svého hospodáře a pána.

Že především ženy a prý „dobrovolně“ podstupovaly smrt, nemohouce snést života bez muže, dosvědčuje nám Maurikios, autor Strategik, o slovanských ženách vůbec (patrně se to však vztahovalo na jižní),¹⁾ což po něm opakuje i císař Lev Moudrý,²⁾ dále to uvádí o Polácích Dětmar Meziborský³⁾ a zejména důrazně sv. Bonifacius o Slovanech polabských.⁴⁾ O Slovanech východních potvrzuje to několik arabských zpravodajů, přejavších zprávu tu z neznámého společného originálu, vzniklého v IX. stol., totiž Ibn Rosteh,⁵⁾ anonymní

Ostatky jsou prý ještě v Bukovině (*Pačovskij*, 24). V Zlaté Čepi (Злат. Цѣпь Тр. лавр. л. 26) a v Izmaragdě obsaženo je Слово св. Денися о желѣющихъ, které se obrací proti naříkání nad mrtvými, jakožto zvyku pohanském a mezi jiným dí: „дѣволъ учить желѣнію тому а другыя учить по мертвѣмъ рѣзатися и давитися и топитися вѣ годѣ“. (*Vladimirov* Памятн. древнер. лит. III. 294). O olonecké gub. srv. zprávy *F. Istomina* v Жив. Стар. 1892, III. 139. O „pusté“ noci v Poznaňsku srv. *Kolberg*, Lud XI. 163, 165. O naříkání na Litvě srv. *Brückner*, Litwa 80, 81.

¹⁾ Maurikios Strateg. XI. 5.: „Ženy jejich (Slovanů) jsou cudné nade všechnu lidskou přirozenost, ba většinou pokládají úmrtí svých mužů za svou vlastní smrt a oběsí se dobrovolně, nepokládajíce za život stav vdovský.“ Řecký text srv. výše na str. 28.

²⁾ Leo Tactica, c. XVIII., 105, dí také: „většina z nich smrt mužů pokládaly za svou a se všely dobrovolně, nemohouce snášeti života vdovského“ (řecký text výše na str. 35).

³⁾ Thietmar IX. 3. Srv. citát výše na str. 228.

⁴⁾ V 59. listu k Aethibaldovi z r. 744—747: et laudabilis mulier inter illos (Winedos) esse iudicatur, quia propria manu sibi mortem intulit et in una strue pariter ardeat cum viro suo. (*Jaffé*, Mon. Moguntiaci 172). Srv. úplný citát výše, str. 104.

⁵⁾ *Chvolson*, Ibn Dasta 30, *Harkavi*, Сказ. 265: „Mělli zemřelý tři ženy a pravili jedna z nich, že ho milovala, přinese k trupu jeho dva koly, které kolmo vbije do země; potom napříč položí třetí trámec, přiváže uprostřed provaz, postaví se na lavici a konec provazu ováže si kol šíje. Když to udělala, vezmou jí lávku z pod noh a ona zůstane viseti, dokud se neza dusí a nezhyne. Po vydechnutí dávají ji na oheň, kde shoří.“ Týž dí o R u-

perský geograf,¹⁾ Istachrí,²⁾ Chaukal,³⁾ Balchí,⁴⁾ dále Mas'údí⁵⁾ a po něm Dimeški⁶⁾ a Idrísí.⁷⁾ O ženách vojinů Svjatoslavových před Durostorem sděluje podobnou zprávu Leon Diakon.⁸⁾

Nejkrásněji, nejúplněji a přímo dramaticky líčí obřad smrti ženy Fadlán ve svém známém popisu pohřbu bohatého Rusa na střední Volze.⁹⁾ Opakuji zde, co jsem už několikrát naznačil, výslovně znovu: není pochyby, že Rusové Fadlánovi nejsou Slované, nýbrž vlastní, nordičtí Rusové.

Ale my vidíme zároveň z celého života slovanského, speciálně ze všeho, co víme o současných pohřbech Slovanů, dále z řady výslovných

s e c h: „Když umře znatný muž, vyryjí pro něj hrob v podobě komnaty, dají tam mrtvého v kroji a v zlatých obručích, dají mnoho jídla, džbány s nápoji a jiné cenné věci. Žena, kterou miloval, živá sedne do komnaty. Pak zavrou dvěře a ona tam umírá“ . . . (*Harkavi*, 270).

1) Ed. *Tumanskij* 135: „Slované mrtvé spalují a když muž zemře a žena ho má rada, usmrtí se také.“

2) *Harkavi*, 193: „Rusové spalují těla, když zemrou a s bohatými spalují i ženy pro rozkoš svých duší.“

3) *Harkavi* 221: „Rusové jsou národ, který spaluje mrtvé a s bohatými i ženy pro rozkoš jejich duší“ (totiž mrtvých mužů). „Для блаженства ихъ“ — dí ruský překladatel.

4) *Harkavi*, 276: „spalují mrtvé a s bohatými spalují i ženy po jich dobré vůli.“

5) *Harkavi*, 125: „Větší část jich (t. j. Slovanů) kmenů jsou pohané, kteří spalují své mrtvé a klanějí se jim . . . 129: Oni spalují (Slované a Rusové) své mrtvé se soumary, oružím a šperky. Když zemře muž, spaluje se s ním žena živá. Umřeli kdo svobodný, žení ho po smrti. Ženy touží po spálení proto, aby mohly s nimi (muži) v ráj. Tak dělají i Indové, jak jsme výše pověděli. Toliko u Indů je zvyk, že žena jediné tehda spaluje se s mužem, když ona sama s tím souhlasí.“ O Srbech dí dále (*Harkavi*, 136): „Plémě Sarbin spaluje se, když umře u nich car nebo náčelník; oni spalují i jeho soumary. U nich je zvyk podobný zvykům indským; my jsme o tom už vzpomněli výše v této práci při popsání hory Kalechu a země chazarské, když jsme hovořili o tom, že v zemi chazarské nalézají se Slované a Rusové, a že oni spalují se na hranicích.“ (Srv. *Rozen*, 55). Rozen dále ještě připojuje (56) z Mas'údího tutéž zprávu, o ženě která se oběsí, jako ji má Rosteh (srv. výše pozn. 5 na str. 248).

6) *Charmoy*, *Rélation* 353: „Ceux-ci (Slaves) brulent les corps de leurs rois après la mort de ces derniers et consomment avec eux leurs esclaves de deux sexes, leurs femmes et toutes les personnes attachés au service particulier de ces princes, telles que le secrétaire, le vezir, le favori et le médecin.“

7) *Lalwel*, *Géographie du moyen âge* (Brux. 1852) III.—IV. 185.

8) Srv. citát uvedený výše na str. 230.

9) Zachováno v slovníku Jakútově s. v. Rus.

zpráv právě uvedených arabských pramenů, že se pohřební ceremoniel Slovanů východních nelišil od ruského, — ať už shoda ta vznikla ze společného základu nebo právě delším vlivem nordickým v posledních stoletích pohanství. V X. stol. na jisto vynikající člověk slovanský pochováván byl v Rusi právě tak, jako bohatý kupec nebo vynikající člen ruské družiny knížecí. Z toho důvodu uvádím vždy vedle řady dokladů o Slovanech i zprávy týkající se Rusů, neboť v té době nelze již ceremoniel ruský odlučovati od bytu slovanského.¹⁾ To je viděti ve všem i mimo pohřby. A z toho důvodu také neváhám zde zprávy již uvedené doplniti i Fadlánovým líčením ruského pohřbu. Zde v textu omezím se však jen na výtah důležitých momentů a úplný, nový překlad, pořizovaný prof. R. Dvořákem, připojuji v dodatku na konec této kapitoly, aby zde délkou svojí, třeba krásnou a svrchovaně zajímavou, textu nerušil.

Fadlán vykládá nejprve všeobecně, že když zemřel ruský vladyka, bývalo tělo jeho uloženo na 10 dní do zatímného hrobu, zatím co se proň šla slavnostní pohřební roucha a rozdělovala pozůstalost, z níž třetina zůstávala rodině, třetina na pohřeb a třetina na opojné nápoje k pohřební slavnosti. Při těchto přípravách se pilo dnem i nocí a mezi tím se pozůstalí ptali jeho rodiny, kdo by chtěl s ním do hrobu. Jakmile někdo odpověděl „já“ — a byly to obyčejně ženy —, nebylo již návratu a odvolání.

U přítomnosti Fadlánově stal se podobný případ. Zemřel jakýsi velmož a přihlásila se jedna z žen, kterou odevzdali ihned jiným ke hlídání. (V zprávě není blíže označeno, byla-li vdaná či svobodná). Když se blížil den pohřbu, vytáhli z řeky loď na sucho, podepřeli a obestavili dřevěnými figurami lidské podoby. Na loď dali pohovku, kterou pokryla stará žena, již říkali „posel smrti“, drahocennými látkami. Byla to táž žena, jež obstarávala úpravu pohřebních rouch a jež na konec usmrcovala ženu. Potom šli pro mrtvého. Vyňali jej z prozatímního hrobu, se vším, s čím byl pochován (nápoji, jídlem a loutnou), ustrojili znovu do zlatotkaných šatů a položili do lodi na vystrojenou pohovku pod stanem. kolem níž byly postaveny nádoby s opojnými nápoji, s různými jidly a rozloženy zbraně. Potom byl přinesen pes, zabiti dva koně, dva volí, kohout i slepice a vše hozeno do lodi. Žena

¹⁾ Ovšem zase není správné pokládati Fadlánův pohřeb přímo za slovanský, jako učinil na př. *Antonovič (Chaněenko, Древности V., str. I.)*, poněvadž nelze zastávati stanoviska, že Fadlánovi Rusové jsou čistí Slované.

k smrti určená chodila mezi tím kolkolem a navštěvujíc stany tam zbudované, poddávala se tělesným rozkošem „z lásky“ k zemřelému.

Konečně v pátek odpoledne byla oběť přivedena k lodi. Po zvláštním ceremonielu, při němž žena mluvila už v extasi, sňala své náramky a vstoupila do lodi, ale ještě ne pod stan, kde ležel mrtvý pán. Podali jí pohár opojného nápoje, který vzala a při zpěvu vyprázdnila. Podali jí druhý. I ten přijala a zapěla novou píseň. Trvalo to však dlouho, proto ji stará žena pobídla k vypití. A když zmatena jsouc váhala, uchopila ji stařena za týl a vešla rychle s ní. Kolem stojící muži se štíty a holemi počali dělati hluk, tlouci holemi na štíty, aby potlačili výkřiky, které by mohly zaznívat z vnitra stanu. Tam šest vstoupilo mužů, a každý ještě jednou s opojenou ženou souložil; potom ji položili vedle mrtvého pána, a zatím co ji pevně drželi, stará žena, „posel smrti,“ — dala jí na hrdlo oprátku a vetkla hluboko do srdce široký nůž.

Po tom obřadu přistoupil nejbližší příbuzný zemřelého a podpálil hořícím kusem dřeva hranici dříví, narovnanou pod lodí. Z jiných stran následovali jiní, a brzy zachvátil oheň celý člun, v něm i stan s mrtvolami a se vším, co bylo kolkolem. Za malou hodinu nezbylo ze všeho nic než hromada popela. Pozůstalí jej sebrali a nasypali naň mohyly, uprostřed níž postavili velké dřevo se jménem zemřelého a se jménem ruského knížete.

To jsou všechny mně známé zprávy historické. Kotljarevskij shledával stopy týchž obřadů i v některých stránkách folkloru moravského,¹⁾ ale to nemám za správné. Za to uvádí správně ruskou bylinu o Potoku, v níž se připomíná pohřeb bohatýra spolu se ženou.²⁾

Podobně jako o ženách vykládá, jak jsme právě viděli, část zpráv (Fadlán, Dimešský), že mrtvému pánu dávali do hrobu i zabité otroky a otrokyně, ba podle Dimeškého i jiné osoby z družiny knížecí, na př. knížecího lékaře, opět z víry, že sloužiti budou pánu i na onom světě.³⁾

Proti těmto jasným a určitým historickým zprávám je dokladů archeologických jen málo a jen neurčitých, poněvadž při společných

¹⁾ *Kotljarevskij*, I. c. 237 (v pověstech o umrlcích, odvádějících své ženy nebo nevěsty).

²⁾ *Kotljarevskij*, I. c. 57, 244.

³⁾ Proto také, jak jsme už výše na str. 222 slyšeli, Rusové v boji nepoddávali se vítězíci mu nepříteli, ale ubíjeli se sami mečem, neboť by duše jejich musily býti poddány i po smrti a na onom světě otročiti vítězům (Lev Diakon IX. 8). Žena ruského velmože v extasi volá mezi jiným (ve zprávě Fadlánově): „Tu, hle, vidím svého pána sedícího v krásné zelené zahradě ve společnosti mužů a sluhů a on mne volá!“ (Viz přídavek.)

pohřbech, kterých je ostatně také po řídku, lze pravidlem těžko říci, běží-li o pohřeb 2—3 lidí zároveň a přirozeně zahynulých (na př. nemocí, morem), či o pohřeb z části násilný, a to zejména z pochopitelných důvodů při hrobech žárových s tělem spáleným. V starší době polí popelnicových setkáváme se občas se společnými hroby,¹⁾ a také později, na př. v IX.—X. stol., v ruských mohylách smolenských vyskytují se občas hroby s 2—3 pohřby,²⁾ ale při nich nelze z popela zjistiti povahu obřadu a otázku, o níž právě běží.

Výmluvnější doklady možno by bylo uvést z hrobů kostrových. Od Slovanů baltických, kteří pochovávali v době pohanské, nemám zatím dokladů — tam je normálem hrob jednotlivý, ale na př. v přiladožských kurhanech X.—XI. st. nalézají se zhusta dvě i více koster v jedné mohyle, tak že gen. Brandenburg připouští, že představují oběti ve smyslu vyložených obřadů.³⁾ Také z Volyně znám doklady⁴⁾ a z Rjazańska.⁵⁾ Ale i tu chybí předsvědčivost; je to pouze domněnka, možný výklad a také nesmíme zapomínati, že to jsou hroby částečně z doby, kdy už v kijevské a novgorodské oblasti ovládalo křesťanství. A v zprávách XI. stol. nemáme stopy o tom, že by se bylo udrželo v křesťanských oblastech ruských obětování žen. Není tedy zcela jisté, smíme-li podobné dvojné hroby tímto zvykem vykládati, ale je to možné, ba konečně pravděpodobné, vzhledem k částečnému vyskytování. Patrně se to udrželo místy, stranou křesťanství.

Jiné a dosti zjevně přesvědčivé doklady starší doby mohl bych dále uvést z jižní Rusi, ale tu se zase vyskytuje jiná pochybnost: totiž, jsou-li to vůbec hroby slovanské. Z kraje skvirského kijevské gubernie,

¹⁾ Na př. u nás na Moravě v Pavlovicích (*Červinka*, [†]Pravěk Moravy 198), jinak však jsou u nás hroby rodinné (s několika popelnicemi) výjimkou (*Niederle-Buchtela*, Rukověť 79, *Př.*, Starož. II. 3.).

²⁾ V Gnězdově je normálem hrob jediný (*Sizov* Кург. смол. 25, 81) a jen jednou domnívá se Sizov, že našel hrob muže se spálenou ženou (10). Tak i *Spicyn*, Изв. арх. ком. XV. 50, 51. Vidno z věcí, že běží o hrob muže a ženy.

³⁾ *Brandenburg*, Кург. прилад. 22, 23. Zejména tam, kde bylo v mohyle několik koster v řadě ležících proti jiné (na př. v kurhanech na řece Voroněži dva kurhany s 9 kostrami), nebo kde nalezeny při tom lebky od trupu oddělené (*passim*). Vůbec našel přes polovinu dvojitých, žárových a kostrových (13, 15, 19). U vsi Zaborje (Korčev, Tver) při Volze v kurhanu č. 11 ležela zase u plece kostry mužské lebka ženská. Mohylník je z XI. stol. (*Katalog hist. musea* 204.)

⁴⁾ Dvojné pohřby oznámeny v hrobech u Studinky (Арх. Лѣт. 1899, 29).

⁵⁾ Зап. X. 336, 337.

pak z gub. chersonské, jekaterinoslavské známe hroby, v nichž je nepopíratelně pohřbena družina kolem centrálního hrobu pánova.¹⁾ Ale těmto jihoruským dokladům chybí zase náležitý průkaz slovanskosti; spíše jsou cizí nežli slovanské. A tak je balance archaeologie vzhledem k tomuto zvyku dosti nepatrná, téměř negativní. Najisto, nebýti historických zpráv, nemohli bychom ho z archaeologických nálezů určitěji doložit. Ovšem historie sama svědčí zase, jak jsme viděli, s dostatek, že zvyk pohřbívati ženu i družinu pánovu u Slovanů existoval.

Zároveň vidíme z uvedených dokladů, že se ženy buď dobrovolně hlásily nebo byly vybrány, a jakmile se rozhodnutí stalo, že nebylo již vyhnutí. Žena byla zpita opojnými nápoji, omámena kouřem opojných bylin, zpěvem, hlukem hudebních nástrojů i třeskotem zbraní, znavena a umořena opětovaným koitem, — vše bylo patrně vypočteno na vysílení a omámení její tak, aby s úplnou resignací šla smrti vstříc — načež ji buď zardousili (Mas'údí, Rosteh), nebo ještě probodli nožem (Fadlán), nebo jí usekli hlavu (Dětmar) a položili k mrtvému, s nímž byla buď spalena nebo pochována. U Bulharů existoval ještě strašnější způsob — pochování za živa, do hrobky mužovy;²⁾ podle Rosteha i u Rusů.³⁾

Sluší však hned podotknouti, že popsáný zvyk není snad výhradně slovanským, nýbrž zvykem obecným u národů na primitivním stupni kultury.⁴⁾ Také celá řada sousedů slovanských a národů indoevrop-

¹⁾ V kurhanu u vsi Jerčyky (Skvira) seděla kostra a kol ní v kruhu 12 koster s oddělenými hlavami (Zbiór VIII. 33). V Samhorodku (tamže) našel Popowski hrob s kostrou v rakvi, u něho kostru koně, psa a u nohou a hlavy po kostře lidské; v druhém hrobě bylo 5 koster (Zbiór VI. 11 sl.). Jevarnickij našel v kurhanu u Volného při řece Samaře kostru a pod ní dvě jiné s hlavou oddělenou (Лекции по арх. России 65, Petr. 1890). N. Obolonskij našel u Andrejevky (Cherson) kostru v dubové komůrce, nad níž byla jiná s kostrou člověka, koně a psa (Изв. Унив. Кіев, 1900 I. 83). Podobné hroby s kostrami koní a otroků našly se u Bělozerky blíže Chersonu (Jevarnickij, Публ. лекции 54 sl.). Ale hned v sousedství vidíme totéž a pravidelně u hrobů, nesoucích nesporné znaky původu skythosarmatského. (Srv. dále str. 257.) Doklady z nich sebral na př. Anušin, Древн. Моск. XIV. 196 sl.

²⁾ Al Bekrí (ed. Rozen, 64), Mas'údí (Kitáb al'agáib u Marquarta Streifzüge 205). Jakousi reminiscenci na pravěké pochovávání za živa shledávati možno i u Mierzwy a Kadlubka (Bielowski, MPH. II. 183, 268).

³⁾ Harkavi, Сказ. 270 (viz výše str. 249).

⁴⁾ Srv. Ploss, Das Weib II. 672 (Wittwentötung), Tylor, Anfänge der Kultur I. 451. Zde uvádějí se doklady z Indie, Číny, z Nového Zelandu, Salomonských ostrovů, z Viti a od Indiánů Severní i Jižní Ameriky, mimo doklady ze starověké Evropy.

ských jim příbuzných jej měla a z části udržela až po dnešní den. Tak je ze starověku doložen u Germánů, Litevců, Prusů, Thráků, Skythů, Řeků i Indů, a tito dosud od něho neupustili.¹⁾ Rovněž Finnové a turkotatarští sousedé Slovanů jej praktikovali.²⁾

Že by však tento zvyk a uvedené doklady jak u Slovanů tak i jinde prýštily pouze z lásky a věrnosti k zemřelému, z čistoty slovanských žen a z jakési bázně před vdovskou opuštěností, jak vykládá Maurikios, Lev Moudrý a sv. Bonifác, rovněž jako Ibn Rosteh, Mas'údí, Balchí, Istachrí a jiní, — přes tyto zprávy velmi pochybuji. Nechci tím říci, že by v jednotlivých případech nebyly působily tyto vyšší pohnutky, ale základem zvyku byla zajisté jen surová nutnost, prýšticí z tradice a lidové víry v život posmrtný. Rodina, resp. společnost, snažila se dáti zemřelému podle starých tradic k dalšímu užívání nejen oděv a zbroj, nýbrž i ženu s otroky, a to vše bylo postulátem víry animistické a tradicí, která nabyla v některých rodech přímo platnosti zákonné. Píše-li na př. Maurikios, že ženy umíraly dobrovolně, což blíže vykládá Fadlán tím, že se jich příbuzenstvo ptalo, která by chtěla zemřít,³⁾ — pak je i tato dobrovolnost jen zdánlivá a dotaz více jen formální, neboť z celého ceremonielu je viděti, že jedna žena jíti m u s i l a; jedna se odhodlala k tomu prostě z resignace, při čemž ovšem působila naděje, že jen tak s mužem octne se v ráji a že vyhne se vdovské opuštěnosti⁴⁾ a snad i ponižení, které by následovalo, kdyby odmítla.

¹⁾ O Germánech (Herulech) Prokopios BG. II. 14, Edda (*Hirt*, Indogerm. 491), Saxo Gramm. passim (*Hirt*, l. c. 715), o Gallech Caesar B. Gall. VI. 19, o Litevcích a Prusích Peter z Dusburgu III. 5 (Scr. rer. pruss. I. 54), Dreger Cod. Pomer. dipl. Nr. 191 (1249), Guagnini De orig. Lith. (Pistorius Scr. rer. pol. II. 391); o Thrácích Herodot V. 5, Mela II. 2, 19, o Řecích Pausanias IV. 2, Ilias XXIII., 22, 175, 181, o Skythech Herodot IV. 71 (Srv. *Hirt* Idg. 715, Hehn Kulturpflanzen 521^o). U Indů toho Rigveda nepřípomíná, ale Atharvaveda vzpomíná *satí* jako zvyk pradávný (*Hirt*, Indogerm. 494, 715). Rovněž Rosteh a Mas'údí mluvíce o spalování žen u Slovanů, připomínají, že zvyk ten je podobný obyčeji Indů. Srv. výše uvedené citáty na str. 249. O spalování žen u Indů srv. *Th. Zachariae* Zur indischen Witwenverbrennung (Zs. f. Volkskunde XV. 74).

²⁾ O Bulharech to dosvědčuje Mas'údí u Al Bekrího (*Rozen*, 64). U Jakutů zbyly o tom tradice (Изм. арх. ому. Казаñ X. 85).

³⁾ Podobně se prý dobrovolně hlásily ženy thrácké (Mela l. c.: super mortuorum virorum corpora interfici simulque sepeliri votum eximium habent (feminae) et quia plures simul singulis nuptae sunt, cuius id sit decus apud iudicatos magno certaminibus adfectant).

⁴⁾ Opuštěnost vdov nebyla ostatně tak zlá. Poučení z prvních dob křesťanských doporučují stále ujímati se vdov a sirotků a myslím, že to nebylo teprve vymožeností křesťanskou. Srv. na př. poučení Monomachovo (passim).

Slovem, čisté dobré vůle a lásky, která bez muže žítí nedovolí, bylo asi na mále.¹⁾ Nechci jí, jak jsem pravil, v jednotlivých případech vylučovati. Vyskytovala se jistě v staré době občas, tak jako dnes. Ale ve většině případů pokládám tuto dobrovolnost jen za zdánlivou; za zcela formální svolení, které bylo přikázáno vnitřní nutností a odvěkou zákonnou tradicí. Žena nebo souložnice věděla, že jí nic jiného nezbývá, — proto šla ve většině případů „dobrovolně“ na smrt. A že to bylo pro ženy více příkazem než znakem dobrovolné věrnosti a lásky, vidíme i z toho, že opačných případů, aby totiž muž šel z lásky za ženou, podle Mas'údího vůbec nebylo.²⁾ Rovněž je pravděpodobné, že obřad ten nebyl tak absolutně přikázán, aby v rodině vždy a každá vdova musila muže následovati. Naopak, mám za to, že normálně se tak nedálo a že jen v jednotlivých případech, zejména u znatnějších rodin³⁾ vyžadovala rodinná tradice většího ceremonielu při pohřbu a při něm i této oběti, o níž asi rozhodovali právě na základě té které rodové tradice — pozůstali příbuzní. A rozhodli se pro tuto obět, pak byla nutností. Čistá v pravdě dobrovolná smrt ženy byla proto i tehdy jenom vzácnou výjimkou.

Dodatkem k tomu, co pověděno, hodí se mi zde nejlépe zmínka o dalším analogickém a příbuzném obřadu, jenž je doložen historicky už z doby pohanské. Je to **ž e n ě n í z e m ř e l ý c h**.

Podle Mas'údího nešla totiž do hrobu jen žena za svým mužem, nýbrž i když zemřel mládenec, obětovali mu dívku podobným způsobem, ženice ho takto dodatečně, nebo lépe řečeno, opatřující mu pro onen svět ženu, které nedostal za živa.⁴⁾ Také řada aktů, které provázejí Fadlánovo líčení ruského pohřbu — zejména opěťované souložení s celým mužským příbuzenstvem před tím, než dívku uložili k mrtvému pánu, — naznačuje, že snad i tu běželo o symbol sňatku posmrtného.⁵⁾

¹⁾ Tak dobře soudil v celku i *Kotljarevskij* *Florp.* ob. 61, 235. Jinak *Chvolson* *Изв. ибнъ Даста* 132.

²⁾ Srv. výše uvedený citát na str. 249 v pozn. 5, kde však omylem vynechána věta: „*když umře žena, tak muže s ní nespalují*“; když umře u nich muž svobodný, žení ho po smrti „(*Harkavi* *Сказания* 129). Týž Mas'údí uvádí dále přímo rozdíl mezi slovanským a indickým spalováním žen v tom, že u Indů spaluje se jedině tehdy, když *sama* souhlasí.

³⁾ Chaukal, Istachrí, Balchí připomínají přímo, že zvyk ten týká se **b o h a t ý c h** Slovanů. Srv. citáty výše na str. 249.

⁴⁾ Mas'údí (*Harkavi*, *Сказания* 129). Srv. citát výše v pozn. 2.

⁵⁾ Tak soudí zejména *O. Schrader* v studii „*Totenhochzeit*“ (Jena 1904). V ní rozebírá Schrader řecký zvyk stavěti lutoforos na hrob,

Je to velice zajímavý doklad víry v život posmrtný, jenž je ostatně rozšířen i jinde po světě jako výraz jednotejné základní idey animistické.¹⁾ A pro mne není pochyby, že v jistých zvycích, kterými Slované dosud provázejí pohřby mládenců a panen, shledávati smíme ozvuky, ovšem už jen symbolické, vzpomenuť obřadu z dob pohaných. Tradice, k němu se vztahující, nalézáme ještě u Rusínů haličských a na Ukrajině,²⁾ v poněmčilém Pomořansku,³⁾ v Polsku,⁴⁾ u Srbů a Bulharů na Balkáně,⁵⁾ u nás na Valašsku a na Slovensku.⁶⁾ Všude vidíme při podobném pohřbu atributy, jež jsou jinak vlastní obřadu svatebnímu: kladení věnce nebo svatební pásy na hlavu dívky, strojení dívky ve svatební úbor, vystrojení družiček a mládenců tak jako při svatbě, nošení stromku pentlemi zdobeného, ba i stavení svatebního koláče — korovaje — na hrob a podobně. Místy na jižní Rusi podobný pohřeb nese docela název весилъе. A v jedné huculské písni pohřební volá matka za zemřelou dcerou: „Proč si dítě zvolilo takovou svatbu?“⁷⁾ U Podolanů mládenec, který nese za rakví dívčinou věneček, pokládán je od rodičů jejích za zetě a sám sebe zove vdovcem,⁸⁾ a nepochybuji, — že družička, která v Haliči jako u nás kráčí za rakví, je reminiscencí ženy, která kdysi za pohanské doby šla za mrtvým skutečně do hrobu. U Bulharů podle Marinova slaví se při pohřbu dívky nebo mládence zároveň svatba s věnci a kyticemi a na hrob se staví stromek оруглица;⁹⁾ u moravských Hornáků aspoň hostina vystrojená

dále některé výše uvedené zvyky ruské a konečně obsírně pohřeb Fádlanem popisovaný, v němž také shledává obřad svatební, kterým děvče odevzdávalo se mrtvému na onen svět. Poslední věc není však tak očividná, jak si ji Schrader představuje.

¹⁾ Ploss (Weib II. 803) uvádí doklady z Afriky, Číny a od Tatarů.

²⁾ Kaindl R., Huzulen 1894, a Beilage zur Allg. Zt. 1909, 414. Nr. 278. Kotljarevskij, Погр. об. 237, Pačovskij, Пох. обряд 22, Kolessa, Zbiór XIII. 147, Šejkovskij Быть подолянь I. 2, 52, II. 23, 33 (Kijev 1860), Этн. Обзор. IX. 3, 5, Jaščuržinskij Труды VII. арх. с. Jaroslav II. Prot. 64; Этн. Об. 1898 III. 94, Šejn Mat. I. 2, 565.

³⁾ A. Brunk Zentralblatt f. Anthr. X. 147.

⁴⁾ Kolberg, Lud III. 163, X. 218.

⁵⁾ Paraškevov, Погр. об. 400, Kotljarevskij I. с., Miličević, Жизнь Срба 344, Lilek, Wiss. Mitth. Bosn. IV. 403.

⁶⁾ Charvát, Sl. Pohl'ady XV. 16, 22.

⁷⁾ Kaindl, Beilage I. с.

⁸⁾ Šejkovskij, I. с.

⁹⁾ Marinov, Жива Старина III. 249.

po pohřbu mládencově sluje „svadba“.¹⁾ Jinak se jde u nás aspoň do hospody na tanec.²⁾

Z podobného důvodu, z jakého Slované zabíjeli ženy a otroky, dostávalo se údělu toho i jiným tvorům, kteří sloužili pánu za živa, především jeho válečnému koni a jeho psu, jenž jej provázel na honbách. Zvyk zabíjet i koně doložen je i u okolních národů: u iránských Skythů a Sarmatů, u Litevců, Prusů, pak u Germánů ve Skandinávii a ovšem i u národů turkotatarských.³⁾ Ale není třeba pomýšleti u Slovanů pouze na nějaké přejetí z ciziny buď nordické nebo turkotatarské, jak se obvykle soudívá, ačkoliv vlivu toho popírat také nelze, zejména ne pro východní Slovary. Původně byl zvyk, dávat koně pánovi do hrobu jistě vlastní všem Indoevropanům a prýštil zde z týchž základních názorů animistických jako u sousedních Finnů a Turkotatarů, jenže u Indoevropanů vystupoval různě, více nebo méně, podle toho, jak bylo v kraji koňstva k dispozici. U Skythů na př., podobně jako u Avarů a Polovců, byla stáda koní hlavním majetkem, byl každý muž jezdcem od kolébky, srostlý téměř s koněm, a proto u nich i kůň vedle pána v hrobě je něčím typickým. Jinde je to jen porůzné. V zemi slovanské nebylo prostředí vhodné pro rozvoj koňského chovu, koně byli jen v majetku bohatších, — proto jsou i v hrobech řidší. Ale jsou stejně jako tam, a přirozeně více, kde více bylo koňstva k dispo-

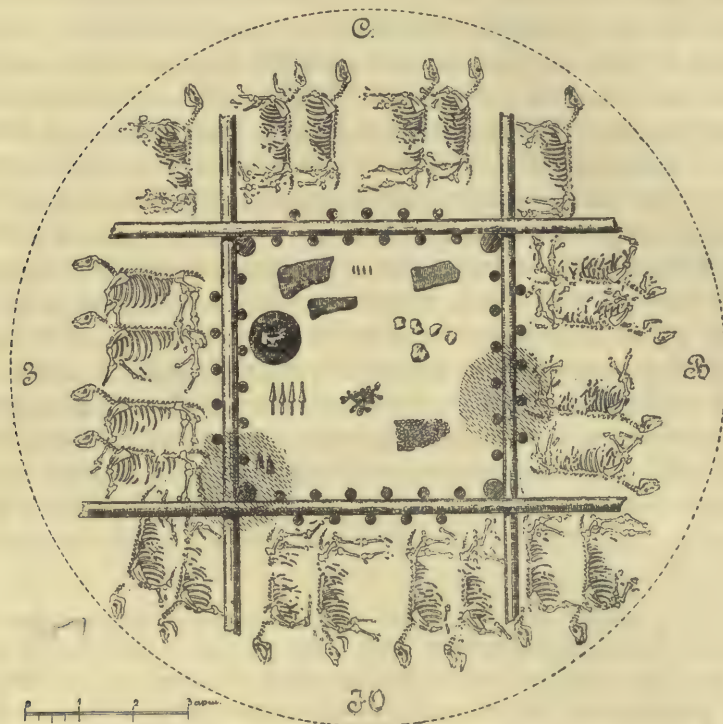
¹⁾ M. Beňa (Č. Lid I. 599).

²⁾ Č. Lid IV. 534, VIII. 196. sl. Na Valašsku připomíná družičky a věnce M. Václavek (Světlozor 1883, 260).

³⁾ O Skythech srv. zprávu Herodotovu IV. 61, 71—72 a množství nálezu v hrobech skythských a sarmatských, z nichž na př. uvádím, že v mohyle Krasnokutské nalezeny byly 4 kostry koňské, v Slonovské 6, v Cymbalové 6, v Čertomlyckém kurhaně a Kozlu po 11. (*Лаппо Данілевскій, Скиф. древности. Зап. арх. IV. 480, Древности XIV. 195 sl.*). U Prusů dokládají to nálezy (srv. *Ануцин, Древности XIV. 212*), rovněž jako u Litevců z území čistě litevského (*Spicyn, Зап. арх. VIII. 104, Ар. Изв. Зап. V. 298* ze stablenských a kremonských kurhanů, *Szukiewicz* z kurhanů trockých, *Światowit II. 3*), a zpráva Strykowskiho o pohřbu Gediminově (srv. výše str. 237), jakož i Guaguiniho (*De orig. Lithuan. Pistorius Scr. rer. pol. II. 391*). U Germánů v hrobech VII.—X. stol. (*Montelius, Cultur 243*). O dokladech z Eddy srv. *Hirt, 490 sl., Hehn, Kulturpflanzen 522*. U turkotatarských nomadů, jejichž život srostl s koněm, je pochování koně ještě přirozenější a typické. Srv. z Asie dosavadní zvyky pohřbení u Kirgizů, Kalmyků, Jakutů a Burjatů (*Изв. арх. общ. Kazan X. 85, 86, 200, 398, 403*), dále u Čukčů, Samojedů, Altajců, Tunguzů, Čuvašů, u finských Čeremisů (*Ануцин, Сани 187*, kde i další doklady z celého světa). Také v Uhrách staré hroby sarmatské, hunnské, avarské

sici, v sousedství Bulharů a Chazarů. Literárně máme zvyk doložen

a maďarské provázeny jsou typicky pohřbem koně, psa, někdy i loveckého sokola (*Hampel*, *Alterthümer* I. 77 sl., 217 sl.), rovněž jako v jižní Rusi hroby chazarské, polovecké a pečeněžské. Pokud se Chazarů týče, vidíme



Obr. 5. Plán kurhanu ze stanice Kostromské.

na př. typické pohřby koňské v pohřebišti u Verch. Saltova z V.—IX. stol. (Изв. арх. ком. XXXIV. Прил. 136.) K pozdějším nomadským hrobům srv. zejména nálezy z XI.—XII. st. v Kijevsku, popsané A. Spicynem v stati „Курганы киев. торковъ и берендѣевъ“ (Зап. арх. XI. Слав. отд. 156), kde vyčteno 17 nálezů mezi Dněprem, Dolní Rosí a Rossavou, a též referát N. Brandenbura: Какому племени могутъ быть приписаны тѣ изъ языческихъ могилъ Кіев. губ. въ которыхъ вмѣстѣ съ покойникомъ погребены остатки убитыхъ лошадей? (Труды X. арх. с. Riga 1896), v němž je přičetl Pečeněgům. Typické kočovnické kurhany našly se na př. u Burtů a Pěšků blíže Kaněva (Арх. Лѣтопись. III. 28), jiné viz u Chaněnka (Древности IV. 12 sl.), jiné z jekaterinoslavské губ. popsal Jevarnickij (Публ. лекции 54 sl.); u Olhopolu (Арх. Лѣт. III. 1903, 254). Образ 5. podává plán koč. kurhanu ze st. Kostromské v Kubánské obl., kde

jen o Rusi.¹⁾ Tak nám svědčí Fadlán ve výše uvedené zprávě, že ruský vladyka dostal do hrobu koně, krávy (býky) a kohouty.²⁾ O Rusech i Slovanech v Rusi dosvědčuje dále Mas'údí, že spalují mrtvé s jejich soumary³⁾, a pod. uvedený citát z Žití sv. Konstantina Muromského.⁴⁾ Konečně i v bylině o bohatýru Potoku Michajlu Ivanoviči vstupuje tento bohatýr do mohyly se zbrojí svou a s koněm.⁵⁾ Totéž, co o Slovanech v Rusi, opětuje o něco dále Mas'údí o Srbech⁶⁾ a dosud se v Srbsku i na dědině setkáváme se zvykem, vésti v průvodu za rakví i hospodářova koně.⁷⁾ Ale patrně, na což ukazují i slova Mas'údího, u Slovanů nebyl zvyk ten všeobecný, nýbrž praktikován byl jen při smrti mužů, kteří vynikali bohatstvím nebo postavením ve válce.

se kolem vnitřní komory z trámů našlo 22 koňských koster (Отчетъ арх. ком. за 1897 г. 11). U Burjatů dříve mrtvé spalovali, nyní pochovávají, ale koně dosud někdy zabijí, spálí a popel v nádobě postaví na pahorek pod malou kapličku (*Brandenburg*, Кург. Прилад. 74, А. К. Формы погребения. Изв. Казан. X. 2. 197 sl.). Doklad u starých Turků viz u *Marquarta*, Streifzüge 206. Podle Изв. арх. общ. (Казань) X. 167 našly se kostry koňské i v t. zv. finských hrobech kasimovského újezda u Popovky. Obřad koně pohřbívati mizí v Rusi v XIII.—XIV. století. (*Anučin*, Древности XIV. 225.)

¹⁾ Dotýkám se otázky této podrobněji proto, že byl kdysi mezi ruskými archaeology spor, — a myslím, neutuchl dosud — jak dlužno vykládati pohřby s koňmi v centrální a severní Rusi, jsou-li slovanské čili ne; zejména na archaeologickém sjezdě v Rize (srv. pozn. předešlou), Kijevě a v Charukově byly o tom debatty, na posledním hlavně po přednášce V. A. Gorodcova, Погребения съ конемъ въ Евроейской Россіи (Изв. XII. с. 30 sl., Труды XII. с. III. 286). Výsledkem všech těch debatt bylo však jen konstatování, že obyčej tento, vlastní nomadům, rozšířen je i dále do středu a severu Rusi, zejména v oblasti krivičské. Gorodcov sám soudí, že zvyk Slované přejali (podobně jako Finnové) od nomadů uraloaltajských. *Brandenburg* kijevské přičítal Pečeněgům (l. c.), Antonovič Poljanům (tamže). Nejobsáhlejší studii o pohřbívání koňů v Rusi i jinde vydal *Dm. Anučin* v práci Сани, ладыя и кони какъ принадлежности похороннаго обряда. Москва 1890. (Древн. Моск. XIV. 185.) Srv. i obsáhlý referát v *Archiv f. Anthr.* XXII. 456.

²⁾ *Harkavi*, Сказ. 98.

³⁾ *Harkavi*, Сказ. 129, 136. Srv. výše str. 249.

⁴⁾ Srv. výše str. 246 a *Anučin*, Сани 218.

⁵⁾ *Kolljarevskij*, Погр. об. 244, *Anučin*, Сани 190 (Древнія стихотворения Кирши Данилова М. 1818. 222).

⁶⁾ *Harkavi*, l. c. 136, *Rozen*, 55, *Marquart*, Streifzüge 102, 106: „Právě jmenovaní Srbové spalují sami sebe a také své koně. Při tom mají zvyky podobné indským.“

⁷⁾ *Trojanović*, Стари слов. погреб 133.

Totéž potvrzuje archaeologie. Kostry koňské nalézány bývají nejen v hrobech na okrajíně slovanského území nebo v hrobech, při nichž by se mohlo mysliti, třeba že jsou v slovanské oblasti, na původ cizí, na př. nordický nebo turkotatarský (podle rázu jiných milodarů,¹⁾ nýbrž i v pohřebištích na jisto a čistě slovanských, na př. v oblasti starých Poljanů, Devljanů, Krivičů i Slovanů novgorodských.²⁾ V Rusku nejčastěji zvyk tento praktikovali Kriviči, soudíc podle nálezů.³⁾ Jinde

¹⁾ Sem by patřil na př. hrob ženy a koně u sela Burtů blíže Kaněva (Зап. арх. ком. XII. 294), hrob s kostrou koně a psa v kurhanu u Andrejevky blíže Chersona (Изв. Унив. Киевъ. 1900 I. 84), kurhan se dvěma jezdci IX.—X. stol. v Kijevě (Арх. Лѣт. 1903, Nr. 6), jiný s jezdcem s nordickou a arab. výzbrojí tamže u Zlatých vrat (Зап. арх. VII. I. 143), tři hroby u Rossavy blíže Kaněva (Samokvasov, Могилы 223). Lebky a kosti koňské (vedle býčích) nalezeny byly častěji také v mohylách blíže neurčených u Lipovce kijevského újezda (Зап. арх. ком. XII. 291—294). Srv. vůbec podobné další neurčité nálezy u Anučina, I. c. 213.

²⁾ V mohylách volyňských a v kijevské oblasti nejvíce se vyskytují kosti beraní, vedle toho řídceji i kosti býčí, prasečí a koňské (Antonovič, Раскопки въ стр. Древлянъ 5, Melniková, Труды XI. арх. с. Kijev I. 483, 509, Vitkovskij, Труды. III. арх. с. Kijev II. 24 sl.). V Podolí našly se kostry koňské v kurhanech u Mezirěčky (Spicyn, Зап. арх. XI. 278). V slovanském mohylníku u Gnězdova nalezeny byly kostry koňské několikrát, psi dvakrát. Jednou ležela kostra koňská nad popelem zemělého na jakémsi mostě z klád, jindy vedle velké mohyly, v níž pohřben byl pán, sdělán byl zvláštní kurhan pro mrtvolu jeho koně (Sizov, Смолен. кур. 11, 12). V černigovských kurhanech našly se v Černé mohyle kosti koňské vedle ptačích a rybích, v Gulbišči nad hrobem kosti berana a v popelišti spálené kosti koňské, beranní, býčí, psi, ptačí a rybí (Samokvasov, Могилы 196). Ve velké mohyle v skupině guščinské byla celá kostra koňská vedle kostry muže (Samokvasov, I. c. 194). V mohyle u děr. Klinové (g. kurská) seděl bojovník na koni (Труды III. арх. с. I. 200). V krivickém kurhanu u Vygorji v kalužské gub. byla vedle popelnice kostra koně (Зап. арх. XI. 192) a podobně v krivických kurhanech michajlovských u Jaroslavě (Gorodcov, I. c.), v okolí Vladiměře (Spicyn, Изв. арх. XV. 100). V kurhanech na Lovati našel kosti koňské vedle psa, zajíce a orla L. K. Ivanovskij (Зап. арх. XI. 147), v Přiladoži podobně gen. Brandenburg (Кур. Прил. 13, Spicyn, Зап. арх. XI. 144, Труды арх. с. Jaroslav I. 10). Hrobů na východním obvodu slov. oblasti a tudy méně jistých zde ani neuvádím. Čím dále jdeme k východu nebo jihovýchodu, tím se podobné nálezy množí. Uvarov našel jich řadu v bohatších hrobech kraje merjanského v gub. vladiměřské (Anučin, Сани 216), hojnější jsou i v gub. nižegorodské a na Urále a zejména v Sibiři (Выставка I. 320, 358, II. 200, Древности XI 34—40, Anučin, Сани 218). Za to byly řídké v Kelsijevových výkopech gub. moskevské (Древности X. 32, 39, Anučin I. c.).

³⁾ Gorodcov, I. c.

v Slovanstvu jsou doklady již řidší,¹⁾ neboť podunajských pohřebišť VI.—X. st., vykazujících velkou směs elementů slovanských, hunských, avarských a maďarských, nelze dobře uváděti. Ale jsou na př. v t. zv. pozdní skupině sarmatské, — nejspíše slovanské.²⁾

Zvláštní významnou skupinu hrobů sem patřících tvoří kurhany, v nichž pohřben byl pán sedící na koni v sedle, kdežto v jiných běží jen o koně zabitého a vedle mrtvého pána do hrobu uloženého. První způsob je jistě slavnostnější, významnější, ale ovšem i dosti řídký. Několik dokladů z jihu Rusi, jejichž slovanskost není ostatně vždy zaručena, uvedl ve spisu citovaném Dm. Anučin.³⁾

Vedle koster koňských a psích⁴⁾ setkáváme se občas ještě s jinými domácími zvířaty: beranem (a to nejvíce), vepřem a býkem, z ptáků s kohoutem nebo slepicí, potom též se sobolem, orlem, ještěrbem, a dále i s kostmi různých blíže neurčených ryb.⁵⁾ Tyto kosti však, rovněž jako kosti zvířat lesních (medvěda, zajíce, jelena) dokládají nám asi pravidlem spíše obsah hostiny nad hrobem slavené, než zvyk, živé zabíjeti a dávati hospodárovi pro živobyť na onom světě. Jedině zabíjení kohouta a slepice,⁶⁾ jakkoliv jsou to zvířata domácí, zdá se,

¹⁾ Z Čech znám zatím jen jeden nález dvou koster koňských ve slovanském pohřebišti u Libic (Pam. arch. XV. 694, 699, *Ptč*, Starož. III. 1. 76). V Lužici v slov. pohřebišti u Hažova blíže Gubna nalezena celá kostra koňská (*Jentsch*, Verh. Berl. 1886, 597).

²⁾ *Hampel*, Altert. I. 78 sl. Srv. SS. II. 509.

³⁾ Сани 191 (z kurhanů blíže Kaněva a z dědiny Klinové v új. Kurském).

⁴⁾ Srv. doklady výše uvedené, k nimž připojuji ještě nálezy psích koster v mohyle v Samhorodku (*Popowski*, Zbiór VI 11 sl.) v mohyle v Sačko-vičích novozybkov. új. černigov. gub. (*Spicyn*, Radim. kurh. 8, 17), u Andrejevky blíže Cheisonu (Изв. Унив. Кіев 1900, I. 84). O kostrách psů z ruských kurhanů napsal studii Dm. Anučin О костяхъ собаки изъ кургановъ смолен. губ. (Древности IX. 66). Zajímavý survival uvádí Trojanović ze Srbska (Стари погреб 131 sl.). Tam ještě na několika místech vedou i kus dobytka za mrtvým hospodářem k hrobu. Podobně činí Huculové (*Pačovskij*, 23)

⁵⁾ Srv. doklady v pozn. 1 na str. 171 a dále na str. 285. Husy a kachny nalezené v hrobech švédských (*Montelius*, Cultur 243), pokud vím, nebyly dosud hlášeny ze slovanských, ač Slované husy chovali. Zabíjení sokolů a ještěrbů je doloženo u Litevců a Germánů (srv. *Hirt*, Idg. 491), ze slov. území znám to na př. z hrobů u Potanova moskevské gub. (*Bogdanov*, Матеріалы 10).

⁶⁾ Kuří kostry nalezeny byly na př. hojně v Gnězdově a to i v popelnicích s lidským popelem (*Sizov*, Смол. кург. 13), častěji v petrohradských záp. od Gatčiny (*Spicyn*, Кург. Петр. губ. 10), na Moravě v hrobě u Tištína

mělo už tehdy nějaký blíže nám neznámý význam symbolický, jež podržel tento pták i v obřadech pozdějšího folkloru slovanského.¹⁾ Význam tento poutal se po mém mínění nejspíše ke kohoutově funkci buditele dne a slunce. U jiných zvířat není po symbolismu stopy a proto nemohu sdíleti výkladu Kotljarevského, jenž všude, i ve psech, býcích viděl symboly a personifikace jevů vzdušné přírody (bouře a blesku), jimiž prý se duše zemřelého přenášela do dalekých oblačných výšin druhého světa.²⁾

Dalším zajímavým detailem pohřebního ritu slovanského jsou pohřby v lodích. Zvyk klásti tělo mrtvého do lodi a spáliti je s ní nebo nad lodí (nespálenou) nasypati mohyly vyskytuje se hojně u severních Germánů a u baltických Finnů. Ve Skandinavii odkryta byla řada nálezů ve Švédsku a v jižním Norsku, v Upplandě, hlavně v okolí Uppsaly³⁾ u Wendelu a Ultuny, pak u Tune, Gokstadu atd., a také nordické sagy se o tom zmiňují.⁴⁾ V oblasti finské máme staré nálezy ze záp. Finska,⁵⁾ dále tradici, která podobný zvyk udržela u Karelců

(Červinka, Pravěk 325). Blíže neurčené kosti ptačí oznamuje i *Samokvasov* z Černé mohyly a Gulbišče (tam i skořápky slepičích vajec) a *Fr. Přikryl* z mohyl u Jarohňovic na Moravě (Čas. olom. 1890, 16), *Ptč* z Úherce vedle slepičího vejce; kohoutí kosti byly v hrobě u Tušovic (Starož. III. 1, 78). V Brovarkách u Gad'jače v poltavské gub. našly se docela už malované kraslice z hlíny (srv. výše str. 173).

¹⁾ Symbolická funkce kohouta a slepice v slov. folkloru je vskutku veliká a setkáváme se s ní při různých obřadech, při porodu, při šestinedělí, při svatbě a dosud i při smrti. U Srbů prý dosud kladou nejdříve do hrobu živou slepici nebo kohouta. (Srv. *Miličević*, Живот Срба 121, 127—131, 338, *Trojanović*, Срапи порпеб 127 sl., *Krauss*, Zs. f. Volksk. II. 180). O úloze kohouta při smrti u Bulharů srv. *Paveškevov*, Порпеб. об. 375. Také na Slovensku uherském u Mošovců zabíjejí při pohřbu kohouta a slepici (Sl. Pohl'ady XV. 25). Kohouta, zvíře zasvěcené Helii a Seleně, obětovali podzemním bohům i v Řecku (*Rhode*, Psyche 242²).

²⁾ *Kotljarevskij*, Порп. об. 247.

³⁾ Srv. *Montelius*, Cultur 133, 134, 173, 190, 241, 246, 328 a téhož studii „Om högsättning i skepp“ (Svenska Fornminnen. Tidskrift VI., VII.) a Archiv f. Anthr. XVII. 387. Srv. i Globus LXI. 205. Nověji prostudoval J. K. Lindemann skandinávské pohřby v lodích (srv. ref. v Изв. арх. ком. XXXVII. 27, 1910).

⁴⁾ *Montelius*, l. c.; *Weinhold*, Altnord. Leben 483 sl.

⁵⁾ *Hackman A.*, Om likbränning i båtår under den yngre järnåldern i Finland (Finst Museum 1897, 66, 81). Nejznamenitější nález učiněn byl v Öfverby ve farnosti Bjerno. T. zv. „korábové“ mohyly (корабельные могилы, Steinschiffe) v přibaltickém kraji nejsou však skutečné mohyly

až do druhé poloviny XIX. stol.¹⁾ A totéž shledáváme pod nes u obských Ostjaků, Vogulů a Mauzů v Závolfí.²⁾

U Slovanů pohřby v lodích doloženy jsou jen řídce a jen v oblasti východní. Doklady historické o tom u Slovanů bezpečně nehovoří, neboť Fadlánovo vyličení pohřbu, při němž mrtvé tělo vloženo bylo na loď a s ní i se vším ostatním spáleno, týká se Rusů,³⁾ a také jiná zpráva letopisná vztahuje se na kněžnu z rodu ruského, Olgu, která usmrtila Drevljany tím, že je pohřbila za živa i s lodí pod mohylou.⁴⁾ Rovněž tradice z Miljutinských minejí Kotljarevským uvedená neposkytuje dokladu určitého.⁵⁾ Pouze Anučinem uvedená miniatura ze silvestrovského rukopisu skládání o Borisu a Glěbu představuje patrně pokrytí těla lodkou,⁶⁾ ale je pozdější (srv. obr. 6.). O nálezech z hrobů ruských napsal r. 1899 Spicyn, že v nich dosud pohřeb s lodí nalezen nebyl.⁷⁾ Potom sice našel Skadovskij loď v kurhanech u Bělo-

s pohřby v lodích, nýbrž jen podlouhlé násypy obložené kameny v kontuře špičaté lodky, obyčejně v ose od západu k východu. Vzorem jest mohyla u městečka Slaveku v Livonsku, kde jich je mnoho. Jsou též v Estonsku. Popsal je *Grewingk*, v *Archiv f. Anthr.* X. 1877, 73, 297. Nověji je vyložil *P. A. Viskovatov* za hromadné, rodinné hrobky v stati „Тюрселскія раскопки“ (*Труды VII. арх. с. Jaroslav I.* 199 sl.).

¹⁾ *Hackman*, l. c.

²⁾ Изв. арх. общ., Kazaň X. 85, 394. Mimo to však máme podobné zvyky doložené i u vzdálenějších národů, u Eskymáků, u ind. kmene Nutkas, u Čunuků v sev. Americe, v Indočíně, na mnohých místech Polynésie, u Jakutů na Leně, Oročů při Amuru, Čukčů, Tunguzů a j. Srv. *Lubbock*, *Vorg. Zeit.* II. 210, *Waitz*, *Anthr.* III. 334, a hlavně studii *Anučina*, Сани, ладья и кони, str. 167 sl. (srv. zde na str. 259.).

³⁾ Srv. výše str. 250. Fadlán také připomíná, že chudému dávali malou loďku, bohatému velikou (*Harkavi*, Сказ. 96). *Lindemann* v studii výše vzpomenuté a mně dosud nepřístupné pokládá Fadlánův pohřeb za slovanský (srv. na str. 262 cit. referát).

⁴⁾ Letopis k r. 945 vypravuje, jak Olga chtěla pomstít smrt svého muže Igora, posly drevljanské, kteří ji přišli žádat za ruku pro knížete Mala, zradně zahubila a to tak, že je i s lodí, v níž se dali přivést na hrad kijeveský uvrhla do jámy a nad nimi pak nasypala mohylu (ed. Lavr.³ 55).

⁵⁾ *Kotljarevskij*, l. c. 240 uvádí tradici z Minejí (říjen str. 1277), kde se praví, že tělo Jakuba Borovického plulo po Mstě na loďce, která měla na sobě hořící „kolodu“, t. j. rakev.

⁶⁾ Святаго Глѣба положиша въ лѣсъ межѣ двѣма кладома под наса-помь“, k čemuž srv. příslušnou miniaturu (Сказанія о св. Борисѣ и Глѣбѣ (ed. *Srezněvskij* Petr. 1860 str. 93. Srv. též *Anučin* Сани 173. Насады podle *Srezněvského* (Мат. II. 328) jest родъ судна.

⁷⁾ ЖМНП. 1899, VIII. 315.

zerky,¹⁾ a také Sergějev a Sizov se domnívají,²⁾ že se setkali s nimi v kurhanu gnězdovském (soudíc z rozložení velkého množství hřebů pod mohylou) a v jednom u vsi Turovičů na řece Soži (Mohylev), podobně jako gen. Brandenburg v jednom kurhanu žárovém u Ust-Rybižny na řece Paši³⁾ a Anučin ve dvou kurhanech kostromských,⁴⁾ — nicméně však zůstává nálezů málo a při tom je z části nejisto, běží-li tu vskutku o loď, z části pak je nepochybně, že zmíněné hroby kryly těla cizinců, na př. nordických Rusů, a nebyly tudíž slovanské, z doby příslušné.⁵⁾ Nemáme tedy ani dnes pro zvyk tento u Slovanů přímých dokladů,



Obr. 6. Pohřeb sv. Glěba pod lodicí.

právě tak jako jich neměl před lety Kotljarevskij. Nicméně tento badatel rozhodl se přece kladně a dospěl na konec k závěru, že i u Slovanů existoval zvyk klásti těla zemřelých do lodí, a dále, že u nich zvyk

¹⁾ *Škadovskij T.*, Труды VIII. арх. с. Москва III. 75 сл. 95. Бѣлозерка je v chersonské gubernii. Podobně se později našly kostry uložené v loďkách (s mincemi XI. stol.) u vsi Šandrovky v jekatěrinoslavské gub. (Арх. Лѣт. 1903, 257, 1904, 57).

²⁾ *Sizov*, Смолен. кург. 77.

³⁾ *Brandenburg*, Курганы Прилад. 91, 102.

⁴⁾ *Anučin*, Die Kurganenkultur des Gouv. Kostroma im X.—XII. Jahrh. (Globus 1900, Nr. 21, 335, výtah ze spisu О культурѣ костромскихъ кургановъ. Москва 1899).

⁵⁾ Zcela nejisté jsou na př. ještě některé starší doklady Anučinem uvedené (Сани 174).

tento pocházel z dob dávných, za nichž ještě sídla Praslovanů byla při moři a mohla dáti podnět k představě, že kraj zemřelých leží za dalekou vodou a duše mrtvých musí se do něho přeplaviti po lodi. Pro tuto prastarou víru u Slovanů svědčilo Kotljarevskému především stsl. *navbe* ve smyslu záhrobí, jež zároveň etymologicky ukazuje na loď a na plavbu.¹⁾

Nemůžeme sdíleti tohoto výkladu. Neboť dlužno míti na paměti, že Slované ruští, mezi nimiž se jedině zvyk tento objevil, neseděli ani v starší době u moře, které by mohlo dáti podnět k této představě, že prameny zvyku tohoto u Slovanů neznají a že i dokladů archaeologických je příliš málo a příliš nejistých, aby mohly býti svědectvím víry ve smyslu Kotljarevského. Je mnohem spíše na snadě, že zvyk tento, pokud se u Slovanů objevil, dostal se k nim vlivem cizím a sice od sousedních Finnů nebo ještě spíše od skandinávských Rusů (od nichž přešel nejspíše i k Finnům), kde pohřeb v lodi měl prostě týž význam, jako pohřeb s koněm nebo válečným vozem u nomadů, — totiž význam dáti mrtvému na onen svět to, co potřeboval, čím se živil a zabýval zde, na tomto světě. A loď byla v životě nordického bojovníka věci velmi významnou. Vzpomeňme si jen na stálé jejich kořistní výpravy po pobřežích Evropy. A jestliže mimo to přece u Slovanů existovala v X. století a následujících představa o nějaké přepravě duší přes dalekou vodu, a představy té u nich nepopírám, pak vznik její bych spíše hledal ve vlivu kultury řecké a římské, jdoucí jednak od Černého Moře, jednak z Podunají mezi Slovany, téže kultury, která přenesla i jiné tradice a představy do folkloru slovanského, zejména koledu z kalend, rusalky z rosalií, radunici z rhodanií²⁾ a která při tom přenala Slovanům i známou antickou tradici o Charonovi, převážejícím duše za plat na onen svět.³⁾ Cesta, kterou tradice mohla přejíti ku Slovanům, byla

¹⁾ *Kotljarevskij*, Порп. о6. 203, 239, 245. Podobně vykládá i *Anučin* (Сани 179), ukazuje na četné analogie jinde. Srv. i *Zibrt*, Seznam 22.

²⁾ Srv. zde dále str. 292 a později příslušné stati v kapitole o mythologii.

³⁾ Srv. o ní na př. *E. Rhode*, *Psyche* (Freiburg 1898) I. 306. Podle Rhodeho dávaly se pro Charona dva oboly převozného, zv. ponejvíce *ναῦλον* (též *περατίκιον*), a to mrtvému do úst. První literární doklad máme u Aristofana *Žáby* 139, 270. Rhode sám myslí, že původně znamenal tento peníz náhradu mrtvému za majetek, který zanechává po sobě na zemi, a že teprve později z jiné představy o řekách v podsvětí a o převážení přes ně Charonem dostaly oboly význam platu za přepravu. Odtud se tradice rozšířila po celé Evropě. Ozvukem jejím mohl by býti i zvyk srbský, Trojanovičem sdělený, podle něhož v Lubini nesmějí ženy při pohřbu slzy roniti, aby se zemřelý neutopil (Српш. срп. порпед 136).

dvoji, jednak přes Balkán, jednak přes Černé Moře. Slované zajisté přicházeli často do přístavů velkých obchodních měst černomořských. A v hrobech pantikapajských v Kerči i v nejchudších nalézají se pravidlem měděný peníz.¹⁾

Že taková tradice u Slovanů byla, dosvědčují nepokrytě dosti hojné mince, s kterými se na konci doby pohanské a na počátku křesťanské setkáváme v hrobech slovanských. Bývají obyčejně vloženy mrtvému buď do úst nebo do ruky, řidčeji leží na místě jiném,²⁾ a nejsou zajisté nic jiného, než obolus placený v tradici antické Charonovi. Ostatně se tento zvyk udržel dlouho do dob křesťanských, ba ještě z XIX. století máme hojné toho doklady, že lid dává mrtvým do hrobu peníz

¹⁾ *Anučin*, Санн 182.

²⁾ Rozšířeno je to po celém Slovanstvu. Z českomoravských hrobů znám doklady tyto: Mince z X. stol. (Boleslav II.) našly se v hrobech u Řepova a na Libici, z XI. stol. (Břetislav I.) u Petrovic, St. Bydžova, na Hrádku v Praze, (Spytihněv II.) u Želenic, (Vratislav II.) u Hořátve, Úherce, Dubé, Hořovic, Sušic, u Otmik a Levého Hradce (*Piř*, Starož. III. 1, 76) na Moravě u Dědkovic (uher. Ondřej), Dunajovic (denár z XII. st.), Předmostí (Břetislav I.), Rokytné (Konrád Brněnský), Vranovic, (*Červinka*, *Pravěk* 319—325). A že se to udrželo u nás až do XVI. stol., svědčí lebka z hrobu v Panenské Týnici, v jejíž ústech byl peníz Ferdinanda I. (majetek prof. J. Matiegky). Také v hrobce Týnského kostela našla se v rakvích řada mincí XIV. a XV. století (*Piř*, l. c.). V Haliči ve vsi Podhorecích při Sanu nalezl minci zlatou v ústech kostry T. Ziemięcki (Zbior VI. 60), u Orszymovic (Plock) F. Tarczyński v ústech kostry denár Kazimíra I. (Światowit III. 30), J. Kopernicki minci z XII. stol. v ruce kostry v Slaboszewu u Mogilna (Zbiór VII., Verh. berl. 1881, 366), Olechnowicz minci z XVI.—XVII. stol. v ústech kostry nalez. u Kluczkowic (Materyały II. 50). Beltz oznamuje pod. případ z hrobů VI. stol. u Kitten-dorfu v Meklenburku (Praeh. Zs. II. 195), dále z hrobů XI. stol. u Garmelu blíže Wismaru (Nachrichten 1895, 21, Altertümer 376) a nově nalezeny mince XIII. stol. u 6 koster v slovanském pohřebišti u Rassau, kr. Ülzen, Hannover (Praeh. Zs. I. 387). V Uhrách konstatováno to dosud jen v hrobech „sarmatských“ (*Hampel*, *Altertümer* I. 80). Dále u jižních Slovanů patří sem nálezy uherských mincí z XI. stol. v rukou koster na Bílém Brdu u Oseku a u Svinjarevců (*Brunšmid*, *Vjesnik* VII. 30 sl.). V Rusku jsou nálezy také dosti hojné, a to hlavně arabských dirhemů. Tak je našel Sizov v Gnězdově (l. c. 24), Ušakov v kurhanech žukovských (Выставка II. 284), Braudenburg v priladožských (Труды VII. apx. c. Jaroslav I. 9 a Курганы Прилад. 24); podobný případ znám z Ostaškova (Зап. арх. VII. 1, 101). V drevljanských mohylách Antonovič dokladu nenašel (Раскопки 21); za to Rerich našel mince v pravé ruce koster ze XIV.—XV. stol. v gub. petrohradské (Зап. арх. XI. 326). Peníze do hrobu dávané připomíná i Beseda Basilia Velikého (Труды VII.

na převoz.¹⁾ V ukrajinské tradici je převozníkem *didko*, — „дідько, котрий зараз витає покійника, та питає за гроші, які ему

арх. с. II. Prot. 65). Také z hrobů litevských máme doklady, na př. u Pasilna na Vindavě z XIII.—XIV. stol. (Арх. Изв. Зам. IV. 35) nebo z kurhanu u Pakalnišek blíže Kovna (Światowit II. 93) ze XVI. stol. O obolu v hrobech německých srv. *Chlingensperg*, Gräberfeld in Reichenhall 69 (v Trieru se našly v křesťanských hrobech III. století), *Montelius*, Cultur 249 a *Lindenschmit*, Handbuch I. 133.

¹⁾ O Polácích a Kašubech uvedl řadu dokladů Jan *Kartłowicz* v stati „L'obole du mort“ (Mélusine X. 56). Podle Chr. Jaščuržinského dávají Malorusové dosud peníze pod ret nebo házejí peníze do hrobu pro didka (Труды VII. арх. с. Jaroslav II. Prot. 64. Этн. Обзор. 1898, III. 94) a také horalé ruští podle Pačovského (Пох. обряд 19, 25), zvouce jej „перевизне“ nebo „заплата.“ Mistry dával to dříve kněz sám do ruky mrtvého (ibid. 24). Brandenburg (Курганы Прилад. 24) oznamuje, že se zvyk tento udržel v charkovské gub. až do nové doby a v poltavské do dob Pavla I. O Bělorusech dosvědčuje totéž *Šejn*, Мареф. I. 2, 541, 559, 564, 569. Na Slovensku dávají do rakve peníz v Hontu podle sdělení *K. Chotka* (Národop. Věstník 1906, 225), a rovněž v Trenčansku, Gemeru a Novohradě podle sdělení Bož. Němcové „na prevoz“ (Sebr. spisy IV. 203 ed. *Kober* 1897). V Turci házejí krejcar do hrobu (Sl. Pohl' XV. 23). *J. Pič* v Starož. III. 1, 76 a *Červinka* (Pravěk 319) poznamenávají, že se zvyk podobný udržel i na Valašsku, ale pramene své zprávy neudávají. Myslím, že je to *M. Václavek* (Světobzor 1883, 260). V Srbsku všude házejí do hrobu novac (Срп. Етн. 36. VII. 88, 242, XIV. 250, *Lilek*, Wiss, Mitth. Bosn. IV. 407), a o kom se domnívají, že by se stal vlkodlakem, rozseknou mu spodek jazyka a penízek vloží tam (*Trojanović*, Стари погр. 136). Rovněž Bulhaři dávají do hrobu paru (*Marinov*, Жива Старина III. 254). Hájek líčí v kronice, jak Přemysl dal zemřelé kněžně Libuši měšce se zlatými a stříbrnými penězi do obou rukou, aby „bez meškání dala jeden Vůdci a druhý Plavci“ (list XV.), což udělali pozůstalí i Přemyslovi (XXI.) a Č. Zíbrt uvedl z Hammerschmidovy Historie Klatovské, vyd. r. 1699, doklad, že to v Čechách existovalo r. 1699 (Nár. Listy 1890 15, X., Seznam 21). Podobnou zprávu o „viaticum“ z ruskolitevské hranice ze XVI. stol. máme u *J. Menetia* (Scr. rer. liv. II. 391, srv. *Kolljarevskij*, Погр. об. 150) a u Klonoviče o Červené Rusi („vile numisma dat sacerdos“ srv. *Kolljarevskij* 155, *Zíbrt*, Seznam 27), u starých Prusů (*Dobrovský*, Begräbnissart 354, *Brückner*, Litwa 80). Jinak srv. ještě článek „Die Sitte, dem Todten ein Geldstück mitzugeben“ (Zs. niederlaus. Ges. f. Anthr. 1892, 181 a *Zíbrt*, Seznam 20, 151. O rozšíření zvyku tohoto v Evropě a i mimo Evropu vedle *Zíbrta*, Seznam 22 a *Anučina*, Сани 183 sl. srv. *R. Andree*, Ethnogr. Parallelen. Neue Folge (Leipzig 1889) 24—29, jenž slovanských dokladů téměř nezná. Totéž platí o stati *Sartoriho*, Die Totenmünze (Archiv f. Religionswiss. II. 205). *Kartłowiczovu* stať v čas. *Mélusine* uvedli jsme už výše, k čemu podali dodatky o rozšíření zvyku jinde *Gaidoz* a *Blanchet* (Mélusine X. 60, 114). Mnoho různých výkladů podáno bylo

належить дати за місце“, dí Pačovskij.¹⁾ V staré tradici Długošem sdělené byl jím *Nyj* nebo *Nyja*, — božství, jehož jméno patrně souvisí se slovem навь, навій.²⁾ A představa o převozníku duší nebo plavci objevuje se i v pohádkách.³⁾

Zdali při tomto přejetí přešlo i lat. *navis*, nebo řec. ναῦς ke Gotům a k Slovanům ve smyslu lodě Charonovy a z toho i ve smyslu záhrobí, zászvěті vůbec, či zdali slov. *navje* a pol. *nawa* je slovo domácí a staré, nechci rozhodovati, ponechávaje to filologům.⁴⁾

od doby Chr. Seyfferta (Commentatio historica de nummis in ore defunctorum repertis. Leipzig 1709¹; Jena 1749²) až po Sartoriho, Rhodeho a Karłowicze. Obyčejně se to vykládá jako poplatek za převoz (*Sartori* 214), proti tomu však Rhode podal výklad jiný (srv. výše), podle něho i Waser (Archiv f. Religionswiss. I. 171), kdežto Karłowicz je nakloněn tomu, že vše souvisí se strachem před návratem mrtvého (vampirism).

1) Пок. обряд 19.

2) „Plutonem cognominabant Nya, quem inferorum deorum et animarum, dum corpora liquunt servatorem et custodem opinabantur; postulabant se ab eo post mortem in meliores inferni sedes deduci“ (Długoš ed. 1873, I. 47). Długošův Pluto jako bůh mrtvých („bůh pekelný“) objevuje se i u Hájka (Kronika 1541, list 147b). Srv. *Brückner* Sl. Arch. XIV. 174.

3) Srv. na př. látku o cestě k slunci, pro tři zlatá péra z draka, tři zlaté vlasy děda Vševěda ve variantech slovenských, českých a polských.

4) Stsl. *навь* — mortuus. V staré ruštině (*Srezněvskij*, Marep. II. 268, 272) *навь*, *навіе* — мертвецъ (srv. i *навка*, *навій день*), ale má i smysl záhrobí vůbec, jak ukazuje frase быть въ навехъ (tamže). Podobně stč. *náv* (masc. i fem., novotvar *náva*) má význam týž. Srv. Dalimil C. 7a: *Krok jide do nawy*, Alex. H. 2b: *ustlav jiným w nawi bydla*, Jiř. Brn. 542: *ty jsi mrtvé z nawy vzkřěšoval* atd. (srv. další doklady u *Gebauera*, Stč. Slovn. s. v.). S tím souvisí č. *nýti*, a *unaviti*, to i ve smyslu zabíti: *mlatem unavi* (Alex.). V Bulharsku slují nekitěňátka *навяки* (*Paraškevov*, Порп. об. 397), k čemuž dále srovnej i slov. *navje*, *navje*, malorus. *мавки*, *навки*, dále lit. *nāvit*, lot. *nāve* (muky, smrt). Někteří němečtí filologové odvozovali stsl. *навь* z got. *naus* (*Uhlenbeck*, Archiv sl. Phil. XV. 489, *Hirt*, PBSB XXIII. 343 *Peisker*, Bez. 63; nyní *Uhlenbeck* jinak PBSB XXX 303). Naproti tomu už *Miklosich*, EW. 211, Vergl. Gr. I.² 106, II. 54, *Krek*, Einleitung 419, *Grot*, Фил. Раз. I.³ 552 a nověji *Brückner*, Archiv sl. Phil. XXIII. 626, *Vondrák*, Sl. Gram. I. 164, *Walde*, Lat. W. 408 a *Mladenov*, Герм. элем. 89 (zde viz i celou k tomu literaturu) pokládají oba tvary za sourodé a tedy *навь* za domácí. Srv. nověji i *Uhlenbeck* (Pauls BSB. XXX. 303) podle *Grienbergera*. Více o etymolog. výkladech viz u *Kreka*, I. c. a *Brandta*, Р. Фил. В. XXIII. 1890. Je zajímavé, že v staré češtině a polštině máme i *náv*, *náva* — *nawa* ve smyslu člunu (*Gebauer*, Staroč. Sl. s. v., *Karłowicz*, Słownik s. v.), což skrze stěhn. *nāwe* vyšlo z lat. *navis* (*Kluge* W.⁴ 245). Podle mínění prof. J. Zubatého může s tím souviseti i stsl. *навь*. Každým způsobem je věcná shoda značná, zejména uvážimeli

Podle všeho nebyly tedy pohřby v lodích a spojené s tím viaticum v podobě peníze částí původních staroslovanských obřadů pohřebních, a totéž snad bude říci o dalším, třeba starém zvyku slovanském: *pohřbívati mrtvé v saních* nebo lépe řečeno *dovážeti mrtvého ke hrobu na saních*, ať byla zima nebo léto, zvyku to velmi zajímavém proto, že se rovněž v přežitcích udržel místy až po dnešní den.¹⁾

V Kijevské kronice vykládá se o smrti sv. Vladimíra, který zemřel r. 1015, že je — a bylo to v červenci — odvezli na saních z Berestova do Kijeva. „Възложьше и на сани, възьше поставиша и в святѣй Богородици“ — *di letopis*.²⁾ Podobně čteme v životě sv. Borisa a Glěba (silvestrovský rukopis XIV. stol. vyd. Srezněvským), že Glěba v rakvi položili na saně a odtáhli do kostela a když bylo později stanoveno ostatky obou svatých přenést do církve vyšgorodské, byly rakve obou světců opět odvezeny na saních. A starý malíř, který silvestrovský rukopis tohoto skládání ozdobil řadou miniatur, několikrátě zobrazil scénu se saněmi, červeně natřenými, z nichž dvě ukázky (obr. 7. a 8.) vedle předvádím.³⁾ Podobnou zprávu máme v letopisu o pohřbu knížete Jaroslava r. 1054, Izjaslava, zabitého r. 1078, o pohřbu knížete Michala Svatopluka z r. 1113 a ještě o jiných pohřbech knížecích.⁴⁾

ještě, že už v *Lex salica* čteme *naufus* (*naupfus*), *naucus*, *nachaus* ve významu člunu z kmene vydlabaného a ve významu dřevěné rakve (*sarcophagus ligneus*) proti sarkofágu kamennému (XIV. § 6. add. 6, LV. § 4. ed. Jegorov, 24. pozn. 174. Сборникъ закон. Vinogradova a Vladimírského Budanova, Киев. Ун. Изв. 1905).

¹⁾ Psal o něm výše uvedenou obsáhlou studii *Dm. Anučin*, Сани, ладыя и кони какъ принадлежности похороннаго обряда str. 81 sl. a *Th. Volkov*, Le traineau dans les rites funeraires de l' Ukraine (Rev. trad. pop. Paris 1896). Srv. též *Běljaševskij*, Сани въ похоронныхъ обрядахъ (Киев. Стар. 1893, IV. 152), *Jaščuržinskij Chr.*, Остатки языческихъ обрядовъ въ малорусскомъ погребеніи (Труды VII. Арх. Съѣзда, II. Prot. 64, Этн. Обзор. 1898, XXXVIII. 93, Киев. Старина 1890, I. 130), Б. Замѣтка объ обрядѣ погребенія въ саняхъ (Изв. арх. ком. IV. 139), *Truvorov*, О погреб. саняхъ (Русская Старина 1887, XII. 837).

²⁾ *Letopis* (ed. Lavr.³⁾ 128.

³⁾ Сказанія о св. Борисѣ и Глѣбѣ. Сильвестр. списокъ XIV. вѣка ed. *Srezněvskij* (Petrohr. 1860) str. 57, 79. Srv. i *Anučin*, I. c. 94 sl.

⁴⁾ Tamže str. 158, 196; tělo Jaroslava velkého knížete, zemřelého na Vyšehradě, přivezli na saních do Kijeva, tělo Izjaslava, padlého v bitvě, přivezli na lodi do Kijeva a „vloživše je na saně“ vezli do města. Když zemřel kníže Michal Svatopluk, přivezli jej na lodi z Vyšehradu do Kijeva a „upravivše tělo jeho vložili je na saně (v dubnu) a plakali nad ním všichni“. (*Letopis lavr.* 181.) Srv. *Anučin*, I. c. 98 sl.

To vše ukazuje, že v staré Rusi bylo zvykem odvážeti mrtvého na saních, a poněvadž se to nedálo jen v zimě, nýbrž i v létě, ba poněvadž máme zprávy i o tom, že jednotlivci, vidouce blížiti se smrt, posadili se na saně a dali se odvézt do chrámu,¹⁾ takže rčení „seděti na saních“ značilo vůbec tolik, co státi před smrtí,²⁾ není pochyby, že máme před sebou zvláštní, ustálený rituální zvyk pohřební. Zvyk tento počal zanikati ve XIV. stol., ale udržel se přece v Rusi a to jednak v Moskvě při dvoru velkoknížecím, jednak v Ukrajině ve zvycích prostého lidu, zde ještě s tím zajímavým rysem, že do saní s mrtvým zapřažení bývali typicky volí, ne koně. Anučin a Volkov shledali řadu zajímavých literárních dokladů tohoto zvyku nejen ze stol. XVII.,³⁾



Obr. 7. Přenesení těla sv. Borisa na saních (Miniatury ze Skaz. o Борисѣ и Глѣбѣ).

ale i z XIX., a novější slovanští etnografové, Jaščuržinskij, Šuchevyč, Truvorov, shledali se s ním docela ještě v nejnovější době v zapadlých končinách ruských Karpat, pak v gubernii kijeverské, vologodské. Dob-

¹⁾ Letopis kijeverský vykládá k r. 1074, že když mnich Feodosij pečerský umíral, dal se vynésti na dvůr a bratři mniši vzavše jej na saně, položili jej naproti chrámu.

²⁾ Vladimír Monomach uvádí své poučení, jež sestavil na sklonku života pro své syny, těmito slovy: „сѣдя на санехъ, помислихъ въ души своей...“. K výkladu srv. Anučin, I. c. 99.

³⁾ Srv. zejména obšírné doklady sebrané Anučinem, I. c. 100—110.

šinský jej ohlásil ze Slovenska a stopy jsou i u Poláků.¹⁾ Pohřeb huculský předvádí podle knihy Šuchevyčovy připojený obrázek č. 9.²⁾ A totéž je dosud v Srbsku v kraji bolevackém.³⁾

Ale i tento zvyk je rozšířen mimo hranice slovanské. Shledáváme se s ním odedávna zejména u Finnů, u Votjaků, Permjaků, Čeremisů, Zyrjanů, dále u Vogulů, Čuvašů, Samojedů, Čukčů, Laponců, Korjaků, kteří pravidelně pochovávají mrtvého v saních ⁴⁾ a už Anučin se proto



Obr. 8. Tajné vynesení těla Vladimírova a vložení na saně.

právem tázal, nebyl-li Slovanům původně cizí a nepřejali-li ho od Finnů. Nicméně rozšíření zvyku po Slovanstvu přimělo Anučina a rovněž

¹⁾ Volkov 13, Anučin 56, 132. H. Bobrinskij (Изв. арх. ком. IV .139) shledal jej v čigirinském újezdě ještě r. 1901 a u saní voly zapřažené. Z umanského újezda srv. zprávu Ch. Jaščuržinského v stati „Объ остаткахъ язычества въ погреб. обрядахъ Малороссіи“ (Труды VII. арх. с. Jaroslav II. Prot. 64; Этн. Обзор. 1898, III. 94). Zapřahují se vždy voli. Z vologodské gub. ohlásil jej Truvorov (l. c.) a tam dosud i mrtvé koně vezou v létě na saních pod mohyly (Ivanovskij, Этн. Об. X. 228).

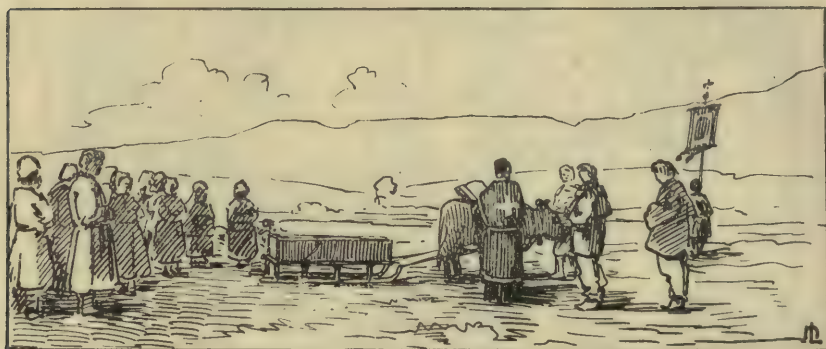
²⁾ Šuchevyč, Гуцульщина III. 250 (Мат. укр. этн. V.).

³⁾ V zimě, v létě dají tělo mrtvé na saně a táhnou voly na hřbitov; po pohřbu zůstanou saně na hrobě převrhnuté 7 dní (Срп. Этн. Сб. XIV., 246, 250).

⁴⁾ Anučin, 133 sl., Изв. арх. общ. Kazaň X. 83, 200, 392.

Volkova přece k závěru, že to není zvyk přejatý, nýbrž starý, domácí, Slovanům vlastní. A Volkov, jda dále nežli Anučin, snesl na potvrzení toho řadu dalších dokladů z folkloru galského, perského a indického, z nichž je rovněž zřejmo, že i tam zvyk existoval a ke všem těmto větvím, podobně jako k Slovanům přešel už z pravěku árijského. Podkladem mu byla asi představa dlouhé cesty, kterou má duše zemřelého před sebou, než dojde na onen svět.¹⁾

Mně se však zdá operování s touto představou příliš umělé, ačkoliv ji ovšem zhola odmítnouti nelze. I závěr na domácí slovanský původ není nemožný, ale také nezůstává bez pochybností. Dlužno ovšem rozeznávat i prosté přivážení těla na saních — to vzalo



Obr. 9. Huculský pohřeb podle Šuchevyče.

patrně původ v povaze půdy a klimatu celé Rusi u Slovanů jako u Finnů, — u nich obou byly totiž saně prvním vozidlem,²⁾ — od kladení saní do hrobu. Prvý modus mohl býti domácí i u Slovanů, o druhém však nemohu dnes ještě říci, nevznikl-li pod vlivem obyčejů finských. Každým způsobem zůstává nápadno, že jak Anučinovi, tak i Volkovu chybí doklady od západních a jižních Slovanů, neboť analogický obyčej slovenský, zaznamenaný Dobšinským pochází z hranic ruských. Zůstává tudíž stále pozoruhodno, že zvyk praktikovali jenom Slované ruští, sousedící s Finny, což v otázce, bylo-li to od Finnů přejato, silně padá na váhu.

¹⁾ Volkov 14, 17.

²⁾ Anučin 149, 151.

V starých slovanských hrobech saní, pokud vím, nebylo téměř nalezeno,¹⁾ ovšem snad jen prostě proto, že materiál lehce podléhal zkáze. Za to bych připomněl, že se v jižní oblasti ruské objevily hroby s kostrami posazenými na dvoukolých vozích, zjev to, který se občas vyskytuje ve všech vyspělejších kulturách Evropy, od galské na západě počínajíc,²⁾ a souvisí rovněž s výše vyloženým ukládáním do hrobů psů, koní a lodí. Theoreticky nelze namítnouti nic proti podobným případům u Slovanů v době, kdy už měli vozy o kolech. Nicméně i tu dlužno dodat, že dosavadní ruské nálezy nemají slovanského rázu v té míře, abychom je mohli počítati mezi slovanské.³⁾ Naopak.

Jinou zvláštností hrobního inventáře slovanského, kterou spojovali s představou nějaké záhrobní cesty do ráje, jsou zvláštní pletence z řemenů na způsob pletených řebříků, které ještě v XVI. stol. Rusové dávali do hrobů podle Žití Konstantina Muromského.⁴⁾ Co tyto pletence původně značily, nevíme; výklad Kotljarevského pokládám za příliš umělý.⁵⁾ Ostatně není jisto, nevznikl-li tento detail později, po době pohanské, neboť z doby staré ho ani literárně ani archaeologicky doloženého neznám.

Dalším zajímavým detailem ruského pohřbu Fadlánova, který však, jak jiné zprávy dokládají, byl i u Slovanů, je pohřební slavnost a spojená s ní hostina, stsl. zvané *tryzna* a *strava*.

¹⁾ Anučin v jednom kostromském kurhanu (Globus 1900, č. 21, 335).

²⁾ L' Anthropologie II. 597, *Piř*, Starož. II. 1, 19, R. Forrer, Reallexikon s. v. Wagen, str. 884. Srv. též *Mazard*, Essai sur le chars gaulois (Rev. arch. XXXIII. 154). U nás v Čechách našly se na př. zbytky v mohyle u Bechyně (*Piř*, II. 2, 60), dále u Želkovic, Mirovic (v latěnském hrobě, pokud vím, ne), na Moravě ve Wankelově nález u Býčí skále.

³⁾ Je to na př. nález dvou dvoukolých vozů u prostřed kurhanů zv. Ясные могилы v bachmutském újezdě, jekaterinosl. gubernie, asi z X. stol., které podle ohnutých šavlí náležely nejspíše některým kočovníkům (A. Spicyn, Зап. арх. Петр. 1896, VIII. 44), nebo nález červeně natřeného, dvoukolého vozu u sela Afanasjevky novomoskovského új., jekater. gub. (Изв. XIII. арх. с. Jekaterinoslav 33, Труды XIII. с. 115, 124), odkrytý D. Evarnickým a náležející kočovníkům doby pozdní (Srv. též Арх. Лѣт. 1903, 256, 1904, 56) podle mincí XIV. století. O starších nálezech vozů doby skythosarmatské viz *Anučin*, Сани 193.

⁴⁾ „Ременная плетения древолазная“ zove je Žití. Srv. text výše na str. 246.

⁵⁾ *Kotljarevskij* Порп. об. 131 pokládá je za řebříky, po nichž prý duše vystupovaly na vysokou horu, t. j. v ráj.

Pohřební slavnost zv. tryznou (трызна nebo тризна) doložena je především u Slovanů ruských. Vedle zmíněného Fadlána¹⁾ praví Letopis hned na počátku, že kmenové Radimičů, Vjatičů, Severjanů a Krivičů slavili tryznu nad mrtvým, nežli jej spálili,²⁾ a tamže čteme, že také kněžna Olga pořádala nad hrobem Igorovým tryznu spojenou s pitím, ale sama sobě slaviti tryznu zapověděla.³⁾ A tryznu jako starý obřad pohanský připomíná v Rusi ještě Žití sv. Konstantina Muromského.⁴⁾ O ostatních Slovinech nemáme už tak určitých zpráv. Za český doklad platil sice po jistou dobu zápis v slovníku Mater verborum *trizna*, označující jakousi blíže neurčenou obětní slavnost na počest mrtvých, — ale zápis ten se ukázal falešným.⁵⁾

Také polské kroniky zmiňují se o pohřebních slavnostech, ale bez uvedení tryzny.⁶⁾ Od polabských Slovanů znám jednu zprávu Saxona Grammatika o slavnosti nebo spíše hostině, kterou vedle hrobu pod stanem slavil na počest zemřelého bratra svého slovanský kníže Ismir;⁷⁾

¹⁾ Srv. část líčení svrchu na str. 250, a úplný text v přídatku k této kapitole.

²⁾ Letopis kap. X. (ed. Lavr.³ 13): аще кто умряше, творяху тризну (v jiných ruk. трызну) надъ нимъ и по семь творяху кладу велику и възложухуть и на кладу, мертвеца сожыжаху...»

³⁾ Lavr.³ 56 (k r. 945) dí Olga: „да поплачюся надъ гробомъ его (Игора) и створю тризну мужю своему..... Ольга же поимши мало дружины легкоко идущи приде къ гробу его, и плакася по мужи своему; и повелѣ людемъ своимъ съсуги могилу велику и яко соспоша и повелѣ тризну творити. Посемъ съдоша Деревляне пити и повелѣ Ольга отрокомъ служити предъ ними.....» K r. 969 čteme, že sama Olga, jsouc křesťankou, nařídila, aby nad ní tryznu neslavili (Lavr. 66: и бѣ заповѣдала Ольга не творити тризны надъ собою).

⁴⁾ „ни тризнища, ни (б)дыни не дѣяху, ни битвы etc.“ Rovněž v druhé jeho části připomíná se bitva, ale zde bez uvedení slova triзна nebo тризнище. Srv. celý citát výše na str. 246.

⁵⁾ Trizna — inferiae, placatio mortuorum, vel obsequiae, vel infernialium deorum sacrificia mortuorum sepulturae debitae (152, 4); inferiae sacrificia, quae diis manibus inferebant (439, 20). O falsu *Patera*, ČČM. 1877, 510.

⁶⁾ Kadlubek zmiňuje se o pohřbu Popielově (*concelebrare exequias*) a dále dí: „post funebres itaque superstitiones, quas etiam hodie (t. j. v XIII. st.) in funeribus exercet gentilitas, lautissimis epularum excipiuntur deliciis...“ (Cronica Pol. ed. *Przedziecki* 27—31, *Bielowski* MPH. II. 268). Srv. o tom u *Kotljarevského*, Porp. ob. 105 sl.

⁷⁾ Saxo Gram. ed. *Holder* 276—7: Cuius corpus Ismarus amplissimo funere elaturus, quo magis exequiarum pompa fieret, regia comitate convivium instruit... tabernaculum, in quo rex fraternas convivio celebrabat exequias, admoto furtim incendio complet.

ale běží-li tu o tryznu, z toho zřejmo není. Rovněž není doložena tryzna u Jihoslovánů; máme odtud jen zajímavou jinak zprávu o podobné hostině, kterou r. 593 vystrojil kdesi ve Valašsku zemřelému bratru kníže Mužok.¹⁾ Velkou slavnost připomíná dále Jordanis nad hrobem Attilovým²⁾ a slovanský název „strava“ při ní uvedený dovoluje nám souditi, že snad byla slavnost pořádána po zvyku Slovanů, mezi nimiž tehdy Attila v středních Uhrách seděl a nad nimiž panoval.³⁾ Ale na nějaké zápasy analogické ruské tryzně nelze ani z jeho popisu mysliti.

Co byla tato staroslovanská tryzna? Byly to pouhé hody, jak se častěji předpokládá,⁴⁾ či jiná slavnost konaná mimo hostinu?

Už Kotljarevskij pokládal tryznu za zvláštní slavnost, k níž se ovšem pojila i hostina a jež sama sestávala ze hry válečného rázu. Dovolával se při tom tryzny Olžiny nad hrobem Igorovým (zde však význam ten doložen není) a hlavně Žití sv. Konstantina, kde se vedle slova „tryzny“ připomíná i „bitva“ na počest zemřelého, potom Fadlána, Jornanda i dále uvedeného Kosmy.⁵⁾ Soudil dále, že takováto tryzna mohla vzniknouti jen u bojovných slovanských kmenů a že jí nebylo u klidných zemědělců, kteří místo ní pořádali pouze pohřební hostinu, stravu a pominky, t. j. jiné pozdější hody na pamět zesnulého.⁶⁾

Po mém soudu má Kotljarevskij pravdu potud, že vskutku tryzna byla něco jiného než pouhá hostina. Byla to slavnost nad hrobem, sestávající z jakési symbolické hry, provázené pitím a zpěvy. Ale nebyla všude stejného rázu a obsahu. Bohatost kmene a rodu, doba válečná a doba míru, dále životní povolání zemřelého a pod. momenty zajisté dávaly relief i tryzně a určovaly její ráz; a tak jednou u téhož národa byla tryzna bohatší s rozmanitějším obsahem, jednou chudá, jednou více válečného rázu, jednou bez něho podle poměrů rodinných, časových, a není třeba a není správně, v tom smyslu, jako učinil Kotlja-

¹⁾ Theofylaktos Simokattes VI. 9, Theofanes ed. Boor 270, Anastasius ed. Boor 167, Kedrenos ed. Bonn 697, Hist. misc. XVII. — Srv. o této události r. 593 mé SS. II. 218.

²⁾ Jordanis Get. 258: Postquam talibus lamentis est defletus, stravam super tumulum eius, quam apellant ipsi, ingenti comessatione concelebrant, et contraria invicem sibi copulantes luctu funereo mixto gaudio explicabant.

³⁾ Srv. můj výklad v SS. II. 136 sl.

⁴⁾ Tak na př. užívá slova tryzna Anučin, Сани 205 nebo Pič, Starož. III. 1, 12, *Brandenburg*, 17—18.

⁵⁾ *Kotljarevskij*, Порп. об. 131—134.

⁶⁾ Tamže str. 239. Tentýž výklad přijal i *Paraškevor*, Порп. об. 405.

revskij, rozlišovati tryzny válečné u „bojovných“ slovanských kmenů od pouhých hostin a pominek u druhých, „mírných“. Ostatně, kteří kmenové byli mírní a kteří bojovní? Už toto rozlišení samo není dnes možné a vůbec ne správné.

O vlastním obsahu tryzny prameny výše uvedené sdělují pramálo, neboť v nich bližší výklad, co tryzna byla, připojen není a v Žití sv. Konstantina Muromského je ostatně slovo битва od slova тризнице odděleno. Nicméně si můžeme, přivedeme-li na pomoc několik jiných zpráv o starých pohřebních obřadech, třebaš v nich slova *tryzna* upotřebeno není, a přihlédneme-li dále i k etymologickému významu jeho, učiniti o obsahu a rázu této slavnosti představu podrobnější a určitější. Poučná je v tomto směru především zpráva Kosmova o zbytcích pohanských obyčejů českých s dodatky Hájkovými a obdobné obyčeje, které existovaly u pohřbů ruských Slovanů.

V zákazu Břetislava II., kterým kníže český r. 1092 vykořeniti chtěl zbytky pohanství u Čechů stále ještě trvající, je passus o pohřbech po způsobu pohanském, z něhož vidíme, že v té době prováděl lid nad mrtvými hry jakési: „*item sepulturas, quae fiebant in silvis et in campis atque scenas, quas ex gentili ritu faciebant in biviis et triviis, quasi ob animarum pausationem, item et iocos profanos, quos super mortuos suos inanes cientes manes ac induti faciem larvis bachando exercebant*“ ... (*dux exterminavit*).¹⁾ Tutéž zprávu parafrasoval a některými zajímavými i věrohodnými drobnostmi doplnil v XVI. stol. kronikář V. Hájek doslova takto: „Mnozí pak po lesích a po polích s rozličnými kouzly a zlým duchům dary mrtvé své pohřebovali. Jiní stánky pohanským obyčejem na rozcestí činili, pravíce, že by se tu duše předkův aneb přátel jich z těl vycházejíce, zastavovati měly, aneb že by bohové pekelní časem tu svou rozkoš mívali. Při smrti pak ten obyčej muži i ženy zachovávali: Tu kdež tělo mrtvé dřív než pohřbeno bylo s marami stálo, půl pecna chleba na zemi položili a jakž to tělo mrtvé vzdylí, tak dlouhou svíci učiníce, pod marami ji za ten chleb osvícenou položili. To Plutovi bohu pekelnému obětujíce. A když tělo bylo k hrobu nesené, v larvy, jimž říkali škrabošky, připravíce se, tancovali a divně vzhůru skákali. A když se od pohřbu navracovali, kamení neb dříví i trávu neb listí na zemi zbírajíce, nazpátek přes hlavu metali a neohlé-

¹⁾ Kosmas III. 1. (Fontes r. boh. II. 136). Srv. i výše na str. 232. Pokračovatel Kosmův, o něco mladší mnich sázavský (c. 1126—1162), přepisuje zprávu tu, místo *scenae* uvádí *cenae* (v rukop. drážďanském, sázavská redakce. Fontes I. c.).

dali se. A tak divné smyšlené věci a nálezky lidské provozovali. To všecho kníže dobrý (Břetislav) kázal zahladiti . . .¹⁾

Zde je především důležitá zpráva o hrách světských, které provozoval lid nad mrtvým tělem — *ioci profani*, s nimiž dlužno patrně spojit i rčení *scenas facere*. A domnívám se, že zde tento výraz značí totéž, co v starých ruských zákazech různých pohanských slavností výrazy *игрище, сборище, позорище, позоры творити, на позорище ходити, глумы дѣяти*, — tedy nějaké divadlo.

Srezněvskij ve svém slovníku překládá staroruské výrazy slovem *theatrum*.²⁾ Potom ovšem i Kosmovo *scenas facere*, což by se jinak mohlo vyložit i na stánky pro mrtvé ve shodě s dále na str. 325 podaným výkladem o *bdynu*, bude asi lépe vyložit ve smyslu *theatrum* — *позоры*.³⁾ Ovšem zde u Kosmy neznačí *scenae* jen jednotlivé trizny při samém pohřbu, nýbrž spíše jakési stále se opakující slavnosti na počest zemřelých s představením původní trizně podobným a výraz *ob animarum pausationem* má význam ten, že i duše zemřelých předků rády dlely na místě, kde se jim ku počtě slavnosti pořádaly.

S tímto výkladem trizny jakožto slavnosti, jejíž hlavní částí byla scéna představující boj, souhlasí také sám etymologický výklad slova *trizna*.⁴⁾ Souvisíť zajisté s čes. *trýzniti, trýzeň* ve smyslu trápení

¹⁾ Hájek (ed. 1541) list 147 b. Věrohodnost folkloristických dodatků Hájkových uznával už Dobrovský, Begräbnissart 353 sl.

²⁾ *Srezněvskij*, Матер. II. 1090, kde řada starých dokladů. Pod. *глумленіе, глумьць* — *σκηνηκός*. Jak lid rád na tato divadla chodil a celý den při nich pobýval, srv. na př.: „Не подобаетъ во всякоу недѣлю позорищемъ, игрищемъ бывать“ (Rjaz. krm. r. 1284, l. 23) „И прости дѣи людіе бои и плищъ стваряють и позорища безчинная, еже суть Богу мерзкая и ненавидима“. Gram. metr. Fotia Pskov. 1422—1425 (u Srezněvského l. c.). Srv. i citát z Žití sv. Nifonta dále na str. 280 a napřed na str. 107, 114 i *Azbukin*, Очеркъ XXXV. 268, 270, 271.

³⁾ Výraz *scenas facere* dal již několikrátě podnět k pokusům o různý překlad a výklad. *Scenae* přepsal už mnich sázavský v *cenae*, Hájek pak přeložil „stánky“. Nověji obíral se jím Dobrovský, Begräbnissart 350, překládaje *scenae* buď Hütten nebo Spiele (t. j. trizna Nestorova). Výraz *animarum pausatio* srovnával pak s křesťanským pozdravem: „lehké odpočinutí (dej mu pane)!“ Jiné výklady viz u *Kottljarevského* 102 sl. (celkem podle Dobrovského). *Zibrt* (Staročeské obyčeje pohřební. Nár. Listy 1890, 15. X.) překládá *scenae* slovem *trizny*.

⁴⁾ K etymologii viz *Krek* (Einleit. 432), který pokládá slovo za úplně nejasné.

a spec. ve významu bití, mrskání, s pol. *tryznić*, bělor. *triznić* — býti u vytržení.¹⁾

Proto také shledáváme, že v staré církevní slovanštině *tryzna* má význam zápasů (*certamen, pugna*), překládajíc řecké *στάδιον, ἄθλον, παλαίστρα* podobně jako je *тризнице* — ř. *στάδιον*, *тризнодавьць*, *тризноположьникъ* — ř. *ἀγωνοθέτης*, *тризникъ* — *pugnator* (*тризници* и *борци*, *крѣпии тризници*), *тризьникъ* — *ἀθλητής* (často исходя на *тризну*), *тризновати* — *pugnare*.²⁾

Ze všech těchto dokladů je vidno, že se při pohřbech³⁾ a někdy i při slavnostech mrtvých později se opakujících konala jakási slavnostní hra, sestávající ze symbolických evolucí, jejichž jádrem byla scéna válečná — vlastní *tryzna* — t. j. zápas, provázený třeskotem zbraní, křikem a zpěvem válečným. Ale tato hra neměla snad za účel předvésti obraz nějaké bitvy skutečné, na př. té, které se zemřelý kdesi slavně účastnil. Podstata a původ její byly jiné. Místy a občas konaly se snad zápasy mezi muži, analogické agonům, kterými už za Homéra oslavovali staří Řekové smrt a pohřeb vynikajících mužů a které se opakovaly později i při slavnostech na počest starých heroů.⁴⁾ Slovo *битва* v Žití sv. Konstantina Muromského je vskutku doplňkem k slovu *тризнице*. Ale vedle toho pojily se k tomu ještě evoluce jiného rázu, rovněž se zbraní v ruce, které, jak soudím, znázorňovaly nejspíše boj proti zlým daemonům, nepříznivým mrtvému i pozůstalým, a jejichž účel bylo zahnání a zastrašení těchto daemonů. To zřejmě dosvědčuje pozdější západoruská tradice u Menetia⁵⁾ a řada

¹⁾ *Jungmann*, Slovník, s. v. (IV. 664): tělo své trýzniti do krve t. j. bít, bičovati, *Miklosich*, EW. 362, *Karłowicz*, Słownik gwar V. 429.

²⁾ Srv. *Sobolevskij*, Матер. и изсл. въ области слав. фил. и арх. Петроград 1910, 273, *Miklosich*, Lex. palaeoslov. 1001, 1002, EW. 362, a *Srezněvskij*, Материалы s. v. *Sobolevskij* uvádí ještě několik dodatečných dokladů ze staré ruské literatury (274).

³⁾ Konala-li se *tryzna* jen před pohřbem, jak by bylo lze souditi ze zprávy Letopisu (str. 274), není jisto, neboť týž pramen připomíná — ovšem v mimořádném případě —, že Olga chtěla slaviti *tryznu* ex post nad hrobem Igorovým.

⁴⁾ Srv. *Rhode*, Psyche I. 19, 151². Rhode i největší zápasy řecké (*Nemeje, Pythie, Olympie, Isthmie*) pokládá původně za pohřební hry na počest heroů.

⁵⁾ Jan Menetius (*De sacrificiis et ydolatria veterum Borussorum, Livonum aliarumque vicinarum gentium. Scr. rer. Livon. II. 1848, 391*) líčí též pohřební zvyky na ruských hranicích v XVI. stol. a mezi jiným vykládá, jak při pohřbu muži „eductis gladiis verberant auras, vociferantes *gey, geythe, begoythe peckelle*, id est: augifite vos daemones,“ což patrně

jiných příbuzných přežitků z pozdějšího folkloru slovanského i neslovanského.¹⁾

Týmž způsobem vykládal bych také upotřebení masek a vůbec přestrojování při tom připomínané. Kotljarevskij i tu nesprávně sledoval domysly Afanasjevovy, když vykládal přestrojování za symbolisaci zjevů přírodních.²⁾ Je mnohem více pravdě podobno, že masky, které vůbec při pohanských slavnostech slovanských měly velkou úlohu (viz napřed str. 89, 108), měly i zde účel, s jakým se setkáváme při analogickém přestrojování u mnohých jiných primitivních národů: zastrášovati, resp. v omyl uváděti nepříznivé demony, kteří stále okružovali a ohrožovali pozůstalé.³⁾ Při tom mohly to býti zároveň obrazy předků. U Římanů na př. lidé ustrojení v podoby předků (s jich maskami) účastnili se pohřbu v průvodu pohřebním.⁴⁾ Ovšem později,

značí ruské „бѣгайте пекельни!“, jak už Kotljarevskij vyložil (Porp. ob. 151). Podobný obřad byl i na Litvě podle L. Jučeviče (Litwa pod wzgłędem staroż. zabytków. Wilno 1846, 288, cit. Kotljarevskij, l. c.).

¹⁾ Takovým přežitkem v slovanském folkloru je na př. zbraň, nejvíce sekera, položená buď na práh nebo pod něj, nebo na cestu, na rakev, s kterou se setkáváme v Slezsku v Mazurech, u karpatských Rusů za tím účelem, aby sloužila k zahnání zlého ducha (*Samter* 46, *Pačovskij*, l. c. 20). Sem patří také tlučení zbraní o štíty, o němž vypráví Fadlán (*Harkavi*, Сказ. 99 a výše výtah z této zprávy na str. 251). *Kotljarevskij* Porp. ob. 248 vykládá to nesprávně za napodobení hromu, za jehož hřmění se otvíraly duším dvěře do ráje a dovolává se pro to pozdních tradic českých a maloruských. Zde běží patrně jednak o účel námi vytčený, jednak pak i o prosté přehlušení úzkostného křiku ženy k smrti vedené, který by byl sto odstrašiti jiné od podobného „dobrovolného“ obětování a znesnadniti udržení tohoto zvyku zděděného od předků. Zda-li smíme i v „mečovém tanci“, který se zachoval na př. v moravských Karpatech na Strání u Velké, a který má některé příznaky upomínající na pohanské pohřební hry (přestrojení a boj s meči), viděti zbytek těchto starých zvyků, či je-li to pozdní přejetí německého obyčeje, nelze dnes ještě rozhodnouti. Srv. o něm studii *Fr. Pospíšila* ve *Věstníku Národ. Musea* 1911, 25. K cizím analogiím srv. *Schurtz*, Urg. 504.

²⁾ *Kotljarevskij* 104 podle *Afanasjeva*, Поет. возр. I. 117—119. Pod. i *Azbukin*, Очеркъ XXXVII. 231 sl.

³⁾ Srv. *Samter*, Geburt 95, 116, *Wundt*, Völkerpsychologie IV. 110 sl., *Andree*, Ethn. Parallelen N. F. 1889, 107 sl., 111, 123, 145, *Ehrenreich*. Myth. 85 sl., *Schurtz*, Urgesch. 115, 388, 503. V zákazu arcibiskupa remešského Hincmara z r. 852 zapovídají se mezi jiným při slavnostech pohřebních „larvae daemonum, quas vulgo talamascas dicunt“ (srv. citát u *Zibrta*, Seznam 16).

⁴⁾ *Blümner*, Privatalt. 494. Srv. dále připomínku o hrobních maskách na str. 299.

jako jinde, tak zajisté i u Slovanů místo tohoto původního významu dostávalo celé představení čím dále tím více ráz hry sloužící jen za podívanou a k zábavě shromážděnému lidu, hry divoké a rozpustilé, vybíhající opět ve výstřednosti erotické, jako bylo při svatbách. Právě v X. stol. Mas'údí a Rosteh, že se Slované při pohřbech oddávají bujnému veselí, vztahuje se to zajisté na tyto tance a hry.¹⁾ Že typickým příznakem i při těchto pohřebních hrách byli muži přestrojení v oděv ženský (a ženy zase naopak) nebo, a to nejvíce, v různé podoby zvířecí, dosvědčuje Kosmas výrokem o bezbožných hrách nad mrtvými, při nichž účastníci majíce tváře pokryté škraboškami rozpustile si počínali;²⁾ na takové naráží i současný autor homiliáře Opatovického zmínkou o rozpustilém smíchu (*cahinni*) nad mrtvým,³⁾ a doklady z různých ruských poučení a církevních zákazů XI.—XVI. stol., zapovídajících divoké hry a plesy v dnech zasvěcených památce mrtvých, ukazují, že na Rusi existovalo něco podobného jak při samotném pohřbu, tak i při pozdějších pominkách. Veselovskij ukázal, že na Rusi svátky rusalsné, jež byly původně slavností mrtvých,⁴⁾ obsahovaly mezi jiným nějakou hru vojenského rázu v maskách, kterou prováděli skomoroši.⁵⁾ A pro totéž

1) Rosteh (*Chvolson* 31, *Harkavi* 265), Mas'údí (*Rozen* 55).

2) Viz druhou část citátu Kosmova a Hájkova na str. 286.

3) „Carmina diabolica, quae super mortuos nocturnis horis vulgus facere solet, et *cahinno*s quos exercet, in contestationem dei omnipotentis, vetate.“ (ed. Hecht 22). Text tento shoduje se doslovně s textem záповědi zapsané opatem Řeginem (De eccl. I. 1, 71); viz u *Zibrt*a Seznam pověr 12. Podobně znějí příkazy západoevropské, zakazující „diabolica carmina“, „saltationes“, „cachinnos“, „risus inconditi“, „turpia ioca“, „larvae daemonum“ atd. Srv. *Zibrt*, Seznam 12, 16.

4) *Veselovskij*, Разысканія XIV. 262, 271, *Aničkov*, Пѣсня I. 42, 301. sl. *Miklosich*, Rusalien (Sitzungsber. Akad. Wien XLVI. 1864, 386, *Tomaschek*, Über Brumalia und Rosalia (tamže LX. 1869, 369). Srv. o tom více v kapitole o mythologii.

5) *Veselovskij*, I. c. 262, 271. Že rusalijské končily hrami a hudbou, dokládá ruský Azbukovnik překládaje русалія — игры skomорошескія. V Letopisu k r. 1068 připomínají se vedle rusalií skomорохы съ трубами и гусльми (Lavr.³ 166). Podobně u Kyrilla Turovského, v Poslání apoštola Pavla ze XIII. stol., v Prošení apoštolském o mukách a hříších, v Záповědi sv. Otců k synům a dcerám (*Veselovskij*, I. c. 278—279, srv. i Разыск. VII. 204—7, *Aničkov*, Пѣсня I. 305—306). V Žití sv. Nifonta čteme: „въ церковные праздники ови бѣяху в бубны, друзи же въ козицѣ и в сопѣли сопяху, иниже възложивше на лица скураты идяху на глумленье челоуѣкомъ и мнози оставивше церковь на позоръ течаху и нарекоша игры тѣ Русалья.“ (*Sněgirev* Русск. простонар. праздники I. 229. Изъ Харатейнаго Пролога XV. в. *Azbukin*, Очеркъ XXXVII. 230). V Sto-

máme doklady i ze Slovenska.¹⁾ I jiné slavnosti na hřbitovech byly divoké a orgiastické.²⁾ Co se připomíná r. 1551 v Stoglavu: ³⁾ že o slavnostech mrtvých ozývají se po žalnících nářky, které se však, jakmile hudci spustí, změni v tance a plesy ďábelské, — to trvá na Rusi, na př. v den radunice, dosud.⁴⁾

Po tom netřeba míti pochyby, že hlučné zábavy, kterými se namnoze dosud končívají (ovšem v nestejně intensitě) pohřby po celém Slovanstvu, jsou jen prostými přežitky těchto starých her a tanců. Místy sice končí se pohřby jen ordinární taneční zábavou,⁵⁾ ale místy ještě zachovaly dosti starého rázu. U uherských Srbů a v Bulharsku pouští se na př. při pohřebních hodech dosud uzda rozpustilostem,⁶⁾ pod. i na Slovensku.⁷⁾ V rusínských Karpatech pojí se k pohřbům zá-

glavu ot. 24 dí se o Ivanovu dni (Стоглавъ. Petr. Londýn 1862): „роусалии о Іоанновѣ дни и навечерни рожства Христова и Богоявления сходятъся ся моужие и жены и дѣвицы на ношное плещевание и на безчинный говоръ и на бесовские пѣсни и на плясание и на скаканіе и на богомерские дѣла. *Buslajev*, Христ. 242³, *Veselovskij*, XIV. 279, srv. *Aničkov*, I. 306).

¹⁾ Srv. synodální zápověď r. 1585 a 1591 z uherského Slovenska, jež zakazuje „na rusadlnie sviatky podle starého obyčeje králov stavěti, tance vyvazeti, fašingy se skalivati, šomhartiti (choditi v maskách), do starie kožuchy se oblačeti a jakžkolvek se blázniti.“ (*Zibrt*, Č. Lid II. 107 podle *Lad. Bartolomaeides* Memorabilia prov. Csetnek 1799, 222).

²⁾ Čelobitnaja starce Grigorija podaná r. 1651 caru Alexěji Michajloviči připomíná v den Trojice, že lidé „за городъ на курганы ходятъ и неподобная творятъ“ (*Sobolevskij*, Жив. Стар. 1890, II. 130).

³⁾ Въ троицкую субботу по селамъ и погостомъ сходятся мужи и жены ма жалъникахъ и плачутся по гробомъ съ великимъ кричаніемъ. И егда начнутъ играти скоморохи, гудци и прегудники, ониже отъ плача представше, начнутъ скакати и плясати и въ долони бити и пѣсни сотонинскіе пѣти . . . (*Kotljarevskij* Погр. об. 148, *Buslajev*, Ист. Христ. 241³, *Aničkov* Пѣсня I. 295; Памятники древнер. лит. III. 294). Průvody a hry v podobných maškarách jsou ovšem doloženy častěji bez udání příležitosti, při jaké se dály, nebo v jiné dni pohanských svátků (srv. *Ažbukin*, I. c. sl.). Současně jako Stoglav, zapovídal i na západě Evropy koncil Narbonnský zábavy a tance na hřbitovech. (Viz *Zibrt*, Seznam 35.)

⁴⁾ *Aničkov*, Пѣсня I. 296: „народъ сходится на кладбища приносить съ собою чѣмъ выпить и закусить и располагается на могилахъ родителей и родственниковъ. Сначала духовенство служитъ литіи и панихиды а по отходѣ ихъ начинается пиrowанье, поются пѣсни и выходитъ нѣчто въ родѣ *всенародной оргіи*.“ (Doklady srv. I. c.). Srv. *Murko* Wörter II. 97.

⁵⁾ Na př. v Čechách (Č. Lid IV. 534).

⁶⁾ *Murko*, Wörter und Sachen II. 80, 85, 89, 90.

⁷⁾ *Chorvát*, Slov. Pohl'. XV. 26.

bavy s chorovody a tanci, různě zvané (лопатки бити, медведя вити, олій бити), a při každém musí býti nějaká bitka; chlapci jezdí na zádech druhých proti sobě, shazují se a pod.,¹⁾ což živě upomíná na staré hry v přestrojení zvířecím a je tak rušné, že nabývá často nádechu svatebního veselí. O vnitřní Rusi srv. doklady výše uvedené. V Polsku tančí „tanec umarłych“.

To všechno jsou patrně zbytky staré tryzny a starých pohřebních her.

Druhou podstatnou částí pohřební slavnosti byla *strava*,²⁾ t. j. hody, konané na samé mohyle nebo poblíže ní. Tyto hody vyznačovaly se především pitím opojných nápojů. Část jídla a pití byla čistě obřadného rázu, náležejíc do samého obřadu, ale potom po skončeném pohřbu připojilo se ještě pití všeobecné.

Obřadné pití pozůstávalo z vyliť číše medového vína a podobného nápoje na hrob, nebo z vyprázdnění číše na počest zemřelému a na rozloučenou s ním. „Пити на коро“ zve to kijeviský Letopis.³⁾ K tomu se připojovalo i položení nějakého jídla mrtvému do hrobu, o čemž jsme doklady už výše podali (str. 243).

Takovou číši na rozloučenou pijou příbuzní při ruském pohřbu vyličeném Fadlánem,⁴⁾ takové vzpomíná Kadlubek, když líčí hody knížete Popiela,⁵⁾ a prikazuje-li kněžna Olga svým sluhům „píti na Dre-

¹⁾ Pačovskij, l. c. 21.

²⁾ Slovo *strava* je všeslovanské v původním smyslu hostiny pohřební (Miklosich, EW. 325). Srv. i litev. *strova*. U Čechů v XIV. stol. máme doklad v Umučení Páně ruk. Hradeckého 89b (ed. Patera, Praha 1881): „Svlekú s něho (Jěžiúše) vše rúcho na ztravu“. Polské doklady jsou z XV. stol. (Brückner, Zs. f. Volkskunde 1902, 230). V témž významu vystupuje na jihu už u Jordana při líčení pohřbu Attilova (srv. výše str. 275), jak jsem vyložil už v SS. II. 136 sl. Ruské doklady uvedené Srezněvským (Марец. s. v.) už tohoto původního významu nemají. K etymologii slova *strava* srv. Kottljarevskij, Порп. оѳ. 295. Jiným starobylym slovem pro pohřební hostinu je polské a malor. *stypa*, lit. *stipa* (Miklosich, EW. 328, Karłowicz, Słownik gwar, V. 257). Srv. o ní Wisła VI. 921, Lud 1910, 58, Kolberg, Lud XVI. 133, XVIII. 63. Kottljarevskij, Порп. оѳ. 125 vykládal toto slovo původně za označení mohyly (*stupa*). Jiný polský název pohřební hostiny je „pogrzebiny“ (Wisła VII. 751, Słownik jęz. pol. VI. 472).

³⁾ Srv. dále pozn. 1 na str. n. sl.

⁴⁾ Srv. výše str. 251 a dále v přídavku.

⁵⁾ Ed. *Przedziecki*, 30. Srv. Kottljarevskij 106, 107.

vljany“ určené k smrti, vztahuje se to jistě na tento obřad a znamená to pítí pohřební číši Drevljanům.¹⁾ Vedle duše zemřelého podělovali se při té příležitosti jídlem a pitím i různí daemonové, kteří měli podle staré víry vliv na osud lidský, zejména na smrt, a na Rusi především Rod a Rožanice. Aspoň se v starých ruských zákazech církevních setkáváme neustále se zákazy obětí Rodu a Rožanicím,²⁾ a je zjevem nadobýcej zarážejícím, čteme-li dnes u Pačovského, že Huculové při pohřbu dávají mrtvému mimo peníz pro „didka“ ještě koláč „для Роду“.³⁾ V staré době obětovali těmto božstvím chléb, sýr a med, resp. medovinu, kterážto se pivala na jejich počest. „Горе пьющим рожяницѣ!“ — praví se v jednom zákazu novgorodském ze XII. stol.⁴⁾

Po vykonané oběti následovala hlučná hostina pro všechny přítomné pozůstalé, a pití, které se často stupňovalo k tak nesmírnému prázdňení číší, že se účastníci zpili na dobro. Máme o tom už zprávy staré. Při tryzně, kterou výše vzpomenutý podunajský kníže Mužok vystrojil r. 593 na počest svého bratra, zpili se všichni tak, že Římanům vedeným Priskem bylo snadno přepadnouti sídlo a knížete zajmouti.⁵⁾ Další svrchu uvedená zpráva o tryzně, vystrojené polabským knížetem Ismirem dosvědčuje totéž, neboť když všichni účastníci spali přemoženi vínem, podařilo se zajatému dánskému knězi prchnouti, ba docela i zapáliti stan nebo loubí, pod nímž se tryzna slavila.⁶⁾ Rovněž v líčení Fadlánovu vidíme nemírné pití, opíjení se, a když kněžna Olga chtěla na Drevljanech pomstiti smrt Igorovu, vystrojila tryznu, při níž Dre-

1) K r. 945 (Lavr. 56³): „(Ольга) повелѣ ѿтрокомѣ своимѣ пити на ня (за Девелянѣ).“ Srv. k r. 1066 (Lavr. 162): „рече котопанѣ: княже, хочю на тя пити.“

2) Srv. frase: трапезу рожаницамѣ готовити, рожаничньа трапеза, трапезу ставити роду и рожаницамѣ, незаконная тряпеза и мѣнимая роду и рожаницамѣ, a podobné v Slovu něk. christoljubca, Slovu sv. Grigorijsa, Slovu sv. Řehoře Bogoslova, Slovu sv. Jana Zlatoústého, Paramejniku XIII. stol., Zlat. čepi k r. 1400, u *Tichonravova*, Лѣтописи IV. III. 85, 86, 90, 94, 96, 97, 99, 107 a u *Azbukina*, Очеркъ XXVIII. 147, XXXV., 226, 229, 242, 247, XXXIX., 276. Srv. též *Veselovskij*, Разыск. XIII. 178, *Afanasjev*, Поэт. возр. III. 416 sl., *Máchal* Nákras 77, *Murko*, Wörter und Sachen II. 127.

3) *Pačovskij*, Пох. обряд 19.

4) V Odpovědích novgorodského biskupa Nifonta čteme totiž: „Аже се роду и рожяницѣ крають хлѣбы и сыры и медѣ? Бороняше велми: нѣгдѣ рече, молвить: горе пьющим рожяницѣ!“ (Ист. Библ. VI. 31).

5) Srv. výše str. 275.

6) Srv. výše str. 274.

vljany medovinou tak zmohla, že je bylo snadno pobítí.¹⁾ Hostinu s pitím připomínají i prameny polské.²⁾ Ostatně soudíc z uvedeného výrazu *strava* náleží sem i Lactantiův zápis ve scholiích k Statiově Thebaidě: „extruebatur regibus mortuis pyra,³⁾ quem ritum sepulturae hodieque barbari servare dicuntur, quas strabas (trabas) dicuntur lingua sua“.⁴⁾ Vzpomenutí barbari nemohou býti nikdo jiní, než balkánští nebo podunajští Slované.

Pítek samých nelze ovšem z přirozených důvodů doložití archaeologicky, ale po spojené s nimi hostině zbyly dosti často zřejmě doklady. Tak aspoň, a právem, dlužno vykládati množství kostí zvířecích různých zvířat domácích (bravu, skotu a vepře) i lesních (medvěda, jelena, tura), s kterými se setkáváme — pokud ovšem k nim archaeologové přihlédlí⁵⁾ — jednak v hrobě samém, na př. na ústředním popelišti⁶⁾ nebo u kostry, jednak ve vyšších vrstvách mohyly.⁷⁾

1) Srv. výše str. 216.

2) Při podobném pohřebním pití otrávil Popiel podle tradice polské starosty (Długoś, ed. *Przezdiecki*, I. 93, Kadłubek, I. 30. Srv. *Kotljarevskij* Порп. об. 105). Kadłubek ostatně připomíná zároveň: „post funebres itaque superstitiones, quas etiam hodie (v XIII. stol.) in funeribus exercet gentilitas, lautissimis epularum excipiuntur deliciis“. (Srv. *Bielowski*, MPH. II. 268.) Nemírné pití vidíme i všude tam, kde se dosud slaví zádušnice a radunice na hrobech.

3) Ve svých SS. II. 137 jsem *pyra* podle Mommsena vykládal *hranice k pálení ohně*, domnívaje se že scholiasta přejal termin *strava* z Jordana, ale neporozuměl mu a sveden dalším textem vyložil slovem *pyra*. Nevězí však i v slovu *pyra* zmatení se stsl. *pirь*? (Srv. výše str. 207.).

4) Lactantius Placidus ad Theb. Statii XII. 62. Některé rukopisy mají *trabas*, jiné *strabas*. Viz SS. II. 137.

5) Velmi často těchto zbytků nebylo buď vůbec dbáno, nebo označeny zcela neurčitě „kosti zvířecí v hrobě“.

6) Příkladem podle zkoumání Brandenburgova v Příladoži (Прил. курп. 17) v IX. a X. stol. udělali pozůstalí hranici blíže místa pro kurhan, spálili ji s tělem, davše k tělu na hranici někdy celé zvíře obětní, někdy část jeho. Potom vyžehli místo pro kurhan, a na toto místo vysypali popel a zbytky z hranice, na hromádku položili na vrch zbylé předměty a přikryli vše stromovou korou (na Volchově dali vše do hrnce). Potom se připravila hostina a v kotlích nad ohněm uprostřed rozdělaným vařilo se maso (v jednom kurhaně na ř. Paši zbyl u ohniště železný kotel se zbytky kostí kravích). Na konec se vše zasypalo násypem hlíny.

7) Jak svrchu naznačeno, archaeologové neměli vždy dostatečného zření k těmto zbytkům, nevšímajíce si jich vůbec, nebo jenom podotýkají, že se při odkrývání hrobu přišlo i na zvířecí kosti, a již pravidlem určili, na jaké. Není však pochyby, že při náležitě pozornosti se tyto archaeologické doklady pohřebních hostin velmi rozmnoží a poučí nás zároveň,

Patrně se hodovalo tak, že se jistá část hostiny vložila do hrobu zemřelému, větší části však požitó bylo od pozůstalých, při čemž zbytky házeny byly buď hned do hrobu nebo na zem, která se potom přihazovala na hrob, a tak se pak dostaly do vnitra násypu. Opakovala-li se hostina na hrobě periodicky, opakovalo se i nahazování nových vrstev země a tím se vysvětluje, že v mohylách zbytky bývají nalézány i v nejvyšších vrstvách mohyl nebo že se střídají zřejmě vrstvy země a popela,¹⁾

jaká zvířata a v jaké míře byla u jednotlivých kmenů chována, resp. lovena. Už v starších žárových hrobech kultury lužicko-slezské vystupují zároveň nálezy spálených zvířecích kostí (srv. *Behla*, Spuren des Todtenessens auf lausitzer Friedhöfen. Verh. berl. 1884, 439). Po době Kristově dokládá je na př. Chvojka v žárových hrobech Kijevska z II.—V. stol. uváděje speciálně, že druhy: beran, vepř, kur jsou při většině hrobů (Поля погребения 2, 5, 7, 8, 9, 15). U pozdějších mohyl ruských připomíná množství zvířecích kostí Sizov v kurhanech gnězdovských (ptačí a beraní, Кур. Смолен. II, 13, Изв. арх. XV. II), Spicyn v kurhanech u Smilové kvasnického új. smol. gub. (Зап. арх. XI. 185), Glazov u Klimenků (Porčče, Smolensk, Зап. VII. 2. 237), a pod. nalezeny u dědiny Gorodku téže gub. (Katalog ist. mus. 118). Samokvasov našel ve velkých kurhanech černigovských kosti beraní, kraví, ptačí a rybí (Могины р. земли 196, 200) a rovněž oznámena řada případů z gub. rjazańské, rjazańského a kasimovského újezda, z okolí Gžatska a od Korčeva gub. tverské (Katalog ist. mus. 204, 289, 290, 292; Зап. арх. VII. 1, 119, X. 335), z jaroslavské (Katalog 239), a Spicyn, Ivanovský i Brandenburg oznámili častěji kosti kraví, beraní, prasečí, zaječí a ptačí z novgorodských, petrohradských, volchovských a přiladožských kurhanů (Труды арх. с. Jaroslav I. 8, Зап. арх. XI. 144, 147, Кург. Прилад. 7, 11, 13, 14, 17, 19, 20, Кург. перерб. 9, 10). V bassinu horního Němna mají ještě mohyly XIII.—XIV. stol. zbytky hostiny (*Spicyn*, Древ. Черной Руси. Зап. XI. 304), rovněž mohyly minské u Murawy (Ihumeň), Sycze na Berezině (Zbiór XIII. 56, 58, 59), dále na jihu mohyla u Bolhanu blíže Olhopole (Zbiór XIV. 72), mohyly na ř. Korčevaté (Hamčenko Труды арх. с. Vilno II. 131), mohyly u Lipovce v kijev. újezdě (býčí kosti; Зап. арх. XII. 291—4), u Volkovců blíže Romen (Арх. Лѣт. 1899, 115), u vsi Nicachy blíže Achtyrky (Труды XII. арх. с. I. 150), kostrové a žárové hroby u Šargorodu na Kijevsku (Труды XII. арх. с. I. 101) a mohyly drevljanské (Antonovič Рак. 5). Všude se objevují zároveň i zbytky nádobí (střepey) a v jednom kurhanu na ř. Paši našel Brandenburg železný kotel s kostmi dobytka (Кург. Прил. 20). Rovněž v moskevských našel Bogdanov a Kercelli popálené kosti zvířecí (Матер. 14 Антр. Выставка II. Прилож. 9). Ze západu uvádím na př. zvířecí kosti v mohylách u Kocelovic v již. Čechách (Pam. XXI. 573), a hojně v hrobech V.—VIII. stol. u Mistelbachu v Dol. Rakousích (Jahrbuch CComm. III. 222).

¹⁾ Tak na př. *Antonovič* připomíná, že ve volyňských kurhanech našel častěji několik vrstev nad sebou s popelem, střepey a zvířecími kostmi

anebo že se docela našly pod samým povrchem, na př. v gnězdovském mohylníku, prázdné hrnečky.¹⁾

To, co nám doložila historie a archaeologie o době pohanské, zachovalo se namnoze dosud v pohřebních obyčejích lidu slovanského ať víry katolické, ať pravoslavné, zejména však této. Je to místy ještě živoucí pohanství.

Předně vidíme ještě dnes, že se stále mrtvý opatřuje pokrmem a pitím pro onen svět, staví se mu vedle rakve na okno nebo na stůl chléb a sůl, sklenice nebo láhev s nápojem, nebo se mu to vše dává do hrobu, dále že se po pohřbu, při pominkách dále vzpomenutých kladou pro něho na hrob jídla a víno, kvas nebo kořalka docela podle představ pohanských.²⁾

a soudí z toho, že jsou to zbytky periodických hostin, po nichž vždy na mohyly byla nasypána nová vrstva země (Труды XI. арх. с. I. 135, Паск. древл. 5). Tak i *Melniková* (tamže I. 483). *Popowski* našel v Samorodku u Skviry docela 14 vrstev popelovitých nad sebou (Zbiór VI. 11 sl.). Pro dodatečné periodické nasypávání mohyl svědčí i to, že na Volyni ve skupinách mohylových bývají v prostředku největší a na okrajích jen malé mohyly (*Melniková*, l. c. 481). Podobné střídání popelovitých a planých vrstev nebo popeliště ve vrchní části mohyly známe z mohylníku u Zaborje u Korčeva, u Zaraje blíže Rjazani, u Klimenků (Porěčje, Smolensk), u Muravy a Sycze v minské gub. (zde 8—11 vrstev popelovitých), u Bolhanu, — literární doklady viz v pozn. předcházející — a mimo to je oznámil ještě *Rerich* v žárových kurhanech borovičského a valdajského újezdu (Зан. V. 1. 19), *Jarockij* v mohylách volyňských v okolí Ovruče a Novgorodu (Арх. Лѣт. 1903, 174, 176), *Ossonski* v gub. lublinské (Арх. Изв. Зам. VI. 369) a *Handelmann* H. z Pöppendorfu ve staré Vagrii (Berl. Verh. 1881, 44).

¹⁾ *Sizov*, Кырг. смол. 18.

²⁾ Srv. výše str. 243 a další doklady u *Kolljarevského* 248, 251, 255, 258, 295, u *Šejna*, Mar. I. 2, 509, 513, 517, 520, 521, 532, 534, 542, 546, 554, 563 atd., u *Murka* v studii „Das Grab als Tisch“ (Wörter und Sachen II. 1910, 79 sl.), u *Lilka*, Wiss. Mitth. Bosn. IV. 404 sl., v Cpr. Eth. 36. VII. 242, 246, XIV. 248 atd. Přinášení jídel a různých milodarů zemřelým na hrob je zvyk dosud tak rozšířený v různých končinách Slovanstva, že mohu odkázati jen na zprávy sebrané ve spisech právě uvedených l. c. Mythologických výkladů, které k tomu připojuje *Kolljarevskij* (l. c. 148, 253), nelze ovšem sdíleti. Jinak srv. ještě k Lužici *Behla*, Spuren des Todtenssens auf lausitzer Friedhöfen (Berl. Verh. 1884, 439), k Rusku *F. Volkov*, Seelenspeisung bei den Weißrussen (Am Urquell VI. 25). Bez slovanského materiálu uveřejnil v novější době studii *Sartori* „Die Speisung der Todten“. Jahresber. Gymn. Dortmund über das Schuljahr 1902—3. Srv. i *M. Hannow*, Diss. de selicernio, vulgo Seelenspeisen (1728), a *Zibrt*, Seznam 26. O hrobech a pominkách neslovanských národů na východě

K tomuto obstarání nebožtíka pojí se však po celém Slovanstvu i pohoštění všech, kteří se pohřbu účastnili, především celého příbuzenstva, ba pohoštění toto je místy dosud nezbytným attributem pohřbu, bez něhož je pohřeb nemyslitelný.¹⁾ Hned po pohřbu (nebo i při něm, před odnesením těla na hřbitov) bývá hostina v domě,²⁾ při níž se ovšem také vždy pamatuje na duši právě odešlou.

Cítíme se vskutku přeneseni do dávných dob, slyšíme-li, jak na Bělorusi při pominkách otec, zapáliv svíci, modlí se v kruhu všech za stolem sedících, načež obrátí se k duším zemřelých svých předků a volá k nim tak, jako volal před tisíci lety:³⁾

Rusi srv. doklady sebrané v stati „Формы погребения у соврем. и древнихъ народовъ восточной Россіи“ (Изв. арх. об. Казаѣ X. 90, 91, 92, 199, 292, 293, 393). Vůbec je literatura o pohřebních obyčejích v nynějším životě slovanském ohromná, ale jsou to po většině jen zprávy roztroušené po stech a stech různých lokálních popisů, jako jsme měli při obyčejích svatebních. Celkového opracování na podkladě srovnávacím dosud nestává — jako při svatbě, a je tu ještě nesmírně mnoho vděčné práce pro slovanské folkloristy. Větší a důležitější popisy jsou vedle svrchu již uvedené práce *Kolljarevského* a *Murka* hlavně ještě *S. Trojanoviče*, *Стари слов. погреб* (Срп. Књ. Гл. 1901), *D. Marinova*, *Жива Старина III. Умиранье 223 сл.*, *P. Paraškevova*, *Погреб. обичаи у българитѣ*. (Изв. семинара слав. филол. II. Sofia 1907), *M. Pačovského*, *Народний похоронний обряд на Руси* (Звит. акад. гімн. Lvov 1903), *P. Šejna*, *Mat. I. 2, 503 сл.* K nim bych připojil ještě *stať Fr. Krauss*, *Der Tod in Sitte, Brauch und Glauben der Südslaven* (Zs. f. Volks. I. 1896.) a *E. Lilek*, *Вјерске старине из Босне и Херцеговине* (Glasnik zem. muss. VI. 1894, 141), totéž: *Volks Glaube und volkstüml. Cultur in Bosnien und Herzegowina* (Wiss. Mitth. Bosn. IV. 401) a *Vid Vuletić Vukasović*, *Usi e riti funebri presso gli slavi meridionali nei tempi antichi e moderni*. Zara 1894. Dosti látky české sebral *J. Soukup* v práci uvedené výše na str. 246, mnoho slovenského materiálu *Kr. Charvát*, *Smrt, pohřb a mrtví v tradícii a zvykoch ľudových* (Slovenské Pohľady 1894 až 1895).

¹⁾ *Šejn*, *Mat. I. 2. 506, 520.*

²⁾ V Bělorusi t. zv. жалобный, горячий отоль (*Šejn*, *Mat. I. 2 l. c.*), v Srbsku подушје (Срп. Етн. 36. XIV. 250) nebo трпеза, také u Bulharů трапезата на смъртта (*Marinov*, *Жив. стар. III. 256*), v Polska *stypa, pogrzebiny* (srv. výše str. 282).

³⁾ *Šejn*, *Матер. I. 2. 596* (1890). Podobný, velice názorný obraz hostiny, při níž byly častovány duše zemřelých, zachoval ze XVI. století o Slovanech na ruskolitevské hranici Jan Menetius. Nejdůležitější hostina se konala tiše: „Singuli de unoquoque ferculo aliquid sub mensam jaciunt, quo animam pasci credunt eique potum effundunt. Si quod forte deciderit de mensa in terram, id non tollunt, sed desertis, ut ipsi loquuntur, animis relinquunt manducandum, quae nullos habent vel cognatos vel amicos

„Святые дяды зовемъ васъ
 святые дяды идзице до насъ!
 ёсьць тутъ усё, што Богъ дау,
 што я ли васъ охвяровау,
 чимъ только хата богата.
 Святые дяды, просимъ васъ,
 Ходзице, ляцице до насъ!“

A když jim všichni ulili vodky a od každého jídla kousek nebo lžici nechali stranou a sami pojedli, končí otec hostinu slovy:

„Святые дяды, вы сюды приляцѣли
 пили и ѣли,
 ляцицежъ цяперь до сябе!
 Скажите чаго еще вамъ треба?
 А лѣпій, ляцице до неба,
 Акышъ, акышъ!“

Další hostiny na počest zemřelého počínají se obyčejně druhým dnem a opakují se během prvního roku v intervalech starou tradicí určených a nezměnitelných, tak jak bylo už za doby pohanské podle zprávy ibn Rosteha,¹⁾ obyčejně v den druhý, třetí, šestý, sedmý, devátý, dva-

viventes, a quibus excipiantur convivio. Peracto prandio sacrificulus surgit de mensa ac scopis domum purgat; animasque mortuorum cum pulvere ejicit, tanquam pulices; atque his precatur verbis, ut e domo recedant: „*ŕely, pily duszice, nu uuen, nu uuen*“, hoc est: edistis ac bibistis animae dilectae, ite foras, ite foras. Post haec incipiunt convivae inter se colloqui et certare poculis . . . Mulieres vicis praebibunt et viri vicissim mulieribus, seque mutuo osculantur.“ (Scr. rer. Livon. II. 1848, 391; srv. i *Kottljarevskij*, Порр. об. 150 a *Zibrt*, Seznam 25). Na témže místě připomíná Menetius, že se hostiny (convivia) konaly vždy třetí, šestý, devátý a čtyřicátý den po pohřbu. O pominkách u Prusů srv. i zákazy samijského biskupa Michala c. r. 1430 (*Brückner*, Litwa 45). Podle *Menetia* (391) dávali i mrtvému do hrobu chléb a číši piva. Podobně jako v záp. Rusi za Menetiovy doby ponechávají se dosud na různých místech Slovanstva drobtý nebo zbytky pohřební hostiny duším, na př. v Novohradě na Slovensku (Sl. Pohľady XV. 26), nebo na Malorusi (*Čubinskij*, Труды III. 27—29); krmení duší (*pascere manes*) na staré Rusi připomíná i *Klonovič* v básni *Roxolania* vyd. 1584), v Bulharsku (*Marinov*, Жив. Стар. III. 268, 271), v Srbsku Спр. Етн. 36. VII. 91, 95), v Bělorusi (*Wisła* VII. 177) atd.

¹⁾ *Rosteh* dí, že ve výroční den smrti přinesla rodina k hrobu 20 i více džbánů medoviny a shromáždivši se tam, jedla a pila, načež se vrátila domů (*Marquart*, Streifzüge 112, *Harkavi* 265). Totéž má *Kardízi* (ed. *Bartold* 123).



Tab. VIII. Bulharská zadušnica (podle obrazu prof. Mrkvičky v Sofii).

cátý, čtyřicátý,¹⁾ potom za půl roku a v den výroční. Odtud vznikla také na Balkáně a na Rusi označení těchto rodinných svátků: trećina, (tretina, третина, тратьтина), шестина, sedmina, sedmica, дзевяцина, četrdesnica, четересе, сорочина, polugodišnica, полугодница, поугодки, godina, угодки, годовщина,²⁾ vedle jiných obecných pojmenování: трапеза, трпеза, подушје, *sofra*, *dāča*, *opijelo*, *karmina*, *kar*, помен, помана, принось, прикладзинь, поминки, *zaduski* atd.³⁾ Stále výroční obecné slavnosti mrtvých, které se v určité dny

¹⁾ Zejména tento termin, rozšířený v Rusi i na Balkáně je zajímavý tím, že snad za ním vězí vliv iránský nebo mesopotámský, vliv, jenž se ostatně uplatnil i v jiných detailech pohřebních obřadů slovanských. Mámeť o Skytech výslovnou zprávu Herodotovu, že slavnost pohřební konali 40 dní po smrti (IV. 72). K rozšíření tohoto terminu srv. *Murko*, *Grab* 81, 83, 107, 133 sl., *Šuchevyč*, Гуцульщина III. 253, *Pačovskij*, Пок. обр. 27 sl., *Marinov*, Жив. Стар. III. 266, 268, *Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. IV. 409, Срп. Етн. 36. VII. 98, 244, 494, XIV. 256. Сорокоустъ připomínají už Odpovědi Nifontovy (Ист. Библ. VI. 56). Pro význam terminu je důležitá pověra na Balkáně rozšířená, že duše mrtvého po 40 dní bloudí po zemi a vrací se domů, načež teprve po 40. dni odchází na onen svět (*Miličević*, Живот 338, 346, *Murko* 84). U Bulharů je tatáž pověra a proto teprve 40. dne pop, pomodliv se na hrobě, okouří jej a do vyhloubené díry naleje trochu vody a vloží jídlo (*Paraškevov* 407, *Murko* 84 podle *Strausse*, Bulgaren 452). Podobnou víru z Bělorusi zaznamenal *Šejn*, Mat. I. 2. 519. O číslu 40 a jeho významu u Řeků a Semitů srv. příslušný odstavec u *Murka* 135 sl. a práci *J. Roschera*, Die Zahl 40 in Glauben, Brauch und Schriftum der Semiten (Abh. sächs. Ges. Wiss. Bd. LXI. 1909, 2 Heft), ovšem bez srovnávacích dokladů slovanských. K číslům 3, 9 a 40. dne srv. též *Kalužniacki*, Über den Ursprung des Dritten, Neunten und Vierzigsten in dem Tottenkultus der heutigen Griechen, Slawen und Rumaenen (Thätigkeitsbericht der phil. Ges. Univ. Czernowitz 1908 7. Nov.).

²⁾ K těmto terminům viz *Šejn*, Mat. I. 2, 582 sl., *Murko*, *Grab* 83 sl., 140, *Pačovskij* 27 sl., *Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. IV. 409, 411, *Miličević*, Живот 346, Срп. Етн. 36. VII. 94 sl., 244 sl., 490 sl., XIV. 252 sl., *Marinov*, Жив. Стар. III. 268, *Soukup*, Úcta ohně 6, 9, 15 sl.

³⁾ Vedle terminu трапеза, трпеза, мртвачка трпеза připomíná se na Balkáně výraz подушје, *podušje* ze Srbska, Černé Hory skoplanské a z Posávi (*Murko* 81, 84, 85, Срп. Етн. 36. XIV. 250; srv. ze Srbska „душни, подушни брав“ zabitý při tom, *Miličević*, Живот 346), dále *sofra* (z turečtiny), vlastně stůl, na němž se jí (*Murko* 90, 121), a vedle toho v Srbsku a Chorvatsku *dāča* (Rječnik II. 218 od *dati*, *Murko* 81, *Lilek* 409), v údolí Sávy i *opijelo* (*Murko* 85). Velmi rozšířen je výraz *karmina*, plur. *karmine*, vzniklý z latinských pohřebních zpěvů *carmina* (*Murko* 138, Rječnik akad. zahř. IV. 870). Slovo je rozšířeno i u Slovinců (*Murko* 138), ba i na českou jižní Moravu zašlo, přeneseno patrně mikulovskými Chorvaty v XVII. stol. Ve Velkých Pavlovicích vepřové hody nazý-

opakují třikrát až čtyřikrát do roka a platí všem duším zemřelých, slují na Balkáně *zadušnica* (зaduшница) u Bulharů i u Srbů, na přední a západní Rusi радоница, радуница (s dialekt. odchylkami), v gub. vilenské радовщина;¹⁾ v Bělorusi máme památné (4—6 do roka) soboty, zv. *dziady* (дзяды), vedle lokálního хаутуры, хавтуры,²⁾ ve Velkorusi родительские субботы, навій, навскій день, велик-день, též семикъ, u Malorusů гробки, могилки.³⁾ Také slovanské *rusaliје* (stsl. *rusaliје*) a srb. *ružičalo* (ружичало, дружичало), vzniklé z římských slavností růžových (*rosalia*, *rosaria*), pokládají se dnes právem za svátky mrtvých, jakož vůbec slavnosti růží, t. zv. růžové zahrádky, hojně byly ve spojení s jarní slavností dušiček na hřbitově.⁴⁾ Ovšem přišlo sem obě teprve na konci doby pohanské a na počátku křesťanství vlivem jižním. Murko dobře ruskou radunici, o jejíž výklad se jiní marně pokoušeli, staví v jednu řadu s rosaliemi a vykládá za tuto slavnost, přešlou do Rusi prostřednictvím řecké církve, která předala i řecké jméno ἡμέρα τῶν ῥόδων, ῥοδώνια, — z něhož sl. suffixem *-ica* vzniklo *radunica*.⁵⁾ Poprvé je radunice do-

vají se *karmín* (Č. Lid. VIII. 113). Na uherském Slovensku je běžný význam *kar* pro pohřební hostinu (Sl. Pohľady XV. 24 sl.), což máme i v polštině (*Karłowicz* Słownik gwar pol. II. 311: *Kar* — uczta w domu zmarłego po pogrzebie). Podle *Karłowicze* (Słown. wyr. obc. poch. 253) vzniklo to však z sthn. *chara*, got. *kara* — žal, (srv. *Charwoche*). Srv. *Kosiński* Rozprawy wydz. fil. X. 284. Помен, приносъ, помѣна (srv. *Marinov* III. 268, *Murko* 141, *Miličević* 343, 347). К поминкѣм (поминьки, t. j. commemoration, *μνήμη*) srv. *Murko* 93, 141. O dobách, v nichž se slaví pominky, srv. též *Aničkov*, Пѣсня I. 297 sl. Прикладзны jsou poslední pominky na Bělorusi (*Šejn* I. c.).

¹⁾ Pro zajímavost připojuji zde po příkladu studie Murkovy obraz dnešní bulharské zadušnice z okolí Sofie (podle obrazu prof. Mrkvičky, jehož reprodukce připojena k VII. dílu Сборн. за нар. умотв., a obraz staré ruské radunice z okolí Narvy a poč. XVII. století, vyňatý z díla *Ad. Olearia*, Vermehrte Moscowitische und Persianische Reisebeschreibung (Šlesvík 1661, 12).

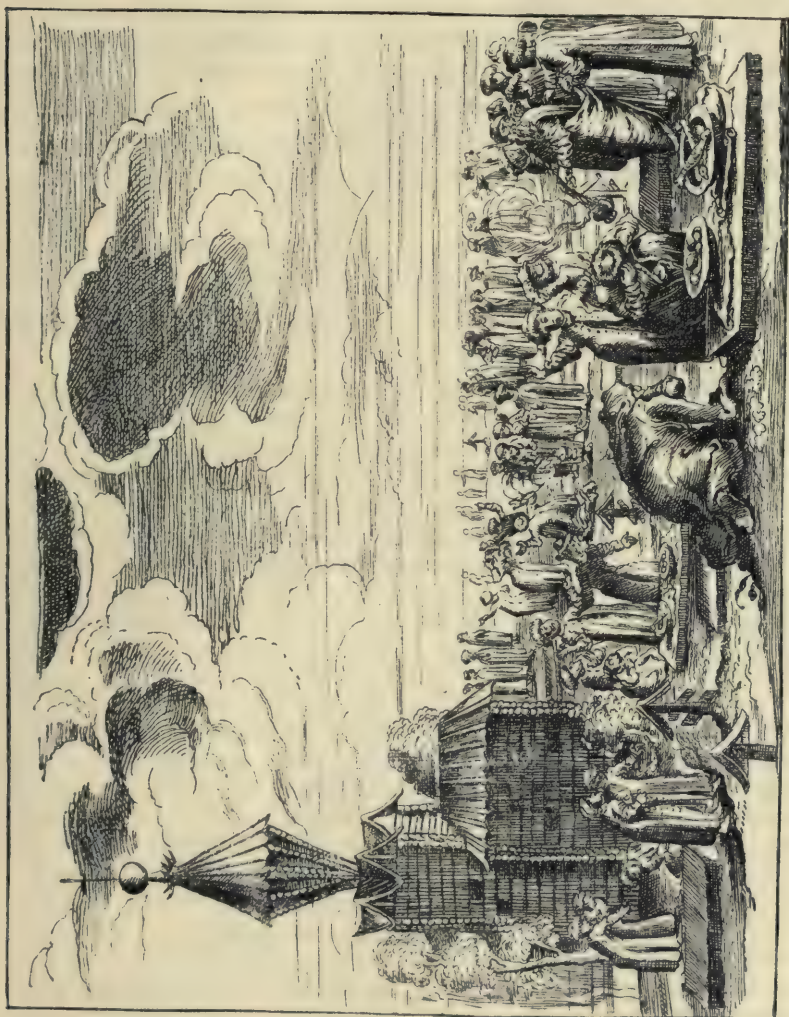
²⁾ Korrupceta z lat. názvu seznamu mrtvých — *chartularium*. Vedle *dziadů* vyskytuje se na Bělorusi i analogický termin *дабы* (*Šejn*, I. 2, 591, 606). O různých dziadech srv. tamže str. 595 sl.

³⁾ Srv. *Murko* 88 sl., 93 sl., 102 sl., 141, 160, *Lilek* 410, *Paraškevov* 408, *Marinov* III. 271, *Karadžić*, Жизнь нар. срп. 23. V Bulharsku jsou tři (vždy v sobotu): v sobotu před dnem Dimitra, před Velkým postem a zadušnice rusalská v sobotu před Trojicí. Také v Srbsku jsou třikrát do roka (Срп. Етн. 36. VII. 248, *Marinov*, I. c., *Lilek* 411).

⁴⁾ *Murko*, Grab 144, 152.

⁵⁾ *Murko* 152. *Kotljarevskij* vykládal to od koř. *rád* — dávati, skr. *radanh* — obět (Порп. об. 257).

ložena v Rusi teprve k r. 1372.¹⁾ rusalije už v Kijevském letopise k r. 1068.²⁾)



Obr. 10. Severoruská radunica z r. 1634 (podle Ad. Olearia).

Při všech těchto slavnostech příbuzní scházejí se doma nebo na hřbitově, kladou na hrob znovu různá jídla a pití, a z nich opět ulévají

¹⁾ V novgor. IV. letopise k r. 6880. *Svezněvskij*, Mar. III. 14.

²⁾ Lavr.³ 166.

hřební hostiny (слаганные трапеза) děje se buď u hrobu nebo doma nebo v předsíni kostelní, podobně i v Staré Srbsji, v Bosně, na př. v kapli sarajevské. Na Černé Hoře byla pro to dříve u každé církve zvláštní místnost zvaná трпеза.¹⁾ Jak je viděti, byla to východní církev, která liberálněji se přidržela těchto starých, pohanských zvyků a obřadů. Ba v Srbsku nebo v Bulharsku dosud sám pop podílí duši zemřelého nápojem a jídlem.²⁾ U katolíků se to tak neudrželo, jen místy a všude se katolická církev zvyku tomu opírá, spokojujíc se zádušní mší. Proto také, kde jsou katolíci, zvyk hodovati nad hrobem nebo u hřbitova nebo při chrámu vymizel buď úplně, nebo zůstavil po sobě jen stopy nepatrné, na př. u Čechů, Poláků a Slovinců³⁾, kdežto u orthodoxních Bulharů, Srbů a Rusů zachovaly se pohřební hody na hřbitově ještě v plné svěžesti.

A ještě jeden obřad možno zjistiti hned pro počátek doby křesťanské jako přežitek z doby pohanské. Je to p á l e n í o h n ě n a h r o b e c h.

¹⁾ *Murko* 80, 81, 82, 130, *Paraškevov* 404. *Lilek*, Wiss. Mitth. 407 sl., 408. Také u ruských chrámů jsou podobné přístavby (притворъ, трапеза), v nichž se dříve také podle všeho konaly tyto hostiny (*Murko* 129). V Poslání metropolity Jana II. (1180—1189) čteme o trapezách, k nimž se zvou zároveň muži i ženy. (Истор. Библ. VI. 16).

²⁾ *Murko* 84, 89, Срп. Етн. 36. VII. 242, XIV. 250, *Miličević*, Живот 347.

³⁾ *Murko* 82, 85, 104, 107 sl. Na str. 110 dí *Murko* správně: „Man kann den gewaltigen kulturellen Riss, den die Kirchenspaltung im XI., beziehungsweise im IX. Jahrh. in die Slavenwelt hineingetragen hat, kaum an irgend einem anderen Beispiel so anschaulich machen, wie an der Sitte des Essens und Trinkens auf dem Grabe.“ Jak církev na západě Evropy vystupovala proti těmto zvykům, srv. sbírku dokladů u *Zibrta* (Seznam pověr 11). Jedna instrukce olomoucká z r. 1674 zapovídá i hostiny po pohřbu (commessiones in funere). Srv. *Zibrť*, Seznam 18. Proto také na př. v Bosně vidíme veliký rozdíl v uchování obřadů u orthodoxních a u katolíků; u nich sice existuje pohřební hostina, ale žádné dary na hrob a také pozdější dače vymizely, vše působením františkánů (*Lilek*, l. c. IV. 415). Ostatně, jak se církev východní přizpůsobuje místy, zejména na Balkáně, pohanství, resp. pohanským reminiscencím a survivalům, viděti nejlépe na dokladu uvedeném *Miličevićem*. V okolí Dibry nedávno ještě sám pop, v rukou máje knihu Громовник, zaklínal nad hrobem duši mrtvého, o němž lid soudil, že je vlkodlakem: „Изиди нечисти душе, изиди! За-клинем те три ста седамдесет лута; иди, проклети демоне, у бездан!“ (*M. Miličević*, Живот Срба I. 326—7. *St. Novaković*, Законик Ст. Душана Бел. 1898, 159).

Historicky připomínají je u Slovanů teprve prameny pozdní, na př. Hájek r. 1551 na základě tradice lidové¹⁾ a také v kázání Michala z Janowiec (z konce XV. stol.) našel A. Brückner zprávu o „pohan-ském“ zvyku páliť ohně na paměť mrtvých.²⁾ Ale je to všechno patrný přežitek původního spalování mrtvých, jež po přijetí křesťanství na mnohých místech nahrazeno bylo v upomínku starých obyčejů spálením prosté hranice na hrobě nebo vedle hrobu,³⁾ při čemž sekundárně působila snad i víra, očišťující mocí ohně zabrániti, aby se duše zemřelého nestala vampyrem a nevycházela z hrobu zpět mezi pozůstalé.⁴⁾ S tím patrně souvisejí i žaroviště, která podle různých archaeologických zpráv nalézána bývají v hrobech X.—XI. stol. při těle pochovaném, buď vedle koster nebo nad kostrou nebo i pod ní, především na mnoha

1) *Hájek*, Kronyka I. LV.: „při smrti Neklanově velký oheň udělali a okolo něho chodili; LX. Hostivít zemřel a na jeho hrobě tři dni pořád páleno bylo.“

2) *Admoneantur, ne cremant focos grumathky ardentis (feria quarta magna) secundum ritum paganorum in commemorationem animarum suorum cariorum . . . item dicunt . . . quod anime ad illum ignem veniant et se illic calefaciant.*“ (*Brückner*, Kazania II. 322, Archiv f. sl. Phil. X. 385). *Grumadki*, t. j. hromádky, srv. rus. грумъ, srb. гримен (*Miklosich*, EW. 79, s. v. gruda).

3) Srv. *Kolljarevskij* 96, 147, *Kolberg*, Lud. III. 248, XVI. 134, XVIII. 62, XXIII. 122. Také *J. Soukup* (Úcta ohně 19 sl.) snesl velkou řadu dokladů, jak se staré pálení ohně nad hrobem udrželo v různých formách u Čechů, v Lužici a u Bulharů csergedských (XVII. stol.) až do doby nové, z čehož pak vyplývá věrohodnost zpráv Hájkových. Rovněž na Balkáně u Srbů dosud existuje pálení ohňů nad hrobem, ovšem jen ve zvláštních případech (*Trojanović*, Стари погреб 58 sl., *Miličević*, Живот Срба I. 326 sl., 343, *Novaković*, Законик Ст. Душана 159). O pálení svící v Bosně srv. *Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. IV. 421. Také naše pálení svící na hrobech možno míti za přežitek pálení ohňů, a také je elvirská synoda (305—6) zapovídala (*Zibrt*, Seznam 15). Dnes to ovšem církev katolická dovoluje, ale vykládá, že tím prý „pozůstalí vyjadřují přání, aby duše zemřelých došly světla věčného“ (*A. Podlaha*, Katolická liturgika. Praha 1910, 169). Hájek dokládá u starých Čechů pálení svící zděli mrtvého (*Kronika* 147b) a podobný zvyk známe i u csergedských Bulharů ze XVII. stol. (*Soukup*, Úcta ohně 26). V Bělorusi slámu z pod mrtvého vyhazují nyní za hřbitovní zeď, ale dříve ji spalovali (*Šejn*, Mar. I. 2, 521, 528, 587). Pálení ohňů bylo i na Litvě (*Brückner*, Litwa 81) a doloženo je i analogiemi u mnohých primitivních národů. Srv. *Sartori*, Feuer und Licht im Todtengebrauche (Zs. f. Volksk. XVII. 1907, 361). Také u Germánů byla sláma nad hrobem spalována (*Chlingensperg*, Gräberfeld bei Reichenhall 59).

4) Srv. dále na str. 299.

místech slovanské Rusi, ač i jinde jsou.¹⁾ Leckdy je ovšem těžko rozsouditi, běželo-li v hrobě o žaroviště, na němž se vařila nebo pekla jídla k hostině obětní, či jen o žaroviště po prostém ohni na pamět zažehnutém. Nejčastěji bylo asi obě spojeno v jeden akt, tak že svrchu na str. 285 uvedené doklady budou asi zároveň doklady pro pálení ohně u mrtvého i naopak, a rovněž střídání vrstev popelovitých s čistými svědčí jednou pro opětovné pominky, jednou pro opětovné pálení ohně, nejčastěji však pro obě.

¹⁾ Taková žaroviště našla se na záp. na př. v Čechách vedle kostrových hrobů se záušnicemi u Želenic a Libušína (Pam. arch. XVI. 17, 60). Nejvíce zpráv je z Ruska. V kurhanech na hranici volyňské a kijevské gub. (na ř. Korčevatě) našel Hamčenko na dně jam pod kostrou zbytky spálených hranic (Труды арх. с. Vilno II. 131) a podestlání těla popelem nebo uhlím našli i Antonovič a Melniková ve svých výkopech dřevljanských mohyl na Volyni (Фаскопки 9, Труды XI. арх. с. I. 135, 488), i Jarockij u sela Tepenice, Olevska, Podlubů, Zubkovičů (Арх. Лѣтопись 1903, 174, 176, 187), i baron Steinheil u Veselovky (tamže 1904 136, 178). Místy byla žaroviště i vedle kostry a nad ní. Rovněž připomíná Chvojka žaroviště u koster v hrobech u Šargorodu (tamže III. 183), Makarenko u Liplava v polt. gub. (Изв. арх. ком. XXII. 43), a v radimišských kurhanech Antonovič (Труды IX. арх. с. II. Prot. 48) i Jeremenko v suražském újezdě černigovské gub., zejména hojně v poříčí Iputi (Spicyn, Радим. кург. 12, 22). Totéž konstatoval Spicyn u kurhanů gdovských z XI.—XIII. stol., kde bývala silná popelovitá vrstva zprvu na niveau pod kostrou, později, když tělo kladli do jámy, nad kostrou (Глов. кург. 10). Také v násypu kurhanovém bývají zbytky popele a uhlí. V kurhanech a žalnikách pskovské a novgorodské gub. leží kostry z XI.—XII. stol. typicky na ohništi, někdy však je vrstva popele i vedle, nebo nad ní, na př. u Velikých Gor, Vjazky, Dubrovny, Zarječe, Borkina, Poddubí, Kamenky (N. Rerich, Зап. арх. XI. 349 sl., 401; srv. i Зап. V. 1, 18, 20); Glazov na vrchovišti Volhy v új. demjanském našel častěji popel v násypu i pod kostrou, na př. u Chvošni a Malého Bochotu (Зап. VII. 1, 99, 100), pod. Ivanovskij v petrohradské gub. u Gatčiny (Spicyn Перп. кург. 7, 8) a Rerich u Petěrhoфу i Carského Sela hromádku popela vedle kostry i v hrobech, v nichž se objevily mince XIV. a XV. stol. (Зап. арх. XI. 323). Také v Příladoži byla stále vrstva popele na úrovni země po celé ploše hrobu a mimo to zvířecí kosti spálené v různých vrstvách (Brandenburg, Кург. Прил. 3, 6, 7, 8). V kurhanech nověji prokopaných N. Gatkem v gžatském a volokolamském újezdě (východ smolenské a západ moskev. gub.) ležely také kostry z XI.—XII. stol. častěji na vrstvě popela (Зап. арх. VII. 1, 107, 120 sl.). Srv. i výkopy Bogdanova v moskevské gub. u Vlasova (Матер. 14), Spicynovy v orlovské (Зап. арх. XI. 188), v tverské gub. u Kirjanova u Ugliče (Katalog hist. mus. 213) a v tulské u Feđaševé blíže Běleva (u koster hromádky popele; Арх. Изв. Зап. VI. 223). V minských kurhanech na Berezině našel Zavitněvič až do XI. stol. spalování, potom v pozdějších kostry a vedle nich

Pálení slámy a vzývání mrtvých, o němž se zmiňuje Stoglav v 41. hlavě¹⁾, je však sotva ve spojení s tímto obřadem, jak soudil Kotljarevskij.²⁾ Je ještě jiný obřad pálení slámy na počest *domového*, který je rázu a původu jiného a rozšířený ve střední Rusi.³⁾ Pravdu má Dm. Zelenin, když oba obřady od sebe rozlišuje.⁴⁾ Obřad druhý vznikl jednak z důvodu hospodářských, jednak „грѣть покойниковъ, родителей“ vzniklo z týchž principů, které vedly k tomu, aby se občas předkům podávalo jídlo, ba i poskytovala lázeň (srv. výše str. 135).

Dnešní slovanský folklor zná ještě řadu jiných zvyků, které podle své podstaty, svého rázu mohou mít a bezpochyby mají původ svůj už v době pohanské. Sem patří otvírání oken, aby duše mohla odlétnouti,⁵⁾ bdění u mrtvého,⁶⁾ zavírání příbytku a vynášení mrtvého tak, aby se prahu nedotkl,⁷⁾ zvyk házetí kamení a větevky (v Bosně i žhavého uhlí) za sebe a neohlédati se při návratu ze hřbitova,⁸⁾ dále zvyk probíjeti tělo mrtvé kulem,⁹⁾ jakož i zvyk oblékati se do jiných („smutečních“) šatů, zejména do šatů na ruby obrácených,¹⁰⁾ což vše

zbytky ohnišť, ale ne popelovité vrstvy v násypu (Зап. арх. X. 328). Také nad pozdními hroby kostrovými ze XIV.—XV. stol. v Černé Rusi byly vrstvy popele ze spálené hranice (*Spicyn*, Древн. Черной Руси. Зап. арх. XI. 1—2, 304).

¹⁾ V 26. článku čteme: „въ великій четвертокъ порану солому палать и кличють мертвыхъ.“

²⁾ *Kotljarevskij*, Порп. об. 147.

³⁾ Srv. o něm zajímavou stať *D. Zelenina* „Народный обычай „грѣть покойниковъ“. Сборникъ харьк. ист. общ. въ честь Н. Сумцова (Charkov 1909) 256 sl.

⁴⁾ *Zelenin* l. c 261, 270.

⁵⁾ Obecné, na př. u nás v Čechách (Č. Lid IV. 242) i jinde (*Sartori*, Sitte 128).

⁶⁾ Je to bezpochyby totéž, co některé staré církevní zákazy západoevropské označují terminem „*excubiae funeris*“, „*vigiliae cadaverum mortuorum*“, a co později u Čechů zváno bylo „umrlčí večer“. (Viz *Zíbrt*, Seznam 11, 12, 18.)

⁷⁾ *Samter*, Geburt 142, 144 sl. (vykládá obavou před dotknutím duchů pod prahem sídlících); k zavírání příbytku srv. *Samter* 28.

⁸⁾ Doloženo už u Hájka 147 b. Z dnešních zvyků srv. doklady u *Kotljarevského*, Порп. об. 145, 146, 251, *Soukupa*, Úcta ohně 20, *Chorváta*, Slov. Pohľady, XV. 24, *Lilka*, Wiss. Mitth. Bosn. IV. 407, *Kolberga*, Lud XXII. 40, Спн. Етн. 36. VII. 495, XIV. 248. Srv. i *Sartori*, Sitte 148, *Samter*, 147 sl. Házení trávy za sebe je podle Samtera 150 zvykem židovským.

⁹⁾ O vampyrismu srv. více v kapitole o mythologii slovanské.

¹⁰⁾ Na ruby obracejí šaty u Bulharů (*Paraškevov*, 382). K výkladu srv. *Samter*, Geburt 116.

vzniklo asi na podkladě víry a snahy, usnadnit odchod duši a zabránit jí (resp. nepříznivým daemonům pohřeb provázejícím) návrat do domu, aby byla buď od návratu odstrašena nebo zmýlena v cestě a v pozůstalých. K té víře patří též přihazování kamení nebo větví od kolemjdoucích na hrob, s kterým se setkáváme u Srbů.¹⁾ Ale nutno výslovně připomenouti, že staré prameny zatím o tom pro slovanskou pohanskou dobu nevědí a ani archaeologie nám toho nedovede potvrditi. Rovněž nevíme z pramenů nic o obřadech očišťování pozůstalých po návratu z pohřbu pomocí ohně nebo vody, což existuje ve folkloru ruském a jihoslovanském, jakož i o vyhánění z domu duše, která tam snad zůstala nebo se vrátila, ponejvíce pomocí vymetání nebo mávání sekerou,²⁾ což také na jisto smíme předpokládati pro dobu pohanskou na základě víry, jež je tomu podkladem. Kladení masky kovové na obličej mrtvého je sice doloženo nálezem na hranici oblasti slovanské u Koval v új. kaněvském, ale kurhan tento náležel kočovníku.³⁾ Klásti masky na obličej mrtvých je zvyk sice dosti rozšířený, ale na jisto neslovanský.⁴⁾

¹⁾ *Trojanović*, Лапот и проклетије у Срба (Bělehrad 1898) 20, 24 (приметне гомиле в Hercegovině). Srv. i k obřadu tomu poznámky *Murkovy* (Grab 159) a paralely *Andreeho* Ethn. Parallelen I. 46. V Bělorusi házejí zase zemi za mrtvým, který byl mimo nesen (*Šejn*, Mat. I. 2. 536).

²⁾ *Pačovskij*, 21, 25, 26, 31 (u Malorusů), *Charvát*, Pohľady XV. 42 (na Slovensku), *Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. IV. 404, 407, 419 (v Bosně), Срп. Етн. 36. VII. 89, XIV. 248, *Marinov*, Жив. Стар. III. 255. Jiné doklady z Pruska, Bosny, Bulharska, Slezska a Lužice uvádí *Samter*, Geburt 30 sl. (srv. 47 sl., 138 — 142), z Německa *Saviovi* Sitte 144, 155. V Trenčansku podle *Charváta* l. c. gazda, vrátiv se z pohřbu, otevře dvěře a okna, mává valašskou do čtyř koutů a volá: „Kde ší? Ako si tu, choď von.“ Tak třikráte a když se neozve nic, — duše odletěla. Cizí analogie k vymetání viz u *Samtera*, l. c., *Tylora*, Anfänge d. Cultur I. 448., *Lippert*, Seelencult 10.

³⁾ *Chaněňko*, Древности Придн. IV. 13. tab. III.

⁴⁾ Na jihu Rusi našly se zlaté masky sepulkrální ještě v Kerči a Olbii, obě z III. stol. po Kr. Jinak je pokládání masek na tváře zemřelých doloženo ze Sibíře na Jenisseji novými nálezy A. Andrianova, dále ze starého Peru, Mexica, Egypta, Kypru, Myken, Ninive a z celé oblasti staré říše římské. V Římě bylo vůbec upotřebení masek velice rozvito a na římských pohřbech vystupovali docela najatí herci s maskami na hlavě, představující zemřelého a jiní, představující předky rodiny (*imagines*). Také mezi dosavadními primitivními národy existují masky sepulkrální (Kamerun, Aleuty, Tahiti). K literatuře srv. *O. Benndorf*, Antike Gesichtshelme und Sepulcralmasken (Wien 1878), *H. Dall*, On masks, labrets and cert. aboriginal customs (Washington 1884) a hlavně práci *S. Kuzněcova*, Порпребальныя маски,

Konečně bych podotkl, že v starších žárových hrobech, které lze aspoň s jistou pravděpodobností připisovati Slovanům, shledáváme občas na boku popelnice umělou díru. Díry ty úmyslně udělané byly patrně ve vztahu k nějaké pověře; nejspíše sloužiti měly za průchod duši, zejména když hrdlo popelnice bylo poklopeno mísou nebo plochým kamenem.¹⁾ Z pozdějších hrobů žárových, na jisto slovanských, však podobného dokladu dosud neznám.

ихъ употребленіе и значеніе (Изв. арх. общ. Казань XXII. II. 75. 1906). K Římu srv. *Kuzněcov*, 105 sl., *Blümmer*, Privatalt. 493 sl. Podle *Kuzněcova* význam masek spočíval hlavně v tom, že sloužily za ochranu duše proti útokům zlých daemonů.

¹⁾ O těchto dírách v popelnicích lužického typu srv. pojednání *Lissauerovo* s dalšími doklady *Vossa*, *Jentsche* a *Veckenstaedt* ve *Verh. Berl.* 1895, 114. Podobné díry (okrouhlé u dna nebo čtyrhenná okénka) jsou i v Prusku, na př. na nádobách pohřebišť u *Daumenu* (*Sitzungsber. Gess. Prussia* XIX. 73) a podobné se vyskytují u rakví římských (*Lindenschmit*, *Handbuch* 110; srv. i *Archiv f. Anth.* XVII., 342, tab. 14, *Correspbl.* 1890, 157). Podle *Paraškevova* v severních ruských guberniích nechávají prý dosud v hrobě otvor pro duši (*Порп. об.* 381).



Tab. IX. Mohyly u Bechyně v Čechách (fotogr. prof. Kruiš).

Konstrukce hrobu a hřbitova.

IV. Vnější označení hrobu.

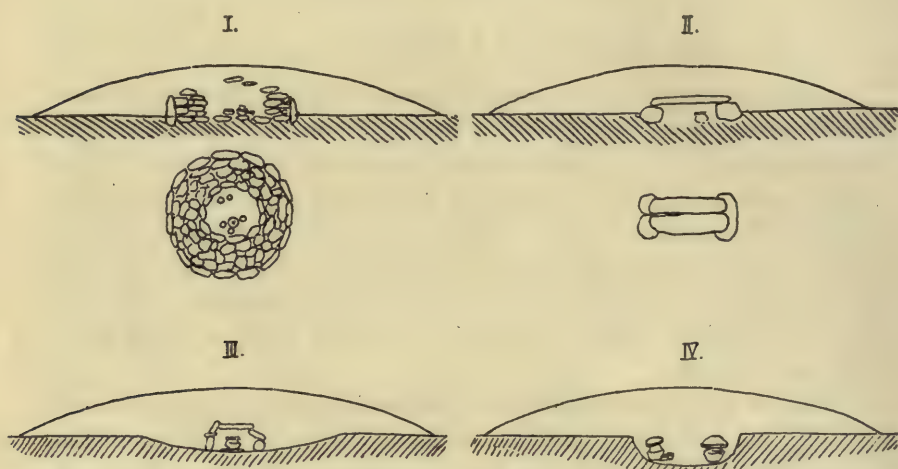
Jestli že jsme se dosud opírali ponejvíce o zprávy historické a moderní přežitky, zvyků pohřebních, v následujícím líčení je to především archaeologie, která nám dává nejvíce, ba často jediný materiál. Tisíce hrobů vedle základních společných rysů mají však tolik odchylek v drobných detailech, že není možno do nich zacházeti. Spokojíme se zde sestavením rysů základních a společných podle dob i oblastí, nepopírajíce, že východoslovanský archaeologický materiál v budoucnosti ještě mnoho doplní. Dosud ho však ani ruští archaeologové sami nespracovali.

Dnes se často neshledáváme s ničím, co by na povrchu země označovalo staré pohřebiště slovanské. Ale přes to nelze pochybovati, že hrob a vůbec hřbitov byl vždy i zevně označen, a to i tam, kde snad nebyly nad hroby nasypány mohyly. Běželo zajisté již v pohanské době příslušníkům rodu a osady o to, aby místo mrtvých zůstalo netknutým sídlem duší zemřelých. Je to rys, který všude a přirozeně provází lidstvo. Všude, kde lidé hrob tvoří, označují jej, aby se nějak od ostatní půdy lišil.

Nejprostším a nejobyčejnějším označením hrobu byla vždy mohyla,¹⁾ narovnaná na hrobě z kamení, neb nasypaná ze země, a smíme důvodně souditi, že i na pohřebištích, která dnes nemají stopy po ná-

¹⁾ Stsl. *mogyla* vedle *gomila* (bulh. могила, pol. *mogila*, kaš. *modziła*, polab. *mügäla*, malor. *могила, могира, г. могила*, lit. *mogila*, alb. *magule*, k čemuž náleží i malor. *морыпа* (Miklosich EW. 199). Srv. též *гомона* (r. cír. sl.) srb.-chr. *gomolja*, č. *homole*, luž. *homola, homula*, pol. *gomoła*, polab. *güdmüöla*, lit. *gumulis*, — a srb.-ch.-slovin. *gomila*, — hromada kamení (Berneker EW. 326). Miklosich (EW. 429) staví *mogyla* ke kmeni *mog-* (*mogq, mošti*). V listině pomoranského vévody Kazimíra I. z r. 1174 čteme: in cumulum satis magnum, qui sclavice vocatur *mogela* Meklenb. Urkundenbuch I. 112, 40; ibid. Nr. 247 *mogila*, Nr. 398 *mogili*. Srv. Cod. dipl. Pom. I. 91.

sypech, byly hroby původně aspoň malými mohylkami označeny, jež ovšem během času vzaly za své útokem bouří a víchrů, přívaly vod a nejvíce pozdější kulturou ruky lidské. To platí na př. už o nejstarších žárových pohřebištích polí popelnicových, jež připisujeme Slovanům, na nichž jen v místech, kde na př. les udržel půdu méně tknutou, zachovaly se mohylky ze staré doby, ač původně byly asi všude.²⁾



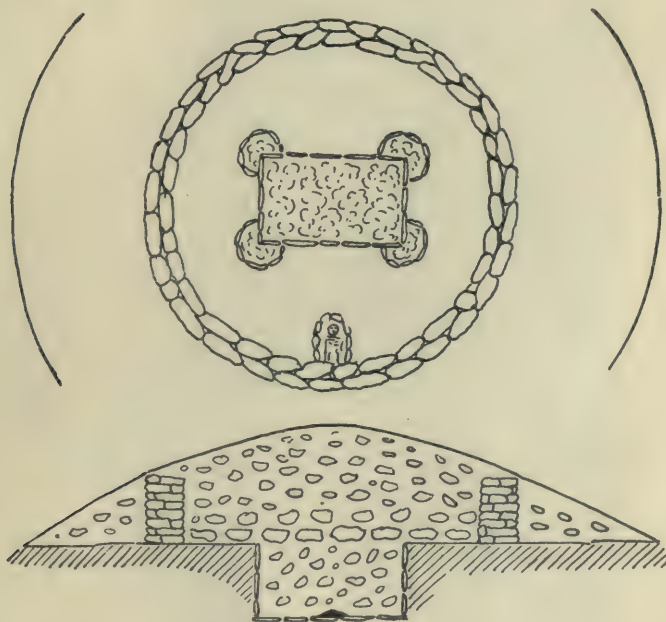
Obr. 11. Průřezy mohyl žárových (I. Lüsse, II. Gubín, III. Sedlino, IV. Kostelec u Přerova).

Z pozdější doby žárových hrobů slovanských (z konce doby pohanské) udržely se mohyly už ve větším počtu, protože se později vůbec ujal zvyk budovati mohyly vyšší a mohutnější, zejména na vý-

²⁾ V Čechách známe mohyly z doby lužické v lese Podstáji u Radovesic, u Voznic, v Nadslavi u Jičína, v Jeřicích u Hořic (*Přít.*, Starož. II. 3, 10), na Moravě v Záhoří: z okolí Holešova, Lipníka, Přerova a Kvasic, nebo u Koberic s kulturou bylanskou (*Černý Fr.*, Pop. pole na Moravě Brno 1909 18, 28, *Červinka*, Pravěk 197), v Slezsku v okolí Zaháně a Freystadtu, u Něm. Wartenbergu (Kr. Grünberg (*Segez*, Schles. Hügelgräber Beitr. zur Urg. Schles. IV. 1909, 28 sl. 39, srv. *Mertins*, Schlesien in Wort und Bild VI. 49, VII. 517), v Lužici u Gubinu (Nachr. 1896, 74), dále u Lüsse (Kr. Zauch-Belzig) jihozáp. od Berlína (Nachr. 1895, 1 sl.), a u Wilmersdorfu blíže Beeskowa (Nachr. 1893, 34, Zs. f. Ethn. 1909, 690), až na severu u Sedlina v kraji slupském (Nachr. 1904, 17 sl.), o jejichž konstrukci poučuje připojený nárys na obr. 11.

chodě Visly.¹⁾ Zvláště vynikajícím, slavným lidem sypaly se ovšem vždy a všude mohyly veliké a vysoké. Leželo to v pojmu slávy: člověk, jenž za živa nad jiné vynikal, měl přirozeně i hrobem svým

¹⁾ Ostatně dlužno hned předem připomenouti, že nejsou všechny mohylovité násypy této staré doby slovanské skutečnými mohylami. Některé jsou jistě jen mohyly p a m á t n é, nasypané na pamět velkých událostí, na př. vítězství, nebo to jsou k e n o t a f y, t. j. mohyly sdělané na pamět těch, kteří zahynuli v cizině, jiné, a to zejména ve stepích, jsou



Obr. 12. Plán a průřez mohyly u Szydłowcu.

prosté pahorky s t r á ž n é, vyvýšené v travnaté stepi pro rozhled vojenských hlídek. T. zv. ruské m a j d a n y jsou z části staré mohyly, z části násypy původu zcela jiného. Že byly i staré mohyly p a m á t n é, podobné těm, jaké byly v nové době nasypány u Krakova a Lvova na pamět Kościuszky, Unie lubelské, Wandy a Krakusa (srv. o nich polský Słownik geogr. IV. 380), dosvědčuje Helmold (I. 36) pravě, že po jakési porážce Ranů nasypali Obodrité velkou mohylu na památku vítězství, jež později slula Raniberg. Také jsou tradice, že ještě Husité po vítězství Žižkově kdesi narovnali z kamení velkou mohylu (Č. Lid X. Lit. 93). S k e n o t a f y t. j. prázdnými mohylami (bez pohřbu, ale někdy se zbytky tryzen) setkal se Sizov v Gnězdově (24 ze 78) a prohlásil je za kenotafy (Sizov, Смолен. кыр. 29, 31, 79. Srv. k tomu pochybnosti Spicynovy v Изв. арх. Petr.



Обр. 13. Skupina kurhanů z petrohradské gub. (podle N. K. Rericha).

čníti nad jiné. Máme o tom různé zprávy, v jádru jistě věrohodné, a také v krajích, kde jinak obyčej dělali větší mohyly nepronikl, setkáváme se s tradicí, označující jednotlivé význačné mohyly za hroby slavných lidí, na př. v záp. Polsku, v Čechách, nebo na Balkáně.¹⁾

1905 č. XV, str. 10). Podobně našla Melniková tu a tam ve Volyni (Труды XI. арх. с. I. 504, 505), P. Jereremko v radimičských mohylnících severní části černigovské gub. (*Spicyn*, Радимич. курганы. 17, 18) a Spicyn v okolí Pskova (Изв. арх. XV. 1. с.). Ve Volyni našel rovněž pusté kurhany vedle plných baron Steinheil (Арх. Лѣт. 1904, 176). Mohyly strážné vyskytují se hojně v jihoruské stepi v jistých systémech a také podél Dunaje (*Jireček*, Dějiny bulh. 42); srv. o nich debattu na III. arch. sjezdu v Kijevě (Труды. Прот. XXXV.), přednášku A. Ivančina-Pisareva „О курганахъ въ Мариупольскомъ уѣздѣ“. (Труды XIII. арх. с. въ Екатеринослави II. Prot. 215) a debattu s ní spojenou, v níž ukázáno, že jihoruské jsou zároveň hrobní mohyly, které v stepi sloužily k účelům válečným (strážným). Řadu strážných kurhanů konstatoval na př. Antonovič v délce 200 verst na rozhraní řek Slučí a Goryně s jedné a Bugu s druhé strany (t. zv. Černý tatarský šlach), nebo Gatcuk na horní Oce (Зап. арх. VII. 1, 134). V donských a saratovských stepích jsou zase časté hromady země 1—2 arš. vysoké, zvané сурчины (*Spicyn*, Разв. 23). Tak zv. майданы (майдань) ruské archaeologie nejsou, jak se dříve mnozí (hlavně Funduklej a Grabowski) domnívali, pohanská obětiště, nýbrž prostě staré kurhany (nebo místa obranná) v pozdějších historických dobách rozryté nebo upotřeбенé k vyvažování salnytru a k pod. účelům. Srv. V. Gorodcov, Майданы. Древности XX. II. 29, О майданах. Изв. арх. Прил. X. 18, A. Spicyn, Майданы. Зап. арх. общ. VIII. 1. (zde i starší literatura na str. 27—28), Padalka L. К вопросу о древних земляных сооружениях в южнорусских степях (Арх. Лѣт. 1904, 128). Melniková a Antonovič vydali mapu majdanů v jižní a střední Rusi (Труды арх. с. Јекатѣринослав II. Protok. 247) a studii Майданові городища на Україні, Kijev 1909. Majdany táhnou se širokým pásem nad jižní stepí: podolskou, kijevskou, severní chersonskou, poltavskou, černigovskou, charkovskou, voroněžskou gubernií i sev. částí Donské oblasti. Někdy je ovšem těžko rozpoznati, je-li to skutečný kurhan hrobní nebo některý jiný z typů právě uvedených. Řadu kurhanů, jejichž hrobní ráz byl nejistý, popsal z východní Haliče Ossowski (Zbiór XV. 69); zove je „kamienie ustawiane“ a přičítá jim účel kultovní. Z nich na příklad uvádím zde násypy z Szydłowců (kr. Husiatyn), jejichž vnitřní složení je zjevně z připojených rysů (obr. 12). Ale z detailního popisu zřejmo přece, že tu spíše běží o hrobní mohyly, ovšem asi z doby starší.

¹⁾ Tak už Kosmas připomíná mohylu Tyra, vůdce Neklanova (*bustum Tyri* I. 11, Fontes II. 23) a mohylu na památku Kazi, dcery Krokovy nad břehem Mže (I. 4). Lidová tradice zná ještě velkou mohylu zv. „Homole“ u Dušníků. Letopis kijevský připomíná mohylu Askolda a Dira v Kijevě a Olegovu na hoře Štěkovici, tak velkou, že na ni postaven byl později chrám sv. Mikuláše, a také nad hrobem Igorovým v Iskorostěni kázala Olga nasypati velikou mohylu, ale sobě samé ji (i tryznu)

Jinak však na západě a na jihu Slovanstva byla typická a normální jen mohylka menší, výjimkou prostřední (odmyslíme-li zatím od jiných označení, o nichž srv. dále na str. 323) a proto také snadno zanikala všude tam, kde hroby byly více vysazeny kultuře lidské ruky.¹⁾ V době křesťanské i to mizí a nastupují jen malé rovy s křížem nad hrobní jámou. Ale už na severu při Baltickém moři setkáváme se se zachovanou mohylou častěji,²⁾ také v zavislanském Polsku,³⁾ ale ještě

zapověděla, stavši se zatím křesťankou (srv. výše str. 274). Mohyla t. zv. Igorova byla rozkopána r. 1849 nad ř. Uši u vsi Němírovky v kraji ovručském (Słownik geogr. Varš. VI. 585). Proto také Žiti Konstantina Muromského označuje sypaní větších mohyl za zvyk pohanský (srv. výše str. 246). V Polsku připomíná Długoš mohylu Vandy a Kraka (Światowit II. 165), jiná ohromná mohyla s tradicí je u vsi Czarnocina blíže Krakova (ibidem III. 239). Na jihu připomínají se tyto velké mohyly: na ostrově Brači r. 1250 mohyla Pribidrugova (Pribidruža gomila, Mon. hist. jur. VI. 8), v Zetě mohyly Vrzinje, Ljubka a Radji, u Prizrenu mohyla Teklina (Spomenik 4, 5, Glasnik zem. muz. XV. 287). Srv. Jireček, Gesch. der Serben I. 170.

¹⁾ V Čechách obnovil se zvyk sypati nad hrob žárový, dříve do země zapuštěný, větší mohyly asi v V.—VI. stol. Ale i tyto poslední mohyly žárové jsou poměrně nevysoké (srv. o nich hlavně u *Piče*, Starož. III. 1. 13 sl.); ještě menší byly patrně rovy nad kostrami z první doby křesťanské, neboť zmizely úplně. Větší násypy z této pozdní doby našly se nad žárovými hroby, na př. u Rataj, Opolan, Bechyně (srv. tabulku IX.), na Vyžlovce, u Kostelce, u Chedrbí, u Libějic (*Pič*, I. c. 9—32), nad kostrovými u Petrovic, Lichocevsí (*Pič*, I. c. 76, 340, 343) vesměs asi z XI. stol., dále u Želenek, Kluků blíže Poděbrad, Tušovic (*Pič* 336, 349, 352) a u Bezděkova blíže Žatce (*Pič* 329). Na Moravě u Jarohňovic byly kostrové mohyly 1—3 m výšky, 5—18 m v průměru a v Tabarkách u Kvasic 1—6 m vysoké, 3—8 m v průměru, podobně u Drahlova (Čas. ol. muz. 1890 14—19, *Červinka*, Pravěk 316).

²⁾ V Pomořansku mají kostrové hroby v době kolem pol. I. tisíciletí častěji mohylu nad sebou s kruhem kamení, na př. u Dranzigu, Carowa, Borkenhagenu (*Schumann*, Kultur Pommerns 80). Na Galgenbergu u Volína byly mohyly s rakvemi (Berl. Verh. 1892, 492) a stěpy slovanského rázu (ib. 1899, 217). Také ve Vagrii byly na př. hroby kostrové u Pöppendorfu pod mohylami (Verh. Berl. 1881, 44). Jinak ve vých. Německu jsou pozdní slovanské kurhany řídké (*Götze*, Nachr. 1904, 15).

³⁾ Hojně jsou mohyly už v království polském, na př. v gub. siedlecké v Luzkách (Pam. fiz. III. 1883), v plocké v pow. płońském v Romatowu, Korzybi, Turowu, Strzeszewu, Blichowu, Rogowu (Światowit VII. 22 sl., 39 sl.), v lublínské (Apx. Изв. Зап. VI. 369), u Czekanowa a Niewiadomy blíže Sokołowa (*Mehlis a Kohn*, Mater. II. 261). Také jižněji na východ Sanu a Dněstru jsou, na př. u Plesniku blíže Brodů (Mitth. Centr. Com. 1901, 201), v Semenowě u Trembowly (Mater. IV. 120) atd. Na horní Visle nejsou.

více dále na východě u Slovanů ruských. Zde nastupuje právě na konci doby pohanské a na počátku křesťanské t. zv. *doba kurhanová* (курганиый периодъ).

V starší době i u východních Slovanů dělali mohylky menší¹⁾ s výjimkou jižní hranice, kde patrně už dříve působily vysoké vzory skythosarmatské.²⁾ Když se však chýlil pohanský věk ku konci, vidíme, jak se pojednou po celé Rusi mohyly zvětšují, zvyšují a zároveň jak nabývají větší rozmanitosti ve vnější formě i ve vnitřní konstrukci. Jsem přesvědčen, že tento nový zvyk budovati větší, rozsáhlejší a vyšší mohyly vyvolaly v slovanské Rusi vlivy cizí, a to na jihu vzor a tradice



Obr. 14. Pohled na skupinu kurhanů u Ryžanovky.

¹⁾ Srv. na př. žárové mohylky u Šaňkova a jiné v mosalském újezdě (Отчетъ арх. ком. 1882—1888, стр. CLVI.), u Romašků a Zarubiňců v Kijevsku (*Chvojka*, Поля порп. 11, 12, Зап. арх. XII. 1—2, стр. 182, 183), nebo u Gočeva v obojan. új. kurské gub. (Изв. арх. ком. XXXIV. Прил. 13), u hrad. Pastěrského a Motroninského v kijevské gub. odkryté Chvojkou vedle rozsáhlejších mohyl typu skythosarmatského (Труды XII. арх. с. I. 98). Nepatrnost těchto starších mohylek způsobila také, že v centrální Rusi nevšímali si jich archaeologové dosud ve větší míře. Odtud si musíme vyložit, že starší žárová pohřebiště v Rusku, obdobná západoslovanským polím popelnicovým, byla dosud tak zřídka respektována a hlášena. Oči archaeologů vábeny byly stále spoustou význačných vyšších mohyl pozdější doby a přehlížely chudé hroby, na povrchu jen málo znatelné.

²⁾ Jihoruští Slované měli zajisté už od V. stol. př. Kr. příležitost na své jižní hranici viděti budování velkých mohyl skythským a sarmatským knížatům, které se nalézají na př. v okolí Jekatěrinoslavě a mezi nimiž na př. Čertomlycký kurhan měl výše 19 m při 340 m v objemu, Луговая 320 m (*Tolstoj Kondakov* II. 90, 105). V severjanském území v okolí Romnů byly vysoké mohyly na př. u Velkých Borek (kurhan výše 11 arš.), a u Volkovců rozkopali Mazarakí dvě mohyly vysoké 26 a 27 aršinů s objemem 375 a 400 kroků. U Aksjutinců byl první kurhan zkoumaný Samokvasovem

skythosarmatské a na severu vliv nordický, ruský, ne finský.¹⁾ Ruskému vlivu přikládal bych dosti velkou úlohu ve vývoji formy slovanských kurhanů na severu a v středu Rusi. Rusové také už před VIII. až IX. stol. sypali v Skandinavii nad hroby mohyly dosti vysoké a konické (viz nálezy v Ólandu a Gotlandu u Upsaly),²⁾ na veliké varjažské mohyly vztahují se zprávy letopiscovy o hrobech Askolda, Dira a Igora³⁾ a co hlavní, v slovanské Rusi jsou mohyly, v nichž je inventář rázu nordického, také vyšší, na př. v Gnězdovu.⁴⁾ Od Rusů přejali Slované vedle mnohých jiných věcí z pohřebního ritu i tuto vysokou formu hrobů, zejména tam, kde byl vzájemný styk intensivnější. Tak vidíme, že v novgorodské oblasti pro poslední dobu spalování jsou typické vysoké mohyly žárové (hlavně při Volchovu, Lovati, Mstě a Šeloni), které se objevují i v gub. smolenské, černigovské, tverské, kijevské⁵⁾

vysoký 50, druhý 15, třetí 8, desátý 12, jedenáctý 10, čtrnáctý 10 aršinů, jiné 2—7 (Могилы 95 sl.). U Ryžanovky ve zvenigorodském újezdě kijevské gub. byl kurhan č. I. vysoký 12, č. II. 10 aršinů. Srv. připojený pohled na obraze 14. Styk malých slov. žárových mohyl s většími skythosarmatskými v kijevské gub. ukazuje na př. pohřebiště na hradišti Pastěřském (*Chvojka*, I. c.).

¹⁾ Finnové nepadají na váhu proto, že měli na př. v gub. petrohradské jen nízké kurhany jako sousední Litevci' (*Brandenburg*, Труды VII. арх. с. I. 10, 11) a také dále na východě u Finnů a Turkotatarů obyčej budovati mohyly nikdy neprorazil, neboť je nasypávali jen, když nestavěli dřevěných domků nebo nekladli těla na dřevěné lešení (Изв. арх. общ. Казань X. 80 sl.). Znameníť mohylník mordvinský na ř. Ljadi nebo tomnikovský u Tambova (*Jastrebov*, Лядин. мог. 3) mají hroby žárové i kostrové v jamách bez kurhanů. Rovněž na západě mohylník ljucinský ve vitebské gub. má žárové (12%) i kostrové hroby z IX.—X. stol. v jamách bez mohyl (*Spicyn*, Люцин. мог. 5). Srv. též *Spicyn*, Арх. разв. 7.

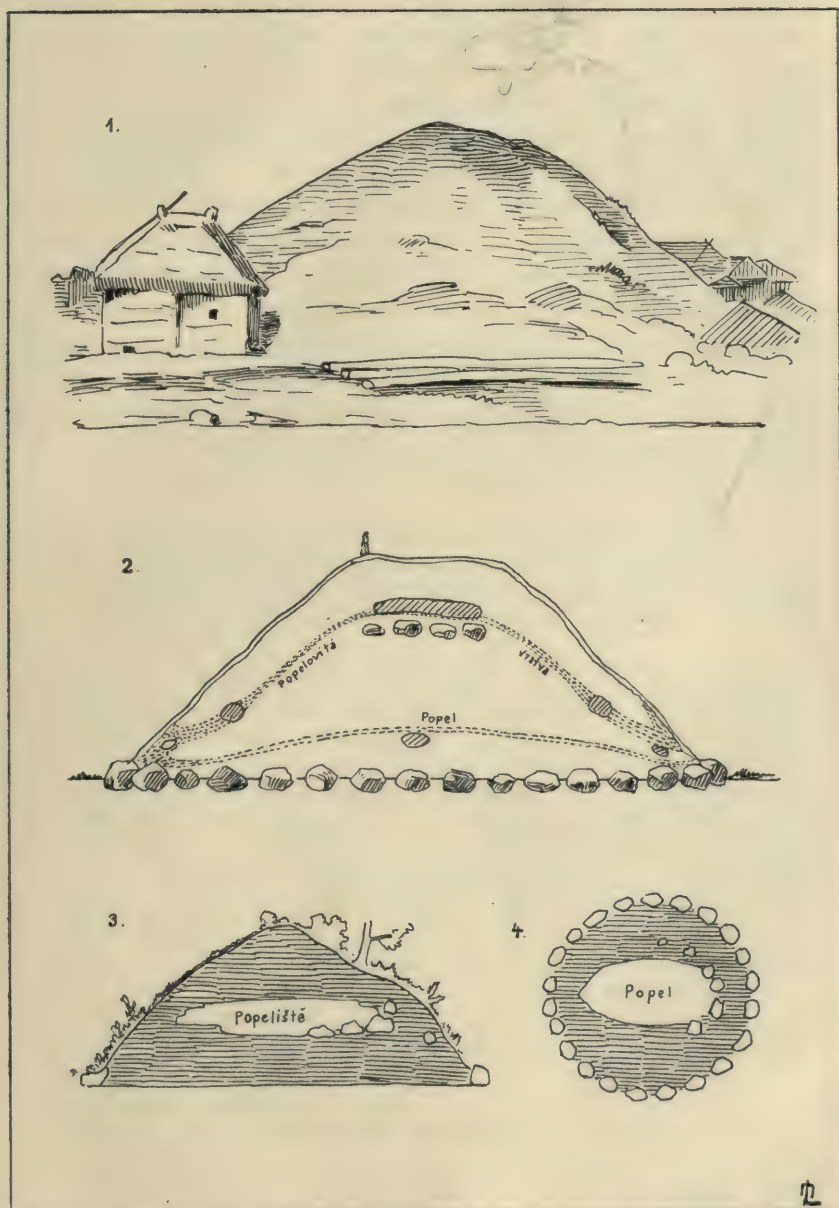
²⁾ *Montelius*, Cultur 201, *Spicyn*, Зап. арх. XI. 1899, 151. V Dánsku jsou už poměry jiné, ač i tam se našly ohromné mohyly u Jellinge (*Müller*, Nord. Altertumskunde II. 246. Jinak srv. str. 254, 259—260).

³⁾ Let. lavr. 23, 56^a.



⁴⁾ *Sizov*, Смолен. кург. 6, *Spicyn*, Изв. арх. ком. 1905, XV. 7. Srv. dále připojený obr. 20.

⁵⁾ Srv. *Spicyn*, Сопки и жальники. Зап. арх. 1899, XI. 142. *Spicyn* vznik sopek také připisuje vlivům normanským (149) a tak i v Изв. арх. ком. XV. 7. V petrohradské gub. mají sopky střední výši ke 2 metrům, nejvyšší byly v skupině vopšinské, vyrské, tjaglinské a bornické (*Ivanovskij*, Перп. кург. 7). Také v Přiladoži slují „sopy“ a sahají obyčejně do výše 2 metrů, výjimečně na ř. Sasi a na Volchovu i několika metrů (*Brandenburg*, Кург. Прил. 2, Труды VII. арх. с. I. 10—11). U Gorodišče v gub. tverské jsou sopky vysoké 2 arš. až 2 sáhy (Изв. XII. арх. с. 183. Выставка II. 394), v újezdě velikoluckém našel Glazov výši 2—5 sáhů



Tab. X. Vysoká sopka ze staroruského újezda na Lovati a žárový kurhan z Vvedenja v petrohr. gub. (podle N. K. Rericha).

a nazývají se v ruské archaeologii *сопки* — *сopkаmи*.¹⁾ Srv. připojenou tabulku X., obr. 1—2. Ovšem připomínám hned, že právě pro tento odlišující je znak slovanská příslušnost sopek není zcela jistá.²⁾ Jinak dnešní výše kurhanů pohybuje se v smolenské gub. mezi 1·5—14 ruských aršinů, obvykle mezi 2—3³⁾, jen v juchnovské skupině mezi 2—6,⁴⁾ u kurhanů rylského újezda kurské gub. mezi 1—1·7 aršinů,⁵⁾ u severjanských na ř. Pslu (na př. u Sudžy) mezi 0·5—5 aršiny⁶⁾ a také nejstarší ruské kurhany (z VIII.—IX. st.) v okolí Suzdali, Vladiměře, Jaroslavi jsou nízké a počínají býti vyšší (1·5—3 arš.) teprve v X. stol. s vlivy skandinávskými.⁷⁾ Na jihu u drevljanských mohyl našel Antonovič střední výši 1 *m*,⁸⁾ v záp. Volyni okolo 2 *m*, Melniková na Volyni 1·20 *m* při obvodu 20 *m*,⁹⁾ Javorskij tamže 0·5—1·5 *m*,¹⁰⁾ baron Steinheil 1—2 *m*.¹¹⁾ Černigovské kurhany kostrové nejsou také veliké, ale uprostřed nich nalézaly se veliké mohyly žárové z X. století, patrné to hroby vůdců a vladyk. Při nich jde výše až na 8—10 aršinů a Černá mohyla měla výše 15 aršinů při 180 v obvodu.¹²⁾ Mohylevské z okolí

Зап. апх. VI. 44) a N. Rerich ve valdajském a borovičském novgorodské gub. žárové mohyly od $\frac{1}{2}$ do $4\frac{1}{2}$ aršinů (Зап. V. 1, 18 sl.).

¹⁾ Název tento vznikl stupňováním z koř. *сѣп* — srv. stsl. *сѣпъ* *сѣрѣ* — hromada a strus. *насыпъ*, *насыпа*, č. násep, násyp. Srv. Miklosich EW. 334.

²⁾ Vůbec nesmíme nikdy zapomenouti, když mluvíme o starších žárových kurhanech gubernie pskovské, vitebské a novgorodské, že *mohou* býti všechny ruské (tedy nordické), poněvadž se tu v VI.—IX. stol. nalézala speciálně „ruská“ země, „ostrov Rusů“ starších arabských pramenů, totiž kraj, v němž žilo soustředěno patrně mnoho tisíc (50—100.000) Rusů ze Skandinavie vystěhovalých, jak o tom vyložím více ve IV. díle historických Starožitností slovanských. Tedy to, co je specialitou pro tyto kraje v VIII.—IX. stol., může býti snadno neslovanského původu (sopky, sedící kostry atd.) — ač při tom ani slovanského pohřbu pod stejnou formou vylučovati nechci.

³⁾ Katalog histor. mus. 87; Sizov výši „dlinných“ kurhanů udává na 2·5—3 arš.

⁴⁾ Kercelli, Выставка II. 40.

⁵⁾ Апх. Изв. Зап. 1894. VIII.—IX. Žárové kurské jsou nízké. Зап. XI. 241.

⁶⁾ Bogdanov, Выставка II. 180.

⁷⁾ Spicyn, Изв. арх. ком. XV. 95, 98, Изв. XII. арх. с. 183.

⁸⁾ Древл. мог. 4.

⁹⁾ Труды XI. арх. с. I. 482. Jednotlivé větší dosahovaly i výše 4 *m* a 200 *m* v obvodu.

¹⁰⁾ Апх. Лѣт. 1903, 191 sl.

¹¹⁾ Тамже 1904, 136 sl.

¹²⁾ Samokvasov, Могилы 188 sl.

Rohačeva a Bychova jsou vysoké až 2 m,¹⁾ minské na Berezíně malé, 1—2 aršiny.²⁾ V celku výška kurhanů začala mizeti se zánikem spalování. Častěji také, kde se oba rity stýkají, vidíme, že žárové jsou vyšší a špičatější, kostrové nižší a ploché.³⁾

Forma ruských kurhanů pohybuje se od vyšších konických k pravidelným polokruhovým a zcela nízkým segmentotvárným; vedle toho jsou však i nepravidelné, při nichž jeden bok je zahnutější.⁴⁾ Také půdorysy nebývají vždy okrouhlé, nýbrž jsou i oválné a v severozápadní oblasti i kvadrátní.⁵⁾ Řadu různých odchýlných i velmi zajímavých forem ukázaly mohylníky v okolí města Sestrorěčka při zálivu Finském,⁶⁾ které jsou však patrně původu finského (srv. tab. XI., č. 1—3). V oblasti krivičské — ač není na jisto postaveno, běží-li tu vskutku snad jen o obyčej krivičský, — vznikly v posledních dvou stoletích I. tisíciletí žárové kurhany formy více méně podlouhlé, 5—50 m zděli při výši asi 1 m, t. zv. „длинные“ nebo „удлиненные курганы“ (srv. obr. 3—7 na tab. XI. a 2. na obr. 15.) ruských archaeologů.⁷⁾ Známý jsou hlavně z gub. smolenské, vitebské, pskovské, novgorodské (Drokov, Radyň, Sloboda, Chotyň, Gorodok, Opočka, Toropec) a jdou až do petrohradské ke Gdovu na jezeře Čudském;⁸⁾ na jihu zabíhají jednotlivě až do gub. poltavské⁹⁾ a charkovské.¹⁰⁾ Novgorodské táhnou se někdy na mnoho metrů délky a slují lokálně i „богатыри“.¹¹⁾ Dosud však na základě pouhé této podlouhlé formy nelze činiti žádného zvláštního

¹⁾ Materyaly I. 94, 98.

²⁾ *Zavitněvič*, Зап. арх. X. 326.

³⁾ Na př. u Obidovičů v mohylevské gub. (Katalog hist. mus. 142).

⁴⁾ *Spicyn*, Разв. 10.

⁵⁾ Na př. v minské gub. (Зап. арх. X. 327). Podobné podlouhlé našel V. Glazov u děrevny Satonkina u Velikých Luk v pskovské gub. (Зап. V. 1, 44).

⁶⁾ S. Hamčenko, Зап. арх. VIII. 2. (1909) 1 sl., 44 sl.. *Spicyn*, Разв. 19, 24. Tyto sestrorěcké mohyly zajímavý jsou i vnitřní dřevěnou konstrukcí Hamčenko v nich vidí napodobení obydlí finských.

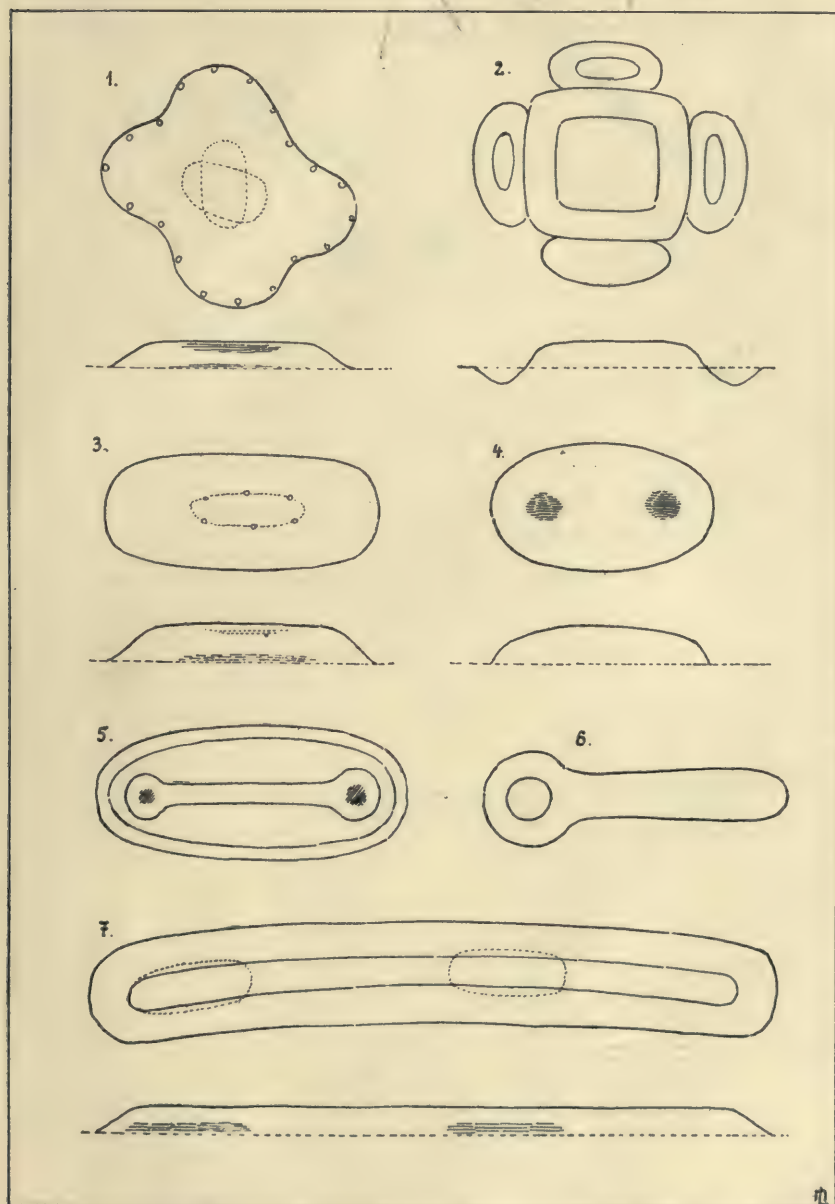
⁷⁾ A. *Spicyn*, Удлиненные и длинные русские курганы. (Зап. русс. слав. арх. V. 1902, 196. Srv. i Зап. арх. VIII seš. 1—2) VI. *Sizov* Длинные курганы въ Смолен. губ. (Труды XI. съезда въ Кіевѣ II. 81). Mimo oblast Krivičů jich není. *Spicyn* soudí, že na tvar jich působila představa příbytku.

⁸⁾ *Spicyn*, Гдовскіе курганы 18.

⁹⁾ Do romenského újezda (*Sizov*, I. c.).

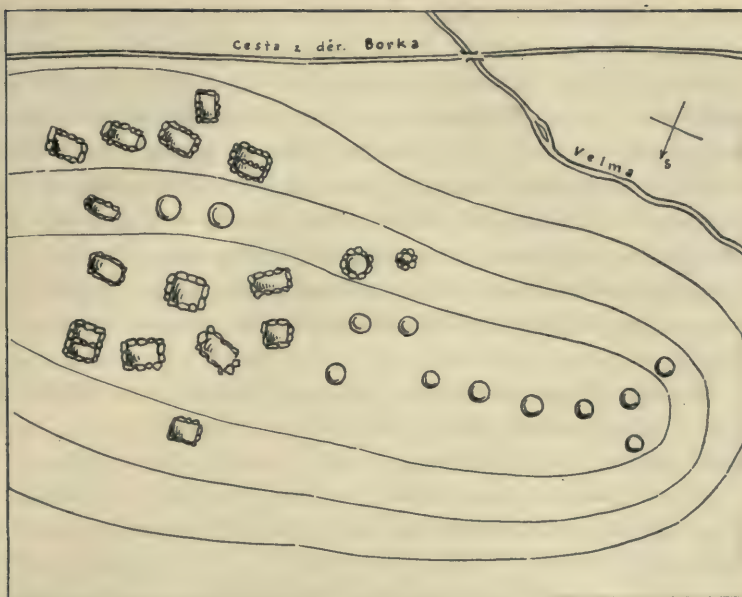
¹⁰⁾ V izjumském újezdě našel jich nověji V. Gorodcov 6% (Изв. XII. арх. с. 158).

¹¹⁾ *Spicyn*, Разв. 10.



Tab. XI. Odchylné typy ruských kurhanů (1—3, 7 Sestrorěck, 4. Kresťecký újezd novgorod. gub., 5—6. Kudovo a Volkovo pskov. gub.).

I.



II.



Obr. 15. I. Kurhany a žalník z krestěckého újezda (Novgorod).
II. Dlouhé kurhany u Tjutina (Novoržev, Pskov.)

úsudku o národnosti budovatelů.¹⁾ Celkově můžeme říci, že při dosavadním roztrídění vnějších forem nějakého systému podle dob nebo podle krajů v nich nevidíme. Ostatně lze vůbec těžko hledati v tom systém proto, že se původní podoba kurhanu častěji změnila slehnutím nebo jinými přírodními vlivy zevními, starším kopáním atd. Proto je tvar kurhanů příznak naprosto podružný, nemající zatím zvláštního významu. Pouze možno říci, že výše byla typicky větší na severu vlivem nordickým (*sopky*), jinde je normální od 1—2 m a že ve vnitru ruského Slovanstva převládá forma kupolovitá při půdorysu kruhovitým, kdežto na severozápadě poblíže Finského zálivu se forma i půdorys dosti mění.

Hojným vnějším attributem kurhanů jsou ještě nehluboké příkopy kolem vedené nebo věnce větších kamenů, rozložených kolem úpatí kurhanu.

Příkopy povstaly snad všude přirozeně tam, kde se vybírala k nasypaní mohyly země hned kolem místa pro hrob určeného, čímž vznikl kolem násypu příkop. Tyto příkopy byly tím hlubší a znatelnější, čím více země se vybralo, tedy čím větší byla mohyla, a jest na jevě, že se také zachovaly přes vlivy času spíše u mohyl větších. U malých mohylek nebo rovů není dnes stopy po příkopu. Za to čteme pravidlem zmínky o nich v popisech kurhanů polských a ruských a častěji se při tom připomíná vedle příkopu i malý, okrouhlý násyp kolem mohyly.²⁾

¹⁾ Podle VI. Sizova jeví se v nich dosti hojně vliv kultury litevské; ukazuje zejména na železné šperky ozdobené rudým emaillem, labutí figurky z kosti i na keramiku rozdílnou od slovanské X. stol. Ale nějaký soud na litevskou jich příslušnost byl by proto zcela předčasný, ba neoprávněný, neboť tu spíše běží o rozdíl časový; jsou starší a Sizov sám je kladl do VII. a VIII. stol. (l. c.). Spicyn pokládal je dříve za projev starší krivičské, tedy slovanské kolonizace (l. c.). Nejnověji však, jak vidím ovšem jen z předběžného, stručného referátu, vyslovil Spicyn na archeol. sjezdu v Kostromě domněnku, že dlouhé kurhany náležely západním Finnům a že oblast novgorodská v dobu tu obydlena byla Finny (Srv. Иѣв. отд. р. яв. XVI. I. 122).

²⁾ Zjev je tak hojný, že nemohu a nepotřebuji ani všech dokladů zde uváděti. Setkáváme se s ním ve výše citovaných zprávách o mohylách volyňských (Antonovič, Hamčenko, Melniková, Jarockij), radimičských (Jeremenko), severjanských (Samokvasov) v okolí Černigova u Ljubeče, Sibereže, v új. volokolamském (S. Gacuk) v okolí Kostromy, Jaroslavě, a Smolenska (Sizov), v poltavské i v charkovské gub. (Chvojka, Melniková), hojně v minské gub. (Spicyn) a též na litevskoruské hranici a v Litvě atd. V okolí Pskova (Lopatovo) byly příkopy i kolem kurhanů XIII. a XIV. stol. (Glazov, Зап. арх. V. 1, 74); také u moskevských a kostromských kurhanů

Občas příkop přepjat bývá mostky, vedoucími přes něj k mohyle.¹⁾

Řidší jsou již doklady pro věnec kamenů na úpatí mohyly, poněvadž nemohl povstati tak prostě mechanicky, jako příkop. Shledáváme se s nimi sice i na západě,²⁾ ale častější jsou opět na východě Slovanstva, kde jsou typické zejména pro kraje severnější.³⁾ Z nich zde později vznikly t. zv. *žalniky* (жалники) XII.—XV. století.

Od XI. stol. počínají totiž i v Rusku na jednotlivých místech mizeti vysoké kurhany a na místo nich nastupují čím dále tím nižší rovy s jámami pod zemí.⁴⁾ Na některých místech, kde bylo před tím zvykem rovnati kolem mohyly věnec z kamenů, věnec tento zůstává, ale stává se při tom čím dále tím řidším, — ale za to z mohutnějších kusů, — až konečně hrob, totiž jámu, v níž tělo na dně leží, označuje na povrchu půdy jen několik velmi hrubých kamenů, někdy přímo balvanů, hlavně

vyskytují se ještě v XII. a XIII. stol., kdežto jinde již mizejí (*Spicyn*, Зап. XI. 202); u gdovských v XI.—XII. stol. jsou na př. už řidké (*Spicyn*, Гдов. кург. 7). U volyňských mohyl podle Antonoviče a Melnikové je příkop 1.5 m široký a 0.2—0.7 m hluboký, výjimečně přes 1 m. Nicméně některé hřbitovy i zde vůbec neměly příkopů, na př. u Grubská, Korostyševa, Kotelni, Gorodská (*Antonovič*, Древл. мог. 6).

¹⁾ Na př. u typických radimických kurhanů v Podesní (*Spicyn*, Радим. курганы 5) nebo u dregovičských v gub. minské (*Zavitněvič*, Зап. X. 326).

²⁾ V Lužici jsou kolem zárových hrobů (*Behla*, Urnenfriedhöfe 44), dále jsou v Pomořansku (Dranzig, Carow, Borkenhagen, *Schumann*, Kultur Pom. 80), řidčeji v Meklenbursku (Gadebusch, *Beltz*, Alterthümer 375).

³⁾ Na př. v okolí Muroma a Vladiměře (*Spicyn*), u volchovských kurhanů (*Brandenburg*), u Potanova (*Bogdanov*), v okolí Pskova a Gdova (*Spicyn*), u Tichvina (*Kolmogosov*), u Gatčiny, Petrhofu, Jamburgu a Carského sěla (*Rerich*), na vrchovišti Volhy (*Glazov*), na západě i v Litvě i v království Polském v okolí Plocka (Romatowo), Sokolowa (Czekanów, Newiadoma), na jihu na Podolí (Szydlowce, Bolhan), na Volyni na př. u Jabkovičů, a Olevska (Ovruč). Srv. obrazy mohyl s věncem kamení na obr. 13, a na tab. X, XII a XIV. Někdy se připomínají věnce uvnitř mohyly, na př. u Grodna (*Spicyn*, Зап. арх. XI. 293), někdy uvnitř i vně, na př. u Bolhanu (Zbiór XIV. 73) nebo u vladiměřských kurhanů (*Spicyn*, Изв. арх. ком. XV. 98).

⁴⁾ Srv. na př. hřbitov u Fedova v novgor. gub. (Изв. арх. ком. XV. 1905). Ale dlužno podotknouti, že kurhany nezmizely hned a všude stejně. V petrohradské gub. našel se na př. ještě kurhan s kostrami sedícími a s mincí XIV.—XV. stol. v Glumicích (Зап. арх. XI. 326), u Mamilové v jamburském új. z XIII.—XIV. stol. (*Glazov*, Зап. VII. 1, 139), podobné doklady uvádí Glazov z pskovské gub. (tamže V. 1, 74) a Rerich z novgorodské (tamže V. 1, 15).

u hlavy a u nohou. Tak vzniká *žalník*.¹⁾ Typické žalníky severoruské počínají už XI. stol., ale obvyklé jsou teprve ve XII.—XIV. a mizejí v XV. Nalézáme je v oblasti petrohradské, novgorodské (hlavně v končinách novgorod. votčin), dále v pskovské a polocké (Pridrujsk), v gub. minské a grodněnské,²⁾ a zasahují až do Polska. V Orszymovicích u Plocka našel Fr. Tarczyński kostrové hroby, označené čtyřmi kameny v rozích, s mincemi XI. stol.³⁾ a u Żarnówki (Węgrów, Siedlce) byly hroby hned pod povrchem země obstaveny do čtverce velikými kameny.⁴⁾ Na východě jdou žalníky až ke Kostromě, do nerechtského újezda, na jihu Rusi jich není,⁵⁾ a dokladů pro zvyk, klásti na hrob několik větších kamenů, je jen pořídku.⁶⁾

Rázu jsou žalníky různého, jak zejména vidíme z výkopů N. Richa v gubernii pskovské, novgorodské a petrohradské⁷⁾, a vedle typických, kameny obložených, vyskytují se ovšem i zcela prosté bez kamenného obkladu (na př. v Kamence) a z XI. i XII. stol. jsou zde též žárové vedle kostrových. Názorně celý vývoj hrobů od mohyl k žalníkům ukazují kurhany v okolí města Gdova na Čudském jezeře, kde od posledních žárových kurhanů X.—XI. stol. docházíme ve XIV.—XV. stol. k zcela prostým jamám, na povrchu několika balvany označeným (srv. tab. XII., obr. 10. 11). Pohled na žalník v lese u vsi Borkina pskovské gub. (porchovský új.) podává obr. 16.

¹⁾ Výraz vznikl od stsl. *žalb* — dolor (Miklosich EW. 406).

²⁾ A. Spicyn, Сопки и жальники. Зап. арх. XI. 152, k čemuž srv. ještě str. 290, 293, 350 a Spicynovy Арх. Разв. 40, 41 a Древности Черной Руси Зап. XI. 304. Z újezda bobrujského na Berezíně uvádí je *Zavitněvič* (Зап. арх. X. 331). Tytus Sopodžko dává však na Litvě jméno žalníků i hrobům typu vyššího (Zbiór XIII. 57).

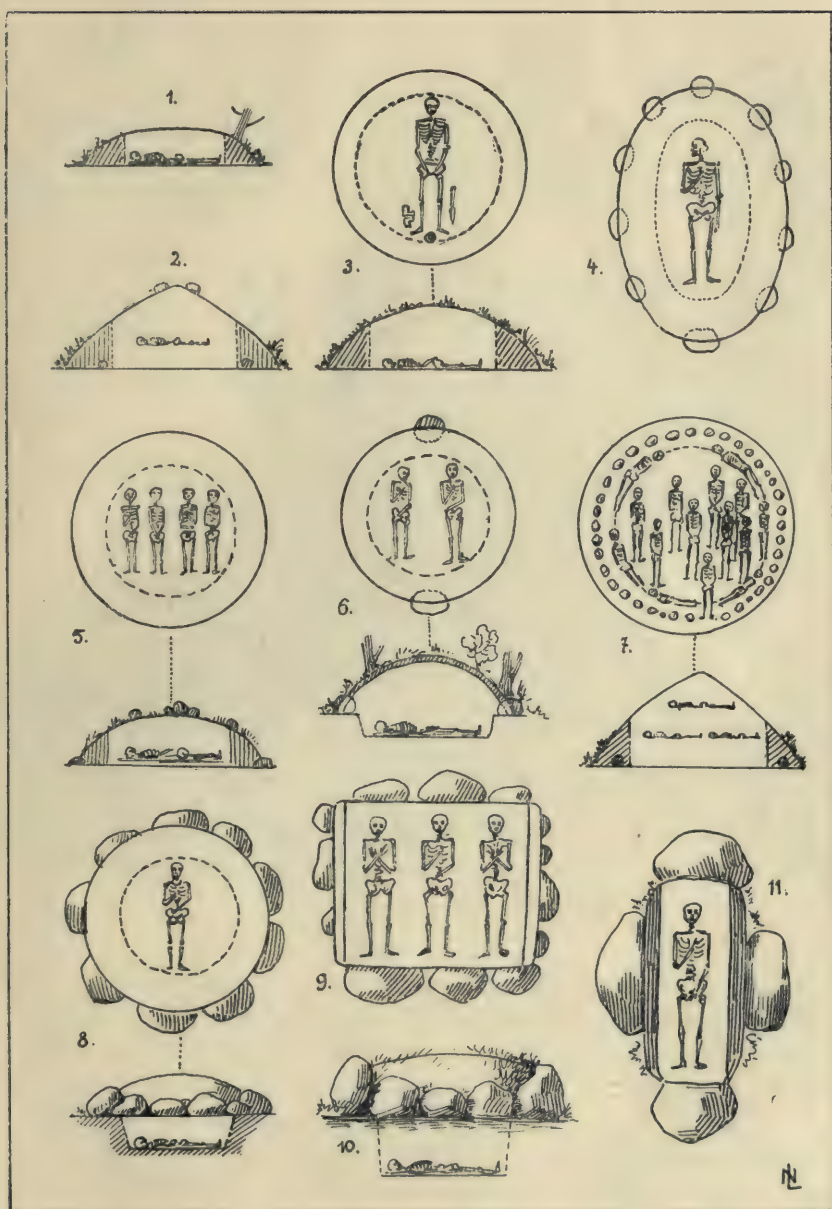
³⁾ Światowit III. 30 sl. Jedna kostra zde měla v ústech denár Kazimíra I.

⁴⁾ Luniewski, Wiad. arch. 1882 109 sl., Pam. fiz. 1882, 489. Název *žalník* četl jsem občas v jiných popisech, ale nevím, zdali ho lid vskutku užívá pro staré hřbitovy vůbec a speciálně i pro pole popelnicová, či je-li to jen sem knižně od archeologů přenesený termin. Srv. Zbiór XIII. 23 (Mława), Materyały V. 40 (Rawa u Piotrkowa), *Hałaczek*, Teka konserw. III. 2, 17, 18 (Kwiatków, Stawisky). Srv. též závěrečnou stať této kapitoly.

⁵⁾ Zde nastupuje typus našich obyčejných hřbitovů. Srv. na př. hřbitov u vsi Nabutové na ř. Rosi z XII.—XIII. stol. s kostrami v nehlubokých jamách a s malými rovy (Зап. арх. VII. 1, 146).

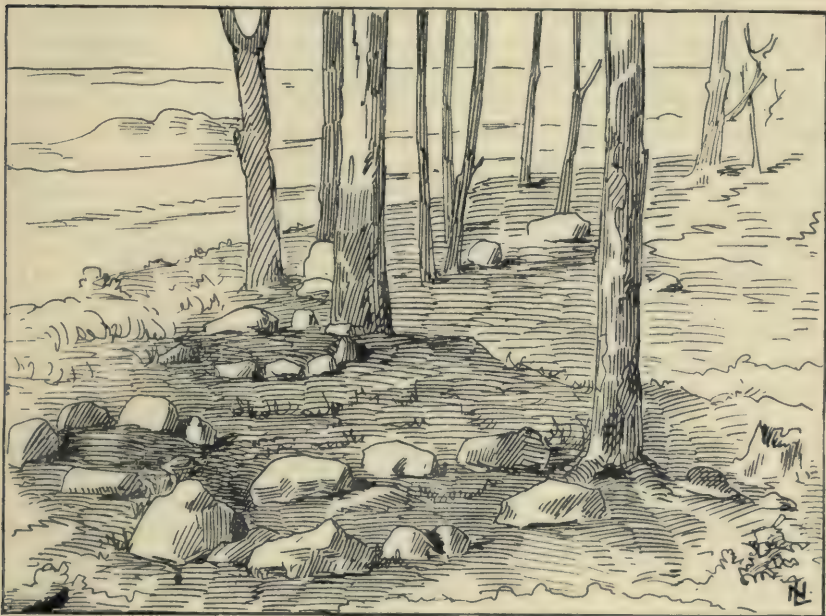
⁶⁾ Na př. v Kijevsku na hrobech u vsi Konončů v čerkasském újezdě (Арх. Лѣт. III. 182).

⁷⁾ *Rerich*, Зап. арх. XI. 349 sl., 376.



Tab. XII. Vývoj kurhanů a žalníků z XI.—XIV. stol. v okolí Gdova.
 (1. Vercholjany, 2. Chotil, 3. Skarjatina — XI. stol., 4. Guseva Gora,
 5. Vercholjany XI.—XII., 6. Zaranje XIII.?, 7. Chotil XII., 9. Krapivna XII.—XIII., 9. Savinovščina XIV., 10. Krapivna XIII.—XIV.,
 11. Kuričok XIV. stol.)

Dlužno ovšem připomenouti, že s kladením velkých kamenů na hrob setkáváme se pravidelně též v sousedních oblastech finských až po Estonsko a Livonsko a také v zemi Lotyšů.¹⁾ Není proto nemožno, že v žalnikách máme u Slovanů typ hrobů, vzniklý vlivem západních finskolotyšských sousedů, ale zatím bych tohoto závěru činiti nechtěl.



Obr. 16. Žalnik u Borkina v pskovské gub.

Jiná označení hrobů. Když jednáme o mohyle jakožto vnějším označení hrobu, bude nejlépe, abych připomenul, že toto vnější označení neomezovalo se jen na nasypání mohyly, nýbrž mělo ještě jiné formy, kterými místo mrtvého mělo býti odlišeno od okolní půdy a tím mu zjednan pokoj.

V době pohanské sloužily k tomu cíli předně jednotlivé větší kameny buď nápadně postavené nebo položené,²⁾ sdružené někde v celé

¹⁾ *Spicyn*, *Разв.* 26, 40.

²⁾ Do této skupiny náleží snad i zprávy o označení mohyl *trigorkami* v kraji pomořanském. V listině knížete pomořanského Kazimíra I. z r. 1174 pro klášter cisterciácký v Dargunu (Meklenb. Urkundenbuch I. 114 p. 111, Cod. Pom. 91, Nr. 36) čteme: „in quosdam tumulos, qui sclavice dicuntur *Trigorke*, antiquorum videlicet sepulcra.“ Srv. dále Meklenb. Urk. 247

hřbitovy kamenů,¹⁾ dále sloupy nebo jakési stolky na hrobě (i nad mohylou) zaražené, jaké připomíná Letopis u Severjanů, Radimičů a Vjatičů,²⁾

Trigorki. Srv. k tomu *Kunkel*, Die Stiftungsbriefe für das meklenburg-pommersche Kloster Dargun (Archiv f. Urkundenforsch. III. 79), dále zvláštní stat *L. Giesebrechta*, „Die Trigorki“ (Balt. Studien XI. 2.) a Berl. Verh. 1874, 15, 1884, 404, 1886, 315. Zdali tyto *trigorky* značí tři mohyly vedle sebe nebo, jak soudím, tři větší kameny mohyly označující, nelze určitě rozhodnouti, ale druhý výklad mám za přiměřenější vzhledem k tomu, že v tomže kraji pomořanských Slovanů tři kameny stojící na mohylách známe už z konce doby neolithické, na př. ze záp. Pruska od Chojnice (srv. obraz v Roczn. Tow. toruńskiego I. tab. II. 7, Mannus 1909 seš. 3—4, 66). Spíše je pochybné, zdali zmínka o „antiquorum sepulcra“ nevztahuje se právě jen na tyto právěké, předslovanské mohyly. V Čechách nalézáme častěji položené ploché kameny nad hroby z první doby křesťanské, na př. u Bystřice, v Dřevíči, na Hrádku v Prachovských skalách, na Hradsku, v Kouřimi, Budči a jinde. *Piř* má tyto hroby za nejmladší (Starož. III. 1, 77; srv. i str. 332, 334, 337). Podobně ve východní Haliči jsou desky ploché nad pozdními hroby dosti hojné (t. zv. „*podpłytowe*“ hroby polských archaeologů, na př. u Gródka (Zbiór XV. 41), u Horodnice nad Dněstrem, u Żeżaw (Zbiór II. 61, 63; VIII. 3, 24).

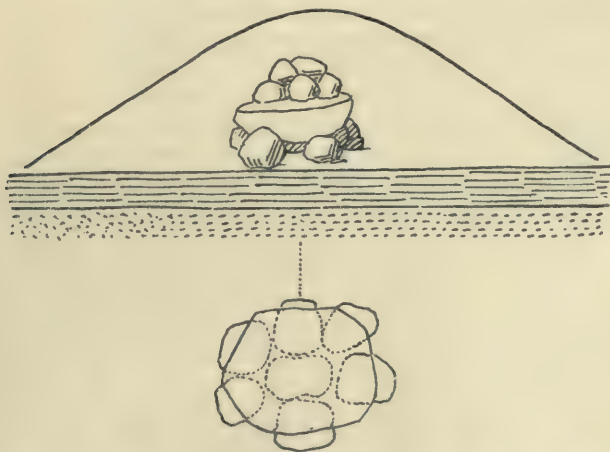
¹⁾ Na Balkáně Srbové stavěli dříve velmi hojně na hroby kameny v podobě kostek a sloupů, jakých se nalézá občas na sta pohromadě (кам, билиг, nyní стечак, мрамор). Přehojné jsou zejména v Hercegovině. Srv. *Jagić*, Einige Worte über bosn. Inschr. auf Grabsteinen, Wiss. Mitth. III. 396 sl. (tamže stat *Truhelkova*), *Jireček*, Gesch. der Serben I. 170.

²⁾ Letopis lavr.³ 13 dí o uvedených třech kmenech, že spálené kosti mrtvých dávali do nádob a ty postavovali na sloupy u cest („собравше кости вложашу в судину малу и поставляху на столпѣ на путехъ“). Ruk. radzivillovský a mosk. duch. akademie má „на столѣ“. *Kolljarevskij* vyslovil domněnku, že letopisné на столпѣ neznačí „na sloupě“, nýbrž na samé „mohyle“ a odvozuje výraz od skr. *stūpa*, pol. *stupa* — mohyla (Porp. ob. 125 sl.); proti tomu gen. Brandenburg pokládá letopisný „столпѣ“ za stůl kamenný, nad nímž se pak nasypala mohyla (srv. dále str. 336), což našel u ilmenských Slovanů (Труды арх. с. Ярослав I. 23). Také A. Spicyn věří v letopisnou zprávu o kladení popelnic na sloupy a spojuje s ní ruské pohádky o jizbách na kuřích nožkách, v nichž bydlí báječná Baba-Jaga, spalující lidi (Аpx. разв. 24). Jinak má však sloup v mohyle za příznak pohřbu normanského (Аpx. разв. 14). Proč, nevím. Rosteh dokládá aspoň stavění popelnic na mohyly (*Harkavi*, Сказ. 265). Sloupy dřevěné se přirozeně nezachovaly a máme jen jakési stolovité konstrukce vedle dokladu Brandenburgem uvedeného ještě v středu Černé mohyly v Černigově z X. stol. (*Samokvasov*, Могила 198). Srv. obr. 1. na tab. XIII. Podobný stůl z narovnaných kamenů našel se v mohyle u Gehren u Lukova (obr. 17 v textu). Zde se dotknu ještě jedné otázky. Před několika lety vznikl spor o to, zdali některé neveliké zetlelé dřevěné sloupy, nalezené Selivanovem při pohřebišti v Borkách u Rjazaně (Труды

dál: štíty, stély kamenné nebo dřevěné s nápisy,¹⁾ dále malé ohrady kolem hrobu (zahrádky) nebo konečně jakési stříšky, budky vztýčené nad hrobem.²⁾ Tyto budky měly ovšem vedle účelu označo-

IX. apx. c. I., 81), dlužno pokládati za příznak zvláštního tamějšího rituálu ve smyslu letopiscově (tak vykládal A. Selivanov, Dm. Ilovajskij, A. Čerepnin), či za moderní zbytky železničních konstrukcí z r. 1874, jak dokazoval V. A. Gorodcov. Srč. o tom polemiku jmenovaných v Apx. Изв. и Замѣтки 1897, 390—402, 1898, 62, 64, 171 o které ovšem někomu, kdo situace a materiálu očitě nezná, rozhodovati nelze.

¹⁾ Dřeva s nápisy dokládá ovšem Fadlán jen o Rusech (srč. zprávu výše na str. 251), ale netřeba pochybovati, že podobná označení vznikla



Obr. 17. Kamenný stůl v mohyle u Gehren blíže Lukova.

po jejich příkladu i u Slovanů. Podle výkopů v mohylách gnězdovských zdá se, že občas nad mohylu stavěli plechem okovaný štít (Catalog hist. mus. 94).

²⁾ Antonovič (Паск. древл. 6) našel v několika mohylách drevljanských nad hrobem blíže povrchu jakési dřevěné střechy (původně nad mohylou?) a též badatel dí jinde (bez dokladu), že i Radimiči dělali střechy nad mohylou (*Chaněňko*, Древности V. str. V.). Jiných archaeologických dokladů neznám. Za to o jakési budově nad hrobem (ovšem prozatímním) zmiňuje se Fadlán u Rusů. Dále v jednom prologu XV. stol. u 11. července stojí: „Олга призва сына своего Святослава и заповѣда ему съ землею равно погresti ю а могилы не сути ни тризнъ творити, ни бдына дѣяти (Prolog Юл. 11. фр. 2. *Srezněvskij*, Матер. I. 47), k čemuž srč. v Žiti Konstantina Muromského „дыну дѣяти“, což patrně dlužno opravit v „бдыну“ a v Slově Jana Zlatoústého „бдѣльники“ (*Vladimirov*, Памятн. III. 238). Co je *бдынъ*, není zcela jasno. *Srezněvskij* l. c. přepisuje:

vati hrob ještě hlubší smysl a účel; totiž sloužiti duším zemřelých za příbytek a odpočinek k dočasnému pobytu, jak ukazuje řada analogií po celém světě.¹⁾ Označení ta přešla pak z větší části i na hroby křesťanské, ovšem s příslušnými křesťanskými nápisy a odznaky, mezi

дына — дыни — години. *Kotljarevskij* (Порп. об. 121 sl.) vykládá „постройка надъ могилою“ a odvozuje od *buda*, dovolává se toho, že v tom smyslu nalézá se slovo to jednou v Ipatějevském letopise k r. 1175: „вложимы и любо си въ буди, любо си въ гробъ“ (*Svezněvskij*, Мат. I. 189), a že v ruštině *buda* dosud značí hrob (*Dal* s. v.). Podle *Kotljarevského* sluly tyto budky v staré Rusi *буды*, *будынъ* nebo i жалыя, жаліе, жупище (l. c. 256). Srv. též jak v „Сказаніе о началѣ Москвы“ kněz Daniel najde sрубec, pod nímž pohřben mrtvý (*Kotljarevskij* 122). *Kotljarevského* výklad nepokládám však filologicky za správný a výraz *бъдынъ* za derivat od kmene *буд-*. Spíše bych v něm viděl odvozeninu od kmene *бъд-* (stsl. *бѣдѣти*, *будити*) a *бъдынъ дѣяти* bych vykládal buď za obřad jakýsi nad hrobem konaný ve smyslu volání duší zemřelých s oběťmi spojený při umrlčím večeru (*carmina diabolica in excubiis funeris, vigiliis cadaverum* západoevropských církevních zákazů. Srv. výše str. 298 a *Zbrt*, Seznam 12, 18), nebo zároveň za stánek, budku, při němž se podobné bdění s oběťmi spojené konávalo. *Бъдын* v tom smyslu by byl utvořen od *бѣдѣти*, jako *млѣн* od *млѣти*. V tomto smyslu mohly by se konečně i *Kosmovy scenae* (srv. výše str. 277) vztahovati sem, kdybych nebyl dal přece přednost výkladu výše podanému. Také *P. Vladimirov* *бъдынъ дѣяти*, *бѣдѣльникъ* vykládá ve smyslu „бѣдѣнія при трупѣ до погребенія“ (Памятн. древнер. церк. лит. III. 321). *Miklosich* (Lex. pal. 49) odvozuje slovo od kmene *бъд-*, ale překládá „monumentum.“ Faktum je, že se nejen dosud v Rusi staví budky na hroby, na př. v nižegorodské, kalužské, kostromské, černigovské gubernii, zvané *голубецъ* (*Kotljarevskij* 120, 250, 256), dále i v Bělorusi (*Bogustawski*, *Dzieje* 816), nýbrž že i staroruské památky znají slovo *голубецъ* nebo *голубецъ* ve smyslu pomníku nad hrobem, totiž přístřešku nad hrobem, do něhož se dávaly ikóny a v němž bydlila duše. Poprvé se to vyskytuje v literatuře v XIII. stol. ve zprávě, že Jaropolk Vladimirovič († 1139) pohřben byl „въ голубцѣ“. Srv. *Šljapkin*, Зап. арх. VII. 2, 51. Nyní je zakázáno stavěti golubce nad hroby. Za to se setkáváme s „golubcem“ v ruském domě. Sluje tak krytý vchod z izby dolů v podpolje, nalézající se vedle pece (*Šljapkin*, l. c., *Zelenin*, Archiv f. sl. Phil. 1910, 605, *Rhamm*, Beiträge II. 1, 408).

¹⁾ Zvyk tento je velmi rozšířen a dlužno jej všude vykládati z animismu, totiž vírou, stavěti pro duši příbytek in effigie, když musila dům vlastní opustiti. Týž zvyk vede ostatně mnohé divochoy k tomu, aby pochovávali tělo v chýši a pak tuto opustili a přenechali duši mrtvého. Stavění chýší nad hrobem doloženo je po celém světě a dalo namnoze původ ke vzniku chrámů. Mezi sousedy slovanskými doloženo to na př. u Kalmyků (Изв. арх. Казаң. X. 402) a na západě u Longobardů (*columbae* u Paula Diac. De gest. Lang. V. 34).

nimiž kříž nastupuje v Rusku asi v stol. XI.¹⁾ Také u nás v Čechách objevuje se asi od té doby.²⁾

Ebbo připomíná, že Slované pomořští kladli na hroby jakési koly — *fustes*.³⁾ Co tyto *fustes* znamenají, je těžko povědět, a byly také různě vykládány.⁴⁾ Jsou to buď desky na hrob kladené jako známé germánské *Totenbretter*, doložené už v starém zákoně bavorském,⁵⁾ nebo dřevce, kterými zase turkotatarští kočovníci, na př. Kirgizové, označují občas hrob, stavíce je na něj.⁶⁾

Byly-li stavěny u Slovanů už v době pohanské na hroby i sochy, totiž podoby zemřelých, zhotovené ze dřeva nebo z kamene, nemohu říci s bezpečností. Analogii je tolik, i blízkých Slovanům, a idea sama tak rozšířená a tak přirozená, že bychom je mohli právem očekávat i u Slovanů; máme také řadu zpráv, že se jakési figury našly i na kurhanech v oblasti jihoruských kmenů slovanských, na př. v kraji

¹⁾ O nejstarších křížích na hrobech v Kijevsku, ve Volyni a v Novgorodsku srv. *Spicyn*, Зап. арх. Петр. V. 203, XI. 273, 286, (pomýšlí, ale sotva správně, na původ normanský, gotlandský) a *J. Šljapkin*, tamže VII. 2, 50 sl. Že pohanský lid těch symbolů ještě v XI. stol. neměl v lásce, vidíme z Ústavu kn. Vladimíra a kn. Vsevoloda, v nichž se ustanovují tresty za posekání kříže, patrně na mohyle nebo při cestě (Srv. *Vladimirskij-Budanov*, Chrest. I. 213, 228, *Golubinskij*, Ист. р. ц. I², 624).

²⁾ V Čechách našly se vytesané kříže na náhrobních kamenech v Bystrici a na Hrádku v Prachovských skalách.

³⁾ Ebbo Vita Ottonis I. 12 líčí těmito slovy zákazy, které biskup Otto uložil Pomořanům: „ne sepeliānt mortuos christianos inter paganos in silvis aut in campis sed in cimiteriis sicut mos est omnium christianorum; ne fustes ad sepulchra eorum ponant, omnem ritum et pravitatem paganam abiciant, domos idolum non construant.“ Srv. i epištolu v kronice Ekkehardově *Pertz* MG. VIII. 263.

⁴⁾ *Kolljarevskij* překládá палки сносить на могилу a sice ve smyslu dělati hranici v upomínku na bývalé spalování v době, kdy už vlivem křesťanství zavládlo pochovávání (Порр. об. 95). *Bartold* myslil na konstrukci sloupovou (Gesch. von Rügen, Hamburg 1839 I. 578), jinak zase *Giesebrecht*, Balt. Studien VI. 1, 156, XIII. II. 34. (cit. *A. Kolljarevskij* 97).

⁵⁾ Lex bajuvar. XIX. 8: Cum cadaver humo inmissus fuerit et ligno insuper positus cunctis adstantibus (*Quitmann*, Der Baiwaren Recht III. 2. 258, *Chlingensperg*, Gräberfeld von Reichenhall 66 sl., *Vinogradov-Vladimirskij*, Сб. п. пам. (Изв. Унив. Киев 1911, 161). *Chlingensperg* to vykládá za desky položené nad mrtvým na ochranu proti kamení, když se hlína házela do hrobu.

⁶⁾ *Charuzin*, Киргизы Букеев. орды 105, 106, Изв. арх. общ. Казань X. 396. Střlat. *fustis* je doloženo i v tomto smyslu; na př. Tacitus G. 45. Srv. *Mierzyński*, Źródła mytologii litew. Varš. 1892, 21 sl.

severjanském¹⁾ a na západě Dněpra v gub. kijevské²⁾ i na Podolí.³⁾ Ale zvyk stavěti nad hroby kamenné nebo dřevěné figury lidské byl přece ve východní Evropě speciálně zvykem, který byl vlastní pozdějším turkotatarským kmenům, a jim také náležejí hojné t. zv. *baby kurhanů*, rozložených po jižním stepnatém pásu Ruska.⁴⁾ Na druhé straně nevím, že by se u západních a jižních Slovanů bylo kdy našlo co podobného na hrobech.⁵⁾ Proto je velmi pravděpodobné, že ve zvyku, stavěti na mohyly sochu nebo obraz zemřelého, pokud se objevuje u východních Slovanů, dlužno viděti působení vlivů turkotatarských z počátku II. tisíciletí po Kr. Ale VI. Demetrykiewicz jde, myslím, zase příliš daleko, když vůbec veškeru starou skulpturu slovanských zemí, i kultovní v pohanských chrámech, uvádí na tento vliv a původ.⁶⁾ Zde jistě vedle domácích představ a výtvorů působily především i vlivy nordické (na baltické a ruské Slovany). Ale o tom více v příslušné pozdější kapitole.

V. Konstrukce vnitřní.

Vnitřní konstrukce žárových mohyl u západních Slovanů je docela prostá. Země a kameny, někdy promíchaně, někdy ve vrstvách na-

¹⁾ Nějaké sochy kamenné byly prý na mohylách smolenské gubernie. *Spicyn*, Зап. апх. XI. 185—6.

²⁾ *Antonovič*, Капра апх. Кіев. рыб. Указател 15.

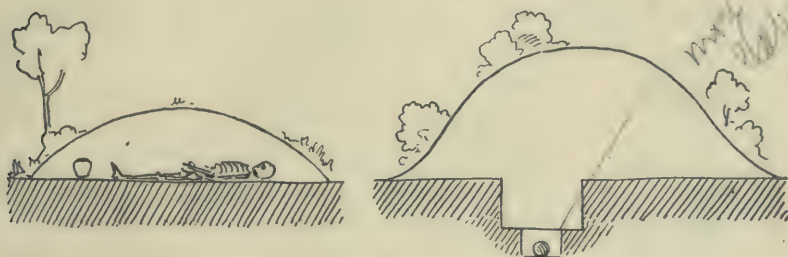
³⁾ Kirkor našel we Wołkowcích nad Cygankou hrob, pokrytý deskou kamennou s hrubým reliefem lidské postavy. Jinak nebylo při kostře a ostatních kostrách nic než střepy (Zbiór III. 17). Při tom sděluje, že na Podolí podobné viděl v Babińcích, Bilczi, Raszkowcích, Zaściance a jinde, jenže tyto vesměs stály, kdežto ve Wołkowcích deska byla položena na hrob. V Bilczi stála baba na kurhanu, ale v něm uvnitř nebylo nic.

⁴⁾ Stojí ovšem někde i nad kurhany skythosarmatskými, i nad pustými, a označovala asi dodatečné pozdější pohřby do boků těchto kurhanů (Srv. *Pokrovskij*, Изв. XII. апх. с. 190).

⁵⁾ Vím pouze o zprávě Busbekově, podle níž Srbové v XVI. stol. stavěli kolem hrobu figury zvířecí, ze dřeva řezané (Rad XXXVII. 115: „erant in coemeteriis erectae in palos aut longurios pleraeque cervorum, hinnulorum et similium ferarum de ligno dedolatae effigies“, srv. *Zibrt*, Seznam 27). Takové figury, původně asi tyče s lebkami na ně nastrčenými, smíme podle vši pravděpodobnosti předpokládati už pro dobu starou.

⁶⁾ *Demetrykiewicz W.*, Figury kamienne t. zw. bab w Azji i Europie i stosunek ich do mitologii słowiańskiej (Spraw. Akad. Um. Krakow 1910. Lipiec).

rovnány byly do náležité výše. Úpravnějších vnitřních jam nebo komor není, nanejvýše bylo nad hromádkou popela nebo popelnicí sděláno jakési klenutí z větších kamenů, aby obsah chráněn byl před rozdrčením.¹⁾ Později, když zavládlo pochovávaní, sestával pravidlem vnitřek hrobu z čtyřboké jámy nehluboké (0 5—2 m), v zemi vykopané, na jejíž dno byl položen mrtvý (častěji s kamenem pod hlavou nebo u hlavy) a nad níž nasypán byl, jak již bylo výše pověděno, neveliký rov. Úchylek od této jednoduché konstrukce je u západních Slovanů velmi



Obr. 18. Průřez mohyl u Kvasic a Jarohňovic na Moravě.

málo, nanejvýše setkáme se ještě s kamenným (částečným) obložením hrobu (o prknech zastupujících rakev a o skutečných rakvích viz dále str. 353). Ale o skutečných komorách hrobních nelze téměř mluvit.

V Čechách a na Moravě jsou typické jámy v řadách, občas s částečným kamenným obkladem,²⁾ což jde i do záp. Německa³⁾; podobně ve Slezsku a⁴⁾ také v Polsku a Polabí jsou všude typické jámy stejné, opět občas provázené kamenným obkladem, jenž už na východě Polsky přechází ve skutečné skřínky kamenné.⁵⁾ Také u jižních Slovanů vidíme

¹⁾ V Čechách bývá obyčejně⁷¹ popel jen nedbale uložen na povrchu; někdy je kolkolem jádro kamenné (*Ptč*, Starož. III. 1, 14). Pouze od Netolic z IX. stol. znám jakési kamenné skřínky (*Pam.* XII. 147, 150, *Ptč*, I. c. 29).

²⁾ *Ptč*, Starož. III. 1, 77, 329 sl. (na př. u Levého Hradce, Libic). Jámy hl. 2—3 m našly se i pod většími mohylami u Jarohňovic na Moravě, ale nedaleko v Tabarkách u Kvasic byly kostry na úrovni půdy (*Knies*, Č. Lid III. 546, *Červinka*, *Pravěk* 316). Srv. obr. 18. Dva obrazy z hrobů u Želenic z *Pam. arch.* viz dále na str. 366.

³⁾ Srv. na př. hroby u Solkvic v Durynsku (*Nachr.* 1902, 67).

⁴⁾ *Mertins*, *Wegweiser* 111.

⁵⁾ Kamenný rámec našel se občas v hrobech meklenburských (*Beltz*, *Alterth.* 375). Srv. pohřebiště u Gamehlu, Wismaru (*Nachr.* 1895, 20, 21). V Pomořansku je obvyklá jáma bez obkladu (*Schumann*, *Cultur Pomm.* 102), ale i obklad se našel, na př. u Ramínu blíže Leknice. V slovanských

stejnou konstrukci. V Krainburgu — pohřebiště to ovšem uvádím vždy s příslušnou rezervou¹⁾ — jsou prosté jámy v řadách bez rakví, u V. Gorice též a rovněž v Sredně Vsi bohinjské, Bledu, Mannsburgu, Hohenbergu, Krunглу, dále u Vrliky a Biskupije.²⁾

S úpravnější a rozmanitější konstrukcí mohyl, s komorami na úrovni nebo pod úrovní, setkáváme se na východě Slovanstva, kde na ni působily jednak vlivy nordické, jednak, a v tomto směru nejvíce, vlivy jižní, skythosarmatské, alanské, chazarské a pod. Ale i tu úpravnější konstrukce je pravidlem jen příznakem lidí bohatších, chudí i zde na východě spokojiti se musili s prostou mohylkou, lišící se od druhé chudě

pouze tím, kde bylo uloženo tělo, zda na úrovni, nebo výše nad půdou, nebo v jámě pod úrovní.



Obř. 19. Typ hrobu
v Žarnówce.

Sloužila-li mohyla jen k tomu, aby byla na ni postavena popelnice (třebas pod stříškou nebo na sloupci), podle zvyku doloženého letopisem u Radi-
mičů, Vjatičů a Severjanů, byla přirozeně mohyla jen prostým násypem země, písku nebo kamení bez zvláštní vnitřní konstrukce. Měl-li býti však hrob uložen do mohyly, nebývala vždy popelnice nebo hromádka popela prostě zemí zasypána, nýbrž vnitřek mohyly byl zvláště k tomu účelu upraven, a tato úprava, různá podle dob a krajů, docházela časem a místy i ke konstrukcím značně

komplikovaným a nákladným.

V starší době, když se mrtví v Rusi spalovali, není zvláštních a nákladnějších úprav. Sebrali popel po zemřelém a dali jej na hromádku nebo do popelnice a tu buď na úroveň půdy nebo pod úroveň do malé jámy, někdy kameny obložené, nebo konečně do některé vyšší vrstvy

hrobech XIII. stol. odkrytých v Hannoversku u Rassau, měly některé obklad nebo jen kameny u hlavy a u nohou (Praeh. Zs. I. 85). V Polsku sem náleží řada pohřebišť prozkoumaných a popsaných Fr. Tarczyńským a L. Rutowským (Turowo, Korzybie, Kranina, Romatowo, Koziminy, Blichowo, Strzeszewo) vesměs z gub. plocké. U Wierzbice (Plock) byl kamenný obklad (Światowit II. 20, V. 213, VII. 3 sl., 22, 39 sl., 43). Zde také, jak jsme slyšeli, nastupují už vyšší mohyly (Turowo, Romatowo, Rogowo, Blichowo, Strzeszewo v kraji płońském) z X.—XI. stol. Známé hroby u Žarnówki byly obloženy několika velkými kameny (srv. obr. 19) podle T. Luniewského (Pam. fiz. 1882 tab. XXXI.).

¹⁾ Srv. o něm mé SS. II. 506. Bylo pravděpodobně slovanské z doby po odchodu Langobardů r. 568.

²⁾ Srv. SS. II. 522 sl.

mohyly, kterou pozůstali mezitím nasypali. Jsou sice místa, kde se setkáváme se všemi těmito způsoby najednou, i s pohřbem v jámě, i na úrovni, i výše v násypu, ale celkem lze říci, že první způsob ovládal starší žárové mohyly na jihu Rusi. Hřbitovy u hradiště Pastěrského, Motroninského a Šargorodu v kijev. gubernii mají mohylky obyčejně s pohřbem na úrovni, méně v nehluboké jámě;¹⁾ v Brovarkách našel Č. Chvojka jamky s popelem.²⁾



Obr. 20. Pohled na kurhany gnězdovské.

Rovněž žárové hroby u Čigirina mají jámy³⁾ a výkopy J. Jarockého u Zubkovičů blíž Ovruche vykázaly popelnice v jámě.⁴⁾ Naproti tomu Hamčenko u Miropola na Sluči našel zase popelnice na úrovni nebo

¹⁾ Труды XII. арх. с. I. 93 сл., 98, 101. Další výčet kurhanů žárových z kijevské gub. z doby IX.—X. stol. viz u *Spicyna*, Зап. арх. XI. 267.

²⁾ Раск. мог. при с. Броварки 2—3, 4.

³⁾ Арх. Лѣт. 1904, 1.

⁴⁾ Арх. Лѣт. 1903, 176.

v násypu¹⁾ a také volyňské výkopy barona Steinheila v kraji luckém a rovenském ukázaly, že se dělo spálení těla buď na úrovni nebo na nízkém násypu.²⁾ Velké černigovské mohyly mají žároviště na úrovni a nad ním ve vyšší vrstvě hromady spálených milodarů (srv. tab. XIII.), kdežto žárové mohyly z okolí Černigova mají popeliště buď na úrovni (mohyly u Sědněva a vlastní černigovské), nebo stojí uprostřed mohyly popelnice výše (Volokitino v gluchovském új., Marjanovka v putivlském, Kljukva, Alexandrovka na Sejmu, Sudža).³⁾ Je vidno, že na nízkou nasýpanou mohylu postavena byla urna a pak vše znovu zasypáno do výše 0·5—1 m. Podobné pozdní mohyly (popelnice mají vlnovku) prozkoumal v okolí Ljubeče Vl. Antonovič;⁴⁾ u vsi Bogdanova (Gluchov) našel zase N. Běljaševskij popel v hromádce na niveau.⁵⁾ V kurské gubernii jsou popelnice dosti vysoko v násypu.⁶⁾ Patrně tu máme občas co dělati se zvykem, klásti popelnice původně na vrch mohyl, jako vzpomíná Letopis o Krivičích.⁷⁾

Rovněž žárové kurhany smolenské dělaly se tak, že pozůstali nasypali nejdříve okrouhlý násyp na $\frac{1}{2}$ budoucí výše mohyly a pokryli jej vrstvou bílého písku (dnes místy ohněm do červena vypáleného). Potom postavili do prostřed hranici, na níž spálili tělo, a popel z části dali do hrnce, z části rozmetali kolem. Milodary zbylé uloženy byly vedle popeliště blíže ke kraji na hromádku. Byl-li mrtvý spálen jinde (obojí tento způsob byl zde konstatován), přineseny byly všechny zbytky do prostřed ku-hanu; popelnice byla často obstavena i přikryta plochými

¹⁾ Изв. XI. арх. с. 148.

²⁾ Арх. Лѣт. 1904, 148, 154. Mohyly u Peresopnice (Rovno), Kovalů a Rudni Borové (Luck).

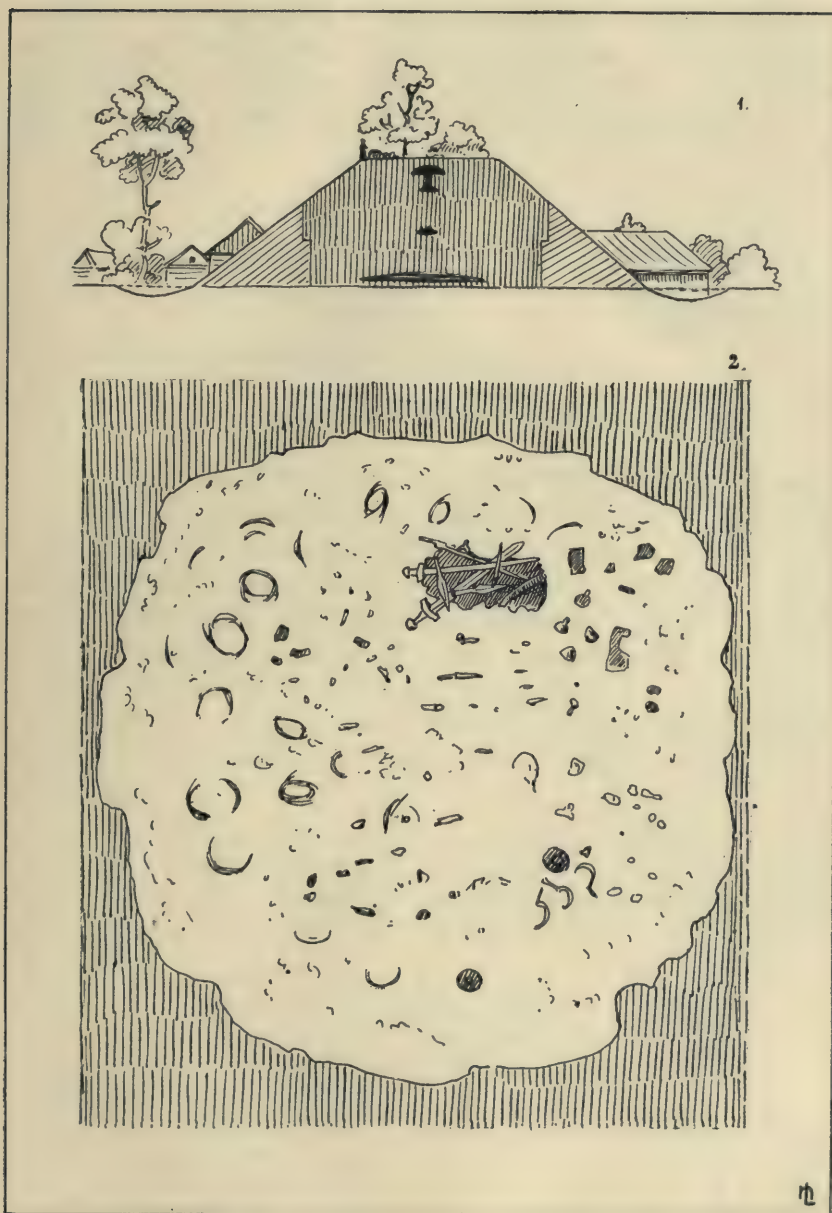
³⁾ Samokvasov, Могили 188 sl., 204, 213, Сѣвер. земля 14 sl. Původní popis jeho výkopů v severjanských mohylách viz v Truděch III. arch. sjezdu v Kijevě r. 1874. I. 185 sl.

⁴⁾ Труды предвар. ком. XIV. с. (Moskva 1906) I. 28.

⁵⁾ Арх. Лѣт. 1900, 147.

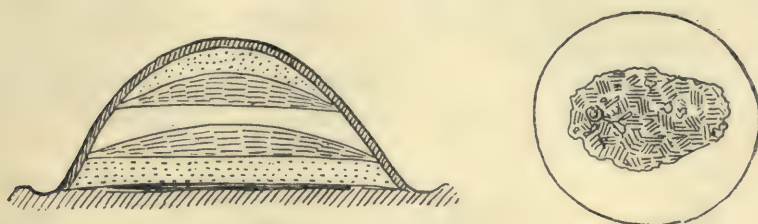
⁶⁾ Spicyn Зап. арх. XI. 241.

⁷⁾ Občas nalézají se popelnice hned pod drnem. I. v gnězdovských mohylách našel Vl. Sizov doklady, že popelnice byly stavěny na vrchu mohyly (Смол. кур. 16). Také není vyloučeno, že vůbec tam, kde dnes popelnice stojí uprostřed kurhanu, původně stála na povrchu nízké mohyly a teprve pozdějším dosypáváním dostala se do prostřed. Spicyn vyslovil domněnku (Изв. арх. ком. XV. 7, 10), že v Gnězdovu obyčej dávati popelnici výše úrovně náležel Normannům, na samý vrch — Krivičům. Brandenburg konstatoval podobný zvyk pro IX.—X. stol. i v mohylách mezi Volchovem a Paší, ale slovanskost jich není zcela jistá (Труды VII. арх. с. Jaroslav I. 8 sl., 20).



Tab. XIII. Průřez Černé mohyly v Černigově a plán žároviště.

kameny.¹⁾ Celek zasypán různými vrstvami písku a země (srv. obr. 21.). Kurhany u sela Spasského (Gžatsk, Smolensk) jsou na úrovni,²⁾ kurhany u sela Michajlovského (Jaroslav) mají popel buď v jámě nebo na úrovni,³⁾ u vsi Fedáševe (Bélev, Tula) byl popel na zemi buď na hromádce nebo v popelnici, občas i v dubových skřínkách.⁴⁾



Obr. 21. Průřez kurhanu v Gnězdově a plán s žárovištěm.

V gubernii minské nalézají se popelnice nad niveau země nebo na něm,⁵⁾ tak i v grodněnské v úd. bělském a v lubelské.⁶⁾ Neslovanští kmenové západní Rusi mají popel také obyčejně na úrovni, řidčeji v jámě, na př. litevské v gub. vilenské.⁷⁾ Ale hroby u Pasilna na Vindavě (ze XIII.—XIV st.) měly popel na hromádce v jámě⁸⁾ a rovněž žárové hroby ljucinské měly jamky, někdy uvnitř upravené a s popelem do nich vysypaným. Žároviště bylo mimo hrob.⁹⁾

Na severu v Příladoží jsou hroby žárové výše úrovně a nikdy v jamách, a totéž platí o kurhanech mezi ř. Volchovem a Paší;¹⁰⁾ nad

¹⁾ *Sizov*, Смолен. кург. 8, 17, 26 a *Spicyn*, Изв. арх. ком. 1905. XV. 7 sl. podle výkopů S. Sergějeva. Výjimkou, když v mohyle byly pohřby dva, postavena byla jedna popelnice do popeliště nebo vedle něho, druhá pak, menší, na vrch mohyly, tak že se dnes nalézá hned pod drnem (*Sizov* 16).

²⁾ Зап. арх. VII. 1, 118.

³⁾ *Gorodcov*, Изв. арх. ком. Прилож. к VI. 85, к IX. 15.

⁴⁾ Арх. Изв. Зам. VI. 223. Většina kurhanů měla však kostry.

⁵⁾ *Zavitněvič*, Зап. арх. X. 326, *Spicyn* XI. 289.

⁶⁾ Зап. арх. XI. 293, *Mater.* II. 46, 53.

⁷⁾ Srv. *Pokrovskij*, Труды IX. арх. с. Vilno. II. 138, *Spicyn*, Разв. 26, Зап. арх. VIII. 103.

⁸⁾ Арх. Изв. Зам. IV. 35.

⁹⁾ Люцин. мог. 9.

¹⁰⁾ *Brandenburg*, Кург. Прил. 3, 6—8, Труды VII. арх. с. Jaroslav I. 8 sl., 11 sl. V příladožských jsou spálené kosti obyčejně v některé vrstvě, někdy i na vrchu pod drnem (8). Uložení popela v nádobě jest řidčí a jen při Volchovu, a tu zase bývají nádoby skoro na vrcholu kurhanů, zřídka

úrovni nebo na ní jsou hroby v kurhanech v staroruském, valdajském a borovičském újezdě gub. novgorodské i v porchovském a toporeckém újezdě gub. pskovské. U Kljujeva (Veliké Luky) měla sopka skřínku s popelnicí nahoře v násypu.¹⁾ Také nově rozkopané mohyly žárové u Tichnina (Novgorod) měly hrob v různé výši nad niveau a spálení dalo se vždy mimo kurhan.²⁾ Rovněž finské mohyly při samém Finském zálivu v okolí Sestrořěcka měly vždy popeliště na úrovni nebo nad ní.³⁾

Z jiných detailů vnitřní konstrukce žárových mohyl zasluhují zmínky jen kamenné stolce nebo terrásky účeje neznámého.⁴⁾

Když nastalo pochovávaní, shledáváme se s formami analogickými, ale poněvadž se mezi tím ujal zvyk nasypávat mohyly veliké a vysoké, bylo tím zároveň dáno více možnosti k rozmanitější úpravě vnitřku mohyly, tím spíše, že princip klásti do hrobu tělo nespálené vedl vůbec sám sebou k tomu, aby se více přihlíželo k úpravě a rozvoji místa pohřebního, než bylo při principu spalování, kde běželo jen o malou hro-

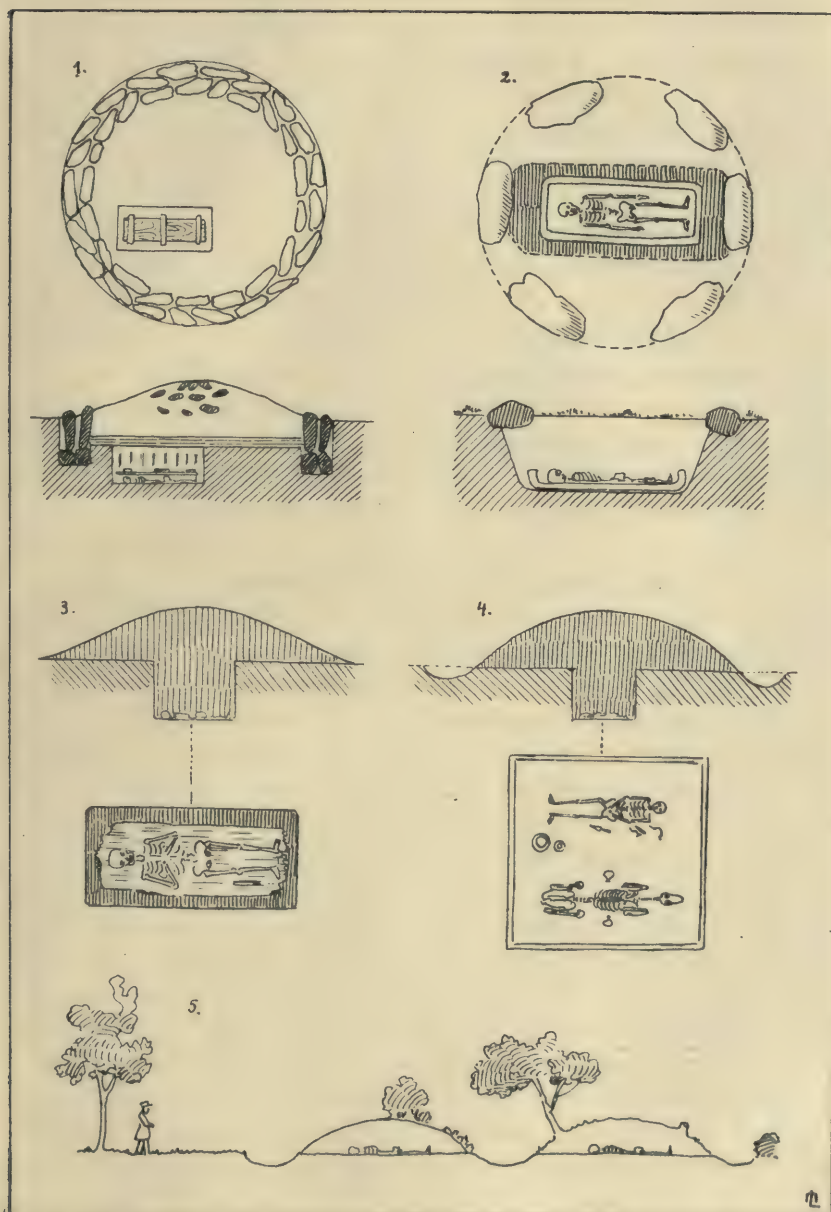
níže. Pohřební obřad obyvatelů mezi Volchovem a Paší popisuje Brandenburg takto (l. c.): Nejříve se očistila půda, a po spálení těla (na jiném místě) vysypal se popel na vrstvu země vyšší než byla půda okolní, kolem se položily milodary a pak vše zasulo mohylou dnes 2—3 aršiny vysokou. Častěji se našly uvnitř mohyly i zbytky ohniště a různých spálených kostí a věcí. Brandenburg sám tyto kurhany má za finské, vesské (str. 20). za slovanskou má skupinu mezi Volchovem a Starou Ladogou a tam kde v kurhanech vyšších, ale chudých, jsou popelnice a jakési kamenné terrásky nebo stěny (str. 21).

¹⁾ Зап. апх. V. 1, 14 сл., VI. 1, 67, XI. 363.

²⁾ Výkopy A. J. Kolmogosova podle předběžné zprávy v Prah. Zs. III. 362.

³⁾ S. Hamčenko, Зап. апх. VIII. 2, 38.

⁴⁾ Tak na př. v Černé mohyle černigovské nad vrstvou popela a prvním násypem byl zdělán jakýsi stolec z kamenů s dřevěným sloupem uprostřed (*Samokvasov*, Могилы 198). Srv. obraz na tab. XIII. O kamenných terráskách některých volchovských kurhanů viz poznámku předcházející. Zvláštní terrásky z valounů a kamenný kruh v násypu bez zjevného účelu konstatovány byly též v některých sopkách novgorodské oblasti (*Spicyn*, Зап. апх. XI. 143 сл.). Jakýsi podobný oltář našel i R. Mielke uprostřed mohyly nalézající se na hradišti u vsi Gehren. Pod ním byla vrstva popela (srv. obr. 17). Mielke to vykládá za hraniční kámen; kolem valů našly se zbytky ohnišť a příbytků (Berl. Verh. 1902, 38).



Tab. XIV. Další typy ruských kurhanů kostrových (1. Bolhan, 2. Myškov, 3. Černigov, 4. Černigov, skup. guščinská, 5. Uglič).

mádku popela, tak že vznik vysokých kurhanů může býti uveden také na tuto primární příčinu.

Přihlédneme-li k celému souboru mohyl s tělem nespáleným, vidíme před sebou opět trojí základní umístění mrtvého, resp. dnes jeho kostry: umístění v jámě, jež se nachází pod niveau půdy, umístění na povrchu půdy a konečně položení mrtvého nad niveau, tedy na nějakém zvýšeném násypu, nad nímž nový násyp vytvořil teprve vlastní mohylu. Všecky tyto typy, hlavně však první, vedly zároveň z prostého uložení těla v zem a jeho zasypání k vývoji zvláštní komory pohřební, ať už komory, která náležela speciálně tělu a s ním tvořila celek — tedy k rakvi, či ke komoře, která byla součástí mohyly.

Jest zajisté zajímavé, že, jakkoliv se s různými kombinacemi polohy a komor setkáváme promiscue v celém Slovanstvu a také v celé Rusi, přece se vytvořily jisté skupiny nebo oblasti, jimž jsou jednotlivé typy vlastní a pro ně charakteristické. Na západě a na jihu Slovanstva jsou to, jak jsme už výše slyšeli (str. 329), hřbitovy s jámami bez mohyl, jen s malými rovy.

Na jihu slovanské Rusi shledáváme se podobně a nejvíce s prostými jámami vyhloubenými 0·5—1 m (někdy i 2 m) pod nevysokou mohylou (srv. výše str. 309), ale i tu se vyskytují, ba místy i na témže hřbitově, kostry položené na úrovni půdy nebo nad úrovní. V mohylách volyňských, pokud je známe z výkopů Žitynského, Voljanského, kn. Lubomirského a hlavně J. Melnikové, N. Hamčenka a Vl. Antonoviče, vidíme nejčastěji tuto charakteristiku: na dně nevysokého kurhanu je jáma střední hloubky asi $\frac{3}{4}$ metru a v ní hrob s kostrou dřevěnými deskami obložený. Melniková našla mezi 252 kurhany jámu v 62%, tělo na úrovni v 21% a výše úrovně v 13%, mimo to však všechny typy promíšené na jednom pohřebišti, na př. u Poddubců nebo Borochova.¹⁾ Na velkém pohřebišti u Vel. Rykaň (Dubno) byly samé nehluboké jámy,²⁾ v mohylách u sela Jemelčina a v sele Glumči (Novograd-Volynsk) také jámy s kostrou kameny přikrytou.³⁾ Ve svých výkopech mohyl drevljanských našel Antonovič v 58% jámy, v 25% tělo na povrchu a v 17% výše úrovně, na vrstvě uměle nasypané,⁴⁾ a také Hamčenkovy výkopy v okolí Žitomiru ukázaly převládání jam. Na řece Korčevaté a u Žitomira byly vesměs jámy s rakví uvnitř, u Miropole rovněž jámy

¹⁾ Труды XI. арх. с. I. 135, 482.

²⁾ Житынский, Труды IX. арх. с. Prot. 70.

³⁾ Изв. арх. ком. Т. XXXIV. Прилож. 81.

⁴⁾ Труды XI. арх. с. I. 26.

vyložené kamennými nebo dřevěnými deskami, nebo jámy vypálené,¹⁾ u Studence na Žitomirsku byly kostry na horizontě i v jamách.²⁾

Naproti tomu čteme ve zprávách o výkopech barona F. Steinheila v kraji rovenském, luckém, žitomirském a ovručském stále o kurhanech s kostrami na úrovni nebo výše ní.³⁾ J. Jarockij našel kostry na úrovni u vsi Podlubů blíže Novohradu, dále u Rokitna (Ovruč) a také u Olevska byla většina na niveau, kdežto zase u Zubkovičů, Lopatičů a na Ovručsku byly v jamách.⁴⁾ Na úrovni byly hroby i u Gorodca a Teljukovky v kraji luckém.⁵⁾ Od vsi Andrejevičů na hranici žitomirského a novohradského újezda ohlášeny jsou tři skupiny kurhanů, první s jamami, druhé dvě s pohřby na úrovni.⁶⁾ Jsou to rozdíly časové či spíše rozdíl tradic rodových? Na Podolí příklad mohyl s jamami deskami obloženými poskytuje pozdní pohřebiště (slovanské?) u Bolhanu při Olhopoli, a jiné slovanské hroby v jamách bez kurhanů našel na haličském Podolí Ossowski u Myškova blíže Zalešcyků.⁷⁾ Srv. připojené obrazy 1—2 na tab. XIV.

Na Kijevsku a dále na východě Dněpru jsou poměry podobné jako na Volyni. Kostry v jamách (někdy s dřevěným obkladem nebo v rakvích) nalezeny byly u Rossavy blíže Kaněva,⁸⁾ na Vrchní Jurkovici v Kijevě,⁹⁾ v Šargorodu a u Brovarek¹⁰⁾ a na hradišti u Očakova,¹¹⁾ kdežto v Nežilovicích u Radomysle byly na úrovni.¹²⁾ U sela Lipového a Mědvěžího (Romny, Poltava) byly kostry v jamách, u Romnů a

¹⁾ Труды IX. арх. с., Vilno II. 114, 128, 130, Изв. XI. арх. с. 149, Труды XI. арх. с. I. 355 sl. Prvý typ [má Hamčenko za nejstarší.

²⁾ Чтенія ист. общ. Нест. XIII. 1899, Арх. Лѣт. 1900, 126.

³⁾ Арх. Лѣтопись 1904, 136 sl. Tak bylo při hrobech u vsi Rogačeva, Gorodca, Veselovky, Barašů, Iskorosti, Tatarnovičů, Norinska, kdežto u Studinky a Peresopnice z části i u Rogačeva (vše v rovenském kraji) byly jámy. Steinheil soudí v závěru (str. 170), že byly zde jámy obvyklé jen v bassinu Horyně. Srv. tamže 1899, 29.

⁴⁾ Арх. Лѣт. 1903, 174 sl., 176, 182, 183, 191.

⁵⁾ Арх. Лѣт. 1899, 214.

⁶⁾ Арх. Лѣт. 1903, 329 sl.

⁷⁾ Zbiór XIV. 69 (Bolhan) a tamže XV. 91, XVI. 92 (Myškov).

⁸⁾ Samokvasov, Могили 225.

⁹⁾ Арх. Лѣт. 1899, 75. Povahu pohanských hrobů nalezených pod Desjatinnou církví nelze z popisu dobře zjistiti. Srv. Изв. арх. ком. XXXI. Прил. 69, 75 sl.

¹⁰⁾ Труды XII. арх. с. I. 101, Раскопка мог. при с. Броварки 3.

¹¹⁾ V. Gézaу, Арх. Лѣт. 1904, 82, 92.

¹²⁾ Арх. Лѣт. 1900, 201.

Liplava (Zolotonoš, Poltava) též,¹⁾ u Glinska (Romny) střídaly se jámy s polohou na úrovni²⁾ a tak i u Berezové Rudky nedaleko Pirjatina.³⁾ U Perejaslavě jsou typické jámy, u Miropole jámy i kostry na úrovni. Tyto má však Samokvasov za neslovanské.⁴⁾ V gub. charkovské našla Melniková u Nicachy na Vorsklici hroby většinou v jámě deskami obložené, méně na úrovni.⁵⁾ Ale zde se už dostáváme do končin, kde se Slované silně mísili s cizími elementy a kde o národní příslušnosti hrobu bývá dosud těžko rozhodovati. Samokvasov v celku soudí, že v Podesní a Posemí jsou stejnorodé kurhany vesměs slovanské, ale na Sule, Psu a Vorskle jsou už různorodé.⁶⁾

V skupině mohyl černigovských, prozkoumaných Samokvasovem, byla kostra buď na úrovni (v mohylách gluchovského újezda, dále u sela Volokotina, u Sědněva,) nebo v jámě (u chutora Miškina blíže Černigova, v skupině guščinské a trojické, u Merinovky pod Starodubem, u Larinovky blíže Novgorodu Severského, u Bachmače, Krásného Beregu⁷⁾, podobně jako v Ljubeči.⁸⁾ Srv. obr. 3—4 na tab. XIV.

V radimičských kurhanech zkoumaných Vl. Antonovičem byly kostry pravidlem výše úrovně (78%) na násypu asi $\frac{1}{2}$ m. vysokém,⁹⁾ ale v kurhanech suražského a novozybkovského újezda (Černigov) ležely pravidlem na úrovni (76%) a v jámě nebo výše horizontu jenom výjimkou, a to hlavně při ř. Iputi.¹⁰⁾ To platí i o kurhanech rylského újezda gub. kurské.¹¹⁾ Také v kurhanech u Sudže a Putivli (Kursk) byla těla na úrovni,¹²⁾ u Kochan v kalužské gub. na úrovni a pod ní¹³⁾, u Feđaševě

¹⁾ T. Kibalčič, Виставка II. 97, Макаренко, Изв. арх. ком. XXII. 40, 43.

²⁾ Samokvasov, Могили 208.

³⁾ Арх. Лѣт. 1900, 203.

⁴⁾ Samokvasov, Сѣвер. земля 37—45, Виставка II. 243.

⁵⁾ Изв. XII. арх. с. 183, Труды XII. арх. с. I. 692 sl. Detailní poměr na tomto důležitém slov. pohřebišti se 150 kurhany ukazuje asi 65% jam.

⁶⁾ Samokvasov, Сѣвер. земля 69.

⁷⁾ Samokvasov, tamže 37—45, Могили 188 sl., 208, Виставка II. 180, 182, 243.

⁸⁾ Katalog hist. mus. 149, 150.

⁹⁾ Antonovič, Труды IX. арх. с. II. Prot. 48.

¹⁰⁾ Spicyn, Радим. кург. 8, 26.

¹¹⁾ Speranskij, Арх. Изв. Зам. 1894, II. 263.

¹²⁾ Srv. literaturu v pozn. 7. Sudžanské měl Samokvasov zprvu za neslovanské, z toho důvodu, že jsou na úrovni a pro ráz milodarů (Виставка II. 244). Později od toho upustil, vida, že je pohřeb na úrovni i jinde u Slovanů obvyklý.

¹³⁾ Ždanov, Изв. арх. ком. IX. Прилож. 39.

(Bělev, Tula) na ní, i (méně) nad ní.¹⁾ V západní smolenské oblasti kurhany u Gorodku mají kosti v jamkách²⁾ přikrytých deskami, kdežto na východě u Gžatska jsou vesměs na úrovni, pod. jako v sousedství u Volokolamska.³⁾ V tverské gub. u Zaborje (Korčeva) našel Kelsijev kostry obyčejně v jámě, jen výjimkou nad úrovní,⁴⁾ u Timerjova (Jaroslav) nebyla však ani jedna pod zemí.⁵⁾ U Žukova (Uglič), u Kirjanova (Uglič) našel Ušakov⁶⁾ a rovněž Nikolskij na řece Juchoti (Uglič) kostry na úrovni.⁷⁾ Srv. schema ugličských kurhanů na tab. XIV., obr. 5. U vsi Duněněvé (Tver) byly kostry na niveau v mohylkách z X.—XI. stol.⁸⁾

Dále ve středu Rusi nalézáme velké střídání a míšení hrobních typů, ale výsledky nepadají zatím na váhu, poněvadž rozlišování slovan-ských hrobů od neslovanských je zde nesnadné a teprve v počátcích. V moskevské gub. jsou kostry pravidlem na úrovni,⁹⁾ v rjazaňské v kasimovském újezdě na úrovni,¹⁰⁾ ale jinde (Pronsk, Jaraj, Rubcová, vesměs u Rjazaň) v jamách¹¹⁾, ve vladiměřské na úrovni i v jamách.¹²⁾ Dále na východ zacházeti nechci, jen to bych podotkl, že zřejmě cizí, finská pohřebiště, která se zde objevila na východní hranici krivičské, na př. znamenitý ljadinský a tomnikovský mohylník v tambovské gubernii, vykazují z X.—XI. stol. jámy různé hloubky ($\frac{1}{2}$ —2 arš.), ovšem bez kurhanů.¹³⁾

¹⁾ Арх. Изв. Зам. VI. 223.

²⁾ Katalog hist. mus. 118.

³⁾ Гатсух, Зап. арх. VII. 1, 107, 120, 127.

⁴⁾ Выставка II. 347.

⁵⁾ Выст. II. 307.

⁶⁾ Выст. II. 286, 380, Katalog hist. mus. 213 sl., 223. Hroby podle mincí z X.—XI. stol.

⁷⁾ Выст. II. 277.

⁸⁾ Spicyn, Изв. арх. ком. VI. 6. 170.

⁹⁾ Богданов, Матер. 13, Katalog hist. mus. 225.

¹⁰⁾ Нефедов, Выставка II. Прилож. 58, Katalog hist. mus. 289, 292.

¹¹⁾ Арх. Изв. Зам. VI. 10, Зап. арх. X. 335, 341.

¹²⁾ Spicyn, Изв. арх. XV. 99, Выставка II. 287. Spicyn v přehledu ruských mohyl uveřejněném v Зап. арх. XI. 203—293 praví, že kostromské kurhany mají kostry obvykle na úrovni (229), rjazaňské v jamách (234, 235), moskevské z části na úrovni, z části v jamách (203), kurské na úrovni (242).

¹³⁾ Jastrebov, Лядин. мог. 3 (přičítá se Mordvinům, str. 55). Ale v nově professorem Gorodcovem prozkoumaném pohřebišti ze VII.—X. stol. u Podbolotni blíže Muroma — patrně finském — byly kostry nad niveau půdy (Изв. арх. XXXVII. Прил. 133, 1910).

Přejdeme-li z drevljanského a poljanského území na západě Dněpra na Pripet a odtud dále k severu, vidíme rovněž zanikání hrobních jam.

Mohyly mozyrského újezda na Pripeti objevují úplné pomíšení typů, ale ještě s převládáním jam. U Skriglova na pravém břehu jsou uvnitř hřbitova jámy, na obvodu kostry na úrovni, na levém břehu u Vatožic jam je méně.¹⁾ Na černikovském pohřebišti při stoku Němanu a Usy (minský újezd), byly také všechny tři typy, ale v jádru už byly kostry na úrovni; tak i na úročišti Klenikách v új. ihumenském a u města Borisova při Berezíně²⁾. U Muravy (Ihumen) a u Syczů našel Titus Sopodžko hroby na úrovni,³⁾ v kurhanech új. rohačevského, bychovského, klimovičského, čerikovského a mstislavského (gub. Mohilev) našli Fursov a Čolovskij všechny typy,⁴⁾ St. Cerha kostry nad niveau.⁵⁾ Ve veličském a lepelském újezdě vitebské gub. jsou kostry na povrchu země nebo častěji nad ním.⁶⁾

Vcelku V. Zavitněvič, který v gub. minské prokopal na sta kurhanů, našel v 68% hroby na úrovni⁷⁾, na Berezíně v 73%, kdežto jen 12% mělo jámy.⁸⁾ Všude tvoří základ hroby na úrovni na sever od čáry horní Něman, Minsk a Berezina.⁹⁾ Také Szukiewicz dobře rozpoznal, že v Bělorusi je typická forma na úrovni a že jámy vnikají sem jednak z Volyně, jednak od západu,¹⁰⁾ neboť i v království Polském střídá se typ na úrovni s typem jámovým.¹¹⁾ Pozdní mohyly grodněnské Černé

¹⁾ Zavitněvič, Киев. Стр. 1890 V. 263.

²⁾ Zavitněvič, l. c. 260. Srv. Этн. Обзор. 1893, 201.

³⁾ Zbiór wiadom. XIII. 58, 59.

⁴⁾ Древникъ разкопокъ. Сrv. Арх. Изв. Зам. 1893, 112. Zde v jednom rohačevském kurhaně našli Fursov a Čolovskij jámu vyrytou v podobě kříže.

⁵⁾ Mater. I. 94.

⁶⁾ Katalog hist. mus. 158.

⁷⁾ Форма погреб. обряда въ мозырскомъ, рѣчицкомъ и бобруйскомъ уѣ. Минской губ. Труды IX. арх. с. Vilno II. Prot. 47.

⁸⁾ Zavitněvič, Зап. арх. X. 326. Srv. Арх. Изв. Зам. 1893, 60.

⁹⁾ Zavitněvič, Киев. Стр. 1890. V. 260. Na základě toho vyslovil Zavitněvič už r. 1890 domněnku, že Pripet byl hranicí nejen dvou typů pohřebních, nýbrž zároveň hranicí kmenovou, že hroby na úrovni jsou dregovičské a v jamách drevljanské (l. c. 264). Dregoviči sahali mu až na Pripet (Арх. Изв. Зам. 1893, 61). K přehledu nálezů kurhanů minské gub. viz i Tatur G., О курганахъ Минской губ. Труды IX. арх. с. II. Prot. 115.

¹⁰⁾ Szukiewicz, Rocznik Tow. prz. nauk. Vilno 1909, 84. Rovněž to dobře označuje Katalog hist. mus. 130.

¹¹⁾ Spicyn ohlašuje na př. hroby s kostrami v jamách a na úrovni z bělského újezda gub. grodněnské (Зап. арх. XI. 293). U Grodna samého

Rusi zkoumané Szukiewiczem a Wolterem mají přirozeně vesměs jámy.¹⁾

Rovněž dále na severu Rusi jsou jámy řídké a typickým je pohřeb na úrovni nebo výše v násypu. V gdovských kurhanech XI. stol. byly kostry na niveau půdy, někdy i výše a teprve v XII.—XIII. stol. nastupují jámy.²⁾ Srv. tabulku XII. V novgorodské a pskovské gub. v újezdě staroruském a porchovském vidíme v kurhanech totéž (srv. na př. Vel. Gorki, Poddubí, Kamenka, Glubočicha) a opět teprve v pozdních žalnikách nastupují jámy. V Borkinu pod kurhany většinou jsou hroby na úrovni.³⁾ Ve velikoluckém, cholmském a toropetském újezdě našel V. Glazov v starších kurhanech kostry na úrovni nebo v jamách, v pozdních z XIII.—XIV. stol. opět jen v jamách.⁴⁾ ale u Mamilové hroby z XIII.—XIV. stol. vesměs na úrovni.⁵⁾ V petrohradských kurhanech od Gatčiny, Carského Sela a Petěrhufo kostry leží nebo sedí na půdě. Jsou také výše, v násypu, ale v jámě téměř nikdy.⁶⁾ U Ladogy gen. Brandenburg našel hroby v různých výškách, ale vždy nad niveau půdy, podobně jako tam bylo i při pohřbech žárových.⁷⁾

Zde tedy na severu všude v X.—XI. stol. pochovávalo se na úrovni země nebo nad ní a teprve později, patrně vlivem křesťanství, zanikaly násypy mohylové a s nimi i tento typ pohřbu; v žalnikách přirozeně nastupovalo vyhlubování jam. Ostatně je možno, že tu místy od západu působil i vliv sousední oblasti litvolotyšské. Aspoň sousední hroby tohoto území vykazují už dříve, v IX.—XI. století, jámy pohřební, na př. znamenitý mohylník z IX.—X. stol. u Ljucina (Vitebsk) s 250 hroby, mezi nimiž bylo 83% koster v jamách hlubokých téměř 1 m a obložených na stěnách i na dně deskami.⁸⁾ Podobně kurhany u Pa-

také byly mohyly s nehlubokými jámami (Арх. Изв. Зап. IV. 226). Podobně mají jámy kurhany u Zablocia a Węzowszczyzny (Vilno), jejichž národnosti (jsou-li slovanské nebo litevské) ovšem bezpečně určití nelze (Światowit IV. 40 a I., 32).

¹⁾ *Spicyn*, Древн. Черной Руси (Зап. XI. 304.)

²⁾ *Spicyn*, Гдов. Кург. 9, 14.

³⁾ N. *Rerich*, Зап. арх. XI. 349—374. Srv. výkopy A. Kolmogosova u Tichnina (Novgorod) z IX.—XII. stol. (Praeh. Zs. III. 362).

⁴⁾ V. *Glazov*, Зап. арх. V. 1, 44 sl., VII. 1, 97—100. U Lopatova blíže Pskova byly nad úrovní (Зап. V. 1, 74).

⁵⁾ Зап. VII. 1, 139.

⁶⁾ *Ivanovskij-Spicyn*, Кург. петр. 7, *Rerich*, Зап. арх. XI. 323 sl.

⁷⁾ Кург. Прилад. 7 sl., 20.

⁸⁾ Люцин. мог. 5.

kalnišek mají kostry v jamách¹⁾, podobně kurhany u Porszuszwi, obě v gubernii kovenské,²⁾ a také hroby v Sałapiaciszkách (Lida, Vilno) měly kosti v jamách.³⁾ Vůbec hrob s jamou pod kurhanem je typický pro kraj mezi Vilijí, dolním Němlem a západní Dvinou.⁴⁾

Celkem vidíme, pokud lze dnes sledovati, že nebylo na konci doby pohanské u východních Slovanů jedné normální konstrukce mohylové. Dokud pohřbívali bez mohyl, pod nepatrnými jen rovy, dělali přirozeně jako Slované západní, jámy pro popel, resp. popelnici. Jáma v zemi vyrytá byla, zdá se, podle všeho původní i ve východním Slovanstvu, Když však na konci I. tisíciletí vyvinul se zvyk dělati mohyly vyšší, ba přímo vysoké, mohutné, přirozeně přestávala potřeba a důvod hloubiti jámy. Stačilo mrtvého nechati na úrovni. Starý zvyk kopati jámu udržel se až do počátku křesťanství typicky jen v jižnějších končinách Rusi. Naproti tomu na sever od Pripeti a Desny, kde vznikly známé nám vysoké kurhany (sopky), přestali vyrývati jámy a kladli normálně tělo buď na úroveň nebo nad úroveň na první násyp,⁵⁾ ačkoliv, jak jsme viděli v podaném přehledu, i tu je dosti výjimek. Na konec ovšem, když zavládlo plně křesťanství, které zakazovalo „могилу творити“ — ujal se pomalu všude (od XII. stol. povšechně) zvyk, klásti tělo do jam bez mohyl. Když nebylo násypu, odpadl přirozeně typ hrobu na niveau nebo nad ním. Myslím proto — ačkoliv to potřebuje ještě ověření —, že rozdílů forem v jedněch a týchž končinách v hrobech X.—XIII. stol., rozdílů, kterými se tolik obírali ruští archaeologové, bude dlužno především uváděti na tento moment chronologický.⁶⁾

Takový byl obvyklý základní a ovšem zcela jednoduchý způsob vnitřní konstrukce.

Zvláštní a lepší vnitřní konstrukce nastupují tím, že buď jáma byla vyložena dřevěnými deskami a kládami, nebo na úrovni nad tělem složena jakási komora, která se místy přirozeně i v rozměrech i v konstrukci a půdorysu dále vyvíjela. Zprávy o bývalém dřevěném obkladu

¹⁾ *Majewski*, Światowit II. 92.

²⁾ *Zaborski*, Światowit VI. 145.

³⁾ *W. Szukiewicz*, Mater. X. 39, XI. 57.

⁴⁾ *Spicyn*, Иэв. арх. ком. II. 95.

⁵⁾ Zdali však *Spicyn* správně vykládá tento poslední typ vlivem normanským, potřebuje teprve potvrzení dalším bádáním (Иэв. арх. XV. 10).

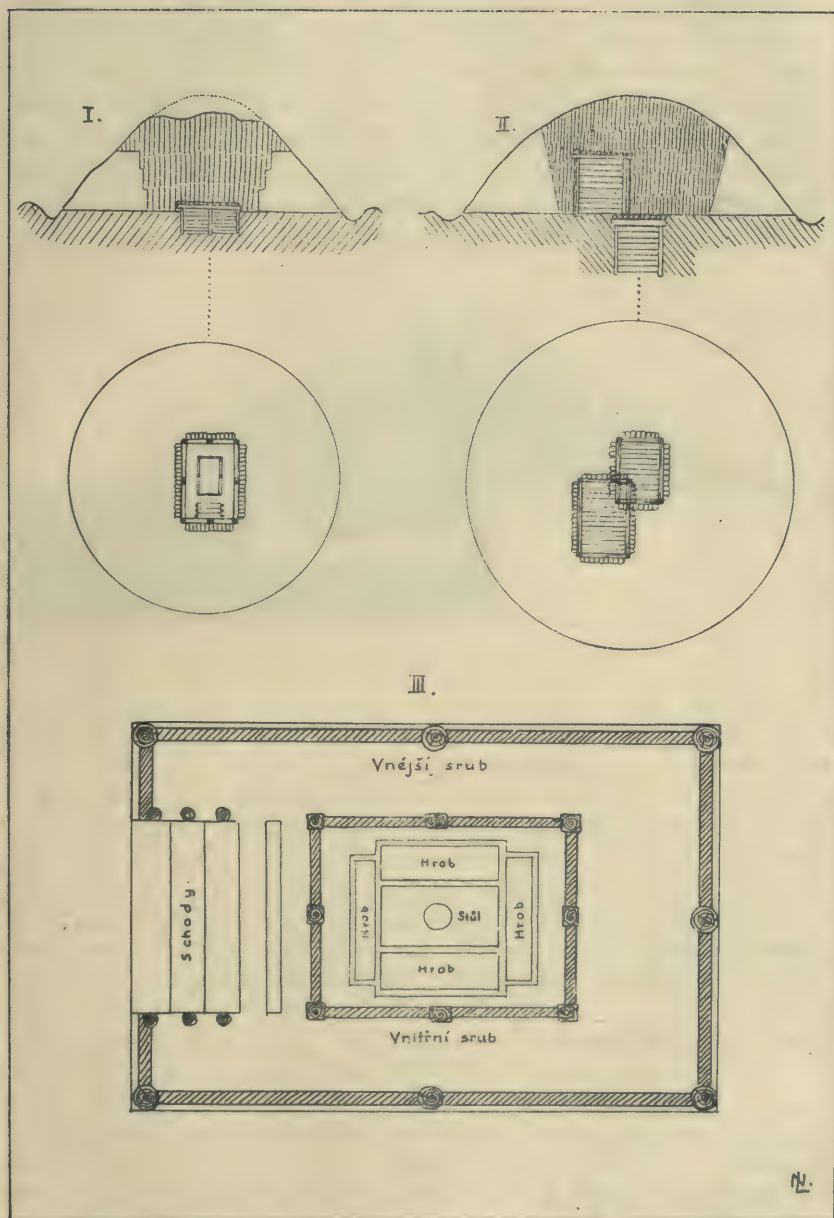
⁶⁾ Tak soudí i *Zavitněvič* pro Bělorus, maje pohřby v jamách za pozdější (Зан. арх. X. 329). To platí i o severu jak na př. ukazují gdovské mohyly (*Spicyn* 9, 14).

hrobu jsou dosti hojné, zejména na jihu vystupuje to častěji,¹⁾ ač nelze vždy rozlišiti, běží-li o zbytky dřevěné rakve či obkladu stěn hrobních. Zde také na jihu setkáváme se občas ve zprávách se skutečnými většími komorami neboli sruby, zhotovenými ze silných desk a klad, místy i se vztýčenou střechou zvláštní (k odlehčení tíže) anebo s podpěrami na způsob sloupů. Domnívám se, jakkoliv vznik komor mohl býti a byl v jednotlivých případech, jak na západě Slovanstva, tak i na jihu a na severu, zcela spontánní a domácí — slavným lidem hotovilo se přirozeně vše velkolepější, i kurhan sám i hrob uvnitř,²⁾ — že přece na jihu Rusi na hojnost a vývoj těchto srubů mělo vliv pohřbívání skythosarmatské. Slované zde na jihu viděli v starších dobách na své vlastní oči, jak Skythové a Sarmati (a po nich i jiní nomadi) pochovávali, jaké pohřební komnaty stavěli z břeven, se stropem sloupy podepřeným,³⁾ v pozdější době při vylupování starých knížecích mohyl přicházeli ještě dodatečně na tyto vnitřní konstrukce a proto se je také naučili stavěti, byť v celku v míře menší a v menších rozměrech. Je ovšem těžko v kurhanech se sruby, roztroušených po celé Rusi, prováděti nějaké třídění a odlišení srubů od obložení pouhého, už proto, že ve zprávách schází obyčejně bližší popis a nákres konstrukce, a výrazu „sklep“, „sруб“ užívá se ve velmi širokém významu; také je těžko

¹⁾ Srv. na př. zprávu Melnikové o mohylách volyňských (Труды XI. арх. с. I. 135, 482, 485, 486 a *Spicyn*, Зап. XI. 284), Chvojkovu o mohylách u Šargorodu (Труды XII. арх. с. I. 93), Hamčenkovu o mladších hrobech u Miropole na Sluči (Изв. XI. арх. с. 149), Obolenského o kurhanech u Andrejevky v cherson. gub. (Изв. Унив. Кіев. 1900. I. 83 sl.). Podle Chvojky už bohatší hroby v Čerňachově měly uvnitř dřevěné komory (Поля порп. 10) a dubové obložení měly i hroby žárové a kostrové v Ositnažce u Čigirina (Арх. Лѣт. 1904, 11). Také v několika kurhanech u Feďaševě bělevského új. (Tula) našel Gorodcov popel ve zvláštních dřevěných truhlíkách (*Spicyn*, Зап. XI. 197, Арх. Изв. Зам.. 1898, 223 sl.)

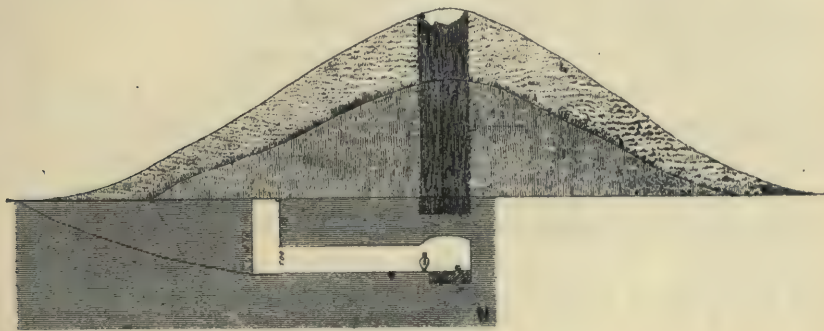
²⁾ Ibn Rosteh připomíná i o Rusech, že bohatého ukládají do prostorné komnaty, kamž zavírají i ženu, kterou miloval; chudí patrně se musili pokojiti jen s malou mohylou (*Harkavi*, Сказ. 270). Podobným způsobem mluví stará píseň o prostorné komnatě pod mohylou, do níž s koněm a zbrojí zavřen byl bohatýr Potok Michajlo Ivanovič (*Kotljarevskij*, Порп. об. 244). Srv. výše str. 259.

³⁾ Srv. příklad komor skythosarmatských z dvou kurhanů od Aksjuntinců (Romny, Poltava) na tabulce XV., kreslených podle výkopů Dm. Samokvasova (Могили 95 sl., kurhan č. III. má dvojitou komoru nad sebou) a pro srub o sloupech z mohyly na uročišti Krivorukovu u Čigirina (Изв. арх. ком. XIV. 14) na tab. XVI; jiný průřez sarmatské mohyly je na obr. 22. Pohřby v srubech z jekatěrinoslavské gub. popsal V. Gorodcov, Труды XIII. арх. с. 233; srv. též popis u *Amučina*, Сани 195 sl., 205.



Tab. XV. Průřezy a plány II. a III. kurhanu u Aksjutinců (Romny).

rozhodnouti v jednotlivých případech, je-li to hrob slovanský či neslovanský. V celku však netřeba pochybovati, že i u Slovanů samých vyvinulo se hotovení skutečných mohylových komnat. Jsou sruby menší, jsou i dosti veliké, se stropem vodorovným i skloněným v mohylách volyňských,¹⁾ kijeviských,²⁾ poltavských,³⁾ voroněžských,⁴⁾ jdou i do nitra Rusi⁵⁾ a hojnější jsou i na západě v gub. minské a mohylevské.⁶⁾ Na jižní slovanské hranici byly nalezeny v mohylách i střechy na sloupech, ale právě o těchto případech je těžko rozhodnouti, je-li to hrob skythosarmatský, či slovanský s vlivy sarmatskými v kon-



Obr. 22. Průřez kurhanu u Ryžanovky.

¹⁾ Sklepy různé velikosti ohlásila Melniková (l. c.). Střední délka byla 2·5 m při šířce 1 m, ale byly i 3·6 m dlouhé při šíři 2·6 m.

²⁾ Na př. u Nežilovců (Radomysl) a Ositnažky u Čigirina (Арх. Лѣт. 1900, 201, 1904, 11) nebo na Šargorodu (Труды XII. арх. с. I. 101).

³⁾ Na př. u Lipového (Макаренко, Изв. арх. ком. XXII. 39 sl.). U Brovarek (Чвојка, Реск. I) jsou starší sarmatské kurhany se sruby vedle prostých kurhanů žárových, patrně slovanských a podobné poměry byly v Kijevsku u kurhanů na hradšti Pastěřském a Motroninském (Труды XII. с. Charkov I. 97, 98).

⁴⁾ Труды XIII. арх. с. I. 233. Až k samé Voroněži jdou hroby sarmatského rázu (Изв. арх. ком. 1910. XXXVII. Прилож. 136).

⁵⁾ Na př. do černigovské gubernie (Starodub, Sědněv, Levinky, Surazh). Vůbec v severjanské zemi jsou častější, vlivem patrně sarmatským. Samokvasov, Сѣв. земля 17, 27. Spicyn, Радим. кург. 28. Z moskevské gub. srv. doklady u Spicyna, Зап. арх. XI. 203 a Bogdanova, Матер. 10.

⁶⁾ Spicyn, Зап. XI. 289, Zavitněvič, Зап. X. 330, Fursov-Čolovskij, Этн. Обзор. 1893, 201, Spicyn podotýká (Зап. арх. V. 202), že dregovičské kurhany XI.—XII. stol. mají ve vnitřku přímo dřevěné sruby v podobě domku se střechou.

strukci i v inventáři, — jež tu, jak jsem už několikrátě podotkl, aspoň pro první polovinu I. tisíciletí po Kr. musíme předpokládati.¹⁾

Za to nevím dosud, že by se v území slovanském a se slovanským inventářem byly našly hroby se zděnými sklepy kupolovitými, jaké jsou v sev. Podkavkazí,²⁾ anebo hroby katakombové (komory s chodbami), vlastní opět Podkavkazí, Podoní a dolnímu Podněpří ze starších dob³⁾ a jaké se našly z doby pozdější na Donci u Verchně-Saltova (Volčansk, Charkov), kdež podle všeho náležely kočovným Chazarům stol. VII.—IX.,⁴⁾ nebo mohly s komorami typu majackého mohylníka na Donu v gub. voroněžské.⁵⁾ Srv. obr. 2—3 na tab. XVI. Zvláštní sklepní konstrukce s výstupky a výklenky (také sloupy držené) a v nich hroby s kostrami odkryty byly Č. Chvojkou na úsadbě p. Petrovského v Kijevě a náležely patrně spolu s jinými tam objevenými konstrukcemi (pod Desjatinnou církví) k základům starého hradu kyjevského doby knížecí. Podle dosavadních zpráv nelze však přesněji určití jejich stáří a bližší okolnosti. Zdá se, že mrtvé pochovávali při samém hradu v církvi v jakýchsi dřevem vyložených galleriích. Kostry, někdy kameny obložené, vesměs leží na znaku, někdy v sarkofagu (místy byly však už složeny jen kosti na hromádku) a náležejí z části době pohanské (IX. st.), z části křesťanské.⁶⁾ Podobné sklepy s pohřbenými kostrami

¹⁾ Sem náležejí na př. některé mohyly u Rajgorodu a Prus u Čerkass, u Volkovců (Romny), u Parijevky (Lipovec), u Makijevky (Čerkassy). Srv. Арх. Лѣт. 1899, 90, 116, 119; 1900, 180; 1903, 257; 1904, 57. Jakési střechy na sloupech ohlásil Spicyn i u dvou kurhanů sela Ludkova v novozybkovském újezdě černigovské gub. (Радим. кург.). Dvakrátě „двускатную крышу“ našel Antonovič na Volyni (Изв. XI. арх. с. 26).

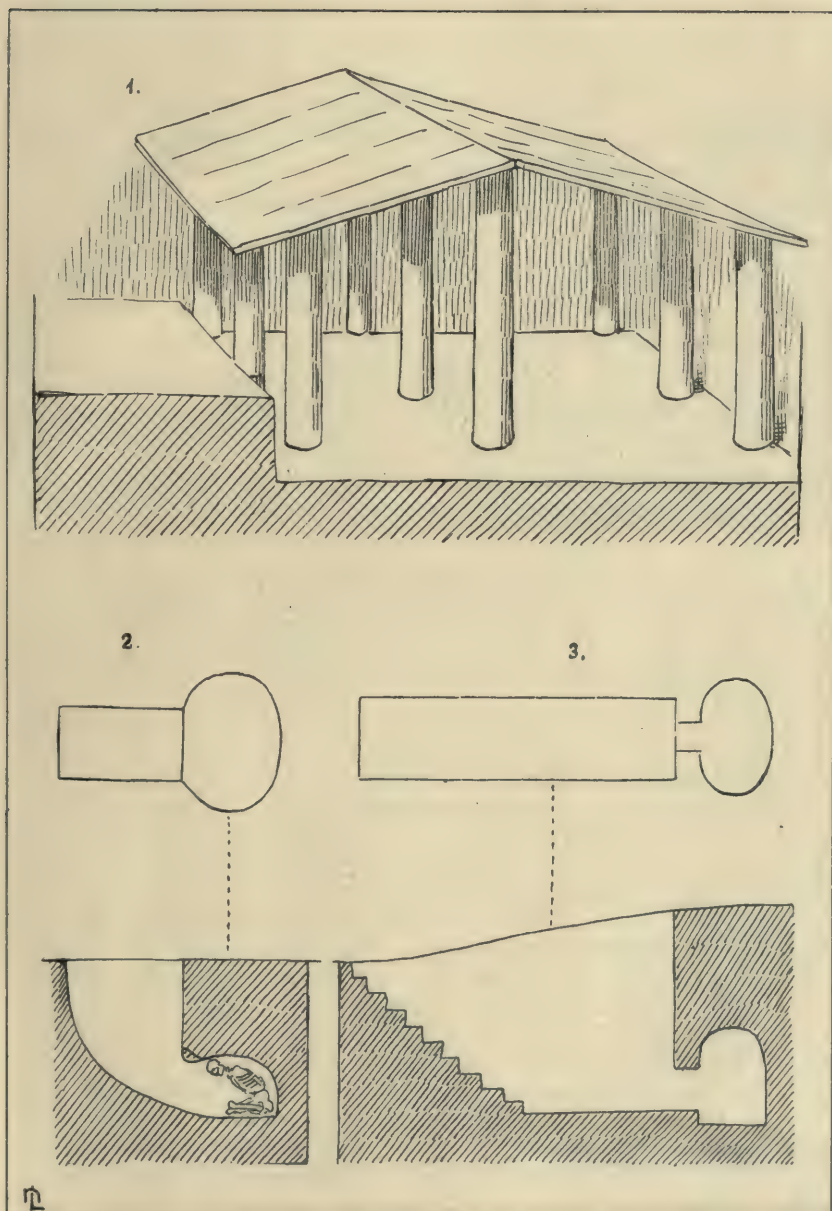
²⁾ Srv. *Spicyn*, Разв. 29.

³⁾ Srv. *Samokvasov*, Могилы 174 sl.; z jekatěrinoslavské gub. popsal řadu katakombových kurhanů V. Gorodcov z újezda bachmutského a izjumského (Труды XIII. арх. с. I. 221) a J. Evarnickij z Akimovky (tamže I. 117 a Изв. XIII. арх. с. 34).

⁴⁾ Srv. hlavně referáty *A. M. Pokrovského* (Изв. XII. арх. с. 124, Труды XII. арх. с. I. 465, Изв. арх. ком. IX. прилож. 51 a XIX. 122) a *V. Babenka* (Труды XIII. арх. с. I. 381). Týž o shodě saltovských hrobů se severokavkazskými u Čmi, Balty, Kumbuly, Kobanu atd. (tyto jsou trochu rozmanitější) psal v Изв. арх. ком. прил. къ XXX. т. 38 sl. Proto se pokládá lid saltovský za přistěhovalý ze severního Kavkazu.

⁵⁾ *Spicyn*, Разв. obr. 49 (str. 35).

⁶⁾ Dosud mi není známa důkladnější zpráva o těchto svrchovaně zajímavých nálezech kijevských. Znam jen stručně předběžné referáty v Изв. арх. ком. Прилож. къ XXXI. т. 81, к XXXII. т. 124 sl.



Tab. XVI. 1. Hrobní sklep v mohyle u Krivorukova, 2. sklep v pohřebišti majackém na Donu, 3. sklep z Verchně-Saltova.

našly se r. 1909 i v Černigově na Kňazí hoře v základech chrámu ze stol. XI.—XII.¹⁾

Od jámy nebo komory prkny obložené je jen krok ke zvláštní rakvi, t. j. zvláštní truhle, do níž byl mrtvý vložen a v níž byl položen do mohyly nebo do jámy. Je to, slovem, jen přenosná, ne pevně umístěná, ze dřev sbitá komora, náležející tělu, kdežto jinak komora je součástí konstrukce mohylové. Takovéto uzavřené rakve vznikly však teprve později. V starší době bývala položena jen deska buď pod tělo nebo nad ně, nebo na obě místa, pak bývaly desky položeny i po stranách,²⁾ — ale vše sestaveno jen volně, aniž by desky byly spojeny hřeby nebo kováním. Teprve později, počínajíc od XI. stol., — typicky však vystupují rakve hřeby sbité asi od XIII. st., ač ne všude — setkáváme se v hrobech vedle zbytků ztrouchnivělých prken i s hřeby, ukazujícími, že tělo bylo vloženo do uzavřené rakve hřeby sbité.³⁾ Před touto dobou jsou hřeby v hrobech jenom výjimkou a je vždy nejisto, ne-

¹⁾ Изв. арх. ком. XXXII. Прилож. 104.

²⁾ Podobných zpráv je celá řada ze všech stran Slovanstva: z Čech a Moravy (*Niederle*, Příspěvky I. 25, *Piř*, Starož. III. 1, 76), z Pomořanska (*Schumann*, Kultur Pommerns 102), z Meklenburska (*Beltz*, Alterth. 375, 378), z Krajiny (*Šmid*, Bericht 17), z Ruska: z gub. vileňské a minské (Zbiór XIII. 56, Światowit I. 34, Труды арх. с. Vilno II. Prot. 116, Зап. X. 330), z moskevské (*Bogdanov*, Мат. 10, 14, *Spicyn*, Зап. XI. 203), z černigovské (*Samokvasov*, Могилы 188 sl., 208, *Antonovič*, Труды IX. арх. с. II. Prot. 43 a Труды предв. ком. XIV. арх. с. 28, *Spicyn*, Радим. кург. 8, 28), z volyňské (Труды IX. арх. с. II. Prot. 70, *Antonovič*, Раск. древл. 7) atd. U drevljanských mohyl *Antonovič* v jedné čtvrtině mohyl našel zbytky obložených prken, v 3% skutečnou, hřeby sbitou truhlu. V Černé Rusi není rakví ani v hrobech XIII. a XIV. stol., nýbrž jen obklad z desek (*Spicyn*, Зап. арх. XI. 304). V důležitém slovanském pohřebišti u Nicachy achtyrského új. (Charkov) našla *Melniková* jámy vyložené deskami bez hřebů (Труды XII. арх. с. I. 692).

³⁾ Opět zpráv dosti z různých pohřebišť a jednotlivých hrobů mladšího rázu (vesměs už z doby křesťanské): v Čechách a na Moravě Přemyšlení, Letky, Malín, Blšany, Citov, Valtinov u Dačic, Horní Dunajovice, Stará Boleslav (*Červinka*, Pravěk 318, 320, *Piř*, Starož. III. 1, 76 dí, že našel rakev hřeby sbitou jen v Uherci), v Chorvatsku u V. Gorice (*Vjesnik* N. S. X. 123), v Hannoveru u Rassau (*Praehist. Zs.* I. 85 z XIII. stol; zde byly rakve u některých, jiné kostry ležely volně v zemi), v Záp. Prusku (*Kaldus*, Kosakov, *Lissauer*, Praeh. Denkmäler 175), na Volíně (*Verh. Berl.* 1892, 492), v Rusku v radimičských kurhanech (*Spicyn*, l. c. 8, 10, asi 26%), vladiměřských (*Spicyn*, Изв. арх. XV. 100), u Rossavy v kaněv. újezdě (*Samokvasov*, Могилы 224, 225), na ř. Korčevatě a u Žitomira

běží-li na př. o hřeb, který držel desky komory hrobní, nebo o nějakou jinou úpravu hrobu.¹⁾ Z XI. století máme však zprávu v Letopise Kijevském, že se v té době na Rusi už rakve hotovily a prodávaly.²⁾

Zvláštní druh rakví, který v severní Evropě známe už z doby o 2000 let starší,³⁾ tvoří dubové kmeny vydlané, s otvorem deskou přikrytým. V území slovanském znám podobné doklady z Čech od Dymokur a Radimě⁴⁾, z Rusi na př. z Černigovska, ze Žitomirska, z Charkovska, z Přiladoží,⁵⁾ z Alp od Bledu.⁶⁾

(*Hamčenko* Труды арх. с. Vilno II 131 а Чтенія общ. Нест. XIII 1 sl.), v černigovských (*Samokvasov* 1. с. 188), v rjazańských a jaroslavských (*Spicyn*, Зап. арх. XI. 222, 223, 236, Выставка II. 380), v gdovských (nastupují v XIII. stol., *Spicyn*, Гдов. кург. 14), v přiladožských (*Brandenburg*, Прил. кург. 21. V X.—XI. stol. jsou tu rakve jen velmi řídké), v minských (Зап. арх. X. 330, asi 20%). O volyňských dí Antonovič, že v nich rakví s hřebíky nenašel (Труды XI. арх. с. I. 135), také na Očakovském hradišti z XII. stol. jsou jen řídké (Арх. Лѣт. 1904, 92). Za to je naši občas Javorskij a Steinheil (Арх. Лѣт. 1903, 176, 182, 183, 187; 1904, 136, srv. i 1899, 29; 1903, 329).

¹⁾ V zemi Drevljanů, Poljanů a někdy i dále na Volyni byl na př. zvyk pokrývatí tělo zemřelého v hrobě velkým kusem látky a tuto kolem dokola připevniti hřebíky buď k zemi, nebo k dřevěné podlaze. Srv. na př. nález v kurhanu u Peresopnice na Volyni (*Melniko á*, Труды XI. арх. с. Киев I. 487, 492, 506, *Antonovič*, Риск. древл. 8). Podobně našel baron *Steinheil* řadu hřebíků rozložených polokruhem kolem kostry (a beze všech sledů dřeva) v mohylách u Iskorosti, u Tatarnovičů a Norinska, vesměs v kraji ovručském (Арх. Лѣт. 1904, 157, 161, 166, 178).

²⁾ Let. lavr. 208³ k r. 1092: В си же времена мнози челоуѣци умираху различными недуги, якоже глаголаху продающе корсты (ruk. radziwill. а duch. akad. м.і кресты): »Яко продахомъ корсты отъ Филипова дне до мясопуста 7 тысячь.« Кърста, корства, корьста, къроста, крьста — rakev. Viz strus. doklady u Srezněvského Матер. I. 1411 (častěji корста мраморяна, камена). Srv. i *Anučin* Сани 178 sl. a *Miklosich* EW. 132.

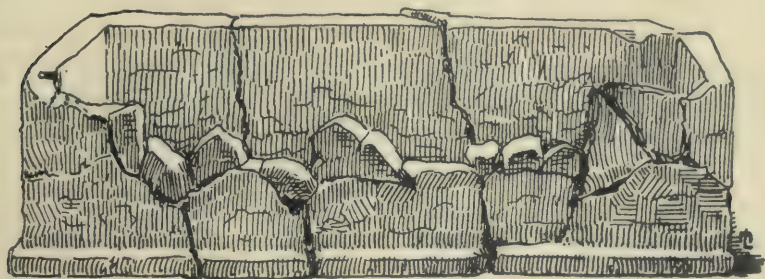
³⁾ Na př. v bronzové době Dánska: *V. Boye et A. Madsen*, Trouvailles de cercueils en chêne de l'âge du bronze en Danemark. Kodaň 1896. O rozšíření jich v Evropě psal dále *Schumann* v Nachr. üb. d. Alterth. 1899, 8, Dr. *Landois* a Dr. *B. Vormann*, Westphalische Todtenbäume und Baum-sargmenschen. Archiv f. Anthr. XVII. 339. Srv. Correspondenzblatt 1890, 151, 156 sl., Berl. Verh. XXXI, 454.

⁴⁾ U Dymokur v lese Berně (*Kalina*, Heidn. Opferplätze 123, *Vocel*, Pravěk 532, *Piř*, Star. III. 1, 343), u Radimě (*Piř*, Star. III. 1, 76).

⁵⁾ *Hamčenko* našel dubové vypálené kmeny v kurhanech žitomirských (Чтенія общ. Нест. XIII. 1; Арх. Лѣт. 1900, 126), *Brandenburg* v Přiladoží (Прил. кург. 21), *Melniková* u Nicachu v charkov. gub. (Труды XII. арх. с. I. 692). *Spicyn* (Радим. кург. 11) zmiňuje se o kostře ve vydlaném kmeni u Ljudkova (Novozybkov, Černigov). Více srv. u *Anučina*, Сани 174 sl.

⁶⁾ *Šmid*, Bericht, 26 (jedna kostra v dutém stromě mezi 150 hroby).

S tímto výkladem o přirozeném a domácím vzniku rakve u Slovanů není v nesouhlasu stanovisko těch filologů, kteří pokládají stsl. *raka*, **raky* (r. *paka*, č. *rakev*, slovin. *raka*, ch. *rakva*, srb. *paka*, bulh. *ракъ*, *ракла*, vše z prasl. **orky*, **orka*) za přejetí z g. *ark(a)* — z lat. *arca* ve významu schránka, dřevěná truhla a rakev,¹⁾ nebo těch, kteří zase soudí na přímé přejetí tvaru románského.²⁾ Neboť i kdyby tento filologický výklad byl správný (jsouť i jiné podány), nelze z toho usuzovati, že by Slované před tím, než poznali a přejali význam *arka*, nebyli používali sami při pohřbu podobných truhlic, tak jako nelze z řady jiných přejatých terminů souditi, že by nebyli dříve už věci samé znali nebo



Obr. 23. Sarkofag z chorvatského hrobu knížecího u Biskupije.

měli (srv. výše str. 184). Může tu běžeti o pouhé přejetí významu, nejspíše pro určitou, novou formu rakví, kterýžto význam a s ním i nová forma šířila se koncem I. tisíciletí po celém Slovanstvu.

Že Slované tam, kde se stýkali s římským světem, brzy přijímali i v tomto směru římské zvyky, vidíme z toho, že chorvatští velmoži, zemřeli v VIII. století v okolí Kninu a Biskupije, jsou sice z části pohřbováni do jam v prosté zemi, ale z části při basilice i do kamenných sarkofagů (obr. 23.) zcela podle vzoru římského.³⁾ A také první zprávy,

¹⁾ Tak Miklosich EW. 272, Fremdw. 121, Uhlenbeck, Archiv sl. Phil. XV. 490, Meillet Idg. F. V. 332, Loewe, Kuhns Zs. XXXIX. 318, Peisker, Bez. 64, Walde, Lat. W. 41, Karsten, Idg. F. XXII. 294 (cit. Mladenov, Герм. элем. 104), dále Janko (Věstník Národ. 1907, 75), Sobolevskij (ЖМНП. 1911, V. 165). Naproti tomu Meringer pokládá za možné, že něm. *Sarg* přejato bylo z prasl. **sorka*, což ostatně Janko též připouští (l. c.).

²⁾ Tak Jireček, Rom. I. 36, Murko (Peisker, Beziehungen 64), Mladenov, l. c. Vasmer vykládá z ř. ἀρχα, ἀρχιον a je proti germanskému prostředí (Эт. II. 271, III. 165).

³⁾ Starohrv. Prosvjeta II. 71, III. 1, 31 sl., 37, IV. 113.

kteří máme o rakvích z ruských pramenů (už z prvních ruských letopisů), ukazují, že tím byla míněna zvláštní, umělá a ozdobná schránka pro tělo mrtvé, buď kamenná (рака камня, мраморная) nebo dřevěná, okovaná (рака деревянная).¹⁾ To byla nejspíše *arka z římského okruhu přejatá, jejíž název se později rozšířil na umrlčí truhlu vůbec.

V mohyle bývá obyčejně pohřbeno tělo jediné, jsou-li tam 2—3 kostry, je to obyčejně rodina, otec nebo matka s dítětem a každý z nich má svůj zvláštní hrob.²⁾ Tu a tam se však později setkáváme s kurhany hromadnými, v nichž je uloženo několik i více koster vedle sebe nebo ve vrstvách nad sebou. Jsou to buď mohyly původně normální, do nichž teprve později dodatečně vkopány byly hroby pro nové mrtvé, s prvními beze vší souvislosti,³⁾ nebo jsou to už původem mohyly hromadné, na př. kurhany rodové, do nichž byli členové rodu kladeni postupně

¹⁾ Srv. doklady u *Srezněvského*, *Матер.* III. 64. Z Ruska nejstarší nálezy sarkofagů znám ty, na které se přišlo r. 1908 v Kijevě při výkopech při základech Desjatinné církve a jež pocházejí z X.—XI. stol. Jsou to vesměs sarkofagy kamenné z červené břidlice, jejíž desky se sestavily teprve v jámě hrobní, načež se štěrbin y vylily olovem. Uvnitř byly ještě zbytky tkanin a obuvi. Byly to ovšem hroby knížecí, ale zdali přímo kněžny Olgy, jak hned někteří usoudili, musí zatím zůstatí nerozhodnuto. Srv. o tom předběžné zprávy v *Изв. арх. ком. XXXI. Прилож. 72—74, 77 sl., XXXII. Прилож. 8, 129 sl.* K nejstarším sarkofagům na Rusi srv. vůbec stať *J. Šljapkina* v *Зап. арх. VII. 2, 50* a spis *Altmannův* *Architektur und Ornamentik der antiken Sarkophage* (Berlin 1902). O sarkofazích Vladimíra a kněžny Anny v Kijevě podává svědectví *Ditmar VIII. 74 (VII. 52) k r. 1018.*

²⁾ *Hamčenko* o žitomirských mohylách (*Труды арх. с. Vilno II. 131*), *Antonovič a Melniková* o volyňských (*Труды XI. арх. с. I. 135, 482*), *Antonovič* v drevljanských (l. c. 9, výjimek jen 5%), v radimičských (*Spicyn, Радим. кург. 28*), moskevských (*Bogdanov, Материалы 14*), v pohřebišti u Nicachy (dosti hojně po 2, po 3, po 4 až i po 5 a 7, *Труды XII. арх. с. I. 694*), v pskovských (*Глагов, Зап. арх. V., 1, 41, 46*), v minských (*Каталог hist. mus. 130*), v rjazańských (dvojně hroby *Зап. X. 336, 337, Выставка I. 354*), v přiladožských (polovina dvojitých hrobů *Brandenburg 13, 15, 19, 22*). Mohyly s několika kostrami jsou i ve Vagrii (*Pöppendorf, Neumünster. Berl. Verh. 1881, 44*).

³⁾ *Hamčenko*, l. c. Ve velkém kurhanu, který u Volchova kdysi propokal *Brandenburg* a v jehož nitru byl chudý hrob žárový, nalezeno v bocích 14 později uložených hrobů kostrových z XI. stol. (*Труды арх. с. Jaroslav I. 11, 16*). Ve Valdajském lese našel zase *N. Rerich* velký kurhan

vedle sebe nebo nad sebe, tak že se utvořilo v kurhanu, přirozeně větším, i několik etáží hrobních (t. zv. etážovité kurhany, ярусные курганы¹), nebo to jsou konečně kurhany hromadné, obsahující větší množství lidí zemřelých na ráz, na př. morem, nebo padlých v bitvě a podobně.

Hroby, které by nám byly archaeologickým dokladem zvyku pochovávat i s pánem i ženu jeho a služebnictvo, jsou v slovanských zemích řídké a do značné míry sporné (srv. výše str. 252).

Zbývá ještě řada detailů, vížících se k pohřební úpravě těla samého, dále k jeho poloze, orientaci a pod.

Úprava těla nepozůstávala jen v tom, že mrtvý býval oblečen do svých šatů i výzbroje a v nich položen do hrobu, nýbrž, zejména tam, kde nebylo užíváno rakví (a před upotřebením truhel), vystupuje ještě jiná úprava buď těla samého nebo hrobu. Doklady toho máme opět hlavně od východních Slovanů.

Zde vidíme předně zvyk pod tělo upravit zvláštní podložku (подстилка ruských archaeologů), a to buď z vrstvy žlutého nebo bílého říčního písku, nebo jinobarevné (hlavně žluté) hlíny, nebo z vrstvy popelu s pískem smíšeného, nebo konečně z nějaké organické látky (kus šatu?), po níž zbývají ovšem jen nepatrné stopy.² Jinak však víme

u stanice Okulovky, kde nad spodní vrstvou s 13 sedícími kostrami pod povrchem mohly být celý hřbitov 30 koster natažených, licem k východu, asi z XV.—XVI. stol. (Изв. арх. ком. I. 60). Dodatečné pohřby do boku mohyl našel Sizov i v Gnězdovu (Смол. кур. 28, 33) a také na Volyni jsou příklady použití vyšších etáží pro hroby mnohem pozdější, na př. u Kacovščiny blíže Ovruche (Арх. Лѣт. 1904, 161) a jinde (tamže 1903, 136.)

¹ Srv. kurhan s 39 kostrami v 9 patrech odkrytý Hamčenkem u vsi Korčevky blíže Žitomiru (Труды IX. арх. с. Vilno II. 114—120, 128, 130, 132). Jiný kurhan o 17 kostrách ve 3 patrech našel se u dědiny Peredků na Valdaji (Зап. арх. V. 1, 41). Jiný kurhan s 10 kostrami našel Antonovič u Jamiščů (Ljubeč, Černigov). Srv. Труды предв. ком. XIV, арх. с. 28. Další příklady hromadných hrobů z okolí Gdova viz na tab. XII. 5, 7, 10; XVII. 3, 4. Na západě, kde není kurhanů, vyskytují se bčas etážovité hřbitovy s jamami. Takové našly se (s 3 patry) na př. v Čitově. Židlochovicích a Rokytne na Moravě (Knies Č. Lid III 467, Sitzb. Akad. Wien 1854, 478, Čas. olom. mus. 1892, 51), v Želenicích a Uhercích v Čechách (Pam. XVI. 18 sl., Č. Lid III. 565 sl.).

² Podložka z písku je na př. doložena častěji u kurhanů muromských a rjazańských (Kercelli, Выст. II. 287, Spicyn, Зап. арх. XI. 211 235), někdy i v újezdě gžatském a volokolamském (Зап. VII. 1, 107, 120, 128), nebo na Volyni (Арх. Лѣт. 1903, 191). Popelovité podložky jsou velmi hojné a jak vznikly, vysvětlili jsme již výše na str. 296. Zbytky

z literatury, že tělo bývalo baleno do jakéhosi koberce, pro což podle výkladu Anučinova existoval v staré Rusi speciální termin „съпрятать тѣло“.¹⁾

Rovněž vidíme hojně vystlání hrobu kůrou, větvemi a listím březovým nebo dubovým, nebo tělo zcela zavinuté v kůru březovou.²⁾ Tyto způsoby vyskytují se zejména hojně ve východních končinách

nějakých organických látek (hedbáv?) v podložce vedle vrstev popela našla Melniková na Volyni (Труды XI. арх. с. I. 488).

Zde je vhodné podotknouti, že vůbec se setkáváme někdy s mohylami, které jsou zdělány z různých vrstev hlíny, písku, popela a kamení. Obyčejně se mohyla budovala ze země nebo písku, jež byly při ruce (v příkopu kolkolem), ale někde očividně a úmyslně materiál přinášen byl odjinud. V zemi Drevljanů hřbitov u sela Minin má mohyly udělané z písku, jež byl vybírán z říčky Tetereva (Antonovič, Риск. 6). Jiné mohyly jsou z hlíny přepálené („червоные“), jiné z kamení vzatého z půdy nebo z řeky (Spicyn, Арх. разв. 12). Na Volyni samé, sluší dodat, není mohyl kamenných, jen na úročišti „Княже“ u Novgorodu Volynského (Арх. Лѣт. 1904, 229).

¹⁾ Srv. letopisné „спрятаваше тѣло, положиша его...“ (passim. Srv. doklady u Anučina Древн. Моск. XIV. 84, 85, a Srezněvského Матер. III. 808). Nejstarší doklady máme z XI. stol. v Pandektu Antiocha list 199, v Jakubově Сказ. Бор. Глѣб. 62 a Nestorově Сказ Бор. Глѣб. 43. Anučin uvádí l. c. i mínění Fortunatovo, že съпрятать ve významu *deponere, componere ad sepulturam* (srv. Miklosich Lex. pal. 949) mělo původně význam svazování. V Rusi se ostatně dosud dosti hojně tělo mrtvé balí a ovazuje, a ještě v XVI. stol. pochovávali tak velkoknížata (Anučin 87). Tělo Vladimíra, zemřelého v Berestově, zabalili do koberce (овертѣвше в коверъ). Srv. Lavr. 127.

²⁾ Tak na př. v kurhanech rjazaňských (Выставка II. Прилож. 38, Арх. Изв. Зам. VI. 10, Зап. арх. X. 336, 341, XI. 236), kalužských (Зап. XI. 192), moskevských (Зап. XI. 202), v minských a mohylevských (Зап. X. 330), černigovských (Samokvasov, Могила 206 sl.), v charkovských (Изв. XII. арх. с. 183), v přiladožských žárových i kostrových (Brandenburg, Кург. Прилад. 11, 21) a stopy jsou i v gdovských žalnikách XIV. stol. (Spicyn, Гдов. кург. 16). Také na jihu to bylo ve zvyku. Na Volyni našla Melniková v 15 kurhanech podložku z březové kůry a v 6 případech tělo do ní zavinuté (l. c. 488), jednotlivé případy ohlásil i J. Jarockij (Арх. Лѣт. 1903, 182 a 1904, 178). Ostatně Chvojka našel březovou podstýlku už v mohyle u sela Pastěrského (Čerkassy) u kostry z doby sarmatské (Труды XII. арх. с. I. 97). Melniková našla u Nicachy jedno tělo zavinuté v březová, jedno obsypané žaludy (Труды XII. арх. с. I. 694). Starověrci v Rusi dosud pokrývají hroby břízou. Vedle břízy vyskytuje se občas vystlání i větvemi jiných stromů, jedle a jalovce, což na př. konstatoval Sizov na popelišti několika mohyl smolenských (Смолен. кург. 23) a baron Steinheil na Volyni (Арх. Лѣт. 1904, 178).

staré slovanské oblasti ruské, a poněvadž jsou doloženy i v pohřebních obyčejích ugrofinských,¹⁾ je dosti na snadě uvažovati, zdali zvyk tento nepřešel k východním Slovanům od Finnů. Kladné odpovědi nelze však na otázku tu dosud dáti, už vzhledem k tomu, že věc sama jest něco zcela přirozeného, a v takových případech netřeba vůbec pomýšleti na vlivy cizí, zde tím spíše, že je to doloženo i v končinách od Finnů dosti vzdálených. Nicméně tím finského původu tohoto zvyku a limine vylučovati nechci.

Do téže kategorie obyčejů náleží dále i obkládání těla vápnem, jež bylo konstatováno v několika hrobech podolských a vzniklo snad z důvodů hygienických.²⁾

K dalším detailům hrobu náleží ještě orientace těla a poloha jeho vůbec. Orientaci těla a polohu lze ovšem sledovati jen u hrobů s těly nespálenými. A tu dlužno především konstatovati, že na konci I. tisíciletí po Kr. všichni Slované kladli normálně mrtvé do hrobu nohama k východu a hlavou k západu tak, aby obličej mrtvého a oči jeho pohlížely k východu, patrně proto, aby mrtvý byl obrácen lícem k vycházejícímu slunci. S touto orientací setkáváme se pravidelně a u všech Slovanů.³⁾ Kde jsou zdánlivé odchylky od směru vypsaneho, vznikly obyčejně tím, že slunce v různých dobách ročních vycházelo na různých místech obzoru.⁴⁾ Zcela odchýlná orientace, zejména na severu k jihu, je na slovanských pohřebištích výjimkou takovou,⁵⁾ že v po-

¹⁾ Existuje dosud u ugrických Manzů v Zavalží, u Votjaků, Burjatů, Ostjaků (u Mordvinů ještě v XVII. stol.) a je také typické pro stará, zjevně neslovanská (finská) pohřebiště v kraji staré Mordvy a Muromy (*J. Smirnov, Мордва. Изв. общ. арх. Казань X. 2, 179; srv. i 394, 395, Gorodcov, Изв. арх. ком. 1910. XXXVII. Прилож. 133*), a v mohylníku ljadinském (*Jastrebov, Лядин. мог. 3*). Ostatně i na západě v Ljucině to bylo (*Люцин. мог. 5—6*).

²⁾ Srv. nálezy Kirkorovy u Grodka a v Žnibrodech (*Zbiór III. 21. 25*), jež u Grodka na uročišti „Peczenyja“ potvrdil i *Ossowski* (*Zbiór XV. 40*).

³⁾ Je to tak normální, že vyčítám dále jenom výjimky.

⁴⁾ Tak bych také vykládal nepřesný výraz Beltze, jenž dříve o slov. hrobech meklenburských, že je při nich orientace „nejrůznější“ (*Altertümer 375*).

⁵⁾ Orientace od severu k jihu hlášena byla výjimečně u těchto pohřebišť v Čechách a na Moravě: Otmiky (*Pam. arch. XII. 18*), Stará Bolešlav (*Buchtela*), Židovice, Ryběšovice (*Červinka, Pravěk 323*). V Rusku vidíme častěji hlavu na sever v kurhanech kostromských (*Spicyn, Зап. XI. 229*), v rjazańské u Kasimova (*tamže 236*), výjimkou jsou hlášeny též z vladimirských výkopů hr. Uvarova (*Spicyn, Изв. арх. XV. 99*), což je zde zjevně příznak finský (srv. násl. poznámku). Jedna kostra

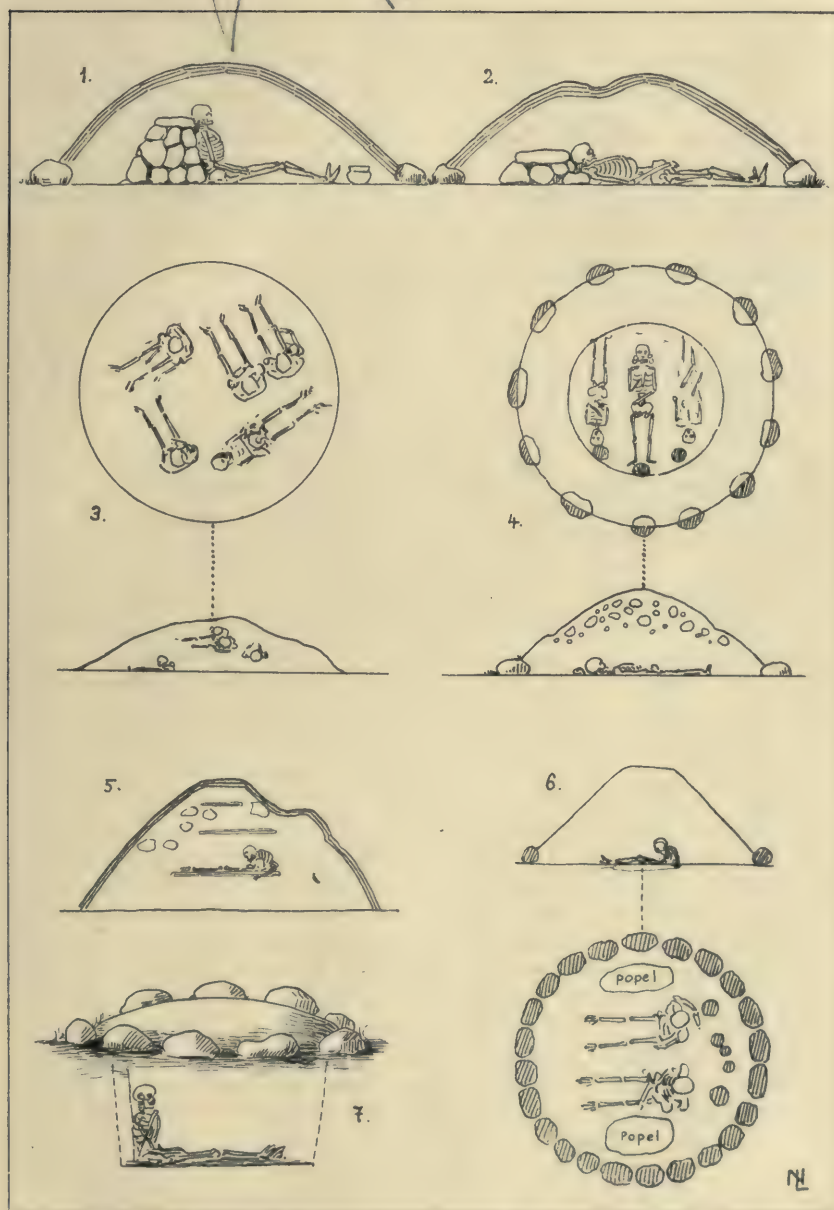
dobných hrobech máme spíše příslušníky jiných tradic, jiného původu, nebo aspoň projev vlivu cizího. A tu bych poukázal opět na to, že zejména Finnové a Turkotataři pochovávali velmi hojně s orientací od severu k jihu.¹⁾ Také nordický vliv to mohl být.²⁾ Častěji než poloha od severu k jihu vyskytuje se na slovanských pohřebištích směr sice východozápadní, ale s tělem obráceným tak, že nohy jdou na západ a hlava k východu. Objevuje se to nejvíce, pokud jsem mohl sledovati, v severní, z části i v centrální Rusi.³⁾ Při tom je nad míru zajímavě,

hlavou k jihu byla i v Myškově a rovněž u Bolhanu blíže Olhopole (Zbiór XVI. 92, XIV. 73), jedna i u Rogowá v kraji plockém (Światowit II. 24). Na jih (na západ asi $\frac{2}{3}$) bývají obráceny kostry v mohylách přílodožských (*Brandenburg* 20), výjimkou na východ nebo na sever. V staroruském újezdě a porchovském je podle N. Rericha normální poloha, ale tvář na jih obrácená také se vyskytuje (Зап. XI. 355, 359 360 Poddubí, Ljubitovo, Golovice, Borkino). Ve valdajském új. našel V. Glazov tvář k jihu obrácenou častěji a různé orientace i v jednom kurhaně (Зап. V. 1, 17 27 sl.). V petrohradské gub. vyskytuje se poloha k jihu podle Rericha ve 4—5% (Зап. XI. 323 sl., 355). Srv. i násl. poznámku. Rovněž dále na litevském území vyskytuje se občas orientace na sever, tak v Salapiaciszkách u Vilna (Światowit I., 32, VI. 145, Mater. X. 39. XI. 37), v mohylách v Poszuszwí u Kovna a rovněž v Ljucinė (Людзин. мог. 8).

¹⁾ V mohylníku ljadinském byla většina koster hlavou k jihu a jen výjimkou jinak (*Jastrebov*, Лядин. мог. 3), v muromském pohřebišti u Podbolotni byly k severu nebo k západu (Изв. арх. ком. XXXVII. Прилож. 133). Také ve finských hrobech na Oce je poloha hlavou k severu a severovýchodu typická (Spicyn Зап. XI. 233), také v muromských u Urvanova a v znamenitém mohylníku u Maximova z XI. stol. (tamže 209). Jsou-li, jak praví předběžná zpráva, na nově odkrytém mohylníku u Tichvina v novgorod. gub. kostry položeny k jihu, je to rozhodný znak proti slovanskému původu (Praeh. Zs. III. 362). J. Smirnov sděluje, že ještě v XVII. stol. pohřbíval mordvinský kmen Erza hlavou k severu, kmen Mokša naopak hlavou k jihu (Изв. общ. арх. Казан. X. 2, 179). Doposud pak pochovávají hlavou na sever Jakuti, hlavou k jihu Burjati a Ostjaci a podle Pallasa i Kirgizi (tamže X. 85, 197, 396, 397, 399). Také v hrobech skythosarmatských shledáváme orientaci na sever (Зап. арх. XII. 291 sl.) a rovněž v pozdějších kočovnických z VIII.—IX. stol. (*Chaněnkno*, Древности Придн. IV. 12 sl., *Brandenburg* a *Макаревич* Изв. XII. 291, 292), ač v nich jinak bývá i orientace slovanská (Арх. Лѣт. 1903, 87).

²⁾ *Montelius*, *Cultur*. 241.

³⁾ V mohylníku u Fedova (Novgorod) mezi 44 kostrami 24 leželo hlavou k východu a 9 k západu (*Spicyn*, Изв. арх. XV. 1905). V gдовských kurhanech byly v 11 případech kostry s hlavou na východ, jednou s hlavou k jihu (*Spicyn*, Гдовские кург. 12 sl.). O kurhanech smolenské gub. viz násl. poznámku. V radimičských kurhanech *Spicyn* ze 153 případů našel 36 s hlavou k východu (Радим. кург. 28), v kurhanech novozybков



Tab. XVII. Abnormální polohy těla v ruských kurhanech: 1. 2. typická poloha v kurhanech petrohradské gub. (podle Ivanovského) 3. Polišee, krestěckij új. 4. Patrějeva gora u Gdova; 5. 6. Lisino a Rabitici (petrohr. gub.), 7. Kamenka u Gdova.

že se poloha rozlišuje pohlavím,¹⁾ předpokládajíc ovšem, že příslušné anthropologické rozpoznání badatelovo bylo správné. Na severu Rusi vyskytují se častěji i různé orientace v jednom kurhaně.²⁾

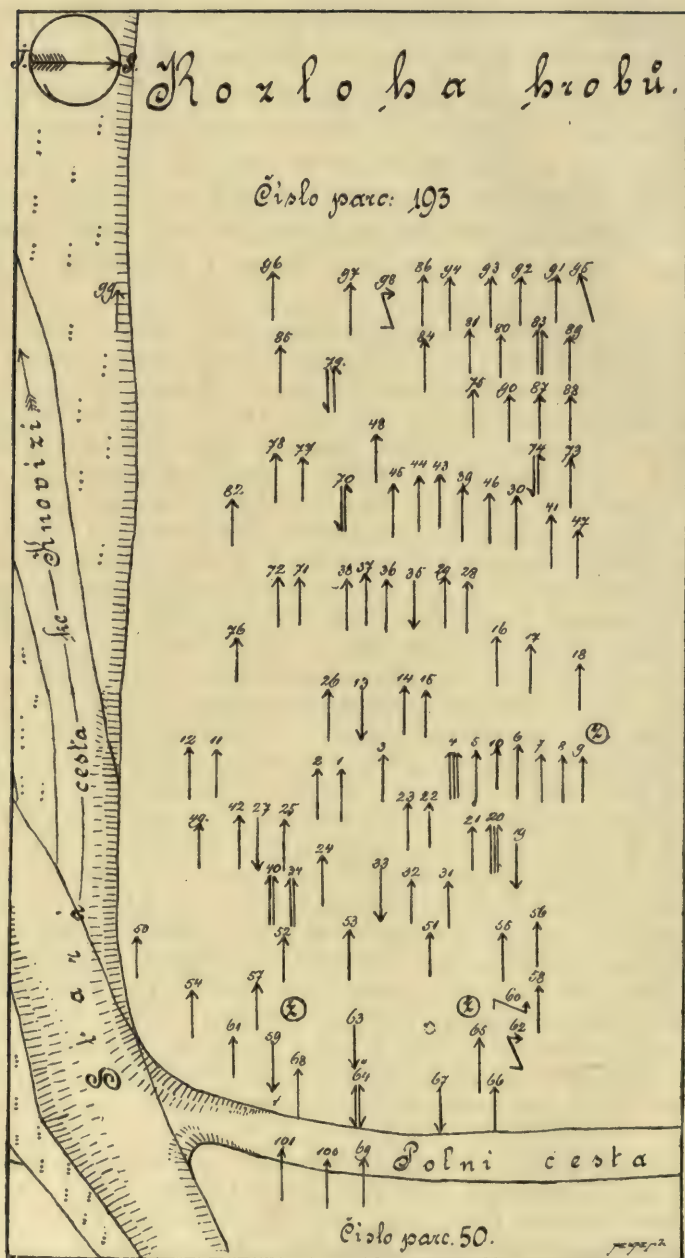
Je-li základní právě popsaná orientace zároveň i původem domácí, slovanská, či souvisí-li s vlivem křesťanského náboženství, je jiná otázka. Na předkřesťanský původ ukazovalo by v Rusku Žití Konstantina Muromského, v němž se nevěřící Rusové diví, proč po křesťansku pochovaný kníže Michal nedostal mohyly a nebyl pohřben „взнакъ на востокъ“, t. j. na znak, lícem k východu.³⁾ Na jisto

ského újezda v 105 kurhanech bylo jen 5 hlavou k východu a téměř všechny v bassinu Iputi. Podobný jediný případ našel Romanov v mohylev. gub. na Soži a v bychovském újezdě mezi Berezinou a Dněprem (*Spicyn*, I. c. 11). V kurské gubernii jsou doklady toho asi v 16% (*Spicyn*, Зап. XI. 242). V důležitém pohřebišti u Nicachy (Charkov) našla Melniková čtyřikrát orientaci k západu (Труды XII. арх. с. I. 694). V kalužské gub. u vsi Kochan jednou byla hlava na východ (*Ždanov*, Изв. арх. ком. Прил. IX. 39). Ve velikoluckém új. pskov. gub. našel Glazov u Dochina také jen jeden případ s hlavou k východu (Зап. V. 1, 51). V gžatském újezdě (Smolensk) našel S. Gatcuk jen u vsi Panova typicky polohu obrácenou, jinde byla normální (Зап. VII. 1, 114), z Volyně znám podobný doklad dvou orientací proti sobě z Olevska u Ovruche (Арх. Лѣт. 1903, 183). V minské gub., újezdě bobrujském našel Zavitněvič 10% koster naopak položených (Зап. X. 326, 328). Ještě pozdní mohyly na Černé Rusi z XIV. až XV. věku mají jen výjimkou kostry s hlavou na východ (*Spicyn*, Зап. арх. XI. 304). Na pohřebišti v Korzybii (Ploňsk) našly se kostry s nohama k západu (Światowit V. 213), a u Rogowa (Plock) docela na západ, na východ i k severu (Światowit II. 24), podobně v Blichowě (tamže VII. 43). I jinde u Slovanů vyskytuje se to jen řídkou výjimkou. V Chorvatsku slov. hroby u V. Gorice blíže Záhřeby byly vesměs normálně orientovány až na jedinou kostru s obličejem k západu (Vjesnik n. s. X. 123). Z Pomořan znám 1 případ v hrobech u Raminu (Berl. Verh. 1898, 93); více dokladů poskytl pohřebišť u Bobzinu v Meklenbursku (Nachr. 1895, 26).

¹⁾ Древности XI. 3, 87, *Spicyn*, Зап. арх. XI. 182. Ale v juchnovském újezdě, kde se také vyskytla dvojí orientace, leželi muži hlavou na východ (*Spicyn*, Зап. XI. 183) a také v radimičských (*Spicyn*, Радим. кург. 28). Rovněž v Ljucině byla prý přesně rozlišená orientace a to muži hlavou na východ, ženy na západ a jen výjimečně na sever i na jih (Люцин. мог. 8).

²⁾ Srv. poznámky předešlé a na tab. XVII. obr. 3 (Polišče, křesťecký új. v novgorod. gub.) a 4. (Patrějeva gora u Gdova).

³⁾ Srv. výše text na str. 246. Podle slov poslání pečerského mnicha Feodosia (о варяжской вѣрѣ) ve východní církvi, na rozdíl od latinů, kladli mrtvé nohama na východ (*Porfirjev*, Ист. р. слов. I.⁴ 378) a v Bosně u orthodoxních Srbů musí býti mrtvý tak položen (*Lilek*, Wiss. Mitth. Bosn. IV. 405), tak i u Bulharů (*Marinov*, Жива Стар. III. 253). Viděli



Ob. 26. Pohřebiště XI. věku u Želenic.

aspoň, byl-li, jak se zdá, pohřeb lícem k slunci už v domácí ideji národní, křesťanství zvyk této orientace upevnilo, tak že výjimky shledáváme řídce. Jediným mně známým pohřebišťem z XI.—XII. st., kde převažuje orientace obrácená, je mohylník fedovský na řece Mstě.¹⁾

Jinak leží normálně nespálené tělo nataženo na hřbetě, s rukama podél těla nebo na životě skříženýma, nebo i s jednou u prsou a druhou podél těla, ještě řídčeji s jednou pod hlavou. Nohy bývají nataženy vedle sebe nebo někdy skříženy. Všechny způsoby nalézáme promiscue i na jednom pohřebišti.²⁾ Jiné polohy těla jsou řídce, a kde v archaeologických popisech čteme o polohách jiných: na straně nebo docela nepřírozených, na př. tváří do země,³⁾ nebo s tělem stojícím,⁴⁾ jsou to buď anomálie nebo prostý omyl, vzniklý rozrušením původní polohy při nedosti opatrném kopání.

Dvě odchýlné polohy však zasluhují ještě několik slov. Předně je otázka, zda-li se neudrželo místy pochovávání v poloze skřížené na boku (totiž s nohama k životu přikrčenýma), které je tak typické pro starší praehistorické periody. Bylo kdysi všude v Evropě rozšířeno a všude primární polohou pohřební, jejíž vznik, ač je rozšířen po celém světě, není ostatně dosti jasný⁵⁾, — potom pomalu zánikalo, až zaniklo v době římské. Ale jsou zprávy, že se jednotlivě obje-

jsme už napřed, že církev východní i jinak přejímala a zachovávala obyčeje pohanské. Ale i na západě Slovanstva křesťanská pohřebiště X.—XII. stol. mají tuto orientaci.

¹⁾ Srv. str. 360 pozn. 3.

²⁾ Na př. ve volyňských mohylách našel Antonovič ruce nejčastěji podél těla (43%), potom položené na pánevních kostech (30%) nebo na životě (17%), Melniková našla v 50% podle těla (Труды XI. арх. с. I. 136, 489), V. Gezay na hradišti očakovském zase téměř všechny s rukama na těle a zřídka podle těla (Арх. Лѣт. 1904, 92). Samokvasov v černigovských skupinách našel nejčastěji ruce složené na životě a hrudi nebo podle těla (Могины 192, 208). V minské gubernii mají ruce obyčejně podle těla (Зап. арх. X. 331). V celku jest nejčastější položení rukou na těle, potom vedle těla.

³⁾ Tak líčí starší zprávy nález u V. Týnice na Moravě (Čas. Mat. Mor. 1875, 13), v Čechách u Hředel (Pam. XI. 96, podle Pam. XI. 47 ležely na straně), na Podolí u Skrzyżawky (Zbiór XIII. 41) a pod.

⁴⁾ Na Moravě v Ryběšovicích a Židlochovicích (Dudík, Sitzungsber. Akad. Wien 1854, 473, 478, Mitth. Centralcomm. 1875. XX.).

⁵⁾ Srv. studie: M. Wossinsky, L'attitude repliée des morts aux temps préhistoriques (Paris 1891), O. Schoelensack, Über die Bedeutung des Hockerbestattung (Berl. Verh. 1901 522), R. Andree, Hockerbestattung (Archiv f. Anthr. XXXIV. 4, 1907) a stať Červinkovu, Starož. moravské II., 5—11.

vuje i na pohřebištích pozdějších, ba velmi pozdních. Je to přežitek? Či jsou to cizinci, kteří do té doby uchovali starý zvyk? Či je tu prostý omyl archaeologický, zaviněný nepřesným kopáním? O tento omyl



Obr. 27. a 28. Kostry v hrobech u Želenic.

běží jistě při leckterém ze starších nálezů a popisů, které i jinak nebývají věrohodné. Ale vedle toho máme doklady i z novějších a dobře zkoumaných pohřebišť¹⁾ a proto nezbyvá, než konstatovati, že se občas z příčin nám bliže neznámých pochovávalo i v poloze skrčené.

¹⁾ V Čechách na př. doloženo u Libic (Pam. XV. 701) v Želenicích a Žižicích (*Piř*, Star. III. 1. 76). Starší, méně věrohodné zprávy máme

Ještě určitěji je dnes zjištěno, že se v některých končinách praktikoval další jiný způsob: vedle normální polohy pochovávali se mrtví i v poloze *sedící*, obvykle lícem na východ.¹⁾ Také pro tento zvyk nejsou nám důvody známy, ale byla patrně místní tradice rodová, která k tomu vedla, poněvadž se to objevuje na některých místech hojněji, ba přímo typicky. Ale jinde, kde je to zřejmě výjimkou, jaký tam byl důvod, nevíme.²⁾ Jakkoliv geografické rozložení této

o pohřebištích u Hradce Králové, na Hrádku v Prachovských skalách, u Hrázka, Dražkovic, Kouřimě, Tašnovic, St. Boleslavě, na Moravě u Příkazu, Nákla, v Cholině, v Slezsku u Malé Týnice (Srv. mé Příspěvky k anthr. I. 26 a *Pič*, Starož. III. 1, 329 sl.), v Poznaňsku u Miloslavě (Schles. Vorz. III. 411). Na Volyni našla Melniková 3% koster s nohami skrčenými (Труды XI. арх. с. I. 490) a v pohřebišti u Nicachy na Charkovsku 2 kostry na boku (Труды XII. арх. с. I. 694). Také v Čerňachově našel Chvojka vedle natažených 3 kostry skrčené (Поля погреб. 10). Na severu našel Brandenburg u Ladogy dva případy (Кург. Прилад. 20). V Krainburgu mezi sty kostrami byla jedna skrčeně vložena do malého hrobu (*Šmid*, Jahrbuch Centralcomm. I. 1, 56).

¹⁾ Srv. příklady na připojené tabulce XVII., obr. 1 a 2. představují typ kurhanů z pskovské, vitebské a petrohradské gub. podle výkopů L. Ivanovského, obr. 3. je kurhan z Polišče, új. krestěckého, obr. 5. kurhan z Lisina petrohradské gub. (nad kostrou vrstvy popela, ohniště), obr. 6. kurhan z Rabitců tamže, obr. 7. žalmičný hrob z Kamenky u Gdova asi z XIII. stol.

²⁾ Se sedícími kostrami setkáváme se nejvíce v Rusku a tam nejčastěji na severu. V gdovských kurhanech XI. stol. našly se sice jen dva případy (*Spicyn*, Гдов. кург. 12), ale v okolí Petěrhofu, Jamburgu, Carského Sela kostry v hrobech obvykle sedí s nohama k východu obrácenýma, řidčeji na sever (*Rerich*, Зап. арх. XI. 323, 401). Také na západ od Gatčiny našel Ivanovskij kostry sedící na vrstvě popela s nohami k východu (Перп. кург. 8). Zde udržel se zvyk tento až do XIV. a XV. stol. jako u Gdova (tamže 37 a Зап. арх. XI. 326, 401). V kurhanech u vsi Smolkala v újezdu petěrhofském téměř všechny kostry seděly (Изв. арх. ком. III. Прилож. 16). U stanice Okulovky ve Valdajském lese vykopal N. Rerich velkou mohyly, v jejímž středu nad silnou vrstvou uhlí a popela bylo 13 sedících koster (Изв. арх. ком. I. 60). Z okolí Valdaje uvádí též badatel ještě tyto doklady: čtyři sedící kostry v kurhaně u Ljubitova na Šeloni, v žalmiku u Solonicka (staroruský újezd), u Stamšiva, u Glubočichy a v kurhanech u vsi Djatlice nedaleko Gostilic (l. c. 67 a Зап. арх. XI. 355, 365, 368). Podobné našel V. Glazov s různou orientací v kurhanech u Polišče (krestěcký újezd), u Berezoviku, u Podolu, u Gory (Зап. V. I. 17, 27, 29; Изв. арх. 1901, 60 sl.) a u samého Novgorodu blíže sela Kosického (Выставка II. 206, Katalog hist. mus. 164, *Spicyn*, Кург. перп. 36). Občasný výskyt sedících koster můžeme však sledovati i dále od tohoto centra. Tak podle *Spicina* objevují se občas i v mohylách gub. kostromské (Зап. арх. XI.

anomalie — obyčej totiž vidíme koncentrovaný na severu Rusi, hlavně v gub. petrohradské, novgorodské a pskovské při hranici finského obyvatelstva — nabádá opět k úvaze, nemáme-li před sebou obyčej původu cizího, finského, myslím, že bude od toho upustiti, neboť Finnové v ljadinském a tomnikovském nebo podbolotninském mohylníku leží nataženi na znaku a rovněž Lotyšové v Ljucině. Zajímavo je ovšem velice, že se pohřbívání v sedě stalo obyčejem teprve v době křesťanské. Neboť typickým stal se tento způsob teprve od XII. stol. a udržel se do XIV.—XV.

229), rjazaňské (236), jaroslavské (223), kurské (242), orlovské (188), minské (289; srv. *Zavitněvič*, *Зан.* X. 326), vitebské (*Spicyn*, *Кыр. пер.* 36) a jdou na západ až ke Grodu (*Spicyn*, *Зан.* XI. 293). Nemohu však kontrolovati, běží-li tu vždy o hroby doby slovanské. Z gub. mohylevské uvádím ještě nález u Votni (Katalog hist. mus. 117, 143, 144), Šapcyce (Mater. I. 98); v bobrujském kraji na Berezině našlo se jich 14% v mohylách XI. a XII. stol. (*Зан.* X. 326, 328). Ve vitebské gub. u Štirnan našla se sedící kostra s mincí XV. stol. (*Зан.* XI. 401). V gub. smolenské našel doklady Vl. Sizov u Buchovky (*Spicyn*, l. c. 182, Katalog hist. mus. 117), jiný pochází z kurhanu u Čufary, z tulské gub. ohlásil doklad F. Kitajev od dědiny Smedovky (*Spicyn*, *Зан.* XI. 197), a z kijevské Č. Neyman z kurhanu u vsi Jerčyk v kraji skvirském. Zde kolem sedící kostry leželo 12 jiných bez hlav (Zbiór VIII. 33). V nižgorodské gub. byly prý u děr. Baraníkové na Volze (ИЗв. общ. арх. Казаң. XI. 168). Slovanskost posledních dokladů je ovšem nejistá.

VI. Hřbitovy.

Přejdeme-li od jednotlivého hrobu k celému komplexu, tedy ke hřbitovu, a přihlédneme-li k detailům, které se poutají k tomuto celku, podotkl bych ještě následující.

Pokud se týče místa a polohy, kterou volili staří Slované pro své hřbitovy, zdá se podle některých příznaků, že původně také oni, podobně jak to hojně bývá u mnohých primitivních národů,¹⁾ pochovávali své mrtvé buď v příbytcích nebo hned vedle domu, ponechávající po případě dům nadále pro duši zemřelého. Nasvědčují tomu zmíněné analogie, dále obecná víra v duše domácích předků, které žijí i po smrti těla v příbytcích,²⁾ a konečně snad i zvyk, místy doložený, pochovávat nekřtěné děti pod prahem.³⁾ Archaeologické doklady jsou ovšem dosud velmi řídké nebo málo věrohodné,⁴⁾ neboť jim chybí přesný průkaz současnosti hrobu s pozdní kulturou slovanskou. Za to se nedávno R. Meringer pokusil doložit tento primární zvyk pohřební u Slovanů i cestou jazykozpytnou. Domnívá se totiž, že sl. *chlěv* nevzniklo pře-

¹⁾ Zvyk pohřbívati v chýších a pak je opouštěti (z obavy před návratem duše) je velice rozšířen. Srv. na př. množství dokladů z celého světa u *Waitze Anthr.* II. 195, 414; III. 387, 419, 467; V. 2, 153, 155; VI. 405, 406, 685, *Lubbocka*, *Vorgesch. Zeit.* I. 127, *Spencera*, *Sociologie* 244, 245, 306, 307, 309, *Lipperta*, *Seelencult* 12 sl.

²⁾ Srv. dále příslušný odstavec o ctění penatů u Slovanů v kapitole o mythologii a *Máchal*, *Nákres slov. bájesloví* 89 sl.

³⁾ Srv. *Kolljarevskij*, *Porp.* o6. 231. Snad sem patří i zvyk místo člověka pochovati pod prah nebo pod podlahu zvíře, na př. kohouta, *Máchal*, I. c. 93.

⁴⁾ Tak na př. popisuje a sděluje Červinka, že v jedné sídelní jámě staroslov. osady v Zbejšově u Brna nalezena byla opálená lebka a kosti lidské (*Pravěk* 330, *Knies*, Č. Lid. III. 464). U Uh. Hradiště našlo se 5 koster s hradištnou keramikou vedle jam (*Čas. olom.* 1897, 140, *Červinka*, *Pravěk* 322, 328). V Meklenbursku podle *Beltze* (*Alterth.* 377, 378) jsou hroby hned vedle sídelních jam, na př. ve Stove u Nov. Bukova a v St. Bukově. Podobně byly nalezeny v Braniborsku u Platika (*Zs. f. Ethn.* V. 156).

jetím z got. *hlija*, jak se dosud obyčejně soudilo, nýbrž z got. *hlairw*, a sice již v době, dokud toto slovo u Germánův značilo obytný dům a zároveň hrob.¹⁾ Prof. J. Janko srovnává s tím i církl. *səkātati* — pohřbiti, vlastně: v domě uschovati a stč. *pokutiti* — pohřbiti.²⁾

Vedle toho však už odedávna a později asi bez výjimky vyhledávali Slované pro své mrtvé vhodná místa opodál dědin, zejména od té doby, když se počali v průběhu I. tisíciletí po Kr. pevně usazovati.³⁾ Bylo to obyčejně poblíže tekoucích vod, na zalesněných stráních a mírných výšinách nebo na temenech kopců, na hradištích. Zejména rozcestí byla oblíbeným místem pro pohřby.⁴⁾ I později, když už zavládlo křesťanství a kněží doporučovali zakládati hroby kolem kostelů, uchylovali se ještě dlouho mnozí na místa, která posvětila stará tradice, a pochovávali nadále na polích a v lesích, tak že bylo občas třeba ostrých zákazů tohoto „pohanského“ způsobu pohřbívání. Známe takové zákazy z Čech z doby Břetislava I. r. 1039 a Břetislava II. r. 1092,⁵⁾ z Pomořanska z r. 1125,⁶⁾ z Ruska z r. 1534, 1548.⁷⁾ a na Ukrajině ještě r. 1770 pochovávali v zahradách a vedle domů.⁸⁾ Rovněž v Gemeru na Slovensku v XVII. století kladli mrtvé do lesů pod stromy přese všechny církevní hrozby a tresty⁹⁾ a u Srbů ještě do nedávna vyhledá-

¹⁾ Idg. Forsch. XVI. 117.

²⁾ Janko, Věstník Národopisný II. 66.

³⁾ O této otázce srv. zatím výše str. 177.

⁴⁾ O ruských Slovanech dokládá Letopis přímo, že pochovávali u cest — на путехъ (Letopis lavr.³ 13, srv. výše str. 231). *Koljarevskij* (Порп. об. 125) domnívá se, že podnětem k tomuto zvyku byla představa, že zde duše zemřelých chrániti budou majetek pozemkový, poněvadž cesty byly zároveň hranicemi majetků. O pohanském pochovávání „in viviis et triviis“ u starých Čechů srv. následující zákazy.

⁵⁾ Kosmas II. 4 a III. 1. Srv. text výše na str. 232. Hájek v Kronice (147 b) parafrasuje to slovy: „mnozí pak po lesích a polích s rozličnými kouzly své mrtvé pohřebovali. Jiní stánky pohanským obyčejem na rozcestí činili“ ... Srv. výše str. 276.

⁶⁾ Ebbo Vita Ottonis I. 12: ne sepeliant mortuos inter paganos in silvis aut in campis sed in cimiteriis. Podobně čteme už v kapit. paderbornském r. 785 čl. 22.

⁷⁾ V zákazech velkonovgorodských arcibiskupů Makaria a Feodosija z r. 1534 a 1548 vytýká se obyvatelstvu Votské pjatiny, že ukládá mrtvé do lesů s pohanskými zvyky („мертвыхъ своихъ кладутъ въ лѣсахъ по курганомъ и коломищомъ“, t. j. po žalnících), místo na hřbitovy u kostelů (Дополнения къ Акт. Ист. I. 27, 57). Podobné zákazy z XV. stol. známe z Litvy (*Brückner*, Litwa 45).

⁸⁾ *Konstantinovič* (Труды III. арх. с. I. 182).

⁹⁾ Podle sdělení *Kr. Charvát* v Slov. Pohľadech XV. 24.

vali si hroby na místech, která měli nebožtíci za živa rádi, pod stromy a podél cest.¹⁾

Rozsáhlost pohřebiště řídila se počtem obyvatelů osady, resp. rodu. Máme zprávy o hrobech jednotlivě roztroušených, potom o malých skupinách, ale ponejvíce vidíme pohřebiště větší, ba jsou i mnohá s počtem hrobů do set jdoucím, která při nevelikém intervalu časovém, jak vidíme z poměrně jednolitě kultury, svědčí na osady velmi četné. Už v době žárových polí popelnicových máme toho doklady, na př. z Čech (u Plátenic bylo více než 250 hrobů, u Dobřichova téměř 250), z Polabí (u Darzau bylo asi 4000 hrobů) nebo z Rusi (u Černachova 500—600 hrobů). Z pozdější doby vidíme rozsáhlé kurhanové hřbitovy v Rusi, zejména v jižní a centrální oblasti, kde dostupují až čísla 1000 kurhanů a ještě více.²⁾ Na pohřebišti bývají mohyly častěji rozděleny v menší skupiny, patrné to hřbitůvky jednotlivých rodin.

O ohraničování celých hřbitovů zvláštním plotem nebo zdí, valem, nemáme starých zpráv, ale je pravděpodobné, že místy tak bylo. Archaeologicky doložen je tu a tam pouze společný val kolem hřbitova, resp. hřbitov býval někdy zakládán na starém hradišti.³⁾

¹⁾ *Miličević*, Жизнь Срба 337 sl., 350. Utopence, náhle zemřelé a samovrahy dosud pochovávají u cest (l. c. 350).

²⁾ Nevím, pokusil-li se kdo o úhrnou statistiku kurhanů v slovanském území Rusi. Ale údaje o jednotlivých krajích jdou do tisíců. V minské gubernii podle odhadu Tatrova je kolem 30.000 kurhanů, Antonovič v drevljanské zemi spočetl jich 7400, skupina smolenských v okolí Gnězdova jde do tisíců (*Sizov* 5), ve Volyni napočteno jich přes 5760 (*Сборникъ топогр. св. о кург. и город. въ Россіи. Волын. губ. Petr. 1888*). V letech 1851—1854 dal rozkopati hr. Uvarov mezi Rostovem a Vladiměří 7729 kurhanů a ještě jich tam bylo dosti. Pokud se týče síly jednotlivých hřbitovů, uvádím aspoň některé příklady. Na Volyni mohylník u Suraže (Kremenec) měl přes 300 kurhanů, u Rykaň přes 800, u Krásného (obě v új. dubenském) 220, v zemi drevljanské u sela Buk 200, u Grubška 900, u Žitomiru přes 300, u Jagnjatina přes 1000, u Miropole 464 (*Antonovič. Раскопки древн. 1, Труды IX. арх. с. Prot. 70, XI. арх. с. I. 134, Hamčenko, Изв. XI. арх. с. 148*). U Snětina bylo podle Samokvasova docela v jedné skupině 1700 mohyl (*Съвер. земля 43*).

³⁾ Jinak dí Spicyn (*Пазв. 46*), že v Rusi staré hřbitovy s jamami a pole popelnicová nikdy nebyly ohraničeny valy nebo zdí. Z Čech známe řadu pohřebišť na starých hradištích, na př. na Hrádku u Čáslavě, v Budči, v Dřevíči, na Hrádku u Sudoměře, v Hradišti nad Bělinou, na Levém Hradci, u Lštění, u Piňova, na Hrádku v Praze a v Prachovských skalách u Jičína, u Štítaru, u Žabonos, blíže Peček, na vrchu sv. Jana u Netolic atd. *Srv. Pič, Starož. III. 1, 329 sl.* V Rusi na př. na hradišti Očakovském (Kaněv), u Slobidky (Zolotonoš), na Pastěřském (Čerkassy), Šargorodu (Vasilkov) atd.

Nebylo-li zvykem stavěti hranici pro mrtvé tělo nad hrobem samotným a tam ji spáliti (srv. výše str. 240), nalézalo se po straně hřbitova jedno nebo více míst (obyčejně neckovitých jam), určených pro spalování mrtvých; na nich se pak popel sebral a odnesl na místo pro hrob určené. Zoveme je *žároviště* nebo *ustriny* z lat. *ustrina*, též *ustrinum* — místo pro pálení mrtvol.¹⁾ Oba tyto způsoby spalování, na hrobě i mimo hrob, praktikovali Slované v IX.—XI. stol. současně, jak ukazují některá pečlivěji probádaná ruská pohřebiště,²⁾ a je úkolem dalšího bádání vyšetřiti, zdali druhý způsob — společné žároviště mimo hrob — byl jím zprvu cizí a přejat teprve vlivem nordickým, jak se domnívá A. Spicyn.³⁾ První je každým způsobem domácí.

¹⁾ O římských ustrinách (řec. *καύστρα νεκρῶν*) srv. na př. *Blümner*, Privataltertümer. 499. Jinak o ustrinách vůbec (hlavně z východního Německa) psal *Olshausen* v Berl. Verh. 1892, 129 sl. Z dob starších polí popelnicových jsou žároviště konstatována uprostřed hřbitova, na př. u Podolí na Moravě (*Černý*, Pole popel. 19), u Gače blíže Przeworska (*Hadaczek*, Teka kons. III. 2, str. 3) nebo vedle pohřebišť (*Piř*, Starož. II. 3, 1, dále na př. u Pouchova, Dobřenic, Blešna). *Max Ebert* nedávno popsal a rekonstruoval takovouto ustrinu u vsi Cosilenzien, blíže Liebenwerdy (Zs. für Ethnol. 1909, 940). Výklad je ovšem trochu násilný. Jinak jsou ustriny ve vých. Německu dosti hojné (Wilmersdorf, Rüdersdorf, Woltersdorf, Oderburg-Bralitz, Mixdorf atd. L. c. 944, 945).

²⁾ V kurské gub. dalo se pálení téměř vždy mimo hrob (*Spicyn*, Зап. XI. 241), v kijeverské se dalo obojím způsobem (tamže 265), ve volyňské dalo se na hrobě (289), v grodněnské mimo hrob (popeliště uvnitř bylo jen jednou, *Spicyn* 293). V Gnězdovu konstatoval *Sizov* oba způsoby (*Sizov*, Смолен. кург. 8, 26). Z 78 kurhanů zkoumaných S. Sěrgějevem 31 mělo žároviště v mohyle, 13 mimo mohylu, 24 bylo vůbec pustých (*Spicyn*, Изв. арх. XV. 9), pod. vidíme u Arefina v smolenské gubernii (Katalog hist. mus. 113 sl.). V minské gub. byl též obojí způsob (*Zavitněvič*, Зап. X. 326). Z hrobů pelavinských (novgor. gub.) soudí *Rerich*, že žároviště bylo mimo hrob (Зап. V. 1, 20). *Radimiči* spalovali na hrobě (*Spicyn*, Радим. кург. 21), v Černigově však v Gulbišči je patrné, že žároviště bylo jinde (*Samokvasov*, Могилы 196), podobně u Sědněva. *Spicyn* sděluje, že v Kijevě našla se pec na spalování mrtvých s popelnicemi a mincemi X. stol. (Зап. арх. XI. 267).

³⁾ *Spicyn*, Изв. арх. XV. 9. *Sizov* má spalování mimo mohylu za oslabení původního zvyku páliti hranici nad hrobem (l. c. 27). Proti domněnce *Spicynově* svědčí však to, že společná žároviště jsou doložena už vedle popelnicových polí předřímské i římské periody.

VII. Hrobní a hřbitovní terminologie.

Ke konci chceme se ještě zmíniti o staré slovanské terminologii hrobní a hřbitovní. Pro jednotlivé druhy hrobů (stsl. a všesl. *grobъ*¹⁾ od *grebъ, gretъ*) vyskytuje se řada speciálních názvů, starých i později vzniklých, z nichž důležitější probrali jsme už výše v textu (*mohyla* str. 303,²⁾ *sopka* str. 313, *majdan* str. 307, *žalník* str. 319). Jinak sledovati a vykládati názvy pro hrob a hřbitov, které se nalézají v dnešních jazycích slovanských, se mně, neřikolingu, vymyká.³⁾ Jen o ruském terminu *kurhan*, dnes obecně užívaném, připomínám, že je původu cizího, nejspíše tureckého a značilo původně místo valem ohrazené, — později

¹⁾ Berneker EW. 353, Miklosich EW. 76. O domnělém germánském původu tohoto slova srv. *Mladenov*, Герм. элем. 51.

²⁾ Zde bych ještě podotkl, že ve starých pramenech pomofanských rozeznává se *mogila* a *dupna mogila* (ad montem lapideum *dupna muggula* slavicalia more sic nominatum. Dreger, Codex. Nr. 242 ad a. 1254), což označuje dutou mohylu (srv. stsl. *dupina* — *cavitas*, *дупънъ* — *cavus*, *дупъка* — *díra*, *дупль, дупль* — *dutý*. Miklosich EW. 52, Berneker EW. 237).

³⁾ Srv. na př. ruské (resp. jinorodské) názvy: *бугоръ, думовище, покутъ, куча, мары, калмы, пауки, гноище, коломище, скуделница, кладбище, погость, буй, буйвище, жальбище, мазарка, обо, барсъ, могильникъ, сопки, копцы, западни, батарей* (*Kolljarevskij*, Погр. об. 21, 222, 232, *Dal*, Слов. s. v., *Spicyn*, Разв. 22, *Köppen*, О курганах, в Изв. тавр. арх. ком. 1908, Nr. 42, str. 17, *Smirnov*, Изв. арх. общ. Казань X. 176, 177). Ve vitebské gub. užívá se o kurhanech slova *волотовка*, což je v souvislosti s tradicí o Volotech — *obrech* (srv. germ. *Hünengräber*): Srv. *Köppen*, l. c. 18 (též v *Gnězdově*, srv. *Sizov*, Смол. кург. 6). V jižní Rusi mají kurhany občas jméno *баба, бабина* podle kamenných figur turkotatarských (srv. výše str. 327). Srv. Арх. Лѣт. 1903, 58, 211, Труды XIII. арх. с. I. 137. Ale v Karpatech slují tak i jednotlivé vrchy. V záp. a vých. Prusích říkají mohylám *czubatky* (Nachr. 1896, 17; Światowit I. 80, 81). Později se u velké části Slovanů ujal církevní název ř. *κοιμητήριον*, lat. *cimeterium, coemeterium* (slovin. *cintor*, ch. *cimiter, cimitor, cintor*, sloven. *cintor*, pol. *cmentarz*, malor. *цмынтар, цвынтар, цинтор*, maď. *czínterem*, (*Berneker* 129, *Miklosich* EW. 147).

hrob s mohylou.¹⁾ Celé hřbitovy označovali staří asi nejvíce plurálními formami *hroby*, *v hrobech*, *mohyly*, *v mohylách*,²⁾ také *kopce*, *v kopcích*,³⁾ vedle čehož vznikla však i označení odvozená od *žalb* — *dolor*, *želeť* — *lugeo*,⁴⁾ a pak od kmene *mrěti*, stupň. *mor-*.⁵⁾ Pro toto svědčí řada názvů zachovaných po celém Slovanstvu: buď *Žale*, *Žaly* (na *Žalech*), *Želenice*, *Želenky*, *Žalov*, *Želany*, *Žalkov*, *Želim*, *Želinci*, *Žalka*, (*Žalky*), *Žaliky*, *Žalín*, *Žaliny*, *Žalné*, *Žalno*, *Žalník* atd.,⁶⁾ nebo *Moráně*, *Mořiny*,

¹⁾ Srv. *Miklosich* (Türk. Elem. im Slaw. Denkschr. Akad. XXXIV. 337) jenž odvozoval od pers. *gúrcháne*, *górchanah* — hřbitov, náhrobní dům, později od tur.-kuman. *kurgan* (Denkschr. XXXVII. 67, EW. 148). V turečtině značí podle *Vámberyho* (Etym. Wörterb. 86. I.) *kurgan* místo „ohrazené“ od *kurga* — opevňovati. Také *T. Korš* soudil na původ turecký a na původní význam pevnost, hradiště (Archiv f. sl. Phil. IX. 514) a *Krek*, (Einleitung 434). Podobně jako *Miklosich* vykládal už *Köppen* z tatar. *kür-chane* (О курганахъ 10). *Krek*, l. c. soudí, že výraz předali Rusům Polovci nebo Kumáni.

²⁾ Srv. české názvy místní ponejvíce s odkrytými praehistorickými pohřebišti: *Hroby*, *Hrobice*, *Hrobičany*, *Hrobčice*, a trati: *V hrobech* *U hrobů*, *V hrobcích*, *Na hrobce*, *Hrobce* (srv. *Jelinek*, Památky slovanského pravěku v místních názvech. Č. Lid. III. 161 sl., *Ptč*, Starož. II. 3. 331). Jiná skupina jmen je odvozena od *mohyla* a *homole*: *Homolá*, *Homole*, *Na homolí*, *Na homolce*, *Mohylík*, *Mohelno*, *Mohelnice*. Na Moravě užívá prý se slova *mugle* Č. Lid 545, Čas. ol. 1892, 105; „Mugeln“ říkali mohylám i v Dol. Rakousích (Mitth. anthr. Ges. Wien. I. 325). Srv. k tomu i starý pagus *Mogelini*, *Mogelinia urbs* u *Mišně* v zemi srbské (*Dětmár* IV. 4, V. 22). Také řeky dostaly častěji od mohyl názvy, na př. v Čechách a Sasku *Mohylnice*, *Mohelka*. V *Słowniku geograf. król. polskiego* (Varšava 1885) našel jsem v díle VI., str. 577 spoustu názvů místních odvozených od *mogila*, řek a dědin: *Mogilanka*, *Mogielnice*, *Mogilany*, *Mogilna* (*Mogilnia*), *Mogilnica* (7 vsí, 4 potoky a říčky), *Mogilno* (6 vsí a město), *Mogila*, *Mogilka*, *Mogilki* nebo *Mogily* nečítajíc v to celou řadu tratí a strání nesoucích tyto názvy. Ovšem u mnohých nalezeno přímo pohřebiště. Také názvy od *grob* jsou v Polsku dosti hojné: *Grobce*, *Grobek*, *Grobki* (častěji), *Grobice*, *Grobin*, *Grobka*, *Grobla*, *Grobre* (*Słownik geogr.* II. 810 sl.). U alpských Slovanů jsou názvy od *Gomile*, *Groblje*, *Grobšče*, *Grobnik*, *Grobice*. K srbským srv. *Rječnik akadem.* III. 265: *Gomilica*, *Grob*, *Grobište*, *Groblje*, *Grobljice*, *Grobnice*, *Grobovi*, *Grobovica*.

³⁾ Název „*kopce*“ pro hřbitov mohylový našel jsem doložen v gub. lubelské (*Mater.* II. 43, 53) a v Prusku v pow. morawském (*Światowit* I. 80, 81), na Slovensku (Čas. Olom. 1888. 38).

⁴⁾ *Miklosich* EW. 406. Je však též stsl. *žalb* — břeh. Srv. chorv. *žalo*, srb. *жал* (ibidem).

⁵⁾ *Miklosich* EW. 190.

⁶⁾ V Čechách srv. *Želenice*, *Želenky*, *Žely*, *Želevice*, *Želevčice*, *Žaly*, *Želejov*, *Žalník*, *Želenec*, na *Želivě*, *Želivsko*, *Žalany*, *Žalov*, *Želany*, *Žalkov*, *Želim*, Na *Želeném* se starými pohřebišti (*Jelinek*, l. c. 162,

Mory,¹⁾ ač už lid sám si ani vědom není, jaký mělo místo původní význam. Pro hřbitovy, kde se spalovali mrtví a kde byla žároviště, objevují se občas i speciální jména, odvozená od slova *hořeti* (stsl. *gorěti*), *páliti* (stsl. *paliiti* od kmene *pel-*), *pěci* (stsl. *pešti*), *žár* (stsl. *žerarb*, *požarb* od km. *žer-*), při nichž ovšem dlužno rozeznávat, běží-li vskutku o jméno starého žárového pohřebiště,²⁾ či o mýtiny lesní, kdysi ohněm vypálené. Jména odvozená od *terbz*, stsl. *trěbz*, *trěbiti*, sem však sotva kde patří, pro jiný původní význam slova (*purgare*), třebaž se u nich občas nacházejí také stará a velká pohřebiště.³⁾ Jiná serie jmen hřbitovních odvozena je od adj. *smutný*, od stsl. *męsti* — *turbare*.⁴⁾

Piř, III. 1, 402). V polském geograf. Słowniku (XIV. díl), naše, jsem opět spoustu názvu vsí, řek a tratí, sem spadajících: Žal, Žale, Žel lanka, Žaleniki, Žaliki, Žalimy, Žalin, Žalina, Żalowo, Żalinowo, Żalnie-Żalka, Żalkowce, Żalno, Żalo, Żalość. Slovem Žalka, Žalki a Žale označeny jsou trati s pohřebištěm. Místa v Polsku prý docela lid i staré popelnice zove žalkami (*Boguslawski*, *Dzieje* 812). Na jihu v Krajině máme stará pohřebiště označena jmény Na Želah, Žale (*Šmid*, *Bericht* 17, 26). O rozšíření názvu жалъникъ pojednali jsme už výše na str. 320.

¹⁾ Srv. v Čechách Mořina, Na Mořině, Na Moráni, Na Moráku (*Jelinek*, I. c., *Piř*, Star. II. 3, 347). V polském geogr. Słowniku (VI. 686 sl.) jsou uvedena jména vsí a tratí Mory, Moryń, Moryńce, Morzewo, Morzyce, Morzylki, Morzynek (patří-li všechny sem).

²⁾ Srv. v Čechách Hořanky, Hořín (jméno to vykládal správně už *Dobrovský*, *Begräbnissart* 348), Hořejany, Na Horkách; Pálenina, Na spáleném, Na spálené, Palčice, Popálenice (*Červinka*, *Pravěk* 30, 197, 198, 238, *Piř*, Star. III. 1, 32, *Kmet*, Sitno, Ružomberk 1901, 53, 57), Peklo, Peklany, Pekliny, Na Peczenyi, Peczenyja, Pečenice, Печища (*Kmet*, I. c. 54, 57, *Köppen*, I. c. 19, *Zbiór* XV. 8, 39, *Арх. Лѣт.* 1904, 15); Na Žďarách u Rosic, Žiare (*Kmet* 52, 56, 57). Spoj ní těchto jmen s pohřebištěm je však leckdy nejisté.

³⁾ Srv. na př. v Čechách Třebickou u Dobřichova, Třebechovice na Hradecku a Třebřichy, kde se všude našly žárové hřbitovy (*Piř*, Star. II., 3, 20).

⁴⁾ Srv. Na Smutném u Želenic, potok Smutný u Bechyně, Na Smutnoušku u Nebovid. K různým těmto názvům v Čechách a na Moravě srv. ještě *Čermák* *Sl. Ortsnamen* (Berl. Verh. X. 357) a *Ed. Peck* (*Čas. olom.* 1894. 31).

Přídavek.

Ahmeda ibn Fadlána vyličení pohřbu ruského z r. 922.

Přeložil z originálu prof. Dr. R. Dvořák.¹⁾

A říkalo se mi, že dělají s pohlaváry svými při smrti věci, z nichž nejmenší je spálení. I prával jsem si to poznati, až došla mne (zvěst o) smrti muže váženého z nich. Toho tedy dali do hrobu a sklenuli nad ním střechu pro deset dnů, co by hotovi byli s přistřižením a ušitím šatů pro něho. (Umře-li) totiž muž chudý z nich, udělají pro něho malou loďku, dají jej do ní a spálí ji. U bohatého však seberou jeho jmění a rozdělí je na tři díly. Třetina je pro jeho lidi, za (druhou) třetinu ušijí mu šaty a za třetí nakoupí vína, které pijí v den, kdy se jeho otrokyně sama usmrtí a je spálena se svým pánem. Jsoutě náruživě oddáni vínu, pijíce je dnem i nocí, takže často umře z nich někdo s pohárem v ruce.

Umře-li pohlavár z nich, řeknou jeho lidé jeho otrokyním a sluhům: Kdo z vás umře s ním? Tu řekne některý z nich: Já. A jak to vyřkl, už je to pro něho nezbytno, takže nepřisluší mu naprosto od toho ustoupiti, a kdyby i to chtěl, nenechá se. Většinou dělají to otrokyně.

Když tedy umřel ten muž, o němž jsem se prve zmínil, řekli jeho otrokyním: Kdo umře s ním? I řekla jedna z nich: Já. Hned odevzdali ji dvěma otrokyním, aby ji hlídaly a byly s ní, kamkoli by šla, takže často myly jí i nohy svýma rukama. A jali se starati se o něho (nebožtíka), šítí mu šaty a připravovati, čeho bylo pro něho třeba, zatím co otrokyně co den popíjela a prozpěvovala si, veselá a jakoby veselou zvěst očekávajíc. Když potom přišel den, kdy měl být spálen on a jeho otrokyně, dostavil jsem se k řece, na níž byla jeho loďka, a hle, ta byla již vytažena ven a udělány pro ni čtyři sloupy ze dřeva chalendžového a j., a kolem ní rovněž udělání jakoby velcí lidé ze dřeva. Potom natažena,

¹⁾ Originál zachován je v slovníku Jakútově *Mu' džam³al- buldán*. Překlad pořízen podle vydání Wüstenfeldova (Lipsko, 1866 1).

až dostala se na to dřevo. A oni chodili semo tamo a mluvili řečí, již jsem nerozuměl. A on (zemřelý) byl nadále v hrobě, aniž vyndali jej. Potom přinesli křeslo (trůn) a položili je na loď a pokryli je matracemi z rúmského (byzantského) brokátu a polštáři z rúmského brokátu. Po té přišla žena stařena; již říkají anděl smrti (mal'ak-ul-mauti), a prostřela na křesle, o němž jsme se zmínili; nebo ona má na starosti šití pro něho a jeho úpravu a ona zabíjí i otrokyně. A viděl jsem, že je to tlustá, zamračená babizna.

Když potom dospěli k jeho hrobu, odhrnuli zemi se dřeva a odstranili i dřevo a vyňali jej v zástěře (izár), v níž umřel. I viděl jsem že byl již počernalý studeností kraje. A do hrobu byli dali s ním i víno a ovoce a tamburinu; i vyndali to všecko a hle, nic z toho se nezměnilo, vyjma jeho barvu. A oblékli jej do sarávilů (kalhot) a punčoch (rán) a polobotek (chuff) a kurtky (kurtak) a chaftánu brokátového se zlatými knoflíky a dali mu na hlavu vysokou čepici (kalansuvat), z brokátu, kožešinou lemovanou. A nesli jej, až vnesli jej do kupole, která byla nad loďkou, a posadili jej na pohovku a podepřeli jej polštáři. A přinesli víno a ovoce a voňavky a položili je u něho; a přinesli chléb a maso a cibuli a hodili je před něho; a přinesli psa a rozřízli jej ve dvě a vrhli ho do loďky. Potom přinesli všechny jeho zbraně a položili je po boku jeho; potom vzali dva soumary a hnali je, až se spotili, potom rozsekali je meči a hodili jejich maso do loďky; potom přivedli dvě krávy, rovněž je rozsekali a hodili je do loďky; potom přinesli kohouta a slepici a zabili je a vhodili je do ní. A otrokyně, jež měla býti usmrcena, odcházela a přicházela vstupujíc po jednotlivu do jejich stanů, i obcoval s ní jeho pán a pravil: Rci svému pánovi: tohle udělal jsem jen z lásky k tobě.

Když potom nadešla doba odpolední ('asr) dne pátečního, přivedli dívku k něčemu, co urobili jako rám dveří i vložila své nohy do rukou mužů a vylezla na ten rám a promluvila něco, načež ji sundali. Potom ji vysadili po druhé i učinila jako učinila ponejprv. Potom ji sundali a vysadili po třetí, i učinila jako učinila, po oběkráte. Potom jí podali slepici, i uřízla jí hlavu a odhodila, oni pak vzali slepici a vhodili ji do loďky. Tu tázal jsem se tlumočnicka po jejím konání, i odpověděl. Po prvé pravila: Tuhle vidím svého otce a svou matku; a pravila po druhé: tuhle vidím všecko své mrtvé příbuzenstvo sedící; a pravila po třetí: tuhle vidím svého pána sedícího v krásné zelené zahradě ve společnosti mužů a hochů (sluhů), a on mne volá; pospěšte se mnou k němu.

Tedy přešli s ní směrem k loďce, i šnala oba náramky, jež měla, a podala je ženě stařeně, která zove se posel smrti, a ona jest to, která ji

měla zabít, a sňala i oba obroučky, které měla na sobě, a dala je dvěma otrokyním, které ji obsluhovaly, a byly to dcery té, jež známa jest jako posel smrti. Potom ji vysadili na loďku, kterou ještě nevsunuli pod klenbu. Tu přišli mužové se štíty a dřevy a podali jí pohár vína; i zapěla nad ním a vypila jej. Tehdy pravil mi tlumočník: Tím se loučí se svými družkami. Potom byl jí podán druhý pohár, i chopila jej a zpívala dlouho, zatím co stařena ji nabádala, by jej vypila a vešla do kupole, v níž jest její pán. Tu viděl jsem, jak byla již pomatena a chtěla vstoupiti do klenby, i vsunula hlavu mezi kupoli a loďku. Tu chytila ji baba za hlavu a vtáhla ji do kupole a vstoupila s ní. A muži jali se tlouci dřevem na štít, aby nebylo slyšet její hlasný křik a neodstrašily se jiné z dívek, takže by nechtěly vyhledávati smrt se svými pány. Potom vstoupilo do kupole šest mužů a obcovali všickni s otrokyní. Potom položili ji po straně jejího mrtvého pána a chopili se dva její nohou a dva její rukou, co baba zvaná posel smrti dala jí provaz na krk s protivných stran a dala jej dvěma, aby táhli. Sama přistoupila majíc velký handžar se širokým hrotem a vrazila jí jej mezi žebra a vytáhla jej, co oba muži ji rdousili provazem, až zemřela. Potom přistoupil ten, kdo byl nejbliže k mrtvému, a vzal kus dřeva a zapálil jej na ohni. Potom šel po zpátku ve směru jeho hlavy k loďce, máje ten kus dřeva v ruce jedné, co druhá (ruka spočívala na jeho zadku, a on byl nahý), aby zapálil dříví nakupené pod loďkou. Potom přišli lidé s dřívím tvrdým i palivem, každý máje kus dřeva, jehož hořejší část byl zapálil, a házeli je k tomu dříví. A oheň zachvacoval nejprve palivo, potom loďku, potom kupoli a muže a dívku a vše, co tam bylo.

Potom zavanul silný, děsný vítr, takže plamen zmohutněl a jeho plápol se roznítil. Po mém boku byl muž z Rusů, i slyšel jsem hovořiti jej s tlumočníkem, který byl vedle něho. Otázal jsem se tedy tohoto, co mu povídá, i řekl: Praví: Vy Arabové jste hloupí. Vy vezmete toho, kdo je vám nejmilejší z lidí a nejctěnější u vás, a vhodíte ho do země, aby žral ho hmyz a červi, co my spalujeme jej v okamžiku, takže vejde v tu chvíli do ráje. Potom zasmál se příšerně a pravil: Že ho měl pán jeho rád, poslal vítr, by ztrávil jej v hodině. Také neuplynula opravdu hodina, a loď, dříví, mrtvý muž i dívka stalo se drobounkým práškem. Potom vystavěli na místě loďky, když ji byli vytáhli z řeky, něco, co se podobalo kulatému pahorku, a uprostřed vztýčili velkou kládu chadangovou (*populus alba*¹⁾) a napsali na ni jméno muže a jméno krále ruského, načež obrátili se (odešli). —

¹⁾ Perské chadang, před tím chalendž, je hláskoslovně identické s naším klen.

Doplňky a opravy k svazku I.

- Na str. 15 ř. 14 zdola čti: kap. VI. a VII.
- Na str. 20 připoj zkratku: *Hoops J.* Reallexicon — Reallexicon der germ. Altertumskunde I. Strassburg. Vychází od r. 1911. Za to ze seznamu zkratek dlužno vypustiti na str. 17 *Aksakov* Др. быть.
- Na str. 39 připoj do literatury o botanickém a zoologickém obrazu dávné Polsky přednášku *J. Rostafińského* Polska z czasów przedhistorycznych Krakov 1887.
- Na str. 45 k seznamu všesl. jmen ptačích a rybích připoj ještě: Kaňa (B. 483, M. 110), korstěľ (B. 375, M. 132), kosъ (B. 585, M. 134), kavka (kava B. 495, M. 113), krahuj (*korgujъ B. 570, M. 130), kapr (*korpъ B. 575, M. 131).
- Na str. 59 do pozn. 2 připoj: Nejvíce materiálu nově vydal *Dr. Z. Kuzelja* Дитина в звичаях і віруваннях українського народу (Мат. до укр. руської етнол. VIII—IX. 1906—7), kterážto kniha do tisku 4. archu nebyla mi přístupna. Srv. hlavně vstupní úvahy o těhotenství a porodu v VIII. svazku Materialů str. 1—59. Srv. též *Bartels P.*, Fortpflanzung, Wochenbett etc. in Brauch und Glauben der weißruss. Bevölkerung. Zs. f. Volksk. XVII. 160.
- Na str. 61 ř. 9. sdola doplň: Frauen II. 90, 94.
- Na str. 64 ř. 13 zdola připoj: *Kirste* Indogerm. Gebräuche beim Haarschneiden (Analecta Graez. Wien 1893, 51 sl.) str. 58, srovnává staré postřížiny indické s dnešními srbskými, hledá v nich allegorii zániku rostlinstva přenesenou z přírody na člověka.
- Na str. 66 k pozn. 3 připoj ještě následující doklady o postřížinách na Balkáně: O bulharských postřížinách, kde slují стрижба, наплитанье, подстригванье, настригванье, srv. ještě *Marinov* Жива стар. III. 202. Podle něho církevní postříhy dějí se křížem na hlavě při křtu, druhé (od kmotra) před dovršením roku. Do té doby dítěti vlasů nestříhají. Dále mne upozornil prof. L. Miletič laskavě ještě na Сборникъ нар. цм. II. Крит. отд. 208—210, VI. 227, Пер. Сп. LI. 384, Българ. Пр. I. 390, II. 155, *Šapkarev* Сборникъ III. kn. VII. (1891) 35, „začež mu díky vzdávám. Obyčej téměř všude vymírá.
- Na str. 67 k pozn. 1. připoj: Podle *D. Marinova* dospívá u Bulharů chlapec v 15—16 letech, ale žení se v 20, kdežto dívka ve 14 letech i dříve (Жива Старина III. 8, 14).

Na str. 74 k pozn. 6. připoj: Prof. Zubatý v Archiv f. sl. Phil. XVI. 405 ukazuje, že snad kořen *vedh-* sám značí původně odvedení násilné (srv. stin. *vivadhá-s* — jho, *vívdhá* — pouto).

K str. 76 a násl. připoj: Teprve po vytištění stati o svatbě dostal se mi do rukou popis bulharské svatby uveřejněný *D. Marinovem* v jeho díle *Жива Старина* (Ruščuk 1892) III. 5—162. Vyjímám z něho následující data na doplnění dokladů výše uvedených: O únosu dívek (str. 47), a o dívkách uteklých za ženichem bez vůle rodičů (*пристануша, приставанье*, 33), o družině svatební (69), o přípravě svatebního praporce s květy a nabodnutými jablky (*опуғлиа* 72), o přivedení nevěsty do domu ženicha (*момата е доведена*), kde je vítána chlebem a solí, dostane do rukou malé děcko, přestupuje prah a rozhazuje obilí nebo proso a kde s ženichem obejde třikráte krb (96), o hotovení svatebního pečiva (*кравай* 108), o chůzi „lady“ pro vodu (117), o církevním věnčení (*вѣнчаванье* 121), o příchodu do domu ženichova (124), o uvedení mladomanželů do čertogu s konstatováním pannenskosti nevěstiny (*чиста е*, 129), o chůzi k studni a umývání hostí (136), o sejmutí věnců a začeptení nevěsty (*забраждане, невѣстата е забражена, забрадка* 141), o ženách řádně neprovdaných (*невенчана жена, наложница* 156, *блудница* 158). Objemný a zajímavý nový popis svatby z Černigovštiny (doplňk k Volkovově studii) podala *P. Litvinova* v *Матер. 90 укр. рус. этнол. III. К литературе*, jež mi zůstala nepřístupna, připoj ještě *Chr. Jaščuržinskij* *Свадьба малорусская какъ религ. бытовая драма* (Кіев. Стар. 1896 LIV. 234).

Na str. 85 ř. 1 shora: Образ ukrajinského korovaje a hilce viz v právě uvedené studii Litvinové, str. 83, 85, 86, běloruského u *Šejna* *Мат. I. 2* (tab.), bulharského u *Marinova* I. c. 108.

Na str. 97 k pozn. 7: O tom, pokud v Ukrajině dosud existují sňatky konané s obřadem veselí, ale bez církevního věnčení, srv. *P. Litvinovou* v studii uvedené 170 sl. (t. zv. *невінчаний шлюб* nebo *жите на віру*).

Na str. 99 připoj: Proti pojímání dalších žen svědčí také list papeže Jana VIII. knížeti Kocelovi z r. 873: „Gozili comiti. Poro eos, qui uxores suas dimiserunt vel ad alias illis viventibus migraverunt nupcias, tam diu cum consentaneis eorum excommunicamus, quousque posterioribus remotis priores penitendo receperint . . . Precipue cum hec pessima consuetudo ex paganorum more remanserit, quorum in talibus non alius nisi ipse diabolus erat magister et doctor“. (*Friedrich*, *Codex dipl. I. 11.*) Bigamie připomíná se, rovněž jako *bigami mariti*, mezi klérem českomoravským ještě z r. 1143 (tamže I. 138).

Na str. 103 k pozn. 1 připoj: Také Boleslav český r. 992 nařídil: „separare coniugia, que infra parentelam contra sacram legem coniuncta esse seperirentur“ (*Friedrich*, *Codex dipl. I. 43 ex codice XII. s.*).

Na str. 112 k pozn. 4 připoj: V jihoruském Žití sv. Vladimíra (Sborník XVII. stol. mosk. publ. bibl.) dí se o ctění Kupala: „которому-то Купаль бору, або рачей бѣсу, по нѣкоторыхъ сторонахъ и теперь памятку отправують а особливе въ навечеріе рождества св. Іоанна. Предтечи такимъ способомъ: въ вечеръ зобравшыся младенцы и панны, плетуть собѣ вѣнки. . . . берутся за руки и около огня

скачуть, спѣваючи пѣсни въ которыхъ часто споминають Купала. А потомъ черезъ огонь прескачуютъ бѣсу оному Купалѣ офѣрують сами себѣ и иныхъ много вымысловъ бѣсовскихъ брідькихъ на той часъ на оныхъ соборышахъ чинятъ, що неслущная и писмомъ подати.“ (ed. *Sobolevskij* Сборникъ въ память крещ. Руси. Kijev 1888, 42).

Na str. 120 ř. 17 připoj: Proti tomu, že D. Marinov popisuje lásku bulharských mladých lidí jako čistou ideální, a o seděnkách (седенкы) nepřipomíná žádných pohlavních přestupků (Жива Старина III. 18, 21, srv. II.). Jako doplněk k studiu ruských dosvitků srv. i článek M. Dikareva „Програма до збирання відомостей про громади і збірки сільської молоді“ (Мат. до укр. р. этн. III.), v němž pointuje styky se svatbou, religiousní význam schůzek i styky pohlavní (14).

Na str. 143 ř. 16 sdola připoj: na Moravě u Hrubčic (Čas. Olom. XXII. tab. VII.).

Na str. 166 odst. 1 srv. ještě daň vypsanou r. 949 císařem Ottonem I. Slovanům v Braniborsku: „deliberantes prelibate episcopo ecclesie singulis annis servitium impendi ab abbate Magadaburgensis monasterii in tribus vero locis *Bidrici, Burg* scilicet et *Mocranici* in unoquoque eorum tres medones, duasque cervisas, sex modios tritici, duos porcellos, duas anseres, decem gallinas sex quoque frisingos et sex carradas annone pastui equorum“ (Codex Pomer. dipl. Greifswald 1862. I. 20). Také srbský lid podle listiny z r. 948 platiti měl do Míšně desátky z dobytka (Cod. dipl. Sax. I. 1, 238.)

Na str. 173 pozn. 1 připoj, že velkou bohatost pobřeží pomořanského na vegetalie, dobytek a zvíř všeho druhu dosvědčuje také listina pomoř. vévody Kazimíra I. z r. 1170 (Cod. Pom. I. 70).

Na str. 174 k pozn. 1 připoj o chovu husí a slepic doklad citovaný výše z rozkazu císaře Otty I. r. 949.

Na str. 180 k pozn. 3 připoj, že spálenou pšenici, ječmen, proso našel v jamách sídelních Chvojka na hradišti Motroninském a na Šargorodu (Труды XII. арх. с. I. 99, 100).

Na str. 182 ř. 6 zdola: O kolivu při slavnostech bulharských srv. *Marinov* Жив. Стр. III. 250. Je z vař. pšenice, bez rži smíšené s ořechy a medem.

Na str. 186 ř. 16 zdola: Pec připomíná už slov. legenda o sv. Methodiovi z konce IX. st. v kap. 9 (ed. *Pastrnek* 231).

Na str. 187 ř. 4 shora připoj: Legenda o sv. Demetriu 108 (ed. *Tougaard*; srv. SS. II. 227). připomíná, že Slované prchající od Soluně odnášeli si obilí a zeleniny: „καὶ ἦν θεωρεῖσθαι τοὺς φυγάδας . . . φέρον αὐτον, ὄσπρια καὶ ἄλλας ἀποσκευάς“. Vztahuje se na VII. století. „Ὀσπριον“ značí luštěninu, hlavně bob.

Na str. 189 k pozn. 7 připoj že též *kapusta* doložena je v staré ruštině častěji v XI. stol. a následujících. (*Srezněvskij* Mat. I. 1195).

Na str. 196 ř. 22 shora čti: srv. hebr. *kolbāsār* — různé maso místo fr. *calebasse* (*Berreker* EW 542).

Na str. 208 k dokladům o medovíně připoj rozkaz Otty I. z r. 949 (výše citovaný k str. 166).

- Na str. 211 k dokladům o pivě (*cervisia*) připoj též doklad uvedený zde do-
datečně k r. 166. Dále čteme v stsl. legendě o sv. Václavu, že Boleslav,
chtěje bratra zadržeti v Boleslavi na hostinu, pravil mu: „пиво цѣло
имѣю“ (v novlj. ruk. „пиво цело имамъ“). Srv. *Pastrnek*, Věstník
král. spol. nauk 1903, 65 (31). Doklad náleží X. století.
- Na str. 216 k pozn. 1 sluší dodati, že domácí slov. výraz pro révu byl *lozu*
(srb. chorv. bulh. лова, pol. łoża, č. sloven. loza; stsl. ve smyslu
palmes, prouti). Srv. *Miklosich* Ew. 174, *Budilovič* Слав. I. 128, 324.
- Na str. 228 ř. 2 zdola: citát Thietmarův je IX. 3.
- Na str. 247 k pozn. 2. připoj: Oplakávání nad hrobem sluje v Srbsku
také кукање, кукњава (Срп. Етн. 36. XIV. 246, 252), v Bělorusi
причитаніе, голошеніе, вытье, a ženy плакальщице (*Šejn* Матер.
I. 2. 506, 511, 520, 525, 533, 538, 543, 564, 568, 612. Sbírku
nářku viz tamže 631 sl.).
- Na str. 279 pozn. 1. Nejnověji ukazuje Fr. Pospíšil, jak i u nás jako na
Balkáně rusadlné hry končily bitkami (u nás při honění králů). Za-
jímavý je i doklad z německého území u Kaplic v Čechách. Čas.
Olom. mus. XXIX. 10 sl.
- Na str. 280 ř. 20 zdola připoj u citátu z Regina: De eccl. I. 71 (*Migne*
PL 132, 190).
- Na str. 220 k pozn. 4 připoj, že *A. Sobolevskij* sl. čuma (nádor) podle *Miklo-*
sische (Die türk. Elem. I. 43) pokládá za přejaté z turečtiny. (Линг.
и арх. набл. II. Varš. 1912. 18.)
- Na str. 323 k pozn. 2 připoj: *Tres lapides terrae affixi* připomínají se též
v listině zvěřinského biskupa Bernona r. 1173 (také jeden a dva
kameny). Srv. Cod. Pomer. ipl. I. 87, 93.
- Na str. 326 pozn. k výkladu o *bdynu* připojují, že nejnověji prof. A. Sobo-
levskij rozbíral toto slovo. Připojil ještě jeden doklad z I. novgorod-
ského letopisu při r. 1016, stojí дымъ na místo бдынъ, zavrhuje etymo-
logii od *buda* a vykládá bdyn za přístřešek na hrobě. Srv. též jméno
bulh. města Бъдынъ v listině cara Jana Asěna z r. 1218 a v Evangeliu
XIV. st. (Линг. и арх. наблюденія II. Varšava 1912. 10. Otisk z РФВ
1911—1912).
- Na str. 339 ř. 8 zdola připoj: Nové výkopy (dosud neuveřejněné) Č. Chvojky
v drevljanských mohylách u Iskorosti vykazují pod kurhany různé
vysokými tělo na úrovni (v některých však je ještě popel těla spále-
ného buď nasypaný na zemi nebo v nádobě postavené na úrovni).
- Na str. 353 k pozn. 2. připoj, že kostru v jakési skřínce z kamenů našel Knies
u Bořitova (Č. Lid. III. 467).

Index.

- alovina 211
 anýz 200
 archaeologie jako pramen kult.
 starož. 13
 arka — raka 355
 ашиковање 121
 baby (sochy) 327, 373
 баня 131, 136, 139
 barvení vlasů 140, těla 143, 161
 bdění nad mrtvým 298
 бдын (бѣдынъ) 277, 325, 338
 беръ 177, 179
 besedy mládeže 119
 bití nevěsty 86
 bob 188
 bogatyr 314
 боръ 40, 43
 brakъ 73
 brašno 181
 broskev 192
 bršt 189
 brusnice 193
 břitva 152
 buk 38
 cervisia 212, 382
 cibule 187, 188
 connubia communia 68, 99, 116, 122
 crepulja 183, 207
 cukr 200
 czubatka 373
 čepení 80
 čeršnja 192
 česati, česlъ 151
 česnek 187, 188
 čistota 127
 čočovice, čočka 188
 čuma 220, 383
 dāča 291
 deformace hlavy 62
 díže 186
 dna 221
 dobytčí terminologie 163, 166
 dospění 67
 dosvitky 119
 droždí 186
 družičalo 292
 dyně 189
 dziady 292
 Dzydzilelya 117
 fallické excessy 92,
 fauna slov. vlasti 44, 380
 filologie jako pramen kult. starož. 11
 flora slov. kolébky 39 sl.
 folklor jako pramen kult. starož. 11
fustes na hrobě 327
 рильце 85
 golubec nad hrobem 326
 grachъ 188, 189
 grebenъ 151
 grumathky 296
 grůša (hruša) 191
 heterismus 68
 historie jako pramen kult. starož. 9
 homolka 168
 hostina 205, pohřební 282
 hotimica, hotnica 100
 houby 190
 hrách 188
 hrobů chudost 241
 hry jarní a letní 107
 hry při pohřbech 276 sl.
 hřbitov 369 sl., rozsáhlost 371,
 ohraničení 371
 hřeben 143

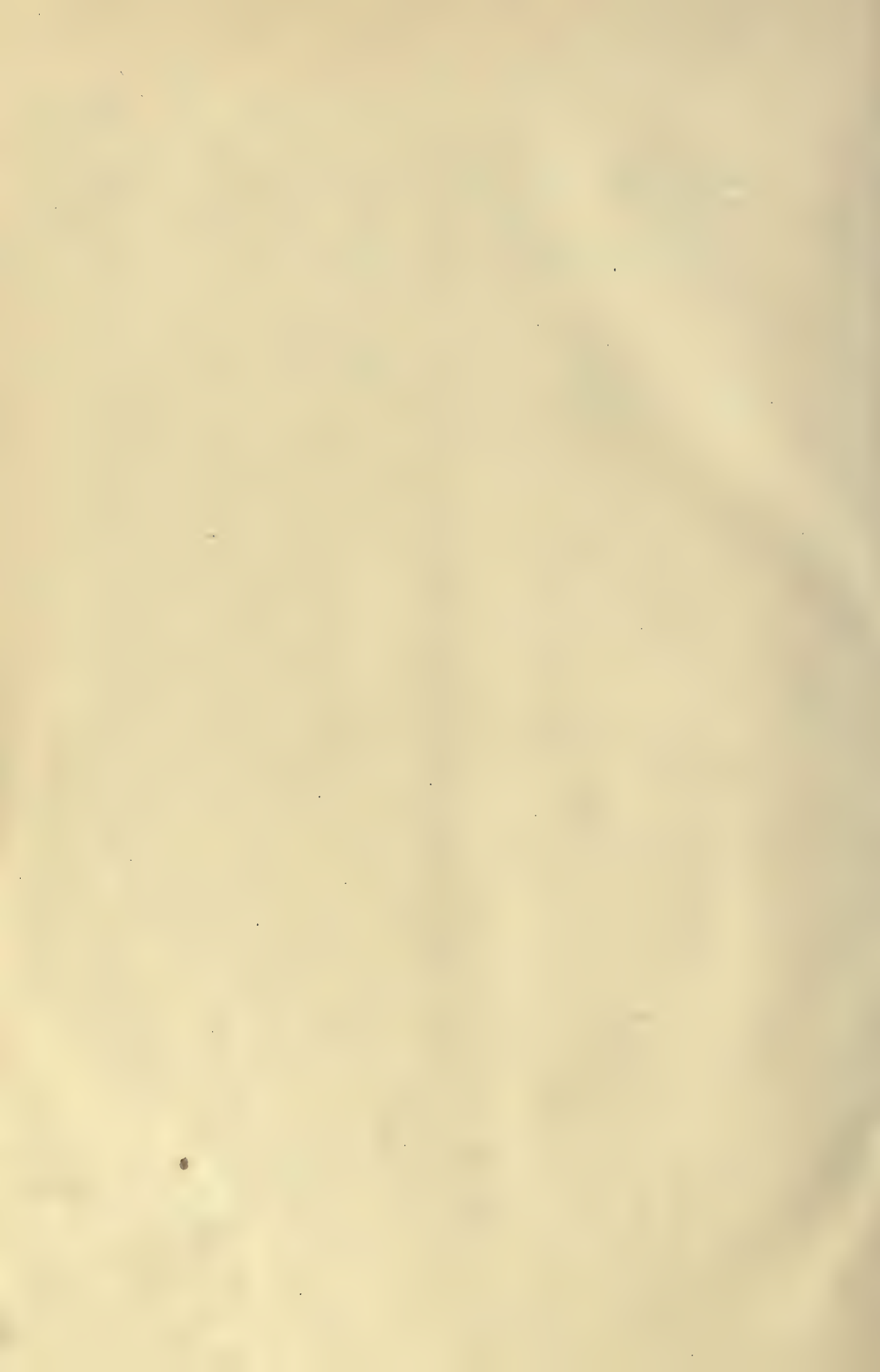
- husa 174, 382
 Charon v slov. tradici 265
 chautury 292
 chlěbъ 184, přesný 183, 184
 chlěvъ — dům a hrob 369
 chmel 212
 cholstъ 126
 chvostъ (lázeňský) 136
 istъba, izba 131, 138, 139
 jablko 191, při svatbě (ябука) 83
 jahoda 193
 ječmen 177
 jelito 196
 jeza 221
 jucha 196
 jus primae noctis 87
 kamna římská 138
 κέμος 210
 kanibalism 175
 капѣль — konoplja 136
 karmína, kar 291
 kaše 182
 katakombové hroby (kupolovitě) 350
 kenotafy 305
 kleštěnci 126
 κλιθωνος 183, 184
 klobása 196, 382
 kmín 200
 kobliha 183
 koláč 183
 koláč svatební (korovaj) 85, 91, 381
 kolivo 182, 294, 382
 ком, комина 211
 komora v mohyle 345 sl.
 kopce (mohyly) 374
 korvaj (коровай) 85, 93
 koření 199
 kosmetika 140
 košile svatební 84
 kotel 197
 kouzla lásky 113,
 krupa, krupica 181
 křesťanství v Rusi 234
 kříž nad hrobem 327
 kultury slovanské základy 48, chudost 51
 kumys 214
 Kupala slavnost 107, 112, 381
 kurъ při svatbě 84, vůbec 174
 kurhan 373, kurhanová doba 309
 kurva 126
 kutija 182
 kvas 185, 186, 213
 kýla 221
 Lado 117
 lámání milodarů 242
 лапот 222
 lázeň 130, лазня 132, 136, 139
 Leonova zpráva o Slovanech 32
 lesy v slov. vlasti 39, 47
 loď při pohřbu 262
 lukъ 187
 lžice 202
 lžička ušní 156
 majdan 307
 mák 188
 malina 193
 masky při pohřbu 279, v hrobech 299
 máslo 140, 198
 maso dobytčí 166 sl., ptačí 173, zadržované 170
 maškarády při svatbě 88
 máta 200
 Maurikiova zpráva o Slovanech 27
 medovina 208, 382
 mince v hrobech 266
 mládenci staří 122
 mláto 213
 mléko 163, 167
 mlězъ 168
 mohyly vůbec 303 sl., mohyly památné 305, pusté (kenotafy) 305, majdany 307, strážné 307, sopky 313, dlouhé (dlinné) 314, tvar mohyl 314, vnitřní konstrukce mohyl žárových 328 sl., kostrových 336 sl., rozložení jam 339, 345, komora 345, mohyly kupolovitě (s katakombami) 350, hromadné 356, etážovitě 357, mohyl jména 373 sl.
 monogamie 98
 мовъ (мѣвъ), mytí u Slovanů 130
 mrkev 187
 mýdlo 140
 naložnica 100

- namětká 77, 80, 90
 nápoje 208
 narození dítěte 59
 naříkání nad mrtvým 245
 naufus, naucus 269
 навъ — navis 268
 навій день 292
 nemoci 220
 nevěsta 73
 nože 201
 núžky 151
 Nyj, Nyja 268
 obětování ženy 248
 obilí 177
 obolus Charonovi v slov. tradici a
 archaeologii 265—267
 obručiny (zaručiny) 76, 93
 obřad pochovávání a spalování 225,
 jak dlouho trvalo spalování 231,
 spalování částečné 239
 ocet 200
 očepení 80
 očištění nevěsty 89, 93
 ogleďdy, ogleďziny 120
 okurka 187
 olej 199
 olъ, olaovina 211
 opijelo 291
 opilství zákazy 219
 organisace chlapců a děvčat 68
 orientace těla v hrobě 359
 ořech 193
 oves 177
 ovoce 190 sl., 192
 pagáč 183
 pálení ohně na hrobě 295.
 paněva 67
 panenskosti konstatování 121
 parta 67
 pec 183, 186, 196, 382
 pederastie 125
 Peiskova theorie o mléčném hospo-
 dářství Slovanů 163 sl.
 pepř 199
 перейма 82
 перезва 88
 pincetta 156
 pirog 183
 pirъ 207, 216
 pitky 216
 pivo 210, 383
 pláč nad mrtvým 245, 383
 pletence řemenné 273
 podestlání (podložka) těla v hrobě
 357
 podłobatina 222
 podušje 291
 pogrzebiny 282
 pohřeb Fadlánem líčený 250
 pohřby 224 sl., v lesích a u cest 370,
 v lodích 262, v saních 269, ve
 vozech 273
 pohřební hostiny zbytky 171
 pokládání nevěsty 80
 pokrytka 77
 Polesi 37 sl.
 poloha těla v hrobě 359, skrčená 365,
 sedící 367
 polyandrie 68, 102
 polygamie 98, 381
 pominky (pomen) 291
 posidělky 119
 postřižiny 63, 380
 potrava masitá 163 sl., vegetální
 177 sl.
 povodnica 100
 povoj 91
 pražmo 182
 přčija (прѣѣ) 74, 96
 прилива 294
 Pripegala 118
 Prokopiova zpráva o Slovanech 25
 promiscuita 68
 proso 178
 prostituce kultovní 116, z poho-
 stinství 117
 prsteny při svatbě 84, 92
 přesný chléb 183
 připíjení bésům 217
 Pseudo-Caesariovy zprávy výklad
 60, 165
 pšenice 177
 pyra 284
 radunica (radovščina) 202
 raka — rakev 353, z dubových
 kmenů 354, kamenná 355.

- réva 214, 383
 rež 177
 řepa (řepa) 189
 ritus viz obřad
 rozplétání vlasů 86
 ruho 74
 rusalije 280, 292
 rusost Slovanů 56
 ružičalo 292
 ryby 175
 ředkev 187
 saně při pohřbu 269
 sarkofagy 355
 seděnky, poseděnky 119, 382
 sedící kostry 367
 semik 292
 skomoroši 245
 skrčená poloha těla v hrobě 365
 slad 182, 213
 slavnosti erotické 107
 slíva 191
 sloupy (stolky) na mohylách 324
 smerdi, smurdi 128
 smilstvo 106, nepřirozené 125
 smrt 221
 sňatek 69 sl., únosem a výkupem 70,
 s cizozemci 104, příbuzenský 102
 snochačestvo 103
 sobotka 114, 115
 sočivo 189
 sofra 291
 sochy nad hroby 327
 solь, sůl 200
 sopky 313
 souložnice 100
 spalování mrtvých viz obřad
 spurcalia 116
 strava 216, 275, 282
 stromek svatební 85
 stříšky nad mohylami 325
 stuba 131, 136, 138, 139
 stypa 282
 съпрятать тѣло 358
 svatba, základní obřady 74 sl.,
 další 81 sl., doba svateb 93, litera-
 tura 75, rekonstrukce 94,
 terminy 95, svatební trhy 94
 Viz též sňatek
 свадебный — únor 94
 sýr 168
 šošovice 188
 tance pohřební 281
 tetování těla 161
 tetřev 174
 těsto 183
 todtenbretter 327
 toalettní předměty 143 sl.
 trapeza 291, 294
 trigorky 323
 trvání necírkevních sňatků 97
 tryzna 274
 třesně 192
 tvaroh 163, 167
 tykev 189
 ukládání nevěsty 80
 únos při sňatku 70 sl., reminiscence
 v obřadech 82
 úprava jídla 194
 úprava těla v hrobě 357 sl.
 ustrina 372
 ustřihování vlasů 86
 vdova 106
 večernice 119
 vegetarianism Slovanů 164
 vejce 173
 Veles 172
 vésti ženu 74, 80, 81
 věnčení 84, 96 (církevní)
 věnec kamení kol mohyly 318
 věno 71, 74
 věrnost manželská žen 104, mužů
 122
 vidlička 201
 víno 214
 višnja 192
 Volos 172
 volotovka 373
 vozy při pohřbu 273
 vynášení mrtvého mimo dvěře 244
 výkup při sňatku 70
 výše těla u Slov. 54
 vzezření Slovanů 53
 zabalování těla 358
 zabíjení starců 221, dětí 60, žen a
 otroků 248, koní a psů 257
 zadušnica, zaduszki 291, 292

zahalení nevěsty 77
zákazy Břetislava 232
zálety 120
zalikování (zatahování) 82
zaručiny (obručiny) 76
zavíjení 77, 80,
závitka 77, 90
závoj 77, 80, 91
zdraví 220
zeleniny 187, 382
zima u Slovanů 46
zkušební noci 119

zmurdi, zmurdones 128
zrcadlo 158
zouvání ženicha 87, 91
zvířata v hrobech 260, 261, 285
žalník 319, 374
žalud 194
žároviště v kurhanech 297, vedle
hrobů 372
ženění zemřelých 255
ženina, ženima 100
žito 177



Obsah svazku I.

Úvod	7
Vymezení obsahu a rozsahu těchto Kulturních starožitností (8).	
Ráz a cena pramenů: historie, filologie, folkloru a archaeologie (9).	
Rozvrh celé látky (14).	
Zkratky	17
Přílohy. Otisk 3 nejdůležitějších historických zpráv (Prokopiovy, Maurikiovy a Leonovy)	25
<i>Kap. I. Territorium</i>	37
Přírodní ráz slovanské vlasti (37). Flora, fauna a klima (39). Různý ráz teritoria a dvojitý vliv kulturní (47). Chudoba a její příčiny (50).	
<i>Kap. II. Fysický život Slovanů</i>	53
Vzezření (53). Narození a doba dětství (59). Postřižiny (63). Dospění (67). Svatba a svatební obřady (69). Život pohlavní v sňatku i mimo sňatek (98). Péče o tělo (127). Lázně (130). Toiletní prostředky (140). Potrava. Jídla. (162). Nápoje (208). Nemoci a smrt (220).	
<i>Kap. III. Staroslovanský pohřeb</i>	224
I. otázka existence obou pohřebních obřadů (225). Částečné spalování (239). II. Základní průběh obřadu a běžný inventář (240). III. Další podrobnosti ceremonielu (244). Kvílení (245). Ubíjení žen a družiny (248). Ubíjení zvířat (257). Pohřby v lodích (262), saních (269) a vozech (273). Tryzna (274) a strava (282). Pálení ohně na hrobě (295). IV. Vnější konstrukce hrobu a vývoj mohyl (303). Sopky (313) a žalníky (319). V. Vnitřní konstrukce hrobu: pohřby v jámě, na úrovni a nad ní (328), vývoj komor (345). rakví (353). Úprava těla (357), jeho položení a orientace (359). VI. Hřbitovy (369). VII. Terminologie hřbitovní (373).	
<i>Přídavek: Fadlánovo vyličení ruského pohřbu v překladu prof. Rud. Dvořáka</i>	377
<i>Doplňky a opravy</i>	380
<i>Rejstřík</i>	385





D
147
N56
dil 1
sv.1

Niederle, Lubor
Život starých Slovanů

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
